This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

+ *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.

+ *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.

+ *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.

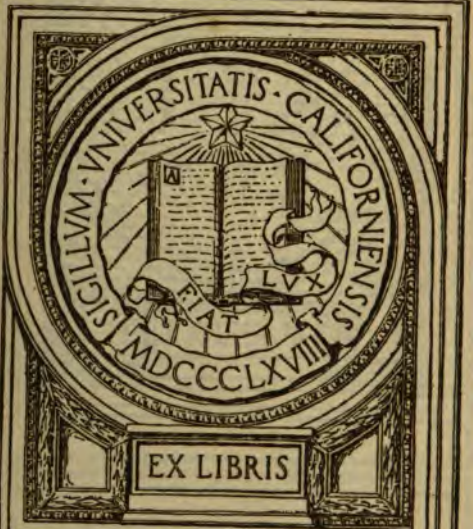
+ *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

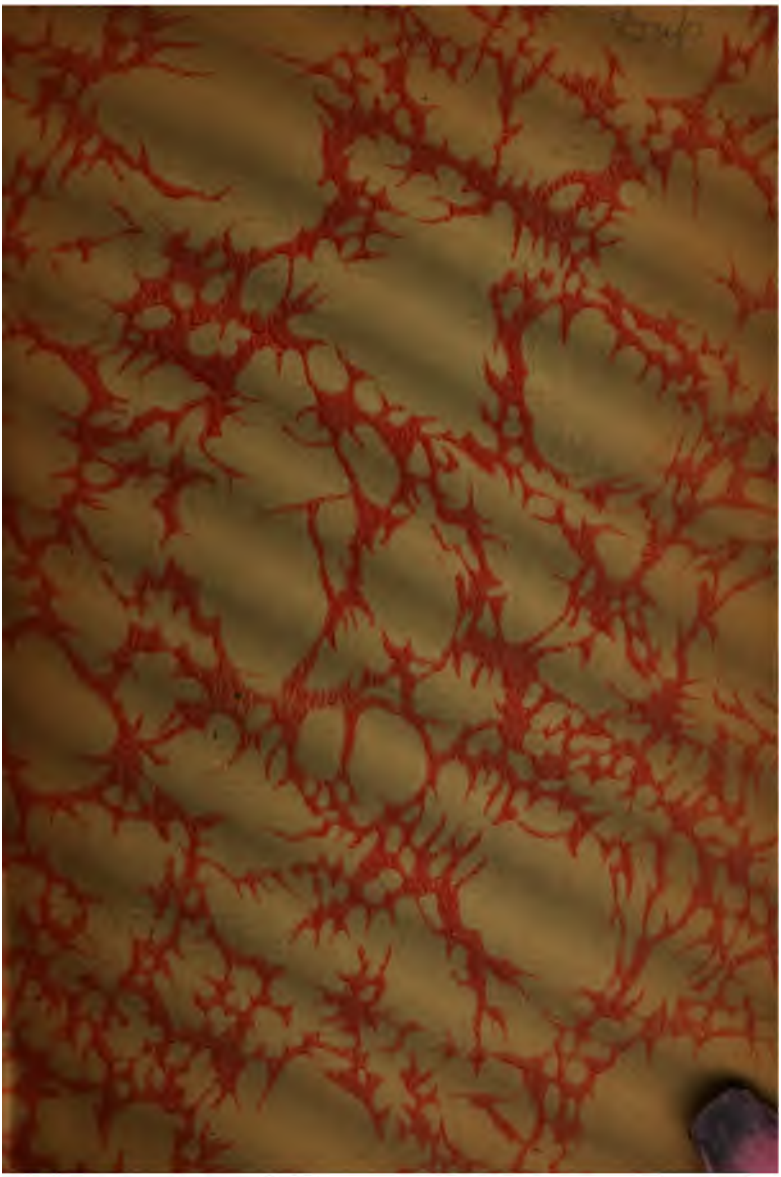
En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse `http://books.google.com`

UC-NRLF
$B 185 054

EXCHANGE
U.C.L.A.



EX LIBRIS



DE

NOTICE

DESCRIPTIVE ET STATISTIQUE

SUR

LA LORRAINE

MINISTÈRE DE LA GUERRE

ÉTAT-MAJOR DE L'ARMÉE. — 2e BUREAU

NOTICE

DESCRIPTIVE ET STATISTIQUE

SUR

LA LORRAINE

PARIS

IMPRIMERIE NATIONALE

1907

TABLEAU DES SIGNES ABRÉVIATIFS.

DD801
A34A1

✉.... Bureau de poste.
TE.. Bureau télégraphique.
Tél.. Bureau téléphonique.
Stᵒⁿ.. Station de chemin de fer.
P.... Chef-lieu de province.
A.... Chef-lieu d'arrond. administr.
J.... Chef-lieu d'arrond. judiciaire.
AJ.. Chef-lieu d'arrond. administratif et judiciaire.
CJ.. Chef-lieu de canton judiciaire.
CM.. Chef-lieu de canton de milice.
Cᵒⁿ... Canton.
Cᵐᵉ... Commune.
Hᵉᵘ... Hameau.
Chᵃᵘ.. Château.
Mᵃˢᵒⁿ.. Maison.
Fᵉ.... Ferme.
Scʳⁱᵉ m. Scierie mécanique.
Fabᵉ.. Fabrique.
Mⁱⁿ (2). Moulin (à 2 paires de meules).
Charb. Charbonnage.
h..... habitant.
Mᵉⁿ... Ménage.
b. à c. bêtes a cornes.
mᵗᵒⁿˢ.. moutons.
p.... porcs.
ch.... chevaux.
mul.. mulets.
v. à 2 r. voitures à 2 roues.
v. à 4 r. voitures à 4 roues.
Kᵒˢ... Kilogrammes.
N.... Nord.
S.... Sud.
O.... Ouest.
E.... Est.
dr.... droite.
g.... gauche.
A.... Agricole.
F.... Forestière.
I.... Industrielle.
V.... Viticole.
Mᵗ... Mont.
Fl... Fleuve.
Rᵉ... Rivière.
Rᵒᵘ.. Ruisseau.
Pᵗ... Pont.
affl... affluent.
confl. confluent.
Cᵃˡ... Canal.
Écˢᵉ Écluse.
cit.... citerne.
Étᵍ... Etang.
B..... Bois.
ᵏ..... kilomètre.
ᵐ..... mètre.
hect... hectare.
Rᵗᵉ.... Route.
Nˡᵉ.... Nationale.
Dépˡᵉ.. Départementale.
Chⁱⁿ.. Chemin.
Gᵈᵉ Cᵒⁿ. Grande communication.
I. C... Intérêt commun.
vᵃˡ.... vicinal.
expl... exploitation.
L..... Longueur.
l..... largeur.
hᵗ..... hauteur.
moy... moyen, moyenne.
max... maximum.
min... minimum.
prof... profondeur.
ouv... ouverture.
maç... maçonnerie.
charp.. charpente.
P. N.. Passage à niveau (chemin traversant à niveau une voie ferrée).
P. I... Passage inférieur (chemin passant sous la voie).
P. S... Passage supérieur (chemin passant au-dessus de la voie).
Embrᵗ. Embranchement.
Subdᵒⁿ. Subdivision.
rég... régiment.
terr... territoriale.
Infˡᵉ.. Infanterie.
Art... Artillerie.
Gén... Génie.
Tr. des Éq. Train des équipages.
Cav... Cavalerie.
Drag.. Dragons.
Chass. Chasseurs.
Huss.. Hussards.
Cˡᵉ et Ouv. mʳᵉˢ d'ad. Commis et ouvriers militaires d'administration.
infᵗʳˢ.. Infirmiers.
bᵒⁿ... bataillon.
esc... escadron.
bˡᵉ.... batterie.

R. M. R.

NOTICE

DESCRIPTIVE ET STATISTIQUE

SUR

LA LORRAINE.

CHAPITRE PREMIER.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.

§ 1er. — ASPECT GÉNÉRAL DU PAYS. FORMATION GÉOLOGIQUE.

La Lorraine allemande comprend les 4/5 de l'ancien Dépt de la Moselle et 1/3 de celui de la Meurthe, avec une superficie de 6,222kq.

Du Dépt de la Moselle, la France n'a gardé que l'arrt de Briey (moins quelques parties au N. E. et au S. E.) et une petite fraction de l'arrt de Metz. Dans le Dép. de la Meurthe, l'Allemagne s'est annexé l'arr. de Château-Salins, moins une étroite bande au S. E., et tout l'arr. de Sarrebourg.

La Lorraine allemande forme un plateau fortement ondulé par l'érosion qui, à l'Est, se relie directement aux Vosges et au Hardt, et s'incline en pente douce vers le Nord et l'Ouest.

A l'Est s'élèvent brusquement les sommets boisés des Vosges dans lesquels on pénètre sans transition; sur le plateau même se dressent quelques hauteurs d'une médiocre altitude (100 à 150m au-dessus du relief moyen du plateau), masses jurassiques qui pointent au-dessus des marnes triasiques, derniers témoins d'une formation qui recouvrait autrefois toute la Lorraine, les Vosges, la plaine du Rhin et la Forêt-Noire.

Ces sommets, visibles de loin dans cette région sans grands reliefs, sont généralement recouverts de belles forêts : telles sont

770752

les forêts de *Bride* et de *Köcking* près de Château-Salins, la côte de Delme, etc. Vers l'Ouest et surtout le Sud-Ouest ces crêtes jurassiques deviennent continues et forment les hauteurs de Metz sur les deux rives de la Moselle.

Sur la rive occidentale de la Moselle prédomine le jurassique moyen (*dogger*); sur la rive orientale règne seulement le jurassique inférieur (*lias*), de là en se dirigeant toujours vers l'Est on rencontre la région des marnes triasiques (*Keuper*) depuis la ligne Kander-Nied Française jusqu'à la Sarre, au delà on pénètre dans la région du calcaire coquillier, puis dans les Vosges, dans celle du grès bigarré dont un îlot couvre encore le triangle Forbach-St-Avold-Hargarten.

En outre, les rivières qui sillonnent le plateau lorrain, Moselle, Nied, Sarre, ont largement répandu leurs alluvions sur tout le terrain parcouru par leurs inondations, et leurs puissants courants de l'époque diluvienne. Très remarquable aussi est le large sillon diluvial où sont situés les grands étangs lorrains et qui s'étend depuis la Sarre moyenne (*Sarrunion*) jusqu'à la Moselle en passant par Lunéville, vestige de l'ancien lit de la Meurthe qui coulait alors vers la Sarre.

Toutes ces rivières lorraines, telles que la Moselle, la Seille, la Sarre, se sont creusé leurs vallées par érosion à travers les couches du jurassique ou du grès qui servent aujourd'hui de berges à leurs vallées, preuve que l'état géologique actuel est le résultat, non d'une catastrophe violente, mais de lentes évolutions probablement contemporaines de l'affaissement de la plaine du Rhin.

La Lorraine renferme de nombreux étangs, cuvettes à fond plat, sans profondeur, qui ont été creusées à l'époque des courants diluviens. Les plus grands sont situés dans les zones d'inondation diluviales elles-mêmes, les plus petits dans les couches facilement destructibles de la marne où se trouvaient des dépôts de gypse et de sel gemme qui ont été chassés par les eaux. Tous ont donc été formés par la nature, la main de l'homme n'est intervenue que pour en régler l'écoulement.

La vallée de la Sarre renferme 59 de ces étangs, tous sur son versant occidental, quelques-uns sont très étendus et entourés de forêts; les principaux sont ceux : de *Gondrexange* qui sert à l'alimentation du canal de la Marne au Rhin, de *Stock* et de *Mittersheim*

qui alimentent le canal des houillères de la Sarre; de *Rother Weiher* entre Viberswiller et Inswiller, de *Mühleweiher* près d'Inswiller, de *Langweiher* près de Fénétrange, de *Réchicourt*, etc.

Entre le versant de la Sarre et celui de la Seille, près de Dieuze se trouve le vaste étang de *Lindre* qui donne naissance à la Seille et sert à inonder les fortifications de Metz. Le bassin de la Seille compte environ 40 étangs mais d'une faible étendue. Le bassin de la Nied en comprend 13 dont les plus considérables sont ceux de *Bischwald*, qui se déverse dans la Nied allemande, de *Mulche* d'où sort la Rotte, affluent de la Nied française, de *Bouligny*, d'*Holacourt*, de *Luppy*, etc. Dans la vallée de la Rosselle se trouvent 5 petits étangs, dans le pays de Bitche 16 dont le seul à citer est celui de *Grafenweiher*, près de la limite Est.

La configuration et la nature du terrain permettent de diviser la Lorraine allemande en 3 régions :

1° La région vosgienne comprend au N. E. la partie de l'ancien Dép. de la Moselle, connue sous le nom de Pays de Bitche, et au S. E. les contreforts élevés de la Haute-Sarre et de la Haute-Zorn. Cette contrée du S. E. est très accidentée; elle présente des vallées étroites, escarpées, qu'arrosent des cours d'eau torrentueux : les Sarre Rouge et Blanche, la Zorn, affluent du Rhin, et leurs tributaires.

Le relief du sol s'élève jusqu'à 983^{m} (*Gross Mann*); c'est le point culminant de la Lorraine, les montagnes d'où descendent les deux Sarre ayant leurs sommets en Alsace. Trois principales forêts couvrent ces contreforts lorrains des Vosges : les forêts de *Dabo* (11,060^{h}), de *St-Quirin* (5,286^{h}) et de *Raon-lès-Leau* (1,232^{h}). Le pays de Bitche est également caractérisé par des vallées nombreuses et profondes que recouvrent des forêts importantes, telles que les forêts de *Waldeck*, de *Philippsbourg*, de *Bärenthal* situées sur le versant oriental, mais le relief n'en dépasse pas 523^{m}. Il s'étend à la fois sur le versant lorrain et sur le versant alsacien. Ce dernier est à pentes raides et brusques; les contreforts lorrains sont plus allongés, les vallées moins profondes et moins escarpées.

2° La région entre Sarre et Moselle est caractérisée par des accidents de terrains moins prononcés. Au Nord ils se présentent sous la forme d'escarpements allongés tournés vers l'Est, dont l'altitude varie de 330^{m} à 460^{m}. Les forêts sont nombreuses, notam-

ment dans les cantons de St-Avold et de Gros-Tenquin, mais d'une étendue relativement peu considérable. La partie Sud offre à partir de Sarrebourg une 1re zone ondulée et boisée, parsemée de nombreux et vastes étangs situés à l'Ouest de la Sarre; elle forme une sorte de cuvette qui donne naissance à une partie des affluents de g. de la Sarre, et de dr. de la Moselle.

Les vallées sont peu profondes et à versants peu escarpés, les hauteurs n'y dépassent pas 300m. Au delà de Dieuze et jusqu'à la Moselle le sol se relève sensiblement et présente des ondulations plus accusées généralement couronnées de bois; les points culminants atteignent 320m et 344m. Entre la Seille et la Moselle vient se terminer au Sud de Metz la longue crête jurassique qui borde la rive droite de la Moselle depuis Nancy; la vallée est resserrée entre cet éperon et le talus oriental du haut plateau de la Woëvre; à partir de Metz elle s'élargit considérablement pour devenir la plaine de Thionville, puis se resserre de nouveau en aval de cette ville. Les vallées de cette région ont une profondeur moyenne de 80m au-dessous des collines qui les bordent, sauf la Moselle qui est dominée de 100 à 250m par les plateaux voisins.

3° La région occidentale de la Lorraine annexée appartient au vaste plateau qui s'étend entre Moselle et Meuse et porte le nom de plaine de la Woëvre ou plateau de Briey. Les talus s'élèvent brusquement au-dessus de la Moselle par une escarpe de 200 à 250m de relief; le plateau est une plaine fertile mais unie et monotone, parsemée de bois et de petits étangs, sillonnée de ruisseaux marécageux et dont le sol reste constamment humide. Les points culminants se trouvent au Nord avec une altitude de 440m à 420m. Le terrain, d'abord assez élevé près de la Moselle, va s'abaissant graduellement vers l'O. jusqu'au pied des côtes de Meuse; aussi les cours d'eau qui dans la partie supérieure de leur cours, au pied des côtes de Meuse, ont un écoulement lent et difficile au milieu des marécages de leurs rives, ont-ils dû se créer un lit de plus en plus profond pour se déverser dans la Moselle. Tels sont l'Orne et le Rupt-de-Mad qui traversent la Woëvre dans toute sa largeur pour se jeter dans la Moselle : l'Orne à 21k au N. de Metz, le Rupt-de-Mad au S. de Pagny. Le plateau renferme en outre de nombreux ravins, et un grand nombre de bois peu étendus, sauf la forêt de Moyeuvre dont une partie est restée à la France.

§ 2. — CLIMAT.

La Lorraine appartient au climat vosgien, sa température moyenne, un peu plus basse que celle de la plaine du Rhin, est d'environ 8°, mais s'élève quand on avance vers l'Ouest. Metz est plus chaud que Phalsbourg, mais n'atteint pas la température de Strasbourg. La température moyenne de l'hiver est d'environ 0°, celle du printemps (mars à mai) de 8°; celle de l'été 17°, celle de l'automne (sept^bre à nov^bre) de 9°; les extrêmes s'étendent entre + 36° et — 20°.

Les pluies ne sont pas très abondantes en Lorraine, mais le sont naturellement davantage à l'Est et en montagne que sur le plateau et à l'Ouest. De 1,000^mm par an dans la région vosgienne, elles descendent à 800 et 600^mm sur le plateau occidental; il tombe en particulier annuellement 707^mm à Mittersheim, 734^mm à Gondrexange, 656^mm seulement à Metz.

Les vents les plus fréquents sont ceux du Sud-Ouest, puis ceux d'Ouest, les vents du N. E. règnent aussi fréquemment mais à Metz sont généralement remplacés par les vents du Nord. Les vents d'Est et de Sud-Est sont assez rares.

§ 3. — FORÊTS.

Le département de la Lorraine constitue un district forestier relevant de la 3e section du Ministère d'Alsace-Lorraine à laquelle appartient le *Landforstmeister*, administrateur général des forêts. Le district forestier est administré par la section forestière du Département de Lorraine. Cette section présidée par le Président du Département se compose du conservateur (*Oberforstmeister*) vice-président, et de 3 conseillers de forêts (*Forstrath*). Le district forestier de Lorraine sa divise en 4 inspections (*Forstaufsichtsbezirke*), correspondant à peu près comme étendue au double de nos anciennes inspections, et à la tête desquelles se trouve un conseiller de forêts ou le conservateur. De ces 4 inspections relèvent 23 *Oberförstereien*, savoir :

De l'Inspection de Metz-Sarrebourg, les Oberförstereien de St-Quirin, Dabo, Abreschwiller, Sarrebourg, Phalsbourg, Fénetrange.

De l'Inspection de Metz-Sarreguemines, les Oberförstereien de Albestroff, Bannstein, Bitche-Sud, Bitche-Nord, Lemberg, Puttelange, Sarreguemines.

De l'Inspection de Metz-Dieuze, les Oberförstereien de Dieuze, Château-Salins, Faulquemont.

De l'Inspection de Metz-Metz, les Oberförstereien de St-Avold, Metz, Boulay, Bouzonville, Kédange-Rombach, Thionville.

L'*Oberförster*, intermédiaire entre notre sous-inspecteur et notre garde général, est un agent autonome jouissant de la plus grande initiative, et ayant en même temps autorité sur les forêts des communes et des départements. L'*Oberförsterei* constitue l'unité administrative forestière.

Le personnel subalterne comprennd les *Hegemeister* (brigadiers), *Förster* (gardes forestiers), *Hilfsförster* (gardes auxiliaires).

Les forêts occupent en Lorraine 164,621h, soit 26.4 p. 100 de la superficie totale qui se répartissent ainsi :

Forêts domaniales 74,408h69, soit 45.2 p. 100.

Forêts communales 44,118h42, soit 26.8 p. 100.

Forêts des établissements 1,316h97, soit 0.8 p. 100.

Forêts privées 44,776h91, soit 27.2 p. 100.

Formant un total de 164,621h.

La période de révolution pour les coupes est, d'après la situation, pour les chênes de 160 à 200 ans, pour les hêtres et les pins de 80 à 120 ans, pour les sapins de 120 ans, pour les épicéas de 120 à 160 ans.

Toutes les forêts domaniales sont exploitées en futaies, le taillis sous futaie est encore fréquent en Lorraine dans les forêts communales et privées, le taillis simple n'existe plus guère que dans les forêts privées et forme à peine 4 p. 100 de la superficie forestière totale.

Les essences dominantes sont le chêne, l'orme, le bouleau, le hêtre, le charme, le sapin, le pin, l'épicéa, le tremble, le frêne, le tilleul, le saule. Les bois résineux, sapins, pins et épicéas occupent presque entièrement les massifs des Vosges, le hêtre s'y rencontre quelquefois mélangé avec le sapin et l'épicéa. Les arbres feuillus, hêtre, charme, frêne, bouleau composent la plus grande partie des bois situés entre Sarre et Moselle et sur le plateau de la Woëvre; leur lisière est généralement bordée de fossés ayant 1m50 à 2m de l. et une profondeur moyenne de 0m80.

En outre des nombreuses voies de communication qui les traversent, les forêts, principalement entre Sarre et Moselle, renferment de nombreuses voies forestières : les routes forestières proprement dites ont 6 à 12^{m} de l., dont 3 à 4^{m} d'empierrement, elles sont praticables aux voitures en tout temps. Les tranchées non empierrées ou laies sommières en gazon, d'une l. de 6 à 10^{m}, généralement tracées en ligne droite ne sont carrossables que dans la belle saison ou en temps de gelée, mais sont praticables en tout temps à l'infanterie et à la cavalerie. Les bois soumis à des coupes régulières sont traversés par des lignes de coupes ou layons de 1 à 2^{m} de l., généralement praticables à l'infanterie seule, mais quelquefois accessibles à la cavalerie. Le parcours des bois en dehors des chemins n'est possible pour les fantassins que dans les taillis de moins de 5 ans et dans ceux de plus de 25 ans. Dans les Vosges le parcours sous bois est souvent très pénible en raison du caractère rocheux du sol et des nombreux escarpements, il est quelquefois impossible dans les fourrés formés par les jeunes épicéas.

Les ifs forestiers peuvent se diviser comme le sol de la Lorraine en 3 régions : zone vosgienne, zone entre Sarre et Moselle, plateau de la Woëvre.

1° MASSIFS FORESTIERS VOSGIENS.

La zone vosgienne est partagée en 2 fractions par le saillant occidental de l'Alsace (dit Krumme Elsass), qui pénètre comme un coin dans la Lorraine jusque vers Saarunion.

La partie N. E. comprend les 5 grands massifs forestiers de *Sturzelbronn*, de *Waldeck*, de *Philippsbourg*, de *Bärrenthal* et de la *Forêt Royale*, situés sur le versant oriental des Vosges et appartenant en grande partie à l'État. Ces massifs se relient à l'Est de Bitche pour ne former qu'une seule forêt très accidentée à relief élevé avec un sol rocheux, des escarpements, des ravins profonds et des vallées encaissées à fond humide et à sol tourbeux. La Route impériale par la vallée du Falkensteiner Bach, et le chemin de fer de Bitche à Haguenau séparent les forêts de Waldeck et de Philippsbourg. La Route départementale de Bitche à Wissembourg traverse de l'O. à l'E. le massif du Sturzelbronn. Une excellente route carrossable partant de Lemberg descend la vallée de la

Zintzel, affluent de la Moder, sur Gundershofen et Haguenau et sépare la forêt de Philippsbourg de celle de Baerenthal. Une bonne route forestière partant de Baerenthal se dirige du S. O. au N. E. à travers les forêts de Philippsburg, Waldeck et Sturzelbronn; sa viabilité est parfaite de Baerenthal à Philippsburg, moins sûre de Philippsburg à Neunhofen et Sturzelbronn. A l'Ouest de Bitche, les forêts ne forment plus de grands massifs, le relief du sol s'abaisse, quelques bois de médiocre étendue parsèment les pentes ondulées qui descendent vers la Sarre.

La partie Sud-Est de la zone vosgienne est entièrement recouverte par un massif forestier continu, qui porte successivement les noms de *Forêts de Lützelbourg*, de *Dabo*, d'*Abreschwiller*, de *St-Quirin* et de *Turquestein*.

Les forêts de *Lützelbourg* et de *Dabo* s'étendent entre la frontière d'Alsace et la vallée de la Zorn, la forêt d'*Abreschwiller* entre la Zorn et la vallée de *St-Quirin* (Sarre Rouge); la forêt de *St-Quirin* entre la vallée de ce nom et la vallée du Blanc Rupt (Sarre Blanche), la forêt de *Turquestein* entre la vallée du Blanc Rupt et la frontière française. Depuis la ligne de faîte jusqu'à la ligne St-Quirin, Abreschwiller, Plaine-de-Walsch, Arschwiller, Phalsbourg, le massif forestier présente les mêmes caractères : sapins et épicéas, sol accidenté, ravins profonds, vallées encaissées. Le régime est la futaie, et presque toutes ces forêts sont domaniales.

A l'O. de cette ligne jusqu'à la Sarre, le sol s'abaisse brusquement, les vallées deviennent larges, séparées par de lentes ondulations; le sapin disparaît et est remplacé par le chêne, le hêtre et le frêne. Les forêts sont encore assez considérables, et forment une ligne presque continue; ce sont, en partant du S., les forêts de *Neuve-Grange* et de *Niederwald*, entre les 2 Sarre jusqu'à leur confluent, les forêts de *Barville*, de *Nitting*, de *Hessener*, de *Niederwiller* et du *Wust-Holz*, entre la Sarre Rouge et le canal de la Marne au Rhin au souterrain d'Arschwiller, les forêts de *Schwangen Wald* et de *Mittelbronn* à l'O. de Phalsbourg.

Le canal de la Marne au Rhin, le chemin de fer de Paris à Strasbourg et la route de Sarrebourg à Saverne par Arschwiller, traversent le N. de la forêt de Lützelbourg; une 2e route d'une viabilité excellente fait communiquer à travers le massif forestier Sarrebourg avec Wasselonne; par Haselbourg, Dabo et Obersteigen, 2 tronçons les relient, l'un par Günzwiller sur Arschwiller, l'autre le long de la

Zorn, de Haselbourg à Lützelbourg. Deux autres routes d'une viabilité excellente relient Lorquin à Schirmeck par le Donon, l'une par Abreschwiller et la vallée de la Sarre-Rouge, l'autre par la vallée du Blanc-Rupt. Une excellente transversale les relie d'Abreschwiller à St-Quirin et se prolonge en France sur Cirey par Lafrimbole. Enfin, entre elles, une bonne route relie Sarrebourg à St-Quirin par Nitting et les Métairies (section nouvelle). En outre de nombreux chemins, d'une viabilité variable mais carrossables, suivent le fond de presque toutes les vallées et servent à l'exploitation des bois. Des chemins de schlitteurs, larges de 1^m^ et portant des traverses de bois sur lesquelles glissent les traîneaux des schlitteurs, amènent les bois aux scieries nombreuses qui s'échelonnent sur tous les cours d'eau. Enfin de nombreux sentiers praticables à l'infanterie et même à la cavalerie, et récemment améliorés par le Club vosgien font communiquer les vallées entre elles.

2° ZONE FORESTIÈRE ENTRE LA SARRE ET LA MOSELLE.

La plupart des hauteurs qui sillonnent la région comprise entre Sarre et Moselle sont couronnées de bois de dimensions très variables, mais renfermant tous les mêmes essences : chêne, hêtre, charme, frêne, encore fréquemment exploités en taillis sous futaie. Le plus grand massif s'étend du N. au S. de Saarunion à Réchicourt, sur la r. g. de la Sarre. Il couvre tout l'espace compris entre le canal des Salines, la Sarre et les chemins de fer d'Avricourt à Sarrebourg et à Dieuze. Sa longueur est d'environ 30^k^ du N. au S.; sa plus grande largeur de l'E. à l'O. de 15^k^. Il entoure les grands étangs de Gross-Mühl-Weiher, de Stock, de Gondrexange et de Réchicourt. Son extrémité O. (Bois de la G^de^ Forêt et de Romesberg) borde l'étang de Lindre. Le canal des houillères le traverse dans toute sa longueur. Ce massif, situé sur un sol plat et humide, se compose d'une série de bois à contours irréguliers se rattachant entre eux par des lisières très découpées et portant du N. au S. les noms de bois de *Gutenbrünn* ou du *Nassau*, de forêts d'*Albestroff* et de *Fénétrange* avec les bois de *Hammesbühl*, de *Kempel*, de *Mühlwald*, de *Schwanhals*, de *Bambach*, de *Fort-Buisson*, de forêt de *Sarrebourg*, avec les bois de *Bainsing*, de *Volmer Holz*, des *Brainches*, des *Hauts-Hêtres*, de *Réchicourt* et de *Ketzing*.

Cinq grandes routes d'une viabilité parfaite traversent ce massif

forestier, ce sont en partant du N. au S. : la route d'Albestroff à Fénétrange, la route de Nancy à Phalsbourg par Mittersheim et Fénétrange, la route de Bénestroff à Sarrebourg par Cutting et Bisping, la route de Metz à Strasbourg par Azoudange, Héming et Sarrebourg. Ces deux routes sont reliées par une route intermédiaire de Zemmange à Guermangue, où elle se bifurque sur Albeschaux au N. et Langenberg au S., entourant l'étang de Stock. Enfin la voie ferrée de Benestroff à Berthelming traverse ce massif en son milieu en franchissant l'étang de Gross-Mühl-Weiher.

Au N. de ce grand massif, entre l'Albe et le Rode (ou *Roth-Berg*), une série de bois, *Mühlwald*, forêts de *Gaeblange* et de *Sarralbe*. Plus au N., entre la Sarre, la frontière prussienne et la Rosselle, des bois fort nombreux, mais d'une étendue moyenne, couvrent une grande partie du plateau; les plus importants sont les bois de *Hambach*, de *Püttelange*, de *Fahrschweiler*, de *Sarreguemines*, de *Wölferding*, le *Gunglinger Wald*, le *Buschwald*, etc.

Près des sources de la Rosselle et de la Nied allemande, la forêt du *Grand-Frêne* et de *Vahl-Ebersing*, puis les petits bois du *Bischwald* entourant l'étang de ce nom.

Entre les 2 Nied, la forêt domaniale de *Remilly*, que traversent les bonnes routes d'Arriance à Hémilly et à Chanville.

Au N. de la Rosselle, la grande forêt domaniale de *St Avold-Longeville*, prolongée par les forêts de *Crewald* et de la *Houve*, est traversée par les lignes ferrées de Hargarten à Bous et à Beningen, et par les bonnes routes de Kreuzwald à Teterchen et à Boulay, de Karlingen à Boulay par Porcelette, de St-Avold à Sarrelouis et à Boulay par Karlingen et Porcelette.

Il y a lieu également de signaler à l'E. de Thionville, entre la Moselle et la Nied, la grande forêt de *Kalenhofen* couronnant une croupe élevée, d'où descendent plusieurs ruisseaux. Elle est traversée par les 3 bonnes routes de Sierk à Waldwiese, à Halsdorf et à Bouzonville. Elle est prolongée au S. E. par les forêts de *Kalenhofen* et de *Bibisch*, qui s'étendent au N. O. de Bouzonville, entre les deux dernières routes précitées, et au S. par les massifs de *Hanolstein*, de *Ebersviller* et de *Villers*, qui bordent la rive d. de la Kander jusqu'à sa source, et que traversent la voie ferrée de Thionville à Bouzonville (en tunnel) et les routes de Metzerwisse et de Metzeresch à Lacroix, de Homburg à Dalstein, d'Aboncourt à Ebersviller.

Entre la Moselle et son affluent la Bibiche, sur la croupe allongée du N. au S., s'étendent une série de petits bois irréguliers se reliant les uns aux autres : les bois de *Jeutz*, de *Stückange*, de *Schell*, de *Luttange*, de *Gravelle* et de *Flévy*. Ils sont traversés par les bonnes routes de Thionville à Metzerwisse, d'Uckange à Stuckange, de Hte Guénange à Metzerwisse, de Bouss à Metzeresch.

Entre la Moselle et la Seille, on peut signaler les bois de *Lorry-devant-les-Ponts*, de *Marieulles*, de *Corny*, de *Jouy* et de *Orly*.

Au N. de la Seille, 3 forêts importantes avoisinent Château-Salins, ce sont celles de *Gremecey*, de *Château-Salins* et de *Bride* et *Kôking*. Cette dernière, la plus étendue, couvre un éperon allongé parallèle à la Seille et orienté vers l'E.; la seule route d'une viabilité certaine qui la traverse est celle de Dieuze à Morhange; la forêt de Château-Salins, appelée encore forêt de Vaxy ou d'Amélécourt, couvre une hauteur orientée du S. au N. entre les routes de Château-Salins à Metz et à St-Avold, aucune bonne route ne la traverse. La forêt de Grémecy est située sur les hauteurs qui bordent la rive d. de la Seille en face de Brin et de Chambrey, aucune route d'une viabilité certaine ne la traverse. Ces forêts sont constituées en très grande partie par des taillis sous futaie difficilement praticables. Indépendamment des chemins indiqués par les cartes, il existe dans ces forêts, en particulier dans celles de Gremecey et de Bride et Kœking, un grand nombre de tranchées forestières gazonnées et de chemins de coupe non empierrés d'une l. variant de 1^m50 à 6^m, parfaitement utilisables même à l'artillerie en temps sec. Le régime appliqué à ces forêts est le régime mixte consistant à couper le taillis tous les 25 ou 30 ans et à abattre en même temps une certaine quantité de grands arbres marqués par l'administration, en ménageant des réserves d'arbres de diverses grosseurs. Les coupes sont échelonnées d'année en année et se succèdent généralement de l'O. à l'E.

3e ZONE FORESTIÈRE DU PLATEAU DE LA WOËVRE.

La lisière orientale du plateau de la Woëvre, ainsi que ses talus descendant sur la Moselle sont couverts de bois de même essence que ceux de la région entre Moselle et Sarre, généralement exploités en taillis sous futaie. Le sol en est découpé par de profonds ravins et des gorges escarpées descendant sur la Moselle.

Du S. au N., on trouve les bois de *Gorze*, d'*Ancy*, des *Chevaux*, des *Ognons* et de *Vaux*, d'une étendue peu considérable; des chemins bien entretenus suivent les ravins et mettent le plateau en communication avec la vallée. En outre les 2 grandes routes de Metz à Verdun par Étain et Mars-la-Tour longent ces bois. Ces deux routes sont actuellement barrées par la *Feste Kaiserin*. Entre la voie ferrée de Metz à Verdun et l'Orne, les bois continuent à couvrir les bords et pentes du plateau, ce sont les bois de *Châtel*, de *Lorry dev. Metz* (en partie défriché pour étendre les vues du fort Alvensleben (Plappeville), de *Saulny*, du *Chesnois*, de *Fèves*, de *Jaumont*, de *Marange*, de *Pierrevilliers* et de *Rombas*, traversés par de bons chemins empierrés qui s'élèvent sur le plateau. En outre la G^de^ route de Metz à Briey, séparant la forêt de Saulny de celle de Fèves, barrée actuellement par la *Feste Lothringen*, la route de Metz à Vitry-sur-Orne, séparant la forêt de Pierrevilliers de celles de *Coulange* et de *Bois-l'Abbé*, situées dans la vallée et la route de Sémécourt à Marengo par la forêt de Tèves, ont une viabilité parfaite en toute saison.

Plus au N., la forêt domaniale de *Moyeuvre*, la plus importante de la région, couvre le pays entre l'Orne et le Ch^in^ de fer de Thionville à Longuyon. La France n'en possède plus que la partie située à l'Ouest du ravin de Conroye, qui sert de frontière entre les 2 pays. Cette forêt, ainsi que la forêt domaniale des *Tillots* qui la prolonge au Nord jusque près de Fontoy, est percée de nombreux chemins empierrés carrossables bien entretenus de 5^m^50 à 7^m^50 de l. totale dont 3 à 5^m^ d'empierrement; ces chemins sont surtout fréquents dans la direction N.S. Une seule bonne route de Hayange à Briey sépare les 2 forêts. En dehors des chemins et sentiers, la forêt est très touffue et très difficilement praticable aux troupes. La route de Metz à Longwy et le chemin de fer de Thionville à Longuyon par la vallée de la Fensch bordent au N. ce groupe forestier. Au N. de la vallée de la Fensch, la zone boisée se continue au pied des pentes en s'infléchissant vers le N. E. par la forêt domaniale de Florange, traversée par l'excellente route de Thionville à Hayange, puis par la forêt de *Thionville* et la forêt domaniale de *Cattenom*. La forêt de Thionville est très fourrée et très difficilement praticable en dehors des chemins; elle est traversée par 4 chemins carrossables: 1° de Guentrange à Œutrange, 2° de Guentrange à Elange, qui la contourne par le N.; 3° d'Elange à Het-

tange-la-G^{de}, d'Œutrange à Elange (douteux en voie d'amélioration, 1905). Elle est prolongée par le bois particulier de La-Grange (Scheuern), également très fourré, qui est entouré de barrières et de ronces artificielles et percé de nombreuses et larges tranchées d'exploitation (6 à 8^{m} de l.), non empierrées partant presque toutes d'un rond-point de 100^{m} de diamètre. La forêt domaniale de Cattenom, située entre le chemin de fer de Luxembourg et la vallée du Bolerbach, n'est traversée que par une bonne route de viabilité certaine, celle de Cattenom à Parthe (7^{m}50 de l. et 4^{m}50 d'empierrement). Cette route est rejointe au milieu de la forêt par un chemin empierré partant de Koeking et tournant à l'E. au milieu de la forêt (3^{m} l.). Sans être aussi fourrée que les précédentes, cette forêt serait cependant difficile à parcourir en dehors des chemins.

Enfin au N. de la province, le long de la frontière luxembourgeoise, la forêt domaniale de Suftgen longe à l'E. la ligne de Thionville à Luxembourg à son entrée dans le grand-duché.

§ 4. — FACILITÉS DE PARCOURS À TRAVERS CHAMPS.

Les facilités de parcours varient nécessairement avec la nature géologique des terrains traversés et sont en conséquence très différentes en Lorraine.

Toutefois en temps sec, à part les escarpements, les bois et les vignes, qu'indiquent suffisamment les cartes, on peut dire que le parcours à travers champs est presque toujours possible. Les houblonnières sont en effet peu nombreuses et l'on ne rencontre que très rarement des clôtures de bois ou de ronces artificielles comme en certains pays d'élevage.

Mais par les temps humides ou pluvieux, les terrains argileux qui constituent une grande partie du sol, se détrempent et deviennent très difficilement praticables. Il n'y a d'exception que pour les grès bigarrés de l'E. de la Sarre, les grès au N. de St-Avold, et une partie des plateaux jurassiques de la rive g. de la Moselle. En outre, dans le voisinage de la Petite Seille, de la Grande Seille, des Nied, du Spin, du Verbach, il a été créé pour le curage des rivières des fossés de 5^{m} de l. sur 1^{m}50 de profondeur, constituant des obstacles assez sérieux. Enfin on peut, en ouvrant les vannes des étangs qui alimentent les 2 Seille, les ruis-

seaux de Gondrexange, de Loudrefing, etc., créer dans les basses vallées des inondations importantes.

§ 5. — ROUTES ET CHEMINS. – LEUR CLASSEMENT.

Les voies de communication de la Lorraine se divisent en :

1° *Staatsstrassen* (anciennes routes impér^les^);

2° *Bezirksstrassen* (routes départ^les^);

3° *Vizinalstrassen*, qui se subdivisent en 3 classes : les chemins vicinaux de grande communication ou *Kreisstrassen*, les chemins d'intérêt commun et les chemins vicinaux ordinaires ;

4° *Ortsstrassen*, chemins communaux ;

5° *Feldwege*, chemins de culture.

Les routes nationales et départementales sont entretenues respectivement aux frais de l'État ou du département et l'administration placée sous l'autorité du Président du département est assurée par un conseiller de régence.

Les chemins vicinaux et communaux sont entretenus aux frais des communes.

La surveillance et l'administration des 3 premières classes de chemins sont exercées par l'État au moyen de fonctionnaires relevant du Président du département. Dans chaque cercle (*Wegebaukreis*) se trouve un inspecteur des ponts et chaussées (*Kreisbauinspektor*) ayant sous ses ordres un certain nombre de conducteurs (*Wegemeister*) qui dirigent à leur tour des cantonniers (*Strassenwärter*).

Pour la Lorraine, ces circonscriptions sont les suivantes :

Cercle de Metz. — *Wegemeisterbezirke* de Metz, Maizières, Gravelotte, Ars-Jouy, Verny, Solgne, Remilly, Courcelles, Plantières et Vigy.

Cercle de Thionville. — *Wegemeisterbezirke* de Rodemack, Hettange-la-Grande, Aumetz, Thionville-Ouest, Thionville-Est, Uckanke, Kédange, Königsmacker.

Cercle de Boulay. — *Wegemeisterbezirke* de Bouzonville, Teterchen, Boulay, Faulquemont et Herny.

Cercle de Sarreguemines. — *Wegemeisterbezirke* de Sarreguemines, Neunkirchen, Rohrbach, Wolmünster, Bitche-N., Bitche-S.

Cercle de Sarrebourg. — *Wegemeisterbezirke* de Fénétrange, Abreschwiller, Phalsbourg, Réchicourt, Sarrebourg, Trois-Fontaines, Langenberg.

Cercle de Château-Salins. — *Wegemeisterbezirke* d'Albestroff, Benestroff, Château-Salins, Delme, Dieuze, Oron et Vic.

Cercle de Forbach. — *Wegemeisterbezirke* de Forbach, St Avold, Puttelange, Sarralbe, Gros-Tenquin, Morhange.

Les largeurs des routes sont généralement les suivantes :

Staatsstrassen : l. de la chaussée 5m30; l. moyenne en couronne 10m50; l. moyenne totale, fossés et talus compris, 15m.

Bezirksstrassen : l. de la chaussée 5m10 environ, l. totale en couronne 9m40 à 9m90, l. moyenne totale 13m.

Vizinalstrassen, très variables suivant la catégorie à laquelle ils appartiennent, 10 à 5m de largeur et de viabilité très différentes.

Au point de vue de la viabilité, les cartes de l'État-major, même celles au 1/100,000e et au 1/25,000e, ne donnent pas des renseignements certains; l'une des meilleures cartes pour l'indication des routes d'une viabilité parfaite en toute saison est celle de Liebenow et Ravenstein dite : *Special Rad und Automobilkarte von Mittel Europa* (*Verlag Ludwig Ravenstein, Frankfurt a. M.*).

Les routes marquées d'un trait rouge plein (Radfahrer und Automobilstrasse) peuvent être employées pour les plus grosses colonnes. Leur réseau est extrêmement serré, surtout dans le sens perpendiculaire à la frontière; 23 franchissent la frontière entre le Donon et le Luxembourg et se prolongent en Lorraine par des itinéraires indépendants que la carte indique suffisamment.

§ 6. — PRODUCTIONS DU SOL. — RESSOURCES DU PAYS. — COMMERCE. — INDUSTRIE. — NOURRITURE DES HABITANTS.

La Lorraine est un pays riche, agricole et industriel.

La production des céréales y dépasse de beaucoup les besoins de la consommation et consiste en blé, seigle, orge, avoine et millet. Les prairies y occupent 1/7e du territoire, la vigne 1/100e. Le houblon est cultivé dans le cercle de Château-Salins, où il occupe 276 hectares. Le colza, la navette, l'œillette, le chanvre et le lin n'occupent que des surfaces relativement restreintes.

Le tableau ci-dessous donne l'étendue des principales cultures de la Lorraine, par cercle et par canton.

Le tableau suivant donne le nombre de chevaux et de têtes de bétail.

TABLEAU DES SUPERFICIES OCCUPÉES

CERCLES ET CANTONS.	SUPERFICIE TOTALE.	TERRES ARABLES.	HOUBLON.	TABAC.
	h. a.	h. a.	h. a.	h. a.
Metz. — Cercle urbain..	*702 47*	*21 82*	//	//
Metz. — Campagne....	*107,519 94*	*82,933 61*	*0 20*	*6 35*
Canton de :				
Gorze.....	14,428 37	9,647 58	0 20	//
Metz.....	24,130 60	18,392 51	//	//
Pange.....	24,173 31	19,973 36	//	4 56
Verny.....	25,764 80	21,354 40	//	1 70
Vigy.....	19,022 86	13,565 77	//	0 09
Cercle de Boulay.....	*71,538 61*	*54,036 78*	//	*17 97*
Canton de :				
Boulay.....	22,711 35	18,407 08	//	6 93
Bouzonville.....	24,326 12	16,870 60	//	4 42
Faulquemont.....	24,501 14	18,759 10	//	6 62
Cercle de Ch^{au}-Salins...	*97,551 96*	*74,799 59*	*176 10*	*14 80*
Canton de :				
Albestroff.....	20,095 03	13,666 19	0 29	3 28
Ch^{au}-Salins.....	22,816 71	17,902 16	60 60	2 87
Delme.....	20,579 66	16,988 74	3 51	7 55
Dieuze.....	16,829 97	11,790 57	1 50	0 10
Vic.....	17,230 59	14,451 93	110 20	2 00
A reporter.....	277,312 98	211,791 80	176 30	39 12

(1) Le cercle de Thionville est depuis le 8 avril 1901 divisé en deux : Thionv.-Est

PAR LES DIFFÉRENTES CULTURES [1].

PRAIRIES.	VIGNES.	PÂTURES.	FORÊTS.	FRICHES.
h. a.	h. a.	h. a.	h. a.	h. a.
"	"	"	"	*5 10*
9,369 94	*2,738 41*	*1,617 57*	*18,966 89*	*782 30*
816 72	972 43	534 56	3,882 91	321 86
2,037 73	981 79	336 29	3,942 64	81 86
2,573 86	119 88	374 71	3,201 78	104 16
2,591 92	380 70	158 97	3,301 91	222 71
1,349 71	283 61	213 04	4,637 65	51 71
7,223 79	*102 38*	*240 61*	*15,140 79*	*415 91*
2,525 78	43 79	77 20	3,528 29	142 45
2,072 98	20 26	48 20	6,630 69	190 69
2,625 03	38 33	115 21	4,981 81	82 77
12,962 75	*1,788 13*	*713 96*	*18,205 92*	*229 45*
3,112 41	110 90	42 49	5,679 80	54 58
2,570 27	685 49	213 28	4,119 27	42 80
2,317 00	210 93	141 43	2,917 22	60 34
2,158 28	251 60	88 49	3,462 46	36 78
1,704 79	529 21	228 27	2,027 17	34 95
29,556 48	4,628 92	2,572 14	52,313 60	1,432 76

(4 cantons) et Thionv.-Ouest (3 cantons).

CERCLES ET CANTONS.	SUPERFICIE TOTALE.	TERRES ARABLES.	HOUBLON.	TABAC.
	h. a.	h. a.	h. a.	h. a.
Report.....	277,312 98	211,791 80	176 30	39 12
Cercle de Thionville....	*94,537 71*	*64,529 78*	//	//
Canton de :				
Thionville.....	17,758 12	11,040 59	//	//
Fontoy.....	11,312 73	7,229 50	//	//
Cattenom.....	23,534 61	16,657 19	//	//
Metzerwisse.....	23,854 42	16,702 17	//	//
Sierk.....	18,077 83	12,900 33	//	//
Cercle de Forbach.....	*70,100 83*	*51,815 01*	*1 00*	*15 42*
Canton de :				
Forbach.....	14,190 45	9,622 45	//	//
Gros-Tenquin.....	23,808 18	19,725 07	1 00	11 62
Sarralbe.....	14,017 09	10,902 56	//	2 20
Saint-Avold.....	14,085 11	11,564 93	//	1 69
Cercle de Sarrebourg...	*100,888 46*	*53,092 15*	*0 17*	*1 12*
Canton de :				
Fénétrange.....	19,060 73	11,455 93	//	0 93
Lorquin.....	21,078 85	6,893 65	//	//
Phalsbourg.....	18,305 94	9,329 84	0 17	//
Réchicourt.....	19,590 08	12,252 59	//	0 19
Sarrebourg.....	22,852 86	13,160 14	//	//
Cercle de Sarreguemines.	*79,510 82*	*46,234 19*	//	*0 12*
Canton de :				
Bitche.....	30,100 26	8,203 84	//	//
Rohrbach.....	18,218 79	13,624 02	//	//
Sarreguemines.....	17,941 88	12,754 53	//	0 12
Wolmünster.....	13,249 89	11,651 80	//	//
TOTAL pour la Lorraine.....	622,350 80	427,462 93	177 47	55 78

PRAIRIES.	VIGNES.	PÂTURES.	FORÊTS.	FRICHES.
h. a.	h. a.	h. a.	h. a.	h. a.
29,556 48	4,628 92	2,572 14	52,313 60	1,432 76
6,668 83	*964 07*	*1,031 56*	*24,828 09*	*913 34*
1,299 45	321 74	317 63	5,204 09	316 98
649 15	//	130 81	3,517 61	134 65
1,902 40	143 47	217 03	5,848 55	130 81
1,821 58	210 72	143 82	5,966 69	125 25
996 25	288 14	222 27	4,291 05	205 65
10,026 87	*107 20*	*321 93*	*14,600 57*	*403 51*
1,344 33	1 12	25 56	3,638 22	146 41
3,621 23	102 49	98 65	2,819 85	107 77
2,740 66	0 30	76 36	2,404 68	45 95
2,320 65	3 29	121 36	5,737 82	103 38
14,541 94	*69 65*	*559 02*	*42,598 06*	*813 31*
2,601 34	55 43	176 08	6,520 54	122 11
2,301 62	1 75	96 65	13,715 72	82 35
3,111 44	0 50	160 70	8,099 32	413 02
2,525 32	10 58	17 04	6,019 59	8 89
4,002 23	1 39	108 55	8,242 89	186 94
9,670 98	*34 05*	*895 53*	*29,785 16*	*903 36*
2,920 34	0 02	412 22	20,687 51	448 40
2,709 76	2 16	272 20	3,856 97	171 67
2,390 08	31 27	89 82	4,125 38	124 78
1,650 80	0 60	121 29	1,115 30	158 51
70,465 10	5,803 89	5,380 18	164,125 48	4,466 28

TABLEAU DES TÊTES DE BÉTAIL ET CHEVAUX.

CERCLES ET CANTONS.	CHEVAUX.	BÊTES À CORNES.	MOUTONS.	PORCS.
Metz. — Cercle urbain.	*2,395*	*146*	*43*	*177*
Metz. — Campagne....	*15,874*	*22,887*	*6,762*	*33,870*
Canton de :				
Gorze.....	1,235	1,769	1,153	3,602
Metz.....	5,004	5,247	1,055	6,686
Pange.....	3,566	6,231	1,828	8,638
Verny.....	4,089	5,390	1,982	9,235
Vigy.....	1,980	4,250	744	5,709
Cercle de Boulay.....	*8,191*	*22,235*	*7,371*	*27,299*
Canton de :				
Boulay.....	2,845	6,918	3,245	8,984
Bouzonville.....	2,473	7,855	1,337	11,349
Faulquemont.....	2,873	7,462	2,789	6,966
Cercle de Ch^{au}-Salins...	*14,386*	*24,319*	*17,017*	*28,930*
Canton de :				
Albestroff.	1,629	6,619	1,885	4,950
Ch^{au}-Salins.....	3,676	4,966	3,418	6,079
Delme.....	3,869	4,985	4,157	8,813
Dieuze.....	2,849	4,066	3,056	4,699
Vic.....	2,363	3,683	4,501	4,389
Cercle de Thionville [1]..	*10,988*	*23,880*	*6,972*	*37,568*
Canton de :				
Thionville	2,747	3,166	1,186	7,118
Fontoy.....	1,106	2,132	369	3,235
Report.....	51,834	93,467	38,165	127,844

[1] Le cercle de Thionville est, depuis le 8 avril 1901, divisé en deux : Thionville-Est (4 cantons) et Thionville-Ouest (3 cantons).

CERCLES ET CANTONS.	CHEVAUX.	BÊTES À CORNES.	MOUTONS.	PORCS.
A reporter.....	51,834	93,467	38,165	127,844
Cattenom.....	2,691	6,808	1,947	10,082
Metzerwisse.....	2,377	5,401	2,413	8,793
Sierk.....	2,067	6,373	1,057	8,340
Cercle de Forbach.....	*8,142*	*25,144*	*8,271*	*21,354*
Canton de :				
Forbach.....	1,523	5,601	262	5,420
Gros-Tenquin.....	3,403	8,465	3,586	7,345
Sarralbe.....	1,023	5,336	2,864	3,637
Saint-Avold.....	2,193	5,742	1,559	4,952
Cercle de Sarrebourg...	*7,723*	*27,129*	*7,544*	*21,381*
Canton de :				
Fénétrange.....	1,187	5,823	1,495	4,769
Lorquin.....	695	3,429	580	2,994
Phalsbourg.....	880	7,305	255	4,067
Réchicourt.....	1,510	3,930	3,349	3,954
Sarrebourg.....	3,451	6,642	1,865	5,597
Cercle de Sarreguemines.	*4,491*	*24,884*	*7,168*	*15,406*
Canton de :				
Bitche.....	358	4,612	580	2,356
Rohrbach.....	1,017	7,108	2,837	4,406
Sarreguemines.....	2,135	6,620	2,579	5,023
Wolmünster.....	981	6,544	1,172	3,621
TOTAL pour la Lorraine.....	72,190	170,624	61,148	185,985

La coupe des foins a lieu ordinairement en juin et juillet, en moyenne à la fin de juin, la récolte des céréales en août ou dans les premiers jours de septembre pour les avoines. Les vendanges commencent dans la 1re quinzaine d'octobre. — Le battage des grains s'effectue à partir du 1er novembre et se continue jusqu'en mars.

Les principaux marchés pour les céréales se tiennent à Boulay, Château-Salins, Forbach, Metz, Sarrebourg et Sarreguemines. Les foires à signaler pour les bestiaux et les chevaux sont celles de Boulay, de Château-Salins, de Thionville, de Dieuze, de Faulquemont, d'Insming, de Metz, de Puttelange, de Remilly, de Sarrebourg, de Sarreguemines, de Vic. Pendant 3 mois un marché à houblon se tient à Vic.

Les grandes voitures du pays sont des chariots à 4 roues surmontés d'échelles qui peuvent porter environ 15 à 20qm de fourrage; les petites v. à 4 r. ne portent guère que 7qm et sont attelées à limonière. Les charrois se font à 2 et à 4 chevaux.

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION.

Les principales carrières de Lorraine se trouvent dans le cercle de Sarrebourg où l'on exploite le grès bigarré à Arschwiller, Phalsbourg, Vallérysthal, Abreschwiller, Lutzelbourg, Vilsberg, Niederhof, Nitting, St-Quirin. Les carrières de calcaire les plus importantes se trouvent le long du Cal de la Marne au Rhin, de Hessen à Goudrexange, et le long de la Sarre, de Wittringen à Grosbliederstroff. Dans le cercle de Sarreguemines quelques carrières de grès sont disséminées dans les hauteurs qui longent le Chin de fer de St-Avold à Forbach, et au S.E. du cercle de Bouzonville. Le calcaire coquillier est exploité à Servigny, Plappecourt, le jurassique dans les fameuses carrières de Jaumont. Les marnes irisées et grès sont exploités à Vic et Château-Salins, les grès dits du Luxembourg, à Hettange comme pierre à bâtir, pavés et bordures de trottoirs, ainsi que les quartzites de Sierck. Enfin les carrières de Metzerwisse, Fontoy, Audun-le-Tiche, Morhange (dont 6 souterraines), et dans le Con de Delme celles de Tincry, Juville, Bracourt et de Lesse donnent de bonnes pierres calcaires.

Les fours à chaux, autrefois très nombreux (348), ne sont plus qu'au nombre de 64 dans le Con de Metzerwisse et près de Metz.

La pierre à plâtre (gypse) se trouve à Rohrbach, entre Sierk et Mentenach (calcaire coquillier), dans le trias à Remilly, dans les marnes irisées de la vallée de la Kander de Königsmacker à St-Hubert, à Vic, Amélécourt et Château-Salins. Les fours à plâtre sont au nombre de 27 occupant ensemble 252 ouvriers, principalement à Vic, Château-Salins et dans les C^nes^ de Metzerwisse, Faulquemont et à Theding. Le lias des environs de Delme fournit des phosphorites employées comme engrais.

MINES ET SALINES. — INDUSTRIE MÉTALLURGIQUE.

Les salines dont l'exploitation remonte à l'époque romaine se trouvent dans les marnes irisées du bassin de Château-Salins (4 salines) et dans le calcaire coquillier des environs de Sarralbe (3 salines).

Les 4 salines des environs de Château-Salins, *Dieuze*, *Moyenvic*, *Saléaux* et *Vic* étaient autrefois exploitées souterrainement, mais en 1866 une invasion subite de l'eau les a inondées et on les exploite aujourd'hui par évaporation des eaux-mères. Avec les 3 salines des environs de Sarralbe (*Haras*, *Sarralbe* et *Salzbronn*) elles produisent annuellement 50,000 K^os^ de sel de cuisine et 10,000 K^os^ de sel industriel, et occupent 250 ouvriers.

L'industrie de la houille occupe en Lorraine 4,500 ouvriers et fournit annuellement environ 990,000^t^ d'une valeur d'environ 8 millions de marks. Deux houillères seules sont en exploitation, toutes deux dans le cercle de Forbach : 1° les houillères de Schönek ou de la Rosselle (2,679^ha^) occupant 3,732 ouvriers avec 6 puits et 3 locomotives; 2° les houillères de Sarre et Moselle à Spittel (15,269^ha^) occupant 777 ouvriers avec 3 puits, dont celui de Carling a 468^m^ de profondeur. Deux houillères viennent d'être ouvertes, l'une à Hargarten et l'autre récemment (1907) à Forbach (puits Simon).

Les plateaux oolithiques de la Moselle renferment des quantités considérables de minerai de fer phosphoré dit « minette » dont les gisements s'étendent de Pont-St-Vincent (près Nancy) au Luxembourg. Le procédé Thomas qui a permis en 1878 l'utilisation industrielle des minerais phosphorés a donné dès 1882 un essor considérable à cette industrie. L'industrie du fer en Lorraine remonte cependant à l'an 1264 et, en 1711, Jean-Martin Wendel de Trèves acheta les forges d'Hayange, et fonda la puissante

maison qui monopolise presque toute l'industrie sidérurgique de la Lorraine, et occupe aujourd'hui 12,763 ouvriers. Cette industrie comprend sur la rive g. de la Moselle 28 mines de fer et 8 travaux au jour produisant 3,922,000^t de minerai, soit 48 p. 100 de la production totale de l'Allemagne. Les établissements métallurgiques sont : les établissements de Wendel, hauts fourneaux, aciéries, fonderies, forges, laminoirs de Hayange, Moyeuvre-la-Grande, Rosselange et Stiering-Wendel occupant 5,576 ouvriers, puis les hauts fourneaux de Rombach (260 ouvriers), d'Uckange (222 ouvriers), de Rédange (99 ouvriers), d'Audun-le-Tiche (160 ouvriers), de Mézières (247 ouvriers), d'Etlange (227 ouvriers). Les aciéries de Mouterhausen (280 ouvriers), où se fabriquent surtout des essieux de matériel de chemins de fer, les aciéries de Bärenthal (40 ouvriers), les fonderies et laminoirs d'Ars-sur-Moselle (310 ouvriers). Ces divers établissements possèdent 25 hauts fourneaux, 7 fonderies; en outre, une nouvelle aciérie avec 4 convertisseurs Thomas et un troisième haut fourneau fonctionnent à Moyeuvre.

La production du fer en Lorraine a été de 803,889^t de fonte brute dont 45 p. 100 seulement sont travaillées dans le pays, savoir 17,373^t dans les fonderies, 136,891^t comme fer corroyé, 215,934^t dans les aciéries, d'une valeur totale de 27 millions et demi de marks.

INDUSTRIES DIVERSES.

Verreries et cristalleries. — La verrerie est une industrie très ancienne en Lorraine ; au premier rang vient la plus ancienne et l'une des plus importantes cristalleries d'Europe, celle de *Münzthal-St-Louis*, fondée en 1761 sous le nom de « Verrerie royale de St-Louis », où fut fabriqué le premier cristal sur le continent. Elle occupe 2,500 ouvriers, avec une production annuelle de 2,500,000 K^{os} de cristal d'une valeur de 3 millions et demi de marks.

La verrerie de *Meisenthal* (450 ouvriers), fondée en 1711, jadis spécialisée dans les verres communs, fabrique depuis 1895 des verres de luxe flammés.

La verrerie de *Vallerysthal*, second par ordre d'importance, fondée en 1836 par le baron de Klinglin, propriété de la Société ano-

nyme des verreries de Vallerysthal et Plaine de Valsch, avec une succursale en France à Portieux, occupe à Vallérysthal seul 1,450 ouvriers, produisant pour 2 millions de marks de verres gravés et décorés. Elle possède à Abreschwiller une annexe pour la taille du verre. La verrerie de Plaine de Valsch est abandonnée.

La verrerie de *Goetzenbrück* (C^ne^ de Bitche), fondée en 1721, fabrique des verres de montre, et depuis 1850, des verres de lunette qui s'exportent dans le monde entier comme verres de Rathenow. Elle vend actuellement plus de 80,000 grosses de verres de montre, 400,000 douzaines de paires de verres de lunette, fabrique des globes de pendule, verres de laboratoire, etc. Elle occupe 700 ouvriers dans ses ateliers et 300 chez eux et possède une annexe à Sarreinsberg.

A *Trois-Fontaines* (*Dreibrünnen*, C^ne^ de Sarrebourg), existe une usine de polissage de verres de montre et de lunette, propriété depuis 1887 de Hirsch et Hammel, qui produit annuellement 200,000 grosses de verres de montre, des verres d'optique, de laboratoire, etc., et occupe 684 ouvriers.

A *Dabo* (*Dagsburg*) se trouve une petite usine de polissage de verres de montre (10 ouvriers).

L'ancienne fabrique de verres à vitres de Château-Salins a disparu en 1895.

Poteries et faïenceries. — L'industrie de la poterie de terre et de grès, céramique, etc., est représentée par la fabrique d'Utzschneider et Jaunez à Sarreguemines; fondée en 1860 elle occupe 204 ouvriers et possède des annexes en Saxe, Luxembourg, Belgique et France, elle produit annuellement 900,000^mq^ de carreaux de Sarreguemines, des tuyaux, mosaïques, etc. Les faïenceries sont au nombre de 2 : 1° la faïencerie de Utzschneider et Cie, à Sarreguemines, avec une annexe à Digoin occupant 2,650 ouvriers et fabriquant annuellement plus de 4 millions de pièces ; 2° la faïencerie de Niederwiller, vestige d'une célèbre manufacture fondée en 1754, mais qui n'occupe plus que 180 ouvriers.

Il existe en outre, à Forbach, une importante fabrique de ciment et de nombreuses tuileries, une fabrique de ciment à Diesdorf (120 ouvriers) et une fabrique de tuyaux de ciment à Sablon-lès-Metz (20 ouvriers).

Métallurgie. — 2 fonderies de cuivre à Metz et à Thionville avec 13 ouvriers ensemble. Sur 14 fonderies de fer, 4 seulement, celles de Creuzwald-la-Croix, Königsmacker et les deux de Metz sont indépendantes des grands établissements métallurgiques cités plus haut.

4 fabriques d'objets en fer-blanc (68 ouvriers) à Metz,

1 fabrique d'aiguilles et d'épingles (74 ouvriers) à Châtel-St-Germain.

3 grandes serrureries (83 ouvriers) à Metz,

1 fabrique de coffres-forts (121 ouvriers) à Sarreguemines,

1 usine d'aiguisage de fer (25 ouvriers) à Lützelburg,

1 fabrique de socs de charrue, pelles, ressorts de voitures (296 ouvriers) à Oberhomburg,

2 fabriques de scies à Boulay et à Denting (21 ouvriers),

1 fonderie de cloches (10 ouvriers) à Metz,

1 fabrique d'enclumes (5 ouvriers) à Metz.

L'industrie mécanique est représentée par 42 établissements de 5 ouvriers au moins, occupant 1,627 ouvriers ; ce sont :

2 fabriques de machines à Metz (28 ouvriers), 1 fabrique de machines agricoles avec scierie et fonderie à Abreschwiller (26 ouvriers), 1 fabrique d'outils de jardinage (Holzinger) à St-Avold (18 ouvriers), 1 usine de constructions mécaniques à Thionville (52 ouvriers), 6 ateliers de carrosserie (83 ouvriers), 7 ateliers de chemins de fer avec 1,088 ouvriers, ceux de Metz en emploient 745 ; 2 ateliers militaires de carrosserie et de munitions à Metz (107 ouvriers) et à Thionville (16 ouvriers) ; chantier de construction de bateaux à Niederviller (25 ouvriers), 1 fabrique de ressorts de montre à Sarrebourg (101 ouvriers), 1 fabrique d'orgues à Boulay (20 ouvriers) ; des usines électriques de force et de lumière à Metz, Blieschweyen, Grosbliederstroff, dans les principales gares et fabriques.

Produits chimiques. — 1 grande fabrique de produits chimiques à Dieuze (412 ouvriers), produit surtout la soude et ses dérivés : acide sulfurique, nitrique, chlorhydrique, sulfate de soude, chlorure de chaux, alun, alumine, savons, superphosphates et engrais chimiques. Les usines Solway, de Sarralbe, fondées en 1884, propriété de la puissante société Solway, fabriquent exclusivement de la soude 460 ouvriers). Ces 2 usines produisent

annuellement 46,000t de soude, 5,000t de sulfate de soude calciné, 250t d'alumine sulfatée, 600t d'alun, 7,300t d'acide sulfurique.

La fabrique de produits chimiques Herz et Cie de St-Avold (110 ouvriers) produit surtout la colle, gélatine, farine d'os, huile d'os, superphosphates, mastic à machines. 1 fabrique de colle à Dieuze (113 ouvriers), 3 fabriques d'engrais chimiques et farine phosphatée Thomas à Thionville (72 ouvriers), Sarreguemines (21 ouvriers), Grosbliederstroff (6 ouvriers), 4 fabriques de couleurs à Metz (2), Thionville et Corny, 3 fabriques de vinaigre de bois (42 ouvriers) dans le Cen de St-Avold, 1 fabrique d'allumettes à Sarreguemines (62 ouvriers), 2 petites fabriques à Metz. Hargarten ; 1 Fe de cordeau détonnant (18 ouvriers) à Ars-sur-Moselle, 3 savonneries à Metz, Forbach et Lutzelbourg; 11 Mins à huile avec 39 ouvriers; les plus importants sont à Lutzelbourg et à Thionville. Enfin des usines à gaz se trouvent dans les villes de Metz, Sarreguemines, Sarrebourg, Dieuze, Forbach, Thionville, Sarralbe, etc., dans les gares et usines importantes.

Industrie textile. — 2 fabriques de peluche pour chapeaux de soie à Sarreguemines (530 ouvriers) et Puttelange (260 ouvriers) fournissent 65 p. 100 de la consommation totale du monde, où il n'existe que 5 fabriques semblables, 1 filature de laine à Varize (20 ouvriers), 1 filature de fil à Lessy-les-Metz (34 ouvriers); 1 moulinage de coton avec teinturerie à Fénétrange (11 ouvriers), 3 fabriques de tricots de coton (15 ouvriers) à Metz et Phalsbourg, 5 teintureries (18 ouvriers), 1 blanchisserie (30 ouvriers) à Moulins. En outre, le travail à domicile occupe 1,200 ouvrières en tricot dans le cercle de Sarrebourg; le tissage de la laine 50 ouvriers dans les cercles de Metz et de Boulay, le tricotage des bas 30 ouvriers dans le cercle de Metz.

Papier et cuir. — La grande fabrique de cartonnages et papier laqué de Forbach, créée en 1844 comme annexe de la fabrique de Mathias Abdt d'Ensheine-[Palatinat] (2e annexe à Pont-à-Mousson) occupe de 700 à 1,200 ouvriers et travaille annuellement 1 million 218,000 Ke de carton et de cellulose de bois, 99,000 Ke de laque et de vernis d'huile de lin. Elle produit plus de 10,000 sortes d'objets, tabatières, boîtes, étuis, cadres, articles de bureau et

de toilette, boutons, poignées, tableaux, articles photographiques. Elle a pour annexe la papeterie de Marienau, près Forbach (42 ouvriers), 2 petites fabriques de carton à Bitche (6 ouvriers) et Ars-sur-Moselle, 49 tanneries avec 219 ouvriers, dont les principales sont à Metz (47 ouvriers), Boulay et Sierk ; 1 fabrique de cuir artistique à Lützelbourg.

Industrie du bois. — Il existe en Lorraine 97 scieries avec 423 ouvriers ; la plupart sont de petites exploitations des vallées des Vosges qui disparaissent peu à peu ; les 11 plus importantes se trouvent : 2 à Thionville (45 ouvriers), 3 à Abreschwiller (54, 30 et 10 ouvriers), 1 à Novéant (22 ouvriers), 1 à Dieuze (16 ouvriers), 1 à Theding (15 ouvriers), 1 à Metz (18 ouvriers), 1 à Lorquin (14 ouvriers), 1 à Freyming (11 ouvriers).

2 fabriques de tissus de bois (22 ouvriers) à Oberhomburg et Ars-sur-Moselle, 1 fabrique de sabots à Dabo, 1 fabrique de formes pour chaussures à Metz, 3 fabriques de meubles : à Sarreguemines (19 ouvriers), Thionville (12 ouvriers) et Metz (12 ouvriers) ; 3 fabriques de brosses et pinceaux (20 ouvriers) à Metz, 2 fabriques de chapeaux de paille (30 ouvriers) à Sarralbe ; 3,000 personnes sont en outre occupées à cette industrie à domicile dans les cercles de Forbach, Sarreguemines, Sarrebourg et Château-Salins.

Industrie alimentaire. — Il existe encore en Lorraine 303 moulins avec 741 ouvriers, et n'employant que 1 ou 2 personnes, mais ils disparaissent peu à peu devant les grands minotiers ; les 12 plus importants sont : à Metz, 4 occupant 42 ouvriers (dont 1 avec 7 ouvriers), à Vergaville (17 ouvriers), à Sarrebourg (12 ouvriers), à Sarreguemines (12 ouvriers), à Grossbliederstroff, 2 avec 13 et 9 ouvriers, à Faulquemont (7 ouvriers), à Welferding (7 ouvriers), à Beningen (7 ouvriers).

1 grande boulangerie militaire à Metz, nombreuses boulangeries et pâtisseries.

2 fabriques de conserves à Metz (viandes, légumes, fruits) et à Devant-les Ponts (légumes et fruits) occupent plusieurs centaines d'ouvriers.

7 grandes charcuteries occupant ensemble 42 ouvriers, la plupart à Metz.

15 brasseries occupant ensemble 274 ouvriers ; les plus importantes sont celles de Devant-les-Ponts (70 ouvriers, 70,000^{hl} de production annuelle), Fontoy (28 ouvriers, 12,000^{hl}) ; Sablon (40 ouvriers, 20,000^{hl}), Lauvallière (26 ouvriers, 22,000^{hl}) ; Sarrebourg (25 ouvriers, 11,000^{hl}).

16 fabr. d'eaux minérales, 6 fabr. de vin mousseux dans la vallée de la Moselle, 1 fabr. de vinaigre (6 ouv.) à Montigny, 1 fabr. de chicorée (25 ouv.) à Montigny. 3 manufactures de tabac occupant 99 ouvriers et 60 à domicile, 2 à Metz et 1 à Boulay, 3 fabr. de fromages (12 ouv.), 1 laiterie à Metz (12 ouv.), 1 fabr. de glace à Metz (2 ouv.), 1 frigorifique militaire à Metz.

Industrie du vêtement. — L'industrie du vêtement est représentée à Metz par 9 fabr. de chaussures avec 155, 133 et 115 ouvriers, et 110 chez eux, 1 fabr. de chapeaux (50 ouv.), 1 fabr. de chapeaux et casquettes (38 ouv.), des maisons de confection occupant 30 à 10 ouvriers.

Il existe en outre des ateliers militaires de vêtements et chaussures à Sablon avec main-d'œuvre civile seule, 2 blanchisseries de garnison, 1 à Metz (44 ouv.) et à Thionville (10 ouv.).

On trouve 1 grande blanchisserie à la vapeur (25 ouv.) à Ban-St-Martin, 1 commerce de chiffons à Metz (21 ouv.). L'industrie des couronnes de perles occupe à domicile 470 ouvriers environ dans les cercles de Château-Salins et de Sarreguemines ; il existe 3 fabriques à Rohrbach avec 80 ouvriers, et 1 à Insming.

Industrie du bâtiment. — Il existe de grands chantiers de construction à Metz, Thionville et Morhange, et 1 plâtrerie (19 ouv.) à Metz.

Imprimeries. — La Lorraine possède 12 imprimeries avec moteurs : 6 à Metz (192 ouv.), 2 à Thionville (12 ouv.), 2 à Sarreguemines (17 ouv.), 1 à Forbach, 1 à Sarrebourg. Metz possède enfin 7 journaux quotidiens et 4 lithographies avec 22 ouvriers.

Chambres de commerce. — Sur 4 chambres de commerce existant en Alsace-Lorraine, il ne s'en trouve qu'une en Lorraine, celle de *Metz*, composée de 1 président, 1 vice-président, 1 trésorier et 21 membres.

A côté siège à Strasbourg 1 chambre de travail (*Handwerkkam-*

mer) représentant les intérêts de l'ouvrier, avec 4 sections auprès de chacune des chambres de commerce.

Tribunaux industriels. — Les conflits entre patrons et ouvriers peuvent être soumis à des tribunaux industriels (*Gewerbegerichte*) [6 en Alsace-Lorraine] dont 1 siège à *Metz*. Ces tribunaux, présidés par un président nommé par le Gouvernement, comprennent un nombre égal de patrons et d'ouvriers.

Agriculture. — *Vétérinaires* — Il existe en Lorraine 5 écoles d'agriculture d'hiver : à *Sarrebourg*, *Sarreguemines*, *Thionville*, *Château-Salins* et *Metz*, avec 1 professeur à chacune.

Une *école de maréchalerie* a été créée à *Metz*.

Il existe par cercle un ou plusieurs vétérinaires de cercle (*Kreistierarzt*).

Administration minière. — L'administration des mines est centralisée à Strasbourg sous la haute autorité du gouverneur général et du Ministère d'Alsace-Lorraine. Elle comprend 4 districts (*Bergrevier*), dont 3 en Lorraine, ceux de *Metz*, *Thionville* et *Sarreguemines*, à la tête de chacun se trouve un ingénieur des mines (*Bergmeister*) assisté d'un adjoint et d'un secrétaire.

Une école des mines (*Bergschule*) fonctionne à *Thionville*, et 3 écoles préparatoires (*Bergvorschulen*) à *Algrange*, *Moyeuvre-la-Grande* et *Forbach*.

§ 7. — LIEUX HABITÉS.

NATURE DES CONSTRUCTIONS.

Les centres habités présentent un caractère différent suivant la nature des cultures qui prédominent. Ainsi la plaine de la Moselle est parsemée de fermes importantes qui offrent de grandes ressources au point de vue du cantonnement des troupes : vastes écuries, granges, remises, hangars; au contraire les villages qui s'adonnent à la culture de la vigne, situés sur les pentes E. et O. de cette vallée, ont des constructions plus petites, plus serrées et mieux dotées en caves qu'en greniers et granges. Dans la région des plateaux à l'O. de la Moselle et dans la majeure partie des cercles de Thionville, Boulay, Château-Salins, où les habitants cultivent des céréales et élèvent du bétail, les maisons renferment

deux ou trois fois plus d'espace qu'il n'est nécessaire pour le logement des habitants; les écuries sont vastes, mais généralement basses et peu aérées; les granges et bâtiments destinés à abriter les récoltes sont très spacieux; l'emploi des meules est inconnu. Les villages sont bien bâtis, les rues généralement régulières, mais encombrées de fumiers placés devant chaque habitation. Chaque maison possède sur le derrière un jardin planté d'arbres et habituellement clos de murs. La forme allongée et souvent irrégulière de ces villages en rend la défense difficile. Dans les cercles de Sarrebourg, Forbach et Sarreguemines, où les cultures sont moins étendues, le sol sablonneux couvert de forêts, les ressources pour le cantonnement sont plus restreintes, les maisons y sont plus nombreuses mais plus petites, et souvent habitées par de petits ménages d'ouvriers agricoles, de bûcherons et d'ouvriers de fabrique.

La Lorraine possédant de nombreux matériaux de construction, les maisons sont solidement construites, spacieuses et saines; elles possèdent en général un rez-de-chaussée, un étage et de vastes greniers. Chaque maison aisée ou de cultivateur renferme une chambre à four permettant de cuire 40 à 50 kilogrammes de pain. Les maisons de ferme possèdent généralement une cour intérieure abritée des vents et garnie de hangars. Dans la partie Ouest les maisons sont couvertes en tuiles et les toits sont à pente douce; du côté des Vosges, les toits sont plus élevés, en pente plus raide et couverts de bardeaux, éclats minces de sapin taillés. Les maisons aisées, châteaux et églises sont pour la plupart couverts en ardoises de Belgique. Les cimetières situés autrefois autour des églises ont été généralement, depuis 1870, déplacés et reportés à l'extérieur; ils sont entourés de murs hauts de $1^{m}50$ à 2^{m}.

§ 8. — CARTES DU PAYS.

I. Cartes allemandes.

A. Officielles :

a. Émanant du *Königliche Preussische Landesaufnahme*, agent général de vente : Eisenschmidt, Dorothéenstrasse, 70. Berlin, N. W. 7.

1° Carte au 25,000e, en courbes, dite *Messtischblätter* (prix 1 fr. 25);

2° Carte au 25,000e, en courbes et hachures, dite *Garnison Uebungs*

karte, pour les environs de Metz, Saarlouis et Thionville (prix 1 fr. 90);

3° Carte au 100,000e, dite *Karte des Deutschen Reiches* :

1er type, dit *Ausgabe A*, gravure sur cuivre, carte en hachures, limites administratives coloriées (prix 1 fr. 90);

2e type, dit *Ausgabe B*, le terrain (en courbes et en hachures) de couleur bistre, les eaux en bleu, le reste en noir; *en cours de publication* (prix 1 fr. 90);

3e type, dit *Ausgabe C*, report sur pierre du 1er type, limites administratives non coloriées; *en cours de publication* (prix 0 fr. 75).

4° Carte au 200,000e, dite *Topographische Uebersichts Karte des Deutschen Reiches*, en courbes de couleur bistre, les eaux en bleu, le reste en noir (prix 1 fr. 90);

5° Carte au 200,000e, dite *Topographische Spezialkarte von Mittel-Europa* (ancienne carte de Reymann), en hachures, limites administratives coloriées, gravure sur cuivre (prix 1 fr. 25).

b. Émanant du *Bureau Topographique Royal de Bavière;* agent général de vente : Riedel, Prannerstrasse, 13, à Munich :

Carte au 250,000e, dite *Uebersichtskarte von Sudwest Deutschland*, en hachures, gravure sur cuivre (prix 2 fr. 25.

c. Émanant de l'*Office des Postes de l'Empire;* agent général de vente : Julius Moser, Potsdamerstrasse, 110, à Berlin, W, 35 :

Carte au 450,000e, dite *Post und Eisenbahnkarte* (en 20 feuilles à 2 fr. 85 chaque).

d. Émanant de l'*Office des chemins de fer de l'Empire;* agent général de vente : Max Pasch, Ritterstrasse, 50, Berlin, S. W. 68 :

1° Carte au 1,000,000e, dite *Uebersichtskarte der Eisenbahnen Deutschlands* (prix 11 fr. 25 l'exemplaire);

2° A diverses échelles : collection des plans des embranchements importants, dite *Sammlung von Uebersichtsplänen wichtiger Abzweigungsstationen* (prix 1 fr. 90).

B. Non officielles :

a. Émanant de l'*Institut géographique de Justus Perthes, à Gotha.*

Carte au 500,000e, en hachures et en couleur :

1er type, dit *Ausgabe A*, avec limites administratives coloriées;

2e type, dit *Ausgabe B*, avec teinte verte pour les bois (prix 2 fr. 25 la feuille).

II. Cartes françaises.

(Publiées par le *Service géographique de l'armée.*)

1° Carte au 80,000e, jusqu'à la frontière de 1870;
2° Carte au 200,000e;
3° Carte au 320,000e prolongée;
4° Carte au 500,000e;
5° Carte au 600,000e;
6° Carte au 800,000e pour les chemins de fer.

III. Cartes autrichiennes.

Émanant de l'*Institut impérial et royal géographique militaire de Vienne;* agent général de vente : Lechner, Graben 31, Aziendahof, à Vienne :

1° Carte au 200,000e, dite *Generalkarte von Mittel Europa, en cours de publication*, en hachures et en couleurs (prix 1 fr. 55 la feuille);
2° Carte au 300,000e, dite *Generalkarte von Central Europa* (prix 1 fr. 75 la feuille);
3° Carte au 750,000e, dite *Uebersichtskarte von Mittel Europa*, projection de Bonne, en hachures et en couleurs (prix 2 fr. 15 la feuille);
3° bis Carte au 750,000e, dite *Uebersichtskarte von Europa*, projection d'Albers, *en cours de publication :* deux éditions, l'une hypsométrique avec zones d'altitude teintées; l'autre, en courbes et crayon (prix 2 fr. 50 la feuille).

CHAPITRE II.

ORGANISATION POLITIQUE, ADMINISTRATIVE, FINANCIÈRE ET MILITAIRE.

§ 1. — ORGANISATION POLITIQUE ET ADMINISTRATIVE.

GOUVERNEMENT. — L'organisation politique et administrative de l'Alsace-Lorraine est régie par les lois des 2 mai 1877 et 4 juillet 1879. La loi de 1879 permet à l'Empereur de transférer ses attributions souveraines sur le pays d'Empire à un gouverneur général (*Statthalter*) qui a le double rôle de représentant de l'Empereur et de Ministre constitutionnel d'Alsace-Lorraine. Auprès de lui est institué un ministère à la tête duquel est placé un Secrétaire d'État.

Le Ministère d'Alsace-Lorraine est divisé en 3 sections :

1° Intérieur; 2° Justice et Cultes; 3° Finances, Agriculture et Domaines. Chacune de ces sections est dirigée par un sous-secrétaire d'État. Le Secrétaire d'État peut toutefois être chargé de la direction d'une section.

La loi de 1879 a également institué un Conseil d'État (*Staats rath*) appelé à donner son avis : 1° sur les projets de loi; 2° sur les règlements d'administration publique; 3° sur toutes les autres affaires qui lui sont soumises par le gouverneur général. Il est présidé par le gouverneur général et composé : du secrétaire d'État, des sous-secrétaires d'État, du président de la cour supérieure du pays, du procureur général près de cette cour et de 8 à 12 membres nommés pour trois ans par l'Empereur.

Un conseil impérial (*Kaiserlicher Rath*) est chargé des recours qui en France sont adressés au Conseil d'État; il se compose d'un président et de 10 membres nommés par décret impérial.

Le régime représentatif est formé en Alsace-Lorraine par la délégation d'Alsace-Lorraine (*Landesausschuss*), composée de 58 membres : 34 sont élus par les conseils généraux (11 par le conseil de Lorraine, 10 par celui de la Haute-Alsace, 13 par celui de la Basse-Alsace). Sur les 24 autres membres, 4 sont élus par les communes de Strasbourg, Metz, Mulhouse et Colmar, 20 par les 20 cercles. L'élection dans les cercles se fait de la manière suivante : dans les communes de moins de 1,000 habitants, les conseillers municipaux choisissent un électeur dans leur sein, et dans celles de plus de 1,000 habitants 1 électeur de plus par chaque millier d'habitants, les électeurs de chaque cercle élisent le délégué du cercle. Dans les communes où le conseil municipal est suspendu ou dissous, le droit électoral ne s'exerce pas. L'Empereur peut ajourner ou dissoudre la délégation. La délégation est investie du droit de proposer des lois dans les limites de la législation concernant l'Alsace-Lorraine et de renvoyer au Ministère les pétitions qui lui sont adressées.

Un bulletin des lois pour l'Alsace-Lorraine est publié par le Ministère à Strasbourg.

Communes. — L'organisation administrative de l'Alsace-Lorraine diffère peu de celle à laquelle le pays était soumis sous le régime français. A la base de cette organisation se trouve la commune avec un maire et des adjoints; les communes se divisent en grandes communes, c'est-à-dire d'au moins 25,000 habitants ou villes assimilées (Metz, Thionville, Sarrebourg et Sarreguemines, en Lorraine) et en petites communes.

Le maire et les adjoints sont nommés pour six ans sur la proposition du conseil municipal, dans les grandes communes par décret du gouverneur général, dans les petites par le président du département. En cas de refus par le gouvernement d'une deuxième proposition du conseil municipal, le gouverneur général peut nommer un administrateur et peut exceptionnellement prendre le maire en dehors du conseil municipal dans les petites communes.

Le conseil municipal est élu au suffrage direct par les électeurs de la commune et pour six ans, en principe.

Les conseils municipaux et les maires ont à peu près les mêmes attributions que dans la législation française. Les maires des villes de Strasbourg, Metz et Mulhouse, qui ont une direction de police

impériale, n'exercent pas les fonctions de chef de la police municipale qui sont attribuées aux maires de toutes les autres communes.

Cantons et cercles. — La réunion de plusieurs communes forme le *canton*, celle de plusieurs cantons le cercle (*Kreis*) placé sous l'administration du directeur du cercle (*Kreisdirektor*). Le cercle correspond à peu près à l'ancien arrondissement français, sauf que leur nombre est plus considérable; les grandes villes forment un cercle urbain particulier (Metz). Il existe par cercle un conseil de cercle (*Kreistag*) chargé comme l'ancien conseil d'arrondissement des affaires du cercle, avec des attributions analogues. Les membres en sont nommés au suffrage direct par les cantons.

DÉPARTEMENTS. — La réunion de plusieurs cercles forme le département (*Bezirk*), administré par le président de département (*Bezirkspräsident*), qui est la plus haute autorité administrative. Le président dn département est assisté du conseil de département (*Bezirkstag*), analogue à l'ancien conseil général et formé de membres élus au suffrage direct par les cantons, chaque canton nommant un conseiller. Tous prêtent serment de fidélité à l'Empire.

Tous ces conseils dépendent directement du gouvernement qui peut les dissoudre sous réserve de provoquer de nouvelles élections dans les trois mois.

Le président du département de la Lorraine réside à Metz. Il est assisté de 14 conseillers qui se partagent les différentes branches de l'administration (instruction publique, forêts, hygiène, intérieur).

Le conseil général de Lorraine (*Bezirkstag*) se compose de 33 membres dont quelques-uns peuvent en même temps faire partie de la délégation d'Alsace-Lorraine.

La Lorraine comprend les cercles suivants :

1° *Cercle urbain de Metz.* Ville de Metz : une direction de police;

2° *Cercle de Metz-campagne.* Cantons de Gorze, Metz, Pange, Verny, Vigy : 2 commissaires de police cantonaux à Metz, 2 commissaires spéciaux et cantonaux à Novéant et Amanvillers;

3° *Cercle de Boulay.* Cantons de Boulay, Bouzonville, Faulquemont : 2 commissaires de police à Boulay et Faulquemont;

4° *Cercle de Château-Salins*, Cantons d'Albestroff, Château-Salins, Delme, Dieuze, Vic : 3 commissaires de police à Dieuze, Château-Salins et Vic;

5° *Cercle de Thionville-Est.* Cantons de Thionville, Cattenom, Sierk, Metzerwissé : 2 commissaires de police à Sierk et Thionville;

6° *Cercle de Thionville-Ouest.* Cantons de Fontoy, Moyeuvre, Hayange : 1 commissaire de police à Hayange, 1 commissaire spécial à Fontoy;

7° *Cercle de Forbach.* Cantons de Forbach, Gros-Tenquin, Sarralbe, St-Avold : 2 commissaires de police, à Forbach et Sarralbe;

8° *Cercle de Sarrebourg.* Cantons de Fénétrange, Lorquin, Phalsbourg, Réchicourt et Sarrebourg : 2 commissaires de police à Sarrebourg et Phalsbourg, 1 commissaire spécial à Deutsch-Avricourt;

9° *Cercle de Sarreguemines.* Cantons de Bitche, Rohrbach, Sarreguemines, Wolmünster : 3 commissaires de police à Bitche, Rohrbach et Sarreguemines.

JUSTICE. — La loi du 1er octobre 1879, qui a créé dans tout l'Empire d'Allemagne l'unité de juridiction, a cependant laissé à chaque état ses tribunaux particuliers. Les anciennes justices de paix sont devenues des tribunaux cantonaux (*Amtsgericht*) au nombre de 77 en Alsace-Lorraine, 28 en Lorraine. Ils tranchent au civil de toutes les affaires ne dépassant pas 300^mk^, avec un juge unique. Au criminel ils sont assistés de 2 échevins (*Schöffen*). Au-dessus se trouvent les tribunaux régionaux (*Landgericht*), 6 en Alsace-Lorraine dont 2 en Lorraine, les tribunaux de *Metz* et de *Sarreguemines;* en outre les tribunaux cantonaux de Fénétrange, Lorquin, Phalsbourg et Sarrebourg relèvent du tribunal régional de Saverne. Pour la répression des crimes fonctionnent périodiquement des cours d'assises formées de 3 membres du tribunal et de 12 jurés; les cours se tiennent à Metz pour les circonscriptions de Metz et de Sarreguemines, à Strasbourg pour celle de Saverne. La cour d'appel du pays d'Empire est la cour supérieure de Colmar (*Oberlandesgericht*) à qui sont dévolues certaines attributions de la cour de cassation.

Enfin tous ces tribunaux relèvent de la cour suprême de l'Empire, qui siège à Leipzig.

Tribunaux cantonaux (*Amtsgerichte*) et tribunaux régionaux (*landgerichte*).

1° *Tribunal régional de Metz.* — 1 président, 3 présidents de chambre, 10 juges.

1 chambre de commerce avec 9 juges-consuls, 1 procureur général, 5 procureurs, 20 avocats, 9 huissiers.

13 tribunaux cantonaux : *Ars-sur-Moselle, Boulay, Bouzonville, Château-Salins, Delme, Thionville, Dieuze, Hayange, Metz* (7 juges), *Rémilly, Rombach, Sierk, Vic.*

2° *Tribunal régional de Sarreguemines.* — 1 président, 1 président de chambre, 5 juges, 1 procureur général, 2 procureurs, 8 avocats, 3 huissiers.

11 tribunaux cantonaux : *Albestroff, Bitche, Drulingen, Faulquemont, Forbach, Gros-Tenquin, Rohrbach, Saaralbe, Sarreguemines* (2 juges), *Saarunion, St-Avold.*

3° *Tribunal régional de Saverne.* — Relèvent de ce tribunal en Lorraine 4 tribunaux cantonaux : *Fénétrange, Lorquin, Phalsbourg, Sarrebourg.*

SÛRETÉ PUBLIQUE. — L'administration de la police relève de celle de l'Intérieur.

A part les trois villes de Strasbourg, Metz et Mulhouse, elle est exercée par les maires sous l'autorité des directeurs de cercle. Les agents des directeurs de cercle sont les commissaires de police cantonaux qui remplissent en même temps les fonctions de ministère public auprès des tribunaux d'échevins, et les commissaires spéciaux chargés de la surveillance des étrangers (*Grenzpolizeikommissare.*)

La police de la ville de Metz (comme celle de Strasbourg et de Mulhouse) est sous l'administration d'un directeur de police (*Polizeidirecktor*) assisté de 3 secrétaires et de 3 chanceliers, d'un inspecteur de police et de 6 commissaires de police. Pour la surveillance il dispose de 83 agents organisés militairement (tunique et pantalon bleu foncé, casque en cuir bouilli avec boule et ornements en métal blanc, sabre avec fourreau de cuir et garnitures de cuivre).

GENDARMERIE. — La gendarmerie en Alsace-Lorraine est orga-

nisée militairement sous les ordres d'un *brigadier* ayant le grade de général de brigade résidant à Strasbourg et relève du général commandant le 15e corps d'armée.

Le pays d'Empire est divisé en 5 districts de gendarmerie commandés chacun par un officier : *Strasbourg* (1 comm^{t}), *Mulhouse* (1 c^{ne}), *Metz* (1 comm^{t}), Sarrebourg (1 L^{t}-colonel), St-Avold (1 c^{ne}).

Chaque district comprend un certain nombre de brigades (*Beritt*) (3 à 6) [22 par l'Alsace-Lorraine] commandées par un premier maréchal des logis chef (*Oberwachtmeister*) et comprenant elles-mêmes un certain nombre de postes de gendarmerie (6 à 12). Le nombre total de gendarmes est de 420 pour l'Alsace-Lorraine.

La répartition de la gendarmerie est la suivante :

District de Metz. — *Brigade Metz I :* Metz, Amanvillers, St Privat, Ars-Jouy. Gorze, Gravelotte, Maizières, Montois-la-Montagne, Novéant-Corny, Rombach-Stahlheim.

Brigade Metz II : Verny, Courcelles, Louvigny, Montigny, Queuleu, Rémilly, St Julien, Solgne, Vigy.

Brigade Thionville-Est : Thionville, Hettange-la-Grande, Metzerwisse, Rodemack, Sierck.

Brigade Thionville-Ouest : Algrange, Aumetz, Audun-le-Tiche, Fontoy, Moyeuvre-la-Grande, Hayange, Knuttange, Oettange, Uckange, Wallange.

District de Sarrebourg. — *Brigade de Sarrebourg :* Sarrebourg, Abreschwiller, Azoudange, Dabo, Fénétrange, Lorquin, Lützelbourg, Phalsbourg, Réchicourt-Avricourt, St Georges, St Quirin, Walscheid.

Brigade de Saverne : Saverne, Bouxwiller, Diemeringen, Drulingen, Ingweiler, la Petite-Pierre, Marmoutiers, Sarrunion, Wingen.

Brigade de Rohrbach : Rohrbach, Bitche, Grosbliederstrof, Lemberg, Philippsbourg, Sarreguemines, Wittringen, Wolmünster.

District de St Avold. — *Brigade de St Avold :* St Avold, For-

bach, Gros-Tenquin, Petite-Rosselle, Morhange, Puttelange, Sarralbe, L'Hôpital.

Brigade de Boulay : Boulay, Bouzonville, Faulquemont, Herny, Creutzwald-la-Croix, Longeville-lès-St Avold.

Brigade de Château-Salins : Château-Salins, Albestroff, Bénestroff, Bourdonnaye, Chambrey, Delme, Dieuze, Donnelay, Jallaucourt, Lucy, Pettoncourt, Vic.

ADMINISTRATION PÉNITENTIAIRE. — L'administration pénitentiaire est centralisée à Strasbourg.

Les établissements pénitentiaires comprennent : 1 prison de district par district judiciaire (6), 1 prison cantonale au siège de chaque tribunal cantonal (*Amtsgefängniss*) (71), ces dernières servant pour les peines les plus courtes; l'une et l'autre servant du reste comme dépôts d'instruction judiciaire. Les peines dépassant 1 an de prison sont subies aux prisons de district de Mulhouse et de Strasbourg. Les prisons de district (*Bezirgefängnisse*) de Lorraine sont celles de *Metz* (1 directeur, 1 inspecteur, 1 instituteur, 2 aumôniers, 1 médecin, 1 surveillant-chef, 13 gardiens, 6 gardiennes, place pour 235 prisonniers) et de *Sarreguemines* (1 inspecteur, 1 médecin, 2 aumôniers, 4 gardiens, 1 gardienne, place pour 37 prisonniers).

A *Phalsbourg* existe une maison centrale (*Landesarbeitshaus*) pour 124 prisonniers avec 1 directeur, 1 inspecteur, 1 médecin, 2 aumôniers, 1 surveillant chef, 10 gardiens. Les femmes subissent cette peine à Haguenau.

La détention est subie aux maisons de détention d'*Ensisheim* et de *Haguenau*.

Haguenau possède également une maison de correction pour garçons.

INSTRUCTION PUBLIQUE. — Les établissements d'instruction publique d'Alsace-Lorraine se répartissent comme en France en trois catégories : enseignement supérieur, secondaire et primaire. L'enseignement supérieur est représenté par l'Université Empereur-Guillaume de Strasbourg.

L'enseignement secondaire (*Höhere Unterrichtswesen*) est représenté en Lorraine par les gymnases de *Thionville*, de *Sarrebourg*

et de *Sarreguemines*, le lycée de *Metz*, l'école réale supérieure de *Metz*, l'école réale de *Forbach* et les écoles libres suivantes : petit séminaire de *Montigny-lès-Metz*, école libre St Arnould à *Metz*, institut St Augustin à *Bitche*.

L'enseignement primaire comprend en outre des écoles primaires les écoles normales d'instituteurs et d'institutrices (*Seminar*), les établissements de sourds-muets, les écoles supérieures de filles et les écoles maternelles. Ces établissements sont les suivants en Lorraine : écoles normales d'instituteurs de *Metz* et de *Phalsbourg* avec l'école préparatoire de *St Avold*, l'école normale préparatoire d'institutrices de *Château-Salins*, l'établissement municipal de sourds-muets de *Metz*, les écoles municipales supérieures de filles de *Thionville*, *Forbach*, *Metz*, *Phalsbourg* et *Sarreguemines*.

L'enseignement primaire est sous la haute autorité du président du département assisté d'un conseiller de l'instruction publique (*Bezirksunterrichtsrath*). Il a sous ses ordres pour la surveillance des établissements primaires un inspecteur par cercle (*Kreisschul inspektor*) résidant au chef-lieu du cercle. Les écoles primaires sont généralement confessionnelles, mais le président du département peut en établir de mixtes. En principe chaque commune doit avoir au moins une école primaire. L'enseignement primaire est obligatoire pour tous les enfants.

Cultes. — L'organisation du *culte catholique* est réglée en Alsace-Lorraine par le Concordat du 18 septembre 1801 ; les 2 évêchés de Metz et de Strasbourg ont été seulement déliés de leur subordination à l'archevêché de Besançon. La Lorraine forme le diocèse de Metz en entier, et le diocèse se divise en cures ou paroisses. Dans chaque canton doit se trouver au moins un doyenné (*Hauptpfarrei*) et dans chaque paroisse un curé ou un desservant. Il existe en Lorraine 53 cures (*Pfarreien*), les autres sont des paroisses auxiliaires (*Hilfspfarreien*).

Le *culte réformé* a un consistoire à Metz relevant du synode de Strasbourg; ce consistoire comprend les paroisses de Metz, Algrange, Ars-sur-Moselle, Deutsch-Avricourt, Audun-le-Triche, Thionville, Dieuze, Moyeuvre-la-Grande, Hayange, Hellering, Courcelles, Lixheim, Montigny-Sablon et Sarrebourg, chacune d'elles avec une ou plusieurs annexes.

Le *culte de la confession d'Augsbourg* relève du consistoire supé-

rieur de Strasbourg et comprend 7 inspections en Alsace-Lorraine. De l'inspection de la Petite-Pierre (*Lützelstein*) relèvent les 3 consistoires lorrains de Fénétrange, Sarreguemines et Sarrunion avec chacun un certain nombre de paroisses.

Consistoire de Fénétrange : paroisses de Fénétrange, Hangviller, Phalsbourg, Postroff, Wintersbourg.

Consistoire de Sarreguemines : paroisses de Bitche, Forbach, Metz, Sarreguemines, St Avold, L'Hôpital-Carling.

Consistoire de Sarrunion : paroisses d'Altwiller, Harskirchen, Herbitzheim, Keskastel, Morhange, Pistroff, Sarralbe, Sarrunion, Wiebersweiler, Wolfskirchen.

Le *culte israélite* possède un consistoire par département, la Lorraine forme donc une circonscription consistoriale dont le siège est à Metz, le président est un laïque, le vice-président est le grand-rabbin de Metz, elle ne comprend que 3 communautés dirigées chacune par un rabbin, à Metz, Phalsbourg et Sarreguemines.

§ 2. — ORGANISATION FINANCIÈRE.

1° Administration des contributions directes.

L'administration des contributions (*Verwaltung der direkten Steuern*) est centralisée pour l'Alsace-Lorraine dans les mains d'un directeur assisté de conseillers de régence et qui est en même temps chef de l'administration du cadastre (*Kataster und Vermessungswesen*).

Contributions directes. — Dans chaque cercle se trouve un commissaire des contributions directes (*Steuerkommissar*) ayant le titre d'inspecteur, assisté d'un inspecteur de caisse (*Kassen inspektor*); chaque cercle comprend un certain nombre de perceptions (*Steuerempfangsbezirke*) à la tête desquelles sont placés des percepteurs (*Rentmeister*). Ce sont en Lorraine :

1° *Cercle de Metz-ville.* — 1 perception : *Metz I.*

2° *Cercle de Metz-campagne.* — 9 perceptions : *Ars-sur-Moselle, Courcelles, Longeville-lès-Metz, Metz II, Rémilly, Rombach, Solgne, Verny, Vigy.*

3° *Cercle de Boulay.* — 6 perceptions : *Boulay I, Boulay II, Bouzonville I, Bouzonville II, Faulquemont I, Faulquemont II.*

4° *Cercle de Château-Salins.* — 9 perceptions : *Albestroff, Bines-*

troff, *Bourdonnaye*, *Château-Salins*, *Delme*, *Dieuze*, *Loutrefing*, *Lucy*, *Vic.*

5° *Cercle de Thionville-Est.* — 6 perceptions : *Thionville I*, *Thionville II*, *Metzerwisse*, *Rodemack*, *Sierk*, *Waldwisse.*

6° *Cercle de Thionville-Ouest.* — 4 perceptions : *Audun-le-Tiche*, *Fontoy*, *Moyeuvre-la-Grande*, *Hayange.*

7° *Cercle de Forbach.* — 7 perceptions : *Forbach I*, *Forbach II*, *Gros-Tenquin*, *Morhange*, *Puttelange*, *Sarralbe*, *St Avold.*

8° *Cercle de Sarrebourg.* — 6 perceptions : *Fénétrange*, *Lorquin*, *Phalsbourg*, *Réchicourt*, *Sarrebourg I*, *Sarrebourg II.*

9° *Cercle de Sarreguemines.* — 5 perceptions : *Bitche*, *Rohrbach*, *Sarreguemines I*, *Sarreguemines II*, *Wolmünster.*

L'administration du *cadastre* est représentée en Lorraine par 4 contrôleurs résidant à *Metz*, à *Bénestroff*, à *Thionville* et à *Forbach*, et 16 bureaux du cadastre comprenant chacun un certain nombre de cantons : ce sont les bureaux (*Katasteramt*) de *Bitche*, *Sarreguemines*, *Sarrebourg I*, *Sarrebourg II*, *Albestroff*, *Château-Salins*, *Faulquemont*, *Forbach*, *Bouzonville*, *Metz I*, *Metz II*, *Metz III*, *Rombach*, *Thionville I*, *Thionville II* et *Thionville III.*

Enregistrement et timbre. — L'administration de l'enregistrement et du timbre (*Verwaltung der Verkehrssteuern*) a été séparée en 1896 de l'administration des contributions indirectes dont elle formait une branche; à sa tête est un directeur résidant à Strasbourg assisté de 3 conseillers de régence. Elle comprend en Lorraine 5 inspections comprenant chacune un certain nombre de bureaux (*Verkehrssteuerämter*), savoir :

1° *Inspection de Thionville.* — 8 bureaux d'enregistrement : *Audun-le-Tiche*, *Bouzonville*, *Thionville I et II*, *Hayange*, *Metzerwisse*, *Rombach*, *Sierk.*

2° *Inspection de Metz I.* — 6 bureaux d'enregistrement : *Ars-sur-Moselle*, *Boulay*, *Château-Salins*, *Metz I*, *Rémilly*, *Vic.*

3° *Inspection de Metz II.* — 7 bureaux d'enregistrement : *Delme*, *Faulquemont*, *Gros-Tenquin*, *Metz II*, *St Avold*, *Verny*, *Vigy.*

4° *Inspection de Sarrebourg.* — 7 bureaux d'enregistrement : *Dieuze*, *Drulingen*, *Fénétrange*, *Lorquin*, *Phalsbourg*, *Sarrebourg*, *Sarraunion.*

5° *Inspection de Sarreguemines.* — 7 bureaux d'enregistrement : *Bitche*, *Albestroff*, *Forbach*, *Rohrbach*, *Sarralbe*, *Sarreguemines I et II.*

Contributions indirectes et douanes. — L'administration des contributions indirectes et celle des douanes forment un service unique centralisé à Strasbourg sous l'autorité du directeur des contributions indirectes et des douanes, assisté d'un premier conseiller et de 4 conseillers de régence. L'administration locale comprend en Lorraine 4 bureaux principaux qui peuvent être indistinctement des douanes ou des contributions indirectes et comprenant chacun un certain nombre de circonscriptions de contrôle de bureaux des douanes, de bureaux des contributions indirectes et de recettes. Ce sont :

I. **Circonscription principale des douanes de Thionville.**

1 bureau principal des douanes à Thionville (*Hauptzollamt*), avec 1 inspecteur en chef comprenant 4 circonscriptions principales de contrôle (*Oberkontrollebezirke*), *Aumetz* (1 contrôleur en chef des douanes), *Bouzonville* (1 contrôleur en chef des contributions), *Thionville* (1 contrôleur en chef des contributions), *Moyeuvre-la-Grande* (1 contrôleur en chef des douanes), *Cattenom* (1 contrôleur en chef des contributions).

3 bureaux des douanes de 1re classe (*Nebenzollämter 1re kl.*), à *Audun-le-Tiche*, *Fontoy* et *Moyeuvre-la-Grande*.

5 bureaux des douanes de 2e classe (*Nebenzollämter 2e kl*), à *Aumetz*, *Audun-le-Tiche*, *Montois-la-Montagne*, *Neufmaisons*, *Ste Marie-aux-Chênes*).

1 bureau des contributions de 1re classe (*Steueramt 1re kl.*), à *Hayange*.

5 bureaux des contributions de 2e classe (*Steueramt 2e kl.*), à *Boulay*, *Bouzonville*, *Cattenom*, *Maizières*, *Sierk*.

13 bureaux de transit des contributions (*Übergangssteuerstellen*) à *Apach*, *Evrange*, *Hettange-la-Grande*, *Kanfen*, *Mondorf*, *Hte Conty*, *Rodemack*, *Uckange*,

44 recettes (*Ortseinnehmereien*) : *Algrange*, *Apach*, *Argancy*, *Ay*, *Bingen*, *Boulay*, *Evrange*, *Fèves*, *Jixem*, *Freistroff*, *Guentrange*, *Guerstling*, *Hettange-la-Grande*, *Hagondange*, *Hargarten*, *Hayange*, *Kanfen*, *Kédange*, *Kemplich*, *Koenigsmacker*, *Creuzwald-la-Croix*, *Courcelles*, *Lagrange*, *Marange-Silvange*, *Metzerwisse*, *Mondorf*, *Neunkirch*, *Kontz-Basse*, *Norrog-le-Veneur*, *Kontz-Haute*, *Ottange*, *Pange*, *Pierrevillers*, *Richemont*, *Rodemack*, *Rombach*, *Schre-*

mange, Semécourt, Teterchen, Tromborn, Uckange, Waldwisse, Vitry-sur-Orne.

II. **Circonscription principale des douanes de Metz.**

Bureau principal des douanes (*Hauptzollamt*) à **Metz**, 1 inspecteur en chef, comprenant 5 circonscriptions principales de contrôle (*Oberkontrollbezirke*) : *Delme* (1 contrôleur en chef des douanes), *Gravelotte* (1 contrôleur en chef des douanes), *Metz* (1 contrôleur en chef des contributions), *Novéant* (1 contrôleur en chef des douanes), *Solgne* (1 contrôleur en chef des douanes).

2 bureaux des douanes de 1re classe (*Nebenzollämter 1re kl.*), *Amanvillers* et *Novéant.*

9 bureaux des douanes de 2e classe (*Nebenzollämter 2e kl.*), *Aulnois, Cheminot, Gorze, Lobe, Malmaison, Manhoué, St-Jure, Secourt, Vionville.*

2 bureaux des contributions de 2e classe (*Steuerämter 2e cl.*), *Ars-sur-Moselle, Delme.*

47 recettes (*Ortseinnehmereien*) : *Ancy-sur-Moselle, Ars-sur-Moselle, Augny, Béchy, Charly, Châtel-St-Germain, Chicours, Corny, Courcelles-sur-Nied, Delme, Devant-les-Ponts, Dornot, Failly, Fey, Goin, Jouy-aux-Arches, Lessy, Liocourt, Longeville, Lorry-lès-Metz, Lorry-Mardigny, Lucy, Luppy, Magny, Malroy, Moncheux, Montigny, Montoy, Moulins-lès-Metz, Nouilly, Peltre, Plappeville, Queuleu, Rémilly, Rozerieulles, Ste-Barbe, St-Julien-lès-Metz, Scy, Servigny, Solgne, Tincry, Vallières, Vaux, Verny, Vigy, Viviers, Woippy.*

III. **Circonscription principale des douanes de Sarrebourg.**

Bureau principal des douanes à *Sarrebourg* (1 inspecteur principal des douanes) comprenant 5 circonscriptions principales de contrôle (*Oberkontrollbezirke*) : *Dieuze* (1 contrôleur en chef des contributions), *Lorquin* (1 contrôleur en chef des douanes), *Maizières* (1 contrôleur en chef des douanes), *Sarrebourg* (1 contrôleur en chef des contributions), *Vic* (1 contrôleur en chef des douanes).

3 bureaux des douanes de 1re classe (*Nebenzollämter 1re kl.*), *Avricourt, Chambrey, Lagarde.*

6 bureaux des douanes de 2e classe (*Nebenzollämter 2e kl.*), *Avricourt, Bioncourt, Lafrimbole, Moncourt, Richeval, Vic.*

1 bureau des contributions de 1re classe (*Steueramt 1re kl.*), *Dieuze.*

2 bureaux des contributions de 2e classe (*Steueramt 2r kl.*), *Albestroff, Phalsbourg.*

1 bureau de contributions des salines de 1re classe à *Chambrey.*

3 bureaux des contributions de salines (*Salzsteuerämter 3r kl.*) à *Château-Salins, Dieuze, Ley.*

29 recettes (*Ortseinnehmereien*) : *Abreschwiller, Altdorf, Arschwiller, Bourdonnaye, Burlioncourt, Château-Salins, Dabo, Donnelay, Trois-Fontaines, Château-Voué* (*Dürkastel*), *Fénétrange, Foulcrey, Gerbécourt, Haboudange, Héming, Insming, Kerprich-aux-Bois* (*Kirchberg*), *Langenberg, Lixheim, Lützelbourg, Marsal, Mittelbronn, Moyenvic, Nebing, Réchicourt, Salonnes, St-Quirin, Vaxy, Vergaville.*

IV. **Circonscription principale des contributions de Sarreguemines.**

Bureau principal des contributions à *Sarreguemines* (1 inspecteur principal des contributions, comprenant 4 circonscriptions principales de contrôle (*Oberkontrollbezirke*): *Bitche, Faulquemont, Sarreguemines, Sarrunion* avec chacune 1 contrôleur en chef des contributions.

4 bureaux des contributions de 1re classe (*Steuerämter 1re kl.*), *Bitche, Forbach, Saarunion, St-Avold.*

3 bureaux des contributions de 2e classe (*Steuerämter 2r kl.*), *Faulquemont, Morhange, Saaralbe.*

1 bureau des contributions des salines de 1re classe à *Saaralbe.*

2 bureaux des contributions des salines de 2e classe à *Haras* et *Salzbronn.*

9 bureaux de transit des contributions, à *Bliesbrücken, Frauenberg, Brême-d'Or, Grosbliderstroff, Petite-Rosselle, Rosbrück, Schweyen, Walschbronn, Wolmünster.*

51 recettes (*Ortseinnehmereien*) : *Ancerville, Bannstein, Bambiderstroff, Bazoncourt, Bening-les-St-Avold, Bliesbrücken, Boulange, Brullange, Bust, Burbach, Dalhain, Diebling, Diemeringen, Dralingen, Farschwiller, Folschwiller, Frauenberg, Guinglange, Brême-d'Or, Grossbliederstroff, Gros-Tenquin, Hellimer, Herbitzheim, Herny, Carling, Petit-Kederching, Petite-Rosselle, Landroff, Lemberg, Longeville-lès-St-Avold, La Petite-Pierre, Marthil, Maxestadt, Morhange-gare, Münsthal-St-Louis, Hte-Vigneulles, Haut-Hombourg, Philippsbourg, Puttelange, Rohrbach, Rosbrück, Saaralbe, Saarunion, St-Avold-gare, Schweyen, Seingbouse, Vittoncourt, Vatimont, Walschbronn, Wolfskirchen, Wolmünster.*

ORGANISATION DES POSTES DES DOUANES ALLEMANDES DE LA FRONTIÈRE LUXEMBOURGEOISE AU DONON.

POSTES des DOUANES.	EFFECTIF.	POSITIONS HABITUELLEMENT GARDÉES.	BUREAUX.	CHIFFRE des RECETTES annuelles.
				francs.
Rédange...	3 h.	Sentier de Rédange à Housigny. Ch^in de Rédange à Tiercelet... Sentier de Rédange à Micheville-Villerupt.....	.....	"
Audun-le-Tiche.	1 receveur. 5 h.	Ch^in d'Audun à Villerupt: à la bifurcation où se trouve une baraque en planches, les 4 Ch^ins d'Audun à Candebenne.....	Audun-le-Tiche.	11,000
Ottange...	4 h.	R^te d'Aumetz par le fond de Kahler..... Ch^in des fermes d'Hirps.....	.....	"
Aumetz....	1 contrôleur. 1 receveur. 4 h. à pied. 1 h. à cheval.	R^te de Brehain-la-Cour..... Vieille R^te de Crusnes..... Ch^ins de Beuvillers, Serrouville et Errouville.....	Aumetz.	2,000
Boulange..	3 h.	Ch^ins de Bassompierre, de Beuvillers et de Sancy.....	.....	"
Fontoy....	2 receveur. 1 agent. 5 h.	Gare, R^tes d'Audun-le-Roman, de Hayange, de Neufchef, de Sancy.....	Fontoy.	10,000
Hayange...	2 h.	Gare et Ch^ins y aboutissant....	.....	"
Neufchef...	1 receveur. 4 h.	Ch^in du M^in Pierrotin et les grandes tranchées de la forêt.....	Neufchef.	500
Moyeuvre-la-Petite...	3 h.	Ch^in d'Avril et Ch^in du Moulin-Pierrotin.....	.....	"
Moyeuvre-la-Grande..	1 contrôleur. 4 h. à pied. 1 h. à cheval. 1 receveur.	Froideul, Ch^in d'Avril.....	Moyeuvre-la-G^de.	2,000
Montois...	3 h.	Sentiers de Jœuf et de Franchepré..... R^te de Moyeuvre à Auboué....		
Ste-Marie-Chênes..	1 receveur. 3 h.	Ch^ins de St-Ail et de Habonville..... R^te entre St-Privat et Ste-Marie.....	Ste-Marie.	2,800

POSTES des DOUANES.	EFFECTIF.	POSITIONS HABITUELLEMENT GARDÉES.	BUREAUX.	CHIFFRE des RECETTES annuelles.
				francs.
Amanvillers (Rte)...	3 h.	Rte d'Amanvillers à Ste Marie. Chin d'Amanvillers à Vernéville..... Coin du bois de la Cuve.....	.....	"
Amanvillers (Gare)..	1 receveur. 2 agents.	Gare.....	Amanvillers.	90,000
Vernéville..	3 h.	Rte de Vernéville à la frontière. Rte de Vernéville à Gravelotte.	.....	"
La Malmaison.....	1 receveur. 1 h.	Rte de Doncourt à Metz..... Chin de la ferme Bagneux....	La Malmaison.	12,000
Gravelotte..	4 h.	Bifurcation des Rtes de Metz..	.....	"
Vionville...	1 receveur. 3 h.	Bifurcation des Rtes de Vionville à Mars-la-Tour, et à Thionville.....	Vionville.	8,000
Gorze.....	1 receveur. 1 contrôleur. 4 h. à pied. 1 h. à cheval.	St Thiébaut, poteau indicateur de la Rte d'Onville et de Wawille, bifurcation des chins de Bayonville, Arnaville, et la chapelle St-Clément.....	Gorze.	10.000
Novéant Gare et Rte).	1 sous-inspecteur. 2 receveurs. 14 h. 7 agents.	Service de la gare. Bois de Gorze. Hauteurs du Rud-Mont, Rte de Novéant.....	Novéant (gare).	150,000
La Lobe...	1 receveur. 4 h.	Hauteurs d'Arrage..... Bois Lecomte.....	La Lobe.	20,000
Lorry.....	3 h.	Lefroidement, Rte de Mardigny.....	.....	"
Cheminot..	1 receveur. 3 h.	Rtes de Longeville et Cheminot. Rives de la Seille.....	Cheminot.	6,000
St-Jure....	1 receveur. 4 h.	Chin de Louvigny, Pt de Moince, Rte de Metz de Bureau de St-Jure par derrière.....	St-Jure.	2,000
Solgne....	1 contrôleur. 1 h. à cheval.	.....	.....	"
Secourt....	1 receveur. 4 h.	Village de Ressaincourt, Rtes de Secourt, Vulmont, Foville..	Secourt.	2,000
Sailly.....	4 h.			
Delme.....	1 contrôleur. 1 h. à cheval.	.....	.....	"

POSTES des DOUANES.	EFFECTIF.	POSITIONS HABITUELLEMENT GARDÉES.	BUREAUX.	CHIFFRE des RECETTES annuelles.
				francs.
Liocourt...	3 h.	Ch^in de Craincourt-sur-Thesey et Aulnois, Ch^in de Lenoncourt, P^t d'Aulnois.....	Aulnois.	1,500
Aulnois....	1 receveur et 4 h.			
Fossieux...	3 h.	Fossieux, P^t d'Ajoncourt..... Ponceau de Fossieux, P^t de Ham.....	.....	"
Manhoué...	1 receveur.	Ch^ins de Fossieux, de Jallaucourt.....		
Aboncourt..	3 h.	P^t de Manhoué, Ch^in d'Aboncourt.....	Manhoué.	4,000
	3 h.	Ponceau de Bey.....		
Bioncourt..	3 h.	Ch^in de Brin à Bioncourt.....	.....	"
Pethoncourt.	3 h.	Ch^in de Moncel à Pettoncourt..	.....	"
Chambrey (Gare)..	1 receveur. 1 agent.	Gare et R^te de Nancy à Château-Salins.....	Chambrey.	40,000
Chambrey (Salines).	6 h. 3 h.			
Vic - sur - Seille ...	1 contrôleur. 1 receveur. 3 h. à pied. 1 h. à cheval.	Ch^in de Besange à Vic	Vic.	7,000
Château-Salines....	3 h.	R^te de Lunéville à Dieuze.....	.....	"
Hauvey....	3 h.	Ch^in de Juvrecourt à Xanrey ..	.....	"
Ley.....	3 h.	.....	.....	"
Moncourt ..	1 receveur. 4 h.	Entrée du village, R^tes de Coincourt et de Xures, Bosquet-des-Loups.....	Moncourt.	"
Lagarde ...	1 receveur. 1 agent. 3 h.	M^in Schweitzer, Écluses n°s 12 et 13, R^te de Xures, et entrées du village.....	Lagarde.	10,000
Maisières ..	1 contrôleur. 4 h. à pied. 1 h. à cheval.	.....	.....	"
Moussey...	3 h.	Ferme de Malgré-Housse, F^e Jeanbrot..... Entrée du village, R^tes de Renoncourt et d'Avricourt... Bosquet des Sapins, Ferme de la Baronne.....	.....	"

POSTES des DOUANES.	EFFECTIF.	POSITIONS HABITUELLEMENT GARDÉES.	BUREAUX.	CHIFFRE des RECETTES annuelles.
				francs.
Deutsch-Avricourt (R^te).	1 receveur. 3 h.	R^te d'Igney et avenue du village	Deutsch. Avricourt. (R^te).	10,000
Deutsch-Avricourt (G^e).	1 receveur. 22 agents.	Service de la gare jusqu'à la bifurc. de la ligne de Cirey où se trouve un poste permanent	Deutsch. Avricourt (Gare).	625,000
Heming....	1 h.	.....	Heming.	"
Lorquin....	1 h.	.....	.....	"
Le Raptin..	2 h.	R^te de Blamont à Sarrebourg.. Vieille R^te à la ferme de la Carpe..... Ch^ins et sentiers de Frémonville à la Haie des Allemands.....	Le Raptin.	2,000
Hattigny...	3 h.	Ch^in de Tanconville..... R^te de Bertrambois, forêt de Tanconville	.....	"
Niederhoffen.....	3 h.	R^te de Bertrambois, forêt à la limite des 2 états	.....	"
Abreschwiller	2 h.	.....	.....	"
Lafrimbole.	1 receveur. 3 h.	R^te de Cirey, R^te dite d'Allemagne conduisant à la forêt au N. E. de Cirey.....	Lafrimbole..	30,000
St-Quirin ..	1 contrôleur. 3 h. à pied. 1 h. à cheval.	Poste placé derrière Lafrimbole.	.....	"

CAISSE CENTRALE. — Les recettes du pays d'Empire sont centralisées dans une caisse dite *Landeshauptkasse* installée à Strasbourg. Il existe en outre une sorte de caisse des dépôts et consignations (*Staatsdepositenverwaltung*), administrée à Strasbourg par un conseiller de régence et deux conseillers adjoints.

TRAVAUX PUBLICS. — Les travaux publics concernant les routes et les voies navigables relèvent du Ministère des travaux publics et comprennent deux administrations distinctes. L'administration des

chemins et routes (*Hoch und Wegebauverwaltung*) (voir routes) et l'administration de la navigation (*Wasserbauverwaltung*) pour les cours d'eau navigables et flottables. — Cette administration est centralisée à Strasbourg dans un bureau technique et de revision, et comprend 6 circonscriptions (*Wasserbaubezirke*) dont 2 pour la Lorraine, à Metz et à Sarreguemines.

1° *La circonscription de Metz* comprend : 1° la Moselle de la frontière française à la frontière prussienne (Arnaville à Sierk); 2° le canal de la Moselle de la frontière française à Metz. — A sa tête se trouve un inspecteur (*Wasserbauinspektor*).

2° *La circonscription de Sarreguemines* comprend : 1° le canal de la Marne au Rhin de la frontière française au kilomètre 68 entre Hessen et Niederwiller avec les étangs d'alimentation; 2° le canal des houillères de la Sarre avec ses étangs d'alimentation et la Sarre canalisée jusqu'au kilomètre 76; 3° le canal des salines de Wittersheim à Loudrefing; 4° la Sarre flottable depuis le confluent des Sarre Rouge et Blanche jusqu'à l'écluse 27 du canal des houillères. — A sa tête se trouve un inspecteur.

L'administration des rivières non navigables, ruisseaux, prairies, ressort de l'administration des finances sous le nom de *Meliorationsbauverwaltung*. Elle comprend 7 inspections dont 2 pour la Lorraine à Metz et à Sarreguemines (*Bauinspektionsbezirke*).

Inspection de Metz. — 4 circonscriptions (*Wiesenbaumeisterbezirke*) à *Boulay, Thionville, Faulquemont* et *Metz*, à la tête desquelles se trouve un *Wiesenbaumeister* ingénieur des prairies.

Inspection de Sarreguemines. — 4 circonscriptions (*Wiesenbaumeisterbezirke*) à *Château-Salins, Sarralbe, Sarrebourg, Sarreguemines*, avec un *Wiesenbaumeister* pour chacune.

VÉRIFICATION DES POIDS ET MESURES. — Le service est centralisé par une inspection à Strasbourg, dont relèvent 13 bureaux de vérification (*Eichungsämter*), dont 5 en Lorraine : à *Metz, Thionville, Sarreguemines, Château-Salins, Forbach*, dirigés par un vérificateur (*Eichmeister*).

§ 3. — ORGANISATION MILITAIRE.

La Lorraine forme la XVIe région de corps d'armée dont le territoire embrasse les cercles de Metz, Thionville, Forbach, Boulay et Château-Salins; les cercles de Sarreguemines et de Sarrebourg sont compris dans la XVe région (Strasbourg).

Le siège du commandement du XVIe corps d'armée est à Metz.

Ce corps est formé à 2 divisions, la 33e et la 34e ayant toutes deux leur quartier général à Metz, et ainsi composées :

33e DIVISION D'INFANTERIE À METZ.

65e Brig. d'Inf. à Morhange : Rég[t] d'Inf[ie] n° 17 c[te] Barfür (4e Westphalien) à Morhange, Rég[t] d'Inf[ie] n° 144 (5e lorrain) à Morhange.

Circonscription de Landwehr, Forbach pour les cercles de Forbach et Château-Salins.

66e Brig. d'Inf. à Metz : Rég[t] d'Inf[ie] n° 98 (Messin) à Metz, Rég[t] d'Inf[ie] n° 130 (1er Lorrain) à Metz.

Circonscriptions de Landwehr : Thionville pour les cercles de Thionville et Boulay, Metz pour les 2 cercles de Metz.

33e Brig. de cavalerie à Metz : Rég[t] de Dragons n° 6 (Magdebourgeois) à Thionville, Rég[t] de Dragons n° 13 (Schleswig-Holstein) à Metz.

33e Brig. d'artillerie de campagne à Metz : Rég[t] d'artillerie n° 33 (1er Lorrain) à Metz, Rég[t] d'artillerie n° 70 (4e Lorrain) à Metz, 1 gr. à Morhange.

34e DIVISION D'INFANTERIE À METZ.

67e Brig. d'Inf. à Metz : Rég[t] d'Inf[ie] n° 67 (4e Magdebourgeois) à Metz, Rég[t] d'Inf[ie] n° 131 (2e Lorrain), à Metz.

68e Brig. d'Inf. à Metz : Rég[t] d'Inf[ie] n° 135 (3e Lorrain) à Thionville, Rég[t] d'Inf[ie] n° 145 du Roi (6e Lorrain) à Metz.

86e Brig. d'Inf. à St-Avold : Rég[t] d'Inf[ie] n° 173 (9e Lorrain) à St-Avold, Rég[t] d'Inf[ie] n° 174 (10e Lorrain) à Metz.

34e Brig. de cavalerie à Metz : Rég[t] de Dragons n° 9 (1er Hanovrien) à Metz, Rég[t] de Uhlans n° 14 (2e Hanovrien) à St-Avold.

34e Brig. d'artillerie de campagne à Metz : Régt d'artillerie n° 34 (2e Lorrain) à Metz, Régt d'artillerie n° 69 (3e Lorrain) à St-Avold.

En outre se trouvent stationnées sur le territoire du 16e Corps d'armée les troupes suivantes qui n'en font pas partie intégrante :

1° Le Régt d'artillerie à pied Rhénan n° 8 à Metz;

2° Le Régt d'artillerie à pied royal Saxon n° 12 à Metz.

3° Le Détachement de pionniers lorrains n° 16 à Metz : Bon de pionniers n° 20 (2e Lorrain) à Metz, Bon de pionniers n° 16 (1er Lorrain) à Metz.

4° Le Bon du train lorrain n° 16 à Forbach.

5° Le Régt d'artillerie à pied 2e Bavarois à Metz.

6° La 8e Brigade d'Inf. bavaroise à Metz : Régt d'Infie bavarois n° 4 (Roi G. de Wurtemb.) à Metz, Régt d'Infie bavarois n° 8 (Gd duc. Fr. de Bade) à Metz.

États-majors et établissements.

Le 16e Corps d'armée renferme, en outre, les états-majors et établissements suivants :

1 Gouvernement de place-forte à Metz avec 1 gal de division.

1 Commandant de place à Thionville avec un colonel.

1 École de guerre à Metz.

1 Inspection d'artillerie à pied à Metz (3e Brigade).

1 Inspection de forteresse n° 6 à Metz.

Services de l'Intendance : 1 Intendance de corps et 2 Intendances divisionnaires à Metz.

Administrations locales. — *Service des subsistances : Metz* possède 5 magasins de subsistances; à la citadelle, Geisbergstrasse, Friedhofsthor, Magazinstrasse, et au fort Steinmetz; une boulangerie militaire au fort Steinmetz; une boucherie militaire Friedhofsplatz et un établt frigorifique mil près la porte des Allemands.

Il existe en outre des magasins des subsistances à *Thionville, St-Avold* et *Morhange.*

Administrations de garnisons à Metz, Thionville, St-Avold, Morhange et *Forbach.*

Hôpitaux : à *Metz* (Richepansestade), *Metz-Montigny, Thionville, St-Avold, Morhange.*

Chefferies du génie (Garnisonbaubeamte) : 5 à Metz.

TROUPES ET ÉTABLISSEMENTS DU XVe CORPS EN LORRAINE.
30e DIVISION D'INFANTERIE À STRASBOURG.

59e Brigade d'Inf. à Sarrebourg : Rég^{t} d'Inf^{ie} n° 97 (1er Rhénan) à *Sarrebourg*, Rég^{t} d'Inf^{ie} n° 136 (4e Lorrain) à *Dieuze.*

1 Bon du Rég^{t} d'Inf^{ie} n° 99 (2e Rhénan) (60e Brigade) à *Phalsbourg.*

30e Brigade de cavalerie à Sarrebourg : Rég^{t} de Uhlans n° 11 Gal Haeseler (2e Brandebourgeois) à *Sarrebourg*, Rég^{t} de Uhlans n° 15 (Schleswig-Holstein) à *Sarrebourg.*

30e Brigade d'artillerie de camp. à Strasbourg : Rég^{t} d'artillerie n° 15 (1er H^{te}-Alsace) à *Sarrebourg* moins un groupe à Strasbourg.

Troupes n'appartenant pas au XVe Corps et stationnées sur son territoire en Lorraine :

Bat^{on} de chasseurs n° 4 (Magdebourgeois) avec dét^{t} de mitrailleuses n° 2 à *Bitche.*

Bat^{on} de chasseurs n° 10 (Hanovrien) avec dét^{t} de mitrailleuses n° 3 à *Bitche.*

3e Brigade de cavalerie bavaroise à Dieuze : 3e Rég^{t} de chevau-légers bavarois (duc Ch. Théodore) à *Dieuze*, 5e Rég^{t} de chevau-légers bavarois (g^{d} duc Albert d'Autriche) à *Sarreguemines.*

2e Bat^{on} du 23e Rég^{t} d'Inf^{ie} bavarois à *Sarreguemines.*

ÉTATS-MAJORS ET ÉTABLISSEMENTS.

Commandement de place à Bitche (général de brigade).

Commandement du camp d'instruction de Bitche (général de brigade).

Service des subsistances. — Magasins des subsistances à Dieuze, Phalsbourg, Sarrebourg et Sarreguemines.

Administrations de garnisons à Sarreguemines, Phalsbourg, Sarrebourg, Dieuze et Bitche.

Hôpitaux à Sarrebourg, Dieuze et Sarreguemines.

Chefferies du génie (Garnisonbaubeamte) à Sarrebourg et Bitche.

CHAPITRE III.

POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES[1].

Les services des postes et des télégraphes dépendent en Allemagne de la même administration, dite *Reichs-Postamt*.

Le service de la poste se divise en service fixe et en service ambulant. Le service fixe se fait dans des bureaux désignés par une plaque de fer émaillée à fond blanc avec l'aigle impériale peinte en noir et portant l'indication de la classe du bureau.

La direction générale des postes de l'Empire est à Berlin. C'est d'elle que relèvent directement les directions supérieures des provinces (*Oberpostdirektion*).

L'Alsace-Lorraine renferme deux directions supérieures, Strasbourg pour l'Alsace; Metz, pour la Lorraine. De ces directions supérieures relèvent directement quatre classes de bureaux : 1re classe (*Postamt I*); 2e classe (*Postamt II*); 3e classe (*Postamt III*); agences postales (*Postagentur*). Chaque bureau de poste possède en même temps un bureau télégraphique, les agences postales ont un bureau téléphonique ou télégraphique à de rares exceptions près.

Direction supérieure (Oberpostdirektion), rue des Parmentiers, 23, Metz.

7 Bureaux de poste de 1re classe (tous avec bureau téléphonique). — Thionville (T.). – Dieuze (T.). – Metz 1 (T.) relié aux bureaux annexes, Metz 2 (T.) et Metz 4 (T.). – Metz 3 (T.). – Morhange (T.). – Sarrebourg (T.). – Sarreguemines 1 (T.) relié au bureau annexe Sarreguemines 2 [gare] (T.)

1 Bureau de télégraphes de 1re classe. — Metz.

1 Bureau de poste de gare. — Bureau de poste de gare n° 12 à Metz.

11 Bureaux de poste de 2e classe (tous avec bureau téléphonique). — Bitche (T.). – Boulay (T.). – Château-Salins (T.). – Deutsch-Avricourt (T.). – Forbach (T.). – Hayange (T.). – Monti-

[1] La liste des bureaux étant tirée d'un document allemand, se reporter à la table alphabétique indiquant la correspondance des noms français et des noms allemands des localités.

guy-lès-Metz (T.). – Phalsbourg (T.). – Rémilly (T.). – Rombach (T.).-St-Avold (T.).

49 Bureaux de poste de 3e classe (tous avec bureau téléphonique). — Abreschwiller (T.). – Albestroff (T.). – Algrange (T.). – Amanvillers (T.). – Ars-sur-Moselle (T.). – Audun-le-Tiche (T.). – Aumetz (T.). – Béning (T.). – Bénestroff (T.). – Berthelming (T.). – Bouzonville (T.). – Chambrey (T.). – Courcelles (T.). – Dabo (T.). – Delme (T.). – Devant-les-Ponts (T.). – Faulquemont (T.). – Fontoy (T.). – Fénétrange (T.). – Grossblittersdorf (T.). – Gros Tenquin (T.). – Hagondange (T.). – Insmingen (T.). – Kédange (T.). – Knuttange (T.). – Lemberg (T.). – Lorquin (T.). – Longeville-lès-Metz (T.). – Lützelbourg (T.). – Maizières-Azoudange (T.). – Maizières-lès-Metz (T.). – Moulins (T.). – Moyeuvre-la-Grande (T.). – Niederwiller (T.). – Novéant-Corny (T.). – Ober-Hombourg (T.). – Ottange (T.). – Petite-Rosselle (T.). – Plantières Queuleu (T.). – Puttelange (T.). – Rohrbach (T.). – Saaralben (T.). – Sierk (T.). – Solgne (T.). – Uckange (T.). – Vallerysthal-Trois Fontaines (T.). – Vie-sur-Seille (T.). – Yütz-Basse (T.).

197 Agences postales. — Altroff (Téléph.). – Ancy-sur-Moselle (Téléph.). – Antilly (Téléph.). – Arschwiller (Téléph.). – Augny (Téléph.). – Aulnois-sur-Seille (Téléph.). – Ay-sur-Moselle (Téléph.). – Bärenthal (Téléph.). – Bannstein. – Baudrecourt (Téléph. et T.). – Baumbiedesdorf (Téléph.). – Béchy (Téléph.). – Berlingen. – Bermering (Téléph.). – Beving-devant-St-Michel (Téléph.). – Bingen-sur-Nied (Téléph.). – Bisping (Téléph.). – Bliesbrücken (T. et Téléph.). – Boulange (Téléph.) – Bourdonnaye (Téléph.). – Breidenbach (Téléph.). – Brettnach (Téléph.). – Brulange (Téléph.). – Boucheporn (Téléph.). – Carlsbrunn (Téléph.). – Châtel-St-Germain (Téléph.). – Cheminot (Téléph.). – Coin-sur-Seille (Téléph.). – Condé-Northen (T.). – Conthil (Téléph.). – Courcelles-sur-Nied (Téléph.). – Dieblingen (Téléph.). – Diesdorf (Téléph.). – Donnelay (Téléph.). – Eberswiller (T.). – Elvange (Téléph.). – Enchenberg (Téléph.). – Farschweiler (Téléph.). – Filsdorf (Téléph.). – Fixem (Téléph.). – Florange (T. Téléph.). – Folklingen. – Foulcrey (Téléph.). – Frauenberg (Téléph.). – Freisdorf (T. et Téléph.). – Géblange (Téléph.). – Gommelange (Téléph.). – Gélucourt (T.). – Götzenbrück (Téléph.). Gondrexange (Téléph.). – Gorze (Téléph.). – Gosselming (T.). – Gravelotte (Téléph.). – Haarberg (Téléph.). – Haboudange (T.). – Hambach (Téléph.). – Hampont (Téléph.). – Ham-sous-Varsberg

(Téléph.). – Hanweiler (Téléph.). – Hargarten (T.). – Harzweiler (Téléph.). – Haspelscheid (Téléph.). – Haute-Guénange (Téléph.). – Havange (Téléph.). – Hellimer (Téléph.). – Héming (T. Téléph.). – Herbitzheim (Téléph.). – Herny (Téléph.). – Hessen (Téléph.). – Hettange-la-Grande (T. Téléph.). – Hundlingen (Téléph.). – Imling (Téléph.). – Jallaucourt (Téléph.). – Jouy-aux-Arches (T. Téléph.). – Kalhausen (Téléph.). – Kappelkinger (Téléph.). – Karling (T. Téléph.). – Kattenom (T.). – Kirchnaumen (Téléph.). – Knutange [mines] (T. Téléph.). – Kochern (T.). – Königsmachern (T. Téléph.). – Kreuzwald (T. Téléph.). – Lagarde (Téléph.). – Landonvilliers (T. Téléph.). – Landorf (Téléph.). – Langatte (Téléph.). – Languimberg (Téléph.). – Lauterbach (Téléph.). – Laudrefang (Téléph.). – Lening (T. Téléph.). – Lezey (Téléph.). – Liocourt (Téléph.). – Lixheim (Téléph.). – Lixing (Téléph.). – Lorry-devant-Metz (Téléph.). – Lorry-Mardigny (Téléph.). – Louvigny (Téléph.). – Longeville-lès-St-Avold (Téléph.). – Lucy (Téléph.). – Luttange (Téléph.). – Luppy (Téléph.). – Magny (Téléph.). – Mainvillers (Téléph.). – Malling (Téléph.). – Mandern (Téléph.). – Manhoué (Téléph.). – Marange-Silvange (Téléph.). – Marienau (Téléph.). – Marly (Téléph.). – Marsal (Téléph.). – Marthil (Téléph.). – Maxstadt (Téléph.). – Meisenthal (Téléph.). – Merlenbach (Téléph.). – Metting (Téléph.). – Metzerwisse (Téléph.). – Mittelbronn (Téléph.). – Mittersheim (Téléph.). – Montbronn (Téléph.). – Monneren (Téléph.). – Montois-la-Montagne (Téléph.). – Morsbach (Téléph.). – Moyenvie (Téléph.). – Münzthal-St-Louis (Téléph.). – Mulcey (Téléph.). – Mutterhausen (Téléph.). – Nebing (T.). – Neunkirchen (Téléph.). – Niederhof (Téléph.). – Niederstinzel (Téléph.). – Niederwisse (Téléph.). – Noisseville (Téléph.). – Norroy-le-Veneur (Téléph.). – Œutrange (Téléph.). – Ottweiler (Téléph.). – Pange (T. Téléph.). – Peltre (T.). – Petit-Rederching (Téléph.). – Philippsburg (T.). – Plappeville (Téléph.). – Pont-Pierre (Téléph.). – Porcelette (Téléph.). – Oudren (Téléph.). – Rahling (Téléph.). – Rech. – Réchicourt (Téléph.). – Rédange (Téléph.). – Richemont (Téléph.). – Remelfing (Téléph.). – Remering (Téléph.). – Réding (Téléph.). – Rimling. – Rodemachern (T. Téléph.). – Roncourt (Téléph.). – Rosselange (Téléph.). – Rozérieulles (Téléph.). – Roussy-le-Village (Téléph.). – Saaraltdorf (T.). – Saareinsmingen (Téléph.). – St-François (Téléph.). – St-Jean-Rohrbach (Téléph.). St-Julien-lès-Metz (Téléph.). – Ste-Marie-aux-Chênes (Téléph.). –

St-Privat-la-Montagne (Téléph.). – St-Quirin (Téléph.). – Sanry (Téléph.). – Schäferhof (Téléph.). – Schalbach (Téléph.). – Schorbach (Téléph.). – Seingbouse (Téléph.). – Sillegny (Téléph.). – Spicheren (Téléph.). – Spittel [ou l'Hopital] (T.). – Stahlheim (Téléph.). – Stiering-Wendell (Téléph.). – Stürzelbronn (Téléph.). – Suftgen (T. Téléph.). – Terwen. – Teting (T. Téléph.). – Vallières (Téléph.). – Vergaville (Téléph.). – Vernéville (Téléph.). – Verny (Téléph.). – Vigy (Téléph.). – Valdweisdorf (Téléph.). – Waldwisse (Téléph.). – Walschbronn (Téléph.). – Walscheid (Téléph.). – Wibersviller (Téléph.). – Wittring (Téléph.). – Wölferding (Téléph.). – Wölfling (T.). – Woippy (T. Téléph.). – Wolmerange (Téléph.). Wolmünster (Téléph.).

NOTA. — L'indication (T.) après un bureau indique que ce bureau possède un bureau télégraphique et (Téléph.) téléphonique.

BUREAUX TÉLÉGRAPHIQUES.

(Extraits de la Nomenclature officielle internationale. Berne, 1906.)

Abreschwiller. — Albestroff. — Algrange. — Altroff (Freialtdorf). — Amanvillers. — Amélécourt. — Ancy-s^{r}-Moselle. — Antilly. — Anzeling. — Arry. — Ars-s^{r}-Moselle. — Ars-Laquenexy. — Arschwiller (Arzweiler). — Assenoncourt (Esserdorf). — Attiloncourt. — Audun-le-Tiche (Deutsch-Oth). — Augny. — Aulnois. — Aumetz. — Ay. — Azoudange.

Bambiderstroff (Baumbiedesdorf). — Bannstein. — Bärenthal. — Barst. — Baudrecourt. — Bazoncourt. — Béchy. — Beckerholz. — Bening. — Benestroff. — Bermering. — Berthelming. — Betting. — Beving. — Bibisch. — Bingen-sur-Nied. — Bining. — Bioncourt. — Bisping. — Bisping (Écluse). — Bitche. — Bitche (champ de manœuvre). — Bliesbrücken. — Boulange (Bollingen). — Boulay. — Borny. — Boucheporn (Buschborn). — Bourdonnaye. — Bousse (Buss). — Boust (Bust). — Bouzonville (Busendorf). — Breidenbach. — Brettnach. — Brulange (Brülingen). — Budange (Büdingen). — Burthécourt (bureau du Ch^{in} de fer). Carling (Karlingen). — Cattenom (Kattenhofen). — Chambrey. — Chambrey-Village. — Château-Salins. — Châtel-St-Germain. — Chémery (Schemerich). — Cheminot. — Chicourt. — Cocheren (Kochern). — Coin-lès-Cuvry. — Coin-sur-Seille. — Condé-Northen (Contchen). — Conthil. — Courcelles-Chaussy (Kurzel).

— Courcelles-sur-Nied. — Craincourt. — Créhange (Kriechingen). — Creutzwald-la-Croix (Kreuzwald). — Cuvry.

Dabo (Dagsburg). — Dalstein. — Delme. — Desseling (Disselingen). — Deutsch-Avricourt. — Devant-lès-Ponts. — Diebling. — Dieding. — Diesdorf. — Dieuze. — Domnom (Domnenheim). — Donnelay.

Ebersviller. — Eblange (Eblingen). — Eichhoff. — Elvange (Ellwingen). — Enchenberg. — Escherange (Escheringen). — Etzlingen.

Fahrschwiller. — Faulquemont (Falkenberg). — Fenétrange (Finstingen). — Fey. — Filstroff (Filsdorf). — Fixem. — Fleury-Florange (Flörchingen). — Fontoy. — Fonteny. — Forbach. — Forsthaus-Meierei (M^on F.). — Foulcrey. — Frauenberg. — Freistroff (Freisdorf). — Fresne-en-Saulnois. — Fribourg (Freiburg).

Gélucourt (Gisselfingen). — Gommelange (Gelmingen). — Gondrexange. — Gorze. — Gosselming. — Götzenbrück. — Gravelotte. — Gremecey. — Grossblittersdorf. — Gros-Tenquin. — Guébling (Gebling). — Guermange (Germingen). — Guinglange (Gänglingen).

Haboudange. — Hagondange (Hagendingen). — Halstroff (Halsdorf). — Hambach. — Hampont. — Ham-sous-Varsberg. — Hannocourt. — Hanviller (Hanweiler). — Harcholins (Les). — Hargarten. — Harraucourt. — Hartzviller (Harzweiler). — Haspelscheid. — Hattigny. — Hauconcourt. — Haute-Guénange (Ober-Giningen). — Haut-Hombourg (Ober-Homburg). — Haute-Sierck (Ober-Sierck). — Havange (Havingen). — Hayange (Hayingen). — Hellimer. — Héming. — Herny (Herlingen). — Hessdorf. — Hessen. — Hettange-Grande. — Hombourg. — L'Hôpital (Spittel). — Hundlingen.

Illange (Illingen). — Imling. — Insming. — Insviller. — Ipling.

Jallaucourt. — Jouy-aux-Arches.

Kalhausen. — Kanfen. — Kappelkinger. — Kédange (Kedingen). — Kemplich. — Kerling. — Kirberg (Metz). — Kirchnaumen. — Knutange (Kneuttingen). — Knutange (Usines). — Königsmachern.

Lagarde. — Landonvillers. — Landorf. — Laneuveville-en-Saulnois. — Langatte (Langd). — Languinberg (Langenberg). — Launsdorf. — Lauterbach. — Lemberg. — Lening (Leiningen). — Lezey. — Liocourt. — Lixheim. — Lixing. — Lobe. — Lobe (douane). — Longeville. — Longeville-lès-St-Avold (Lubeln). —

Lorquin (Lörchingen). — Lorry-lès-Metz. — Lorry-Madrigny. — Loudrefing (Lauterfingen). — Louvigny. — Lucy. — Luppy. — Luttange (Lüttingen). — Lützelbourg.

Magny. — Mainvillers (Maiweiler). — Maizières-Azoudanges. — Maizières-lès-Metz. — Malancourt. — Malling. — Malmaison. — Manderen. — Manhoué. — Marange-Silvange. — Marly. — Marsal. — Marthil. — Maxstadt. — Meisenthal. — Menskirchen. — Merlenbach. — Mettingen. — Metz. — Metzerwisse. — Mittelbronn. — Mittersheim. — Mombronn. — Moncheux. — Moncourt. — Monneren. — Montigny. — Montois-la-Montagne. — Montoy. — Morhange (Mörchingen). — Morsbach. — Moulins-lès-Metz. — Mouterhausen (Mutterhausen). — Moyenvic. — Moyeuvre-Grande, — Mulcey. — Münster. — Münzthal-St-Louis.

Nebing. — Neufchef (Neunhäuser). — Neunkirchen. — Niederhof. — Niederstinzel. — Niederweiler. — Niederwisse. — Noisseville. — Norroy-le-Veneur. — Nouilly. — Novéant-Corny.

Oetting (Oettingen). — Ottweiler. — Oeutrange (Oetringen). — Oudren (Udern).

Pange. — Peltre. — Petit-Rederching. — Petite-Rosselle (Klein-Rosseln). — Pettoncourt. — Phalsbourg. — Philippsbourg. — Plantières-Queuleu. — Plappeville. — Pontoy. — Pont-Pierre (Steinbiedersdorf). — Porcelette. — Pouilly. — Püttelange (Püttlingen).

Rahling. — Réchicourt-le-Chᵘ (Rixingen). — Redange (Redingen). — Remelfang (Remelfingen). — Remering. — Remilly. — Retonfey. — Rhodes (Rodt). — Richemont (Reichersberg). — Richeval. — Rieding. — Rimling. — Rochonvillers (Ruxweiler). — Rodemachern. — Rohrbach. — Rombach. — Roncourt. — Rossbrücken. — Rosselange (Rosslingen). — Roussy-le-Village (Rüttgen), — Rurange (Rörchingen). — Rugy.

St-Avold. — St-Epvre. — St-François. — St-Georges. — St-Hubert-lès-Metz. — St-Jean-de-Bassel. — St-Jean-Rorbach (Johanns Rohrbach). — St-Julien-lès-Metz. — St-Jure. — Sᵗᵉ-Marie-aux-Chênes. — St-Privat-la-Montagne. — St-Quirin. — Sanry. — Sarralbe. — Sarraltroff. — Sarrebourg. — Sarreinsming. — Sarreguemines. — Schäferhof. — Schalbach. — Schmittweiler. — Schorbach. — Schwerdorf. — Sécourt. — Seingbouse (Sengbusch). — Semécourt. — Sierck. — Sillegny. — Solgne. — Sötrich. — Spicheren. — Spicheren (Hauteurs). — Stahlheim. — Stiering-Wendel. — Stürzelbronn.

Talange (Talingen). — Terwen. — Teterchen. — Teting. — Thimonville. — Thionville. — Tragny.

Uckange (Ueckingen). — Urville (pendant le séjour de l'Empereur).

Vallerysthal-Trois-Fontaines (Drei Brunnen). — Vallières. — Valmünster. — Vannecourt. — Vantoux. — Vaux. — Vaxy. — Vergaville. — Verniéville. — Verny. — Vibersviller (Wiebersweiler). — Vic. — Vigny. — Vigy. — Vionville. — Volmerange (Wolmeringen). — Voyer (Weiher).

Waldweistroff. — Waldwiese. — Walschbronn. — Walscheid. — Wittringen. — Woippy. — Wölferdingen. — Wölflingen. — Wolmünster. — Wuisse.

Yütz-Basse (Nieder Jeutz).

Zetting (Settingen). — Zufftgen (Suftgen).

BUREAUX TÉLÉPHONIQUES.

Les localités dotées de bureaux téléphoniqnes se divisent en deux catégories :

1° Localités pourvues d'un réseau téléphonique particulier ;

2° Localités sans réseau particulier, celles-ci pouvant avoir soit des cabines publiques, soit des postes d'abonnés; les cabines publiques pouvant être ou non reliées à un réseau de la première catégorie.

1° LOCALITÉS POURVUES D'UN RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE PARTICULIER.

Abreschwiller. — Algrange. — Amanvillers. — Ars. — Audun-le-Tiche. — Aumetz. — Bitche. — Boulay. — Bouzonville. — Château-Salins. — Courcelles (Nied). — Courcelles-Chaussy. — Dabo. — Delme. — Deutsch-Avricourt. — Dieuze. — Faulquemont. — Fénétrange. — Fontoy. — Forbach. — Grossblittersdorf. — Hagondange. — Hayange. — Hettange-Grande. — Hombourg-Haute. — Insmingen. — Kédange. — Kreuzwald. — Lemberg. — Lorquin. — Maizières-Azoudange. — Maizières (Metz) — Morhange. — Moyeuvre-Grande. — Novéant-Corny. — Oettange. — Phalsbourg. — Püttelange. — Remilly. — Rohrbach. — Rombach. — Saaralbe. — Sarreguemines. — Sarrebourg. — St-Avold. Sierck. — Téterchen. — Thionville. — Uckange. — Verny. — Vigy. — Waldwisse.

2° LOCALITÉS SANS RÉSEAU TÉLÉPHONIQUE PARTICULIER, MAIS DOTÉES DE CABINES PUBLIQUES OU DE POSTES D'ABONNÉS.

LOCALITÉS.	NATURE DU POSTE.		BUREAU RELIÉ AU POSTE.
Albestroff	//	P[1].	Ismingen.
Aboncourt	A [1].	//	Kédange.
Altmühle	A.	//	Sarrebourg.
Altroff	//	P [2].	//
Ancy-sur-Moselle	A.	P[1] [3].	Ars-sur-Moselle.
Antilly	//	P[1].	Vigy.
Apach	A.	//	Sierck.
Arry	//	P[1].	Novéant-Corny.
Angevillers	A.	P[1].	Algrange-Fontoy.
Arschwiller	//	P.	//
Aspach	//	P[1].	Lorquin.
Assenoncourt	//	P.	//
Attiloncourt	//	P.	//
Auersmacher	A.	//	Grossblittersdorf.
Augny	A.	P.	Metz.
Aulnois	//	P.	//
Avigy	A.	//	Verny.
Ay-sur-Moselle	A.	P[1].	Hagondange.
Bärenthal	//	P.	//
Ban-St-Martin	A.	//	Metz.
Barrage	A.	//	Thionville.
Barst	//	P.	//
Baudecourt	//	P.	//
Baumbiedersdorf	//	P.	//
Bazoncourt	//	P[1].	Remilly.
Beauregard	A.	//	Thionville.
Béchy	A.	P[1].	Remilly.

(1) A signifie poste d'abonné.
(2) P, cabine publique, non reliée à un réseau de la 1re catégorie.
(3) P[1], cabine publique reliée à un réseau de la 1re catégorie.

LOCALITÉS.	NATURE DU POSTE.		BUREAU RELIÉ AU POSTE.
Beckerholz	//	P^{te}.	Bouzonville.
Bellevue	A.	//	Sarrebourg.
Bening	//	P.	//
Benestroff	//	P.	//
Bermering	//	P.	//
Berthelming	//	P.	Fénétrange.
Bertring	A.	//	Uckange.
Bevange	//	P.	//
Bibiche	//	P.	//
Bingen (Nied)	//	P.	//
Bining	//	P.	Rohrbach.
Bioncourt	//	P.	//
Bisping	//	P.	//
Bisping (É^{te})	//	P.	//
Bliesbrücken	A.	//	Sarreguemines.
Boulange	A.	P^{te}.	Fontoy.
Borny	//	P^{te}.	Metz.
Bourdonnaye	//	P^{te}.	Maizières-Azoudange.
Brandelfingerhof	A.	//	Sarregemines.
Breidenbach	//	P.	//
Brettnach	//	P^{te}.	Bouzonville.
Brulange	A.	P.	Morhange.
Büding	//	P.	//
Boucheporn	//	P.	//
Bouss	//	P^{te}.	Hagondange.
Carlsbrunn	//	P.	//
Carlshütte	A.	//	Thionville.
Chambrey (gare)	//	P.	//
Chambrey (ville)	//	P^{te}.	Château-Salins.
Château-de-Lagrange	A.	//	Thionville.
Châtel St-Germain	A.	P^{te}.	Metz, ou Ars.
Chazelles	A.	//	Metz.
Cheminot	//	P.	//

LOCALITÉS.	NATURE DU POSTE.		BUREAU RELIÉ AU POSTE.
Cherisey	A.	//	Verny.
Coin-sur-Seille	//	P.	//
Coin-Cuvry	//	P^{t}.	Morhange.
Coupillon	A.	//	Metz.
Cuvry	//	P.	//
Daspicher-Mühle	A.	//	Thionville.
Dentingen	A.	//	Boulay.
Devant-les-Ponts	A.	P^{t}.	Metz.
Didinger-Mühle	A.	//	Bouzonville.
Dieblingen	//	P^{t}.	//
Dieding	//	P.	//
Diesdorf	A.	P.	Thionville.
Disseling	//	P.	//
Dolving	A.	//	Sarrebourg.
Domnom	//	P.	//
Donnelay	//	P.	//
Drogny	A.	//	Bouzonville.
Ebinger-Mühle	A.	//	Thionville.
Eichhoff	//	P^{t}.	Château-Salins.
Elvange	//	P^{t}.	Faulquemont.
Enchenberg	//	P^{t}.	Lemberg.
Fahrschweiler	//	P^{t}.	Puttelange.
Fey	//	P^{t}.	Novéant-Corny.
Filshoff	//	P^{t}.	Bouzonville.
Fixem	//	P.	//
Flanville	A.	//	Metz.
Fleury	//	P^{t}.	Verny.
Florange	A.	//	Hayange.
Fonteny	//	P.	//
M^{on} Forestière Meierei	//	P.	//
Foulcrey	A.	P^{t}.	Deutsch-Avricourt.
Frauenberg	//	P^{t}.	Sarreguemines.
Freisdorf	A.	//	Bouzonville.

LOCALITÉS.	NATURE DU POSTE.		BUREAU RELIÉ AU POSTE.
Fresne-en-Saulnois	//	P.	//
Freywaldhof	A.	//	Fénétrange.
Fribourg	//	P.	//
Friedenshütte	A.	//	Hayange.
Gandrange	A.	//	Rombach et Hagondage.
Gondrexange	//	P.	//
Götzenbrück	//	Pt.	Lemberg.
Gorgimont	A.	//	Ars-sur-Moselle.
Gorze	A.	Pt.	Novéant-Corny.
Gravelotte	A.	Pt.	Ars-sur-Moselle.
Grémecey	//	P.	//
Gros-Tenquin	//	P.	//
Grozieux	P.	//	Metz.
Grube Amalien-Zeche	A.	//	Aumetz.
Grube Burbach	A.	//	Algrange.
Grube Fontoy	A.	//	//
Grube Karl-Ferdinand	A.	//	Hettange Gde.
Grube Neuling	A.	//	Œttange.
Grube Pensbrünnen	A.	//	Algrange.
Grube Röchling	A.	//	//
Grube St-Michel	A.	//	Audun-le-Tiche.
Grube Victor	A.	//	Hayange.
Gustalmühle	A.	//	Fontoy.
Guinglange	//	P.	//
Guéblange	//	P.	//
Gommelange	//	P.	//
Guermange	//	P.	//
Harberg	//	P.	//
Habkirchen	A.	//	Sarreguemines.
Halstroff	//	Pt.	Waldwisse.
Hambach	//	P.	//
Hampont	//	P.	//
Ham-sous-Varsberg	//	P.	//

LOCALITÉS.	NATURE DU POSTE.		BUREAU RELIÉ AU POSTE.
Hannocourt	//	P^{te}.	Delme.
Hanwiller	A.	P.	Sarreguemines.
Harcholins	//	P.	//
Harras	A.	//	Saaralbe.
Harraucourt	//	P.	//
Hartzviller	//	P^{te}.	Abreschwiller.
Haspelscheid	//	P.	//
Hattigny	//	P^{te}.	Lorquin.
Hauconcourt	A.	P^{te}.	Maizières (Metz).
Haute-Guénange	//	P.	//
Havange	//	P^{te}.	Fontoy.
Helleringen	A.	//	Hombourg.H^{te}.
Hellimer	//	P.	//
Hellocourt	A.	//	Maizières-Azoudange.
Heming	A.	P^{te}.	Sarrebourg.
Herny	//	P^{te}.	//
Hessen	//	P^{te}.	Sarrebourg.
Hettange-Grande	A.	//	Thionville.
Hombourg	//	P^{te}.	Kédange.
Hundlingen	//	P.	//
Imling	//	P^{te}.	Sarrebourg.
Inswiller	//	P.	//
Ippling	//	P^{te}.	Sarreguemines.
Jallaucourt	//	P^{te}.	Delme.
Jaumont	A.	//	Maizières.
Jouy-aux-Arches	A.	P^{te}.	Ars-sur-Moselle.
Kalhausen	//	P.	//
Kammerholz	A.	//	Lorquin.
Kanfen	//	P.	//
Kappelkinger	//	P^{te}.	Insmingen.
Karling	A.	P.	St-Avold.
Kemplich	//	P^{te}.	Kédange.
Kirberg	//	P^{te}.	Fénétrange.

LOCALITÉS.	NATURE DU POSTE.		BUREAU RELIÉ AU POSTE.
Kirchnaumen	//	P.	//
Klangermühle	A.	//	Kédange.
Kleinblittersdorf	A.	P.	Grossblittersdorf et Sarreguemines.
Knutange	A.	P¹.	Hayange.
Kochern	A.	P.	Forbach.
Königsmachern	//	P.	//
Kreuzwald	A.	P.	S¹-Avold.
Kriechingen	//	P¹.	Faulquemont.
Künzig	A.	//	Thionville.
Lagarde	//	P.	//
Lagrange	A.	//	Thionville.
Landonvilliers	A.	//	Courcelles-Chaussy.
Landorf	//	P¹.	Morhange.
Laneuveville-en-Saulnois	//	P¹.	Delme.
Langatte	//	P.	//
Languimberg	//	P.	//
La Ronde	A.	//	Metz.
Launstroff	//	P¹.	Waldwisse.
Lauterbach	//	P.	//
Lauvallière	A.	//	Metz.
Lening	A.	//	Insmingen.
Les Bordes	A.	//	Metz.
Lessy	A.	//	Metz.
Lezey	//	P.	//
Lindre-Basse	A.	//	Dieuze.
Liocourt	//	P¹.	Delme.
Lixheim	//	P.	//
Lixing	//	P.	//
Longeville	A.	P¹.	Metz.
Longeville-lès-S¹-Avold	//	P¹.	S¹-Avold.
Lorry	A.	P¹.	Metz.
Lorry-Mardigny	//	P¹.	Novéant-Corny.

LOCALITÉS.	NATURE DU POSTE.		BUREAU RELIÉ AU POSTE.
Loudrefing	//	P.	//
Louvigny	//	Pt.	Verny.
Lucy	//	P.	//
Luttange	//	Pt.	Kédange.
Lützelbourg	A.	Pt.	Phalsbourg.
Luppy	//	Pt.	Remilly.
Magny	//	Pt.	Metz.
Maison-Rouge	A.	//	Metz.
Mainvillers	//	Pt.	Faulquemont.
Malancourt	//	Pt.	Rombach.
Malling	//	P.	//
Mancemühle	A.	//	Ars.s.-Moselle.
Manderen	//	P.	//
Manhoué	//	P.	//
Manom	//	Pt.	Thionville.
Marange-Silvange	//	Pt.	Maizières.
Marieneau	A.	//	Forbach.
Marimont	A.	//	Maizières-Azoudange.
Marly	A.	P.	Metz.
Marsal	//	P.	//
Marthil	//	P.	//
Maxstadt	//	P.	//
Meisenthal	A.	Pt.	Lemberg.
Merlebach	A.	P.	Hombourg-Hte.
Metting	//	P.	//
Metzerwisse	A.	P.	Kédange.
Mittelbronn	//	Pt.	Phalsbourg.
Mittersheim	//	P.	//
Mombronn	//	Pt.	Lemberg.
Mondelange	A.	//	Hagondange.
Moncheux	//	P.	//
Monneren	//	P.	//
Montigny	A.	Pt.	Metz.

LOCALITÉS.	NATURE DU POSTE.		BUREAU RELIÉ AU POSTE.
Montois-la-Montagne.....	//	P.	//
Montoy.....	//	P.	//
Morsbach.....	//	P^{t}.	Forbach.
Moulins.....	A.	P^{t}.	Metz, ou Ars.
Moyenvic.....	//	P.	//
Münzthal-St-Louis.....	//	P^{t}.	Lemberg.
Munster.....	//	P.	//
Mulcey.....	//	P^{t}.	Dieuze.
Mutterhausen.....	//	P.	//
Neue Glashütte.....	A.	//	Forbach.
Neufchef.....	//	P^{t}.	Hayange.
Neunkirchen.....	A.	P^{t}.	Sarreguemines.
Niederhof.....	//	P^{t}.	Lorquin.
Niederstinzel.....	//	P^{t}.	Fénétrange.
Niederwiller.....	A.	P.	Sarrebourg.
Niederwisse.....	//	//	//
Nilvange.....	A.	//	Algrange.
Noisseville.....	//	P.	//
Norroy-le-Veneur	//	P^{t}.	Maizières.
Nouilly.....	//	P.	//
Obermühle.....	A.	//	Insmingen.
Œtrange.....	//	P.	//
Ottweiler.....	//	P.	//
Pange.....	A.	//	Courcelles-Chaussy.
Perl.....	//	P^{t}.	Sierck.
Petit-Rederching.....	A.	P^{t}.	Rohrbach.
Petite-Rosselle.....	A.	P^{t}.	Forbach.
Pettoncourt.....	//	P.	//
Pierrevilliers.....	//	P^{t}.	Rombach.
Plantières-Queuleu.....	A.	P^{t}.	Metz.
Plappeville.....	//	P^{t}.	Metz.
Polka.....	A.	//	Ars-s.-Moselle.
Pont-à-Chaussy.....	A.	//	Courcelles-Chaussy.

LOCALITÉS.	NATURE DU POSTE.		BUREAU RELIÉ AU POSTE.
Pontpierre	//	Pt.	Faulquemont.
Porcellette	//	P.	//
Port-Ste-Marie	A.	//	Maizières-Azoudange.
Pouilly	//	Pt.	Verny.
Puttelange (près Rodemachern)	//	P.	//
Rahlingen	//	P.	//
Rauweiler	//	P.	//
Réchicourt-le-Château	//	Pt.	Deutsch-Avricourt.
Redange	//	Pt.	Audun-le-Tiche.
Remelfang	A.	Pt.	Sarreguemines
Remering	//	Pt.	Puttelange.
Remsingen	A.	//	Forbach.
Retonfey	//	P.	//
Rezonville	//	P.	//
Richemont	//	P.	Hagondange.
Richeval	//	Pt.	//
Réding	A.	Pt.	Sarrebourg.
Rodemachern	//	P.	//
Rhodes	//	P.	//
Romelstein	A.	//	Abreschwiller.
Roncourt	//	Pt.	Amanviller.
Rosselange	//	Pt.	Rombach.
Rozérieulles	A.	//	Metz.
Rugy	//	P.	//
Roussy-le-Village	//	P.	//
Rochonvilliers	//	Pt.	Œttange.
Saareck	A.	//	Sarrebourg.
Saareinsmingen	A.	Pt.	Sarreguemines.
Sablon	A.	//	Metz.
Salzbronn	A.	//	Saaralbe.
Sauvage	A.	//	Metz.
St Epvre	//	P.	//

LOCALITÉS.	NATURE DU POSTE.		BUREAU RELIÉ AU POSTE.
St-François	A.	P^{t}.	Thionville.
St-Georges	A.	//	Metz.
St-Georges	//	P^{t}.	Lorquin.
St-Hubert	//	P.	//
St-Jean-de-Bassel	A.	//	Fénétrange.
St-Jean-Rohrbach	//	P^{t}.	Puttelange.
St-Julien	A.	P^{t}.	Metz.
Ste-Marie	A.	//	Thionville.
Ste-Marie-aux-Chênes	A.	P^{t}.	Amanvillers.
St-Marienhof	A.	//	Ars.
St-Médard	A.	//	Dieuze.
St-Pierre	A.	//	Thionville.
St-Privat-la-Montagne	//	P^{t}.	Amanvillers.
St-Quirin	//	P^{t}.	Abreschwiller.
Ste-Fontaine	A.	//	Rohrbach.
Ste-Ruffine	A.	//	Metz.
Sanry	A.	//	Courcelles (Nied).
Sauvage	A.	//	Metz.
Schaferhof	//	P^{t}.	//
Schalbach	//	P^{t}.	//
Schorbach	//	P^{t}.	Bitche.
Scy	A.	//	Metz.
Semécourt	//	P.	//
Seingbouse	//	P^{t}.	Maizières.
Servigny-lès-Ste-Barbe	//	P.	//
Setting	//	P.	//
Silbernachen	//	P.	//
Silleguy	A.	//	Courcelles-Chaussy.
Soetrich	//	P^{t}.	Verny.
Solgne	//	P^{t}.	Hettange-G^{de}.
Solvaydorf	//	P.	//
Spicherer-Höhe	A.	//	Saaralbe.
Spichern	//	P.	//

LOCALITÉS.	NATURE DU POSTE.		BUREAU RELIÉ AU POSTE.
Stahlheim	//	P^{t}.	Forbach.
Steinbach	A.	P^{t}.	Hagondange.
Stiering-Wendel	A.	//	Sarreguemines.
Stürzelbronn	//	P^{t}.	Forbach.
Suftgen	//	P.	//
Talange	//	P.	//
Teterchen	//	P^{t}.	Hagondange.
Teting	//	P.	//
Thimonville	A.	//	Faulquemont.
Tragny	//	P.	//
Udren	//	P.	//
Urville	//	P.	//
Vallerysthal-Trois-Fontaines.	A.	//	Courcelles-Chaussy.
Vallières	A.	P^{t}.	Abreschwiller ou Sarrebourg.
Vannecourt	A.	P^{t}.	Metz.
Vantoux	A.	P.	Metz.
Vaudoncourt	A.	//	Courcelles-Chaussy.
Vaux	A.	//	Metz.
Vaxy	//	P^{t}.	Château-Salins.
Vergaville	//	P^{t}.	Dieuze.
Vernéville	//	P^{t}.	Amanvillers.
Vic	A.	P^{t}.	Château-Salins.
Vigny	//	P.	//
Villers-Laquenexy	A.	//	Courcelles (Nied).
Vionville	//	P.	//
Voyer	//	P^{t}.	Abreschwiller.
Waldweisstroff	//	P.	//
Walmünster	//	P.	//
Walschbronn	//	P.	//
Walscheid	//	P^{t}.	//
Wasperweiler	A.	//	//
Wiebersweiler	//	P.	//

LOCALITÉS.	NATURE DU POSTE.		BUREAU RELIÉ AU POSTE.
Wittringen.....	//	P.	//
Wölferdingen.....	A.	Pt.	Sarreguemines.
Woippy	A.	Pt.	Metz.
Wolmerange.....	//	Pt.	Œttange.
Wolmunster.....	//	P.	//
Wuisse.....	//	P.	//
Yutz-Basse.....	A.	Pt.	Thionville.

TÉLÉGRAPHE SOUTERRAIN.

Le réseau télégraphique souterrain construit en Lorraine comprend :

1° Les lignes de Metz à Coblenz et de Metz à Strasbourg.

2° Le réseau du camp retranché de Metz.

1° LIGNES DE METZ À COBLENZ ET DE METZ À STRASBOURG.

a. *Ligne souterraine de Metz à Coblenz.* — Le câble souterrain de Metz à Coblenz part du Bureau central, rue de l'Esplanade n° 10 (place Royale), suit cette rue, gagne les rues Serpenoise, Gadoucette, Fournirue, de la Pte-Boucherie, du Pont-Sailly, des Allemands, et le rempart des Allemands, traverse la Seille, le glacis près de l'ancien cimetière Bellecroix, entre au kilomètre 500 sous la route d'arrt n° 31 dont il suit le côté gauche, arrive à St-Julien un peu en avant de la tannerie Seudret, continue toujours du même côté jusqu'à 1k au delà de St-Julien; à partir de la bifurcation de la Rte de Bouzonville il passe sous la Rte de Malroy n° 10 dont il suit le côté droit jusqu'à Thionville. Dans son parcours sous la Rte n° 10, le câble traverse Malroy, Ay, Bousse, Basse-Guéblange, Immeldange, Illange, et arrive au bureau de Thionville, au coin N. de la rue Neuve.

De là le câble suit la rue Neuve, traverse la Rte imp. n° 17, suit la rue de l'Hôtel-de-Ville, la rue de l'Église, la Rte imp. n° 18 jusque devant le pont du canal, passe au Nord le long du canal, traverse

la caserne, le terrain des fortifications, et rejoint la G^d^ Route de Trèves au kilomètre 1,136 devant la porte extérieure. Il suit alors le bord gauche de cette route, traverse Yütz-Basse, Basse-Ham, Königsmacker, Métrich, Petite-Hettange, Sierck, Apach et pénètre en Prusse-Rhénane.

b. *Ligne souterraine de Metz à Strasbourg.* — Le câble souterrain de Metz à Strasbourg s'embranche à Metz, devant le vieux cimetière Bellecroix sur la ligne Metz-Coblenz, au kil. 500 de la R^te^ d'arr^t^ n° 31; il longe cette route à droite, puis après la porte des Allemands il s'engage sous la R^te^ imp. de Sarrebrück n° 15 dont il suit le trottoir de gauche; à 400^m^ plus loin (au tournant de Plantières) il passe sous le côté droit jusqu'à 300^m^ de St-Avold. De Metz à St-Avold il traverse les Bordes, le H^t^-Montoy, Landremont, Pont-à-Chaussy, Courcelles-Chaussy, Bionville, Fouligny, Marange, Longeville-lès-St-Avold. A 300^m^ de St-Avold le câble revient sur le côté gauche, entre à St-Avold par la rue du Faubourg, passe rue de Longeville, place du Marché, gagne le bureau du poste rue du Cloître (R^te^ d'arr^t^ n° 37); et revient sur la place du marché par la rue de Hambourg. Pendant ce parcours, jusqu'à sa sortie de la ville, le câble est sur le côté g. des rues. Vis-à-vis de l'ancien quartier de cavalerie de St-Avold, il repasse sur le côté droit qu'il ne quitte plus jusqu'à Strasbourg. En outre, tous les édifices militaires de St-Avold sont reliés à la gare de cette ville par un fil télégraphique souterrain. A la sortie de St-Avold, le câble suit d'abord la R^te^ imp. n° 15 par l'écart de Neu-Mühle sur la Rosselle; puis la R^te^ imp. n° 21 en passant par les Trois-Maisons (Drei Häuser) près de Macheren, Marienthal, Barst, Hoste-Bas, et Püttelange où il traverse la Fabr^e^ Massing, la rue Principale et la rue de Sarreguemines. A partir de Puttelange, il suit la R^te^ imp. n° 23 traverse Ernstwiller, Woustwiller; et pénètre à Sarreguemines où il suit les rues du Grand-Port, de la Chapelle, le quartier du Nouveau-Pont et le faubourg de Neunkirch. De là il se dirige sur Bitche en suivant la R^te^ d'arr^t^ n° 26, traverse Gros-Rederching, Rohrbach, Bitche où il entre par la porte de Sarreguemines. Là il traverse la rue des Juifs, tourne à gauche pour gagner la rue de l'Église ou Grande-Rue où est situé le bureau des postes et télégraphes. Il sort de Bitche par la porte de Strasbourg et continue sur Niederbronn. A partir du bureau de Bitche le câble est posé sous la R^te^ imp. n° 5, il traverse

Eguelsberg, Bellerstein Bannstein, Lieschbach, Philippsbourg, puis il pénètre en Alsace et continue sur Niederbronn, Haguenau et Strasbourg.

RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES SUR LES LIGNES CI-DESSUS.

Le câble se compose de 7 câbles de cuivre contenus dans une gaine en caoutchouc. Chaque petit câble est lui même formé de 7 fils de cuivre. Les câbles de cuivre sont entourés d'une couche de chanvre goudronné enveloppée elle-même de 18 fils de fer. Le tout est revêtu d'un manteau de toile à voile très forte. Le câble, enterré à une profondeur moyenne de $0^{m}80$, est posé à 1^{m} de la ligne d'arbres ou du fossé qui borde les routes; dans les villes, à 1^{m} de la bordure du trottoir, à $1^{m}10$ au-dessous des voies ferrées.

L'administration a pris soin, notamment dans le voisinage des places, de placer au-dessus des conduites réelles, une ou plusieurs conduites semblables, de façon à tromper les personnes qui chercheraient à détruire le câble souterrain.

Le fil qui enveloppe le câble a une épaisseur de $0^{m}003$ à $0^{m}004$, les mailles en sont extrêmement serrées, et nécessiteront l'emploi d'une scie très tranchante pour entamer le câble entre les mailles; une hache même très affilée serait généralement impuissante. Les points les plus favorables pour couper le câble sont à proximité de petites localités comme Metrich, Yutz-Basse, Blettange pour le câble de Coblenz, et Marienthal pour celui de Strasbourg. Les points où la route est bordée d'arbres ou de broussailles sont aussi très favorables, les principaux sont :

Pour le câble Metz-Coblenz. — 1° Entre Sierck et Kœnigsmacker près de cette dernière localité, la route est bordée de faibles ondulations plantées d'arbustes; 2° entre Basse-Ham et Yutz-Basse, la R^{te} est bordée d'arbres et de cultures où il est facile de se dissimuler; 3° entre Thionville et Illange dans la traversée du bois d'Illange; 4° entre Illange et Bousse à 1^{k} de Bousse le long du bois de Blettange.

Pour le câble Metz-Strasbourg. — 1° Entre Metz et Courcelles-Chaussy, en face de Silly-sur-Nied la R^{te} est bordée de broussailles; 2° entre Morhange et Longeville-lès-St-Avold, à 3^{k} environ de cette dernière localité la R^{te} est bordée de vignes; 3° entre Longueville-

lès-St-Avold et St-Avold, à 2k de St-Avold, tranchée de 800m de L. environ; 4° entre Host-Haut et Puttelange, la Rte est bordée de broussailles; 5° entre Ernstwiller et Woustwiller la Rte est bordée de broussailles; 6° entre Woustwiller et Sarreguemines, à 2k500 de cette ville, à la traversée de la forêt; 7° à 1k environ au delà de Neunkirch, le bois longe la route; 8° à moitié chemin entre Rohrbach et Bitche, la route est bordée de côtes boisées; 9° à 1k au delà de Bitche la Rte est également bordée sur un long parcours de hauteurs boisées.

RÉSEAU SOUTERRAIN DU CAMP RETRANCHÉ DE METZ.

1° RÉSEAU DE L'INTÉRIEUR DE LA PLACE.

En avril 1890 on a posé un réseau télégraphique souterrain reliant les forts de Metz au siège actuel du Gouvernement militaire, situé rue de la Princerie, derrière l'hôtel de ville qui sera transféré en 1907, entre la porte Serpenoise et la nouvelle allée de la Moselle. A ce moment le réseau souterrain sera relié au nouvel hôtel du Gouvernement militaire. Ce réseau ne semble pas avoir subi d'autres modifications importantes depuis son installation.

Actuellement (1906), en quittant les bureaux installés au rez-de-chaussée, le câble suit l'accotement de gauche de la rue de la Princerie et gagne la rue Fournirue; là il se bifurque au moyen de deux isolateurs particuliers. Le fil n° 1 passe sous l'accotement de dr. de la rue Fournirue, continue sous la place d'armes jusqu'à quelques mètres de la cathédrale, descend la rue d'Estrée, traverse la place de Chambre, suit la rue du Pont-des-Roches, traverse le parapet du quai, où il débouche à ciel ouvert, passe comme fil aérien au-dessus de la rivière, puis redevient souterrain. Il suit alors la rue St-Marcel, traverse perpendiculairement la place devant l'église protestante, gagne le rempart Belle-Isle, la place de Saulcy, descend en aval dans les fortifications, et débouche en amont du pont des Morts. Ce fil desservirait les forts du front Ouest.

Le fil n° *1 bis* se détache du fil n° 1 près de la cathédrale, se dirige à sa droite et quelques mètres plus loin pénètre dans les souterrains de la cathédrale.

Le fil n° 2 quitte le fil principal rue Fournirue, suit cette rue sous l'accotement de dr., longe la rue du Change, la place St-Louis

dans le sens de sa L., la rue Royale, la place du Quarteau, la rue de la Gendarmerie, tourne à dr. du Rempart St-Thiébaut, toujours sous l'accotement de droite, et à 100^m^ de la porte St-Thiébaut pénètre dans le bâtiment du génie. Ce fil relierait au Gouvernement les forts du front S. E.

Le fil n° 2bis quitte le fil n° 2 à l'extrémité de la rue Fourniruc, tourne à g., suit la rue de la Petite-Boucherie, la rue de la Saulnerie, la rue de la Basse-Seille, sous l'accotement de dr., et aboutit aux remparts où il pénètre dans un bâtiment du génie construit sur le terre-plein. Ce fil desservirait le fort Steinmetz et le petit ouvrage avancé des Bordes.

2° RÉSEAU RELIANT LES FORTS AU CORPS DE PLACE.

La ligne souterraine reliant les forts de Metz au corps de place part de l'ancien quartier général du Gouvernement où se trouve encore (1906) le bureau télégraphique militaire central.

Sur la rive dr. de la Moselle. — 1° Le câble, toujours sur la droite, suit les rues Fournirue, Ladoucette, Serpenoise, l'avenue Serpenoise jusqu'à la porte Serpenoise, prend la R^te^ de Nancy, puis la R^te^ de St-Privat, Augny, et arrive au fort P^ce^ Auguste de Wurtemberg situé à dr. de la route.

2° De la rue Fournirue au carrefour de la rue Ladoucette, le câble a un embranchement pour les forts de la rive dr. de la Moselle; toujours à dr., il suit les rues Fournirue, du Pont-Sailly, des Allemands, sort par la porte des Allemands, prend la R^te^ de Sarrebrück (R^te^ imp^le^ n° 15), traverse Plantières, les Bordes, prend le chemin de Borny et entre à g. dans le fort Zastrow.

3° A la bifurcation de la R^te^ de Sarrelouis, en avant de Plantières, un embranchement suit, jusqu'à Notre-Dame, le chemin qui relie les routes de Sarrelouis et de Strasbourg, passe devant le cimetière de l'Est, et prend à droite le chemin du fort Goeben où il pénètre après avoir tenu pendant tout le trajet la droite des route suivies.

4° Au sortir de la porte des Allemands, un embranchement suit le côté gauche de la R^te^ d'arr^t^ n° 31, R^te^ de Thionville, traverse le fort Bellecroix (Steinmetz), St-Julien-lès-Metz, et arrive au fort Manteuffel, situé à dr. de la route.

Sur la rive g. de la Moselle. — Le câble sort de Metz à dr. de la porte de France, passe près du P. N. du ch^in de fer de Thionville où il se bifurque : 1° un embranchement suit le ch^in de Plappeville (côté g.) pour gagner à g. et au delà du village le chemin couvert qui unit les forts Manstein et Alvensleben; là, le câble se divise lui-même en 2 branches qui se rendent à chacun des 2 forts que relie en outre une ligne télégraphique ordinaire.

2° L'autre embranchement suit la R^te de Thionville, passe devant la station de Devant-les-Ponts, prend le ch^in du Sansonnet, traverse Devant-les-Ponts et la Ronde, gagne le village de Woippy, et tourne à g. pour arriver au fort Kameke par la rue principale. Le câble est à g. dans tout son trajet jusqu'à Woippy.

Le câble militaire est formé d'un fil de fer enveloppé de caoutchouc et entouré d'une ficelle goudronnée; il est placé à une profondeur moyenne de o^m55 et repose en terre sans autre protection. Le réseau souterrain, décrit ci-dessus, et remontant à une vingtaine d'années a été complété par des lignes nouvelles reliant les ouvrages de création récente et les observatoires aux batteries. Le détail n'est pas du ressort de cette notice.

CHAPITRE IV.

CHEMINS DE FER.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.

Les Ch^ins de fer d'Alsace-Lorraine appartiennent à l'Empire; ils sont administrés par une Direction centrale composée d'un Président, de 3 Présidents de section et de 15 membres, siégeant à Strasbourg, et comprenant : 1 caisse centrale, et 5 bureaux : le bureau des tarifs, le bureau technique d'exploitation, le bureau technique des constructions, le bureau du matériel et le bureau technique des machines.

L'ensemble du réseau d'Alsace-Lorraine est partagé en :

6 directions d'exploitation (*Betriebsdirektionen*) : Mulhouse, Colmar, Strasbourg I, Strasbourg II, Sarreguemines et Metz;

6 inspections du mouvement (*Verkehrsinspektionen*) : Mulhouse, Colmar, Strasbourg I, Strasbourg II, Sarreguemines et Metz, plus une inspection à Bâle pour la section frontière.

7 inspections des machines ou ateliers (*Maschineninspektionen*) : inspection d'ateliers à Mulhouse, Bischeim et Montigny, inspections de machines à Strasbourg, Sarreguemines et Metz.

L'Administration exploitait en mars 1904 en Alsace-Lorraine : 1678^k76 de lignes à voie normale, dont 996^k37 à double voie, 76^k80 de lignes à voie étroite.

En outre, en Lorraine la section d'Esch à Audun-le-Tiche (10^k70) appartenant à la Direction du Luxembourg, la section de Sarreguemines à Bliesbrücken (12^k13) appartenant au réseau du Palatinat, la ligne à voie étroite de Thionville à Mondorf et quelques lignes privées en Alsace, portent à 1683^k85 la longueur des lignes à voie normale, et à 263^k80 celle des lignes à voie étroite. La Lorraine possède à elle seule environ la moitié du réseau exploité.

Sur 2748^k de voies, 2105 sont en rails à patin sur traverses de bois, 599 sur traverses métal.; 2735 en rails d'acier, 13 en rails de fer. Sur les sections exploitées à grande vitesse, on emploie les rails

de 12m, profils XVI de 41k au mètre courant avec 17 traverses par rail; sur les sections moins importantes on a conservé les rails de profil Ie du poids de 38k au mètre, avec 19 traverses par rail.

Matériel. — Le matériel de traction comprenait fin mars 1905 : 231 machines à voyageurs, 27 mixtes, 403 à marchandises, 200 machines-tenders, et 14 pour voie étroite, soit un total de 875. — 1,607 wagons à voyageurs, 542 fourgons, 4,231 wagons couverts à marchandises, 14,372 wagons découverts ou trucks, soit un total de 20,752 voitures. — Sur les lignes à voie étroite : 36 wagons à voyageurs, 11 fourgons, 31 wagons couverts à marchandises, 115 wagons découverts, au total, 193 voitures.

Le personnel comprenait à la même date : 9,429 employés commissionnés, 1,627 surnuméraires, 17,615 ouvriers, au total, 28,671 employés ou ouvriers.

Ateliers. — Les réparations du matériel se font dans les ateliers principaux de Mulhouse, Bischheim et Montigny, dans l'atelier-annexe de Sarreguemines, dans les grands ateliers d'expl. de Mulhouse, Strasbourg et Sablon; dans les petits ateliers d'exploitation de Bâle, Colmar, Schlestadt, Deutsch-Avricourt, Phalsbourg (Mons Rouges), Haguenau, Forbach et Thionville.

Le nombre des ouvriers employés dans les ateliers est de 4,687 (y compris celui de Luxembourg), dans les ateliers de Lorraine de 1,854 dont 1,478 pour celui de Montigny seul.

Télégraphes et Téléphones. — L'administration des Chins de fer entretient et utilise seule 928k20 de lignes télégraphiques, et 833k06 en commun avec l'administration des télégraphes; soit 1,761k23 au total. — Ces 1,761k23 de ligne portent 9,591k de fil, et possèdent 403 stons télégraphiques.

En outre des communications téléphoniques sont installées pour l'annonce des trains et les communications de service sur lignes lorraines de Phalsbourg à Lützelbourg, Phalsbourg à Drülingen, Oberhammer à Abreschwiller, Oberhammer à Vallerysthal et Trois-Fontaines. Des communications téléphoniques sont en outre installées entre la plupart des maisons de garde-barrières ou des cabines isolées et les stons voisines sur les lignes de :

Saverne-Berthelming, Remilly-Metz-Frontière luxembourgeoise, Courcelles-Teterchen, Bouzonville-Dillingen, Kalhausen-Sarregue-

mines, Fontoy-Audun-le-Tiche. — Remilly, Stiering-Wendel, frontière prussienne. — Thionville, Sierck, frontière prussienne. — Soit en tout 483 lignes téléphoniques sur lesquelles sont employés 1,636 téléphones, alors qu'en 1904 il n'existait que 286 lignes téléphoniques et 1,350 téléphones.

Les Ch^ins de fer d'Alsace-Lorraine possèdent 243 st^ons télégraphiques réservées au service, et 160 ouvertes au public (dont 7 desservant des localités sans télégraphe), soit au total 403 st^ons avec 1,073 appareils Morse et 1,636 téléphones.

Trains sanitaires. — Dans chaque St^on centre d'une inspection de machines se trouve préparé un train sanitaire composé de 5 wagons médicaux munis d'appareils d'éclairage au pétrole (lampes Washington) pour explorer le lieu du sinistre et d'appareils téléphoniques.

Lignes de Lorraine. — Les lignes lorraines appartiennent à 5 directions d'exploitation.

1° DIRECTION DE STRASBOURG I.

Section Wölflingen à Philippsbourg, de la ligne de Wölflingen à Schweighausen.

2° DIRECTION DE STRASBOURG II.

Section de Deutsch-Avricourt à Lützelbourg, de la ligne de Deutsch-Avricourt à Strasbourg.

Ligne de Benestroff à Réding.
Ligne de Sarrebourg à Abreschwiller.
Ligne de Oberhammer à Vallerysthal.
Ligne de Lützelbourg à Drulingen (voie étroite).

3° DIRECTION DE SARREGUEMINES.

Ligne de Wölflingen à Hargarten (par Bening).
Ligne de Berthelming à Sarreguemines.
Ligne de Sarralbe à Chambrey.
Ligne de Barthécourt à Vic.
Ligne de Benestroff à Deutsch-Avricourt.
Ligne de Œrmingen à Sarreguemines (par Kalhausen).
Ligne de Kalhausen à Sarralbe.
Ligne de Rémilly à Stiering-Wendel.

4° DIRECTION DE METZ.

Ligne de Bénestroff à Metz, par Rémilly.
Ligne de Courcelles à Bous ou *Völklingen*.
Ligne de Metz à Novéant (frontière française).
Ligne de Metz à Hettange-la-Grande (fr. Luxemb.).
Ligne de Metz à Amanvillers (frontière française).
Ligne de Thionville à Fontoy (frontière française).
Ligne de Thionville à Sierck (frontière prussienne).
Ligne de Thionville à Teterchen.
Ligne de Hagondange à Moyeuvre-la-Grande.
Ligne de Hayange à Algrange.
Ligne de Fontoy à Aumetz.
Ligne de Bouzonville à Dillingen (Province Rhénane).
Ligne de Metz à Château-Salins.
Ligne de Metz à Anzeling par Vigy (en construction).

5° DIRECTION DE LUXEMBOURG.

Section d'Audun-le-Tiche à Rédange, de la ligne d'Esch à Rédange.
Ligne d'Aumetz à Audun-le-Tiche.

LIGNE DE PAGNY-SUR-MOSELLE A METZ.

L. 15^{k}860, l. 8^{m}80. — 2 voies. — Rayon min. des courbes, 500^{m}; rampe max., 1/196.

Jusqu'à la St^{on} d'Ars, la ligne longe la rive g. de la Moselle, puis franchit la R^{re} et le C^{al} latéral pour se diriger vers le N.-E. sur Montigny et Metz. — Rails à patins en acier des profils XI, XII et XIII. — Ateliers de construction et de réparation à Montigny.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Frontière française. — Jusqu'à Novéant pente max. 1/2.000^{e} Rayon min. des courbes 500^{m}.

P. I. — 2^{m} de l. Ch^{in} d'expl.

Embr^{t} — A g. ligne particulière des hauts fourneaux.

Pont. — Sur le R^{au} de Gorze, à 600^{m} de Novéant, 1 arche en maç. de 1^{m}30 d'ouv. en arc de cercle, h^{r} au-dessous de l'intrados 4^{m}90,

épaisseur de la voûte 1^{m}; biais à 67°; nature du fond sable siliceux, gravier et gros cailloux roulés, ouvrage sans importance facilement réparable.

P. N. — En face du P^{t} du canal. (Doit être transformé en P. S.)

St^{on} de Novéant. — (1^{k}696 de la frontière). Alt. 175^{m}5. Bâtiments des voyageurs et de la douane à g. 90^{m}/10^{m}, avec 2 trottoirs de 150^{m}/7^{m} et 125^{m}/4^{m}. — Halte aux marchandises de 1100^{m2} à g. et en arrière avec quai de 20^{m} pour chargement par bout et de 70^{m} pour chargement de côté. — Petite halle locale à g. de 140^{m2} avec quai de 85^{m}. — Bâtiment pour le logement des employés 110^{m}/30^{m}. — Rampe mobile. — 3 grues fixes. — Grue hydraulique. — 2 bascules. — Remise pour 3 machines. — Dépôt. — P^{t} tournant pour virage de machines. — 3 plaques tournantes pour wagons. — 1 Réservoir de secours de 20^{m3} à g. — Chariot à vapeur traversant les 12 voies en face de la grande halle, 5680^{m} de garage, savoir : à dr., 1 gar. 200^{m}, 1 gar. 680^{m}, le long du canal et en contre-bas avant la st^{on}, 1 garage 450^{m} (voie X), avec chariot à plan incliné pour le chargement des bateaux, 1 garage 450^{m} (voie XII) bordant le canal; à g., 2 garages 250^{m} et 370^{m}, 4 garages 550^{m}, 500^{m}, 420^{m} et 370^{m}, à double entrée, dans la cour aux marchandises; 4 garages 300^{m}, 260^{m}, 240^{m}, 180^{m}, en cul-de-sac butant contre la grande halle, 2 garages 180^{m} et 80^{m}, à dr. et à g. de la cour des marchandises.

2 embr^{ts} particuliers, l'un de 105^{m} vers le port de M. Horest, l'autre à g. de 1128^{m} vers les usines de la société anonyme et s'embranchant à 1^{k} N. de la gare. — Embr^{t} de 2 voies puis une, passant sous la ligne sur un P^{t} métallique avec tablier en bois, desservant le port du C^{al}. — L. 1300^{m}.

De Novéant à Ancy, pente max. 1/1616e — TE. — Bureau des douanes.

P. N. — Ch^{in} de Novéant à Corny, en face du P^{t} de la Moselle. — La ligne suit, en remblai de 2^{m}, le pied des hauteurs du Bois-des-Oignons entre la Moselle et la route de Metz.

Halte d'Ancy-sur-Moselle (Ancen). — (3^{k}397 de Novéant). Altitude 173^{m}4. — Bâtiment de la halte à g. — Trottoir de 100^{m} sur 5^{m}. — 1 garage 200^{m} dont 150^{m} utilisables, à dr. — TE.

D'Ancy à Ars, pente max. 1/294. — Remblai de 2^{m} de h^{r} moy.

P. N. — Ch^{in} d'expl.

2 P. I. — 3^{m} de l. — Ch^{ins} d'expl.

St^{on} d'Ars-sur-Moselle. — (2^{k}145 d'Ancy). Altitude 172^{m}8. Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs de 102^{m}/4^{m}. — Halle aux marchandises à g. 30^{m}/6^{m}. — Quai commercial de 120^{m}, quai à

crémaillère de 60m. — Cour empierrée 200m de L. — Grue fixe (8 t.). — Bascule. — 2130m de garages, savoir : à dr. 3 garages de 230m, 160m et 130m, à double entrée, 2 embrts particuliers inutilisables; à g. 1 garage de 230m, chantier à bois, 5 garages 330m, 340m, 320m, 180m, 110m, dans la cour aux marchandises. — 1 Embt particulier 352m desservant les usines d'Ars, 1 Embt particulier 640m, desservant les usines Karcher et Westermann, au S., avec quai spécial de 53m. — Embrt de la ligne à voie étroite des mines de fer de la Mance, L. 4k200. — TE.

D'Ars à Montigny, pente max. 1/196.

P. N. — Chin d'Ars-sur-Moselle à Jouy-aux-Arches.

Pont. — Sur la Moselle (1k134 d'Ars). — Pt viaduc biais avec soubassements en fer, 4 arches de 33m80 d'ouv., culées et piles en maç., arches en fonte en arc de cercle surbaissé de 1/10e, hauteur au-dessous de l'intrados 8m75, L. 143m80, nature du fond : gravier, épaisseur des piles 3m40,52 fourneaux de mine dans chaque culée de 0m90/0m75 de hauteur avec cheminée de 0m65/0m6m et 4m80 de prof. — Charge 150t.

P. I. — 1 Chin sur chaque rive.

Remblai aux abords, 7m de hauteur moy.

Pont. — Sur le Cal (1k612 d'Ars). Tablier métal. 13m20, 4 chambres de mine dans chaque culée. — Remblai de 2,200m de L.

P. I. — Chin d'Orly à la Moselle. 1 travée métal.

P. I. — Chin de Tournebride à la Maison-Rouge. — 1 travé métal.

P. S. — Rte de Nancy à Metz. — 1 arche pierre de taille 8m27 ouv.

Remblai. — 1600m de L.

2 P. I. — Chins d'expl. — 1 travée métal.

Embrt à g., ligne à 2 voies de Metz à Thionville.

P. I. — Chin d'expl. — 1 travée métal., L. 30m, l. 4m.

Block-stion. — De Montigny-Ouest (4k410 d'Ars-sur-Moselle).

La voie se développe sur un remblai de 6m75 de hauteur.

Stion de Montigny. — (6k027 d'Ars), alt. 179m4. — Gare de triage et ateliers de réparations. — 3 garages 1350m de développement. — Réservoir d'eau de 300m3 à g.. — Réservoir d'eau neuf à dr. — Pompe à vapeur près du Pt de la Moselle pouvant fournir 100m3 à l'heure. — Quai mre de 350m de L. — Les ateliers avec usine d'électricité renferment : 1 rotonde pour 16 machines, 1 hangar pour 28 machines. — Pt tournant pour virage. — 20 plaques tournantes pour wagons. — 2 grues hydrauliques. — 2 grues fixes. — 5 grues

mobiles — 1 chariot à vapeur. — Remise à bois. — Ateliers de carrosserie, de peinture, de menuiserie, de forges, d'ajustage, de construction d'aiguilles, desservis par des voies ferrées. — Marteau-pilon. — 1478 ouvriers. — TE.

La ligne est à 3, puis à 4 voies jusqu'à la gare du Sablon.

P. S. — Ch^in du Ch^au de Frescaty à Montigny. — 1 arche maç. 8^m l. 30^m L.

Block-st^on. — Du Sablon O. (440^m de Montigny). La ligne est à 4 voies.

P. S. — R^te de Coin-sur-Seille à Metz. — 2 arches maç. 60^m L., 8^m l.

Bifurcation. — A dr., raccordement et triage du Sablon.

St^on du Sablon. — (alt. 180^m4), séparée par une distance de 1890^m de celle de Metz, elle peut être considérée comme une dépendance de celle-ci. Elle forme un triangle en contre-bas de 2 à 3^m du sol voisin. — Le côté O. est formé par les 2 lignes principales de Metz à Thionville ou Amanvillers et Metz à Pagny-sur-Moselle. Du même côté une voie spéciale dessert le magasin à blé et à farine de la place. — Bâtiment de 210^m sur 21^m, 4,000^m² de surface, hauteur 3^m50 divisé en 3 salles. — Quai militaire de 500^m à l'extérieur du triangle (côté O.) avec une rampe et un P. S. qui franchit les voies principales sur un pont en pierre. — 3 Rotondes à locomotives, l'une pour 48 machines en face du Mag. à vivres, une au centre du tirage également pour 48 machines, enfin la 3e pour 24 machines dans l'angle S. E., une plaque tournante de 20^m, une de 16^m. — Entre ces bâtiments et les ateliers de Montigny, quai à charbon et magasin appartenant à la Compagnie du gaz. — Usine d'électricité. — 2 grands réservoirs d'eau alimentés par les pompes de St-Éloy. — TE. — Le côté E. est formé par les 2 voies de la ligne de Metz à Saarbrücken, et 2 voies de garage en 500^m. — Il est longé vers l'intérieur du triangle par un quai militaire de 500^m de L., avec P. S., passerelle métal.

Le côté S. ferme le triage proprement dit : il renferme 13 voies de garage anciennes, plus de nouvelles voies récemment posées au S. sur l'emplacement de l'ancien Ét^s comblé. — L'intérieur du triangle est occupé par les bâtiments de l'inspection des machines et les 3 rotondes que de nombreuses voies de service relient au triage. — Le triage du Sablon expédie journellement 74 trains de marchandises : 13 sur Réding, 18 sur Forbach, 1 sur Völklingen, 7 sur Pagny, 1 sur Ars-sur-Moselle, 3 sur Amanvillers, 13 sur Bettenburg, 6 sur Hagondange, 17 sur Thionville, 2 sur Devant-les-Ponts.

P. S. — Route de Montigny au Sablon (Seminär-Strasse). — P^t en maç. 50^m de L., 8^m de l.

Quai militaire. — 500m. — (Voir Sablon.)

P. S. — Rte de Montigny au Sablon (Militär-Strasse). — Pt métal. 70m de L., 8m de l. supporté par des pieds-droits en pierre de taille, et 1 pile en pierre entre les 2 lignes. — Escalier en fer. — Tablier à 7m au-dessus des rails. 11 voies sous le Pt.

Bifurcation vers la nouvelle gare de Metz, à hauteur de la Rte de ceinture. — La ligne reste à 4 voies jusqu'à 800m de Metz, et s'épanouit à l'entrée en gare.

Ste de Metz.

1° **Ancienne gare.** — (alt. 178m 4). L'ancienne gare de Metz encore utilisée (1906) est une gare terminus orientée face au S. qui va être incessamment remplacée par une gare à double entrée en construction depuis plusieurs années. — L'ancienne gare se compose d'un bâtiment principal en pierre de taille renfermant les salles d'attente et le buffet, 75m L./20m l. et de 2 ailes en retrait destinées celle de dr. aux départs, celle de g. aux arrivées et à la poste. La 1re a 75m/13m, la 2e 110m/13m. — Le prolongement de cette dernière sert au service de la grande vitesse. — 6 voies principales et 3 voies de service viennent y aboutir, elles sont desservies par 3 trottoirs pour voyageurs de 150m de L. sur 7m50 de l. pour les trottoirs extérieurs et 10m de l. pour le trottoir central. — Une toiture vitrée supportée par une charpente en fer relie les 2 bâtiments des ailes et se prolonge au delà. — A l'E. sont situées les halles aux marchandises composées de 2 bâtiments parallèles de 90m/14m auxquels viennent s'ajouter 3 autres corps de bâtiments pour la douane et les marchandises. — 12 voies desservent les halles et 2 autres la remise aux machines. Cet ensemble est coupé par 4 rails, parallèles portant un chariot à vapeur. — 3 quais commerciaux desservent ces halles : 1 de 420m de L. longeant les magasins à bois et à charbon, 1 de 110m le long de la douane, un de 90m à l'intérieur.

LIGNE EN CONSTRUCTION DE METZ À WOIPPY (THIONVILLE).

NOUVELLE GARE DE METZ [1].

Cette ligne évitera désormais le détour par le Sablon, Montigny et Devant-les-Ponts. En remblai sur tout son parcours, elle com-

[1] La nouvelle gare sera mise en exploitation le 1er mai 1908.

mence à la pointe Nord du triangle du Sablon se dirigeant au N. E. La ligne, laissant à l'Ouest les voies de l'ancienne gare de Metz, dessert les installations de la gare nouvelle et va franchir la Seille rectifiée à 400^{m} Sud de la Porte des Allemands avec la nouvelle ligne de Metz à Anzeling. Tandis que cette dernière continue vers l'Est, la ligne de Woippy tourne au Nord, reçoit à droite le raccordement militaire de la ligne d'Anzeling, passe entre la Seille et les pentes du Fort Steinmetz et franchit le bras navigable de la Moselle à 100^{m} aval du confluent de la Seille, puis le grand bras de la Moselle sur un pont de 225^{m} de L. Elle rejoint l'ancienne ligne de Metz à Thionville dans la nouvelle gare de Woippy.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Pointe N. du triangle du Sablon.

P. S. — De la Kapellenstrasse. Commencement du terre-plein de la nouvelle gare. 8 voies sous le P. S.

P. I. — Rue nouvelle aboutissant au Sablon (carrefour des Kirchstrasse et Cuvrystrasse). 1 arche en maç. de 20^{m} d'ouv., 5^{m} de h^{r}; passage de 112^{m} de L., éclairé par 3 ouvertures rectangulaires de 4^{m} de l. munies de balustrades en fer, sur le terre-plein, 12 voies sur le pont, dont 2 s'arrêtant après avoir dépassé le bâtiment de la poste.

Nouvelle gare de Metz. — A 400^{m} S. E. de l'ancienne, établie sur un terre-plein qui s'élève du S. O. au N. O., entre le P. I. précédent et le P. I. de la R^{te} de Strasbourg (L. 1100^{m}, l. max. 170^{m}) et qui occupe en partie l'emplacement du port comblé du C^{al} et des anciennes fortifications du front Sud du corps de place. La gare comprend : 1° le service des voyageurs; 2° le service de marchandises en grande vitesse.

1° Gare des voyageurs. — Entre le P. I. qui précède et le P. I. de la Augustinerstrasse. (L. 600^{m}, l. max. 140^{m}). Bâtiment monumental de 140^{m}/30^{m}, prolongé vers le N. E. par le hangar de la douane de 80^{m}/25^{m} et au S. O. par un bâtiment de service de 35^{m}/25^{m} et par celui de la poste de 95^{m}/30^{m}. Toutes ces constructions sont situées du côté de la ville (N. O.), ainsi qu'une remise à wagons de 140/12^{m} établie au delà du P. I. à l'entrée de la gare. 11 voies principales devant la gare, dont 2, la 4e et la 5e, réservées au service des locomotives. 6 quais à voyageurs de 350^{m} de L., desservis par 2 tunnels d'accès avec escaliers. 6 quais pour le mouvement des bagages et le service de la poste, en relation par des monte-charges, avec 2 tunnels

spéciaux. Voie terminée par 2 garages, encadrant un quai spécial situé devant le bâtiment de la poste. Plaque tournante pour wagons au S. O. de la poste. 2 stations d'eau pour machines à chaque extrémité des quais à voyageurs.

P. I. — R^te de la Augustinerstrasse (près de l'ancienne porte St-Thiébaut) à la nouvelle gare des marchandises située entre le Sablon et Queuleu. 1 arche en maç. de 20^m d'ouv., 5^m de h^r; passage de 150^m, éclairé par 5 ouv. rectangulaires de 5^m de l., munies de balustrades en fer sur le terre-plein. 11 voies sur le P^t.

2° **Gare des marchandises (grande vitesse).** — Entre le P. I. qui précède et le P. I. de la R^te de Strasbourg. Origine du Ch^in d'accès à la sortie Nord du P. I. de la R^te de la Augustinerstrasse. Le Ch^in gravit le remblai. Cour aux marchandises de 400^m de l., avec quai de chargement de 120^m du côté de la ville. Réservoir d'eau près de la sortie Nord du P. I. de la Augustinerstrasse alimentant 6 St^ms d'eau pour locomotives : 4 dans la gare des voyageurs, 1 pour la remise à locomotives et 1 au delà du P. I. de la R^te rectifiée partant de la porte des Allemands, au point de bifurcation du raccordement militaire des lignes Metz-Woippy et Metz-Anzeling. L'eau nécessaire, soit 300^m3 par jour, est fournie par la batterie de pompes à vapeur de St-Éloy. Remise à locomotives avec prise d'eau, pont tournant et dépôt de charbon près de la sortie Sud du P. I. de la Augustinerstrasse. Cabine Saxby près de la sortie Sud du P. I. de la R^te de Strasbourg.

P. I. de la R^te de Strasbourg. — R^te de Strasbourg par Plantières, 1 arche voûtée de 16^m d'ouv., L. 40^m. 7 voies sur le P^t.

Pont. — Biais sur la Seille rectifiée, en maç.; L. 40^m, l. 25^m. 7 voies sur le P^t.

Bifurcation. — A dr. ligne de Metz à Anzeling à la sortie du P^t de la Seille. 3 voies.

Embranchement. — A dr. raccordement militaire 400^m L. entre la ligne d'Anzeling et celle de Thionville. 2 voies et

P^t I. — Route de Metz à Borny ou à Sarrebrück, 1 arche maç. 30^m L., 10^m l. 4 voies sur le P^t et cabine Saxby, dans l'angle des deux lignes.

P. I. — Ch^in d'accès de l'établissement frigorifique militaire, aboutissant à la porte des Allemands d'une part et au magasin aux vivres d'autre part, 1 travée métallique.

P. I. — R^te de la Manutention au Dépôt d'artillerie, 1 travée métallique.

P. I. — Ch^in de halage du canal à la R^te de St-Julien, 1 travée métallique.

Pont. — Sur le bras navigable de la Moselle (canal). 60^m de L., pile et culées en maç., 2 arches maç. 25^m d'ouv.

Traversée de l'île Chambière en remblai.

P. I. — R^te du cimetière de Chambière. 1 arche maç. 15^m ouv., 8^m h^r.

Halte de l'Abattoir. — Immédiatement à côté du P^t et en bordure de la R^te. Bâtiment en pierre avec 2 escaliers de pierre donnant accès aux voies. Les quais de la halte sont à hauteur des planches de swagons.

P. I. — Ch^in du terrain de manœuvres de l'île Chambière. 1 travée métallique 6^m de portée; ce Ch^in traverse à niveau le petit embranchement ci-dessous.

Embranchements. — A gauche, à 270^m au N. du P. I. ci-dessus, de deux tronçons à 1 voie descendant en pente rapide le remblai, l'un pour desservir l'Abattoir et se terminer au canal de la Moselle, l'autre le magasin à charbon de la garnison.

Pont. — Sur la Moselle, pour le Ch^in de fer et la R^te de Metz à St-Éloy. Passage double, 1 pour la voie, l'autre pour la R^te. L. 225^m, l. 22^m. 9 arches maç. de 21^m d'ouverture dont 4 d'inondation sur la rive dr. et 1 sur la rive g. pour le Ch^in de halage 8^m de h^r. Épaisseur des piles 2^m50. Une double grille défensive borde les voies et sépare du côté S. la voie ferrée de la R^te sur le P^t. Un corps de garde défensif occupe l'extrémité droite du P^t sur la rive gauche.

Remblai. — 2,200^m de L. du P^t à l'embranchement de l'ancienne ligne.

P. I. — Ch^in de Metz à la F^e St-Éloy, une travée métallique.

P. I. — R^te de Metz à Thionville, une travée métallique.

Halte de Devant-les-Ponts. — A côté du P^t et en bordure de la R^te. Bâtiment en pierre sous les voies avec 2 escaliers donnant accès aux deux quais, qui ont la hauteur du plancher des wagons.

Raccordement à g., vers Devant-les-Ponts. Ce raccordement en projet doit franchir le Ch^in de la F^e Sansonnet et la R^te de Metz à Woippy, suivie par le tramway, sur 2 P^ts à tablier métallique. Il rejoint l'ancienne ligne de Thionville à hauteur des nouveaux magasins militaires, situés à l'E. et à l'O. de cette dernière ligne.

Fin du remblai.

Réunion à la ligne de Metz à Thionville par Montigny (ancienne ligne), à environ 500^m du raccordement précédent. (*Voir la ligne précitée.*)

LIGNE DU TRIAGE DU SABLON AU Pt DE LA SEILLE. NOUVELLE GARE DES MARCHANDISES.

Cette ligne, à double voie, part de l'angle Sud-Est du triage du Sablon dans la direction du Sud-Est, parallèlement et à droite de la ligne de Metz à Strasbourg. Elle s'en écarte peu à peu pour décrire vers le Nord une grande courbe demi-circulaire, passe au-dessus de la ligne de Château-Salins, au-dessous de celle de Strasbourg, au-dessus de la Rte de Metz à Nancy, et vient déboucher au Sud du grand faisceau des voies de la gare aux marchandises. Après avoir traversé la gare, la ligne rejoint près du P. I. de la Rte de Strasbourg les lignes de Metz à Woippy et Metz-Anzeling.

POINTS REMARQUABLES DE LA LIGNE.

P. S. — (Pt du Prince-Charles) Rte de Magny au Sablon. Pt courbe en maç. L. 30m. l. 8m.

P. I. — Ligne de Château-Salins à Metz, une travée métallique.

P. S. — Ligne de Strasbourg à Metz, une travée métallique.

P. I. — Rte de Metz à Nancy, une travée métallique.

P. I. — Chin d'expl. du Sablon, une travée métallique.

P. I. — Chin d'accès de la gare aux marchandises, côté Sud, une travée métallique.

Gare des marchandises. — La nouvelle gare des marchandises en expl. depuis le commencement de 1906 est située à l'E. du village du Sablon, entre ce faubourg et la Seille. — Elle est desservie par un faisceau de 6 voies principales parallèles orientées du N. au S. sur une longueur de 1700m, et coupées vers leur milieu par le P. I. de la Rte militaire du Sablon à Queuleu (Seille-Strasse). — Deux de ces voies (celles de l'Est), qui longent le quai militaire, débouchent en remblai au Nord sur la sortie N.-E. de la gare des voyageurs, près du Pt de la Rte de Strasbourg, et vers le S. communiquent avec le côté S. du triage du Sablon par une ligne à 2 voies demi-circulaire.

Les bâtiments de la gare des marchandises à l'extrémité N. des voies, et à 300m à vol d'oiseau de la nouvelle gare des voyageurs, comprennent : le bâtiment de la Douane de 50m/50m avec une avancée centrale, une halle aux marchandises de 300m/40m encadrée par 2 voies. — La face orientale est munie d'un quai à crémaillère et des-

servie par 7 tronçons de voie pour 2 wagons qui viennent s'embrancher sur un tronc commun.

8 autres voies en crémaillère de 400m de L. environ desservent la cour aux marchandises et s'étendent jusqu'au P. I. de la Rte militaire. Elles sont séparées par des Rtes d'accès pavées ayant de 8 à 10m de l. — Au Sud du P. I. de la Rte militaire les voies s'épanouissent de nouveau en un faisceau de 8 voies de 600m de L. moy. que borde à l'E. un grand quai militaire de 500m de L. desservi par un P. I. au S. de la gare et une rampe d'accès.

LIGNE DE METZ A THIONVILLE ET LUXEMBOURG.

Longueur 47k08; largeur 8m80. 2 voies jusqu'à Devant-les-Ponts; 4 voies entre Devant-les-Ponts et Thionville, dont 2 en construction (1907); ces 2 dernières voies seront utilisées pour le trafic des marchandises et en cas de mobilisation. Pente maxim. 0m042, rayon minim. des courbes 400m. Rails en acier des profils XI, XII, XIII. Dépôts de machines à Metz et Thionville. Atelier de réparations à Montigny. Dépôts de Montigny et de Thionville.

La ligne se dirige d'abord vers le Sud, puis vers l'Ouest, laisse à gauche la ligne de Novéant, tourne au Nord, franchit le canal et la Moselle, détache à gauche la ligne d'Amanvillers, passe entre la Moselle et le village de Longeville; reçoit à droite la nouvelle ligne en construction sur Metz, puis prend définitivement la direction du Nord en descendant la large vallée de la Moselle jusqu'à Thionville. A Hagondange se détachent à gauche la ligne puis le raccordement de Moyeuvre. Au Sud de Thionville s'embranche à droite le raccordement militaire de Florange; elle passe ensuite sous le raccordement et la ligne de Fontoy, gagne la rive droite de la Moselle en face de Thionville, laisse à droite à la sortie Nord de la gare les lignes de Téterchen et de Trèves, repasse sur la rive gauche et remonte le vallon de Kiesselbach jusqu'à la frontière luxembourgeoise.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Gare de Metz. (*Voir ligne de Pagny-sur-Moselle à Metz.*) — Altitude 179m4. De Metz à Devant-les-Ponts, pente max. 1/200e.

Gare du Sablon. (*Voir ligne de Pagny-sur-Moselle à Metz.*)

Gare de Montigny. (*Voir ligne de Pagny-sur-Moselle à Metz.*)

P. I. — Chin d'expl., tablier métallique, L. 30m, l. 4m.

Bifurcation. — A g., ligne de Pagny-sur-Moselle.

Remblai. — En courbe 500^{m} de rayon, 1,200^{m} de L. 6 à 7^{m} de h^{r} moyenne.

La ligne est à 3 voies jusqu'à la bifurcation d'Amanvillers.

P. I. — Route de Metz à Pont-à-Mousson. P^{t} en maç. biais à 54°, 1 arche de 9^{m} en plein cintre, h^{r} sous l'intrados 6^{m}; épaisseur de la voûte o^{m}90. Point de départ de la grille militaire, contournant le magasin à munitions qui se trouve à côté du P^{t}. 2 portes en fer grillagé permettent d'interdire l'accès du P^{t}.

P. I. — Ch^{in} du Haut-Rhêde, en maç.

Pont sur le canal (4^{k}104 de Metz). — 1 travée métallique 11^{m}50 de l., h^{r} sous l'intrados 6^{m}, 2 fourneaux de mine dans chacune des 2 culées. 2 portes grillagées permettent d'interdire l'accès des voies.

Pont sur le bras mort de la Moselle (4^{k}357 de Metz). — L. 64^{m}, 5 arches de 9^{m}60 en maç. plein cintre, épaisseur des piles 1^{m}55; h^{r} sous l'intrados 7^{m}50, épaisseur des voûtes non minées o^{m}85, habituellement pas d'eau sous le P^{t}; nature du fond, sable et graviers.

Pont sur la Moselle (4^{k}617 de Metz). — P^{t} viaduc de Longeville, neuf, terminé en 1902, en moellons bloqués. L. 173^{m}20, l. 14^{m} pour 3 voies; 8 arches 20^{m}65 d'ouverture et de 5^{m} de flèche, et 2 petites arches de 4^{m} d'ouv. donnant passage aux R^{tes} longeant la rivière sur les 2 rives. Épaisseur des piles 2^{m}80 aux naissances, 5^{m}20 à la base; épaisseur des voûtes 1^{m}40, profondeur moyenne de l'eau 1^{m}50, fond graviers et galets; dans chaque pile de culées se trouvent 2 chambres de mine. Pompe à vapeur près du P^{t}.

Bifurcation. — A g., ligne d'Amanvillers, à la sortie du P^{t}. Voie de garage de 180^{m} descendant de la rampe, jusqu'à la Moselle, 3 aiguilles.

Remblai. — 5 à 6^{m} de hauteur et 1^{k} de longueur.

Pont sur les vieilles eaux de la Moselle (5^{k}631 de Metz). — P^{t} viaduc biais de Longeville à 60°, L. 27^{m}80. 2 grandes arches de 10^{m} en arc de cercle de 1^{m}55 de flèche, et 2 petites arches de 1^{m}70 en plein cintre; épaisseur des piles aux naissances 1^{m}47, h^{r} sous l'intrados 5^{m}65. Épaisseur des voûtes o^{m}90, fond de gravier et galets.

La ligne longe le bord de la Moselle sur un remblai de 4^{m} de h^{r}.

P. I. — Ch^{in} aboutissant aux bains militaires, une travée métallique.

P. S. — R^{te} militaire de l'île St-Symphorien à la R^{te} de Moulins, une travée métallique près du P^{t} du Sauvage sur la Moselle.

P. N. — R^{te} du Sauvage à la promenade des Glacis.

Ponceaux. — De 3^{m} en 3 passages, sur un ruisseau.

P. S. — R^te de Metz à Moulins ou à Plappeville, P^t en construction supprimant l'ancien P. N. (1907). Tablier métallique reposant sur 2 culées de 2^m d'épaisseur et 2 piles de 2^m40, 3 travées de 43^m de portée. L. du P^t 130^m.

St^on de Devant-les-Ponts (8^t900 de Metz). — Altitude 166^m4. Bâtiment de voyageurs à dr. — 2 trottoirs de 118^m sur 4^m. — Halle aux marchandises. — A dr., chantier empierré de 150^m sur 10^m. — 3 plaques tournantes pour wagons. — Bascule. — Grue fixe. — 2 garages 500^m à g., l'un d'eux prolongeant le quai militaire. — 2 garages 150^m à dr. le long de la cour aux marchandises. Bifurcation à dr. de l'embranchement conduisant au dépôt d'artillerie. — Quai militaire 380^m sur 7^m à g. avec 2 voies de 380^m. — Quai militaire 400^m sur 7^m avec 2 voies de 400^m, à 1^k au delà de la station. — TE. — De Devant-les-Ponts à Maizières, pente max. 1/300e.

4 voies à partir de Devant-les-Ponts, dont 2 en construction (1907).

P. N. — Ch^in de Metz à Lorry à l'issue Nord de la gare (ce P. N. doit être remplacé par un P. S. en 1907-1908).

Remblai. — Peu élevé.

Bifurcation à g. de 2 voies desservant les magasins militaires.

Raccordement à dr. rejoignant la nouvelle ligne partant de la nouvelle gare de Metz, non encore construit (juillet 1907).

P. N. — R^te de Woippy à Metz.

Embranchement. — A dr., ligne de la nouvelle gare de Metz.

2 Ponceaux. — Sur 2 ruisseaux.

St^on de Woippy (3^k de Devant-les-Ponts). — Bâtiment reconstruit en 1907. — TE. — Gare en voie de transformation depuis 1904.

La ligne est en léger remblai et presque en ligne dr. jusqu'à Maizières. Le quadruplement entre Woippy et Hagondange, dont les terrassements sont terminés, est en construction (1907). Quai militaire de 500^m à dr.

P. S. — Ch^in de Woippy à la Maison-Neuve. P^t à tablier métallique de 25^m de portée, 2 culées en maç., hauteur 6^m.

Pont. — Sur le ruisseau de Saulny, 3^m de L. en 3 passages.

3 P. N. — Route de Metz à Briey. L'ancienne gare de Woippy, encore utilisée, qui se trouve au Nord et contre le P. N. de la R^te de Briey, sera supprimée (1907) lorsque la nouvelle gare sera mise en exploitation. Ch^in de Ste-Agathe à Ladonchamps. — Ch^in de Bellevue à St-Remy.

Pont. — Sur le ruisseau du Pré-St-Gervais. 2^m55 de L. en 3 ouv.

P. N. — Ch^in de Semécourt.

Pont. — Sur le R^au de Maizières. 1 travée métallique 4^m de portée.

2 P. N. — Ch^in de Féreau. Ch^in de Marange.

Pont. — Sur le ruisseau de Billeron, 1 arche, 4^m d'ouv.

St^on de Maizières (9^k426 de Devant-les-Ponts). — Altitude 164^m900. — Bâtiment de voyageurs à dr. — 2 trottoirs de 80^m sur 4^m. — Halle à marchandises avec quai de 80^m. — 3 garages 600 à 800^m à g., 2 garages 500 à 300^m à dr. — 2 plaques tournantes pour wagons. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule. — Point de départ du Ch^in de fer à voie étroite de la Société des carrières de Jaumont, 1 voie 800^m. L. à voie étroite, avec grue mobile sur rails pour le chargement des pierres, conduisant aux carrières de Jaumont et aux mines de fer de Ste-Marie-aux-Chênes. — TE.

De Maizières à Hagondage pente max. 1/350e.

La voie est en ligne dr. jusqu'à Hagondange.

P. S. — R^te de Marange à Hauconcourt, tablier métallique, 1 travée de 16^m de portée, culées en maç. — 5 voies passent sous ce P^t.

Ponceau. — Sur le ruisseau de la Barche. 1 arche. 2^m d'ouv.

2 P. N. — Ch^ins de Talange à Silvange et Ch^in du Binguert.

Ponceau. — Sur le R^au du Bois. 1 arche. 2^m d'ouv.

P. S. — R^te de Hagondage à Boussange. P^t à tablier métallique reposant sur 2 culées et une pile accouplée en maç., de travées de 40^m de portée, h^r 8^m.

St^on d'Hagondange (Hagendingen) [4^k501 de Maizières]. — Altitude 161^m700. — Bâtiment de voyageurs à dr. — 2 trottoirs de 100^m sur 4^m. — Halle aux marchandises avec quai de 27^m60. — 12 voies de garage de 600 à 700^m à g., 3 garages 300 à 400^m à dr. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule. — Réservoir d'eau de 50^m3. — Embranchement particulier vers la fosse de Pierrevilliers. — St^on de bifurcation de la ligne privée d'Hagondange à Moyeuvre appartenant à l'État et de la ligne privée de Hagondange à Moyeuvre, appartenant à la firme de Wendel. — De la station à la bifurcation la ligne est à 4 voies pendant 1^k, ensuite jusqu'à Thionville il existe du côté Ouest une 3e voie appartenant à la maison de Wendel, propriétaire des usines de Hayange. Le doublement de cette 3e voie est en construction (1907). — TE. — 3 cabines Saxby.

De Hagondange à Richemont pente max. 1/500e.

2 P. N. — Ch^in de Mondelange à Silvange et Amnéville.

Bifurcation. — A g. de la ligne de Moyeuvre (ligne de l'État).

Bifurcation. — A g. de la ligne privée de Moyeuvre.

Embranchement. — A g. du raccordement vers Thionville de cette ligne.

P. N. — **Ch^in de la Lach.**

Pont sur l'Orne (1^k489 d'Hagondange). — P^t viaduc biais à 75° de 65^m30 de L., 5 grandes arches en maç. de 10^m38 en arc de cercle de 1^m25 de flèche et 2 petites en plein cintre de 3^m; épaisseur des piles 1^m55, h^r sous l'intrados 5^m40, épaisseur des voûtes 0^m90; nature du fond sable et gravier; étiage habituel 1^m50, 2 fourneaux de mine dans la culée Sud, divisés en 2 parties de 0^m40/0^m40 et 1^m80 de h^r, 0^m70/0^m60 et 0^m80 avec galerie de 0^m60/0^m80 et 3^m10 de L.

Pont. — Sur le canal du Moulin, 1 arche de 6^m.

Halte de Richemont (Reichersberg) [3^k017 d'Hagondange]. — Altitude 160^m10. — Bâtiment à dr. — 2 trottoirs de 95^m sur 5^m. — Sans importance.

De Richemont à Uckange pente max. 1/444e.

3 P. N. — 4^m50 de l. Ch^in de la H^te-Richemont. Ruelle pour piétons. Ch^in.

Pont. — Sur le R^au du Greffier, 2 arches de 3^m d'ouv.

Pont. — Sur le R^au de Pépinville, 2 arches de 1^m60 d'ouv.

Pont. — Sur le R^au de Brouck, 2 arches de 2^m d'ouv.

P. S. — Pour piétons, tablier métallique.

P. S. — R^au d'Uckange à Fontoy (Fentsch) 6^m de l., P^t à tablier métallique, 2 travées de 30^m de portée.

St^on d'Uckange (Uckingen) [2^k673 de Richemont]. — Altitude 156^m50. — Bâtiment de voyageurs à g. — 2 trottoirs de 105^m sur 7^m et 2^m de l. — Halle aux marchandises avec quai de 17^m. — Pavillon à dr. — Nouvelle gare de triage avec nombreuses voies nouvelles. — 3 plaques tournantes de 4^m pour wagons. — Grue fixe (400'800). — Bascule. — TE. — Raccordement avec la gare de triage de Flörchingen.

De Uckange à Thionville pente max. 1/400e.

La ligne continue à être à 3 voies jusqu'à l'embranchement de la ligne des Ardennes. La 4e voie est en construction (1907).

2 ponceaux. — Sur 2 R^aux.

Pont. — Sur le R^au de Kribsbach. 1 arche maç.

P. N. — Ch^ins d'Ébange à la Maison-Neuve.

Pont. — Sur la Vieille Fentsch (2^k883 d'Uckange). 1 arche maç. de 8^m en ellipse de 2^m33 de flèche, h^r sous l'intrados 3^m03, épaisseur de voûte 0^m80.

Pont. — Sur l'ancien lit. 1 arche de 8^m d'ouv.

Embranchement. — A g. du Ch^in de fer des Usines de Hayange.

Un petit embranchement de cette ligne traverse la voie sous un P^t de 4^m, pour aboutir à la Moselle.

St^on d'Ebange (Ebingen). — Gare de marchandises et de triage nouvelle. — Garages nombreux. — Éclairage électrique provenant d'une usine privée. — TE. — Raccordement avec la gare de triage de Flörchingen.

Bifurcation à dr. — Raccordement militaire à 2 voies avec la ligne des Ardennes à Florange (Flörchingen) [en construction 1905].

P. S. — Raccordement militaire de Flörchingen (en construction 1905). P^t à tablier métallique, 3 travées de 25^m de portée.

P. N. — Ch^in de la ferme Gassion à Terville.

Bifurcation. — A gauche, triage de 10 voies, comprises entre le raccordement et la ligne des Ardennes.

P. S. — Ligne des Ardennes. P^t biais à tablier métallique, culées et 2 piles en mac., 3 travées, L. 45^m, l. 16^m.

Pont. — Sur la Fentsch. 4^m L.

Bifurcation. — A gauche. — Triage de Beauregard formé par les voies de l'ancienne gare de Thionville rive gauche. — 6 voies de 200^m environ, en cul-de-sac, séparées 2 à 2 par 3 chantiers empierrés. — De Beauregard, part la ligne à voie étroite de Thionville à Mondorf.

La ligne à 2 voies des Ardennes vient courir parallèlement à la ligne et à sa droite, formant avec elle un faisceau à 5 voies.

P. I. — Route de Metz.

Pont. — Sur la Moselle. — P^t-viaduc métallique de 145^m de L., 5 travées de 25^m, 4 piles de 2^m d'épaisseur et 25^m de L. chacune, chaque pile en rivière porte 2 fourneaux de mine à 1^m60 au-dessous du niveau de l'eau qui a une profondeur de 2^m à 2^m50. Le P^t porte 5 voies, dont 2 pour la ligne des Ardennes. Un passage est ménagé pour les piétons côté aval. Les 2 culées sont garnies de grilles défensives. — Un corps de garde casematé défend la sortie du P^t sur la rive droite.

St^on de Thionville (Diedenhofen). — 6^k131 d'Uckange. — Altitude 154^m700. — La gare de Thionville, autrefois sur l'emplacement occupé aujourd'hui par le triage dit de Beauregard, sur la rive gauche de la Moselle, a été transportée sur la rive droite de la Moselle. — Nœud de voies ferrées très important au point de concours des lignes de Metz, des Ardennes, du Luxembourg, de Trèves et de Téterchen.

Des travaux considérables sont en voie d'exécution (1905-1906) pour établir un nouveau raccordement militaire entre Flörchingen, sur la ligne des Ardennes et la ligne de Metz. — Bâtiment des voyageurs à gauche, 65^{m} de L. sur 10^{m} de l., contenant les salles d'attente et de restaurant. — Bâtiment de la poste 13^{m} sur 9^{m}. — Ateliers. — 2 tunnels donnent accès aux 3 quais à voyageurs, longs de 150^{m} sur 6^{m}. — 5 voies principales. — De l'autre côté du P. I. de la route de Thionville à Sarrelouis, sur lequel passent 7 voies et que double un P. N. pour les voitures chargées en hauteur, se trouvent à gauche les 2 halles à marchandises de 75 et 70^{m} de L. et d'une superficie de 840^{m2} et 700^{m2} prolongées par le bâtiment des bureaux du côté de la gare et un quai de 60^{m} de l'autre. — Chantier empierré de 310^{m} sur 12^{m}. — Cour aux marchandises. — 9 bâtiments chacun pour 4 familles d'employés. — Dortoir pour le personnel. — Atelier annexe de réparations. — Usine d'électricité. — 5 postes Saxby. — 2 rotondes pour 33 machines à droite et de part et d'autre du P. I. de la route de Sarrelouis avec 2 P^{ts} tournants pour machines au-dessus de 12^{m}. — 3 plaques tournantes pour wagons. — Rampe mobile. — 3 grues fixes. — Bascule. — P^{t} volant. — Quai à charbon. — Quai militaire de 520^{m} à droite de la ligne de Téterchen, à l'extrémité N. E. de la gare, relié par une pente douce avec un Ch^{in} qui le longe en arrière. — Halle de 240^{m2} à l'extrémité Sud du quai. — 1 réservoir au Nord de la cour aux marchandises. — 2 réservoirs de 50^{m3} près de la rotonde de droite. — Approvisionnement de briquettes de 4,000 tonnes, en 2 dépôts, l'un près de la rotonde, de droite, l'autre à gauche, à l'extrémité de la cour aux marchandises. — TE. — Voies de garage et de service en nombre considérable, qui peuvent être réunies en 8 groupes principaux et qui sont éclairées à l'électricité par une usine privée.

1° Entre les 2 P. S. du raccordement militaire de Flörchingen et de la ligne des Ardennes, 1 triage de 10 voies à gauche, sur la rive gauche de la Moselle;

2° A Beauregard, sur l'emplacement de l'ancienne gare de la rive gauche de la Moselle, 1 triage de 6 voies en cul-de-sac de 200^{m} environ, séparées 2 par 2 par 3 chantiers empierrés;

3° En face du bâtiment des voyageurs à droite, 1 triage de 12 voies en cul-de-sac;

4° A gauche, un faisceau de 5 voies de 550^{m} de L. en cul-de-sac, entre le P^{t} de la Moselle amont et le bâtiment des voyageurs où elles se terminent;

5° Un triage de 15 voies de 500 à 600^{m} de L. à droite, entre la ligne de Téterchen et le quai militaire qui vient border la dernière;

6° Un triage de 16 voies à gauche dans le prolongement des

halles et de la cour aux marchandises s'étendant jusqu'au P^t de la Moselle aval;

7° Le triage de Niedaw-Jeutz, formé par 3 voies de garage de 600^m de L. à double entrée le long et à gauche de la ligne de Trèves;

8° Enfin 2 voies de garage de 600^m de L. en cul-de-sac le long et à droite de la ligne de Téterchen.

La ligne du Luxembourg reste à 3 voies jusqu'à l'entrée du P^t de la Moselle aval.

De Thionville à Gross-Hettingen, pente max. 1/87.

La ligne présente de fortes pentes jusqu'à la frontière luxembourgeoise.

Bifurcation. — A droite (en gare même) des lignes de Trèves et de Téterchen.

Pont. — Sur la Moselle, à la sortie de la gare. — Poste Saxby à l'entrée. — P^t-viaduc de 145^m, analogue au P^t d'amont, 5 travées de 25^m, L. moyenne des piles 31^m, l. 2^m. — Chambre de mine comme au P^t d'amont. — Les rampes donnant accès au P^t sont fermées par des grilles. — Blockhaus défensif à la sortie sur la rive gauche, du côté gauche; du côté droit, la voie est protégée par un canal de 500^m de L., 10^m de l. et 3^m de profondeur.

P. N. — 4^m de l. — Ch^in de Manom (Manhofen) à Thionville qui traverse après le P. N. le canal de défense sur un P^t à tablier métallique de 6^m de L. avec 2 culées en maçonnerie.

Ponceau. — Sur le R^au de Manom.

Bifurcation. — A g. de la ligne du triage de Beauregard.

P. N. — Ch^in de la Grange (Scheuern), à Manom.

Remblai. — De 2 à 3^m de hauteur, 1^k de L. jusqu'à la Maison-Rouge.

Ponceau. — 3^m de L. sur le fossé de l'Étang de la Grange.

P. I. — R^te de Thionville à Cattenom et ligne à voie étroite de Thionville à Mondorf. — 1 travée métallique de 7^m de portée.

Tranchée de la Maison-Rouge. — 910^m de L., 20^m90 de hauteur. — Talus à 5/4, dans la marne du frais.

Pont. — Sur la Kissel (5^k338 de Thionville). — 1 arche maçonnerie en plein cintre de 8^m d'ouverture, hauteur au-dessus de l'intrados, 6^m60, épaisseur de la voûte 1^m.

Remblai. — 2 à 3^m de hauteur.

P. I. — Ch^in d'Hettange à Cattenom. — 4^m de l.

Ponceau. — Sur le R^au des bois.

Tranchée. — L. 400^{m}, profondeur 10^{m}.

P. S. — Ancienne voie romaine, P^{t}, 1 arche surbaissée de 10^{m} d'ouv.

Ponceau. — Sur un vallon.

Tranchée. — L. 400^{m}, profondeur 10^{m}.

P. N. — Ch^{in} d'exploitation des carrières.

St^{on} d'Hettange. (Gross Hettingen). — 6^{k}976 de Thionville. — Altitude 183^{m}300. — Bâtiment des voyageurs à gauche, 1 étage, 2 trottoirs de 150^{m} sur 5^{m}. — Halle aux marchandises avec quai de 40^{m} sur 6^{m}. — Chantier empierré de 120^{m} sur 12^{m}. — Quai de 80^{m} sur 8^{m} le long du dernier garage à droite après le P. S. — Gare d'embranchement de la ligne privée à 1 voie d'Entringen (Entrange). — 3 voies principales; à gauche, la ligne privée à 1 voie d'Entringen longe le bâtiment des voyageurs. — 1 garage 500^{m} à gauche en cul-de-sac à ses 2 extrémités longe la cour des marchandises; à droite, 3 garages 450^{m}, 420^{m} et 300^{m} de L. en cul-de-sac vers Thionville; ce dernier est longé par un quai de 80^{m}. — Bascule. — Grue fixe (6 tonnes). — 2 plaques tournantes pour wagons. — TE.

De Hettange à Suftgen, pente max. 1/105,8.

P. S. — Ch^{in} d'exploitation de la forêt royale. — P^{t}, 2 arches voûtées, 1 de 12^{m} douv., pour la voie, l'autre de 6^{m} d'ouv. pour le Ch^{in} de la gare.

Tranchée. — Des carrières d'Hettange. — 316^{m} de L., 12^{m}90 de profondeur, talus à 4/5. — Terrain infraliasique.

P. S. — Route de Metz à Luxembourg. — P^{t} à tablier métallique, 1 travée de 12^{m} de portée.

Bifurcation à gauche. — Ligne privée des mines d'Entrange, de la Société Stumm.

Pont. — Sur la Kieselbach. — 1 arche, 5^{m} d'ouverture.

Tranchée. — 500^{m} de L. en courbe, 8 à 10^{m} de profondeur.

P. I. — Ch^{in} de Sôtrich à Œutrange, 1 arche de 4^{m} d'ouv.

Ponceau. — Sur le R^{au} d'Immerhof.

P. I. — Ch^{in} de Sôtrich à la ferme d'Immerhof. — 1 travée de 4^{m}.

Tranchée. — L. 400^{m}.

P. N. — Ch^{in} d'exploitation de la ferme.

Tranchée. — 500^{m} de L., 8^{m} à 10^{m} de profondeur.

Remblai. — L. 700^{m}.

Ponceau. — Sur le R^{au} de Kanfen et

P. I. — Ch^{in} d'exploitation, 1 travée de 4^{m}.

Tranchée. — L. 800^{m}, 10^{m} de profondeur en courbe.

P. S. — Ch^{in} de Kanfen au bois de Kanfen, voûte surbaissée de 12^{m} d'ouv., hauteur 6^{m}.

Remblai. — 500^{m} de L., 8 à 10^{m} de hauteur max.

Pont. — Sur le R^{au} de Kussel.

P. N. — Ch^{in} de Kanfen à Suftgen.

Tranchée. — L. 550^{m}, profondeur max. 10^{m} jusqu'à la station.

St^{on} de Suftgen (6^{k}400 de Hettange). — Altitude 240^{m}9. — Bâtiment à droite sans importance. — 1 garage 500^{m} à droite et 1 garage sur remblai à g. de 800^{m}. — TE.
De Suftgen à la frontière, pente max. 1/74.

P. N. — Contre la station, Ch^{in} d'expl.

2 Ponceaux. — Sur le R^{au} de Suftgen. — 1 arche de 3^{m} d'ouv.

P. N. — Ch^{in} de Kanfen à Suftgen.

Tranchée. — L. 300^{m}, 7^{m} de profondeur max.

Ponceau. — Sur le R^{au} de Suftgen. — 1 arche maç. de 6^{m} d'ouv.

P. I. — Ch^{in} d'exploitation. — 1 travée de 4^{m} de l. et ponceau sur un R^{au} de 1^{m} de l.

P. N. — Ch^{in} d'exploitation.

Frontière luxembourgeoise. (8^{k}876 de Gross-Hettingen). — Altitude 272^{m}3.

St^{on} de Bettembourg (7^{k} de Suftgen). — (*Voir Notice du Luxembourg.*)

LIGNE DE METZ A AMANVILLERS.

Ligne à 1 voie. — L. 14^{k}990, depuis Montigny, l. de la plateforme 5^{m}300. Rayon min. des courbes 380^{m}. Pente max. 0^{m}0165. Rails à patin en acier, profil 11. Ateliers à Montigny et dépôt d'Amanvillers. La ligne, après avoir passé la Moselle, remonte le vallon de Châtel-St-Germain ou de Montvaux et atteint à Amanvillers le sommet du plateau où elle court jusqu'à la descente sur la Meuse et Verdun.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

De Metz au P^t de la Moselle, partie commune avec la ligne de Metz à Thionville.

lock-St^n du P^t de la Moselle. — Bifurcation à droite, ligne de Thionville. — 1 garage 180^m. — 3 aiguilles.

emblai. — De 580^m de L. en courbe, et 5^m20 de hauteur max., jusqu'à la route de Verdun.

alte de Longeville (3^k359 de Montigny et 5^k500 de Metz). — Altitude 173^m300. — Bâtiment à droite sans importance. — 4 voies de ballastière, 3 de 300^m et 1 de 250^m à gauche en cul-de-sac vers Metz et légèrement en contre-bas. — TE. — Téléph.

De Longeville à Moulins, pente max. 1/66.

P. N. — Route de Metz à Verdun. — Ch^in d'expl. et de Chazelles à Longeville et à Moulins.

^m de Moulins-les-Metz (4^k849 de Montigny et 1^k590 de Longeville). — Altitude 185^m500. — Bâtiment des voyageurs à gauche, de 15^m sur 10^m; 2 trottoirs de 200^m sur 3^m et 64^m sur 4^m. — Halle aux marchandises à gauche, 25^m de l., 90^m2 de superficie avec quai commercial de 50^m de L. — Rampe mobile. — Grue fixe (4 tonnes 800). — Bascule. — 1 évitement 300^m à droite. — A gauche, 3 garages 150^m, 120^m et 110^m de L. dans la cour aux marchandises, les 2 premiers terminés par une plaque tournante. — TE.

De Moulins à Amanvillers, pente max. 1/60.

I. — Ch^in de Lessy à Moulins. — 1 travée de 4^m.

nceau. — Sur un R^au descendant de Lessy.

2 P. N. — Ch^ins de Châtel-St-Germain à Lessy et à St-Georges. — 1 travée de 4^m.

alte de Châtel-St-Germain. (2^k150 de Moulins. — Bâtiment à gauche sans importance. — 2 garages de 80^m à gauche avant la gare en cul-de-sac vers Metz. — Téléph.

I. — Ch^in d'exploitation.

alte de la vallée de Montvaux. — Bâtiment à droite sans importance (2^k500 de Châtel).

Succession de 4 tranchées sur une L. de 1,690^m.

Première tranchée. — De la vallée de Montvaux. — 409^{m} de L. hauteur de 12^{m} et 20^{m} du côté de la montagne. — Banc de roche calcaire.

Deuxième tranchée. — 225^{m} de L., 16^{m}320 de hauteur du côté de la montagne. — Roche calcaire.

P. I. — Ch^{in} d'exploitation.

Troisième tranchée. — 174^{m} de L., 18^{m} de hauteur, t. au somme 50^{m}. — Calcaire.

P. I. — Ch^{in} d'exploitation.

Quatrième tranchée. — 295^{m} de L., 12^{m} de hauteur, talus à 1/10. Calcaire divisé avec glaise interposée.

P. I. — Route de Châtel à St-Privat. — 1 travée métallique, 5^{m} d portée, hauteur 5^{m}, 3 fourneaux de mine dans chaque culée.

P. I. — Ch^{in} de Montigny-la-Grange. — 1 travée métallique 4^{m} d portée, hauteur 5^{m}, 3 fourneaux de mine dans chaque culée.

Embranchement. — A droite, ligne des carrières d'Amanvillers. — 200^{m} de L.

P. N. — Route d'Amanvillers à St-Privat.

St^{on} d'Amanvillers (6^{k}180 de Châtel). — Altitude 311^{m}100. — Bâtiment des voyageurs à droite 66^{m} sur 16^{m}, 1 étage, 2 trottoi de 156^{m} sur 6^{m}50 et 3^{m}. — Quai double de transbordement co vert de 50^{m} de long. — A gauche, halle aux marchandises 60^{m} s 9^{m} avec cour empierrée de 200^{m} sur 17^{m}. — Bâtiment de douan 17^{m} sur 6^{m}. — Remise pour 4 machines à droite. — P^{t} tourna pour machines de 16^{m}. — Plaque tournante de 20^{m}. — 2 ramp mobiles. — 3 grues fixes. — P^{t} de chargement. — Bascule. — R servoir de 59^{m3}. — Quai de 130^{m} sur 20^{m} à droite avec accès chaque extrémité. — 2 garages de 230^{m} le long du quai à droi avec plaque tournante à leur extrémité vers Metz. — A gauch 3 garages 310^{m} à 320^{m}; 3 garages, cour marchandises de 280 260^{m} et 150^{m}. — 4,780^{m} de voies. — Nombre d'employés : agents, 20 manœuvres, colonie d'ouvriers. — Embranchement de ligne des minières de Ste-Marie-aux-Chênes, avec raccordeme vers Maizières. — TE.

D'Amanvillers à la frontière, pente max. 1/90.

Tranchée de 250^{m} en courbe de 300^{m} de rayon.

P. N. — Ch^{in} d'expl.

Tranchée de 250m de L.

Frontière française (1k957 d'Amanvillers).

Mr de Rustilly (6k200 d'Amanvillers). — *Voir Notice de la Meurthe-et-Moselle.*

LIGNE D'HAGONDANGE A MOYEUVRE-LA-GRANDE.

Ligne secondaire partiellement à 2 voies sur 5k620, ouverte à la circulation le 15 novembre 1868. L. 10k650 dont 5k620 sont à 2 voies de Hagondange à Rombach.

Rayon min. des courbes 400m. — Pente max. 1/300.

Cette ligne court à peu près parallèlement à la ligne d'intérêt privé, de Hagondange à Franchepré au Sud et à une distance telle variant de 100 à 500m. Elle remonte la vallée de l'Orne, rive dr. et s'arrête à Moyeuvre-la-Grande où elle rencontre la ligne privée de Wendel en face des mines de fer. On peut donc, en remontant, emprunter cette ligne et la suivre en territoire français jusqu'à son terminus à Franchepré. La soudure de cette ligne avec celle d'Homécourt-Jœuf deviendrait alors facile ; il y aurait eu toutefois de construire un pont sur l'Orne à Franchepré. La profondeur de l'eau ne dépasse pas 0m50. Des dépôts de rails, traverses et matériel existent dans la gare de Moyeuvre.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Gare d'Hagondange (Hagendingen). *Voir ligne de Metz à Luxembourg.* — Alt. 161m700.

De Hagondange à Gandrange, pente max. 1/400.

Bifurcation. — A droite, ligne de Thionville en gare d'Hagondange.

PI. — Route de Mondelange à Amnéville, 6m de l.

PI. — Route d'Hagondange à Hayange, 7m de l.

PI. — Route de Mondelange à Amnéville, 6m de l.

Pont. — Sur le Rau de la forêt de Coulange. — 2m500 d'ouverture.

PI. — Ch^in d'expl. 4m de l.

PI. — Ch^in d'Amnéville à Hagondange, 5m de l.

Halte de Gandrange (Gandringen) [3k280 d'Hagondange]. — Bâ
timent à droite sans importance. — Rampe de chargement par côt
— Bascule (30 tonnes). — Grue (6 tonnes). — Alt. 162m80.

De Gandrange à Rombach, pente max. 1/300. La ligne est sens
blement en ligne droite.

Stᵒⁿ de Rombach (2k340 de Gandrange). — Alt. 166m40. — Bât
ment à droite. — Pᵗ bascule (25 tonnes). — Grue (6 tonnes). -
2 garages à gauche. — 1 quai de 150m.

Embranchement de la ligne à voie étroite des mines de Romba
aux mines de fer près de Rosslingen (r. d. de l'Orne).

La ligne passe à une voie de Rombach à Rosslingen, pente ma
1/300; elle s'engage dans la gorge de l'Orne et reste presque par
lèle à la ligne de Wendel jusqu'à Rosslingen, séparée d'elle par
canal. — TE.

P. N. — Rᵗᵉ de Metz à Fontoy. — 8m de l.

2 P. N. — Chᵉⁱⁿˢ d'expl.

Stᵒⁿ de Rosslingen (2k060 de Rombach). — Alt. 171m200. —
timent à droite. — Rampe de chargement par côté. — 1 éviteme
à droite. — 1 garage. — L. des voies 400m. — TE.

De Rosslingen à Grande-Moyeuvre, pente max. 1/300.

P. N. — Chᵉⁱⁿ de Rombach aux usines de Jamailles, 4m de l.

Traversée. — De l'embranchement de la ligne de Wendel aux mi
de Moyeuvre à sa sortie du Pᵗ sur l'Orne.

Stᵒⁿ de Moyeuvre-la-Grande (2k370 de Rosslingen). — Alt. 17
Stᵒⁿ terminus. — Bâtiment à droite. — 3 garages à gauche.
Quai commercial. — Ateliers de réparations de wagons. — Ma
sins et dépôts de rails. — Remise à machines pour 2 locomoti
— Pᵗ tournant pour machines. — Pᵗ-bascule (25 tonnes). — G
(6 tonnes). — Réservoir de 20m³. — 3 garages à gauche, L.
voies : 2k540 et 15 aiguilles. — TE. — Bureau annexe des doua
— Au S. de la gare se trouvent les mines de fer où aboutit l'
branchement privé de la ligne de Wendel. Le tronçon principal
la ligne de Wendel continue à remonter la r. g. de la vallée
l'Orne en longeant la frontière pendant 3k jusqu'à Franchepré si
en territoire français, à 1,500m de la gare d'Homécourt-Jœuf (r
de l'Orne).

LIGNE DE THIONVILLE À FONTOY (FENTSCH) OU DES ARDENNES.

Ligne principale à 2 voies sur 16ᵏ170 jusqu'à Fontoy. L. 18ᵏ620, . de plate-forme 8ᵐ80, rails en acier profil 11. Pente max. 0ᵐ010. layon min. des courbes 450ᵐ. Dépôts de Thionville, Hayange et ontoy. La ligne remonte la rive gauche de la vallée de la Fentsch, ourt jusqu'à Hayange parallèlement à la ligne privée de Wendel t, au Nord de cette voie, détache à droite à Hayange la ligne à voies d'Hayange à Algrange; à Fontoy elle arrive sur le plateau t pénètre bientôt sur le territoire français; de cette dernière station se détache vers le Nord une ligne nouvelle longeant la frontière allant à Deutsch-Oth (Audun-le-Tiche).

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

ᵏᵐ de Thionville. (*Voir ligne de Metz à Luxembourg.*) — Au sortir de la gare la ligne court parallèlement à la ligne de Metz et à sa gauche; elle franchit avec elle le Pᵗ de la Moselle amont, puis s'infléchit vers le Sud en s'élevant sur un remblai et vient passer au-dessus d'elle à hauteur de la ferme Gassion.

ifurcation à g. — 2 voies privées d'usines.

. I. — Ligne de Thionville à Metz. — 3 voies.

. I. — Voie de service dépendant du triage de Beauregard.

mbranchement. — A g. raccordement militaire de Flörchingen avec la ligne de Metz (en construction janvier 1906). La ligne passe à 3 voies, et le corps de voie est en voie d'élargissement pour 6 voies (1907).

emblai.

ont sur la Fentsch. — 1 travée métallique 4ᵐ en voie d'élargissement pour 6 voies (1907).

. I. — Rᵗᵉ de Daspich à Terville.

. I. — Avenue du Chᵃᵘ de Bettange (en voie de construction).

. I. — Chⁱⁿ de piétons, en voie d'élargissement pour 6 voies.

riage de Florange (Flörchingen) en construction à dr., 2 voies longues de 2,500ᵐ. — Grand triage de 6 voies en construction, terrassement

en cours d'exécution (1907). Ce triage est relié avec les gares de triage d'Uckange et d'Ebange par des raccordements.

Halte de Florange (Florchingen). — (5ᵏ010 de Thionville). Bâtiment à g. — En voie de réfection (1907). — TE.

P. N. — Chⁱⁿ de Florange à Weymerange.

5 ponceaux. — Sur des rigoles descendant de la forêt de Florange.

P. S. — Chⁱⁿ de Suzange à la forêt de Florange, 1 travée de 4ᵐ.

2 P. N. — Chⁱⁿˢ de Marspich à Suzange et à Hayange.

Bᵉ de Hayange (Hayingen) [3ᵏ160 de Florchingen]. — Altitude 198ᵐ100. — Bâtiment des voyageurs à g. 22ᵐ sur 9ᵐ, 1 étage, 2 trottoirs de 74ᵐ sur 4ᵐ. — Halle aux marchandises 45ᵐ sur 11ᵐ avec quai commercial de 36ᵐ sur 6ᵐ. — Chantier empierré de 110ᵐ sur 10ᵐ. — 1 petit quai de 20ᵐ à g. derrière le bâtiment des voyageurs. — Rampe mobile. — Plaque tournante pour wagons. — Pᵗ bascule. — Réservoir de 50ᵐ³. — Grue fixe (6 tonnes). — 2 postes Saxby. — 2 voies de 140 et 110ᵐ en cul-de-sac à g. dans la cour aux marchandises, 3 garages 200ᵐ à g. en cul-de-sac vers Thionville, 5 garages à dr. 600, 590, 550, 536 et 500 de L. à double entrée, 1 garage 560ᵐ à dr. prolongé par 2 voies 400 et 200ᵐ en cul-de-sac. — Embrᵗ à dr. de la ligne d'Algrange. — Embrᵗ à g. 1,250ᵐ en cul-de-sac vers Thionville allant à la place de déchargement des scories des usines de Wendel. — TE.

Raccordement. — A g. 984ᵐ avec la ligne des usines et la ligne privée de Wendel au-dessus de laquelle il passe avant de pénétrer dans les usines. — Embrᵗ particulier des usines Aumetz-Friede, de la fosse de Fontoy et de la fosse Carl Lueg.

2 P. I. — Chⁱⁿ d'exploitation et Chⁱⁿ de Hayange à Silvange.

Remblai. — De Knuttange (Kneuttingen). Hʳ max. 13ᵐ500.

P. N. — Chⁱⁿ d'exploitation.

Bifurcation. — A dr. de la ligne d'Algrange.

Halte de Knuttange. — Bâtiment à dr. — 1 embrᵗ d'usine à dr. — 4 voies d'usine 400ᵐ de L. à dr. — TE.

Remblai. — 150ᵐ de L., hʳ max. 15ᵐ770.

Viaduc. — Sur la vallée de la Fensch (3ᵏ085 de Hayange), 17 arches en maç., 1 de 22ᵐ et 16 de 13ᵐ d'ouv., la plus grande hauteur du viaduc est de 24ᵐ500, épaisseur de voûte 0ᵐ80; nature du sol : gra-

vier argileux. A l'extrémité Sud du viaduc, dans la 2e pile 2 fourneaux de mines.

P. I. — Route de Metz à Longwy sous la 10e arche du viaduc.

Remblai. — Faisant suite au viaduc 14m de hr.

P. N. — Chin d'exploitation de la forêt des Tallots, 5m de l.

Remblai. — De 17m de hr, 150m de L. avec P. I. de 4m de l. Chin d'exploitation.

Remblai. — De 10m70 de hr, 225m de L. avec P. I. de 4m de l. Chin d'exploitation.

Tunnel de Fontoy (Fentsch) [6k495 de Hayange]. — En maç. plein cintre creusé dans un banc d'oolithe inférieur, L. 324m, hr 6m25, l. 8m. Le tunnel est voûté sur 201m avec une voûte de 2 briques de 0m25 d'épaisseur, sur 84m avec une voûte de 1 brique de 0m50 d'épaisseur et sur 39m en moellons. 6 fourneaux de mines placés symétriquement dans les pieds droits, les 2 premiers à 8m de la tête vers Thionville, les autres de 8 en 8m, dimension 1/10 sur 1/10 et 0m90 de hr avec galerie de 3m250, 0m80 et 1m de hr; charge 200 kil.

Tranchée. — 14m de prof.

Tranchée. — De 10m de prof.

Remblai. — De 579m de L., hr max. 7m.

2 P. I. — Rte de Fontoy à Lommerange et Chin de Fontoy au bois des Trèches.

Tranchée. — De 335m de L., prof. max. 8m15.

Stion de Fontoy (Fentsch) [7k925 de Hayange]. — Altitude 270m500. — Bâtiment des voyageurs à dr. L. 46m, l. 12m, 1 étage, 3 trottoirs de 115m, 106m, 106m. — 2 halles aux marchandises 40m sur 5m et 32m sur 5m, la 1re prolongée par un quai commercial de 50m sur 5m. — Bâtiment des douanes à g. entre les 2 voies principales. — Grue fixe. — Bascule. — Pt tournant pour locomotives de 12m. — 3 plaques tournantes pour wagons. — 2 réservoirs de secours. — 2 postes Saxby. — 1 chantier empierré 110m/12 à gauche. — 3 voies principales dont 1 voie de Deutsch-Oth. — 2 garages 200m à dr. cour des marchandises, 6 garages 200m à g. à double entrée, 1 garage 250m à g. en courbe sur fort remblai en cul-de-sac vers Thionville. — TE.

Bifurcation à dr. de la ligne Deutsch-Oth. — La ligne est à 1 voie jusqu'à la frontière française.

Remblai. — De 375^{m} L. et 7^{m} de h^{r} max.

P. N. — Ch^{in} d'exploitation.

Ponceau sur le ruisseau du M^{in} de Moyeuvre.

Frontière française (2^{k}470 de Fontoy). — Altitude 287^{m}500.

St^{on} d'Audun-le-Roman (8^{k}200 de Fontoy). — Voir *Notice de Meurthe-et-Moselle.*

LIGNE DE HAYANGE À ALGRANGE.

Ligne d'intérêt secondaire à 2 voies de 4^{k}460 de L. jusqu'à A grange, utilisée pour l'exploitation du minerai (la construction d la 2e voie est en cours d'exécution) [1907]. La ligne suit pendai 2^{k}700 la ligne de Fontoy, tourne au Nord à hauteur de Knuttang pour remonter la vallée du ruisseau d'Algrange.

Elle a été prolongée de 3^{k} au delà d'Algrange jusqu'aux sourc de Batzenthal ou Œtringen.

Rayon min. des courbes 200^{m}. Pente max. 1/70 jusqu'à Algrang et 1/40 jusqu'à Œtringen.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^{on} de Hayange. (*Voir ligne de Thionville à Longuyon.*)

Embranchement. — A g. ligne de Fontoy.

2 P. N. — R^{te} de Hayange à Algrange et

Pont. — Sur les mines d'Algrange.

Quai. — De chargement de Burbach (4^{k}344 d'Hayange).

St^{on} d'Algrange (Algringen) [4^{k}454 d'Hayange]. — Bâtiment d voyageurs à dr. — Halle aux marchandises. — 2 P^{ts} bascule (20 50 tonnes). — Grue (6 tonnes). — Rampe de chargement par côt TE.

Quai de chargement de Hallberg 970^{m} d'Algrange.

Quai de chargement de Wilhelm 610^{m} de Hallberg. — Au delà la lig est un tronçon industriel exploité avec le matériel de l'État.

Quai de chargement de Bazenthal ou d'Œtringen, 1^{k}576 de Wilhelm avec voie d'accès.

LIGNE DE FONTOY (FENTSCH) À AUDUN-LE-TICHE (DEUTSCH-OTH).

Ligne à 1 voie, mais à infrastructure et ouvrages d'art pour 2 voies, L. 21^{k}150, dont les 4 derniers kilomètres entre Deutsch-Oth-Berg et Deutsch-Oth. ont été ouverts en 1904. Elle est principalement destinée au transport des minerais de fer d'Aumetz et de Bollingen et ouvre une communication directe entre Audun-le-Tiche et Metz.

Pente max. 1/67. Rayon min. des courbes 300^{m}.

Rails en acier du profil XI^{a} à traverses de bois.

La ligne a une direction générale du Sud au Nord parallèlement à la frontière et traverse le plateau qui s'étend entre les sources de la Fentsch et de l'Alzette. A Boulange elle reçoit les embranchements industriels des fosses Reichsland et Röchling, à Aumetz ceux des fosses Amalienzeche et Aumetz-Friede. Sa liaison avec la ligne luxembourgeoise Esch-Deutsch-Oth-Redingen, entre les stations de Deutsch.-Oth-Berg et Deutsch-Oth séparées par une différence de niveau de 51^{m} sur une distance de 1^{k} seulement à vol d'oiseau, se fait en décrivant un cercle complet autour du village de Russingen et a nécessité des ouvrages d'art considérables.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^{n} de Fontoy (Fentsch). [*Voir ligne de Thionville à Fontoy.*]

Bifurcation. — A g. ligne de Thionville à Longuyon.

De Fontoy à Aumetz pente max. 1/67. Rayon min. des courbes 300^{m}.

St^{n} de Boulange (Bollingen) [5^{k} N. de Fontoy]. — Bâtiment des voyageurs à droite. — Garages nombreux. — Embr^{t} industriel de la fosse Reichsland vers le S. et de la fosse Röchling au N. — P^{t} bascule de 25 tonnes. — Grue de 6 tonnes. — TE.

St^{n} d'Aumetz (4^{k}400 de Boulange). — Bâtiment des voyageurs à g. — Halle aux marchandises. — Rampe de chargement par côté. — Garages nombreux. — Embr^{ts} industriels des fosses Amalienzeche et Aumetz-Friede. — Grue. — P^{t}-bascule. — TE.

2 P. N. — R^{ts} d'Aumetz à Œttingen et à Audun-le-Tiche.

Viaduc. — Sur la vallée de l'Alzette. 3 travées métalliques de 30^{m} de portée, très élevé.

St^{on} d'Audun-le-Tiche (Mines) [Deutsch-Oth-Berg] (7^{k} d'Aumetz). Bâtiment des voyageurs à dr. — Halle aux marchandises. — 1 évitement. — Garages.

Viaduc. — Sur la vallée de l'Alzette et P. I. de la ligne Esch-Redange et de la R^{te}, 12 travées de 30^{m} d'ouv., 31^{m}300 de h^{r} au-dessus du fond de la vallée, 360^{m} de L.

Bifurcation. — A dr., raccordement avec la ligne Redingen-Deutsch-Oth.

La ligne décrit un cercle complet autour du village de Russingen et entre en gare de Deutsch-Oth par l'E.

Embranchement. — A g., ligne de Redingen à Deutsch-Oth ; les 2 voies restent indépendantes et parallèles jusqu'à la gare.

St^{on} d'Audun-le-Tiche (Deutsch-Oth) [4^{k}800 de Deutsch-Oth-Berg]. Ancienne gare terminus de la ligne d'Esch à Redingen transformée en station à double entrée. — Bâtiments des voyageurs à dr. — Halle aux marchandises. — Rampe de chargement par côté. — Hangar aux machines. — Garages nombreux. — P^{t} bascule. — 2 bureaux annexes des douanes. — Embr^{t} vers les quais de chargement des minières de Calmecière, Hochöfen et Villerupt; P^{t} bascule au quai de Villerupt. — TE.

De Deutsch-Oth la ligne se prolonge vers l'E. sur Esch et vers l'O. sur Redingen (ancienne ligne d'Esch à Redingen transformée). Voir *Notice du grand-duché de Luxembourg*.

LIGNE D'ESCH À AUDUN-LE-TICHE (DEUTSCH-OTH) ET RÉDANGE.

Ligne à 1 voie L. 11^{k}290 relevant de la direction des chemins de fer luxembourgeois, quoique située presque tout entière en territoire lorrain. Cette ligne a subi des remaniements récents lors de la construction de la ligne de Deutsch-Oth à Fontoy; la station de Deutsch-Oth autrefois gare terminus est devenue une gare à double entrée. La ligne remonte la vallée de l'Alzette, puis du Beller Bach, reçoit à Deutsch-Oth la nouvelle ligne de Fontoy, puis à la halte de Houtte le raccordement de cette ligne, et se termine à Redange à l'extrémité de l'angle formé par les 3 frontières du Luxembourg, de la France et de la Lorraine.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on de Esch. (*Voir Notice du Luxembourg.*)

Frontière du Luxembourg.

P. S. — Ligne de Fontoy. — Viaduc de 12 arches. (*Voir la ligne de Fontoy à Audun-le-Tiche.*)

St^on d'Audun-le-Tiche. (*Voir la ligne de Fontoy à Audun-le-Tiche.*) Les deux lignes de Rédange et de Fontoy courent parallèlement jusqu'à la bifurcation.

Bifurcation. — A dr., ligne de Fontoy, qui décrit un arc de cercle complet vers le N.

Embranchement. — A dr., raccordement de la ligne de Fontoy à 800^m de la Halte de Houtte.

Halte de Houtte. — Bâtiment sans importance.

P. N. — R^te de Russange à Rédange.

Embranchement vers le quai de chargement de la minière Pickberg. — Bascule.

St^on de Rédange. — Terminus de la ligne. — Bâtiment de voyageurs à gauche. — Halle aux marchandises. — Bascule. — Grue. — Approvisionnement d'eau. — 1 évitement. — Garages. — Embr^ts vers les quais de chargement des minières de Rédange, de Bouvenberg et Adlergrund. Le tronçon allant aux minières de Bouvenberg et Adlergrund traverse un tunnel de 364^m de L. — Du quai de chargement de Rédange se détache vers le N. une voie industrielle desservant les hauts fourneaux de la société de Dillingen.

Le quai de chargement d'Adlergrund se trouve à la limite des frontières de la Lorraine, du Luxembourg et de la France et à 500^m à l'E. de la ligne française de Longwy à Villerupt; son prolongement jusqu'à cette dernière ligne vers la gare de Hussigny-Godbrange pourrait se faire sans grosses difficultés.

LIGNE DE THIONVILLE À SIERCK.

Ligne à 2 voies. L. principale 22^k,180 en Lorraine. Rayon min. des courbes 400^m. Pente max. 0^m002. Rails Hilf en acier des profils XII et XIII. La ligne longe constamment la rive droite de la Moselle, généralement en remblai d'une hauteur de 5 à 6^m qui

atteignent 6 à 7^{m} au delà de Königsmachern, et 8^{m} dans la traversée de Sierck. Pendant les grandes crues la ligne est quelquefois inondée. Atelier de réparations à Thionville.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Gare de Thionville. (*Voir la ligne de Metz-Thionville-Luxemburg.*) — Altitude 154^{m}700).

De Thionville à Königsmachern, pente max. 1/200e.

Bifurcation. — A g. : ligne du Luxembourg en gare de Thionville.

Bifurcation. — A dr. : ligne de Téterchen, en face du pont aval de la Moselle.

Pont. — Sur les fortifications de Thionville. P^{t} biais à tablier métallique, 3 travées de 10^{m}; piles en maç. de 2^{m}50 minées. H^{r} 5^{m}, couvert par un corps de garde fortifié.

Gare de triage de Nieder-Jeutz. (*Voir Thionville.*)

Remblai. — L. 1,600^{m}.

P. I. — Ch^{in} de Nieder-Jeutz au bac. 1 travée de 4^{m}.

Pont. — Sur le Helfert-bach (R^{au} de Nieder-Jeutz), 1 travée de 4^{m}.

5 P. N. — 2 Ch^{ins} d'expl. Ch^{in} de Haute-Ham à Künzig. Ch^{in} d'expl. R^{te} de Thionville à Sierck.

2 Ponts. — Sur la Bibische. 4^{m} et 3^{m} de L.

Halte de Basse-Ham (Nierderham) [5^{k}600 de Thionville]. — Sans importance.

3 P. N. — Ch^{in} de Basse-Ham à Metzerwisse, R^{te} de Thionville à Sierck. Ch^{in} de Königsmachern au bac de Cattenom. Ch^{in} d'expl.

St^{on} de Konigsmachern (8^{k}930 de Thionville). — Altitude 151^{m}400. — Bâtiment des voyageurs à dr., 2 trottoirs de 147^{m} sur 4^{m}. — Halle aux marchandises 15^{m}/4^{m}. — Quai commercial de 35^{m} sur 5^{m}. — Chantier empierré de 70^{m}/12^{m}. — Rampe mobile. — 3 plaques tournantes pour wagons. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule. — Quai militaire de 500^{m} de L. à g. avec 2 voies 500^{m}. — 1 garage 110^{m} à dr. en cul-de-sac à ses deux extrémités le long du chantier aux marchandises, 1 garage 50^{m} à dr. — TE.

De Königsmachern à Malling, pente max. 1/500.

Pont sur la Canner. — A la sortie de la gare. 2 travées métalliques de 6^m, culées et piles en maç. 2^m. H^r 5^m.

Remblai. — De 1,700^m de L. en ligne dr.

2 P. I. — Ch^{ins} d'expl. 4^m de l.

Ponceau. — Sur le R^{au} de Metrich.

Tranchée. — L. 750^m, prof. max. 10^m.

P. S. — Ch^{in} de Métrich à Malling.

2 Ponts. — Sur l'Uderbach et sa dérivation. 1 arche en maç. 4^m.

Tranchée. — 6^m de prof. 1,400^m de L. en courbe de part et d'autre de la Halte de Malling.

Halte de Malling (3^k549 de Kœnigsmachern). — Altitude 154^m300. — Maison de garde-barrière avec guichet pour les billets à g. — Trottoir de 60^m sur 4^m. — TE.

De Malling à Sierck, pente max. 1/300.

P. N. — A triple bifurcation. Ch^{in} de Malling à Petite-Hettange. Ch^{in} d'expl. et Ch^{in} de Malling à Hünting.

Pont. — Sur le R^{au} du Krahengrahen. 4^m de portée.

Ponceau. — Sur un ruisseau.

Tranchée. — L. 500^m.

La ligne longe la boucle de la Moselle resserrée entre la rivière et le talus de la colline où elle est en tranchée à dr.

2 P. S. — Ch^{in} de Rettel à Kerling et rue de Kettel pour piétons.

2 P. N. — Ch^{in} de Rettel à Sierck et Ch^{in} du lac de Niederkontz.

P. I. — Ch^{in} d'expl. au fond de la courbe de 400^m de R.

St^{on} de Sierck (3^k588 de Malling). — Altitude 149^m. — Bâtiment des voyageurs à dr. 40^m sur 6^m, 1 étage, 2 trottoirs de 150^m sur 4^m. — — Halle aux marchandises 30^m sur 6^m avec quai commercial de 40^m. — Chantier empierré de 150^m sur 13^m. — Rampe mobile. — 3 plaques tournantes pour wagons. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule. — Quai militaire 450^m à g. avec 2 voies 500^m à double entrée. 2 garages 500^m à g. entre les voies principales et les voies militaires, 1 garage 250^m à dr. en cul-de-sac vers Thionville, 2 garages 150^m et 120^m le long de la cour aux marchandises en cul-de-sac vers Trèves. — TE.

De Sierck à la frontière pente max. 1/1,000.

Remblai. — De 8^{m} de hauteur dans la traversée de Sierck. La ligne est presque constamment en remblai jusqu'à la frontière.

3 P. I. — Rues de Sierck.

Pont. — Sur l'Hollerbach, 4^{m} de portée.

P. I. — Rue de Sierck.

P. I. — Ch^{in} du bac de Rüdlingen.

Tranchée. — De Rüdlingen. 80^{m} de L. Profondeur max. 17^{m} paroi rocheuse.

Ponceau. — Sur le ravin des carrières.

Halte d'Apach (3^{k}100 de Sierck). — Sans importance.

Pont. — Sur l'Apacherbach.

P. N. — Ch^{in} d'expl.

Frontière prussienne. — 4^{k}120 de Sierck, altitude 147^{m},700.

St^{te} de Perl (4^{k}600 de Sierk). — *Voir notice de la province Rhénane, 2e vol.*

LIGNE DE METZ A SAARBRÜCKEN.

Ligne à 2 voies. L. 73^{k}480; l. de la plate forme 8^{m}80; rayon min. des courbes 750^{m}; Pente max. 5/1,000; Rails à patin en acier système Hilf, profil XI. Dépôts de machines à Metz et Forbach.

La ligne à partir de la gare de Sablon prend d'abord la direction du S.-E., franchit la Seille, traverse le plateau entre la Seille et la Nied, à Courcelles, où se détache à gauche la ligne de Téterchen. Elle remonte la vallée de la Nied française jusqu'un peu au delà de Remilly d'où part la ligne de Bensdorf et Rieding; là elle prend la direction du N.-E., franchit le plateau entre les 2 Nied et remonte la vallée de la Nied allemande, de Faulquemont à peu de distance de la gare de Saint-Avold. Là, elle s'engage dans la vallée de la Rosselle; à Bening se détache à gauche la ligne de Téterchen, à droite, celle de Sarreguemines. Près de Forbach, elle quitte la Rosselle pour gagner le vallon de Stiering, affluent de la Sarre où elle pénètre en Prusse Rhénane à 5^{k} de Saarbrücken, après avoir lancé à gauche l'embranchement particulier de Wendel. — La section de Courcelles à Rémilly est munie du block-system électrique.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Gares de Metz et du Sablon (*Voir ligne de Metz à Thionville*). — Altitude 178m400.

De Metz à Peltre, pente max. 1/200.

Bifurcation. — A droite, ligne de Metz à Château-Salins.

Tranchée. — L. 500m, l. 150 à 200m.

P. S. — Chin de la Horgne au Sablon. 2 ponts en maç., L. 30m, l. 8m : le premier sur les voies de Sarrebrück et de Château-Salins, le deuxième sur les voies de la gare des marchandises.

P. I. — Ligne du Sablon à la nouvelle gare de marchandises. Pont mét.

Remblai. — L. 2,200m, 5 à 10m de hauteur.

Pont. — Sur la Seille. Viaduc mét. bow-string, 2 travées de 30m de portée, 2 culées et 1 pile en maç. Ce viaduc remplace l'ancien pont en maç., hauteur du niveau de l'eau au plus supérieur des rails 12m. Nature du fond : calcaire du lias.

P. I. — Rte de Metz à Verny. 1 travée mét. 8m de portée, faisant suite au viaduc sur la Seille.

P. I. — Sentier de piétons. 1 arche en maç. de 5m d'ouv.

P. I. — Chin de Queuleu à Magny. 1 arche maç. de 7m d'ouv.

P. I. — Chin pour piétons. 1 arche maç. de 5m d'ouv.

P. I. — Chin de Grigy à Magny. 1 arche maç. de 5m d'ouv.

Tranchée. — 880m de L., prof. max. 8m80 en courbe.

P. N. — Chin d'expl.

P. N. — Rte de Metz à Peltre par Crépy.

Sne de Peltre (6e390 de Metz). — Altitude 193m100. — Bâtiment des voyageurs à gauche, 2 trottoirs 107/5m, 47/4m. — A droite, halle aux marchandises 10/6m prolongée par un quai commercial de 25/6m. — Cour empierrée de 50/14m. — Rampe mobile. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule. — 1 garage 400m à gauche à double entrée, à droite 1 garage de 400m le long de la cour aux marchandises, 2 garages 200m en cul-de-sac vers Courcelles. — TE.

Bifurcation. — Embranchement particulier 174m de L. vers les fours à chaux de Peltre.

De Peltre à Courcelles, pente max. 1/200e.

P. I. — R^te de Peltre à Chesny. 1 arche de maç.

Pont. — Sur le R^au de Mercy.

P. N. — R^te de Metz à Strasbourg par Château-Salins. TE.

Remblai. — L. 1,420^m, h^r 7^m.

P. I. — Ch^in de Jury avec pont sur le R^au.

Pont. — Sur le R^au de la forêt de Champel. 1 arche maç.

Tranchée de Jury. — L. 1,140^m, prof. 7^m60.

2 P. S. — Ch^in de Jury à Frontigny et ch^in d'expl.

Pont. — Sur le R^au de Champel. 1 arche maç. de 3^m d'ouv.

P. N. — Ch^in d'expl.

Pont. — Sur le R^au de Champel. 1 arche maç. de 3^m d'ouv.

P. N. — Ch^in de la ferme de Champel.

Pont. — Sur le R^au de Champel. 1 arche de 3^m d'ouv.

Tranchée de Champel. — 300^m de L. en courbe, 6^m de prof.

P. S. — Ch^in de Mécleuves à Courcelles-sur-Nied.

St^on de Courcelles-sur-Nied (6^t941 de Peltre). — Altitude 217^m500. Bâtiments des voyageurs à droite dans l'angle de la bifurcation des lignes de Saarbrücken et de Téterchen, 18^m de L., 8^m de l., 1 étage, 3 trottoirs 190/5^m, 80/3^m et 110/4^m5. — Halle aux marchandises à droite 90^mq. — Quai commercial de 110^m sur 9^m à droite le long de la ligne de Remilly. — Rampe mobile. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule. — Pont tournant de 17^m pour machines. Réservoir de 50^m3 entre les 2 lignes. — 2 postes Saxby. — Quai militaire de 450^m à gauche avec 2 voies de 450^m le long de la ligne de Teterchen. — 4 voies principales, 1 garage 700^m à droite le long de la ligne de Remilly, 1 garage de 80^m à droite, le long du quai commercial, 2 garages de 300^m à gauche le long de la ligne de Remilly après le P. N. — TE.

De Courcelles à Remilly, pente max. 1/700e.

Embranchement. — A gauche, Ligne de Téterchen et Bouss, en gare.

P. N. R^te de Metz à Dieuze.

2 Ponceaux. — Sur un R^au d'irrigation.

La ligne remonte la rive gauche de la Nied française.

P. S. — Ch^in de Chailly.

Tranchée de Chailly. — 250^{m} de L., 5^{m} de prof.

Remblai. — Sur le vallon de Sorbay. 600^{m} de L.

P^{t}. — Sur le R^{au} de Sorbay. 1 arche maç. de 4^{m} d'ouv.

Tranchée. — L. 500^{m}.

2 P. N. — Ch^{in} d'expl. et Ch^{in} de Sanry à Alben.

Halte de Sanry (3^{k}110 de Courcelles). Bâtiment à gauche. — Sans importance.

Remblai. — 800^{m} de L. sur les prés de la Nied.

Pont. — Sur le R^{au} d'Alben. 1 arche de 4^{m} d'ouv.

Remblai. — L. 2,000^{m}.

2 P. N. — Ch^{in} de Lemud à Bezoncourt et Ch^{in} d'expl.

P. N. — Ch^{in} de Lemud.

Tranchée. — De 400^{m} de L. et de 8^{m} de prof. en courbe.

Remblai. — De 2,800^{m} de L. jusqu'à Remilly.

P. I. — Ch^{in} des prés.

2 Ponceaux. — Sur deux rigoles des prés.

P. N. — Ch^{in} de Remilly à Voimhaut.

St^{on} de Remilly (5^{k}680 de Sanry et 8^{k}792 de Courcelles). — Altitude 222^{m}500. — Bâtiments des voyageurs à droite, 75^{m} sur 12^{m} et 1 étage surmonté d'une petite tour. — 3 trottoirs de 150^{m}. — Halle aux marchandises avec quai commercial de 82^{m}. — Pont tournant pour machines. — Remise pour deux machines. — 6 plaques tournantes pour wagons. — Rampe mobile. — Grue fixe (4'800). — Bascule (25 tonnes). — Réservoir d'eau de 80^{m3}. — Quai militaire de 500^{m} avec 2 voies de 500^{m} à droite. — 4 voies principales indépendantes jusqu'à la bifurcation de Rieding, 1 garage de 600^{m} à gauche, 1 garage de 500^{m} à droite. TE. Embr^{t} de la ligne principale de Metz à Strasbourg par Bénestroff et Sarrebourg.

De Remilly à Herny, pente max. 1/200.

P. N. — Ch^{in} du M^{in} de Richaru.

Remblai. 1,000^{m} de L. au-dessus des prés de la Nied.

Ponceau. — Sur un R^{au}.

P. S. — Ch^{in} de la ferme de Nobedechamp.

Tranchée du bois d'Aubécourt. — L. 680m, prof. max. 6m30.

Embr't. — A droite, ligne de Remilly à Rieding en tranchée.

Remblai. — L. 700m.

Pont. — Sur une rigole des prairies 4m de L.

Pont. — Sur la Nied française (3k318 de Remilly) 3 arches maç. 10m30 d'ouv. arc de cercle de 1m de flèche. 2 piles de 1m55, épais. des voûtes 0m90, nature du fond : marne solide, hr du niveau de l'eau au plan supérieur des rails, 5m50. Non miné.

P. N. — Rte de Vittoncourt à Han-sur-Nied.

Remblai. — L. 700m.

Pont. — Sur l'Aisne, 6m de L.

Tranchée. — L. 500m. prof. max. 6m.

P. N. — Chin du Ferré.

Tranchée. — L. 1,600m, prof. max. 6m.

P. I. — Chin d'expl.

Ponceau. — Sur un Rau.

Stion de Hermy (Herlingen, 6k771 de Remilly). — Altitude 240m700. — Bâtiment des voyageurs à droite, 14m de L., 6m de l., 1 étage. — 2 trottoirs de 110m et 420m sur 5m et 3m50. — Halte aux marchandises avec quai commercial de 56m. — Grue mobile (4t800). — Bascule (25 tonnes). — 750m de garages. — TE.
De Hermy à Mainvilliers, pente max. 1/200e.

Remblai. — L. 400m, à la sortie de la gare.

P. I. — Rte de Hermy à Arriance (Argenchen).

Ponceau. — Sur le Rau de Hermy.

Tranchée. — L. 600m, prof. 10m.

Remblai. — L. 300m, hr 7m.

P. I. — Chin du Mlin Gravelot avec ponceau sur le Rau.

Tranchée. — L. 500m.

Remblai. — L. 1,200m.

P. I. — Rte d'Arriance à Lesse. Tablier mét., portée 5m.

P. I. — Ancienne voie romaine.

Tranchée de Mainviller (Maiweiler, 3ᵏ054 de Herny). — 1974ᵐ de L. et de 11ᵐ de hʳ max., talus incliné à 5/4, argile et marne.

P. S. — Chⁱⁿ d'Arriance à Mainviller. 1 arche pierre de taille de 10ᵐ d'ouv., l. 3ᵐ parapets en pierre.

P. N. — Chⁱⁿ de Maiwiller à Elvange (Ellwingen).

Halte de Mainviller (Maiweiler, 5ᵏ500 de Herny). — Altitude, 265ᵐ800. — Bâtiment à dr. — Sans importance. — TE.

De Mainviller à Faulquemont, pente max. 1/182.

Remblai. — L. 800ᵐ.

Pont. — Sur le Rᵘˢ de Mainviller, 1 arche maç.

P. N. — Chⁱⁿ de la ferme de Mentzing.

Tranchée. — L. 700ᵐ.

Remblai. — L. 700ᵐ.

Pont. — Sur le Rᵘˢ de Mainviller, 2 arches 6ᵐ de L.

Tranchée. — L. 500ᵐ, prof. 12ᵐ.

P. S. — Chⁱⁿ de Créhange (Kriechingen) à la Rᵗᵉ de Faulquemont à Herny. 1 arche en maç. 10ᵐ de L., parapets en pierre de taille.

P. I. — Chⁱⁿ d'expl.

Remblai. — L. 600ᵐ et Pont sur le Rᵘˢ d'Aeich, 1 arche 4ᵐ d'ouv.

Tranchée. — L. 400ᵐ.

Pont. — Sur la Nied allemande (9ᵏ808 de Cerny). Pᵗ en maç. 29ᵐ390. 8 arches de 9ᵐ180 en plein cintre, épais. des piles aux naissances, 1ᵐ, hʳ sous l'intrados 7ᵐ60, épaiss. de la voûte 1ᵐ, nature du fond : marne grise. Ouvrage non miné surmonté d'un remblai de 4ᵐ50.

Tranchée de Faulquemont. — 411ᵐ de L., 10ᵐ de profondeur, talus à 5/4, argile et marne.

P. S. — Rᵗᵉ de Saarlouis à Nancy.

Stᵒⁿ de Faulquemont (Falckenberg, 5ᵏ de Mainviller). — Altitude 251ᵐ800. — Bâtiment de voyageurs à dr., 17ᵐ de L. — 2 trottoirs de 115 et 100ᵐ sur 5 et 3ᵐ. Halle aux marchandises avec quai commercial de 52ᵐ. — 4 plaques tournantes. — Grue fixe (4ᵗ800). — Bascule (25 tonnes). — Réservoir d'eau de 19ᵐ³. — Quai militaire de 500ᵐ à g. en face la station avec 2 voies, l'une de 500ᵐ l'autre de 400ᵐ. — 2 magasins dont 1 en tôle et 1 cabine téléphonique en tôle ondulée sur le quai. — 1 garage 400ᵐ à dr. — TE.

De Faulquemont à Téting, pente max. 1/180ᵉ.

Remblai. — L. 800^{m}.

P. I. — Ch^{in} d'expl.

Tranchée. — L. 400^{m}.

Remblai. — L. 700^{m}.

Pont. — Sur le ravin de Redbach. 1 arche de 6^{m} d'ouv.

Entre Faulquemont et Téting, succession de tranchées et remblais.

P. N. — R^{te} de Faulquemont à Saint-Avold.

Pont. — Sur le R^{au} de Hollembach. 1 arche de 5^{m} d'ouv.

Tranchée. L. 400^{m} et au milieu.

P. S. — Ch^{in} de Pont-Pierre (Steinbiedersdorf) à Téting.

Tranchée. — L. 400^{m}.

Pont. — Sur le R^{au} de Téting.

P. N. — Ch^{in} de Métring à Téting.

Halte de Téting (Tétingen, 4^{k}643 de Faulquemont). — Altitude, 254^{m}400. — Bâtiment à g. — Blockstation. — TE.

De Téting à Saint-Avold, pente max. 1/260e.

Entre Téting et Saint-Avold, succession de remblais et tranchées.

P. N. — Ch^{in} du M^{in} de Stützen à Tétingen, contre la halte.

P. I. — Ch^{in} dit Barweg, 3^{m} de L.

Pont. — Sur le R^{au} du M^{in} de Tétingen, 6^{m} de L.

Tranchée. — L. 400^{m}.

P. S. — Ch^{in} de Téting à Hemering, dit Obertweg, 1 travée mét.

Tranchée. — L. 300^{m}, en courbe.

P. I. — Ch^{in} de la ferme d'Alingen.

Tranchée. — L. 400^{m}, en courbe.

Remblai. — L. 200^{m}.

Pont. — Sur le R^{au} d'Alingen, 1 arche maç.

P. N. — Ch^{in} de Folschweiler à Lellingen.

Remblai. — L. 400^{m}.

Pont. — Sur le R^{au} de Hetschmühle.

P. I. — Ch^in^ d'expl.

Tranchée. — L. 400^m^.

P. S. — Ch^in^ d'expl.

Pont. — Sur le R^au^ du Dorfgraben et P. I. Ch^in^ d'expl.

Remblai. — L. 700^m^.

P. I. — Ch^in^ de Valmen à Altwiller.

St^on^ de Saint-Avold (6^k^138 de Téting et à 2500^m^ S. E. de la ville). Altitude 261^m^100 point culminant de la ligne. — Bâtiment des voyageurs à g., 24^m^ de L. — 2 trottoirs de 110^m^ sur 4^m^50 et 2^m^. — Halle aux marchandises 36^m^. — Quai commercial de 159^m^ de L. — Rampe mobile. — 3 plaques tournantes. — Grue fixe (8 tonnes). — Bascule (25 tonnes). — Réservoir de 100^ms^. — Quai militaire de 1100/10^m^ à dr.. avec 1 voie 1100^m^ et 2 voies 700^m^ à dr. — 5 magasins sur le quai militaire (2 en bois, 2 en pierre, 1 en tôle). — TE.

De Saint-Avold à Hombourg, pente max. 1/100e.

P. S. — R^te^ de Dieuze à Saint-Avold.

Tranchée de Saint-Avold. — (10^k^685 de Faulquemont). 1,500^m^ de L., 15^m^15 de h^r^, talus à 45° en courbe, franchit le seuil entre la Nied allemande et la Rosselle, terrain marneux et muschelkalk.

P. N. — Ch^in^ d'expl.

Remblai. — L. 600^m^.

P. I. — Ch^in^ de Klein-Ebersweiler à La Chambre (Kammern), 1 arche maç.

P. I. — R^te^ de Faulquemont à la grand'route de Metz à Strasbourg, 1 arche maç.

P. I. — R^te^ de Metz à Strasbourg et *P^t^* sur un R^au^, P^t^ biais à 60° en maç., 1 arche de 8^m^ de L. en arc de cercle de 1^m^15 de flèche, h^r^ au-dessous de l'intrados 6^m^20, épaiss. de la voûte 0^m^90. Calcaire dur. Non miné.

Tranchée de Mittenberg. — L. 600^m^ en courbe.

P. I. — Grand'route de Saint-Avold à Saarbrücken. P^t^ biais à 60° en maç., 1 arche de 8^m^ en arc de cercle, 1^m^15 de flèche, h^r^ sous l'intrados 6^m^20, épais. de la voûte 0^m^90. Calcaire dur.

1er Pont sur la Rosselle (4^k^565 de Saint-Avold). — Pont biais à 73°, 1 arche maç. en plein cintre de 8^m^ de L., h^r^ en dessous de l'intrados

15m, épais. de la voûte 1m10. Nature du fond : grès vosgien compact. Pt non miné surmonté d'un remblai de 2m.

1re Tranchée de Steinberg (4k592 de Saint-Avold). — 307m de L., 30m de hr, talus presque vertical. Grès vosgien très dur.

2e Pont sur la Rosselle (5k171 de Saint-Avold). — 3 arches en maç. plein cintre, 2 de 12m et 1 de 14m de L., épaiss. des piles aux naissances, 2m80, L. 43m60, hr sous l'intrados, 18m40, épais. des voûtes, 1m20. Nature du fond : roche très compacte. Non miné.

P. I. — Rte (6m L.) et 2 chemins de desserte (4m L.) sous l'arche du milieu.

2e Tranchée de Steinberg (5k393 de Saint-Avold). — 300m de L., hr de 10m, talus à 1/4. Marne.

3e Pont sur la Rosselle. — Pt biais à 60°, 3 arches maç. en arc de cercle surbaissé de 1m de flèche, les arches extrêmes de 4m de L., l'arche centrale de 6m, épais. des piles aux naissances, 1m50, L. 17m, hr sous l'intrados 7m40, épais. des voûtes, 1m20. Nature du fond : Grès vosgien. Ouvrage recouvert d'un remblai de 6m de hr. Non miné.

Tranchée de Hombourg. — 182m de L., 15m60 de hr, talus presque vertical. Grès vosgien très dur.

P. I. — Chin de l'Hôpital (Spittel) à Hombourg, 1 arche maç.

Ste de Hombourg (Ober Homburg, 6k503 de Saint-Avold). — Altitude 229m800. — Bâtiment de voyageurs à g. — 2 trottoirs de 96m sur 5m et 1m50. — Halle aux marchandises avec quai de 90m. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule (25 tonnes). — 2 plaques tournantes pour wagons. — 3 garages de 890m de L. totale. — H.

De Hombourg à Bening, pente max. 1/190e.

P. I. — Chin d'expl.

Tranchée de Knabach. — 520m de L., 15m de prof., paroi rocheuse presque verticale, à 7m de l'axe des voies, blocs de grès séparés par des couches de sable.

P. S. — Chin de Hombourg à la forêt de St-Avold.

P. I. — Chin de Hombourg à Freyming.

Remblai. — 600m de L., 8 à 10m de hauteur, traversée de la vallée de la Rosselle.

Pont sur la Rosselle. — Pt biais à 60°, 3 arches maç. de 8m en arc de cercle de 1m30 de flèche, épaisseur des piles 1m50, L. du Pt 27m40.

épaisseur des voûtes 0m80, Hr du niveau de l'eau à la voie 10m, pas de dispositif de mine, sert en même temps de

P. I. — Chin de desserte 8m hr sous voûte et route de Paris-Mayence, Hr 6m.

P. N. — Chin de Betting à Merlenbach.

Embranchement. — A gauche, ligne de Thionville, Hargarten à Bening.

Stion de Bening (Beningen). — (4k419 de Hombourg). — Alt. 211m700. — Bâtiment des voyageurs à droite très spacieux. — 4 trottoirs de 93m de L., sur 2m50, 3m et 3m50 de l. — Passage souterrain pour les voyageurs. — Halle aux marchandises avec quai commercial de 130m. — 4 voies principales. — A droite devant le bâtiment de la station, les lignes de Saarbrücken et de Metz, à gauche celles de Sarreguemines et de Hargarten. — Hangar pour 2 locomotives. — Pt tournant de 16m pour machines. — Réservoir d'eau de 109m3. — Cabine Saxby. — 3 grues hydrauliques entre les 2 quais et les 4 voies principales. — 2 quais militaires, dont un de 500m à gauche, le long de la ligne de Hargarten avec 2 voies de 500m, l'autre de 900m à droite avant la station, avec 2 voies de 450m, — 9 voies de garage d'environ 350m de L., à gauche en face du bâtiment de voyageurs et reliées par une transversale. La ligne de Sarreguemines court parallèlement à celle de Saarbrücken et à sa gauche puis, à environ 1,500m de la gare, passe au-dessus d'elle et décrit une grande courbe vers le Sud. — Cabine Saxby à la bifurcation. — TE.

De Bening à Cocheren pente max. 1/230.

P. I. — Chin du Moulin de Beningen.

Tranchée. — L. 600m.

P. S. — Chin d'expl. des prairies de Beningen.

P. S. — Ligne de Bening à Sarreguemines.

Remblai. — L. 1006m.

Ponceau. — Sur un Rau.

P. I. — Chin d'expl. de Kochern.

Pont. — Sur le Rau d'Ebersbach, 1 arche maç.

P. N. — Chin du Min de Ditschweiler.

Stion de Cocheren (Kochern). — (2k654 de Bening). — Alt. 204m. — Bâtiment des voyageurs à droite. — 2 trottoirs de 120,5m et 107,3m. — Halle aux marchandises avec quai commercial. — Grue fixe

(6 tonnes). — Bascule (25 tonnes). — Quai militaire de 500^{m} à droite avec deux voies de 500^{m}. — 7 garages d'environ 350^{m} à gauche. — TE.

De Cocheren à Forbach pente max. 1/200.

P. N. — R^{te} de Paris à Mayence par Metz.

Bifurcation. — A gauche, ligne privée de Kochern à la P^{te} Rosselle (de Wendel).

Tranchée. — 950^{m} de L., 10^{m} de profondeur; commençant à la bifurcation.

P. S. — Ch^{in} d'Emnersweiler à Morsbach.

Remblai. — L. 1900^{m}, traversée du vallon de Morsbach.

3 Ponceaux. — Sur le R^{au} de Morsbach et ses dérivations.

Tranchée. — L. 600^{m}, prof. 13^{m}.

P. S. — Ch^{in} d'Obingen à Emersweiler.

Remblai. — L. 800^{m} jusqu'à la gare de Forbach.

4 P. I. — R^{te} de Forbach à Saarlouis. — Rue de Forbach. — R^{te} de la Petite-Rosselle. — Rue de Forbach.

St^{on} de Forbach (5^{k}606 de Cocheren). — Alt. 221^{m}900. — Bâtiment des voyageurs à droite 80^{m} de L. — 2 trottoirs, 127 et 110^{m} sur 5^{m}. — Halle aux marchandises à droite 44^{m} de L. avec quai de 20^{m}. — A gauche, ancienne douane et remise à wagons. — En face de la station, ateliers de construction. — Remise pour 20 machines. — 2 P^{te} pour virage. — Réservoir de 100^{m3}. — Réserve de charbon de 3.000^{m2}. — 3 plaques tournantes. — Rampe mobile. — Bascule (30^{t}). — 4 grues fixes de 2 à 8 tonnes. — 3 grues hydrauliques. — Quai à houille de 247^{m} sur 18^{m}. — Quai à bois 150^{m} avec voie. — Quai militaire de 500^{m} à droite avec 3 voies de 500^{m}. — 5 garages d'environ 400^{m} à gauche. — 7 voies de manœuvre d'environ 300^{m} à gauche, 1 voie de 250^{m} à droite, cour aux marchandises. 14^{k} de voies au total. — Halte repas. — Bifurcation à droite : embranch^{t} particulier de la verrerie. — TE.

De Forbach à Stieringen, pente max : 1/200.

Remblai. — 1^{k} de L. depuis la sortie de la gare.

P. I. — Ch^{in} de Forbach à Schœnecken, — 5 voies.

2 P. S. — Ch^{in} de la verrerie Sophie. — 1 arche maç. 12^{m} d'ouverture.

Tranchée de Stieringen (1ᵏ318 de Forbach). — 1.400ᵐ de L., 22ᵐ de prof. max., talus à 2/3 en partie revêtus, grès vosgien tendre.

P. S. — Chⁱⁿ de Stieringen. — 1 arch. maç., 12ᵐ ouverture, 4ᵐ de L., 10ᵐ Hʳ sous clef.

P. S. — Ligne de Wendel de Stiering à la Pᵗᵉ Rosselle, 1 travée métallique, 12ᵐ de portée et 12ᵐ de Hʳ.

P. S. — Chⁱⁿ de la station de Stiering.

Stᵒⁿ de Stieringen-Wendel (2ᵏ686 de Forbach). — Alt. 219ᵐ900. — Bâtiment des voyageurs à droite 16ᵐ de L. — 2 trottoirs de 91 et 178ᵐ sur 2ᵐ. — Halle aux marchandises. — Quai commercial de 280ᵐ. — Grue. — Bascule (25 tonnes). — 5 garages de 2ᵏ200 de développement. — TE Embranchᵗ de la ligne industrielle de Stiering-Wendel aux mines de charbon de Petite-Rosselle.

De Stieringen à la frontière, pente max : 1/190.

Embranchement. — Ligne de Stiering à la Petite-Rosselle.

Remblai. — 500ᵐ de L. et 20ᵐ de hauteur.

P. I. — Rᵗᵉ de Spickeren (Speichern) à Schœnecken. — 1 arche maç, 5ᵐ.

Tranchée. — 400ᵐ de L.

Remblai. — 700ᵐ de L., avec P. I. Chⁱⁿ d'expl. de la forêt de Stiering.

Frontière prussienne (1ᵏ509 de Stieringen). — Alt. 212ᵐ300.

De la frontière à Saarbrücken, pente max. : 1/141. Pente max. de la ligne.

Stᵒⁿ de Saarbrücken (7ᵏ de Stieringen Wendel). — *Voir Notice de la province Rhénane, 2ᵉ vol.*

LIGNE DE THIONVILLE A TÉTERCHEN.

Ligne à 2 voies. — L. 44ᵏ870, l. 5ᵐ14. — Rayon min. des courses 386ᵐ. — Pente max. 0ᵐ010. — Rails à patin en acier système Hilf Profil XII. — Dépôt de Thionville. — La ligne s'embranche à droite à la sortie de la gare de Thionville sur celle de Thionville à Sierck, prend la direction générale du S. E. pour gagner la vallée de la Kander qu'elle coupe entre Metzerwisse et Kédange, franchit sous le tunnel d'Ebersweiler le seuil entre Kander et Nier, descend cette vallée entre Anzelingen et Bouzonville. A Anzelingen elle reçoit la nouvelle ligne d'Anzelingen à Metz. A Bouzonville elle

croise la ligne de Dillingen et prend la direction du Sud, remonte le ruisseau d'Ohlig, affluent de droite de la Nied jusqu'à Téterchen où elle vient s'embrancher à la ligne de Courcelles à Téterchen et Bous.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Gare de Thionville. — Alt. 154m7. — *Voir ligne de Metz à Thionville et Luxembourg.*

Bifurcation. — A gauche, ligne de Sierck.

Pont. — Canal des fortifications, Pt en maç. — 3 arches de 12m.

P. N. — Chin de Thionville à Nieder-Jeutz, 5m de l.

P. N. — Rte de Thionville à Trèves, 8m de l.

Ponceau, — 1m de portée.

P. N. — Chin de Nieder-Jeutz à Ober-Jeutz.

Ponceau. 0m60 de portée.

Pont. — Sur le Rau de Helpert. — 1 travée métallique de 4m.

2 P. N. — Chin de Nieder-Jeutz à Künzig.

Remblai. — L. 500m.

2 Ponceaux. — Sur le Rte de Künzig. — 1 travée métallique de 2m.

P. N. — Chin de Nieder-Jeutz à Künzig.

Ston de Kunzig (5k890 de Thionville). — Alt. 167m80. — Bâtiment des voyageurs à droite 10m sur 8m, prolongé par une halle aux marchandises de 10m sur 4m et un quai commercial de 20m sur 4m. — — 2 trottoirs de 80m sur 4m50. — 1 garage de 40m à droite en cul-de-sac à ses deux extrémités. — Grue (3 tonnes).

De Künzig à Diesdorf, pente max., 1/100e.

P. N. (5k150). — Chin de Künzig à Niederham.

Tranchée. — L. 500m.

P. S. — Chin d'expl.

Remblai. — L. 600m, au passage de la vallée de la Bibiche.

Pont. — Sur la Bibiche (5k950). — Pt maç. 15m30 de L. avec :

P. I. — Rte et Chin d'expl.

Ponceau. — Sur un Rau (6k250). — 1 arche maç., 2m d'ouverture.

Tranchée. — 400^{m} de L., dans la forêt d'Ueberhibische.

P. N. ($6^{k}950$). — Ch^{in} d'expl. de la forêt d'Ueberhibische.
La ligne tourne à angle droit vers le Sud.

Remblai. — L. 350^{m}, en courbe.

Ponceau. — Sur un R^{au} ($6^{k}980$), 1 arche maç., 1^{m} d'ouverture.

P. N. ($7^{k}100$). — Ch^{in} d'expl., 4^{m} de l.

2 Ponceaux. — 1^{m} d'ouverture ($7^{k}300$ et $7^{k}600$).

P. N. ($7^{k}640$). — Ch^{in} d'expl. des fours à chaux, 4^{m} de l.

Tranchée. — L. 400^{m}.

St^{on} de Diesdorf ($3^{k}150$ de Künzig). — Alt. 192^{m}500. — Bâtiment des voyageurs à droite de 10^{m} sur 8^{m}. — Halle aux marchandises avec quai commercial de 25^{m} sur 4^{m}. — 3 trottoirs de 80^{m} de L. — Chantier empierré de 150^{m} sur 12^{m}. — Bascule. — 1 garage de 150^{m} à droite à double entrée le long du bâtiment des voyageurs. — A gauche : 2 embranch^{ts} particuliers d'usine, 300 et 400^{m} de L., entrée vers Téterchen. — TE.
De Diesdorf à Metzerwisse, pente max. : 1/200e.

P. N. — R^{te} de Thionville à Sarrelouis.

2 Tranchées. — 200^{m} de L.

Remblai. — L. 300^{m} et Ponceau sur le ruisseau des fours à chaux. 1 arche 0^{m}60.

Tranchée. — L. 1,200^{m} en courbe, jusqu'à la station de Metzerwisse.

P. S. — R^{te} de Metzerwisse à Diesdorf, 7^{m} de large.

St^{on} de Metzerwisse ($2^{k}710$ de Diesdorf). — Alt. 214^{m}700. — Bâtiment des voyageurs à droite prolongé par une halle à marchandises 10^{m} sur 4^{m}, avec quai commercial 25^{m} sur 4^{m}. — 2 trottoirs de 80^{m} sur 7^{m}. — Chantier empierré de 180^{m} sur 18^{m}. — 2 plaques tournantes. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule. — 1 garage 180^{m} de L. à droite en cul-de-sac le long du chantier empierré. — Quai militaire de 500^{m} sur 7^{m} à gauche avec 2 voies de 500^{m} à double entrée. — TE.
De Metzerwisse à Kédange, pente max. : 1/400e.

Ponceau. — Voûté 1^{m}50 ($11^{k}100$).

P. N. — Ch^{in} de Metzerwisse, 8^{m} de l.

Ponceau. — Voûté 0^{m}60 ($11^{k}250$).

P. N. — R^te de Metzerwisse à Inglingen, 6^m de l.

Ponceau. — Voûté o^m60 (11^k500).

Tranchée. — L. 900^m, en courbe, franchit le seuil entre la Bibische et le Kander.

P. S. — Route de Thionville à Saarlouis.

Tranchée. — L. 500^m.

3 Ponceaux. — De 2^m, o^m60 et o^m60.

Tranchée. — 300^m de L. en courbe dans le bois d'Elzingen.

P. S. — Ch^in de Metzeresch au M^in de Biedingen, 1 arche maç. 4^m.

2 Ponceaux. — Voûtés, 1^m et 1^m50 (13^k950 et 14^k).

P. I. — Ch^in d'expl., 1 arche 4^m.

5 Ponceaux. — De 1^m (14^k275), 2^m (14^k630), 1^m (14,850), 1^m (15^k425), 1^m50 [15^k426].

Tranchée. — L. 300^m.

P. S. — R^te de Thionville à Saarlouis (8^m de l.).

P. N. — R^te de Metzeresch à Kédange.

St^on de Kédange (Kédingen). — (4^k910 de Metzerwisse). — Alt. 195^m70. — Bâtiment des voyageurs à g. 20^m sur 20^m. — Halle aux marchandises 10^m sur 4^m avec quai commercial 20^m sur 4^m. — 2 trottoirs 120^m sur 4^m. — Chantier empierré 180^m sur 18^m. — Rampe mobile, — 2 plaques tournantes. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule (25 tonnes). — Réservoir de 106^mq. — 2 garages, 400 et 200^m à g., le long du chantier, en cul-de-sac vers le bâtiment des voyageurs. — Quai militaire 500^m à dr. avec 2 voies de 500^m à double entrée et double bretelle au milieu. — TE.

De Kédange à Eberswiller, pente max. : 1/100e. Succession de tranchées et remblais.

Pont. — Sur la Kanner, 30^m de L., travée métallique.

P. N. — R^te de Kédange à Hambourg. Hunalstein.

Tranchée. — L. 300^m.

P. N. — Ch^in d'expl.

P. N. — R^te de Thionville à Saarlouis, 6^m de l.

Ponceau. — Sur le R^au de Zuloch (17^k600), 1 arche maç.

P. N. — Ch^in de Hombourg à Ebersweiler, 5^m de l.

Ponceau. — Voûté, 1^m (10^k100).

P. I. (18^k800). — Ch^in d'expl., 1 travée métallique 6^m.

2 Ponceaux. — Voûtés de 1^m et 1^m60 (10^k250 et 19^k650).

P. N. — Ch^in de Bidingen à la forêt d'Hunoldstein, 4^m de l.

Ponceau. — Voûté de 1^m50 (19^k850).

St^on d'Endorf (Lorraine). — (3^k540 de Kédange). — Bâtiment de voyageurs à dr., petit quai de 15^m sur 4^m. — 2 trottoirs de 80^m de L. — Chantier empierré, 100^m sur 8^m. — 1 garage à dr. de 100^m en cul-de-sac à ses deux extrémités. — Bascule. — Grue (6 tonnes).

Tunnel de Bidingen. — 120^m de L.

Viaduc de Bidingen. — Sur le ravin de la forêt d'Hunoldstein, 190^m de L., 5 travées métalliques de 36^m de portée, 22^m70 de h^r.

Ponceau. — Voûté de 1^m (21^k100).

P. I. — Ch^in d'expl. et ponceau sur le Katzenbach, tablier métallique de 6^m.

Ponceau. — Voûté de 3^m d'ouverture (22^k).

Tranchée. — De 200^m avant l'entrée du tunnel.

P. S. (22^k200). — Ch^in d'expl., 4^m de portée.

Tunnel d'Ebersweiler. — 560^m de L., 2 tunnels parallèles pour chaque voie.

Pont. — Tablier métallique, L. 120^m sur un R^au.

P. N. — R^te d'Endorf à Ebersweiler, 5^m de l.

2 Ponceaux. — Voûtes de 1^m (23^k350 et 23^k600), sur deux R^aux.

P. N. — Sentier de piétons de la forêt d'Ebersweiler.

P. N. — Ch^in de Hendorf à Ebersweiler.

St^on d'Ebersweiler (5^k140 d'Endorf). — Alt. 234^m. — Bâtiment des voyageurs à dr., prolongé par une halle aux marchandises, de 10^m sur 4^m et un quai commercial de 20^m sur 4^m. — 2 trottoirs de 80^m sur 5^m. — Chantier empierré de 180^m sur 18^m. — 2 plaques tournantes. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule. — 1 garage de 180^m à dr. en cul-de-sac à ses deux extrémités. — Quai militaire de 500^m sur 7^m à g., avec 2 voies de 500^m à double entrée. — TE.

D'Ebersweiler à Anzelingen, pente max. : 1/200e, succession de tranchées et remblais.

Ponceau. — Voûte de 1^m (25^k100).

Ponceau. — Voûte de 2^m sur le Harkenbach.

Tranchée. — L. 400^m.

P. N. — Ch^{in} de Hessdorf à Hollingen, 6^m de l.

2 P. N. — Ch^{ins} d'expl. (26^k500 et 27^k100).

Ponceau. — Voûté de 1^m50 sur un ravin de la forêt de Hessdorf (27^k200).

2 P. N. — Ch^{in} de Hessdorf à Edlinger et Ch^{in} d'expl. (28^k300).

3 Tranchées successives.

Pont. — Sur le R^{au} de Piebling, 1 arche maç., 4^m d'ouverture.

Ponceau. — Sur le R^{au} du M^{in}, 1 arch. maç. 2^m.

P. N. — R^{te} de Metz à Bouzonville, 6^m de l.

St^{on} d'Anzelingen (4^c040 d'Ebersweiler). — Alt. 297^m300. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 3 trottoirs de 80^m. — Halle aux marchandises. — 1 garage 300^m à dr. en cul-de-sac à ses deux extrémités, un garage 200^m à gauche en cul-de-sac vers Thionville (en réfection) — Station de bifurcation de la nouvelle ligne de Metz à Anzelingen par Vigy. — La gare d'Anzelingen, devenue gare de bifurcation, a été agrandie comme garage. — TE. — La ligne tourne ensuite vers le Nord, pour descendre la Nied.

D'Anzelingen à Freistroff, pente max. : 1/100e. Succession de tranchées et remblais, qui ont été remaniés, en même temps que la plate-forme entre Anzelingen et Bouzonville en 1907.

P. N. — Ch^{in} d'Anzelingen à Gelmingen, 5^m de l.

Remblai. — L. 800^m.

Pont. — Sur le R^{au} d'Anzelingen, 1 arche maç., 8^m d'ouverture.

2 P. N. — Ch^{ins} d'expl. (29^k600 et 31^k100).

Ponceau. — Sur un R^{au}, 2^m de l.

St^{on} de Freistroff (Freisdorf). — (3^k360 d'Anzelingen). — Alt. 198^m800. — Bâtiment de voyageurs à g., prolongé par une halle aux marchandises de 10^m sur 4^m avec quai commercial 20^m sur 4^m. — 2 trottoirs de 80^m sur 5^m. — Chantier empierré 180^m sur 18^m. — 2 plaques tournantes. — Bascule. — Grue (6 tonnes). — 1 garage de 180^m à g. en cul-de-sac aux deux extrémités (120^m utilisables).

— Quai militaire 500^{m} sur 7^{m} à dr. avec 2 voies de 500^{m} à double entrée. — TE.

De Freistroff à Bouzonville, pente max. : 1/100e.

2 P. N. — R^{te} de Metz à Bouzonville et R^{te} de Freistroff à Didingen, 6^{m} l.

P. N. — Ch^{in} d'expl., 4^{m} de l.

P. N. — R^{te} de Didingen à Bouzonville, 6^{m} de l.

La ligne tourne à dr. pour traverser la vallée de la Nied.

Remblai. — L. 1,200^{m}.

Pont viaduc de Gischingen. — 45^{m} de L., 3 arches maç. de 15^{m}.

Pont. — Sur la Nied, 30^{m} de L., 2 arches maç. de 7^{m}50.

P. S. — A l'entrée en gare, Ch^{in} de Bouzonville; au-dessus de 3 voies, dont 1 garage.

St^{on} de Bouzonville. (Busendorf). — (4^{k} de Freistroff). — Alt. 207^{m}30. — Bâtiment des voyageurs à g. 25^{m} sur 25^{m}, prolongé par une halle de 25^{m} sur 6^{m} et un quai commercial de 25^{m} sur 6^{m}. — Chantier empierré, 110^{m} sur 5^{m}. — 2 trottoirs, 100^{m} sur 8^{m}. — 1 trottoir, 100^{m} sur 4^{m}. — Rampe mobile. — Grue fixe (6 tonnes). Bascule. — 2 plaques tournantes. — Remise pour 1 machine. — 2 Réservoirs d'eau de 106^{m3} de contenance totale. — Dépôt de charbon de 500 tonnes. — 4 voies principales en gare, à dr. les 2 voies de Dillingen. — 1 garage à g., 110^{m} en cul-de-sac aux deux extrémités le long de la halle. — 1 voie de service, 200^{m} pour le service de la remise à machines. — 1 garage 200^{m} à dr. le long de la voie de Dillingen à l'entrée du souterrain, bordée par un quai de 3^{m} de largeur. — Quai militaire de 500^{m} sur 7^{m} à dr., avec deux voies de 500^{m} à double entrée en face de la station. — Gare de bifurcation de la ligne de Dillingen. — TE.

De Bouzonville à Brettnach, pente max. : 1/100e.

P. I. — R^{te} de Boulay à Bouzonville. — 1 travée mét. 6^{m} de l. — 5 voies.

La ligne s'engage dans le vallon de l'Ohligbach et prend la direction du S.

Tranchée. — L. 400^{m}.

P. S. — R^{te} de Bouzonville à Téterchen.

Ponceau. — Sur le C^{al} du M^{in}.

P. S. — Ligne de Bouzonville à Dillingen.

2 P. N. — R^te de Bouzonville à Téterchen et Ch^in de Wallerchen à Alzingen.

Pont. — Sur le R^au d'Ohlig. — 1 arche maç., 4^m d'ouv.

2 Tranchées successives de 400^m de L.

2 P. I. — Ch^ins d'expl.

P. I. — Ch^in de Brettnach à Remelfangen et à Woldwingen.

St^on de Brettnach (5^k180 de Bouzonville). — Altitude 256^m200. — Bâtiment des voyageurs à gauche. — Halle aux marchandises avec petit quai de 15^m. — 3 trottoirs de 100^m de L. — 1 garage de 200^m à g. avec 2 voies de sûreté de 30^m à chaque extrémité. — TE.

P. S. — Ch^in d'expl.

3 Ponceaux. — Sur des R^aux (42^k, 42^k600, 43^k100).

2 P. N. — R^te de Saarlouis à Metz. — 6^m de l. et Ch^in d'expl. (44^k).

1 Ponceau. — (44^k300).

P. I. — R^te de Teterchen à Kreuzwald. — 6^m de l.

St^on de Téterchen (3^k480 de Brettnach). — [*Voir ligne de Courcelles à Téterchen.*] — Altitude 269^m400. — Embr^t à dr. à la sortie de la gare, ligne de Courcelles à Téterchen-Bous. — TE.

LIGNE DE BOUZONVILLE A DILLINGEN.

La ligne de Busendorf (Bouzonville) à Dillingen, ligne principale à 2 voies de 20^k330 de L., qui quoique s'étendant sur 12^k810 en Prusse et sur 7^k520 seulement en Lorraine, est cependant exploitée par la Direction des Ch^ins de fer d'Alsace-Lorraine et de Luxembourg.

Les pentes ne dépassent pas 1/300e, sauf à la rampe de sortie de la gare de Dillingen où la pente est de 1/200e; le rayon minimum des courbes est de 200^m. Rails d'acier profil XI à traverses de bois.

En partant de la gare de Bouzonville, la ligne prend la direction de l'E., décrit une courbe au S et à l'E. de cette ville, passe en tunnel de 215^m de L. sous la R^te de Bouzonville à Téterchen, au-dessous de la ligne de Thionville à Völklingen, franchit la vallée de l'Ohligsbach, perce sous un deuxième tunnel de 210^m

de L. la croupe qui s'avance au-dessus de la partie orientale de Bouzonville et passe au-dessous des R^tes de Bouzonville à Saarlouis et à Rehlingen. La ligne traverse alors le plateau au N. O. de la R^te, descend de là sur la vallée de la Nied qu'elle atteint à 2^k de Gerstlingen et qu'elle va suivre pendant 10^k. Elle franchit la frontière de la province rhénane, traverse sur un viaduc à 4 arches de 23 à 27^m de portée la vallée de l'Ihnerbach, puis tourne vers le N. abandonnant la vallée de la Nied qui décrit une large courbe, traverse sous un tunnel de 180^m de L. un étroit éperon montagneux et pénètre de nouveau dans la vallée de la Nied qu'elle suit jusqu'à Büren.

La ligne laissant alors la Nied se dirige vers le N., continue vers l'E., passe entre les deux éperons du Siesberg et du Hörsberg et débouche dans la vallée de la Sarre au pied de ce dernier contrefort. Elle franchit la vallée sur un haut remblai et la Sarre sur un pont à 3 travées métalliques de 40 à 52^m de portée, prolongé par 4 arches d'inondation de 17^m d'ouverture. Au N. de la gare de Dillingen, elle passe au-dessus de la ligne de Saarbrücken à Trèves et tournant à dr., vers le S., vient s'embrancher à Dillingen sur cette ligne.

Un raccordement partant du pont de la Sarre et aboutissant sur la ligne de Saarbrücken à Trèves, à 2^k500 au N. de Dillingen, permet de se rendre directement de Bouzonville, dans la direction de Trèves.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Gare de Bouzonville (Busendorf). — Bâtiment principal à g., 25^m sur 25^m. — Halle aux marchandises avec quai commercial de 26^m de L. — Rampe mobile. — 2 plaques tournantes. — Grue. — Bascule. — Remise pour une locomotive. — 2 réservoirs d'une contenance de 106^m3. — 1 garage 110^m à g., 1 garage 200^m à dr. — 1 voie de service 200^m à g. — Développement de 1^k830. — 8 aiguilles. — Quai milit^re de 500^m à dr. avec 2 voies 500^m. — (*Voir la ligne de Thionville à Téterchen*). — TE.

Tunnel. — 213^m de L.

P. S. — R^te de Bouzonville à Téterchen, sur le tunnel.

P. S. — Ligne de Thionville à Wölklingen, tablier métal.

Pont. — Sur l'Ohligsbach.

Tunnel. — 210^{m} de L. à l'E. de Bouzonville.

Tranchée. — L. 300^{m}.

P. S. — R^{te} de Bouzonville à Saarlouis.

P. S. — R^{te} de Bouzonville à Rehlingen.

Pont. — Sur le R^{au} d'Aidlingen.

St^{on} de Filsdorf — (3^{k}300 de Busendorf et à 1500^{m} S. E. du village). — Rampe de chargement par côté.

La ligne rejoint la vallée de la Nied (rive dr.).

St^{on} de Gerstlingen (4^{k}200 de Filsdorf), située entre les villages voisins de Gerstlingen et de Niedwellingen. — Halle aux marchandises et quai de chargement. — Bascule. — Grue. — Quai milit^{re} de 400^{m}.

Frontière. — Entre la Lorraine et la Prusse rhénane.

Pont-Viaduc. — Sur Ihnerbach.

P. I. — R^{te} de Rehlingen. — 4 arches maç. de 23 à 27^{m} d'ouv.

Tunnel. — 180^{m} de L., coupant une boucle de la Nied.

St^{on} de Kerprich-Hemmersdorf (3^{k}400 de Gerstlingen), au S. du village. — Halle aux marchandises et quai de chargement. — Bascule. — Grue. — Quai milit^{re} de 400^{m}.

St^{on} de Büren-Itzbach (4^{k}400 de Kerprich), au S. du village de Büren. — Halle aux marchandises et quai de chargement. — Bascule. — Grue. — Quai milit^{re} de 400^{m}. — TE.

Tranchée. — L. 400^{m}, au pied des hauteurs de la rive g. de la Sarre.

Remblai. — 500^{m} de L., pour la traversée de la vallée de la Sarre.

Pont. — Sur la Sarre. — 3 travées métal. 40 à 50^{m} de portée. — 4 arches d'inondation en maç. de 17^{m} d'ouv. — H^{r} du pont au-dessus des plus basses eaux : 6^{m}56.

Bifurcation à g. — Raccordement du côté de Trèves avec la ligne de Saarbrücken à Trèves.

P. I. — Ligne de Saarbrücken à Trèves. — 1 arche maç. dans le remblai qui traverse la vallée de la Sarre.

St^{on} de Dillingen (5^{k} de Büren). — *Voir ligne de Sarrbrücken à Trèves dans la Notice de la Province rhénane (2e vol.).*

LIGNE DE COURCELLES À BOUS,
par TÉTERCHEN et HARGARTEN.

Ligne à 2 voies. — 51k373 de L. — Plateforme de 8m80 de l. — Pente max. 0m010. — Rayon min. des courbes 300m. — Rails en acier Hilf, profil XI. — La ligne quitte celle de Metz à Saarbrücken, descend de Courcelles à Volmerange la vallée de la Nied française, dans la direction générale du N. E., gagne le plateau, reçoit à Téterchen la ligne de Thionville et franchit sous le tunnel de Téterchen le seuil entre la Nied et la Sarre, laisse à dr. la ligne de Bening, puis descend la vallée de la Bist, affl. de g. de la Sarre jusqu'à son confluent dans cette rivière en face de Bous.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Stᵒⁿ de Courcelles-sur-Nied (*Voir ligne de Metz à Saarbrücken*). — Altitude 217m300.

De Courcelles à Pange, pente max. 1/150e.

Bifurcation à dr. — Ligne de Saarbrücken.

2 P. N. — Rte de Courcelles à Remilly et Chin du Min de Courcelles.

Tranchée. — En courbe, L. 300m.

P. N. — Chin d'expl. de Villers-Laquenexy.

Tranchée. — L. 300m.

P. N. — Chin de Villers-Laquenexy à Domangeville et Pange à Domangeville.

Remblai. — L. 600m, traversée de la vallée du Rau de l'Étang.

P. I. — Chin d'expl. du vallon. — 1 arche maç.

Ponceau. — 1 travée sur le Rau de l'Étang.

P. N. — Rte de Pange à Colligny.

Stᵒⁿ de Pange (4k442 de Courcelles). — Altitude 220m300. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 2 trottoirs de 100m. — Halle aux marchandises avec quai de 30m à g. — Chantier empierré 80m/10m. — Grue (6t). — Bascule (20t). — 1 garage 200m à g. en cul-de-sac à ses deux extrémités; 80m utilisables. — TE.

De Pange à Courcelles-Chaussy, pente max. : 1/180e.

Tranchée. — L. 300^{m}, prof. 6^{m}.

P. S. — Ch^{in} de Pange à Mont. — 1 travée mét. 17^{m} de portée, 5^{m} de l. et 7^{m} sous le tablier.

Remblai. — En courbe, L. 900^{m}.

2 P. N. — Ch^{ins} d'expl.

Tranchée. — L. 450^{m} en courbe, prof. 8^{m}.

Remblai. — L. 700^{m}, traversée de la vallée de la Nied française.

Pont. — Sur la Nied française, 3 arches maç., 10^{m} d'ouv., épaisseur des piles 1^{m}50, H^{r} du niveau de l'eau au plan supérieur des rails 5^{m}50. — Pas de dispositif de mine.

P. I. — 1 arche maç., 4^{m} d'ouv. — Ch^{in} d'expl. des prairies.

P. N. — Ch^{in} de Chevillon à Pont-à-Chaussy.

St^{on} de Courcelles-Chaussy (Kurzel) [4^{k}297 de Pange]. — Altitude 214^{m}400. — Bâtiment des voyageurs à dr. prolongé par une halle aux marchandises avec petit quai de 25^{m}. — 2 trottoirs de 80^{m} de L. — Chantier empierré de 150/15^{m}. — Bascule (25^{t}). — Grue (6^{t}). — Remise à machines à g., 60^{m}/8^{m}. — 2 voies de 300^{m} à g. desservant la remise. — 1 garage 150^{m} à dr. en cul-de-sac à ses deux extrémités. — Quai milit^{re} de 400/8^{m} à g. avec 2 voies 400^{m} à double entrée. — TE.

De Courcelles à Ladonvillers, pente max. : 1/375e.

P. N. — R^{te} de Metz à St-Avold.

Pont. — Sur le Mühlembach (R^{au} de Courcelles). — 1 arche maç. 7^{m} d'ouv.

P. N. — Ch^{in} d'expl. de prairies.

Tranchée. — L. 200^{m}.

4 Ponceaux. — Sur R^{aux} des prairies.

Tranchée. — L. 360^{m}.

St^{on} de Ladonvillers (Landendorf) [3^{k}185 de Courcelles-Chaussy]. — Altitude 212^{m}400. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 2 trottoirs de 80^{m}. — Halle aux marchandises avec petit quai 20^{m}/4^{m} à g. — Chantier empierré 110^{m}/10^{m}. — Rampe mobile. — Grue fixe (4^{t}800). — Bascule (25^{t}). — 1 garage de 110^{m} à g. en cul-de-sac vers Courcelles. — TE.

De Ladonvillers à Condé, pente max. : 1/150e.

P. N. — R^te de Courcelles aux Étangs (Tennschen).

Tranchée. — Du M^in^ de Francalof. — 300^m de L., 5^m de prof. le long de la Nied.

P. N. — Ch^in de Ladonvillers au M^in de Francalof.

Tranchée. — L. 200^m, en courbe, dans la boucle de la Nied.

2 P. N. — Ch^ins d'expl. des prairies.

2 Ponceaux. — 1 arche maç., 3^m50 d'ouv. — R^au des prés.

P. N. — Ch^in de Ladonvillers à Condé.

P. N. — R^te de Varize (Waibelskirchen) aux Étangs (Tennschen).

St^on de Condé (Contchen) [3^k878 de Ladonvillers]. — Altitude 215^m500. — Bâtiment des voyageurs à g., 12^m de L., 1 étage. — 2 trottoirs de 80^m. — Halle à marchandises à dr. avec quai commercial de 30^m/4^m. — Chantier empierré 110^m/11^m. — Grue fixe (4^t800). — Bascule. — 1 garage de 300^m à dr. en cul-de-sac à ses deux extrémités; 1 garage 110^m à dr. le long du chantier empierré. — TE.

De Condé à Volmerange, pente max. : 1/150e.

2 P. N. — Ch^in d'expl. et Ch^in de Condé à Varize.

Pont. — Sur la Nied allemande. — 3 arches maç. de 11^m chacune. — Épaisseur des piles 1^m50. H^r du niveau de l'eau au plan des rails 5^m. — Chambre de mine dans la culée.

Remblai. — L. 500^m dans la vallée de la Nied.

P. I. — Ch^in d'expl., ponceau.

2 P. N. — Ch^ins de Volmerange (Volmeringen) à Loutremange (Lautermingen) et à Helsdorf.

Halte de Volmerange (Volmeringen) [2^k870 de Condé]. — — Bâtiment de voyageurs à dr. — 2 trottoirs 100^m. — Sans importance. — Altitude 213^m500.

De Volmerange à Boulay, pente max. : 1/400e.

Remblai. — L. 400^m, en courbe, sur le vallon de Doretzel.

2 Ponceaux. — 1 travée sur le R^au de Doretzel.

Tranchée. — L. 500^m, 10^m de prof., le long de la R^te de Boulay.

P. N. — Ch^in de Macheren à Brecklange (Brechlingen).

Ponceau. — Sur un R^au des prés.

Pont. — Sur le Kaltbach. — 1 arche maç.

Tranchée. — L. 200m.

Stᵒⁿ de Boulay (Bolchen) [3ᵏ420 de Volmerange]. — Altitude : 213m200. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 25m de L., 5m de l. et 1 étage. — 2 trottoirs de 108m/4m. — Halle aux marchandises de 30m/8m prolongé par un quai de 55m/8m. — Chantier empierré 120m/14m à dr. — Rampe mobile. — Grue fixe (6ᵗ). — Bascule (20ᵗ). — Réservoir de 50m³ entre la halle et le bâtiment des voyageurs. — Dépôt de charbon de 250m³ avec petit quai de 40m/4m. — 1 garage 30m à dr. devant la cour aux marchandises à double entrée, 1 garage de 55m en cul-de-sac le long de la halle. — Quai militᵉ de 450m/8m à g., bordé par un remblai de 2m50 avec 2 voies 450m. — Embrᵗ à dr. vers le S. d'une voie particulière de 500m de L., desservant la fabrique d'ammoniaque et terminé par un Pᵗ sur le Kaltbach. — TE.

De Boulay à Téterchen, pente max. : 1/100e.

P. N. — Rᵗᵉ de Metz à Boulay. — 4 voies.

Pont. — Sur le Mühlenbach. — 2 travées mét., 5m de portée.

Tranchée. — L. 900m, prof. 12m.

3 P. N. — Rᵗᵉ de Boulay à Roupeldange (Ruplingen) et 2 Chⁱⁿˢ d'expl.

P. S. — Rᵗᵉ de Boulay à Téterchen. — Pont biais, 2 arches maç.

2 Ponts. — Successifs sur le Rᵃᵘ de Mühlenbach. — 1 travée mét.

Remblai. — L. 1800m, le long de Mühlenbach.

P. N. — Chⁱⁿ de la Fabᵉ de scies.

P. I. — Rᵗᵉ de Boulay à Denting.

Tranchée. — L. 1700m, prof. max. 7m.

P. S. — Chⁱⁿ de Denting à Ricrange (Richringen). — 1 arche maç., 10m d'ouv., parapets pierre 25m de L. et 5m de l.

3 P. N. — Chⁱⁿ d'expl., Chⁱⁿ de Coume (Kuhmen) à Récrange et Ottonville (Ottendorf).

Pont. — Sur un ravin de 3m de l.

P. N. — Chⁱⁿ d'expl.

Stᵒⁿ de Téterchen (Ancienne gare, 7ᵏ549 de Boulay). — Altitude : 269,4m. — Halle aux marchandises avec quai de 46m. — Grue mo-

bile. — Réservoir d'eau de 49^{m3}. — 154^{0m} de voies. — Quai milit^re^ de 55^{0m} à dr. avec 2 voies de 55^{0m} à double entrée.

P. I. — R^te^ de Téterchen à Coume. — 1 arche maç.

St^on^ de Téterchen (Nouvelle gare, à 503^{m} de l'ancienne gare et $8^{k}060$ de Boulay). — Altitude $269^{m}4$. — Placée tout entière dans l'angle de la bifurcation des lignes de Thionville et de Metz qui se réunissent à l'entrée du tunnel. — Bâtiment de voyageurs à g. entouré par 3 trottoirs en triangle de 80^{m} de L. — Halle aux marchandises à g. de $30^{m}/10^{m}$ prolongée par un quai commercial de 30^{m}. — Chantier empierré de $80^{m}/14^{m}$. — Remise pour 4 machines et en arrière pont tournant de 15^{m}. — Plaque tournante. — Bascule (25^{t}). — Grue (6^{t}). — Poste Saxby. — 4 garages à g. entre les voies principales et la halle : 100^{m}, 90^{m}, 100^{m} et 180^{m}, les deux premiers en cul-de-sac vers la station, les deux autres terminés à la plaque tournante. — Sur la ligne de Thionville 1 garage 500^{m} à g. s'étendant jusqu'à l'entrée du tunnel, à dr. 1 garage 700^{m} en cul-de-sac vers Thionville, 1 garage 150^{m}, 1 garage 100^{m} communiquant avec la plaque tournante. — (Quai milit^re^ : voir ancienne station). — Embr^t^ de la ligne de Thionville à Teterchen. — Entre Teterchen et Hargarten, quadruplement en construction (1906) qui rendra indépendante la ligne de Thionville-Teterchen, jusqu'à Hargarten, à côté de l'autre. — TE.

De Teterchen à Hargarten, pente max. : 1/100e.

Tranchée et Tunnel de Téterchen. — La tranchée commence à 350^{m} de l'axe de la St^on^ ; 330^{m} de L., plus grande prof. 22^{m}, talus à 1/2 et 1/1 dans le calcaire. — Entrée du tunnel à 700^{m} de la St^on^. — Façade monumentale, L. 1095^{m}, voûté, maç. et grès. — Dans chaque pied-droit 8 chambres de mine, 4 également espacées et disposées à $1^{m}30$ au-dessus des rails. On a ainsi ménagé dans le pied dr. de dr. 24 chambres, dans celui de g. 26. — Sortie du tunnel analogue. — Tranchée de 250^{m} de L. sur une prof. max. de $22^{m}70$. — 2 magasins à poudre dans cette tranchée. — Pour donner passage au quadruplement un 2e tunnel est en construction à côté et parallèlement à l'ancien.

P. I. — R^te^ de Téterchen à Hargarten. — 1 arche pierre de taille 6^{m} d'ouv. et $6^{m}50$ sous clef.

P. I. — Ch^in^ de Hargarten au Bois Benchels. — 1 arche pierre, 4^{m} d'ouv.

Tranchée et Tunnel de Hargarten. — Tranchée de 120^{m} de L. sur 22^{m} de prof. max., talus 1/2 et 1/1 dans le calcaire. — Tunnel de

376m de L., maç. et grès. Dans chaque pied-dr. 8 chambres de mine comme dans le tunnel précédent ; le pied-dr. de dr. a 7 chambres, celui de g. 8. — Tranchée au delà du tunnel de 554m de L., prof. max. 22m70. — 2 magasins à poudre dans la tranchée. — (En voie d'élargissement pour le quadruplement).

Remblai. — L. 660m, en courbe, sur le vallon du Höllenmühle.

P. I. — Chin de Hargarten à la Ferme St-Victor. — 1 arche maç., 3m50.

Ponceau. — Sur le Rau de Hellenmühle.

P. S. — Chin de Falk à Hellenmühle et au Quai militre. — 1 travée, tablier métal., en voie d'élargissement pour le quadruplement.

Stion de Hargarten (4t901) de Teterchen). — Altitude 228m800. — Bâtiment des voyageurs à g. 20m/10m, prolongé par une halle aux marchandises 15m/6m et un quai commercial 40m/6m. — 3 trottoirs de 100m de L., communiquant par un passage souterrain. — Chantier empierré à g. 130m/65m. — Remise pour 2 machines à g. — Pont tournant de 20m. — Réservoir 106m3. — Dépôt de charbon de 500t. — 2 grues fixes (1t et 6t). — Bascule. — Plaque tournante. — 4 voies principales, 4 garages à dr. entre les voies principales et les voies militres, 700m, 650m, 600m et 550m de L., à g. : 2 garages 250m et 300m cour des marchandises, 2 voies de 200m se terminant en cul-de-sac sur les trottoirs intérieurs, 2 voies de 200m en cul-de-sac sur la cour des marchandises. — Quai militre de 500m/6m à dr. avec 2 voies 500m. — Embrt de la ligne de Hargarten à Bening-lès-St-Avold. — TE.

De Hargarten à Uberherren, pente max. : 1/143e.

P. I. — Rte de Creutzwald à Téterchen, 1 travée métal. 8m de portée.

Bifurcation. — A dr. de la ligne de Bening-Sarreguemines à la sortie de la gare.

Tranchée. — L. 1200m, dans la forêt de Huf.

P. S. — Chin dit *Blauer-Kreuz-Weg.*

Embranchement. — A dr., raccordt militre avec la ligne de Sarreguemines (1500m d'Hargarten).

Remblai. — L. 1400m.

2 P. I. — Chin de la Fe de Glockenhof et Pt sur le Rau.

P. N. — Chin de Creutzwald à Merten.

Remblai. — L. 800^{m}, sur la vallée de la Bist.

2 P^{ts}. — Sur la Bist et le Mühlenbach.

Frontière prussienne. (Voir *Notice de la Prusse Rhénane*, 2e vol.)

St^{on} d'Uberherren (5^{k}708 de Hargarten).

LIGNE DE HARGARTEN À BÉNING-LÈS-St^{e}-AVOLD.

Ligne principale à 2 voies. L. 19^{k}250, l. 8^{m}80. Rayon min. des courbes 400^{m}. Pente max. 0^{m}010. Ateliers de Thionville. Dépôt de Béning. La ligne se détache à Hargarten de la ligne de Courcelles à Bous, court dans la direction générale du S. E. parallèlement à la frontière de la Prusse Rhénane et à une distance variant de 500^{m} à 4^{k}; elle traverse presque entièrement sous bois le plateau ondulé entre la Nied et la Sarre pour déboucher à Béning, dans la haute vallée de la Rosselle sur la ligne de Metz à Saarbrücken.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^{on} de Hargarten (*Voir ligne Courcelles-Teterchen-Bous*). — Altitude 228^{m}800. De Hargarten à Creutzwald palier.

Bifurcation. — A g., ligne de Courcelles-Téterchen-Bous en gare de Hargarten. — La ligne traverse la forêt de Huf jusqu'à la station de Creutzwald.

Remblai. — L. 1500^{m}.

P. I. — R^{te} de Creutzwald à Téterchen, 1 travée métal. 8^{m} de portée.

Embranchement. — A g., raccord^{t} de Hargarten avec la ligne de Courcelles-Bous.

3 P. N. — Sentiers forestiers.

Tranchée. — L. 700^{m}; 5^{m} de prof. max.

P. S. — Ch^{in} d'expl^{on} de la forêt de Langenberg-Weg, 1 arche maçon.

Pont. — Sur le Lubsbach, 1 arche maç.

Tranchée de Creutzwald. — 700^{m} de L. et 7^{m} de prof. jusqu'à la station.

St^{on} de Creutzwald (Kreuzwald) [4^{k}478 de Hargarten]. — Altitude 228^{m}800. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs de 100^{m}/6^{m}

et 4m. — Halle à marchandises avec quai commercial de 20m. — 3 garages, développement total 1k060. — 2 plaques tournantes. — Rampe mobile. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule (25 tonnes). — Quai militaire de 500m à dr. avec 2 voies de 500m à double entrée. — Embr' de la voie industrielle des mines de charbon La Houve. — TE.

De Kreuzwald à Carling, pente max. 1/100.

Remblai. — L. 600m, dans le vallon de la Bisten.

Viaduc de Creutzwald, pour le P. I. et le Rau ci-après.

P. I. — De la Rte de Creutzwald à Ham et Pt sur le Rau de Bisten.

Pont. — Sur le Rau de Diezen à l'extrémité du remblai.

Tranchée. — L. 400m et 7m de prof. max.

P. S. — Chin d'explon.

Tranchée. — L. 550m, 7m de prof., en courbe, dans la forêt de Rondheidgen.

P. S. — Chin de Diesen à Creutzwald.

Tranchée. — L. 1,000m, 10m prof. max. en ligne droite dans la forêt de Rondheidgen.

P. S. — Chin d'explon dans la forêt.

P. N. — Chin d'explon à la lisière de la forêt.

Ston de Carling (Karlingen). — (4k260 de Creutzwald). — Altitude 242m900. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs de 90m sur 4m. — Halle aux marchandises avec quai de 25m. — 2 plaques tournantes. — Grue fixe (4 ton. 800). — Bascule (30 tonnes). — 2 garages de 400m servant aux wagons de houille. — Quai militaire 500m à gauche avec 2 voies à double entrée. — TE.

De Carling à l'Hôpital pente max. 1/100.

P. N. — Rte de Nancy à Sarrelouis.

Remblai. — L. 300m, 10 de hr.

P. I. — Chin de Carling à Lauterbach. — 1 arche maç., 5m d'ouv., 6m sous clef.

Pont. — Sur le Rau de Carling. — 1 arche maç., 3m d'ouv. avec P. I. pour piétons.

Tranchée. — L. 1,400m, 6m de prof. max., en courbe.

P. S. — Rte de Carling à l'Hôpital (Spittel). — 1 arche maç., pierre de

taille, arc surbaissé de 20m d'ouv.; L. tot. 30m, l. 6m, 6m sous clef. — La ligne décrit un demi-cercle de 600m de rayon autour du village de l'Hôpital.

P. S. — Vieille Rte de Metz. — 1 arche maç., pierre de taille arc surbaissé 20m d'ouv. L. totale 30m.

P. N. — Chin de St Avold à l'Hôpital.

Bifurcation. — A g. Embranch[t] particulier de la mine de houille de l'Hôpital. 250m de L. (au fond de la courbe décrite par la ligne).

2 P. I. — Chin de la mine, 4m l. et Chin de l'Hôpital à Hambourg, 6m l.

Bifurcation. — A g. 2 embranchts de la mine de houille, 300m de L., près de la Stion et de l'étang de Spittel.

P. N. — Chin de l'Hôpital à Freiming.

Stion de l'Hôpital (Spittel). — (3[t]863 de Carling). — Altitude 232m800. — Bâtiment des voyageurs à dr. — Trottoir de 19m sur 4m50. — Bascule (30 tonnes). — 2 grues (3 et 6 tonnes). — 2 garages 810m de dévelop[t]. — 5 aiguilles. — Voies d'accès des mines de charbon avec rampes de chargement. — TR.

De l'Hôpital à Béning pente max. 1/115.

La ligne suit le fond (r. g.) de la vallée boisée du Rau de Merle.

Ponceau. — Sur un Rau. — 1 arche maç.

2 P. N. — Chin de la Fe de Lieutenants-Gefeld et Chin de St-Avold à St-Fontaine (Heiligenbronn), aux 2 extrémités de l'étang de Schmelzen.

P. I. — Chin de la Forge. — Pt à tablier métal.

P. N. — Chin de la Mson de chasse de l'Hôpital à Freiming.

Pont. — Sur le Rau de Merle, 1 arche maçon.

Tranchée. — L. 600m en courbe.

2 P. N. — Chin de Freiming à Merlenbach et Rte de Metz à Saarbrücken.

Pont. — Sur la Rosselle. — 3 arches maç. de 5m d'ouv. en arc de cercle, 0m67 de flèche, épais. des piles 1m, épais. des voûtes 0m60, hr sous l'intrados 2m, 17m de L.; terrain tourbeux, ouvrage non miné,

Ponceau. — Sur le Rau de Tadel. — 4m d'ouv.

P. N. — Rte de Bettingen à Merlenbach.

Embranchement. — A dr. ligne de Metz à Saarbrücken.

Sᵗᵒⁿ de Béning-lès-Sᵗ-Avold (Beningen). — (6ᵏ650 de l'Hôpital). — Altitude 211ᵐ7 (*Voir ligne de Metz à Saarbrücken*).

LIGNE DE BÉNING-LÈS-Sᵗ-AVOLD À SARREGUEMINES.

Ligne principale à 2 voies, 22ᵏ521 de L., 8ᵐ30 de l. Rayon min. des courbes 250ᵐ. Pente max. 0ᵐ0012. Rails en acier profil XI. Dépôts de Béning et Sarreguemines. Au sortir de la gare de Béning, la ligne court pendant 1500ᵐ presque parallèlement à la ligne de Saarbrücken et à sa gauche, puis passe au-dessus d'elle, décrit une grande courbe vers le S., remonte le vallon l'Ebersbach, prend ensuite la direction de l'E. et vient gagner le vallon du Strichbach qu'elle suit jusqu'à Sarreguemines.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Sᵗᵒⁿ de Béning-lès-Sᵗ-Avold (Beningen). — Altitude 211ᵐ700. — (*Voir ligne de Metz à Saarbrücken*).

De Béning à Farschweiler, pente max. 1/100ᵉ.

3 P. I. — Chⁱⁿ à la sortie de la Sᵗᵒⁿ. — Chⁱⁿ du Mⁱⁿ de Béning. — Chⁱⁿ d'Exploitᵒⁿ.

Ponceau. — Sur le Rᵘˢ de Béning.

P. I. — Ligne de Metz à Saarbrücken.

La ligne décrit autour du bois du Buchwald un demi-cercle de 600ᵐ de rayon.

Tranchée. — L. 300ᵐ, en courbe, prof. 7ᵐ.

P. N. — Chⁱⁿ d'expl.

Tranchée. — L. 200ᵐ, en courbe, prof. 12ᵐ.

P. I. — Chⁱⁿ de Béning à Cocheren, 4ᵐ de l.

Remblai. — L. 200ᵐ.

Tranchée de Cocheren. — (2ᵏ888 de Béning). — 325ᵐ de L., 11ᵐ20 de prof., talus à 2/1, dans le grès bigarré.

P. I. — Chⁱⁿ d'expl. de 4ᵐ de l.

3 Tranchées du Knee-Buch. — L. 380ᵐ, puis de 300 et de 250ᵐ.

P. N. — Sentier de Pfarrebersweiler.

Pont. — Sur le R^{au} de Pfarrebersweiler. — 1 arche 8^{m} d'ouv.

P. I. — Ch^{in} de Cocheren à Pfarrebersweiler. — 1 arche 4^{m} d'ouv.

Tranchée. — L. 250^{m}, le long du village de Pfarrebersweiler.

P. I. — R^{te} de Sarreguemines à St-Avold; 1 travée métal. 5^{m} de portée.

Halte de Pfarrebersweiler (4^{k}800 de Béning). — Sans importance.

Tranchée. — L. 400^{m}, 5^{m} de prof., le long du village de Pfarrebersweiler.

Remblai. — L. 600^{m}.

P. I. — Ch^{in} de la F^{e} de Bruskir. — 1 arche 4^{m} d'ouv.

2 Ponceaux. — Sur le R^{au} de Pfarrebersweiler.

P. I. — Ch^{in} de la F^{e} de Bruskir. — 1 arche 4^{m} d'ouv.

Tranchée. — L. 500^{m}, 8^{m} de prof. (Point culminant de la ligne, 275^{m}).

Remblai. — L. 300^{m}.

P. N. — R^{te} de Forbach à Puttelange.

Tranchée. — L. 350^{m}, 7^{m} de prof., le long du village de Fahrschweiler.

P. S. — Ch^{in} de Diebling à Fahrschweiler.

P. I. — Ch^{in} de Fahrschweiler à la tuilerie, 4^{m} d'ouv. avec ponceau sur le R^{au}, 2^{m}50.

Ponceau. — Sur un R^{au}, 2^{m}50 d'ouv.

St^{on} de Farschweiler (0^{k}645 de Béning). — Altitude 260^{m}500. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 2 trottoirs, 148^{m} et 63^{m}. — Halle à marchandises avec quai de 30^{m}, — 2 garages. — 2 plaques tournantes. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule (25 tonnes). — Quai militaire de 500^{m} avec 2 voies de 500^{m} à gauche. — TE.

De Fahrschweiler à Hundlingen, pente max. 1/125e.

P. N. — Ch^{in} de Lupershausen à la F^{e} de Johannsweiler, à la sortie de la gare.

Tranchée. — L. 200^{m}, prof. 7^{m}.

P. I. — Ch^{in} de Lupershausen à Dieblingen. — 1 travée métal.

Ponceau. — Sur un R^{au}.

P. I. — Ch^in d'expl.

P. S. — Ch^in de Lupershausen à Dieblingen.

Tranchée. — L. 600^m, prof. 10^m.

P. N. — Ch^in d'expl. de Dieblingen.

Remblai. — L. 1,200^m, 7^m de h^r.

P. I. — Ch^in d'expl. de Dieblingen.

Halte de Dieblingen (3^k400 de Fahrschweiler). — Sans importance.

P. N. — Ch^in de Dieblingen au bois de Gebenhausen.

Tranchée. — L. 300^m, 10^m prof. max.

Remblai. — L. 200^m sur la vallée de Strichbach.

Pont. — Sur le Strichbach. — 1 arche de 6^m d'ouv.

P. I. — R^te de St-Avold à Sarreguemines. — P^t biais 5^m d'ouv.

Tranchée. — L. 450^m, prof. 10^m.

Remblai. — L. 300, avec ponceau sur le R^au du Walerberg.

P. N. — R^te de Sarreguemines à St-Avold, sur 4 voies, à l'entrée de la gare.

St^on de Hundlingen (5^k763 de Fahrschweiler). — Altitude 226^m100. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs, 100^m et 60^m de L. — 2 garages à dr. — Rampe mobile. — Quai militaire 500^m avec 2 voies, 680^m et 500^m de L. — TE.

De Hundlingen à Iplingen, pente max. 1/143e.

P. N. — R^te de Hundlingen à Puttelange, sur 4 voies à la sortie de la gare.

Ponceau. — Sur le R^au de Hundlingen. — 1 arche maç.

2 Remblais. — 400 et 300^m de L. le long du Strichbach.

P. N. — Ch^in de Iplingen à Spetzwald.

St^on d'Iplingen. (1^k961 de Hundlingen). — Altitude 214^m800. — Bâtiment des voyageurs à dr. — Sans importance.

D'Iplingen à Sarreguemines, pente max. 1/80e.

Remblai. — L. 300^m avec P. I. — Ch^in d'Exploit^on.

2 Tranchées. — L. 350 et 300^{m}, et 7^{m} de prof.

Remblai. — L. 325^{m}, sur la vallée du Wustweilerbach.

P. I. — Ch^{in} d'expl. de 4^{m} d'ouv.

Pont. — Sur le Wutsweilerbach. — 1 arche 8^{m} d'ouv.

Tranchée de Wölferdingen (2^{k}199 d'Iplingen). — 456^{m} de L., 10^{m}90 de prof. Talus à 5/4. Marne et sable argileux.

P. S. — Ch^{in} d'expl.

Tranchées et Remblais. — De peu d'importance.

2 P. N. — Ch^{ins} de Wölferdingen à Wustweiler.

2 P. I. — Ch^{in} de Wölferdingen et ponceau sur un R^{ea}. — 1 arche 4^{m} d'ouv.

Embranchement. — A g., ligne de Saarbrücken à Sarreguemines. Les 2 lignes restent indépendantes et parallèles sur 2 corps de voie distincts.

P. N. — Ch^{in} de la Croix de mission.

Tunnel. — L. 350^{m}, sous les hauteurs de l'ancienne prison.

Tranchée. — L. 450^{m} et 8^{m} de prof.

P. S. — Rue de la Montagne à Sarreguemines, 8^{m} de h^{r}, 1 arche maç.

P. S. — P^{t} métal. de 60^{m} de L. sur les 6 voies de la gare.

St^{on} de Sarreguemines (Saargemünd). — (5^{k}135 d'Iplingen). — Nœud de Ch^{in} de fer très important à l'intersection des lignes de Saarbrücken, Metz, Haguenau, Homburg, Strasbourg, Sarrebourg, — Bâtiment des voyageurs à g., en pierre de taille, 70^{m} de L., 14^{m} de l. à 1 étage. — Atelier de réparations 80^{m}/25^{m}. — 50 ouvriers. — Dépôt. — Remise à bois, 70^{m2}. — Hangar à marchandises, 80^{m}/15^{m}. 2 quais commerciaux, 60 et 70^{m} de L. — 3 trottoirs de 374^{m}, 150^{m} et 160^{m}. — Passage souterrain sous les 9 voies. — 3 rotondes pouvant contenir (13, 14, 27) 54 machines. — 4 ponts tournants. — 3 plaques tournantes. — 5 grues (de 1,600 et 4 tonnes). — 2 bascules (de 30 et 25 tonnes). — Rampe mobile. — 4 réservoirs d'eau pour 800^{m3}. — Réserve considérable de briquettes. — 8 voies principales en gare : à g. le long du bâtiment des voyageurs, ligne Saarbrücken à Obermodern, Strasbourg, puis successivement ligne de Metz-Haguenau, de Sarreguemines-Homburg et Sarreguemines-Sarrebourg. — 8 garages de 700^{m} environ. — A dr. entre les voies principales et les voies du quai militaire, 4 voies de 250^{m} à g. de la

cour aux marchandises. — Développement total des voies de service et garages 24k560. — Usine à gaz. — Usine électrique. — 2 bâtiments pour le logement de 4 familles d'employés. — 1 quai militaire de 500m, à dr., en face du bâtiment des voyageurs, avec 2 voies 500m. — 1 quai militaire de 350m le long de la ligne de Sarrebourg. — 4 embranchements particuliers desservant : 1° la faïencerie; 2° les magasins de blé Heymann; 3° les fabriques de porcelaine; 4° l'usine à gaz. — A 400m du bâtiment des voyageurs, P. S. de la Rte de Pütte-lange au-dessus des 8 voies principales. — Bâtiments du dépôt au delà et à g. — Puis commence la bifurcation des 4 lignes. La ligne sur Obermodern et Strasbourg, en contrebas, est franchie successivement par le faisceau des lignes de Hagueneau et de Deux-Ponts, puis par la Rte rectifiée de Remelfingen, enfin par le raccordement militaire. — Au delà de ces P. S. s'étend à g. le triage de Remelfingen formé de 12 voies de 400m de L. en moyenne. — Les 2 lignes de Haguenau par Bitche et de Deux-Ponts forment 1 faisceau à 3 voies qui tourne vers le N.E., franchit la Rte de Sarralbe, le canal, la Rte de la Mson d'aliénés et la Sarre sur un pont-viaduc en maç. courbe. — A l'issue du viaduc, le faisceau reçoit à dr. le raccordement militaire qui le relie à la ligne de Sarrebourg; il continue à 3 voies jusqu'à Volpersweiler, où la ligne de Bitche oblique à g. et vient passer au-dessus de la ligne de Deux-Ponts et des voies de garage, à 400m en deçà de la Ston de Folpersweiler. — La ligne de Sarrebourg court parallèlement aux précédentes, puis à 800m de l'axe de la Ston prend la direction du S. et reçoit à g., à 400m de là, le raccordement militaire qui le relie au faisceau de Haguenau-Deux Ponts. — Ce raccordement militaire, long de 400m environ, se détache à la Mson du garde-barrière de Steinbach de la ligne de Sarrebourg, passe au-dessus de la ligne d'Obermodern, sur un Pt à tablier métal. de 90m de L., et vient rejoindre le faisceau de la ligne de Haguenau et Deux-Ponts à l'autre extrémité du viaduc de la Sarre.

LIGNE DE SARREGUEMINES À HAGUENEAU.

Ligne principale à 1 voie, de 61k de L. en territoire lorrain et l. de 5m30. Rayon min. des courbes 280m. Pente max. 0m015. Rails en acier profil XI. Dépôt à Sarreguemines. Après avoir franchi la Sarre, la ligne se dirige vers le N. E., court parallèlement à la ligne de Deux-Ponts, passe au-dessus d'elle à la station de Folpersweiler. Là elle tourne au S. E. et s'élève sur le plateau lorrain en serpentant à peu de distance de la route de Sarreguemines à Haguenau; à Lemberg elle pénètre dans la région montagneuse, prend

la direction du N. E. traversant la forêt de Bitche, décrit un grand cercle autour du Pfaffenberg et reprend la direction du S. E. en descendant la vallée du ruisseau de Falskenstein, affluent de la Moder, qu'elle suit jusqu'à Haguenau.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on de Sarreguemines. — (*Voir ligne de Béning à Sarreguemines.*) De Sarreguemines à Wölflingen (11^k60) pente max. 1/67e.

P. S. — R^te de Sarreguemines à Puttelange, 3 travées métal. de 30^m de portée, culées et 3 piles en maç. — L. du P^t, 100^m.

Bifurcation. — A dr., ligne de Sarreguemines à Sarrebourg. — La ligne suit le même corps de voie que la ligne de Deux-Ponts qui est à sa dr.

P. I. — Ligne de Sarreguemines à Obermodern. — P^t en fer à 3 travées : 1 pour les 2 voies de la ligne d'Obermodern et les 2 autres pour les 4 voies du triage de Remelfingen.

Viaduc. — (1^k375 de Sarreguemines). — En maç., en courbe de 350^m de rayon. — 8 arches de 15^m d'ouv. surbaissées à 1/6e, épaisseur des piles aux naissances : 2^m60 pour 3 arches et 6^m pour les autres; L. du P^t 120^m60, h^r sous l'intrados 12^m60, épaisseur des voûtes 1^m05; nature du fond gravier siliceux mélangé de galets sur 1^m à 1^m50 de profondeur au-dessous roche compacte de Muschelkalk; fourneau de mine dans la 1re pile de 0^m70/0^m50 et 0^m50 de hauteur avec galerie de 1^m45/0^m50 et 0^m70 de h^r. — Charge 367^k500. — Ce viaduc donne passage : 1° sous la 1re arche, au Ch^in de Sarreguemines à Neuscheuern (Neufgrange). — 2° sous la 2e arche, à la R^te de Settingen, longeant la r. g. de la Sarre. — 3° sous la 3e arche, au C^al. — 4° sous la 4e arche, à la R^te conduisant à l'hospice des aliénés, passant sur le C^al et sur la Sarre. — 5° sous les 4 dernières arches, à la Sarre.

Bifurcation. — A dr. ligne de Deux-Ponts.

Raccordement militaire rejoignant la ligne de Sarreguemines à Sarrebourg.

3 P. M. — Ch^ins de Neunkirchen à Steinbach et Sarreinsming et Ch^in d'expl.

Remblai. — De h^r croissante.

P. I. — R^te de Sarreguemines à Bitche, près de la St^on de Folpersweiler.

P. I. — Ligne à 2 voies de Sarreguemines à Deux-Ponts, voie de garage, voies du quai et quai militaire 300^{m} de L. à 400^{m} de la St^{on} de Folpersweiler. — La ligne longe la R^{te} de Sarreguemines à Bitche; succession de remblais et tranchées.

Remblai. — 200^{m} de L. avec :

P. I. — Ch^{in} de Bliesebersingen à la ferme de Gross-Wisingerhof.

2 Tranchées. — 150^{m} et 300^{m} de L. en courbe et de 8^{m} de prof.

Remblai. — 200^{m} avec ponceau sur un R^{au}.

Tranchée. — 325^{m} de L. en courbe, 10^{m} de prof., dans la forêt de Bliesbrücken.

Remblai. — 200^{m} de L.

P. I. — Ch^{in} d'expl. dans la forêt de Bliesbrücken.

Ponceau. — Sur un R^{au} dans la forêt.

2 Tranchées. — L. 200^{m} et 300^{m}, en courbe, prof. 10^{m}.

Remblai. — L. 300^{m} de L., 7^{m} de h^{r}, en courbe, avec

P. I. — Ch^{in} de Bliesbrücken à la tuilerie de Hermescappel et ponceau.

Tranchée. — 400^{m} de L. et 5^{m} de prof. dans la forêt de Bliesbrücken

St^{on} de Wölflingen (ancien^{t} Bliesbrücken). [11^{k}600 de Sarreguemines]. — Alt. 342^{m}. — Bâtiment des voyageurs à dr. — Halle aux marchandises avec petit quai de 18^{m}. — 1 évitement de 430^{m} à dr. 1 garage de 300^{m} à gauche. — Plaque tournante pour wagons. — TE. — De Wölflingen à Rohrbach, pente max. 1/67.

P. I. — Ch^{in} de Wölflingen à Bliesbrücken. — Succession de 3 tranchées et 2 remblais de 150 à 200^{m} de L.

P. N. — Ch^{in} de la ferme de Bellevue.

Tranchée. — N. de Brandelfingen. — 690^{m} de L., 10^{m} de h^{r} en courbe, talus à 45°, roche calcaire marneuse.

P. S. — Ch^{in} de Sarreguemines à Wölmünster, 5^{m} de l., au milieu de la tranchée.

P. N. — Ch^{in} de Brandelfingen à Schönhof.

Tranchée. — S. de Brandelfingen, 700^{m} de L. en courbe en S., 10^{m} de h^{r}.

Remblai. — 400^{m} de L., 20^{m} de h^{r} max., sur le vallon de l'Achenerbach.

Ponceau et P. I. — Pour piétons, sur l'Achenerbach, 2^{m} de l.

Tranchée. — 380^{m} de L. et 9^{m} de prof.

3 P. N. — Ch^{ins} de Gros-Rederching à Rimlingen et Gisingen (Cusing) et Ch^{in} d'expl. — Succession de tranchées et remblais de peu d'importance.

P. N. — Ch^{in} de Rohrbach à Gisingen.

St^{n} de Rohrbach (7^{k}664 de Wölflingen). — Alt. 362^{m}800. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 2 trottoirs 74^{m} et 208^{m} sur 4^{m}. — Halle aux marchandises avec quai de 23^{m}. — 1 évitement de 350^{m} à g. — 1 garage de 300^{m} à g. — Plaque tournante pour wagons. — Grue fixe (4 tonnes 800). — Bascule (25 tonnes). — TE.

De Rohrbach à Petit-Rederching, pente max. 1/67.

P. N. — Ch^{in} de Rohrbach à Bettweiler.

Tranchée. — 300^{m} de L. et 8^{m} de prof. au milieu.

P. S. — Ch^{in} de Rohrbach à Petit-Rederching, 4^{m} de l.

St^{n} de Petit-Rederching (Klein-Rederchingen) [2^{k}873 de Rohrbach]. — Alt. 338^{m}600. — Bâtiment des voyageurs à dr. — Trottoir de 108^{m}. — Halle aux marchandises avec petit quai de 23^{m} à g. — Rampe mobile. — Grue fixe (4 tonnes 800). — Bascule (25 tonnes). — Réservoir de 10^{m3}. — 1 évitement à g., 1 garage de 300^{m} et 2 garages de 400^{m} à g. — TE.

De Petit-Recherding à Enchenberg, pente max. 1/67.

P. N. — R^{te} de Sarreguemines à Bitche; 6^{m} de l.
Succession de remblais et tranchées sans importance.

3 P. N. — Ch^{in} d'expl. — Ch^{in} de la ferme Heiligenbronn. — Ch^{in} de Giesberg à la grand'route.

Halte d'Enchenberg (4^{k}599 de Petit-Rederching). — Alt. 368^{m}700. — Bâtiment des voyageurs à g. — Trottoir de 213^{m} dont 113^{m}/7^{m}. et 100^{m} sur 3^{m} de l. — TE.

D'Enchenberg à Lemberg, pente max. 1/67.

P. N. — Ch^{in} de Giesberg à Enchenberg.

P. I. — Ch^{in} du cimetière d'Enchenberg, 1 travée métallique 4^{m} de l.

P. N. — Ch^in d'expl.

Tranchée. — 300^m de L. et 7^m de prof., en courbe.

P. S. — Ch^in d'Enchenberg à Montbronn, P^t-biais, 4^m de l.

Tranchée. — 325^m de L., en courbe.

Remblai. — 400^m de L. et 4^m de h^r max.

P. I. — R^te de Sarreguemines à Haguenau.

P. N. — R^te de Lemberg à Haguenau. — La ligne longe le village de Lemberg.

St^on de Lemberg (4^k191 d'Enchenberg). — Alt. 389^m6. — Point culminant de la ligne. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs de 90/5^m et 205/3^m50. — Halle aux marchandises avec petit quai à dr. — Grue fixe (6 tonnes). — 2 bascules (dont 1 de 25 tonnes). — P^t pour virage de machines. — 1 quai à bois 250^m à dr. — 1 évitement 400^m à dr., 3 garages de 300^m de L. à dr. — TE.

De Lemberg à Bitche, pente max. 1/67.

P. I. — Ch^in de Lemberg à Mouterhausen.

Tranchée de Lemberg. — (742^m de Lemberg), 220^m de L., 17^m50 de h^r, le long du village, talus 1/5 grès vosgien.

Remblai. — 100^m avec P. I., sentier pour piétons.

La ligne traverse la forêt de Bitche et pénètre en montagne.

Déblai. — A g. pendant 1,400^m.

P. S. — Ch^in d'expl. dans la forêt de Bitche.

P. N. — Ch^in d'expl. dans la forêt.

Tranchée de Maifels. — (2^k625 de Lemberg), 290^m de L., 14^m de h^r, talus 1/5 grès vosgien.

P. N. — Ch^in d'expl. forestière.

Tranchée de Grünholz. — (3^k445 de Lemberg), 240^m de L., 14^m de h^r, talus 1/5, grès vosgien.

P. N. — Ch^in de Lemberg à Bitche par la forêt.

Tranchée. — 300^m de L., puis remblai de 200^m.

Tranchée du Champ de tir. — (5^k945 de Lemberg), 260^m de L., 11^m35 de h^r, talus à 1/5. — Grès vosgien. — En courbe avec :

P. S. — Ch^in de Bitche à Mouterhausen.

Cette série de tranchées est facile à combler, mais serait égale-

ment facile à rétablir; on pourrait en outre établir de Lemberg à l'embranchement particulier des forges de Mouterhausen à Banstein un raccordement permettant d'éviter Bitche.

P. N. — Ch^in de l'étang de Hasselfurth.

Tranchée. — 350^m de L. et 12^m de prof.

Remblai. — 150^m de L., avec ponceau sur le R^au de Wolfsgarten.

Tranchée. — 220^m de L. et 7^m de prof.

Remblai. — 350^m de L. et 10^m de h^r, sur la vallée du Hornbach.

Pont. — Sur le R^au de Hornbach.

P. I. — Ch^in d'expl.

P. N. — R^te de Strasbourg à Deux-Ponts.

St^on de Bitche (8^k147 de Lemberg). — Alt. 305^m6. — Bâtiment des voyageurs à g. — 3 trottoirs 80/4, 80/3^m25 et 61/3^m. — Halle aux marchandises à g. avec quai commercial. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule (25 tonnes). — 3 grues mobiles. — Réservoir d'eau de 100^m3. — Remise pour 2 machines. — Plaque tournante. — P^t pour virage de machines. — Quai militaire de 500^m à dr. avec 2 voies. — 1 garage de 400^m à dr. le long des voies militaires, 1 évitement à g., 2 garages de 150^m à g. le long de la cour aux marchandises. — Gare en courbe. — TE.

De Bitche à Bannstein, pente max. 1/67.

2 P. N. — R^te de Bitche à Haspelcheid et Ch^in d'expl.

2 Remblais. — 500^m et 600^m de L., 7 à 8^m de h^r, le 2e en courbe.

P. I. — Ch^in de la ferme de Hazard, 4^m de l.

2 P. N. — Ch^ins d'expl.

Tranchée de Wolfschachen. — (4^k264 de Bitche), 440^m de L., h^r de 25^m en courbe, talus à 1/5. — Grès vosgien. — Facile à combler et difficile à éviter.

P. I. — Ch^in forestier.

Tranchée. — 225^m, puis remblais.

Tranchée du Pain de Sucre. — (5^k309 de Bitche), 200^m de L., h^r 28^m80. Grès vosgien, talus 1/5, au fond d'une courbe demi-circulaire de 500^m de rayon.

Remblai. — 500^m de L. avec

P. I. — Ch^in de la ferme de Stockbronn.

Déblai. — A g., le long des pentes de l'Eichelsberg.

Ponceau. — Sur le R^au d'Egelshardt.

P. I. — (7^k450 de Bitche). — R^te de Strasbourg à Deux-Ponts. — P^t biais à 66° en maç., arche en plein cintre de 8^m d'ouverture, h^r sous l'intrados 6^m75, épaisseur des voûtes 0^m90, non miné.

Tranchée. — 200^m de L. avec P. S. — Ch^in d'Egelshardt au Mühlenberg.

P. N. — Ch^in d'expl.

P. I. — Ch^in d'expl.

Tranchée de Bellerstein. — 240^m de L., 17^m de prof. Talus 1/5. Grès vosgien.

2 P. N. — Ch^in de Bellerstein et Ch^in de Bannstein à Monterhausen.

St^on de Bannstein (10^k730 de Bitche). — Alt. 240^m4. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 2 trottoirs 210 et 57^m sur 4^m. — Halle aux marchandises avec quai de 40^m. — Grue fixe (4 tonnes 800). — Bascule (25 tonnes). — Quai à bois 210^m de L. à g. — 1 évitement à g. 300^m, 2 garages de 250^m à g. — TE.

De Bannstein à Philippsbourg, pente max. 1/67.

Embranchement. — A dr., ligne privée des forges de Mouterhausen, 5^k825 de L., permettant un raccordement éventuel avec Lemberg. — La ligne descend la vallée du Falkensteinbach.

Halte d'Unter-Philippsbourg. — A 3^k210 de Bannstein; chantier de chargement de la scierie Unter-Philippsbourg.

3 P. N. — Ch^in de Bärenthal à Bannstein. — 2 Ch^ins d'expl.

2 Ponceaux. — Sur le R^au de Falkenstein.

P. N. — Ch^in de Bärenthal à Lieschbach.

St^on de Philippsbourg (5^k820 de Bannstein). — Alt. 216^m9. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 2 trottoirs 210^m et 170/4^m. — Halle aux marchandises avec quai de 40^m. — Grue fixe (4 tonnes 800). — 2 bascules (dont 1 de 30 tonnes). — Rampe mobile. — Quai à bois de 200^m à dr. — 1 évitement à g., 2 garages de 250^m à dr. — TE.

De Philippsbourg à Niederbronn, pente max. 1/67.

P. N. — Ch^in de Bärenthal à Philippsbourg.

Pont. — Sur le R^au de Falkenstein, 1 travée métal. de 4^m de portée.

2 P. N. — Ch^ins d'expl.

Limite de la Lorraine et de la Basse-Alsace.

St^on de Niederbronn (à 7^k de Philippsbourg). — Voir *Notice de la Basse-Alsace.*

LIGNE DE SARREGUEMINES À SARREBRUCK

Ligne **principale à 2 voies. L. en territoire lorrain 1^k037, l. 8^m80.** — Rayon min. des courbes 250^m. — Pente max. 0^m0125. — Rails en acier, profil XI. Exploitée par la direction de Saarbrücken. — *Voir Notice de la province Rhénane,* 2e vol. — La ligne court parallèlement à la ligne de Metz, mais en reste indépendante. À la sortie du faubourg Nord de Sarreguemines, elle tourne au Nord, franchit la Sarre et pénètre en territoire prussien.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on de Sarreguemines. (Voir *Ligne de Bening à Sarreguemines.*)

Tranchée. — L. 450^m en courbe, le long de la ville.

P. S. — P^t métal. de 8^m de h^r et 60^m de L., en face de l'ancienne caserne de cavalerie.

P. S. — Rue de la Montagne à Sarreguemines, 1 arche béton.

2 P. N. — Rue des Espagnols et Ch^in de la Croix de Mission.

Bifurcation. — A g., ligne de Béning-Metz. — Les 2 lignes sont indépendantes.

Pont sur la Sarre, précédé d'un P. I. — P^t-biais se composant de deux parties : la première pour le passage de la R^te de Strasbourg à Saarbrücken; la deuxième pour le passage de la Sarre et du Ch^in de halage. La partie du P^t sur la R^te est composée d'une travée métal. de 14^m20 de portée, reposant sur une culée, une pile-culée en maç. et 8 colonnes en fonte de 0^m31 de diamètre, disposées 2 à 2 et séparant les trottoirs de la voie charretière; h^r sous poutres 4^m30; la seconde partie du P^t sur la Sarre se compose de 6 travées métal. de 14^m30 d'ouv., dont celle de la r. g. comprend le Ch^in de halage de 3^m de l. et le chenal navigable de 8^m50 de l.; pile-culée commune

au passage de la R^te avec escalier permettant aux piétons de franchir le P^t, 3 piles en R^e et 2 piles d'inondation, ainsi que la culée de la r. dr. en maç., épaisseur des piles 2^m35 à 2^m64 aux naissances, h^r sous poutres 9^m20 au-dessus des eaux normales. — P^t miné. — 2 voies et un passage pour piétons du côté amont, prolongé sur la r. dr. par un sentier allant à la R^te de Hanweiler.

Frontière prussienne.

St^on de Hanweiler (2^k de Sarreguemines). — Voir *Notice de la province Rhénane*, 2e vol.

LIGNE DE SARREGUEMINES A DEUX-PONTS.

Ligne principale à 2 voies, L. 7^k en territoire lorrain, l. 8^m80. Rails en acier profil XI; rayon min. des courbes 300^m, pente max. 0^m015. La ligne court vers le S. E. parallèlement à la ligne de Bitche-Haguenau sur le même corps de voie jusqu'au delà du P^t de la Sarre, puis s'en écarte, passe en dessous d'elle près de la St^on de Folpersweiler et vient suivre à flanc de coteau les pentes de la r. g. de la Blies jusqu'à la frontière du Palatinat. — Exploitée par la direction des chemins de fer du Palatinat Bavarois.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on de Sarreguemines et jusqu'au P^t de la Sarre. Voir *ligne de Sarreguemines à Haguenau par Bitche.*

Bifurcation. — A dr., ligne de Haguenau par Bitche.

3 P. N. — Ch^ins de Neunkirchen à Steinbach et Sarreinsmingen, ch^in d'expl.

P. N. — R^te de Sarreguemines à Deux-Ponts.

St^on de Folpersweiler (4^k500 de Sarreguemines). — Bâtiment des voyageurs à g. — Quai militaire de 500^m à dr. avec 2 voies de 500^m. — 1 voie de service 400^m à g. en cul-de-sac vers Sarreguemines.

P. S. — Ligne de Sarreguemines à Haguenau. — P^t métal. passant au-dessus des 5 voies et du quai militaire. — Succession de tranchées et remblais.

Tranchée. — 350^m de L.

P. N. — Ch^in d'expl. de Folpersweiler.

Bifurcation. — A dr., voie de ballastière de 180^{m} de L.

Remblai. — 500^{m} de L., 8^{m} de h^{r}, sur le vallon de Philippsmühle.

Ponceau. — Sur le R^{au} de Philippsmühle.

P. N. — Ch^{in} d'expl.

Tranchée. — L. 830^{m}, en courbe et 7^{m} de prof. max. avec :

P. S. — Ch^{in} de Bliesebersingen, 1 arche maç., 5^{m} de l.

Remblai. — 400^{m} de L., 25^{m} de h^{r}, sur le vallon de Bliesebersingen.

Ponceau. — Sous le remblai, pour le passage du R^{au}, 1 arche maç.

Halte de Bliesebersingen (2^{k}500 de Folpersweiler). — Bâtiment à g., sans importance. — TE.

P. N. — Ch^{in} de Bliesebersingen à la ferme de Wisingerhof.

Tranchée. — 300^{m} de L., 12^{m} de prof.

P. N. — Ch^{in} d'expl.

Remblai. — 250^{m} de L., 10^{m} de h^{r}, 1 ravin avec

Ponceau. — Pour le passage du R^{au}, 1 arche maç.

P. N. — Ch^{in} d'expl. de Bliesbrücken.

Ponceau. — Sur un ravin, 1 arche maç.

Tranchée. — 350^{m} de L., en courbe, 10^{m} de prof. max.

P. I. — R^{te} de Bliesbrücken à Wiesweiler, 1 arche maç.

Remblai. — 150^{m} de L., en courbe, sur le vallon de Schlierbach.

Ponceau. — Sur le Schlierbach, 1 arche maç.

La ligne décrit un quart de cercle et prend la direction du Nord.

Tranchée. — 400^{m} de L. et 7^{m} de prof. jusqu'à la gare de Bliesbrücken.

St^{on} de Bliesbrucken (3^{k}400 de Bliesebersingen). — Bâtiment des voyageurs à g. — Halle aux marchandises 20/8^{m} avec quai de chargement de 50^{m}. — 2 garages 300^{m} à g. — Rampe mobile. — TE.

Remblai. — 1^{k} de L. en ligne dr. jusqu'à la frontière du Palatinat.

Frontière du Palatinat Bavarois.

St^{on} de Reinheim (2^{k} de Bliesbrücken). — Voir *Notice du Palatinat Bavarois.*

LIGNE DE SARREGUEMINES À KALHAUSEN.

Ligne principale à 2 voies. L. 12ᵏ910, pente max. 1/200. Rayon min. des courbes 400ᵐ. — Rails en acier du profil XIᵉ (37ᵏ8 au mètre), traverses en chêne.

Section de la ligne de Sarreguemines à Mommenheim, livrée à l'exploitation le 1ᵉʳ octobre 1895. En sortant de la gare de Sarreguemines, elle passe sous le faisceau à 3 voies formé par les lignes de Haguenau et de Deux-Ponts, puis sous le raccordement militaire de Steinbach, remonte la r. g. de la Sarre jusqu'à Settingen; entre ce village et Kalhausen, elle coupe 3 fois le cours sinueux de la rivière et remonte la vallée de l'Eichelbach pour arriver à Kalhausen.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Stᵒⁿ de Sarreguemines (Voir *ligne de Béning à Sarreguemines*).

P. S. — Lignes de Sarreguemines à Haguenau et Deux-Ponts. (Voir *ligne de Béning à Sarreguemines*).

P. S. — Raccordement militaire. (Voir même ligne.)

Triage de Remelfingen. — A dr., 12 voies d'environ 400ᵐ de L. — La ligne est à 3 voies jusqu'à Sarreinsmingen.

P. N. — Rᵗᵉ de Sarreguemines à Sarralbe. — La ligne longe à gauche le village de Remelfingen.

2 Ponceaux. — Sur 2 Rᵃᵘˣ affl. de la Sarre.

Stᵒⁿ de Sarreinsmingen (4ᵏ100 de Sarreguemines). — Bâtiment des voyageurs à g. — Halle aux marchandises et quai de chargement. — Pᵗ-bascule (30 tonnes). — Grue de 6 tonnes. — Triage avec garages nombreux. — TE.

P. N. — Chᵐⁱⁿ de Saareinsmingen en face du Pᵗ de la route.

Ponceau. — Sur un Rᵉᵘ affl. de la Sarre.

Halte de Settingen (2ᵏ300 de Sarreinsmingen). — Sans importance. — La ligne longe le village.

Pont. — Sur le canal des houillères de la Sarre (Saarkohlenkanal) et la Sarre, suivi d'un P. I. — Rᵗᵉ de Sarreinsmingen à Diedingen.

5 travées mét. avec piles et culées en maç., h^r 5^m14. — La ligne coupe la boucle de la Sarre à Diedingen.

P. L. — R^te de Diedingen à Sarralbe, 1 travée métal.

Pont. — Sur la Sarre et le canal des houillères. — 5 travées mét. avec piles et culées en maç., h^r 5^m05.

P. N. — Ch^in de Wittringen.

St^on de **Wittringen** (3^k400 de **Settingen**). — Bâtiment des voyageurs à g. — Halle aux marchandises avec quai commercial. — P^t-bascule (30^t). — TE.

Pont. — Sur le C^al des houillères et la Sarre. — 5 travées métal., piles et culées en maç., h^r 4^m07.

P. L. — R^te de Diedingen à Sarralbe, 1 travée métal.

St^on de **Kalhausen** (3^k100 de Wittringen). — Bâtiment des voyageurs à g. — Halle aux marchandises avec quai de chargement. — P^t-Bascule (30^t). — Grue (6^t). — Garages nombreux. — Gare d'embr^t de la ligne de Saaralbe.

La ligne remonte la rive dr. de la vallée de l'Eichelbach et passe en Alsace.) *Voir Notice de la Basse-Alsace*).

LIGNE DE KALHAUSEN À SARRALBE.

Ligne principale à 2 voies. — L. 7^k980. — Pente max. 1/200e. — Rayon min. des courbes 400^m. — La ligne ouverte le 1er mai 1895 suit la rive dr. de la Sarre à faible distance de la rivière. — Le passage de la ligne à hauteur de Herbitzheim entre le village et la Sarre a nécessité des travaux de rectification du cours de la R^e. — Rails du profil XIe. — Traverses en chêne.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on de **Kalhausen** (*Voir ligne de Sarreguemines à Kalhausen*).

Bifurcation. — A g., ligne de Strasbourg par Mommenheim.

Raccordement. — A g., avec la ligne de Mommenheim.

Pont. — Sur l'Eichelbach.

P. N. — Ch^in du bois d'Oermingen.

P. N. — R^te de Weidesheim à Herbitzheim.

P. N. — R^te de Sarreguemines à Herbitzheim.

St^on de Herbitzheim (4^k300 de Kalhausen). — Bâtiment de la St^on à g. — Halle aux marchandises avec quai commercial. — Garage. — P^t-bascule (30^t). — TE.

Pont. — Sur le R^au d'Herbitzheim.

Remblai. — Sur les prairies de la Sarre.

2 Ponts. — Sur les R^aux des Salzbronn.

Embr^t. — A dr., ligne de Sarreguemines.

St^on de Sarralbe (Saaralben) [3^k500 de Herbitzheim]. — Altitude 211^m500. — [*Voir la ligne de Sarrebourg à Sarreguemines*].

LIGNE DE REMILLY À BERTHELMING ET RIEDING.

Ligne principale à 2 voies. — L. 65^k320. — Rayon min. des courbes 700^m (500^m, 1 seule courbe). — Rampe max. 0^m005. — Rails en acier des profils XII et XIII. — Élément de la grande ligne de Metz à Strasbourg, qui se détache à Remilly de la ligne de Metz à Sarrebrück, sa direction générale est du S. E.; elle remonte la vallée de la Nied française puis celle de son affl. de dr. de la Rothe, enfin passant au S. de l'Ét^s de Mussy (Mutche) elle traverse en ligne dr. dans la direction du S. E. le plateau de Morhange, passe à la S^ce de l'Albe, croise à Benestroff (Bensdorf) les lignes de Sarralbe à Chambrey et de Benestroff à Avricourt, coupe le C^l des Salines au N. de Laudrefing, traverse en son milieu l'Ét^s de Mittersheim, puis la forêt de Fénétrange et pénètre à Berthelmingen dans la vallée de la Sarre. Là elle rencontre la ligne de Sarreguemines à Sarrebourg et remonte avec elle la vallée de la Sarre jusqu'à Reding où elle vient s'embrancher sur la ligne d'Avricourt à Strasbourg.

Dépôts à Remilly et Berthelming. — Ateliers à Montigny-lès-Metz.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on de Remilly (Alt. 224^m5). — [*Voir ligne de Metz à Saarbrücken.*] — Les 2 lignes courent parallèlement pendant 2,300^m.

De Remilly à Baudrecourt, pente max. 1/333e.

P. N. — Ch^in d'expl.

Remblai. — L. 1000^{m}, avec ponceau pour le R^{au} des prés de Nobedechamp.

Tranchée. — 500^{m} de L., 7^{m} h^{r} max. jusqu'au delà de la bifurcation.

P. S. — Ch^{in} de Remilly à la ferme de Nobedechamp. — P^{t} métal. de 5^{m}50.

Bifurcation. — A g., ligne de Saarbrücken.

P. N. — Ch^{in} d'expl.

Remblai. — L. 200^{m}, avec ponceau.

Tranchée. — 400^{m} de L. et 5^{m} de prof. — La ligne longe le village d'Aubecourt.

P. N. — Ch^{in} d'expl. d'Aubecourt.

P. N. — R^{te} de Remilly à Faulquemont.

Remblai. — 500^{m} de L., sur les prés de la Nied.

Tranchée. — 300^{m} de L.

Remblai. — 200^{m} de L., sur le vallon de l'Elme.

Pont. — Sur l'Elme, 1 travée métal., 10^{m}.

2 tranchées successives de 300^{m} et 280^{m} de L. entre elles.

P. N. — Ch^{in} d'expl.

P. N. — Ch^{in} d'expl.

Remblai. — 800^{m} de L. en courbe, 5^{m} de h^{r} sur la vallée de la Nied française.

Pont. — Sur la Nied française, 1 travée métal., 10^{m} de portée.

Tranchée. — 350^{m} de L. et 7^{m} de prof., jusqu'à l'entrée de la gare.

P. N. — R^{te} de Baudrecourt à Vatimont (Wallesberg).

St^{on} de Baudrecourt (7^{k}689 de Remilly). — Altitude 229^{m}200. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 2 trottoirs de 150^{m} sur 6^{m} et 3^{m}50. — Halle aux marchandises avec quai commercial de 25^{m}. — Rampe mobile. — Grue fixe (6^{t}). — Bascule (30^{t}). — 2 plaques tournantes pour wagons. — 2 garages de 650^{m} de développement. — TE.

De Baudrecourt à Brulange, pente max. 1/625e.

Tranchée. — 350^{m} de L. et 3^{m} de prof.

P. N. — Ch^{in} d'expl.

Remblai. — 900m de L., en courbe, le long des prés de la Rotte.

P. N. — Ch^in de Baudrecourt au M^in de Wallesberg.

Tranchée. — L. 450m et 10m de prof. max.

P. N. — Ch^in d'expl.

Tranchée. — 400m de L.

Ponceau. — Sur le R^au de Lesse.

P. N. — Sentier de Lesse à Halacourt.

Remblai. — 700m de L.

2 P. N. — R^te de Delme à Faulquemont, 5m de l., et Ch^in d'Arraincourt (Arnesdorf) à la Ferme de Bois-Blanc, de 4m de l.

Pont. — Sur le R^au du Bösenmühle.

Tranchée. — 400m de L., en courbe et 7m de prof.

Ponceau. — Sur le R^au de Niederumgarten.

P. N. — R^te de Brulange à Morhange, 8m de l.

St^on de Brulange (Brulingen) [6k755 de Baudrecourt]. — Altitude 236m5. — Bâtiment à g. — 2 trottoirs de 150m. — Halle aux marchandises avec quai de 15m. — 2 plaques tournantes. — Bascule (25t). — 2 voies de garage d'un développement de 750m. — TE.

De Brulange à Landorf, pente max. 1/200e.

P. N. — Ch^in d'expl.

2 tranchées. — 400m et 300m de L. et 4m à 5m de prof.

P. N. — Ch^in de Suisse-Haute (Ober-Sulzen) à la R^te de Brulange.

Remblai. — 600m de L., sur le vallon de Destrich.

3 Ponceaux. — Sur les bras du R^au de Destrich.

P. N. — Ch^in de Suisse-Haute à la forêt de la Haie-du-Renard.

Tranchée. — 250m de L., 4m de prof.

Remblai. — 400m de L., avec ponceau sur le Ganzbach.

P. N. — Ch^in de Suisse-Haute à Destrich.

Tranchée. — Du B^d de Grâce, 780m de L., prof. max. 10m.

P. S. — Ch^in de Destrich à Landorf, 1 arche pierre de taille, parapets crénelés.

Ponceau. — Sur le R^au du B. de Grâce.

P. N. — R^te de Morhange à Fauquemont.

St^on de Landorf (4^k661 de Brulange). — Altitude, 254^m. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs de 15^m sur 7^m90 et 6^m50. — Halle aux marchandises avec petite rampe de chargement. — TE.

De Landorf à Morhange, pente max. : 1/200e.

Tranchée. — 600^m de L. et 12^m de prof. max.

P. N. — Ch^in d'expl.

Succession de 3 remblais et de 3 tranchées de 150^m à 200^m de L. dans le grand B. qui borde l'Ét^s de Mütsche.

2 P. N. — Ch^ins d'expl. du grand B^d.

Remblai. — 500^m de L., 4^m à 5^m de h^r, sur le R^au de Baronville, aff. de l'Ét^s de Mütsche.

Ponceau. — Sur le R^au de Baronville.

P. N. — Ch^in d'expl.

Tranchée. — 600^m de L., jusqu'à la gare de Morhange (4^m à 5^m de prof.).

P. S. — R^te de Morhange à Gros-Tenquin, 1 arche maç., parapets crénelés en pierre de taille.

St^on de Morhange (Mörchingen) [3^k910 de Landorf]. — Altitude 265^m30. — Bâtiment des voyageurs à dr., très spacieux. — 7^m de façade. — 2 trottoirs 142^m sur 7^m50 et 3^m50. — Halle aux marchandises à dr. avec quai de 20^m. — Rampe mobile. — Grue fixe (6^t). — Bascule (25^t). — Hangar pour 2 machines. — Réservoir d'eau de 16^ms. — 3 plaques tournantes pour wagons. — 2 garages à dr. — Cour aux marchandises de 300^m. — 2 garages de 140^m le long de la halle. — Quai milit^re à g. avec 2 voies de 150^m. — TE.

De Morhange à Rodalbe, pente max. : 1/200e.

P. M. — Ch^in de Barrage à la tuilerie de Hell-Wald.

Remblai. — 900^m de L., 12^m de h^r max., sur le vallon de la Rotte.

2 Ponceaux. — Sur les 2 bras du R^au de la Rotte.

Tranchée. — 250^m de L., 7^m de prof. dans la pierre.

P. S. — R^te de Morhange à Altdorf, dite Haute-Route (Hohe Strasse). — 6^m de l.

2 Remblais. — 150^{m} et 200^{m} de L.

Tranchée. — 200^{m} de L. et 7^{m} de prof.

P. N. — Ch^{in} de Racrange à Bermerange.

Remblai. — 200^{m} de L.

Tranchée. — 800^{m} de L.; 12^{m} de prof. en ligne dr.

P. S. — Ch^{in} de Rodalbe à Wallerange.

Remblai. — 400^{m} de L., 4^{m}50 de h^{r}, avec ponceau sur le R^{au}.

St^{on} de Rodalbe-Bermerange (Rodalben-Bermeringen) [3^{k}029 de Morhange]. — Altitude 254^{m}8. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs de 150^{m} sur 7^{m} et 6^{m}50. — 2 garages.

De Rodalbe à Benestroff, pente max. : 1/200e.

Tranchée. — 200^{m} de L. et 5^{m} de prof.

P. S. — R^{te} de Bermerange à Dieuze, 1 arche pierre de taille 12^{m} d'ouv. et 9^{m} de l.

Remblai. — 550^{m} de L. et 12^{m} de h^{r}, sur la vallée de l'Albe, avec ponceau sur l'Albe.

P. N. — Ch^{in} de Rodalbe au vieux M^{in} de Rodalbe.

Tranchée. — 850^{m} de L. et 7^{m}50 de prof.

P. S. — Ch^{in} de la F. d'Allewald.

Remblai. — 1050^{m} de L., 13^{m} de h^{r}, sur le vallon du Weiher Mühle (argile).

2 Ponceaux. — Sur 2 R^{aux}, 1 arche maç.

P. I. — Ch^{in} d'expl. — 1 arch. maç.

P. I. — Ch^{in} de Benestroff à Bermering. — 1 travée métal., 5^{m}20 de portée, h^{r} 5^{m}. — Piliers maç. En face à 30^{m} d'un même **P. I.** sous la ligne de Chambrey.

Embr^{t}. — A dr. à l'entrée en gare, lignes de Chambrey et d'Avricourt.

St^{on} de Benestroff (Bensdorf) [3^{k}600 de Rodalbe]. — Altitude : 246^{m}7. — Nœud de Ch^{in} de fer très important à l'intersection des lignes Remilly–Rieding, Chambrey–Sarreguemines et Bensdorf–Avricourt. — Les bâtiments de la St^{on} sont situés entre les 2 lignes de Remilly–Rieding et Sarreguemines–Chambrey qui sont entièrement indépendantes et communiquent entre elles par une double traversée

jonction, à l'extrémité E. de la gare. — La ligne de Benestroff à Avricourt par Dieuze est située au S. et à dr. de la ligne de Château-Salins.

Bâtiment des voyageurs à dr., L. 30^{m}, l. 12^{m}. — Bâtiment des postes, L. 10^{m}, l. 12^{m}. — Remise à locomotives neuve. — P^{t} tournant pour virage de machines. — Quai à charbon de 35^{m}. — Halle aux marchandises, avec quai de 25^{m} à g. — Bâtiment pour le logement des employés de 23^{m} de L. et 11^{m} de l. au S. de la gare. — Grue fixe (6^{t}). — Bascule. — 2 rampes mobiles. — Réservoir de 300^{m3}. — Réserve de briquettes de 500^{m3}. — 2 trottoirs de 150^{m} sur 7^{m}50 et 6^{m}50 pour la ligne de Remilly-Rieding, 2 voies principales de 900^{m} et 600^{m}. — 2 trottoirs de 150^{m} sur 7^{m}50 et 6^{m}50 pour la ligne de Château-Salins et 2 voies principales de 450^{m} et 413^{m}. — 1 garage de 600^{m} à dr., à côté des voies militaires du quai, 2 voies en tiroir 550^{m} à g.. 3 voies de triage de 300^{m} à g. en face de la gare, le long de la ligne de Château-Salins et à dr. 2 garages de 300^{m}. — Développement total des voies 5860^{m}. — Quai milit^{re} de 400^{m}, avec 2 voies 600^{m} à dr. de la ligne de Remilly-Rieding, avant l'entrée en gare. — La R^{te} de Benestroff à Wirmingen passe au-dessus de la ligne de Sarreguemines à Château-Salins, au moyen d'un P^{t} en maç., en arc de cercle de 16^{m} d'ouv., 6^{m} de l., 8^{m} sous clef, et franchit à niveau la ligne de Remilly-Rieding. Sur cette R^{te} entre les 2 lignes s'embranche la R^{te} qui donne accès à la St^{on}, et au delà du P. N. le Ch^{in} de la gare des marchandises. La ligne de Remilly-Rieding passe à la sortie de la gare (du côté de Rieding) au-dessus de la ligne de Château-Salins à Sarreguemines, sur un P^{t} métal. fortement biais : 16^{m} de L. à poutrelles métal., les pieds dr. de 6^{m} de haut portent chacun 3 chambres de mine à 1^{m}20 du sol et à 1^{m} de la paroi verticale. Ces chambres divisées en 5 compartiments communiquent avec l'extérieur par un tube métal. horizontal permettant l'introduction d'un cordeau Bickfort. Le puits d'entrée des chambres de mine s'ouvre entre les 2 voies et est fermé par une dalle. — TE.

De Benestroff à Nebing, palier.

P. N. — R^{te} de Benestroff à Wirmingen.

P. I. — Ligne de Château-Salins à Sarreguemines. — (*Voir St^{on} de Benestroff.*)

Tranchée. — 400^{m} de L. et 7^{m} de prof. max.

P. S. — R^{te} de Dieuze à St-Avold. P^{t} en maç. 12^{m} d'ouv. — Voûte surbaissée, h^{r} sous l'intrados 5^{m}, épaisseur sous clef 1^{m}60, garde-fous en fer.

Succession de remblais et de tranchées sans importance.

P. N. — Ch^in^ de Marimont à Valh.

Tranchée. — 1000^m^ de L. jusqu'à la St^on^ de Nebing, 12^m^ de prof. max., coupée par 2 ponceaux et un

P. N. — Ch^in^ de Nebing à Marimont.

St^on^ de Nebing (3^k^924 de Bensdorf) en tranchée. — Altitude 246^m^7. — Bâtiment à g. 15^m^/6^m^70. — Halle à marchandises avec quai commercial de 20^m^. — 2 plaques tournantes. — Rampe mobile. — Grue mobile (6^t^). — Bascule. — 2 garages de 640^m^ de développement. — TE.

De Nebing à Loudrefing, pente max. : 3/200e.

Tranchée et remblai. — Sans importance.

Ponceau. — 1 arch. maç., 3^m^ d'ouv. sur le R^ue^ de l'Ét^t^ de Nebing.

Tranchée. — 400^m^ de L. et 6^m^ de prof.

P. S. — Ch^in^ de la F. de Molring, 1 arche maç. plein cintre, 8^m^ d'ouv.

Ponceau. — Sur un R^ue^ de la F. de Molring.

Tranchée. — 250^m^ de L. et 5^m^ de prof.

P. S. — Ch^in^ de Molring à la F., 1 arche maç. plein cintre, 8^m^ d'ouv.

Remblai. — L. 400^m^ avec ponceau sur le R^ue^ de Molring.

Remblai. — 1500^m^ de L.

2 P. I. — Ch^ins^ de Geinslingen à Molring et à Bassing.

2 Ponceaux. — Sur 2 R^ues^.

Tranchée d'Aussenwald. — 1800^m^ de L. et 12^m^ de prof., au milieu :

P. S. — Ch^in^ de Losdorf à Geinslingen, 1 arche maç., 8^m^ d'ouv.

P. I. — Ch^in^ de Losdorf à la F. d'Aussenwald, 1 arch. maç., 4^m^ d'ouv.

Remblai. — 1200^m^ de L. et 13^m^ de h^r^ max., en courbe jusqu'à la St^on^ de Loudrefing.

Pont. — Sur le Rotbach, 1 arche maç., 4^m^ d'ouv.

Pont. — Sur le C^al^ des Salines, sous le remblai, 1 travée de 13^m^ de L.

St^on^ de Loudrefing (Lautertingen) [7^k^485 de Nebing]. — Altitude 238^m^6. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 2 trottoirs de 150^m^ sur 6^m^ et 4^m^. — Halle aux marchandises avec quai de 20^m^. — 2 plaques tournantes. — Grue fixe (4^t^800). — Bascule. — 2 garages de 600^m^ de développement. — TE.

De Loudrefing à Berthelmingen, pente max. : 1/200e.

P. N. — Ch^in de Loudrefing à Lasweiler.

Tranchée. — 1000^m de L. et 6^m de prof.

P. N. — Ch^in d'expl.

Remblai. — 300^m de L., sur le vallon du R^au de l'Ét^s de Paupe, avec

Ponceau. — Sur le R^au de Paupe, 1 arche maç.

P. I. — R^te de Nancy à Sarreguemines, 1 travée mét. 8^m l.

P. N. — R^te de Mittersheim à Angweiler, à travers la F. de Fénétrange.

Tranchée. — 500^m de L., en courbe, dans la F., 7^m de prof.

P. S. — Ch^in d'expl. de la F.

Remblai. — L. 150^m, sur une pointe de l'Ét^s de Mittersheim.

Pont. — Sur le C^al des houillères de la Sarre. — P^t biais à 35°, tablier métal. de 7^m85 de portée sur le C^al et 2 Ch^ins de halage, h^r 3^m93. Le C^al borde la rive O. de l'Ét^s.

Remblai. — Pour la traversée de l'Ét^s de Mittersheim, 500^m de L. et 7^m de h^r, sol argileux amenant des glissements fréquents malgré les enrochements qui consolident le pied des talus. — Au milieu :

Pont. — Faisant communiquer les deux parties de l'Ét^s. — 1 travée mét. de 8^m de portée.

Tranchée. — 300^m de L. et 6^m de prof.

Remblai. — 200^m avec P^t en maç., 1 arche 4^m d'ouv. sur une pointe de l'Ét^s.

Tranchée. — 280^m de L., 10^m à 12^m de prof., dans la F. de Schwanhals.

P. N. — Ch^in d'expl. de la F.

Remblai. — 650^m de L. et 10^m de h^r max.

P. N. — Ch^in empierré de la F. de Fénétrange.

Tranchée. — 600^m de L. dans la F., 15^m de prof.

P. S. — Laie forestière, *dite* de Bambach.

Remblais et tranchées. — Sans importance dans la F.

Ponceau. — 3^m d'ouv. sur le R^au près de la ferme de Thélung. — La ligne longe le R^au *dit* Poulmatt-Graben.

Remblai. — 700^m de L., en courbe, jusqu'à l'embr^t de la ligne de Sarralbe.

P. N. — R^te^ de Fénétrange à Sarrebourg.

Pont. — Sur le R^au^ de Poulmatt, 1 arche maç. 4^m^ d'ouv.

Pont. — Sur la Sarre, en courbe de 800^m^ de rayon ; L. 40^m^, 3 travées de 11^m^85, épaisseur des piles 1^m^90 ; hauteur des rails au-dessus du niveau de l'eau 7^m^20. — Pas de dispositif de mine.

St^on^ de Berthelming (11^k^939 de Loudrefing). — Altitude : 237^m^4. — Bâtiment des voyageurs à g. dans l'angle formé par les 2 lignes de Metz à Sarreguemines, 50^m^ de L. et 12^m^ de l. — 3 trottoirs dont 2 de 150^m^ et 1 de 300^m^ sur 6^m^ et 8^m^ de l. — Halle à marchandises avec quai commercial de 25^m^. — Rampe mobile. — Grue fixe (4^t^). — Bascule (26^t^). — Réservoir pour 48^m3^. — Remise pour 2 machines. — P^t^ tournant pour virage de locomotives. — 4 plaques tournantes. — Le long de la ligne de Sarreguemines, quai milit^re^ de 500^m^ à g. avec 2 voies de 500^m^ à double entrée. — 1 garage 650^m^ à g. le long des voies du quai, à dr. 2 voies de service 300^m^ de L., enfin à dr. au delà de la bifurcation 2 garages de 300^m^. — TE.

Embranchement à g. — Ligne de Sarreguemines à la sortie de la gare. — Cabine Saxby.

La ligne de Rieding remonte la rive dr. de la vallée de la Saar avec des courbes nombreuses.

De Berthelming à Sarraltrof, pente max. : 1/250e.

3 Ponceaux. — Sur des R^ieux^ affl. de la Sarre, 1 arche maç.

P. N. — Ch^in^ d'expl.

Tranchée. — 450^m^ de L. en courbe, en face de Gosselmingen, 12^m^ prof. max.

P. S. — Ch^in^ de Gosselmingen à Oberstinzel. — P^t^ 2 arches maç. de 5^m^ d'ouverture, voûtés en plein cintre avec culée évidée, h^r^ sous l'intrados 7^m^50, sous clef 5^m^, épaisseur des piles, 1^m^50.

Remblai. — 600^m^ de L. le long de la Sarre.

P. I. — Ch^in^ d'expl. d'Oberstinzel, 1 arche maç.

Remblai. — L. 1,000^m^, en courbe, en face d'Oberstinzel.

P. I. — Ch^in^ d'Oberstinzel à Dolvingen, 1 arche maç. de 5^m^ d'ouverture.

3 P. N. — R^te^ de Sarrebourg à Sarreguemines.

Remblai. — Le long de la Sarre.

P. N. — Ch^in^ de Sarraltrof à la F^e^ de Saarwald.

Halte de Sarraltrof (Saaraltdorf), [7ᵏ274 de Berthelming]. — Alt. 242ᵐ60. — Bâtiment de voyageurs à g. — 2 trottoirs de 90ᵐ de L., sur 6 et 3ᵐ. — TE.

De Sarraltrof à Kieding, pente max. : 1/200ᵉ.

La ligne suit la grand' route de Sarrebourg.

2 Ponceaux. — Sur 2 Rᵃᵘˣ.

Bifurcation à droite. — Ligne à 1 voie de Sarraltrof à Sarrebourg.

Cette section est suivie normalement par le service des voyageurs. La section de Sarraltrof à Rieding, de but militaire, ne sert en temps de paix qu'au service des marchandises.

P. N. — Rᵗᵉ de Sarrebourg à Sarreguemines.

Remblai. — 600ᵐ de L.

Ponceau. — Sur le Rᵃᵘ de Eichmatt, 1 arche maç.

Pont sur la Biber en maç.

Tranchée. — 400ᵐ de L.

P. S. — Chⁱⁿ d'expl. de Gross-Rieding, 1 arche maç.

Remblai. — 500ᵐ de L.

P. I. — Chⁱᵈ de Gross à Klein-Rieding.

Embranchement. — A dr. ligne d'Avricourt à Strasbourg. — Block station. — 2 garages de 210ᵐ de développement.

P. S. — Rᵗᵉ de Paris à Strasbourg, 1 travée métallique de 18ᵐ de portée.

Stᵒⁿ de Rieding (3ᵏ de Sarraltrof). — *Voir ligne d'Avricourt à Strasbourg.*

LIGNE DE SARREBOURG-BERTHELMING À SARREGUEMINES.

Ligne principale à 2 voies, sauf la section Sarrebourg à la bifurcation de la ligne de Rieding, 3ᵏ330, L. 54,270. — Rayon min. des courbes. — Rampe max. 0ᵐ010. — Rails en acier, profil XI. — Ateliers de Sarreguemines. — Dépôts de Sarreguemines et Sarralbe. — La ligne suit constamment la rive dr. de la Sarre jusqu'à Sarralbe, là elle franchit la Rᵉ et gagne directement Sarreguemines par le plateau. — La partie comprise entre Niederstinzel et Sarralbe est en territoire alsacien.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on de Sarrebourg. — *Voir ligne d'Avricourt à Strasbourg.*
De Sarrebourg à la bifurcation, pente max. : 1/200e.

Bifurcation. — A dr., ligne de Strasbourg, à 700m de la station.

Tranchée. — 400m de L.

P. N. — Ch^in de Hof à Bühl.

Pont. — Sur la Biber, 1 arche de 6m d'ouv. en maç.

Embranchement. — A dr., ligne de Rieding à Berthelming.
Pour la section comprise entre cette bifurcation et Berthelming. — *Voir ligne de Remilly à Reding.*

Bifurcation à g. — Ligne de Remilly.

St^on de Berthelming (11k250 de Sarrebourg). — *Voir ligne de Remilly à Reding.* — Altitude 237m4.
De Berthelming à Fénétrange, pente max. : 1/250e.

P. N. — R^te de Sarrebourg à Fénétrange.

Ponceau. — Sur un R^au.

P. N. — Ch^in d'expl.

Remblai. — 500m de L., en courbe.

P. N. — Ch^in de Remmelfingen à la F^e de Freiwald.

Pont. — Sur le R^au de Holzmatt. 1 arche maç.

2 P. N. — Ch^in d'expl. et R^te de Fénétrange à Phalsbourg.

St^on de Fénétrange (Finstingen), [4k547 de Berthelming]. — Alt. 232m40. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs, 110m sur 4m et 65m sur 2m50. — Halle à marchandises avec quai de 75m. — Rampe mobile. — Grue fixe. — Bascule (25 tonnes). — 1 garage de 350m à g. — Quai militaire de 500m à g., avec 1 voie d'attente à double entrée. — TE.
De Fénétrange à Niederstinzel, pente max. : 1/265e.

Remblai. — L. 700m, en courbe, le long de la Sarre.

2 Ponts. — Sur un bras mort de la Sarre.

P. N. — Ch^in de Niederstinzel à Postdorf.

Halte de Niederstinzel (2ᵏ494 de Fénétrange). — Alt. 233ᵐ30. — Bâtiment à g. — Trottoir, 60ᵐ sur 3ᵐ. — Sans importance. — TE.

De Niederstinzel à Wolfskirchen, pente max. : 1/208e.

Remblai. — 400ᵐ de L., avec Ponceau sur un Rᵘˢ.

Frontière de la Basse-Alsace.

La ligne borde la Sarre, sur un remblai de 1,200ᵐ de L.

Pont. — Sur l'Isch, 4 arches en maç. de 5ᵐ d'ouv.

2 P. N. — Chⁱⁿ de Diedendorf à Wolfskirchen et Rᵗᵉ de Sarrebourg à Sarreguemines.

Stᵒⁿ de Wolfskirchen (3ᵏ671 de Niederstinzel). — Alt. 228ᵐ8. — Bâtiment de voyageurs à dr. — 2 trottoirs, 100ᵐ et 35ᵐ sur 4ᵐ et 1ᵐ50. — Halle aux marchandises avec quai de 46ᵐ. — Bascule (25 tonnes). — Grue (6 tonnes). — 2 garages et 2 voies de service de 510ᵐ de développement total. — TE.

De Wolfskirchen à Pisdorf, pente max. : 1/126.

P. N. — Chⁱⁿ d'expl.

Ponceau. — Sur le Rᵘˢ de Wolfskirchen.

Pont. — Sur le Burbach, 1 arche de 6ᵐ d'ouv. en maç.

P. N. — Rᵗᵉ de Fénétrage à Sarrunion.

Halte de Pisdorf (3ᵏ081 de Wolfskirchen]. — Alt. 233ᵐ60. — Bâtiment à dr. — Trottoir de 68ᵐ sur 3ᵐ. — Sans importance. — TE.

De Pisdorf à Saarwerden, pente max. : 1/116.

2 P. N. — Chⁱⁿ d'expl. et Rᵗᵉ de Fénétrange à Saarunion.

P. I. — Chⁱⁿ d'expl. des carrières, 1 arche maç.

P. N. — Chⁱⁿ de Saarwerden à Burbach.

Halte de Saarwerden (2ᵏ351 de Pisdorf). — Alt. 232ᵐ50. — Bâtiment à g. — Trottoir de 60ᵐ sur 3ᵐ.

De Saarwerden à Saarunion, pente max. : 1/167e.

2 P. N. — Chⁱⁿ de Saarwerden à la Fᵉ de Buscherhof et Rᵗᵉ de Fénétrange à Saarunion.

Ponceau. — Sur le Rᵘˢ de Nietzbach.

Stᵒⁿ de Saarunion (1ᵏ632 de Saarwerden). — Alt. 226ᵐ80. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 2 trottoirs 90ᵐ et 70ᵐ sur 5 et 3ᵐ.

— Halle aux marchandises et quai commercial de 30^{m}. — Rampe mobile. — 2 grues fixes (6 tonnes). — Bascule (25 tonnes). — 2 plaques tournantes. — Réservoir de 48^{mc}. — 2 garages de 500^{m} à g. — 2 quais militaires de 500^{m} avec voies de 500^{m} aboutissant tous deux à la R^{te} de Sarrebourg à Sarreguemines. — Voies de garage et de service, développement : 3^{k}780^{m}. — Dépôt de locomotives. — TE.

De Saarunion à Schopperten, pente max. : 1/167e.

P. N. — Ch^{in} de Saarunion au faubourg de la rive g.

La ligne décrit un grand demi-cercle de 500^{m} de rayon, le long de la boucle de la Sarre.

Tranchée. — 300^{m} de L., en courbe.

P. S. — Ch^{in} d'expl.

P. N.— Ch^{in} de Saarunion à Schopperten.

Ponceau. — Sur un R^{au}.

Halte de Schopperten (3^{k}149 de Saarunion). — Alt. 225^{m}50. — Bâtiment des voyageurs à g. — Trottoir, 64^{m} sur 3^{m}.

De Schopperten à Keskastel, pente max. : 1/167e.

2 Ponceaux. — Sur 2 bras du R^{au} du Schopperten.

3 P. N. — Ch^{in} d'expl. — Ch^{in} de Schopperten à Keskastel et R^{te} de Saarunion à Saaralbe.

St^{on} de Keskastel (2^{k}295 de Schopperten). — Alt. 222^{m}70. — Bâtiment des voyageurs à g. — Trottoir de 55^{m} sur 4^{m}. — Halle aux marchandises avec quai de 45^{m}. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule (130 tonnes). — 2 garages et 2 voies de services de 530^{m} de développement. — TE.

De Keskastel à Saaralbe, pente max. : 1/167e.

3 P. N. — Ch^{ins} de Keskastel à la forêt de Höllenkopf.

Tranchée. — L. 450^{m} en courbe.

Remblai. — 700^{m} de L.

P. N. — R^{te} de Keskastel à Sarreguemines.

Embranchement. — A g. ligne de ballastière de 200^{m} de L.

2 Ponceaux. — Sur le R^{au} de Klechgraben.

Remblai. — 800^{m} de L., jusqu'à la gare de Saaralbe.

Embranchement. — A g., ligne de Chambrey-Benestroff à Sarralbe. Les 2 lignes restent indépendantes et forment quadruplement.

St^on de Sarralbe (4^k120 de Keskastel). — Alt. 211^m50. — En remblai. — La frontière d'Alsace passe à la station. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs 100^m et 155^m sur 4^m et 6^m. — Halle à marchandises avec quai de 100^m. — 4 voies principales en gare. — 2 remises pour 5 machines. — 1 P^t tournant pour virage de locomotives. — 2 réservoirs d'eau 95 et 50^m3. — Approvisionnement de 500^m3 de houille. — 2 garages de 200^m à g., le long de la cour aux marchandises, tirage de 7 voies d'environ 400^m à g., 1 voie de 500^m à dr. et à côté des voies militaires. — Quai militaire de 500^m à dr., le long de la ligne de Kalhausen avec 2 voies militaires en face de la station. — Embranchements : 1° ligne de Sarralbe à Chambrey; 2° ligne de Sarralbe à Kalhausen. — TE.

De Sarralbe à Willerwald, pente max. : 1/100e.

Bifurcation. — A dr. à la sortie de la gare, ligne de Sarralbe à Kahlhausen.

P. N. — R^te de Sarralbe à Herbitzheim.

Remblai. — 1,400^m de L., depuis la St^on, pour la traversée de la vallée de la Sarre, 7^m de h^r.

Pont. — Sur la Sarre, L. 80^m en maç., 5 arches de 12^m d'ouv. Chambre de mine dans la 3me pile descendant jusqu'à la naissance de la voûte, recouverte de plaques de tôle.

Remblai. — De 7^m de h^r.

Pont. — Sur le C^al des houillères de la Sarre, biais 72° 16', 1 travée métallique de 8^m de portée, h^r libre 3^m81, fondations en béton.

Pont. — Sur le R^au du Willerbach-Graben, 1 arche maç. de 4^m d'ouv. — Succession de tranchées et remblais sans importance, le long du vallon du Happ-Bach.

4 P. N. — 2 Ch^ins d'expl., Ch^in de Willerwald à Herbitzheim et Ch^in de Willerwald au bois de Gemsweiler.

St^on de Willerwald (3^k433 de Sarralbe). — Alt. 216^m20. — Bâtiment des voyageurs à g. — Trottoir de 67^m. — Halle aux marchandises avec petit quai. — 2 garages de 500^m de développement. — Quai militaire de 500^m de L. avec 1 voie militaire à g. au delà de la St^on — TE.

De Willerwald à Hambach, pente max. : 1/100e.

P. N. — Ch^in de Willerwald à la F^e de Neuhof.

2 Ponceaux. — Sur des R^aux affluents du Hopp-Bach.

Remblai. — 300^m de L.

Pont. — Sur le R^et du Grandwerferbach, 1 arche maç. de 4^m d'ouv.

P. N. — Ch^in d'expl.

Remblai. — L. 200^m et ponceau sur un R^et.

Sta^on de Hambach (3^k842 de Willerwald). — Alt. 233^m90. — Bâtiment des voyageurs à dr. — Trottoirs de 180 et 150^m sur 4^m. — Halle aux marchandises. — Rampe mobile. — Bascule (25 tonnes). — 3 voies de garage de 340^m de développement. — TE.

De Hambach à Neufgrange, pente max. : 1/100e.

3 P. N. — Rues de Hambach et Ch^in d'expl.

Remblai. — 600^m de L., en courbe de 500^m de R., à la source du R^au de Hambach.

Ponceau. — Sur le R^au de Hambach.

Tranchée. — 210^m de L., 7^m de prof., traversée du seuil entre les R^aux de Hambach et de Steinbach.

P. S. — Ch^in d'expl.

2 P. N. — R^te de Sarralbe à Sarreguemines. — R^te de Neufgrange à Roth.

Halte de Neufgrange (Neuscheuern) [3^k635 de Hambach]. — Alt. 222^m60. — Bâtiment à dr. — 2 trottoirs de 90^m sur 6^m et 3^m. Sans importance.

De Neufgrange à Sarreguemines, pente max. : 1/90e.

Remblai. — L. 300^m avec Ponceau sur le Steinbach.

P. N. — Ch^in de Neufgrange au M^in.

Ponceau. — Sur le R^au de Neufgrange.

La ligne suit l'étroit vallon de Steinbach, dans la forêt de Sarreguemines.

Tranchée. — L. 600^m en courbe 7^m de prof.

Remblai. — 50^m de L., 9^m de h^r, dans le vallon de Steinbach.

Pont. — Sur le R^au, L. 24^m50, 1 arche maç. de 4^m d'ouv.

2 P. I. — Ch^in de Steinbach au M^in de Neufgrange et R^te de Sarralbe à Sarreguemines.

Block-Station. — Du raccordement militaire dit de Neufgrange à Folpersweiler.

Bifurcation. — A dr., raccordement militaire de Neufgrange à Folpersweiler.

Embranchement. — A dr., lignes de Deux-Ponts et de Haguenau.

St^on de Sarreguemines (4^k030 de Neufgrange). — (*Voir ligne de Bening à Sarreguemines.*)

LIGNE DE SARRALBE-BENESTROFF-CHAMBREY.

Ligne principale à 2 voies jusqu'à Benestroff, L. 26^k410: à 1 voie de Benestroff à la frontière, L. 58^k115. — Rayon min. des courbes, 500^m. — Pente max. 0^m19. — Rails en acier, profil XI. — La ligne franchit la Sarre au Sud de Sarralbe, et remonte jusqu'à Benestroff, la rive dr. de l'Albe, qu'elle suit ainsi pendant tout son cours; elle passe au-dessous de la ligne de Remilly à Réding, traverse le plateau dans la direction de l'Est et s'engage à Habondange dans la vallée de la Petite Seille, qu'elle suit jusqu'à Salonnes. Là elle franchit la Seille et en suit la rive g. jusqu'à son entrée en territoire français. — A Château-Salins, vient s'embrancher la ligne de Metz, à Burthécourt le petit embranchement de Vic.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on de Sarralbe. — Alt. 211^m50. (*Voir ligne de Sarrebourg à Sarreguemines.*)

De Sarralbe à Audviller, pente max. : 1/200e.

Bifurcation. — A g., ligne de Sarrebourg.

Remblai. — 2,200^m de L., 7^m de h^r à travers la vallée de la Sarre, en courbe à la bifurcation.

Pont. — Sur le Wiensengraben, 1 arche maç. de 4^m d'ouv.

Pont. — Sur la Sarre, 4 arches maç. de 10^m d'ouv., 6^m sous clef, épaisseur des piles, contenant chacune une chambre de mine, 3^m.

P. I. — R^te de Sarralbe à Sarrebourg, P^t en pierre, biais, 1 arche, 6^m d'ouv.

Pont. — Sur le C^al des houillères de la Sarre. — Biais, en treillis, une

travée de 10^{m} de portée, 4^{m}23 de h^{r} au-dessus du Ch^{in} de halage. Chambre de mine dans chaque pied droit.

1re Tranchée de Rech. — 350^{m} de L., et 12^{m} de prof.

P. S. — Ch^{in} de Rech à la F^{e} du Haras, 1 arche maç.

Halte de Rech (3^{k}400 de Sarralben). — Sans importance.

Ponceau. — Sur le R^{au} de Rech.

2e Tranchée de Rech. — 500^{m} de L. et 10^{m} de prof.

P. S. — Ch^{in} d'expl. du Vich-Wald, 1 arche maç.

Remblai. — 500^{m} de L., en courbe sur la vallée de la Roth.

P. I. — Ch^{in} de Rech à Hinsingen, 1 arche maç. de 5^{m} d'ouv.

Pont. — Sur la Roth, 1 arche maç. de 7^{m} d'ouv., h^{r} sous clef 7^{m}. — Chambre de mine dans chaque pied droit à 1^{m}.

Tranchée. — 350^{m} de L. et 5^{m} de prof.

Tranchée. 200^{m} de L. et 8^{m} de prof.

P. S. — R^{te} de Sarralbe à Schweix, 1 arche maç. de 8^{m} d'ouv. et 15^{m} sous clef.

Remblai. — L. 350^{m} en courbe, 3^{m} de h^{r}.

P. I. — Ch^{in} d'expl., 1 arche maç. de 4^{m} d'ouv.

Tranchée. — 400^{m} de L. et 7^{m} de prof. en courbe.

P. S. — R^{te} de Sarralbe à Schweix, 1 arche maç. de 8^{m} d'ouv. et 15^{m} sous clef.

Remblai. — 450^{m} de L. et 7^{m} de h^{r} jusqu'à la station.

St^{on} d'Audviller (Ottweiler) [8^{k}271 de Sarralbe]. — En tranchée à g. — Alt. 222^{m}. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 2 trottoirs de 95^{m} sur 4^{m} et 3^{m}50. — Halle aux marchandises avec quai de 25^{m}. — Plaque tournante. — Grue (6 tonnes). — 2 garages et 2 voies de service de 1,000^{m} de développement. — TE.
D'Audviller à Kappelkinger, pente max. : 1/1000e.

Tranchée. — A la sortie de gare de 5^{m} de prof.

P. S. — Ch^{in} d'Audviller à la forêt de Gebling, 1 arche maç. de 8^{m} d'ouv.

Remblai. — 650^{m} de L. et 7^{m} de h^{r} avec 2 ponceaux.

P. I. — Ch^in d'Audviller à Hassembourg, 1 arche maç. de 3^m60 d'ouv. et 6^m de h^r sous clef.

Tranchée. — 250^m de L. et 6^m de h^r, dans la traversée de Hassembourg.

P. N. — Ch^in de Hassembourg au M^in.

Remblai. — L. 400^m, avec Ponceau sur le R^au d'Hassembourg.

P. N. — R^te de Hassembourg à Kappelkinger.

Halte de Kappelkinger (3^k394 d'Audviller). — Alt. 222^m70. — Bâtiment à g. — Trottoir de 47^m sur 4^m. — Sans importance. — TE.

De Kappelkinger à Insmingen, palier.

P. N. — Ch^in de Kappelkinger à Wittersbourg.

Remblai. — L. 200^m avec ponceau puis tranchée de 200^m.

Tranchée d'Insmingen. — 1,300^m de L. et 8^m de h^r.

2 P. N. — R^te d'Insmingen à Kappelkinger et au M^in inférieur.

St^on d'Insmingen (2^k647 de Kappelkinger). — Alt. 222^m90. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs de 250^m sur 6 et 3^m. — Halle aux marchandises avec quai commercial de 45^m de L. — Rampe mobile. — Grue fixe 6 (tonnes). — Bascule (25 tonnes). — 2 plaques tournantes. — 2 garages de 200^m. — Cour aux marchandises. — Voies secondaires et garages d'un développement de 2^k010. — Quai militaire de 500^m à dr. avec 2 voies à double entrée. — TE.

De Insmingen à Leiningen, palier.

P. N. — R^te d'Insmingen à Hellimer.

Tranchée. — 225 de L.

P. S. — Ch^in d'expl., 1 arche maç. de 8^m d'ouv.

Remblai. — 600^m de L.

P. I. — Ch^in d'expl. de Reiningen, 1 arche maç. de 4^m d'ouv.

Remblai. — 800^m de L., avec ponceau sur un R^au.

Remblai de Lening. — 1,150^m de L., 4 à 5^m de h^r, avec 2 ponceaux sur des R^eux.

P. N. R^te de Lening à Insmingen.

St^on de Lening (Leiningen) [4^k024 d'Insmingen]. — Alt. 222^m8. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 2 trottoirs de 100 et 110^m sur 6^m.

— Halle à marchandises avec quai commercial de 25m. — Rampe mobile. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule (25 tonnes). — 2 plaques tournantes. — 3 garages, 2 voies de service, développement de 1,610m. — Quai militaire de 500m à g., avec 1 voie à double entrée. — Accès au quai par le milieu. — TE.

De Lening à Bénestrof, pente max. : 1/116e.

P. N. — Chin de Lening à la forêt de Gross-Wald. — Succession de tranchées et remblais sans importance.

Tranchée. — 600m de L. et 5 à 6m de prof.

P. N. — Chin d'Altdorf à la ferme de Körperhof.

Remblai. — 200m de L. et 7m de hr.

Ponceau. — Sur le Rau de Montdidier.

2 Remblais. — Avec 2 ponceaux.

P. N. — Chin de Neufvillage à Vahl.

Remblai. — 550m de L., 7m de hr, avec 1 ponceau.

4 Tranchées. — 100 à 200m de L. et 3 à 5m de prof.

Remblai. — 300m de L. et 5m de hr, sur la vallée de Brücke.

Pont. — Sur la Brücke, 1 arche maç.

3 P. N. — Chin de Vahl à l'Est de Bénestroff, Rte de Dieuze à St-Avold. Chin d'expl.

Tranchée. — 400m de L., 6m de prof., en courbe jusqu'à la gare.

P. S. — Ligne de Remilly à Rieding. — (*Voir station de Bénestroff.*)

Ston de Bénestroff (Bensdorf) [7k871 de Lening]. — Alt. 246m7. — (*Voir ligne de Remilly à Rieding.*)

P. I. — Rte de Bénestroff à Bermeringen, 1 travée métallique de 5m20 de portée, hr 5m; en face et à 30m d'un même P. I. sous la ligne de Remilly.

De Bénestroff à Conthil, pente max. 1/200e.

Bifurcation. — A g. ligne de Dieuze à Avricourt, en tranchée de 200m de L. et 7m de prof.

La ligne est à simple voie à partir de Bénestroff.

3 Remblais. — 500, 300 et 400m de L., 5 à 7m de hr avec 3 ponceaux sur les ruisseaux de l'Étang de Bensdorf.

1re Tranchée de Rodalben. — 800m de L. et 12m de prof.

P. S. — Chin de la ferme et du bois d'Albewald.

P. N. — Chin de Rodalben à la ferme Ste-Suzanne.

Remblai et Ponceau. — En face de Rodalben, 1 arche maç.

P. N. — Chin de Rodalben à Conthil.

Pont. — Sur l'Albe (à sa source), 1 arche maç.

2e Tranchée de Rodalben. — 1,300m de L. 10 à 12m de prof, en courbe; franchit le seuil entre l'Albe et la Seille.

P. N. — Chin d'expl.

Ste de Conthil (7h105 de Bensdorf). — Alt. 239m1. — En remblai. — Bâtiment à gauche. — Halle à marchandises avec petit quai commercial. — 1 plaque tournante pour wagon. — 1 évitement, 1 garage, développement 930m. — TE.

De Conthil à Haboudange, pente max. 1/200e.

Remblai. — 500m de L., 9m de hr, le long du village de Conthil.

P. I. — Rte de Dieuze à Faulquemont, 1 travée métallique de 5m de portée, pieds droits en maç., miné à 1m au-dessus du sol, 9m de hr.

Tranchée. — 500m de L. et 4m de prof.

Remblai. — 600m avec ponceau sur un affluent de la Petite-Seille, 1 arche maç. et P. I. Chin d'exploit.

2 P. N. — Chin d'exploit. et Chin de Reich à la Grand'route de Château-Salins.

Tranchée. — 650m de L. et 7m de prof.

P. N. — Rte de Conthil à Château-Salins.

Ste d'Haboudange (Habudingen) [3h695 de Conthil]. — Alt. 230m2. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 2 trottoirs 95 sur 4m. — Halle à marchandises avec quai de 25m. — 1 évitement et 1 garage, développement 860m. — Plaque tournante. — TE.

De Haboudange à Hampont, pente max. 1/200e.
Succession de 4 tranchées et de 4 remblais avec un P. I.

P. N. — Chin de la Montelotte à la forêt d'Haboudange.

2 Tranchées et 2 Remblais. — 200 à 250m de L.

P. N. — Chin de Burlincourt à Dedeling.

Tranchées et Remblais. — Sans importance.

P. N. — Ch^in^ d'expl. d'Obrech.

Remblai. — 400^m^ de L.

Pont. — Sur le R^au^ de la Flotte, 1 arche maç.

Tranchée. — 280^m^ de L. et 7^m^ de prof., en courbe.

P. N. — Ch^in^ d'exploit. de Hampont.

St^on^ de Hampont (5^k^999 d'Haboudange). — Alt. 210^m^4. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs de 95 sur 4^m^. — Halle à marchandises avec quai de 25^m^. — Plaque tournante. — Bascule (25 tonnes). — Grue (3 tonnes). — 1 évitement. — 1 garage et voies de service d'un développement de 938^m^. — TE.

De Hampont à Château-Salins, pente max. 1/200e.

P. N. — R^te^ de Château-Salins à Conthil.

3 Remblais et 2 Tranchées. — Avec ponceau sur un R^au^.

P. N. — Ch^in^ de Puttigny à la Grand'route de Château-Salins.

Tranchée. — L. 200^m^.

P. S. — Ch^in^ d'Edival à l'auberge de la Gaîté.

Remblai. — 600^m^ de L., avec ponceau sur un R^au^.

P. N. — Ch^in^ d'expl.

Tranchée. — 300^m^ de L. et 6^m^ de prof.

P. N. — Ch^in^ d'Olimpré.

Ponceau. — Sur le R^au^ d'Olimpré, 1 travée métall. 2^m^25 de portée.

Tranchée. — 750^m^ de L. et 10^m^ de prof. maç. jusqu'à la station.

P. S. — R^te^ de Château-Salins à Vic, 1 arche maç. de 8^m^ d'ouverture, L. 10^m^, l. 8^m^, h^r^ 8^m^50, 7^m^ sous clef, 2 parapets en pierre de 1^m^30.

Embranchement. — A dr., ligne de Metz.

St^on^ de Château-Salins (5^k^498 de Hampont). — Alt. de 205^m^4. — Bâtiment des voyageurs à dr. — Trottoir de 80 sur 4^m^. — Halle à marchandises avec quai de 72^m^. — Rampe mobile. — 2 plaques tournantes. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule (25 tonnes). — 2 réservoirs 100 et 48^m3^. — Remise pour 2 machines. — Pont tournant pour machines à dr. — 4 voies de garage de 300^m^ environ à g.

2 voies de service de 200^{m} à dr. — Gare d'embranchement de la ligne de Château-Salins à Metz. — TE.

De Château-Salins à Salonnes, pente max. 1 sur 166.

Remblai. — 500^{m} de L., sur les prés marécageux de la Petite-Seille.

Ponceau. — Sur le R^{au} de la sucrerie, 3^{m} d'ouverture.

Tranchée. — 200^{m} de L., 5^{m} de prof., en courbe.

P. N. — Ch^{in} d'exploit.

Tranchée. — 400^{m} de L. et 5^{m} de prof.

Tranchée. — 350^{m} de L., en courbe, prof. 2^{m}80.

Halte de Salonnes (3^{k}231 de Château-Salins). — Alt. 201^{m}7. — Bâtiment à dr. — Trottoir de 80^{m}.

De Salonnes à Burthécourt, pente max. 1/100e.

Remblai de Salonnes. — 350^{m} de L., 1^{m}70 de h^{r}.

Pont. — Sur la Seille, pont métal. biais à 70°, 2 travées de 9^{m} chacune, pieds droits et pile en pierre de 1^{m}20 d'épaisseur, h^{r} sous pont 3^{m}30, non miné. — Sol marneux.

P. N. — Ch^{in} d'exploit., 2^{m} de l.

Ponceau. — Sur une dérivation des prés.

Embranchement. — A g., ligne de Vic.

P. N. — Ch^{in} d'exploit.

St^{on} de Burthécourt (1^{k}707 de Salonnes). — Alt. 207^{m}7. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs 60 et 110^{m} sur 8 et 4^{m}. — 1 trottoir 70^{m} sur 4^{m} pour la ligne de Vic. — Halte à marchandises. — Rampe mobile. — 5 voies de garage et voies de service, développement : 1,440^{m}. — Embranchement de la ligne de Vic. — TE.

De Burthécourt à Chambrey, pente max. 1/133e.

Remblai. — L. 300^{m}, en courbe, le long du château de Burthécourt.

Ponceau. — Sur le R^{au} du parc.

P. N. — R^{te} de Nancy à Château-Salins, 8 de l.

P. N. — Ch^{in} du Pont-des-Morts, 4^{m} de l.

P. N. — Ch^{in} de Chambrey à la Grand'route, 6^{m} de l.

St^{on} de Chambrey (2^{k}800 de Burthécourt). — Alt. 203^{m}6. — Bâtiment des voyageurs à dr. — 2 trottoirs 150 et 130^{m} sur 10^{m}50 et

3m50. — **Halle à marchandises avec quai de 53m.** — **Bâtiment de la douane.** — Rampe mobile. — **Grue fixe (6 tonnes).** — **2 bascules (20 et 30 tonnes).** — **Remise pour 2 machines.** — **Pont tournant** pour virage de machines. — Réservoir de 150m3. — 1 évitement 400m, 3 voies de garage 400m à dr., voies de service nombreuses, développement **total** 3k840. — **TE**. — **Bureau annexe des douanes** de 1re classe.

De Chambrey à la frontière, pente 1/200e.

Remblai. — 150m en courbe avec ponceau sur un Rm.

Frontière. — 988m de Chambrey et 2k700 de Moncel.

Stion de Moncel (3k900 de Chambrey). — *Voir notice de la Meurthe-et-Moselle.*

EMBRANCHEMENT DE BURTHÉCOURT A VIC.

Ligne secondaire à 1 voie, L. 3k027, l. 5m40. Pente max. 0m010. Rayon min. des courbes, 500m. La ligne remonte de Burthécourt à Vic la rive gauche de la Seille.

POINTS REMARQUABLES DE LA LIGNE.

Stion de Burthécourt (*Voir ligne de Sarralbe à Chambrey*). — Alt. 207m7.

Bifurcation. — A g.; ligne de **Sarralbe.**

Ponceau. — Sur un Rau.

Remblai. — L. 350m, en courbe, 4m de prof.

P. N. — Chin d'expl.

Remblai. — L. 400m.

Ponceau. — Sur le Rau de la Grange-Fouquet.

P. N. — Chin de la Grange-Fouquet.

Ponceau. — Sur le Rau de la ferme des Salines.

P. N. — Chin d'expl.

Stion de Vic (3k027 de Burthécourt). — Alt. 207m6. — Bâtiment des voyageurs à g. — Trottoir de 83 sur 4m. — **Halle à marchandises** avec quai de 81m. — Rampe mobile. — Grue (6 tonnes). — Bascule (30 tonnes). — Hangar pour 1 machine. — Réservoir de 48m3. — 4 garages et 3 voies de service d'un développement **total de** 1k420. — Tête de ligne.

LIGNE DE BÉNESTROFF À DEUTSCH-AVRICOURT.

Ligne secondaire à 1 voie, L. 43ᵏ537, l. 5ᵐ14. Rampe max. 0ᵐ009. Rayon min. des courbes, 500ᵐ. Rails en acier Profil XI.

Ateliers d'Avricourt. Dépôts d'Avricourt et de Bénestroff. La ligne descend du plateau de Bénestroff la vallée du Dordat puis du ruisseau de Spinn affluent de la Seille à Dieuze; passe au Sud de l'étang de Lindre, coupe le canal de la Marne au Rhin près de Moussey et vient s'embrancher sur la ligne de Paris à Strasbourg directement à Deutsch-Avricourt et à 1,500ᵐ par un raccordement en sens inverse.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Stᵒⁿ de Benestroff (alt. 246ᵐ7). — *Voir ligne de Remilly à Reding.*
De Benestroff à Guebling, pente max. 1/125ᵉ.

Bifurcation. — A dr., ligne de Chambrey.

Tranchée. — 300ᵐ L., en courbe, 7ᵐ de profondeur, depuis la bifurcation.

2 P. N. — Chⁱⁿ d'exploit. du bois de Kalkofen.

Remblai. — 350ᵐ de L., en courbe, avec P. I.

Tranchée. — 450ᵐ de L. et 13ᵐ de prof.

P. S. — Chⁱⁿ de Fériendal.

Tunnel. — 115ᵐ de L., non miné, en courbe.

Tranchée. — 600ᵐ de L. et 15ᵐ de prof.

P. S. — Chⁱⁿ de la ferme Sᵗᵉ-Suzanne au bois de Benestroff.

P. N. — Chⁱⁿ de Dordal au bois de Benestroff.

Remblai. — 650ᵐ de L., 6ᵐ de hʳ.

Pont. — Sur le Rᵃᵘ de Dordal.

P. N. — Chⁱⁿ de Lidrezing à Guebling.

Tranchée. — 100ᵐ de L. et 5ᵐ de prof.

Remblai. — 300ᵐ de L., 6ᵐ de hʳ, avec ponceau sur le Rᵃᵘ de Kützeling.

Tranchée. — 150ᵐ de L.

Remblai. — 550^{m} de L. et 6^{m} de h^{r}, avec 4 ponceaux sur ruisseaux et fossés.

St^{on} de Guebling (Gebling) [6^{k}018 de Benestroff]. — Alt. 235^{m}. — En tranchée. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs de 95^{m} sur 6^{m}50 et 100^{m} sur 3^{m}. — Halle à marchandises avec quai de 25^{m}. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule (25 tonnes). — 1 garage. — 1 évitement. — 2 voies de service d'un développement total de 1^{k}. — TE.

De Guebling à Vergaville, pente max. 1/180e.

P. N. — R^{te} de Château-Salins à Burgaltdorf, 6^{m} de l.

Remblai. — 400^{m} de L., avec 3 ponceaux.

P. N. — R^{te} de Guebling à Vergaville.

Tranchée. — 550^{m} et 5^{m} de prof., en courbe.

Remblai. — L. 500^{m} avec ponceau sur 1 R^{au}.

P. S. — Ch^{in} de Lidrezing à Vergaville. — 1 arche maç. 6^{m} d'ouvert.

St^{on} de Vergaville (Wirthsdorf) [3^{k}157 de Guebling]. — Alt. 218^{m}1. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs 95^{m} sur 8^{m} et 130^{m} sur 8^{m}. — Halle aux marchandises avec quai de 25^{m}. — Grue fixe. — Bascule (25 tonnes). — 1 évitement. — 1 garage. — 2 voies de service, développement : 960^{m}. — TE.

De Vergaville à Dieuze, pente max. 1/200e.

Remblai. — L. 300^{m} avec **Pont** sur le R^{au} de l'étang du Moulin (Mühlenteich).

Tranchée. — 400^{m} de L., en courbe, 4^{m} à 5^{m} de prof.

Remblai. — 525^{m} de L., 3^{m} de h^{r}, avec ponceau sur le R^{au} de Gebesdorf.

Tranchée de Gebesdorf. — 550^{m} de L. en courbe, 7^{m} de prof.

P. S. — Ch^{in} de Gebesdorf à l'étang du Moulin. — 1 arche maç.

Pont. — Sur un R^{au}, 1 arche maç.

P. N. — Ch^{in} de Genesdorf à Gebesdorf.

Tranchée. — 525^{m} de L. et 6^{m} de prof.

Remblai. — 850^{m}, avec Pont sur le R^{au} du moulin de Genesdorf.

P. N. — Ch^{in} d'exploit.

Stᵒⁿ de Dieuze (4ᵏ052 de Vergaville). — Alt. 210ᵐ7. — Bâtiment des voyageurs à g. — Trottoirs 71ᵐ sur 4ᵐ et 131ᵐ sur 3ᵐ50. — Halle aux marchandises avec quai de 40ᵐ. — Remise pour 2 machines. — Pont tournant pour machines. — 2 plaques tournantes. — Réservoir 20ᵐ³. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule (30 tonnes). — 1 évitement à g. — 2 garages 120ᵐ et 2 garages 150ᵐ à dr. et à g. de la cour des marchandises. — Quai militaire de 300ᵐ à dr. avec 2 voies de 300ᵐ. — Développement total des voies, 3ᵏ590. — ✉ et TE.

De Dieuze à Gélucourt, pente max. 1/166ᵉ.

P. N. — Rᵗᵉ de Nancy à Landau, 6ᵐ de l.

Remblai. — 500ᵐ de L., 6ᵐ de hʳ, sur la vallée de la Seille.

Pont. — Sur la Vieille-Seille. — 1 travée métall. de 7ᵐ de portée.

Pont. — Sur la Seille canalisée, 1 travée métal. de 14ᵐ de portée.

P. N. — Rᵗᵉ de Mazières à Dieuze, 4ᵐ de l.

2 Remblais. — 400ᵐ et 250ᵐ de L., avec 1 ponceau.
La ligne traverse la forêt de Sᵗ-Jean pendant 3ᵏ.

3 Tranchées. — 400ᵐ et 200ᵐ, en courbe dans la forêt.

P. N. — Chⁱⁿ de Güblingen à Dieuze, par la forêt.

4 Ponceaux. — Sur des Rᵉᵘˣ s'écoulant des étangs de la forêt.

Tranchée. — 400ᵐ et 7ᵐ de prof. de prof. dans la forêt.

Halte de Gélucourt (Gisselfingen) [5ᵏ080 de Dieuze]. — Alt. 226ᵐ7. — A la lisière Sud de la forêt de Sᵗ-Jean et à 2ᵏ Sud de Tarquimpol. — Trottoir de 170ᵐ sur 3ᵐ5. — Téléph. — TE.

De Gélucourt à Azoudange, pente max. 1/200ᵉ.

P. N. — Rᵗᵉ de Maizières à Dieuze, 5ᵐ l.

Remblai. — L. 450ᵐ, avec ponceau.

P. N. — Chⁱⁿ d'exploit.

Tranchée de Kraftel. — 700ᵐ de L. et 12ᵐ de prof. max.

Remblai. — 525ᵐ de L., en courbe, 7ᵐ de hʳ.

P. N. — Chⁱⁿ de Gélucourt à Essesdorf.

Remblai. — 700ᵐ de L., en courbe, à la lisière de la forêt de Capenott avec 1 ponceau.
La ligne suit la crête entre le Rᵘˢ de Videling et le Boulsbach.

4 Tranchées et 3 Remblais. — Successifs 150^{m} à 300^{m} de L., avec 2 ponceaux.

P. N. — Ch^{in} de St-Clément à Toupet.

P. N. — Ch^{in} de Maizières à Toupet.

Remblai. — 1,000^{m} de L. et 7^{m} de h^{r}, avec 1 ponceau.

P. N. — R^{te} de Metz à Strasbourg, 6^{m} de l.

St^{on} d'Azoudange (6^{k}524 de Gélucourt). — Alt. 255^{m}7. — Bâtiment à g. — Trottoirs 150^{m} sur 3^{m}5 et 35^{m} sur 3^{m}. — Halle à marchandises avec quai commercial de 25^{m}. — Grue fixe (6 tonnes). — Bascule (25 tonnes). — 1 évitement. — 1 garage et voies de service de 660^{m} de développement. — TE.

Tranchée. — 200^{m} de L. et 5^{m} de h^{r}.

2 Remblais. — 150^{m} et 300^{m}, avec 2 ponceaux sur le R^{au} d'Azoudange.

Tranchée. — 400^{m} de L., en courbe, 8^{m} de prof.

Remblai. — 400^{m} de L., en courbe, et ponceau sur le R^{au} d'Hellocourt.

P. N. — Ch^{in} de Maizières à Römerhof.

Remblai. — 250^{m} de L. et 7^{m} de h^{r}.

Tranchée. — 300^{m} de L. et 5^{m} de prof.

Remblai. — 650^{m} de L. et ponceau sur le R^{au} d'Hellocourt.

P. N. — R^{te} de Maizières à Hellocourt.

Tranchée. — 575^{m} de L., 6^{m} de prof. dans la forêt de Maizières.

La ligne passe entre l'étang du Lansquenet et l'étang de Brikoff.

P. N. — Ch^{in} de Moussey à Hellocourt.

Tranchée. — 600^{m} de L. et 15^{m} de prof. jusqu'à la station de Moussey.

St^{on} de Moussey (6^{k}005 d'Azoudange). — Alt. 249^{m}. — Bâtiment des voyageurs à dr. — Trottoir de 230^{m} sur 3^{m}50. — Halle à marchandises. — Bascule (25 tonnes). — 2 plaques tournantes. — 1 évitement, 1 garage, 1 voie de service, développement total 1^{k}. — TE.

De Moussey à Avricourt, pente max. 1/100e.

Pont. — Sur le canal de la Marne au Rhin, 1 travée métal. de 21^{m} de portée, h^{r} 3^{m}70.

Remblai. — 800^{m} de L. avec Pont sur le R^{au} de Grosswald.

2 P. N. — Ch^in d'Avricourt à la ferme St-Blaise et R^te de Moussey à Réchicourt,

Bifurcation. — A g., **raccordement de Réchicourt,**

P. N. — **Ch^in d'expl.**

Tranchée. — 800^m de L., en courbe, 10^m de prof. jusqu'à la station d'Avricourt.

Embranchement. — **A g., jonction avec la ligne de Strasbourg** située de l'autre côté de la station.

St^on de Deutsch-Avricourt (3^k500 de Moussey). — Alt. 282^m2. — *(Voir ligne d'Avricourt à Strasbourg ci-après).*

Embranchement. — A g., ligne d'Avricourt à Strasbourg au delà de la station.

LIGNE D'AVRICOURT À SAVERNE.

Ligne principale à 2 voies, élément de la ligne de Paris à Strasbourg. L. en territoire lorrain 39^k500, L. 8^m80. Rampe max. 0^m0075. Rayon min. des courbes 750^m. Rails en acier profil XI^a. Dépôts à Avricourt, Rieding, Sarrebourg, Heming et Arzweiler. Ateliers à Avricourt. La ligne passe à Deutsch-Avricourt à la source du Sanon, traverse la forêt de Ketzing, descend à Gondrexange dans la vallée du ruisseau de ce nom qu'elle suit avec le canal de la Marne au Rhin. Elle descend ensuite la vallée de la Sarre jusqu'à Sarrebourg, retrouve le canal à l'entrée du tunnel d'Arschwiller (Arzweiler) et s'engage avec lui dans la vallée de la Zorn, qu'elle suit jusqu'à Saverne. Les ouvrages d'art entre Sarrebourg et Saverne sont nombreux et très importants.

De cette ligne se détachera :

1° Avricourt, la ligne à 1 voie d'Avricourt à Bensdorff.

2° A Sarrebourg : *a.* La ligne à double voie de Sarrebourg à Sarreguemines; *b.* Celle d'intérêt local de Sarrebourg à Abreschwiller et à Trois-Fontaines.

3° A Réding (Rieding) le raccordement militaire, rejoignant les lignes de Sarreguemines et de Remilly.

4° A Lutzelbourg, la ligne à voie étroite de Lutzelbourg à Phalsbourg et Druling (Drulingen).

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Frontière française (*Voir notice de Meurthe-et-Moselle*).

Remblai. — 900^{m} jusqu'à la station d'Avricourt, en courbe, 5^{m} à 6^{m} de h^{r}.

P. S. — Ch^{in} d'Avricourt à Foulcrey, 1 arche maç.

Bifurcation. — A g., ligne d'Avricourt à Bénestroff.

Pont. — Sur le Sanon, en gare d'Avricourt.

St^{on} de Deutsch-Avricourt (941^{m} de la frontière française). — Alt. 282^{m}2. — Bâtiment des voyageurs 90^{m} sur 17^{m}. — A g. entre la ligne de Strasbourg et celle de Bénestroff. — Perron avec marquise en fer, 280^{m} sur 8^{m}. — 2 autres trottoirs, 147^{m} sur 4^{m} sur le prolongement. — Bâtiment des postes et télégraphes. — Dépôt de houille à g. et à côté. — Usine à gaz. — Ateliers de réparation. — Bâtiments d'habitations des employés. — De l'autre côté de la jonction de la ligne de Bénestroff, rotonde pour 13 machines. — 1 pont pour virage à dr. — Halle locale aux marchandises. — Réservoir de 75^{m3}. — Au-delà et à g., bâtiment de la douane servant de hangar aux marchandises. — Voie de chargement de chaque côté. — Quai couvert de 50^{m} sur le prolongement. — 11 plaques tournantes pour wagons. — Chariot transbordeur. — Rampe mobile. — 3 grues fixes. — Bascule. — Colonie d'employés le long du Ch^{in} d'Avricourt à Réchicourt. — Embranchement de la ligne de Bénestroff entre la cour aux marchandises et le bâtiment des douanes. — A g. un garage en cul-de-sac vers Nancy, se terminant à quelques mètres d'un garage correspondant venant d'Igney-Avricourt; à g. entre les voies principales et la douane 3 garages 350^{m}, 1 garage 400^{m}; à dr. 1 garage 500^{m}, 1 garage 350^{m} devant la halle locale. — En arrière de la halle des douanes, quai militaire 320^{m}, avec 2 voies 350^{m} en cul-de-sac vers Nancy. — Au total : 19 voies de garage, 14 voies de service, développement 11^{k}460.

D'Avricourt à Réchicourt pente max. 1/313e.

Tranchée. — 800^{m} de L., à la sortie de la gare, 5 à 6^{m} de prof.

P. S. — Ch^{in} de Réchicourt à Igney, 1 travée métall.

Embranchement. — A g., raccordement de la ligne de Bénestroff à Réchicourt; cette ligne se prolonge jusqu'en gare de Réchicourt, formant faisceau à 3 voies.

Remblai. — L. 600^{m}, entre l'embr^{t} et la gare de Réchicourt.

P. I. — Ch^{in} de Réchicourt à Foulcrey, 4^{m}50 de l. sous les 3 voies.

P. I. — De 30[m] de l. Ch[in] d'expl. et P[t] sur le R[au] du Grand-Mein, sous les 5 voies et le quai militaire de la St[on] de Réchicourt.

St[on] de Réchicourt (Rixingen) [2[k]487 de Deutsch-Avricourt]. — Altitude 286[m]20. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs de 86/3[m]50. — Halle à marchandises avec quai de 27[m]. — Grue fixe. Bascule, 25 tonnes. — 5 garages, 2 voies de service, développement 1,850[m]. — A dr., quai militaire de 500[m] avec 2 voies de 500[m] en cul-de-sac du côté de Nancy. — TE.

De Réchicourt à Héming, pente max. 1/200.

P. N. — Ch[in] de Réchicourt à St-Georges.

lemblai. — 600[m] de L.

Ire **tranchée** du Bois de Ketzing. — 600[m] de L. et 7[m] de prof. max.

lemblai. — 300[m] de L., avec ponceau sur le R[au] de l'Étang de Ketzing.

I[e] **tranchée.** — 380[m] de L. et 4[m] de prof.

P. S. — Ch[in] d'expl. de la forêt. 1 arche maç. en anse de panier.

lemblai. — L. 280[m], avec ponceau sur le R[au] de l'Etang de Ketzing.

I[e] **tranchée** de la forêt de Ketzing. — 550[m], en courbe, 5[m] de prof.

P. S. — Ch[in] de Réchicourt à Gondrexange, 1 arche maç. en anse de panier.

lemblai. — 500[m] de L.; le long du R[au] de Neuf-Étang avec ponceau de 2[m] d'ouv.

ont. — Sur le R[au] de Neuf-Étang, 2[m] d'ouv.

ranchée de Gondrexange (5[k]519 de Réchicourt). 1[k]180 de L. et 12[m]50 de prof, max., talus à 45°, argile et roche; longe le village de Gondrexange avec

S. — Ch[in] de Gondrexange à St-Georges, 1 arche maç. (plein cintre).

alte de Gondrexange (6[k]680 de Réchicourt). — Bâtiment à g. sans importance. — Halle aux marchandises en bois. — TE.

nt. — Sur le canal de la Marne au Rhin (6[k]873 de Réchicourt). P[t] en maç. 26[m]60 de L., 2 arches plein cintre de 4[m]50 d'ouv. et une centrale de 7[m]80 en arc de cercle 2[m]25 de flèche, servant de passage la 1re au chemin rural, la 2e au canal et la 3e au Ch[in] de Gondrexange

à Landringen. Épaiss. des piles aux naissances 3m10, épaiss. de voûtes 0m55 à 0m80, hr au-dessous de l'intrados 4m88, nature du fond : marne calcaire. Dans chaque pile : 2 fourneaux de mine.

Remblai. — 500m de L., 10m de hr à la sortie du Pt.

Pont. — Sur le Rau de Gondrexange, 1 arche 5m d'ouv.

Tranchée. — 280m de L. et 5m de prof.

Remblai. — 700m de L., 5m de hr, le long du village de Hertzing av

2 P. I. — Rues de Hertzing.

P. N. — Rte de Paris à Strasbourg.

Pont. — Sur le Rau de Gondrexange, 1 arche maç. 6m d'ouv.

P. N. — Chin de Henning à Neuf-Moulin.

Ste de Héming (9k668 de Réchicourt). — Altitude 263m. — Bât ment des voyageurs à g. — 2 trottoirs 150m sur 6 et 4m. — Halle marchandises avec quai de 30m. — 5 plaques tournantes. — Gr fixe (6 tonnes). — Bascule (25 tonnes). — 4 garages, 1 voie de se vice, développement 1,940m. — A dr. Quai militaire de 500m av 2 voies 500m en cul-de-sac du côté de Paris, une des voies militair dessert une fabrique de ciment et se prolonge dans l'usine. — TE.

De Heming à Sarrebourg, pente max. 1/280e.

Pont. — Sur le Rau de Gondrexange, 1 arche maç. de 6m d'ouv.

Tranchée. — 480m de L. et 7m de prof.

Remblai. — 600m de L. et P. L. sentier.

Remblai. — 300m de L.

Pont. — Sur le Rau de Gondrexange, 2 arches maç. de 5m d'ou 12m L.

P. N. — Chin de Bebing à Schweizingen.

Pont. — Sur le Rau de Gondrexange, 2 arches maç. de 5m50 d'ou 14m L.

Tranchée. — L. 450m, en courbe peu profonde.

P. N. — Chin de Bebing à Obenhemmer.

Remblai. — 1,800m L., le long des prés de la Sarre avec ponceau 1 Rau.

Embranchement. — A dr., ligne d'Abreschweiler, qui depuis Sar bourg court parallèlement à la grande ligne, formant 3e voie.

Halte d'Imlingen (5ᵏ650 de Heming). — Bâtiment à g. — Sans importance. — Cette halte est réservée à la ligne d'Abreschweiler.

Remblai. — 800ᵐ de L.

P. N. — Chⁱⁿ du Moulin Roth.

Tranchée. — 625ᵐ de L., 9ᵐ de prof.
La ligne longe les faubourgs de Sarrebourg.

P. N. — Rᵗᵉ de Paris à Strasbourg.

P. I. — Chⁱⁿˢ de Sarrebourg à Sᵗ-Hubert et à Zittersdorf.
La ligne est soutenue par un mur de soutènement.

Gᵉ de Sarrebourg (8ᵏ183 d'Heming). — Altitude 249ᵐ5. — Bâtiment à dr. — 3 trottoirs 155/4ᵐ. — Halle aux marchandises 40ᵐ L. — Hangar à wagons, 30ᵐ de L., avec 2 voies. — Rotonde pour 6 machines. — Pᵗ pour virage de machines. — 3 réservoirs de 300ᵐ³ ensemble. — Ateliers de réparations et charronnage. — Bascule (30 tonnes). — Grue fixe (6 tonnes), 3 grues mobiles. — Chariot transbordeur. — Éclairage électrique. — Dépôt de houille de 500ᵐ³. — Petit quai à bois 100ᵐ L. à g. — 5 voies principales couvertes par un hall vitré : 2 pour la ligne de Strasbourg; 2 pour la ligne de Sarreguemines qui passe à voie unique à 400ᵐ de la Stᵉⁿ et jusqu'à la bifurcation de Sarraltroff; 1 pour la ligne d'Abreschweiler. — 2 garages 100ᵐ à dr. de la cour aux marchandises; à g. 1 garage 400ᵐ prolongeant 1 voie militaire, 1 garage 350ᵐ le long du quai à bois, 2 garages de 100ᵐ le long de la halle. — Quai militaire de 500ᵐ à g. avant l'entrée en gare avec 2 voies de 500ᵐ à double entrée. — Bureau principal des douanes. — Embʳᵉ : 1° ligne de Sarrebourg à Sarreguemines et à Remilly-Metz; 2° ligne d'intérêt local de Sarrebourg à Aberschwiller et à Trois-Fontaines. — ✉.

De Sarrebourg à Rieding, pente max. 1/280ᵉ.

Pont sur la Sarre (247ᵐ de Sarrebourg), pour 3 voies, en maç. L. 32ᵐ65, 3 arches de 10ᵐ en arc de cercle de 1ᵐ25 de flèche, épaiss. des piles aux naissances 1ᵐ33, hʳ au-dessous de l'intrados 6ᵐ, épaiss. des voûtes 0ᵐ90; nature du fond : sable vaseux. Non miné.

Remblai. — 500ᵐ de L., le long de la Sarre.

Bifurcation. — A g., ligne à 1 voie de Sarrebourg à Sarreguemines.

Tranchée. — 1,400ᵐ de L. 6ᵐ de prof. max.

P. S. — Rᵗᵉ de Hoff à Sarrebourg et à Belle-Vue, Pᵗ en maç., une arche voûtée, L. 9ᵐ90 et l. 4ᵐ50.

Remblai. — 900^{m} de L., sur la vallée de la Biber.

P. I. — Ch^{in} d'expl., L. 7^{m}50, l. 4^{m}.

Pont. — Sur la Biber, 1 arche maç. de 11^{m} d'ouv., 1 fourneau de mine dans la culée de dr.

P. I. — Ch^{in} de Grand-Eich à Petit-Eich, 7^{m}50 de L. et 4^{m} de l.

Raccordement militaire. — A g., ligne de Remilly à Rieding.

P. S. — R^{te} de Paris à Strasbourg. P^{t} biais fonte, L. 14^{m}25 et l. 4^{m}5 à l'entrée en gare.

St^{on} de Réding (Rieding) [3^{k}864 de Sarrebourg]. — Altitude 256^{m}5. Bâtiment des voyageurs en pierre à g. 72^{m}/11^{m}, 1 étage. — 3 trottoirs 149^{m}/8^{m}, 129^{m}/4^{m}, 120^{m}/4^{m}. — Halle aux marchandises avec quai de 18^{m}. — Quai à charbon de 30^{m}. — Rotonde pour 8 machines. — P^{t} tournant pour virage de locomotives. — 2 réservoirs 105^{m3}. — Éclairage électrique. — Dépôt de houille 1,500^{m3}. — 12 plaques tournantes. — Grue fixe. — 3 grues mobiles. — Bascule. — Rampe mobile 4 voies principales. — 2 garages 500^{m} à dr., dans un terrain vague au S. du quai militaire; 9 garages de 300^{m} à g. entre les voies principales et le quai; 4 garages de 500^{m} à g. au delà du quai; 2 quais militaires, 1 quai de 500^{m} à dr., en face de la gare avec 2 voies en cul-de-sac du côté de Paris, 1 quai de 400^{m} à g. avec 2 voies en cul-de-sac du côté de Saverne. Voies de garage et de service, développement 11^{k}300. — ✉. — Embr^{ts} : 1° du raccordement militaire rejoignant les lignes de Sarreguemines et de Remilly; 2° de la ligne en construction de Rieding à Diemeringen par Druling où elle se soude à la ligne d'Obermodern à Kalhausen.

De Rieding à Arschwiller, pente max. 1/200e.

2 P. N. — Ch^{ins} de Niederweiler à Rieding et à Hommartingen.

Ponceau. — Sur le R^{au} de Steinkohlenbach.

Tranchée. — 1,600^{m} de L., en courbe, 21^{m}27 de prof. max. avant le tunnel d'Arschwiller.

P. S. — Ch^{in} de Hommartingen à Guntzweiler. P^{t} à tablier métal. 1 travée de 6^{m}.

A 600^{m} de l'entrée du tunnel, le canal de la Marne au Rhin débouche à dr. dans la tranchée et la suit jusqu'à l'entrée du tunnel.

Tunnel d'Arschwiller (Arzweiler) [8^{k}311 de Sarrebourg]. — En maç. plein cintre. L. 2^{k}678, l. 7^{m}40 entre les pieds droits au niveau de la voie; épaiss. moyenne de maç. 0^{m}70, h^{r} de l'intrados au-dessus des rails 5^{m}50, l. 7^{m}40.

A l'entrée O. un blockhaus défensif crénelé en pierre; à dr., entre le souterrain du Ch^in de fer et celui du canal, 3 fourneaux de mine dans la maç. des pieds droits. De plus dans la galerie de communication près de la lanterne n° 11, 2 fourneaux de démolition. Le tunnel du canal parallèle à celui du Ch^in de fer est séparé de celui-ci par un massif de maç. de 6^m20; à la sortie E. au point où le canal passe au-dessus de la voie, 4 trous de forage; au point où le Teigelbach passe au-dessus de la voie, 2 trous de forage. Terrain : bancs de grès bigarré très dur.

P. S. — R^te de Hommartingen à Arzweiler au-dessus du tunnel.

P. S. — Canal de la Marne au Rhin, au-dessus du tunnel près de la sortie E.

Tranchée. — 300^m de L., 15^m de prof., à la sortie du tunnel, talus de 1/1 à 1/5, terrain : marne, sable et grès vosgien.

St^on d'Arschwiller (Arzweiller) [7^k645 de Rieding]. — Altitude 251^m20. — Bâtiment des voyageurs à dr. 12/5^m, 1 étage. — 2 trottoirs de 90/6^m. — Halle à marchandises avec quai commercial de 30^m. — Rampe mobile. — Grue fixe. — Grue mobile. — Bascule. — 5 garages, 3 voies de service, développement 1,760^m. — Quai militaire de 400^m à dr., au-delà de la St^on avec 2 voies à double entrée. — TE.

D'Arschwiller à Lutzelbourg, pente max. 1/147e.

Remblai. — 600^m de L. le long du Teigelbach et du canal.

Remblai. — 300^m de L. pour la traversée de la vallée. 17^m de h^r avec

Pont. — Sur le Teigelbach, 1 arche maç. de 7^m d'ouv., miné.

Pont. — Sur le canal de la Marne au Rhin, biais, tablier métall., une travée de 5^m20 de portée, h^r 7^m65.

P. N. — Ch^in d'Heinrichsdorf à Hofmühle.

La ligne est en corniche entre la montagne et le canal pendant 1^k. Talus taillés à pic, dans le grès à g. 10^m haut, en courbe, rochers soutenus par des piliers en briques.

Pont sur la Zorn, le canal de la Marne au Rhin et la R^te de Phalsbourg à Dabo (14^k816 de Sarrebourg). — Viaduc miné, 60^m80 de L., 5 arches en plein cintre de 9^m70 d'ouv., épaiss. 0^m85. La 1re arche pour le canal, les 3 suivantes pour la Zorn et la 5e de P. I. à la R^te de Phalsbourg à Dabo. H^r du P^t 13^m55. — Dans les culées, des décharges pourraient être utilisées comme chambres de mine, on y accède par une ouverture pratiquée dans la 2e arche.

Tranchée. — A l'entrée du tunnel de Garbourg, 80^{m} de L. et 17^{m}12 de prof.

Tunnel de Garbourg ou de Hofmühle (15^{k}538 de Sarrebourg), en maç., L. 246^{m}, en courbe de 800^{m} de rayon, voûte en plein cintre de 3^{m}70 de rayon, l. entre les pieds droits 7^{m}40, épaiss. moyenne de la maç. 0^{m}70, h^{r} de l'intrados au-dessus du niveau des rails 5^{m}50: terrain : grès vosgien. Miné. Blockhaus défensif en pierre à l'entrée O.

Tranchée. — A la sortie 50^{m} de L. et 16^{m}12 de prof.

P. I. — Ch^{in} de Lutzelbourg à Garbourg et P^{t} sur le R^{au} du Feschbach. 1 arche maç. de 23^{m} de L. et 5^{m} de l.

St^{on} de Lutzelbourg (Lützelburg) [5^{k}150 d'Arschwiller]. — Altitude 225^{m}40. — Bâtiment des voyageurs à g. — 2 trottoirs de 97/4^{m}. — Tunnel pour le passage des voyageurs. — Halle aux marchandises avec quai de 50^{m}. — Petit réservoir d'eau 15^{m3}. — 4 grues fixes. — Bascule. — 2 plaques tournantes. — Poste Saxby. — 1 garage 500^{m} à droite, 2 garages 400^{m} à g. — Voies de garage et de service développement 2^{k}620. — Quai militaire à g. avant l'entrée en gare, 400^{m} de L. avec 2 voies à double entrée.

De Lutzelbourg à Stambach et à Saverne, pente max. 1/136e et 1/190e.

Tranchée. — 25^{m} de L., à l'entrée du tunnel, 15^{m}69 de prof.

Tunnel de Lutzelbourg (104^{m} de Lutzelbourg). — En maç., 438^{m} de L., en courbe de 800^{m} de rayon, l. entre les pieds droits 7^{m}40, épaisseur moyenne de la maç. 0^{m}60, h^{r} de l'intrados au-dessus des rails 5^{m}80. Terrain : grès vosgien.

Tranchée. — A la sortie du tunnel, 40^{m} de L., 19^{m}38 de prof.

2 P. I. — Ch^{ins} d'expl., 1 arche maç. de 4^{m} d'ouv.

Frontière de la Basse-Alsace.

St^{on} de Saverne (Zabern) [10^{k}030 de Lutzelbourg]. — *Voir Notice de la Basse-Alsace.*

LIGNE DE SARREBOURG À ABRESCHWILLER.

Ligne secondaire à 1 voie, L. 16^{k}268, l. 5^{m}40. Rampe max. 1/66. Rayon min. des courbes 180^{m}. Rails en acier profil XIII.

De Sarrebourg à Imlingen, la voie suit la ligne de Paris à Strasbourg formant ainsi une 3e voie, puis elle tourne au S., franchit

le R^au de Gondrexange, puis la Sarre près de leur confluent, détache à Oberhammer l'embr^t de Vallérysthal, puis remonte la vallée de la Sarre Rouge jusqu'à Abreschwiller où elle se termine.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

De Sarrebourg à Imlingen. (*Voir ligne d'Avricourt-Saverne.*)

Halte d'Imlingen (2^k532 de Sarrebourg). — Altitude 251^m9. — Réservée au service des voyageurs. — Bâtiment à g. — Sans importance. — Téléph.

Bifurcation. — A dr., ligne de Deutsch-Avricourt.

Pont. — Sur le R^au de Gondrexange, 1 travée métal. de 12^m de portée. P. S. du canal de la Marne au Rhin. Aqueduc métall., 2 piles et 2 culées en maç., 3 ouv. : 4^m pour les ouv. latérales, 21^m pour l'ouv. centrale. L. de l'aqueduc 35^m. La ligne passe sous l'ouv. centrale entre la Sarre et la pile de rive dr., la R^te entre la pile et la culée de la rive dr.

St^on d'Oberhammer (2^k700 d'Imlingen). — Bâtiment des voyageurs à g. — Halle aux marchandises. — St^on de bifurcation de la ligne d'Oberhammer à Vallerysthal. — 1 évitement, 1 garage. — Téléph.

St^on de Lorquin (Lörchingen) [3^k100 de Oberhammer]. — Bâtiment des voyageurs à g. — Halle aux marchandises avec quai et rampe de chargement. — 1 garage, 1 évitement. — Bascule (25 tonnes). — Grue (6 tonnes). — Téléph.

Halte de Nitting (1^k600 de Lorquin). — Bâtiment des voyageurs à g. — Réservée au service des voyageurs. — Téléph.

St^on d'Unter-Barville (2^k100 de Nitting). — Bâtiment des voyageurs à g. — Halle à marchandises avec quai et rampe de chargement. — 1 évitement, 1 garage. — Bascule (25 tonnes). — Téléph.

St^on de Wasperweiler (St-Quirin) [2^k500 de Unter-Barville]. — Bâtiment des voyageurs à g. — Halle aux marchandises. — 1 évitement, 1 garage. — Bascule. — Grue (6 tonnes). — Téléph.

St^on d'Abreschwiller (Alberschweiler) [2^k de Wasperweiler]. — Bâtiment des voyageurs à g. — Halle aux marchandises avec quai commercial. — 1 évitement, 1 garage. — Bascule. — Grue (6 tonnes). — St^on terminus de la ligne. — Téléph.

LIGNE D'OBERHAMMER A VALLERYSTHAL-TROIS-FONTAINES (DREIBRUNNEN).

Ligne secondaire à 1 voie, 9^{k}420 de L., ouverte le 1er juin 1892. Cette ligne quitte à Oberhammer la ligne de Sarrebourg à Aberschwiller, franchit aussitôt la Sarre, longe la rive N. du canal de la Marne au Rhin, passe sous ce canal à Hessen et suit alors presque constamment la route jusqu'à la St^{on} terminus de Vallerysthal-Trois-Fontaines (Dreibrunnen). Pente max. 1/66. Rayon min. des courbes 180^{m}, rails en acier profil XIII de 29^{k}7 par mètre.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^{on} d'Oberhammer. (*Voir ligne de Sarrebourg à Aberschweiler.*)

Bifurcation. — A dr. : ligne d'Abreschwiller.

Pont. — Sur la Sarre, 2 travées métall. de 9^{m}50 de portée. Piles et culées en maç.

St^{on} de Hessen (1^{k}81 d'Oberhammer). — Bâtiment des voyageurs à g. Halle aux marchandises. — Bascule. — Grue (6 tonnes). — Quai commercial. — 1 évitement, 1 garage, 1 voie jusqu'au chantier de chargement de bois du port du canal voisin de la St^{on}. — Téléph.

Pont sur le canal. — 1 travée métall. de 17^{m}40 de portée et de 3^{m}91 de h^{r}.

La ligne longe la route pendant 800^{m}, puis court sur une plateforme spéciale entre la Biber et la route jusqu'à Harzweiler.

Halte de Harzweiler (5^{k}400 de Hessen). — Bâtiment des voyageurs à g. — Halle aux marchandises. — Quai et rampe de chargement. — Bascule. — Téléph.

La ligne suit presque constamment la route jnsqu'à Vallerysthal.

3 Ponts. — Successifs sur la Biber, 1 travée métall.

St^{on} de Vallerysthal-Trois-Fontaines (Dreibrunnen) [3^{k} de Harzweiler]. — Bâtiment des voyageurs à g. — Halle aux marchandises. — Quai et rampe de chargement. — Bascule (25 tonnes). — Grue (6 tonnes). — St^{on} terminus située à l'O. de Trois-Fontaines entre la Biber et le canal de la Fab^{e} de Vallerysthal. — TE. — Téléph.

LIGNE DE CHÂTEAU-SALINS À METZ.

Ligne à 1 voie de 57^{k} de L., ouverte à la circulation le 1er décembre 1904. La plate-forme et les ouvrages d'art ne comportent pas de doublement ultérieur. La ligne se détache de la ligne de Sarrable à Chambrey, au N. de la St^{on} de Château-Salins, franchit la petite Seille, gravit par une série de boucles très prononcées, entre les forêts de Gremecey et de Château-Salins, le plateau de la rive dr. de la Seille où elle serpente pendant 40^{k}; entre Delme et Socourt elle longe le pied occidental de la côte de Delme, franchit la Seille en face de Coin-sur-Seille et longe pendant 11^{k} la rive g. de cette R^{e} jusqu'à sa rencontre avec la ligne de Metz à Courcelles, près de la St^{on} de Montigny-les-Metz.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^{on} de Château-Salins. (*Voir ligne de Sarralbe à Chambrey.*)

Bifurcation. — A dr. : ligne de Sarralbe.

Pont. — Sur la Petite-Seille, 1 travée métall. reposant sur 2 culées en maç.

2 Ponceaux. — En fer, sur le R^{au} des prés de Château-Salins.

P. N. — R^{te} de Château-Salins à Sarreguemines.

P. I. — Ch^{in} d'Amelécourt à Coutures, 1 travée métall.

Pont. — Sur le R^{au} d'Amelécourt, 1 travée métall.

Courbe. — 250^{m} de rayon, au fond du vallon d'Amelécourt.

P. I. — R^{te} de Château-Salins à Metz. — 1 travée métal. de 15^{m} de portée.

Pont. — Sur le R^{au} de Château-Salins. — 1 travée métal.

Courbe. — Demi-circulaire de 400^{m} de rayon, autour de la F^{e} de Houdremont.

P. I. — Ch^{in} d'expl. de la F^{e} d'Houdremont. — 1 travée métal.

Courbe. — Demi-circulaire de 250^{m} de rayon, au pied de la h^{r} du télégraphe.

Pont. — Sur le R^{au} descendant du télégraphe. — 1 voûte maç.

Courbe. — Demi-circulaire de 250^{m} de rayon tangente à la R^{te} de Château-Salins à Gremecey, qui a dû être un peu déplacée vers le Sud.

P. S. — Vieille R^{te} de France, dite *de la Reine.* — 1 arche maç. dans la concavité de la courbe.

P. N. — Ch^{in} de Fresnes-en-Saulnois à la Grand' R^{te} de Metz.

St^{on} de Fresnes-en-Saulnois (11^{k} de Château-Salins). — Bâtiment des voyageurs à g., et sur le prolongement du bâtiment un petit quai de 25/4^{m}. — Trottoir de 60^{m} de L. — Cour aux marchandises. — Chantier empierré de 130^{m} sur 11^{m}. — 1 évitement de 300^{m}. — 1 garage de 130^{m} en cul-de-sac à ses deux extrémités, le long du chantier empierré, avec double entrée en son milieu. — Bascule (30 tonnes). — Grue (6 tonnes). — TE.

P. S. — Ch^{in} de Fresnes à la Tuilerie. — 1 arche maç.

Halte d'Oriocourt (3^{k}500 de Fresnes-en-Saulnois). — Bâtiment des voyageurs à g. — Sur son prolongement un petit quai de 25^{m} sur 4^{m}. — Trottoir de 60^{m} de L. — Chantier empierré de 140/11^{m} dans la cour aux marchandises. — Pas d'évitement. — 1 garage de 140^{m} le long du chantier, en cul-de-sac à ses deux extrémités, avec double entrée en son milieu. — Bascule (30 tonnes). — Grue (6 tonnes). — TE.

P. N. — Ch^{in} d'Oriocourt à Laneuveville-en-Saulnois contre la St^{on}.

P. S. — Ch^{in} de Donjeux à Bellevue. — 1 arche maç.

P. N. — Ch^{in} de Donjeux à Delme.

Pont. — Sur le R^{au} St-Jean.

P. N. — R^{te} de Lemoncourt à Delme.

St^{on} de Delme (2^{k}400 d'Oriocourt). — Bâtiment des voyageurs à dr., prolongé par une halle de 20^{m2} et un petit quai de 25/4^{m}. — Trottoir de 80^{m} de L. — Chantier empierré de 200/12^{m}. — Réservoir d'eau de 20^{m3}. — 1 évitement de 450^{m} de L. — 1 garage de 200 de L. à dr., en cul-de-sac à ses deux extrémités, avec double entrée en son milieu. — Bascule (30 tonnes). — Grue (6 tonnes). TE.

Remblai. — 6 à 8^{m} de h^{r}, en courbe, dans la vallée du R^{au} de l'Étang.

3 ponts métal. — Dans ce remblai : le 1er pour le P. I. du Ch^{in} d'expl. de la r. dr. du R^{au} — Le 2e pour le R^{au} de l'Étang. — Le 3e pour le P. I. du Ch^{in} d'expl. de la r. g. du R^{au}.

Courbe. — 600^{m} de rayon.

P. I. — Ch^{in} de Puzieux à Craincourt. — 1 travée métal.

Halte de Puzieux (3^{k} de Delme). — Bâtiment des voyageurs à dr. — Trottoir de 80^{m} de L. — Ni garage ni évitement.

P. N. — Ch^{in} d'Alaincourt à la Grand'R^{te} de Metz.

P. I. — Ch^{in} d'Alaincourt à Liocourt. — 1 travée métal.

St^{on} de Liocourt (3^{k} de Puzieux). — Bâtiment des voyageurs à dr., prolongé par une halle aux marchandises de 40^{m2} et un petit quai de 20^{m} sur 3^{m}. — **Trottoir de 80^{m} de L.** — **Chantier empierré de 140^{m}** sur 12^{m}. — 1 **évitement, 350^{m}.** — 1 **garage de 140^{m}**, le long du chantier, en cul-de-sac à ses deux extrémités, avec double entrée en son milieu. — Bascule (30 tonnes). — Grue (6 tonnes). — TE.

P. N. — Ch^{in} de Foville à la Grand'R^{te} de Metz.

P. S. — Ch^{in} de Vulmont à l'Auberge de la Folie. — 1 arche en pierre de 20^{m} de L. sur 7^{m} de l.

Tranchée. — De 10^{m} de prof.

P. S. — En dessus de la tranchée, aucun Ch^{in} n'y accède. — 1 travée métal. de 12^{m} de L. sur 5^{m} de l., culées en maç.

Remblai.

Tranchée en courbe.

Remblai. — Important au-dessus du vallon de la cote 276, avec

Pont. — Sur le R^{au} et P. I. — Ch^{in} d'exploit. allant à Achatel. — 1 travée métal. de 6^{m} de portée. — Culées en maç.

Tranchée.

Remblai. — Important avec P. I. — 1 voûte maç. de 6^{m} d'ouv.

P. S. — Ch^{in} d'Achatel à la Grand'R^{te} de Metz, qui a été dévié de 100^{m} à l'E. de l'ancien tracé, pour l'établissement des rampes d'accès. — 1 travée métal. de 12^{m} de L, 6^{m} de l., culées en maç.

P. N. — Ch^{in} de Secourt à la Grand'R^{te}.

St^{on} de Secourt-Sologne (5^{k}500 de Liocourt). — Bâtiment des voyageurs à dr., prolongé par une halle aux marchandises de 40^{m2} et un petit quai de 20^{m} sur 4^{m}. — Trottoir de 80^{m}. — Chantier empierré de 140^{m} sur 12^{m}. — 1 évitement, 350^{m}. — 1 garage de 140^{m} en cul-de-

sac aux deux extrémités, avec double entrée en son milieu. — Bascule (30 tonnes). — Grue (6 tonnes). — TE.

P. S. — Ch^in d'expl. de Secourt à la F^e de Berupt. — 1 travée métal., culées en maç., rampes d'accès en remblai.

Tranchée. — En courbe.

Viaduc métal. — Sur le R^au de Bérupt. — 60^m de L., culées en maç. enterrées aux 2/3 dans le remblai, 3 travées métal. 10^m de L. avec fortes entretoises et 3^m de h^r, 2 piles en maç. de 15 à 20^m de h^r. — Remblais considérables aux 2 extrémités.

P. S. — Ch^in de Vigny à Secourt. — 1 travée métal., 12^m de L. sur 5^m de l., culées en maç., rampes d'accès en remblai.

P. N. — Ch^in d'expl. de Vigny à Ressaincourt.

Tranchée. — Importante pour la traversée de la croupe entre Vigny et Allémont.

P. S. — Au-dessus de cette tranchée. — 1 arche en pierre de 18^m d'ouv. et 6^m de l. — Pas de Ch^in y aboutissant.

Pont. — Sur le R^au de Vigny et

P. I. — Ch^in de Vigny à Allémont. — 1 travée métal. de 6^m de portée, culées en maç. — Remblai aux 2 extrémités.

St^on de Vigny (4^k de Secourt). — Bâtiment des voyageurs à dr., prolongé par une halle de 40^m² et un quai de 20^m sur 4^m. — Trottoir de 60^m de L. — Chantier empierré de 140^m sur 12^m. — Pas d'évitement. — 1 garage, 140^m à dr., en cul-de-sac aux extrémités, avec double entrée en son milieu.

Tranchée. — Importante en courbe, pour la traversée de la croupe au S. O. de Vigny.

P. I. — Ch^in de Pagny-les-Goin à Allémont. — 1 travée métal. de 6^m de portée, culées en maç.

P. I. — Ch^in d'expl. au S. O. de Pagny-les-Goins. — 1 travée métal., 6^m de portée, culées en maç.

Courbe. — Demi-circulaire de 400^m de rayon.

P. S. — Ch^in de Vigny à Louvigny. — 1 travée métal. de 12^m de L., sur 6^m de l., culées en maç., au fond de la courbe décrite par la voie et près de la St^on.

St^on de Louvigny-sur-Seille (3^k de Vigny). — Bâtiment des voya-

geurs à g. prolongé par une halle de 40^{m2} et un quai de 20^{m} sur 4^{m}. — Trottoir de 80^{m} de L. — Chantier empierré 150^{m} sur 13^{m}. — — 1 évitement 350^{m} à dr. — 1 garage 150^{m} à g., en cul-de-sac à une des extrémités, avec double entrée en son milieu. — Bascule (30 tonnes). — Grue (6 tonnes) — TE.

P. N. — Ch^{in} de Pagny-les-Goin à l'extrémité N. de la St^{on}.

Tranchée. — Importante coupant l'ancien Ch^{in} de Pagny-les-Goin.

Remblai. — Très élevé.

P. I. — Grand'R^{te} de Metz. — P^{t} biais. — 1 travée métal. de 12^{m} de portée, culées en maç. — Remblais importants aux 2 extrémités.

Tranchée. — Importante avec

P. S. — Ch^{in} de la Hautonnerie à la Grand'R^{te}. — 1 travée métal. 16^{m} de L., 5^{m} de l., culées en maç. dans les flancs de la tranchée.

Halte de Goin-Sillegny (3^{k} de Louvigny). — Bâtiment des voyageurs à dr. — 1 trottoir, 70^{m} de L. — Pas d'évitement, ni de garage.

P. N. — Ch^{in} de Goin à Sillegny, contre la halte.

Tranchée. — Pour la traversée de la croupe au S. E. de Pommérieux.

P. S. — Au-dessus de cette tranchée. — 1 travée métal. 16^{m} de L., 6^{m} de l., culées en pierre. — Pas de Ch^{in} aboutissant au passage.

Pont. — Très élevé sur le R^{au} de Goin. — 1 travée métal. en fer entretoisé de 30^{m} de L., culées en maç. noyées dans le remblai.

Tranchée. — Profonde, en courbe, dans la croupe entre les R^{aux} de Goin et de Verny.

P. S. — Au-dessus de cette tranchée. — 1 travée métal. de 16^{m} de L., sur 6^{m} de l., culées en maç. — Ch^{in} aboutissant à la R^{te} de Metz.

Remblai. — Très élevé pour le passage du ravin de Verny, au fond d'une courbe demi-circulaire de 300^{m} de rayon.

Pont. — Sur le R^{au} de Verny. — 1 voûte maç. surmontée d'une grande épaisseur de remblai. — Passage pour piétons de chaque côté du R^{au}.

Tranchée. — 6^{m} de prof. avec

P. S. — Ch^{in} de Verny à Pommérieux. — 1 travée métal., culées en maç.

St^{on} de Pommérieux-Verny (2^{k} de Goin-Sillegny). — Bâtiment

à g., prolongé par une halle de 40^{m2} et par un quai de 20^{m} sur 4^{m}. — Trottoir de 80^{m} de L. — Chantier empierré de 140^{m} sur 12^{m}. — 1 évitement de 350 à dr. — 1 garage de 140^{m} à g., en cul-de-sac à ses 2 extrémités. — Une voie en construction à dr. desservant les chantiers d'un ouvrage fortifié en construction. — Bascule (30 tonnes). — Grue (6 tonnes). — TE.

Tranchée. — En courbe contournant la croupe d'Avigy, avec

P. S. — Ch^{in} de la F^{e} d'Avigy à Pommérieux. — 1 travée métal., culées en maç.

Remblai. — De 6^{m} de h^{r} dans la vallée de la Seille. — Sur la r. dr., le remblai est percé de 2 voûtes en maç., l'une très petite pour le passage d'un petit R^{au}, l'autre de 5^{m} d'ouv. pour le passage d'un Ch^{in} d'expl. des prairies.

Pont. — Sur la Seille. — 40^{m} de L., 6^{m} de h^{r}, 2 travées métal., 1 pile en maç. — 1 passage pour piétons ménagé à côté de la voie ferrée.

Remblai. — Sur la r. g. de la Seille. — 6^{m} de h^{r}, percé de 2 ouvert., l'une constituée par une voûte de 5^{m} d'ouvert. pour le Ch^{in} d'expl. de la prairie, l'autre par une travée métal. de 6^{m} de portée, pour 1 Ch^{in} d'expl.

Halte de Coin-sur-Seille (2^{t} de Pommérieux). — Bâtiment des voyageurs à g. — Trottoir de 70^{m} de L. — 1 garage de 30^{m} de L. en cul-de-sac du côté de Château-Salins, vient butter contre le trottoir.

Tranchée. — De 5^{m} de prof. pour la traversée de la croupe au N. E. de Coin-sur-Seille.

P. S. — Au-dessus de cette tranchée. — 1 travée métal., 2 culées en maç. — Pas de Ch^{in} y aboutissant.

Remblai. — Avec P^{t}. — (1 voûte maç.) sur le R^{au} de Pournoy-la-Chétive.

P. N. — Ch^{in} d'expl. à l'E. de Pournoy.

Pont. — Sur le R^{au} venant de la F^{e} Sabré. — 1 petite voûte maç.

Pont. — Sur le R^{au} de Coin-les-Cuvry. — 1 petite voûte maç.

St^{on} de Coin-les-Cuvry (2^{t}560 de Coin-sur-Seille). — Bâtiment des voyageurs à dr., prolongé par une halle de 40^{m2} et un petit quai de 20^{m} sur 4^{m}. — Trottoir de 80^{m} de L. — Chantier empierré de 140^{m} sur 12. — 1 évitement de 350^{m} à g. — 1 garage de 140^{m} en cul-de-sac à ses deux extrémités. — Grue (6 tonnes). — TE.

P. N. — Ch^in de Coin-les-Cuvry à Fleury.

Tranchée. — De 2^m à 3^m de prof., traversée de la croupe à l'E. de Coin-les-Cuvry.

Remblai. — De 1^m50 entre Coin et Cuvry.

P. N. — Ch^in de Cuvry à la Grand'R^te.

Tranchée. — De 3^m de prof., pour la traversée de la croupe à l'O. de Cuvry.

Remblai. — De 2^m à 3^m de h^r dans le vallon de la F^e Prayette, avec

Pont. — Sur le R^au, 1 voûte maç. et

P. I. — Ch^in d'expl. longeant le R^au. — 1 travée métal.

2 P. N. — Ch^ins de Haute-Rive à la R^te.

Remblai. — De 5 à 6^m de h^r. — Sur la dépression entre Haute-Rive et la St^on de Marly, avec une arche voûtée pour le R^au.

P. S. — Ch^in de Marly à la R^te. — 1 travée métal.; culées maç.

St^on de Marly (3^k de Coin-les-Cuvry). — Bâtiment à dr., prolongé par une halle de 40^m2 et un quai de 20^m sur 4^m. — Trottoir de 60^m de L. — Chantier empierré 140^m sur 12^m. — Pas d'évitement. — 1 garage à dr. de 140^m de L. en cul-de-sac à ses 2 extrémités. — Bascule. — Grue (6 tonnes). — TE.

P. N. — Ch^in d'expl. venant de Marly.

2 Ponts. — Sur R^aux venant d'Augny. — 1 arche maç.

St^on d'Augny (1^k800 de Marly). — Bâtiment des voyageurs à g., prolongé par une halle de 40^m2 et un quai de 20^m sur 4^m. — Trottoir de 80^m de L. — Chantier empierré de 140^m sur 12^m. — 1 évitement de 350^m à dr. — 1 garage de 140^m à g., en cul-de-sac à ses 2 extrémités. — Bascule (30 tonnes). — Grue (6 tonnes).

Tranchée. — Le long des pentes du plateau de Frescaty.

P. S. — Ligne reliant le triage du Sablon avec la nouvelle gare aux marchandises de Metz. — 1 travée métal.

Embranchement. — A dr., ligne de Metz à Courcelles.

St^on de Metz-Sablon. (*Voir ligne de Metz à Saarbrücken.*)

Gare de Metz (6^k200 d'Augny).

LIGNE DE WINGEN À MÜNZTHAL.

Ligne secondaire à 1 voie. — L. 12ᵏ050, avec ouvrages d'art pour 1 voie; sauf les tunnels qui sont faits pour 2. — Pente max. 1/60. — Rayon minim. des courbes 300ᵐ. — Rails en acier profil XIᵉ (37 kil. 800 au mètre).

La ligne se détache à Wingen (Alsace) de la ligne de Sarreguemines à Mommenheim, remonte le vallon de Rosteig dans la direction générale du N., franchit en tunnel la hauteur de Dreipeterstein, puis sous un 2ᵉ tunnel la hauteur de Sucht, serpente à flanc de coteau, avec de nombreux remblais et tranchées, pour déboucher dans la vallée de Münzthal à Sᵗ-Louis, point terminus de la ligne.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Stᵒⁿ de Wingen (*Voir ligne de Sarreguemines à Mommenheim-Basse-Alsace*). — Altitude 229ᵐ7.

De Wingen à Rosteig, pente max. 1/60.

La ligne suit pendant 1ᵏ550 la ligne de Mommenheim à Sarreguemines.

Remblai. — 500ᵐ de L., 19ᵐ de hᵗ sur la vallée de Schlüsselbach.

Bifurcation. — A gauche, ligne de Mommenheim à Sarreguemines. La ligne remonte le vallon de Rosteig.

Halte de Rosteig (3ᵏ de Wingen). — Altitude 246ᵐ5. — Bâtiment à g. — Sans importance.

Viaduc. — De 62ᵐ de L., sur la vallée de Rosteig.

Remblai et Pont. — Sur la vallée de Schlüsselbach.

Tunnel. — 560ᵐ de L., sous le Dreipeterstein. — Ligne de partage des eaux entre la Moder et la Sarre.

Limite entre la Basse-Alsace et la Lorraine.

Halte de Sucht (4ᵏ200 de Rosteig). — Altitude 301ᵐ. — Bâtiment des voyageurs à g. — Sans importance.

Tunnel. — 155ᵐ de L., sous la croupe entre Sucht et Meisenthal. — Altitude 301ᵐ4.

La ligne décrit une grande courbe au N. de Meisenthal, en descente rapide 1/67ᵉ.

St^on de Meisenthal (1^k200 de Sucht). — Altitude 287^m3. — Bâtiment à dr. — 1 évitement. — Pont-bascule (force 20 tonnes). — Grue (6 tonnes). — Garage. — Embranch^t industriel, 700^m de L., desservant la verrerie de Meisenthal. — TE.

La ligne descend la vallée de Meisenthal, puis celle de Münzthal, avec de nombreux remblais et déblais.

St^on de Münzthal-St-Louis (3^k630 de Meisenthal). — Altitude 267^m. — St^on terminus de la ligne. — Bâtiment des voyageurs à dr. — Halle à marchandises avec quai commercial. — Évitement. — Garage. — Approvisionnement d'eau. — Grue (6 tonnes). — Bascule (31 tonnes). — Embranch^t industriel de 1^k300 desservant la cristallerie de Münzthal. TE.

LIGNES PRIVÉES. — A VOIE NORMALE.

1° Ligne d'Hagondange à Moyeuvre;
2° Ligne d'Ebange à Hayange;
3° Ligne de Stiring-Wendel à la P^te Rosselle, appartenant toutes trois à la M^on de Wendel;
4° Ligne d'Hettange à Entrange (M^on de Stumm);
5° Ligne de Bannstein à Mutterhausen et Neu-Schmelz.

1° Ligne privée d'Hagondange à Moyeuvre.

Ligne privée à 1 voie. — Pente moy. 0^m003. — Rayon min. des courbes 150^m. — Se détache à 1^k N. de la St^on d'Hagondange de la ligne de Metz à Thionville, se dirige vers l'O., reçoit à dr. le raccordement venant de la direction de Thionville, remonte la vallée de l'Orne au N. de la ligne de l'État, en suivant presque constamment la route de Rombas, et se termine aux usines de Franchepré.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on d'Hagondange (Hagendingen). — (*Voir ligne de Metz-Thionville*).

La ligne suit à g. et à 2 voies la ligne de Metz à Thionville pendant 1^k sur le même corps de voie.

Bifurcation. — A dr., ligne de Thionville, qui reste à 3 voies dont 1 privée.

La ligne passe à 1 voie et tourne à l'O.

Embranchement. — A dr., raccord^t avec la ligne de Thionville.

3 P. N. — R^te d'Hagondange à Boussange. — Ch^in d'Amnéville à Gandrange. — Ch^in des usines du Moulin-Neuf à Vitry-sur-Orne (Wallingen). — R^te de Clouange à Woippy. — Ch^in du lavoir de Rombas.

3 Bifurcations. — A g., lignes desservant l'usine de Jamaille.

Pont. — Sur le canal de l'usine de Jamailles, biais. — 1 travée métal. de 8^m de portée.

P. N. — Ch^in de Rombas à Rosselange.

Pont. — Sur l'Orne, 42^m de L., biais. — 7 travées métal.

Pont. — Sur le canal des usines de Moyeuvre, biais. — 1 travée métal. de 8^m de portée.

Entrée des usines de Moyeuvre.

2 Bifurcations. — A dr., desservant les usines.

Bifurcation. — A g., ligne des minières du bois communal, 600^m de L. — Franchissant l'Orne, sur un P^t métal., biais, 3 travées.

La ligne se continue pendant 4^k sur les usines de Franchepré, franchit le canal de l'usine et longeant la rive g. de l'Orne, pénètre en territoire français où sont situées les usines.

2° **Ligne particulière d'Ebange à Hayange** (M^on de Wendel).

Ligne à 1 voie à écartement normal. — L. 8^k500. — Rampe max. 0^m005. — Rayon min. des courbes 200^m. — Cette ligne courant parallèlement et au S. de la ligne de Thionville à Fontoy, sert à l'exploitation de l'usine métallurgique de Hayange, et se prolonge jusqu'aux usines de Nilvange. — Un petit tronçon passant sous la ligne de Metz à Thionville la met en outre en relation avec la Moselle.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on d'Ebange (Ebingen). — Triage. — (*Voir ligne de Metz à Thionville.*)

La ligne se détache de la ligne de Metz à Thionville vers le S. et tourne à l'O.

Bifurcation. — A g., ligne de Metz.

Embranchement. — A g., ligne desservant le port de la Moselle. — 500^m L. et passant au-dessous de la ligne et de la R^te de Metz.

P. N. — Ch^in de la ferme Gassion.

Pont. — Sur la Vieille-Fensch. — P^t biais, 1 arche en maç.

P. N. — Ch^in de Florange (Florchingen) à Thionville.

Pont. — Sur la Fensch, P^t biais, 1 arche en maç.

2 P. N. — R^te du Ch^an de Bettange, Ch^in de Florange à la R^te.

Pont. — Sur la Fensch. — P^t en maç. biais.

Ponceau. — Sur le C^al du Moulin-de-Florange, en maç.

Garage. — De Schrémange (300^m de L. à g.).

P. N. — Ch^in de Schrémange à la R^te de Hayange.

Pont. — Sur la Fensch, biais, en maç.

P. N. — Ch^in de Suzange à la R^te.

2 bifurcations. — A g., voies desservant les usines d'Erzange.

P. N. — Ch^in d'Erzange à Marspich.

2 embranchements. — A g., voies des usines d'Erzange.

2 P. N. — Avenue du Ch^an d'Hayange et Ch^in du Cimetière.

Entrée des usines de Hayange.

Embranchement. — A g., ligne des usines de Hayange.

P. S. — Ligne raccordant la ligne de l'État avec les hauts fourneaux de Hayange, 1 travée métallique.

Cité ouvrière de Nilvange.

3° Ligne particulière de Stiring-Wendel à la Petite-Rosselle.

(Mrs de Wendel.)

Ligne particulière à voie normale (g^t de L.) tracée à travers la forêt de Forbach, servant à l'exploitation des usines de Stiring et des houillères de la Petite-Rosselle; elle se relie d'un autre côté par la vallée de la Rosselle à la ligne de Metz à Forbach au N. de Kochern. Rampe max. 0,02. Rayon min. des courbes 180^m.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Usine de Stiring-Wendel. — L'usine fabrique des rails, longrines, fers à T cornières; 22 fours à puddler, fours à réchauffer au gaz. —

1,400 ouvriers. — 5 voies de garage à la St^on. — Garages pour 500 wagons dans l'usine. — Quai de 220^m. — De l'usine partent : 1° un embr^t de 2^k vers le S. pour l'exploitation d'une carrière; 2° un embr^t vers le N. E., de 800^m de L. vers le bois de Stiring.

P. I. — Ligne de Metz à Saarbrücken. — P^t métall. de 12^m de portée, 12^m de hauteur, pieds dr. en maç.

La ligne décrit un demi-cercle et prend la direction du N. E. jusqu'à la fosse Ste-Stéphanie.

P. N. — R^te de la P^te-Rosselle à Ste-Stéphanie.

Fosse Ste-Stéphanie. — Garage terminus avec rebroussement vers la P^te-Rosselle.

3 P. N. — R^te de la P^te-Rosselle à Ste-Stéphanie. — R^te de la P^te-Rosselle à Stiring-Wendel. — Ch^in de la verrerie à Schönecken.

La ligne prend la direction de l'O.

Tranchée. — 300^m de L., 12^m40 de prof.

P. N. — R^te de Schönecken à Forbach.

Remblai. — 450^m de L., 11^m de h^r.

Tranchée. — 150^m de L., 9^m80 de prof.

Remblai. — 225^m de L., 12^m de h^r.

Tranchée. — 400^m de L., 22^m de h^r, avec bifurcation.

Bifurcation. — A dr., embr^t sur St-Charles, 2^k de L., sinueux avec tranchées et remblais.

Succession de 4 tranchées et 4 remblais de 150 à 200^m de L. et de 9 à 12^m de h^r.

Tranchée. — Du puits Wendel 500^m de L. et 20^m de prof.

2 embranchements. — A g., ligne de la fosse Wendel, 600^m de L., et ligne de la vallée de la Rosselle (4^k100), décrite ci-après.

Embranchement. — A dr., ligne de la fosse Vuillemin, 250^m de L.

P. I. — Ch^in de la fosse Vuillemin. — 1 arche maç. de 5^m d'ouv.

Succession de tranchées et de remblais. Pente très accentuée pendant 2^k jusqu'à la houillerie.

Houillère de la Rosselle. — Terminus de la ligne.

Embranchement de la vallée de la Rosselle.

Ligne à 1 voie longue de 4ᵏ100.

La ligne se sépare de la ligne Stiring-Wendel à la Pᵗᵉ-Rosselle, à hauteur de la fosse Wendel, décrit une courbe vers le S. et vient s'embrancher sur la ligne de Metz à Saarbrücken, à 2ᵏ N. de la Stᵒⁿ de Cocheren (Kochern). D'autre part, au printemps de 1907, elle sera en communication avec la ligne de Saarbrücken à Trèves par l'embrᵗ en construction, qui se détache à Furstenhausen de la ligne précédente qui longe la rive g. de la Sarre et aboutit à Gross-Rosseln (Grande-Rosselle).

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Stᵒⁿ de Grande-Rosselle. — Nouvelle gare. — Embrᵗ la ligne en construction (1906) de Furstenhausen à Gross-Rosseln (Grande-Rosselle).

Bifurcation. — A g., ligne de Stiring-Wendel.

P. S. — Chᵐ de Forbach à la Pᵗᵉ-Rosselle, 1 travée métal. de 5ᵐ de portée.

Succession de remblais et tranchées dans le bois de Forbach.

P. I. — Rᵗᵉ de Forbach à la Pᵗᵉ-Rosselle par la vallée, 1 travée métal. de 5ᵐ portée.

2 ponceaux. — Sur le Rᵘˢ de Forbach et le Morsbach.

Remblai. — Sur les prés de la Rosselle.

Embranchement. — A g., ligne de Saarbrücken à Metz.

Stᵒⁿ de Cocheren (Kochern). — *Voir ligne de Saarbrücken à Metz.*

Ligne privée de Hettange à Entrange.

(*M. de Stumm.*)

Ligne privée à voie normale, 3ᵏ de L., appartenant à M. de Stumm, desservant les mines de fer d'Entrange (Entingen).

La ligne s'embranche à Hettange (Gross-Hettingen) sur la ligne de Thionville à Luxembourg, la suit parallèlement pendant 500ᵐ, puis tourne à g. dans la direction du N. O., et, après un parcours de 3ᵏ presque en ligne dr., aboutit aux mines de fer situées à 1500ᵐ N. E. d'Entrange.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on^ de Hettange. — (*Voir ligne de Thionville à Luxembourg.*)
La ligne court parallèlement à la ligne de Luxembourg pendant 500^m^.

P. S. — R^te^ de Metz à Luxembourg, 1 arche maç. de 12^m^ d'ouv.
La ligne longe la ligne de Thionville à Luxembourg.

Bifurcation. — A dr., ligne de Luxembourg.

P. N. — R^te^ d'Hettange à Kanfen.

Mines d'Entrange. — Terminus de la ligne.

Ligne de Bannstein à Mutterhausen.

Ligne privée de 5^k^825 de L. à 1 voie, dessert les forges et usines de Mutterhausen et Neu-Schmelz. Elle se détache à 150^m^ au delà de Bannstein de la ligne de Sarreguemines-Haguenau; suit presque constamment la R^te^ à travers la forêt (entrée du côté de Haguenau); franchit le seuil qui sépare la vallée de Folkenstein de celle de la Zinzel; en arrivant dans cette vallée, détache un embr^t^ en aval sur Neu-Schmelz, puis remonte le vallon jusqu'à Mutterhausen. — Elle pourrait être facilement prolongée pendant 7 à 8^k^ jusqu'à Lemberg, ce qui éviterait le grand détour de Bitche.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on^ de Bannstein. — (*Voir ligne de Sarreguemines à Haguenau.*)

P. N. — R^te^ de Bannstein à Mutterhausen.

Tranchée. — 300^m^ de L., 10^m^ de prof. au seuil entre les deux vallées.

P. N. — Ch^in^ de la ferme Lindel.

Embranchement. — A dr., en cul-de-sac, 180^m^ de L., à la ferme Lindel.
La ligne descend le vallon de Lindel.

P. N. — R^te^ de Bannstein à Mutterhausen.

Bifurcation. — A g., 600^m^ de L., desservant l'usine de Neu-Schmelz (instruments agricoles).
La ligne décrit une courbe de 100^m^ de rayon, pour pénétrer dans la vallée de la Zinzel.

P. N. — R^te de Bannstein à Mutterhausen.

Pont. — Sur la Zinzel, à l'entrée des usines.

St^on de Mutterhausen (5^k825 de Bannstein) dans l'usine même. — Grue. — Bascule. — 3 plaques tournantes.

L'usine fabrique le matériel roulant pour chemins de fer.

LIGNE À VOIE ÉTROITE DE LÜTZELBOURG À PHALSBOURG ET DRULING.

Ligne à voie de 1^m de 20^k840 de L., y compris l'embr^t des Maisons-Rouges (Rothhaüser) à Phalsbourg. La section des Maisons-Rouges à Druling, 15^k070, n'est ouverte que du 1er octobre 1903. Rampe max. 1/30. Rayon min. des courbes 100^m. Rails en acier profil XII raccourcis à 7^m sur traverses de bois.

De Lützelbourg aux Maisons-Rouges (tête du petit embr^t de Phalsbourg), la ligne suit presque constamment la grande R^te, à partir de là, la section nouvelle a, au contraire, un corps de voie particulier; elle descend dans la vallée de la Zintzel à la St^on de Graufthal et de là repart en rebroussant sur Druling. En territoire alsacien depuis Berlingen jusqu'à Druling.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on de Lützelbourg. — (*Voir ligne d'Avricourt à Saverne.*)

Pont. — Sur la Zorn, P^t biais, 1 travée métal. de 12^m de portée.

Pont. — Sur le canal, 1 travée métal. de 5^m20 de portée, servant également à la R^te.

Bifurcation. — A g., petit embr^t sur le port du canal.

Halte de Lützelbourg (village). — A la sortie N. du village.

Pont. — Sur le R^au de Phalsbourg.

La ligne longe le côté dr. de la R^te pendant 3^k jusqu'à 1^k des Maisons-Rouges.

St^on de Rothhaüser (Les Maisons-Rouges) [Phalsbourg extérieur]. — 6^k de Lutzelbourg. — Alt. 310^m. — Bâtiment en maç. à dr. — Quai et hangars à marchandises. — 1 évitement, 2 garages devant

la halle. — P^t à bascule (25 tonnes). — Plaque tournante pour wagons. — Atelier de réparations. — Embr^t du tronçon de 700^m de L. terminé par la St^on terminus de :

St^on de Phalsbourg (Pfalsburg). — Bâtiment en pierres à la porte O. de la ville. — St^on terminus par rebroussement. — Petite halle aux marchandises avec petit quai commercial. — Bascule (20 tonnes). — 1 évitement et 2 garages à g. — Plaque tournante. — TE.

La ligne est à 2 voies des Maisons-Rouges aux carrières de Wilsberg.

P. N. — R^te de Phalsbourg à Wilsberg.

Pont. — Sur le R^au. — 1 travée mét. pour 2 voies.

Halte de Wilsberg (1^k900 de Rothhaüser). — Alt. 267^m. — Abri sommaire à dr.

La ligne décrit une grande courbe pour franchir la vallée du Nesselbach.

Remblai. — De 17^m de h^r sur la vallée de Nesselbach, avec P^t. — Alt. 266^m4. — Pente max. 1/50e.

St^on de Berlingen (3^k de Wilsberg). — Alt. 291^m3. — Bâtiment en maç. à g. — Quai et hangar à marchandises. — P^t bascule (20 tonnes). — Grue (6 tonnes).

La ligne descend le flanc dr. de la vallée de Zintzel. Pente max. 1/30.

Limite de la Basse-Alsace.

St^on de Graufthal (3^k de Berlingen). — 1^k500 au S. du village de Schönburg et à 1,800^m O. de Graufthal. — Alt. 207^m3. — 2 petits embr^ts desservent des carrières. — Bâtiment en maç. — 1 évitement pour rebroussement, 2 garages. — Réservoir d'eau. — Bascule (20 tonnes). — Grue (6 tonnes).

La ligne repart en faisant en rebroussement en pointe dans la direction opposée.

Pont. — Sur la Zintzel, 2 travées mét. de 7^m70 de portée.

La ligne suit la R^te de Graufthal à Mettingen.

Halte de Hangweiler (2^k de Graufthal). — Abri sommaire à dr., à 700^m du village.

La ligne franchit les vallons de Breimattgraben et Kasmattgraben. Pente 1/35e.

St^on de Büst (1^k de Hangweiler). — Bâtiment en maç. à dr. — P^t bascule (20 tonnes). — Grue (6 tonnes).

La ligne gagne la crête suivie par la R^te entre Mettingen et Sieweiler. — Alt. 308^m4.

St^on de Sieweiller (3^k de Büst). — Bâtiment en maç. à g. — P^t bascule (20 tonnes). — Grue (6 tonnes). — 1 garage. — Quai et hangar à marchandises.

La ligne longe la R^te de Drülingen.

St^on de Drülingen (2^k600 de Sieweiler). — Alt. 294^m5. — Bâtiment à g. — Voie d'évitement pour rebroussement et 1 garage. — Quai et hangar aux marchandises. — P^t bascule (20 tonnes). — Grue (6 tonnes). — St^on terminus de la ligne.

LIGNE À VOIE ÉTROITE DE THIONVILLE À MONDORF.

Ligne à voie de 1^m de 25^k900 de L.

La ligne part de l'ancienne gare de Beauregard, longe jusqu'à Fixem, pendant 15^k, la R^te de Thionville à Mondorf, là elle suit un corps de voie spécial et tourne à angle dr. vers le N.O. dans la vallée du Faulbach, près de la R^te de Rodemachern; elle reprend ensuite la direction du N.E., passe au S. de Puttlange, longe la frontière luxembourgeoise et vient aboutir à Mondorf (Luxembourg), sur la ligne de Luxembourg à Remich.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

St^on de Beauregard. — (*Voir ligne de Metz à Thionville.*)

St^on de St-François. — Embr^t sur Thionville (L. 2^k800) [1^k200 de Beauregard].

St^on de Scheuern (800^m de St-François) [La Grange]. — 1 travée mét. de 7^m de portée.

P. S. — Ligne de Thionville à Luxembourg.

St^on du Château-de-Ste-Marie [2^k de Scheuern (La Grange)].

P. N. — R^te de Hestange à Garsch.

St^on de Garsch (5^k900 de St-François et 1^k500 du Ch^au de Ste-Marie).

P. N. — R^te de Thionville à Mondorf.

St^on de Kechingen (Kœking) [1^k100 de Garsch].

St^on de Kattenhofen (Cattenom) [2^k200 de Kechingen].

Pont. — Sur le R^au du Sentzich, en maç., 1 arche.

St^on de Sentzich (1^k800 de Kattenhofen) [Cattenom].

P. N. — R^te de Thionville à Mondorf.

St^on de Fixem (3^k de Sentzich). — Rampe de chargement par côté.

P. N. — R^te de Fixem à Rodemachern.

Pont. — Sur le R^au de Fixem.

St^on de Faulbach (2^k300 de Fixem).

St^on de Rodemachern (2^k de Faulbach). — Rampe de chargement. — P^t bascule (15 tonnes).

2 P. N. — R^te de Rodemachern à Püttlingen.

P. N. — R^te de Püttlingen à Beiern, avant la gare ci-après :

St^on de Püttlingen [3^k300 de Rodemachern]. — Rampe de chargement par côté.

Pont. — Sur le R^au de Püttlingen.

Frontière luxembourgeoise.

St^on de Mondorf. — Terminus de la ligne et St^on de la ligne de Luxembourg à Remich (3^k100 de Püttlingen). — Bains thermaux.

LIGNE A VOIE ÉTROITE D'ARS-SUR-MOSELLE, AUX MINES DE FER DE LA MANCE.

La ligne commence sur les bords du canal latéral à la Moselle, à l'E. d'Ars-sur-Moselle. Prenant la route de Jouy-aux-Arches à Gravelotte, elle franchit avec elle, par un P. N., la voie ferrée de Metz à Nancy, puis la route de la rive g. de la Moselle. La voie longe la lisière S. O. d'Ars-sur-Moselle, avec la route qui contourne le village. A hauteur des hauts fourneaux d'Ars-sur-Moselle, la ligne franchit obliquement la route de Gravelotte et reste à partir de ce point entre la route et le ruisseau de la Mance, sauf vers la Fabrique de papier, où elle passe deux fois la route en P. N. — La ligne finit à 150^m N. du Moulin de Lanoue. — L. totale 4^k200 environ. — Ligne privée à voie étroite, unique.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Origine de la ligne, sur le bord du canal, à l'E. de la gare d'Ars-sur-Moselle. — Deux branches de 250^{m} environ.

P. N. — Ch^{in} de fer de Metz à Nancy.

P. N. — R^{te} de Metz à Nancy.
La voie, entre ces P. N., suit la R^{te} de Jouy-aux-Arches à Gravelotte, puis la R^{te} au S. O. du village d'Ars-sur-Moselle.

P. N. — R^{te} de Jouy-aux-Arches à Gravelotte, au N. des hauts fourneaux d'Ars-sur-Moselle.

2 P. N. — R^{te} de Jouy-aux-Arches à Gravelotte: le 1er à la Fab. de papier, le 2e 250^{m} plus loin.

P. N. — Ch^{in} du M^{in} de Lanoue à la R^{te} de Jouy-aux-Arches à Gravelotte.

Terminus à 150 N. du M^{in} de Lanoue (2,500^{m} S. de Gravelotte.).

LIGNE À VOIE ÉTROITE DE THIONVILLE (BEAUREGARD) À METZING (METZINGEN).

La ligne commence au S. de Beauregard. Elle a son origine à 150^{m} S. O. du pont sur la ligne de Thionville à Longuyon, franchit celle de Thionville à Metz. La ligne franchit la Fensch au S. de Terwen et s'engage dans la vallée du Weimeringerbach dont elle remonte la rive dr. — Ligne privée à voie étroite. L. 4^{k}500.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Thionville (Beauregard). — Origine de la ligne, au S. de Beauregard, 150^{m}50 du P^{t} sur lequel la ligne de Thionville à Longuyon franchit celle de Thionville à Metz.

Pont. — Sur la Fensch.

P. N. — R^{te} d'Ebange (Ebingen) à Terwen.

P. N. — R^{te} de Thionville à Hayange (Hayingen).

P. N. — Ch^{in} de Weymerange (Weimeringen) à Florange (Flörchingen).

Metzing. — La ligne finit 200^{m} S. E. de Metzing.

LIGNE À VOIE ÉTROITE DE MAIZIÈRES AUX CARRIÈRES DE JAUMONT ET AUX NOUVELLES MINES DE Ste-MARIE-AUX-CHÊNES.

La ligne dessert les carrières de pierre de Jaumont et les nouvelles mines de fer de Ste-Marie-aux-Chênes. Elle part de la gare de Maizières (sur la ligne de Metz à Thionville) et franchit le Rau de Maizières et la Rte de Metz à Rombach. La voie, suivant le versant dr. de la vallée du Rau de Maizières, coupe près de Marengo la Rte de Metz à Briey, puis celle de St-Privat à Amanvillers et gagne Ste-Marie-aux-Chênes en laissant St Privat à 1k au N. — Ligne privée à voie étroite unique. — L. 8k.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Gare de Maizières. — Point de départ de la ligne. — Grue sur rails pour le chargement des pierres.

P. N. — Chin d'expl. de Maizières à Maringen.

Pont. — Sur le Rau de Maizières.

P. N. — Rte de Metz à Rombas.

3 P. N. — Chin d'expl.

Ponceau sur un Rau.

2 P. N. — Chin d'expl.
La ligne traverse les bois de Fèves pendant 2k.

3 P. N. — Chin d'expl.

P. N. — Rte de Metz à Briey.

P. N. — Chin de Marengo aux carrières d'Amanvillers.

Halte. — Voie d'évitement.

P. N. — Rte de St-Privat à Amanvillers.

P. N. — Chin de St-Privat à Habonville.

P. N. — Chin de Ste-Marie-aux-Chênes à Gravelotte.

Ste-Marie-aux-Chênes. — La ligne finit au S.O. du village de Ste-Marie-aux-Chênes.

LIGNE DE METZ À ANZELING PAR VIGY.

(En construction depuis 1902.)

Sortant de la nouvelle gare de Metz, la ligne traverse la Seille avec la ligne en construction de Metz à Woippy et s'engage dans la vallée du Chenau dont elle suit la rive dr. Après son passage sur la R^te^ de Borny, elle prend la direction du N. E, franchit le ravin à l'O. de la F^me^ du Trou-du-Lièvre, puis la vallée du R^au^ de Vallières à l'E. du village (viaducs de 50 et 300^m^ de L.), passe en un tunnel de 780^m^ de L. sous la R^te^ de Bouzonville, coupe la vallée du R^au^ de Failly sur un viaduc de 600^m^ et atteint la gare de Failly en passant entre le village et le cimetière. Coupant la vallée de la Bévotte sur un viaduc situé au S. O. de Vigy la ligne laisse le village à l'E., passe par une tranchée profonde de 17^m^50, entre le Bois Lacour et le Bois des Quinze Pieds, s'infléchit vers l'E. N. E. et au moyen de deux viaducs successifs de 360^m^ et 176^m^ franchit la Canner et le R^au^ de Brettnach. Elle remonte la vallée de ce dernier R^au^ d'où elle passe dans celle du R^au^ de Piblange par le tunnel de St-Bernard (L. 435^m^). A l'E. de Hessdorf la ligne rejoint la ligne de Thionville à Teterchen avec laquelle elle se trouve en outre en rapport par un raccordement vers le N. O. — Ligne à double voie. — L. 32^k^200.

POINTS REMARQUABLES DE LA VOIE.

Gare de Metz. — *(Voir ligne de Pagny-sur-Moselle à Metz.)*

Pont. — Sur la Seille. — Biais en maç., une arche voûtée de 40^m^, L. 25^m^, pour la ligne d'Anzeling et celle de Metz Woippy (Thionville). — 7 voies sur le P^t^.

Bifurcation. — A g. à la sortie du P^t^ de la ligne de Metz à Woippy. Ligne en remblai de hauteur décroissante. — 3 voies dont un garage à dr., s'étendant jusqu'au P. S. du Ch^in^ des Bordes à Borny. L. 1,400^m^.

Embranchement à g. d'un raccordement reliant la ligne à celle de Metz à Woippy. — Raccordement en remblai.

P. I. — R^te^ de Metz à Borny, passant sous la bifurcation. — Culées en maç., tablier métallique L. 45^m^, l. 10^m^, la culée O. de l'ouvrage donne accès par une rampe au terrain entre les deux voies. — Le carrefour des routes de Metz à Borny et de Metz à Sarrebrück a été reporté au N. du P. I.

P. N. — R^te des Bordes à la R^te de Metz à Borny.

P. S. — Ch^in des Bordes à Borny, P^t en béton armé, l. 3^m y compris 2 trottoirs, haut. 8^m.

P. S. — R^te de Metz à Bouzonville. — Passage voûte de 5o^m de L. à 13^m sous la R^te.

P. N. — Ch^in de l'Écrevisse au M^in de Latour.

P. I. — Ch^in d'expl., passage voûté de 4o^m de L., 3^m de l.

Viaduc, sur un ravin, à l'O. de la F^me de Trou-de-Lièvre. — Travées métalliques. — L. 5o^m, haut. 15^m.

Gare de Vallières-Vantoux, en tranchée de 7 à 10^m de profondeur. — Bâtiment à g. près de la limite entre les communes de Vallières et de Vantoux. — Quai et hangar à marchandises. — 2 quais m^res sur les côtés extérieurs de la voie. — La gare installée perpendiculairement aux deux chemins du cimetière de Vantoux à la R^te de Metz à Saarbrücken supprime les communications du village de Vantoux vers Belle-Croix, Colombey et Lauvallières. L'eau nécessaire à l'alimentation de la gare évaluée à 300 mètres cubes par jour sera fournie par la batterie de pompes à vapeur installée à St-Eloy.

Viaduc sur la vallée de Vallières; travées métal. sur piles et culées en maç.; une arche voûtée dans chaque culée servant de P. I.: au S. du viaduc ch^in d'expl., au N. R^te de Vantoux à Nouilly. — L. du viaduc 300^m, haut. 27^m.

La ligne est en tranchée à la sortie du viaduc.

P. S. — Ch^in du M^in de Latour au Bois de Mey.

P. S. — Ch^in de Mey à Nouilly.

Viaduc sur un ravin, au N. O. de Nouilly, servant de P. I. à un ch^in d'expl.

Halte de Nouilly. — 200^m N. O. du village.

P. I. — Ch^in de Nouilly à Vany, haut. du P^t 8^m.

P. I. — Ch^in d'expl. — Haut. du P^t 8^m.

P. I. — Ch^in de Villers-l'Orme à Servigny-les-Ste-Barbe.

Tunnel. — Passant sous la R^te de Metz à Saarbrücken, au carrefour du ch^in de Failly. — L. 780^m.

Viaduc sur le R^au de Failly, métal.; L. 600^m, haut. 36^m; sert de P. I. au Ch^in de Failly à Villers-l'Orme.

Gare de Failly. — A 500^{m} du village près du cimetière.

2 P. I. — Ch^{in} de Sanry-les-Vigy à Charly et Vremy.

Halte de Sanry-les-Vigy.

Embranchement en projet, vers Condé-Northen, à dr.

Viaduc sur le R^{au} de la Bévotte, métal., servant de P. I. au Ch^{in} du M^{in} de Bévotte à Vigy.

Gare de Vigy. — 2 cabines Saxby.

Tranchée. — Entre le Bois Lacour et le Bois des Quinze Pieds. — Prof. 17^{m}50.

2 P. I. — Ch^{in} d'expl., de 3^{m} et 5^{m} d'ouv. (au Km. 22.888 et au Km. 21.9).

P. I. — R^{te} de Bettlainville (Bettsdorf) à Vigy. — 7^{m} d'ouv. (au Km. 22.050).

Gare de Bettlainville (Bettsdorf) [au Km. 22.240].

P. I. — Ch^{in} de St-Hubert à Altdorf, à 250^{m} de la gare.

Viaduc sur la Canner (au Km. 23.4). — Travées et piles métalliques sur fondations en béton armé. — L. 260^{m}.

Viaduc sur le R^{au} de Villers-Brettnach (au Km 25.7), tablier et piles métalliques sur fondations en béton armé. L. 176^{m}.

P. I. — Ch^{in} d'expl. à 300^{m} du viaduc.

Gare de Villers-Brettnach (au Km. 25.7).

Tunnel de St-Bernard (au Km. 29). — L. 925^{m}. — Passe sous la R^{te} de St Bernard à la R^{te} de Metz à Bouzonville.

Pont sur le Piblangerbach. — La ligne longe la rive g. du R^{au}.

Halte de Drogny près du village (au Km. 29.2).

P. I. — Ch^{in} de Drogny à Bockange (Buckingen).

P. I. — R^{te} de Hessdorf à Guelmingen.

P. I. — R^{te} de Hessdorf à Geismühle.

Bifurcation, à g. du raccordement avec la ligne de Bouzonville (Teterchen) à Thionville.

Embranchement, sur la ligne de Bouzonville (Teterchen) à Thionville, à l'O. de la gare d'Anzeling.

LIGNE EN CONSTRUCTION DE FURSTENHAUSEN À GROSS ROSSELN.

Quoique cette ligne soit située sur le territoire de la Province rhénane et construite par la direction des chemins de fer de Saarbrücken, elle est citée ici parce qu'elle met en communication la nouvelle ligne en construction de Saarbrücken-Furstenhausen-Bous longeant la rive g. de la Sarre avec la ligne de Remilly à Saarbrücken par Béning.

La superstructure de ces deux nouvelles lignes est terminée (mars 1907).

LIGNE EN PROJET DE SARREBOURG OU REDING À ADAMSWEILER. OU DIEMERINGEN.

Cette nouvelle ligne à deux voies, dont les travaux préparatoires ont été commencés en 1905, est destinée à relier la grande ligne de Paris à Strasbourg à celle d'Obermoden à Sarreguemines. Elle passera à Druling et devait primitivement aboutir à Adamsweiler — L'achat des terrains s'effectuera en 1907; les crédits nécessaires sont alloués.

LIGNE EN PROJET DE BETTLAINVILLE (BETTSDORF) À MERZIG (PROVINCE RHÉNANE).

Cette ligne, à une voie, reliera la nouvelle ligne de Metz à Anzeling à la ligne de Saarbrücken à Trèves. Elle passera à Aboncourt (Endorf), coupera aux environs d'Eberswiller la ligne de Thionville à Téterchen, gagnera Waldwisse (Waldwiese), passera presque aussitôt après dans la Province Rhénane et se terminera à Merzig-sur-la-Sarre.

LIGNE EN PROJET DE WADGASSEN (PROVINCE RHÉNANE) À St-AVOLD.

Cette ligne, à une voie, reliera la ligne de la Sarre, de Saarbrücken à Trèves, à la ligne de Saarbrücken à Remilly par Béning. Quoiqu'elle emprunte en partie le territoire de la Province Rhénane, cette ligne sera construite et exploitée par la direction des chemins de fer d'Alsace-Lorraine, comme les lignes de Bouzonville Dillingen et Hargarten-Bous.

CHAPITRE V.

COURS D'EAU.

La presque totalité des cours d'eau de la Lorraine appartient au bassin de la Moselle. Seuls quelques affluents de la Moder, tributaire du Rhin, prennent leur source sur le versant oriental des Vosges et déversent leurs eaux dans la plaine d'Alsace après avoir coulé dans les vallées profondes et boisées. Ce sont : la Zorn, les deux Zintzel et le Falkensteinerbach.

LA ZORN, affl. de dr. de la Moder.

Prend sa source près de la limite de la Lorraine et de l'Alsace, non loin de la crête des Vosges vers le Gross-Mann (983^{m}), nœud de montagnes couvertes d'épaisses forêts de sapins. La Zorn coule d'abord du Sud au Nord dans une profonde vallée boisée et déserte, à part quelques scieries. Elle est formée par la réunion à Enteneck de la Zorn-Jaune (Grossmann) et de la Zorn-Blanche (Rosskopf).

Elle reçoit de nombreux petits affluents, notamment le Bären ou Grossthalbach, ruisseau de Dabo, à droite; le Teigelbach venant d'Arschwiller et suivi par le chemin de fer de Paris à Strasbourg et le C^{al} de la Marne au Rhin. La Zorn tourne alors à droite, sa vallée très pittoresque est longée par le chemin de fer, le canal et la route, elle arrose Lützelbourg et entre en Alsace après un cours de 24^{k}. Sa l. est de 6 à 8^{m}, sa profondeur de 0^{m}30 à 0^{m}50.

POINTS DE PASSAGE DE LA ZORN.

Kleinmühle. — *Ch^{in} du Jägerhof* (M^{son} F.). P^{t} en maç.

Scieries du Schäferhof. — 1° *Ch^{in} de ces scieries à la scierie d'Eigenthal*, en remontant la vallée de la Zorn-Jaune après Enteneck. P^{t} en maç.

une arche. — 2° *R^te de Lutzelbourg à Sarrebourg, par Plaine-de-Valsch*, P^t en maç., une arche.

Neumühle. — *Ch^in du m^in*, P^t en maç.

Sparsbrod. — *Ch^in de St-Louis*, P^t en maç., une arche.

Hofmühle ou Schleife. — 1° *Ch^in de St-Louis*, P^t en maç. — 2° *Ch^in de Henridorf*, 2 P^ts en maç. l'un sur la Zorn, l'autre sur le C^al de la Marne au Rhin. — 3° à 1° plus au N., *Ch^in de fer de Paris à Strasbourg*, viaduc miné, 60^m 80 de L., 5 arches en plein cintre de 9^m 70 d'ouv., épaisseur o^m 85. La 1re arche sert pour le canal, les 3 suivantes pour la Zorn et la 5e à la R^te de Phalsbourg à Dabo. H^r au viaduc, 10^m.

Lutzelbourg. — 1° *Ch^in de fer à voie étroite de Lutzelbourg à Druling*, P^t biais, une travée mét. de 12^m de portée. — 2° *R^te de Phalsbourg à Dabo et Ch^in de fer à voie étroite*, P^t à tablier métal. de 15^m de portée. — 3° *Ch^in des prairies*, entre la Zorn et le C^al, à 800^m à l'E. de Lutzelbourg.

Limite de la Basse-Alsace.

LA ZINTZEL, affl. de gauche de la Zorn.

Prend sa source au nord de Wintersbourg, près de Phalsbourg, coule dans la direction du N. E. pendant 7^k puis entre en Alsace et tourne au S. E. dans la pittoresque vallée du Graufthal; à Zillingen 1 P^t, à Weschheim elle reçoit à droite le Thalmattgraben (1 P^t), à Berlingen 1 P^t; à Hangweiler 2 P^ts, 3 M^ins, elle a 3^m 75 de l. et 1^m 20 de prof.; et pénètre en Alsace. A Dossenheim elle débouche en plaine et à Steinbourg elle tombe dans la Zorn.

LA ZINSEL, affl. de gauche de la Moder.

Formée de la réunion des 2 R^eux du Moderbach et Breitenbach à Mutterhausen, elle alimente les usines métallurgiques de Mutterhausen et de Neu-Schmelz (P^t), croise le Ch^in de fer de Haguenau à Sarreguemines (P^t), traverse l'étang de Kleinhammer ou de Schnacken, passe à Klein-Hammer (P^t), à Neu-Schmelz (P^t), Bannstein (2 P^ts), traverse l'étang de Schmalenthal, passe à Bärenthal (5 P^ts, 1 M^in), à Untermühlthal (1 P^t), à Oberbronn

(1 P^t, usine métallurgique), traverse l'étang de Langmatten, passe à Zinsweiler (5 P^tes, usine), premier village en Alsace et tombe dans la Moder à Schweighansen.

LE FALKENSTEINERBACH, affl. de gauche de la Zinsel.

Prend sa source au Pfaffenberg, S. E. de Bitche, traverse les étangs de Egelshardt, passe à Egelshardt (6 P^tes, papeterie, M^in), à Bannstein (P^t, scierie), traverse les étangs de Bleiweiher, Tabacksweiher, Unter-Weiher et de Philippsburg, passe à Philippsbourg (P^t, 2 M^ins, papeterie) et entre en Alsace avant Niederbronn. Sa vallée est longée par la grand' R^te et le Ch^in de fer de Sarreguemines à Strasbourg; il se termine à Uttenhofen dans la Zinsel.

BASSIN DE LA MOSELLE.

LA MOSELLE, affl. de gauche du Rhin.

La Moselle prend sa source à Bussang, sert de frontière pendant 2^k au sud d'Arry entre la France et l'Alsace-Lorraine, passe en territoire français pendant 1^k2, entre à Lobe en pays annexé, forme encore la frontière pendant 800^m, au sud de Novéant, et pénètre définitivement en territoire lorrain, où son parcours est de 83^k500 jusqu'en aval de Sierck.

Des travaux considérables ont été accomplis pour améliorer la navigation depuis l'entrée du C^al latéral en territoire allemand près d'Arnaville jusqu'à Metz. Les différents tronçons du C^al d'Arnaville au Pont-de-Corny, d'Ancy au Pont barrage du Ch^in de fer d'Ars (riv. g.), de Jouy à Montigny (riv. dr.) ont le profil suivant : l. au plafond 12 à 15^m, l. entre les berges 18 à 21^m; tirant d'eau 2^m. Les écluses ont 35^m de L. et 6^m de l. Un chemin de halage empierré de 3 à 5^m de l. longe le canal. La vitesse moyenne des bateaux traînés par deux chevaux est à la descente d'environ 4^k à l'heure. Le chômage ne dépasse annuellement que très rarement 2 mois en hiver, et 30 ou 40 jours par les grandes eaux.

La l. de la Moselle varie de 60^m à 200^m; sa pente est de 29^m21 pour tout le parcours entre Metz et Apach. Son lit, formé d'une

couche de cailloux roulés de 3m au moins d'épaisseur, se déplace facilement. Le régime des eaux est très variable : par la sécheresse la rivière serpente entre de nombreux bancs de gravier; elle est franchissable en maints endroits quand elle n'est pas canalisée; en face de Novéant par les basses eaux, on rencontre des points où la profondeur ne dépasse pas 0m80; en 1878 on a relevé :

	HAUT. MAX.	HAUT MIN.
A La Lobe	5m64	0m03
Au Pont-des-Morts	5 26	0 45
A Uckange	4 46	0 15
A Thionville	4 42	0 23
A Sierck	5 52	0 35

Le barrage établi au Pont de Jouy surélève le niveau de l'eau de façon à produire un tirant d'eau d'au moins 2m jusqu'à l'écluse de Novéant où le canal débouche dans la Moselle. Entre Arnaville et Ars la vallée est très resserrée; au pied des pentes sa l. varie entre 500 et 1,200m. Au-dessous d'Ars elle s'élargit sur la rive dr. tandis que la rivière continue à longer les pentes de la rive g. jusque sous le fort St-Quentin; elle se rapproche ensuite des hauteurs de la rive dr. D'Ars à Metz la Moselle cesse d'être canalisée et son lit d'une largeur plus variable présente de nombreux îlots, banc de sable et de gravier. Le canal longe le bras mort de la Moselle jusqu'à l'ancienne enceinte de Metz pour aboutir au pied de l'Esplanade. L'ancien port situé entre la gare et l'ancienne redoute du Pâté a été comblé; à sa place s'élèvent les nouvelles constructions. A la digue de Vadreneau la Moselle se divise en 2 bras; celui de dr. (bras des Pucelles aménagé depuis le xve siècle pour la défense de la ville) se réunit au S. O. de Metz avec le bras mort (île St-Symphorien), traverse la ville comme bras navigable (3,500m, 6 Pts plus le nouveau Pt du Chin de fer), communique avec le Cal par une écluse; le bras de gauche (bras de Vadrineau) non navigable coule entre Metz et Devant-les-Ponts (2 Pts plus celui du chin de fer), communique avec le bras des Pucelles par le bras des Thermes, qui forme l'île Saulcy ou de la Poudrerie, et se réunit au bras canalisé au Nord de l'île Chambière (Friedhofs Insel) que traverse le nouveau Chin de fer de Metz à Thionville.

La principale usine alimentée par la Moselle est le M^in des Onze-Tournants appartenant à la ville.

Au S. E. de l'île Chambière, en face des abattoirs, le bras canalisé de la Moselle reçoit la Seille rectifiée.

En aval de Metz, la vallée de la Moselle s'élargit fortement et atteint 4^k à Maizières, 8^k à Hagondange. Elle se resserre à 1^k500 vers Richemont et conserve ensuite une l. sensiblement uniforme de 2^k jusqu'à Sierck où la vallée est étranglée et réduite au cours de la R^e jusqu'à son entrée en Prusse. De Metz à Thionville, la Moselle, qui a reçu la Seille et l'Orne, a un lit plus profond dont la l. atteint 300^m, pour se réduire à moins de 100^m vers Sierck.

POINTS DE PASSAGE DE LA MOSELLE

CANALISÉE ET NON CANALISÉE.

Pagny. — Nacelle pour piétons près du P^t sur le canal dit *de l'Abreuvoir.*

La Lobe. — Nacelle appartenant à un pêcheur du H^au de la Lobe (territ. annexé).

Novéant. — 1° P^t métal. sur le canal pour la desserte des prairies entre le C^al et la Moselle, 21^m de portée, parapets en tôle boulonnée, l. 3^m50, dont 2^m20 pour la voie, 2 trottoirs de 0^m65, culées en briques et pierre de taille. — 2° En aval et près du P^t de Novéant à Corny, *Écluse*, au débouché du C^al dans la Moselle.

Corny. — P^t suspendu de Novéant à Corny. L. 120^m, l. 3^m50 dont 2^m20 pour la voie, 2 trottoirs de 0^m65; 1 pile non minée. Ce P^t d'une solidité douteuse doit être remplacé par un P^t fixe en aval de Corny.

Ars. — Extrémité du fil télégraphique (écluse d'Ars) d'Ars à Metz, longeant le C^al et réservé au service de la navigation. — 3 P^ts relient Ars à Jouy : 1° Sur le C^al des Forges. P^t en pierre de taille, L. 35^m, l. 4^m50, 2 trottoirs de 0^m70 chacun. — 2° Sur la Moselle : Grand P^t en pierre de taille, 10 arches, L. 225^m, l. 4^m50. — 3° Sur le C^al : P^t en pierre, 2 arches, L. 21^m, l. 4^m50. Ces 2 derniers P^ts possèdent un barrage à aiguilles destiné à faire monter le niveau de l'eau à 2^m au moins au débouché du C^al dans la Moselle. Un barrage analogue sur le C^al des Forges d'Ars maintient le niveau de ce C^al à une hauteur de 2^m.

Sur la Moselle. *P^t du Ch^in de fer de Pagny à Metz* 1^k134 d'Ars. P^t viaduc avec soubassements en fer, 4 arches de 33^m80 d'ouv., culées et piles en maç., arches en fonte en arc de cercle surbaissé de 1/10,

h^r au-dessus de l'intrados 8^m75; L. du P^t 143^m20; nature du fond: gravier; épaisseur des piles 3^m40; 2 fourneaux de mine dans chaque culée de 0^m90 sur 0^m75 et 0^m75 de h^r, avec une cheminée de 0^m65 sur 0^m65 et 4^m80 de prof.; charge 150^kos. *P. I.* des Ch^ins sur les deux rives; h^r moy. du remblai aux abords 7^m.

Moulins-lès-Metz. — *Ch^in de Constantine à Moulins par la Maison-Rouge.* P^t en béton armé, système Hennebique, inauguré le 17 novembre 1905, une arche pour les hautes eaux de 30^m d'ouv., 3 arches sur la Moselle, celle du centre de 44^m d'ouv., les arches latérales de 40^m d'ouv., prolongées par 2 arches de 8^m pour les hautes eaux. L. totale du P^t 160^m.

Longeville-lès-Metz. — 1° Nouveau P^t du *Ch^in de fer de Metz à Thionville.* P^t construit en 1902 pour 3 voies, en moellons bloqués comprenant 8 arches de 20^m65 d'ouv. et 5^m de flèche chacune; les culées supportent 2 petites arches de 4^m de portée livrant passage aux Ch^ins longeant la Moselle sur les deux rives; épaisseur à la clef 1^m40; épaisseur des piles 2^m80 à la naissance et 5^m20 à la base. La chape du P^t est en plomb, formée de bandes de 0^m002 d'épaisseur et de 2^m50 de l. — L. totale du P^t 155^m, l. 14^m.

2° Ancien P^t du *Ch^in de fer de Metz à Thionville*, un peu en aval du P^t précédent. Ce P^t qui n'est plus utilisé a été détruit en partie par l'armée française en 1870; plusieurs arches furent complètement renouvelées après la guerre, mais après quelques années d'exploitation on dut reconnaître que les autres arches avaient également souffert et que la stabilité du P^t ne présentait pas une sécurité suffisante; on résolut donc de le remplacer par le P^t neuf précédent et de le conserver dans son état, pour pouvoir l'utiliser, le cas échéant, pour le passage des troupes. Il a, comme son voisin, 155^m de L., 8 arches de 20^m65 d'ouv. et 2 petites arches de 4^m, des culées de 4^m50 d'épaisseur et des piles de 2^m80 d'épaisseur. La chaussée empierrée vient d'être installée (1907).

Île St-Symphorien. — Une *R^te militaire* (Kriegstrasse), reliant le fort Goeben (Queuleu) au fort St-Julien, traverse le C^al de la Moselle sur un P^t métal. de 15^m de portée et le bras mort sur un autre P^t métal. de 40^m de portée avec une pile en maç.; elle aboutit à la Moselle, en amont de la digue de Vadrineau et la franchit au lieu dit *le Sauvage* sur un P^t neuf en béton armé, de 150^m de L. avec 5 piles et 2 culées en maç. Ce P^t a été mis en circulation en septembre 1907. La nouvelle R^te militaire est munie de rails pour voie étroite de 0^m60 d'écartement.

Digue de Vadrineau. — L. 270^m, sans écluse, échelle à saumons; grande prof. d'eau en amont.

Metz. — 1° *R^te de Paris.* P^t des Morts, très ancien, en maç., 13 arches en arc de cercle de 11^m94 à 16^m06 d'ouv., L. 170^m et entre les culées 126^m50, l. avec trottoirs 10^m20. — 2° *R^te de Thionville.* P^t de Pontiffroy ou de Thionville, en maç., 11 arches de 12^m. d'ouv. L. 172^m, l. 10^m20, piles de 3^m d'épaisseur. — 3° *P^t de la nouvelle ligne de Metz à Thionville*, et *nouvelle R^te de Metz à St-Éloy.* P^t neuf en maç. de 225^m de L. et 22^m de l., 9 arches de 21^m d'ouv. dont 4 d'inondation sur la rive dr. et une sur la rive g. pour le Ch^in de halage; h^r 8^m, épaisseur des piles 2^m50. Une double grille défensive sépare la voie de la R^te sur le P^t. Un corps de garde défensif occupe l'extrémité dr. du P^t sur la rive g.

CANAL DE JOUY À METZ.

Ce canal se prolonge le long de la rive dr. de la Moselle; il se détache de la R^te au N. du village de Jouy-aux-Arches et se termine à l'île St-Symphorien.

Jouy. — *R^te d'Ars à Jouy.* Voir, plus haut, les P^ts d'Ars.

Polka. — 1° Écluse, L. 35^m50. l. 6^m. — 2° *Ch^in des Prairies.* P^t à tablier mét., une travée de 15^m de portée, h^r 3^m70.

Obry. — 1° *Ch^in de fer de Pagny à Metz.* P^t, une travée métal. de 13^m20 de portée, h^r 3^m70; chambres de mines dans chaque culée. — 2° *Ch^in d'Obry à la Moselle.* P^t, une travée mét. de 15^m de portée, h^r 3^m70.

Tournebride. — *Ch^in de Tournebride à la Maison-Rouge.* P^t, une travée métal. de 15^m de portée, h^r 3^m70.

Maison-Rouge. — *Ch^in de Constantine à Moulin-les-Metz.* Nouveau P^t en béton armé de 21^m de portée.

Montigny. — 1° *Ch^in de Montigny à la Moselle,* au S. et près du P^t ci-après, P^t, une travée métal. de 15^m de portée, h^r 3^m70. — 2° *P^t du Ch^in de fer de Metz à Thionville.* Tablier métal. de 11^m50 de portée, h^r 4^m50, chambres de mine dans chaque culée. — 3° *Ch^in de Montigny à l'île St-Symphorien.* — P^t, une travée métal. de 15^m de portée, h^r 4^m.

Metz. — 1° Au pied de l'ancienne Citadelle, *R^te militaire aboutissant au P^t neuf du Sauvage sur la Moselle.* P^t, une travée métal. de 15^m de portée, h^r 3^m70. — 2° Écluse de la Citadelle, L. 35^m50, l. 6^m, prof. 2^m. — 3° Le bras du C^al qui longeait les fortifications près de la porte Serpenoise et aboutissait au port à l'E. de la gare (qui

sera démolie) a été comblé ainsi que le port. — 4° Écluse de l'Esplanade, L. 35m50, l. 6m et Pt de l'écluse, Chin longeant le bras mort et le Cal (rive g.), une travée métallique de 6m de portée, hr 3m70. Cette écluse fait communiquer le Cal avec le bras mort de la Moselle dans lequel se jette le bras de Vadrineau qui se détache de la Moselle à la digue de Vadrineau et forme avec lui la voie navigable de la ville. — 6° *Chin de l'Esplanade à l'île St-Symphorien.* Pt sur le bras mort de la Moselle, en aval de l'écluse de l'Esplanade, 2 travées métal. de 20m de portée, piles et culées en maç., L. 52m, l. 3m55 dont 2m20 pour la chaussée.

BRAS DE LA MOSELLE ET CANAL.

Deux bras se détachent de la Moselle et forment l'île de la Poudrerie, située au pied de l'Esplanade; le premier part de la digue de Vadrineau, le second du Pt des Morts se termine à la digue des Pucelles de 65m de L. — Après le Moyen-Pont, le bras de la Moselle canalisé détache une dérivation non navigable, en arc de cercle, derrière la place de la Comédie et de la Préfecture qui se termine en amont du Pt St-Georges. Le bras de la Moselle canalisée après s'être grossi de la Seille déviée, à hauteur de l'abattoir, rejoint la Moselle à l'extrémité N. de l'île Chambière.

POINTS DE PASSAGE DE LA MOSELLE.

Metz. — Digue des Pucelles, L. 65m avec 10 pertuis de déversement débouchant dans le Cal de décharge des Pucelles, sur lequel se trouve un Pt reliant la ville à l'île de Saulcy ou de la Poudrerie.

Moyen-Pont, *Rte de Metz à Lorry.* Pt en maç., 4 arches en arc de cercle de 13m60, 12m20, 10m65 et 9m55 d'ouv., L. entre culées 62m25, l. trottoirs compris 12m, hr 3m93.

Dérivation non navigable derrière la place de la Comédie et la Préfecture, traversée par les 2 Pts en maç. St-Marcel (3 arches), L. 30m, l. 9m, et Moreau (3 arches, L. 28m, l. 9m).

Pt des Roches (*Felsenbrücke*), entre la rue de la Cathédrale et la rue St-Marcel, 2 arches de 13m86 d'ouv. L. 36m, l. 9m, hr 3m46.

Pt de la Préfecture (*Regierungsbrücke*), entre la rue des Pêcheurs et la place de la Préfecture, en maç., 4 arches voûtées de 7m45 d'ouv., L. 25m, l. 9m, hr 3m67.

Pt St-Georges, *Rte de Metz à Thionville*, en maç., 4 arches voûtées de 12m20 d'ouv., L. 49m65, l. 10m, 12m80 avec les trottoirs, hr 5m42.

P[t] des Grilles (*Gitterbrücke*), près de la porte du Cimetière, en maç., 3 arches voûtées de 12[m]90 d'ouv., L. 42[m], l. 12[m], h[r] 6[m]44.

Confluent de la Seille déviée, en face de l'abattoir.

P[t] du Ch[in] de fer de Thionville (nouvelle ligne), pile et culées en maç., 2 trav. mét., L. du P[t] 60[m].

P[t] de l'Abattoir (*Schlachthausbrücke*), reliant le fort Bellecroix (*Steinmetz*) à l'île Chambière, pile et culées en maç., 2 travées mét. de 23[m] de portée, L. du P[t] remplaçant l'ancien P[t] suspendu 52[m], l. 10[m], h[r] 3[m]95.

Malroy. — Nacelle pour 4 ou 5 personnes.

Olgy. — Bac à traille pour voitures. Nacelle pour 4 ou 5 personnes; h[r] des basses eaux 1[m]03, des eaux moyennes 1[m]83, des hautes eaux 3[m]30.

Argancy. — Nacelle.

Hauconcourt. — *P[t] de la R[te] d'Hauconcourt à Ennery.* En maç., 5 arches de 33[m] d'ouv., L. 192[m], l. 6[m]50, 2 trottoirs, h[r] 5[m]88 au-dessus des plus hautes eaux.

Ay. — Bac à traille pour voitures.

Blettange. — *P[t] de la R[te] de Mondelange à Bousse.* Tablier mét. 3 travées de 54[m]28 de portée. L. 168[m], l. 8[m]50 entre parapets (voie charretière 5[m]50 et 2 trottoirs). 2 piles en pierre 14[m] L., 1[m]50 d'épaisseur. Dispositifs de mines dans les avant-becs et arrière-becs des piles. H[r] 3[m]47 au-dessus des plus hautes eaux.

Guénange. — Nacelle en aval (Nord) du confluent de l'Orne.

Uckange. — Bac à traille à vapeur, au k. 275,4. Port de commerce de 35 ares de sup. Gué perpendiculaire au cours de la rivière, prof. 1[m] à 0[m]80, l. 50 à 60[m]. Lorsque le P[t] de Thionville est éclusé, le niveau est relevé et le gué submergé. Prof. 1[m]03 basses eaux, 1[m]79 eaux moyennes, 3[m]30 hautes eaux.

Beauregard. — 1° A 2[k]800 en amont du P[t] du Ch[in] de fer, *port de commerce des usines de Hayange* relié au Ch[in] de fer, sup. 56 ares, 50[m] de quai avec voie ferrée, 180[m] de quai sans voie. — 2° *P[t] du Ch[in] de fer Metz-Thionville-Luxembourg.* Tablier mét. 5 travées de 25[m] de portée, 4 piles de 25[m] de L. et 2[m] d'épaisseur. L. 145[m], h[r] 4[m]24. Chaque pile en rivière renferme 2 fourneaux de mine à 1[m]60 au-dessus du niveau de l'eau. Passage pour piétons du côté aval. Les 2 culées sont garnies de grilles défensives. Un corps de garde casematé défend la sortie du P[t] sur la rive dr.

Thionville. — Cote de l'étiage 147[m]28. Prof. des eaux : basses 1[m]08,

moyennes 1^m85, hautes 3^m30. — 1° *P^t de la R^te de Thionville à Metzerwisse.* En pierre, 5 arches voûtées 22^m20 d'ouv. et 5^m70 de flèche. L. 127^m50. L. entre les culées 110^m, l. trottoirs compris 10^m. Pas de dispositif de mines. H^r 4^m24 au-dessus des plus hautes eaux. — 2° *P^t du Ch^in de fer Metz à Luxembourg.* — Tablier mét., 5 travées de 25^m de portée. L. 150^m, 2 chambres de mine dans chaque pile. Les rampes d'accès du P^t sont fermées par des grilles. Blockhaus défensif sur la rive g., h^r 4^m29 au-dessus des plus fortes eaux. Du côté dr., la voie est protégée par un C^al de 500^m de L., 10^m de l. et 3^m de prof.

Yütz-Basse. — Nacelle.

Haute-Ham. — Nacelle. Gué à l'extrémité de la digue de Haute-Ham; prof. 0^m80 par les eaux moyennes de 10^m. Confluent de la Bibische. Nacelle.

Cattenom (*Kattenhofen*). — Bac à traille pour v. pour la route de Cattenom à Königsmachern, à 80^m en aval du confluent de la Canner, prof. par les eaux moyennes 1^m, à 1^m20; au-dessous de ce point la prof. devient plus considérable.

Malling. — *P^t de la R^te de Malling à Métrich.* En maç., 3 arches voûtées de 40^m d'ouv., L. 123^m, l. entre parapets 6^m, h^r 5^m78 au-dessus des plus basses eaux. Pas de dispositif de mines connu.

Rettel. — Bac à traille pour v. et nacelle.

Basse Contz (*Nieder Kontz*). — *P^t de la R^te de Remich à Sierck.* En béton armé, 5 arches voûtées 29^m d'ouv., L. 157^m, l. entre parapets 6^m75; h^r 5^m99 au-dessus des plus hautes eaux. Pas de dispositif de mines apparent.

Sierck. — Cote de l'étiage 140^m47. Prof. des eaux basses 1^m15, moyennes 2^m06, hautes 3^m30. 100^m de quai. Quelques nacelles.

Frontière entre la Lorraine et la Prusse rhénane.

LA MEURTHE, affl. de dr. de la Moselle.

En France (pour mémoire).

LA VEZOUSE, affl. de dr. de la Meurthe.

Reçoit les eaux des 2 étangs de Hattigny et de Foulcrey situés en Lorraine annexée, qui s'écoulent par des R^aux sans importance, se réunissent en France à Gogney, et se jettent dans la Vezouse à Blamont.

LE SANON, affl. de dr. de la **Meurthe.**

Naît près de Deutsch-Avricourt, longe le C^al de la Marne au Rhin, entre en France entre la Garde et Xures. A partir de Moussey, point où il rencontre le C^al, il coule dans une vallée large au milieu de prairies marécageuses.

LE VERCHOL, affl. de dr. de la **Moselle.**

R^au sans importance, l. 2^m20, tombe dans la Moselle à Jouy-aux-Arches.

LA SEILLE, affl. de dr. de la **Moselle.**

Joue un rôle important dans la défense de la place de Metz après avoir recueilli les eaux de l'étang de Lindre. Cet étang alimenté par la fonte des neiges et par les sources disséminées sur son immense périmètre est un des plus étendus de la région. Ses bras, très découpés sont presque tous prolongés par d'autres étangs qui y déversent leurs eaux, ce sont ceux de Zommange, de Lansquenet, de Neuf-Étang, de Nolweiher. d'Oberweiher, de Desseling, de la F^e de Viller, etc. La superficie totale de l'étang de Lindre et de ses tributaires s'élève à 950^h, et il contient une masse d'eau de plus de 18 millions de m^3. Sa profondeur (3^m en moyenne) ne dépasse pas 5^m au point le plus bas près de la digue qui contient les vannes de fond. Toute la surface du fond est formée de plages plates cultivées tous les 3 ans (1 an de culture, 2 ans d'empoissonnement).

La Seille, en raison de sa faible pente; est très souvent débordée pendant l'hiver et l'été à la suite des orages; sa vallée est alors transformée en une vaste nappe d'eau très lente à s'écouler.

Le cours de la R^e a été rectifié il y a quelques années, en territoire annexé pour faciliter l'écoulement des eaux dans la région Vic-Chambrey-Pettoncourt; cette partie rectifiée forme un fossé large de 11^m au plafond sur 2^m de profondeur. Les Allemands peuvent déterminer artificiellement l'inondation de la vallée en levant les vannes de l'étang de Lindre et de ses tributaires dans les périodes où il n'est pas en culture. L'inondation se ferait sentir,

paraît-il, six heures après vers Chambrey, et serait complète au bout de 2 ou 3 jours; elle occasionnerait, croit-on, l'enlèvement par les eaux d'un certain nombre de ponts. La l. d'inondation varierait suivant la forme du terrain de 150^{m} à 700^{m}, sur une moyenne de 200^{m} à 300^{m}. On estime à 8 jours le temps nécessaire pour l'écoulement des eaux d'inondation, et les prairies après avoir été ainsi couvertes par les eaux resteraient encore impraticables pendant 5 à 6 jours.

En aval de Marsal, la Seille reçoit à g. le C^{al} des Salines; elle passe ensuite à Moyenvic, reçoit à dr. près de Salonne la Petite Seille venant de Morhange et dont la vallée, vu sa faible pente, est fréquemment inondée pendant la saison des pluies. En face de Pettoncourt, elle se grossit à g. de la Loutre-Noire, R^{au} de 4^{m} de l. jamais à sec et souvent inondé.

A Brin, la Seille se dirige vers le Nord et ne reçoit plus guère comme affl. de quelque importance que le R^{au} d'Osson et le R^{au} de l'Étang qui découpent profondément le plateau de la rive dr. de la Seille jusqu'à la R^{te} de Château-Salins à Metz. Dans cette partie de son cours, la Seille décrit une série de méandres jusqu'à Cheminot où elle entre en territoire annexé. De Chambrey à Létricourt elle sépare la France de la Lorraine, de Létricourt à Cheminot elle rentre en France et en sort définitivement à Cheminot.

Entre Marsal et Nomeny les hauteurs de la r. dr. dominent celles de la r. g.; entre Morville-s.-Seille et Cheminot ce sont au contraire ces dernières qui sont dominantes; l. de la vallée 4 à 500^{m}. Le courant de la Seille est faible, sa l. varie de 6^{m} à 15^{m}, et n'atteint qu'exceptionnellement 20 à 25^{m} dans les endroits peu profonds. Sa profondeur très variable atteint parfois 3 à 4^{m}.

Les berges quoique peu élevées sont abruptes glissantes et souvent rongées en dessous par les eaux. Le fond est vaseux, très irrégulier, encombré de racines et de grandes herbes. Les prairies avoisinantes sont marécageuses une grande partie de l'année.

Les gués sont nombreux mais négligés, abandonnés et souvent impraticables pendant les hautes eaux. Il serait nécessaire de les améliorer et de les baliser. Leur profondeur varie de 0^{m}50 à 1^{m}.

Entre Cheminot et Marly-s.-Seille, la profondeur est de 3 à 4^{m}, avec une moyenne de 0^{m}80 en été et de 1 à 2^{m} en hiver.

De Marly au Sablon le lit est plus large mais moins profond, le cours plus rapide, le fond moins vaseux, les berges moins escar-

pées et moins couvertes de roseaux, on y trouverait plus de gués que dans la partie moyenne du cours.

POINTS DE PASSAGE DE LA SEILLE.

Entre **Lindre Basse et Dieuze.** — *R^te de Dieuze à Gélucourt*, P^t.

Dieuze. — 1° *R^te de Dieuze à Guéblange.* P^t ancien en pierre 1 arche de 6^m, parapets en pierre, pas de trottoirs. — 2° 2 P^ts en ville. — 3° *Ch^in de fer d'Avricourt à Bénestroff.* 2 P^ts à tablier métallique : l'un sur la Vieille-Seille de 7^m de portée, l'autre sur la Seille canalisée de 14^m de portée.

Mulcey. — Passerelle en bois sur pilotis. L. 100^m, l. 1^m.

St-Médard. — *Ch^in de St-Médard à Bourrache*, P^t de bois.

Marsal. — *R^te de Marsal à la R^te de Dieuze à Vic.* P^t en pierre, L. 15^m, 3 arches maç. Au S. *R^te de Marsal à Juvelize et Ch^in des prairies.* 2 P^ts en fer.

Moyenvic. — 1° *R^te de Nancy à Sarrebourg.* P^t L. 15^m, 1 arche maç. — 2° Passerelle en fer pour piétons en face de la saline.

Vic. — 1° 1 passerelle en fer à 400^m en amont dans les prés. — 2° 3 P^ts dans Vic : P^t des Moulins et P^t des Bouchers, en fer, 6^m de l.; et grand P^t en pierre, 8^m l. pour la *R^te de Château-Salins.* — 3° En aval de Vic, P^t en fer pour voitures en face de la Grange Fouquet.

Salonnes. — *Ch^in de fer de Château-Salins à Vic.* P^t métallique biais à 70°, 2 travées de 9^m de portée, pieds droits et pile en maç. de 1^m20 d'épaisseur, hauteur sous P^t, 3^m30; non miné.

Château de Burthécourt. — 1 passerelle en fer.

Burthécourt. — *R^te de Nancy à Château-Salins.* P^t en pierre 8^m de l., 3 arches maç.

Chambrey. — P^t métallique dit des Morts, en amont, solidité douteuse. *Ch^in de Chambrey à la station.* P^t à tablier métallique, 3^m l.

Pettoncourt. — 1° P^t international. *Ch^in de Pettoncourt à Moncel*, en ciment armé, 1 travée 20^m; l. entre trottoirs 4^m60; inauguré en 1905 (a supporté un poids de 16 tonnes aux essais). — 2° Gué immédiatement en aval du P^t. — 3° Gué de la Madeleine, 1^k en amont de Brin.

Brin. — 1° Gué, en aval du confluent du R^au de Brin, en face de Brin-Basse. — 2° *Ch^in de Haute-Brin à Bioncourt.* P^t international métallique, 2 travées, 1 pile maç., L. 31^m, l. entre trottoirs 3^m. — 3° Gué immédiatement en aval du pont.

Bioncourt. — *Ch^in de Bioncourt à la forêt de St-Jean-Fontaine.* P^t composé d'une succession de 3 P^ts. — 1° Un P^t en bois en territoire français sur une dérivation, culées en maç., 2 palées L. 14^m, l. 3^m. — 2° Un P^t en bois sur le C^al du Moulin, même l., culées en maç. — 3° Un P^t métallique sur le bras principal, même l., culées en maç.

Bey. — Passerelle en bois p. piétons, 25^m L., 0^m50 l.; *Ch^in de Bey à Alincourt.*

Sanfroicourt. — *Ch^in d'Aboncourt.* Passerelle en bois sur le petit bras, en fer sur le bras principal, l. 1^m50, L. 15^m50.

Manhoué. — *R^te de Nancy à Delme,* P^t 4 arches maç., L. 37^m, l. entre trottoirs 4^m50.

M^in de Chambille. — 1° Barrage et passerelle. — 2° Gué à 100^m en aval du M^in.

Han (France). — 1° *Ch^in de Han à Malaucourt.* P^t culées en maç., tablier en bois, 3 palées, 15^m L., 3^m l. — 2° Gué en aval et près du P^t. — 3° En aval 2 passerelles, simples madriers de 0^m40 de l.

Ajoncourt. — 1° *Ch^in d'Ajoncourt à Arraye.* P^t, culées et 1 pile en pierre, tablier métallique, 30^m L., 2^m50 l. entre trottoirs. — 2° Gué en aval du P^t.

Chenicourt. — Gué.

Aulnois-sur-Seille. — 1° *R^te d'Aulnois à Pont-à-Mousson.* 2 P^ts : 1° P^t de décharge, culées et 3 piles en pierre, tablier métallique 4^m l. — 2° P^t sur la rivière, 4 arches maç., L. 41^m30, l. 4^m40. Entre les 2 P^ts, la R^te est en remblai. — 2° Gué en aval du P^t.

Château d'Aulnois. — Passerelle métallique, piles et culées en maç., 2 travées L. 14^m, l. 2^m20.

Craincourt. — Gué.

Létricourt. — Gué.

St-Martin. — Gué. La Seille entre en France, jusqu'à Cheminot.

Thézey-St-Martin. — *Ch^in de Létricourt à Thézey.* P^t à tablier métallique, culées en maç., l. 2^m20 entre les trottoirs.

Phlin. — *Ch^in de Phlin à l'île de la Seille.* P^t de bois, 3^m l. Sur le grand bras il n'existe qu'une mauvaise passerelle.

Mailly. — Gué.

Abaucourt. — *Ch^in d'Abaucourt à Mailly.* P^t se composant d'une succession de 3 P^ts en maç., 3^m de l., le 1er et le 3e 1 arche, le 2e 2 arches.

Nomeny. — 1° Passerelle en bois, 0^m70 de l., $1{,}500^m$ en amont du village. — 2° Gué en amont du P^t, — 3° *R^{te} de Château-Salins.* P^t en maç., 7 arches, 55^m de L.. 5^m de l. entre trottoirs.

Clémery. — 1° P^t du Moulin, longerons métalliques, tablier en bois, 2^m50 l., en mauvais état, passage précaire. — 2° Gué en aval du P^t.

Port-sur-Seille. — 1° *R^{te} de Port-sur-Seille à Rouves.* P^t en maç., 3 arches, 70^m L., 3^m l. — 2° Gué en aval du P^t.

Eply. — Gué.

Morville. — Passerelle 600^m N. E. du village.

Les Ménils. — *R^{te} de Pont-à-Mousson à Vigny.* P^t international se composant d'une succession de 5 P^{ts} : P^t principal : 2 piles maç., tablier métallique, 4^m l. sans les trottoirs; les 3 P^{ts} suivants 1 seule arche maç.; le 5e 1 travée métallique.

La Seille pénètre en pays annexé.

M^{in} de Cheminot. — Passerelle pour piétons.

Cheminot. — 1° *R^{te} de Cheminot à Longeville.* P^t en maç., très solide, 30^m L., 4^m l. — 2° Gué à côté du P^t.

Louvigny. — Gué peu sûr à $1{,}500^m$ O. du village.

Neufmoulin. — *Ch^{in} de Sillegny à Louvigny.* P^t en maç., bon.

Sillegny. — *R^{te} de Sillegny à Pommerieux.* P^{ts} sur la Seille et la rigole d'alimentation des M^{ins}, en pierre, très solides.

Coin-sur-Seille. — 1° *Ch^{in} de fer de Metz à Château-Salins.* P^t avec passerelle pour piétons, 2 travées métalliques, 1 pile et 2 culées en maç., L. 40^m, h^r 6^m. — 2° Gué au coude de la rivière à 800^m N. E. de Coin praticable à toutes les armes en été. Le chemin de ce gué aboutit sur l'autre bras de la Seille (N. du Fort de Verny en construction) à un P^t de bois d'une solidité douteuse.

Coin-les-Cuvry. — *Ch^{in} de Coin-les-Cuvry à Fleury.* P^t formé d'une succession de 4 P^{ts} : 1 en fer sur le bras du M^{in}, 1 P^t de décharge d'inondation en maç., 1 P^t en fer sur le bras principal, 1 P^t en maç. sur le R^{au} de Pournoy-la-Chétive. L'ancien P^t de bois du M^{in} de Fleury est démoli.

M^{in} de Cuvry. — Passerelle pour piétons.

Marly. — 1° P^t réunissant les 2 parties du village, grand et solide P^t de pierre, 4 piles 2^m d'épaisseur, 5 arches 8^m d'ouv., 2 voies. — 2° Gué en amont et en aval du P^t sur une l. de 100^m, praticable pour toutes armes en été.

Magny. — 1° *Ch^in de Magny à Horgne*, à 500^m N. du village, P^t peu sûr. — 2° *Ch^in de fer de Metz à Saarbrücken.* Viaduc métallique bowstring, 2 travées de 30^m de portée, 2 culées et 1 pile en maç. Ce viaduc remplace l'ancien P^t en maç. Haut. du niveau de l'eau au plan supérieur des rails 18^m. Nature du fond : calcaire du lias. Chambres de mines. — 3° *Ancien P^t du Ch^in de fer de Metz à Saarbrücken*, conservé, contre lequel le précédent a été construit au moment où la hauteur du remblai a été porté à 18^m (7^m de plus que précédemment); P^t viaduc en maç., 2 arches en plein cintre de 15^m d'ouv. avec pile intermédiaire de 3^m d'épaisseur, hauteur du niveau de l'eau jusqu'au plan supérieur du P^t 11^m, épaisseur des voûtes à la clef o^m95. Dispositif de mines de 4 fourneaux dans la pile du P^t de o^m90, o^m10 et o^m10 de hauteur avec cheminées de o^m10, o^m60 et 9^m de prof. — 4° *R^te de Metz à Nancy.* P^t, piles et culées en maç., 4 travées métalliques de 7^m de portée, L. totale 31^m, l. 6^m. Machine à vapeur destinée à puiser l'eau de la Seille, pour le fort de Queuleu.

Sablon. — *R^te militaire* (Militärstrasse) *reliant le fort Goeben* (Queuleu) *au fort St-Julien.* P^t à tablier de bois, L. 55^m, l. 3^m, 6 travées sur pilotis de fer, tablier à jour à 2^m au-dessus des hautes eaux. Le P^t est fermé par une grille en fer à chaque extrémité.

Metz. — La Seille pénètre dans Metz où elle est franchie par plusieurs P^ts. — 1° *R^te de Metz à Plantières.* P^t sur la Seille rectifiée en maç. 1 arche voûtée L. 60^m, l. 10^m. — 2° *Nouvelle ligne de Metz à Thionville.* P^t biais en maç. 1 arche voûtée L. 30^m, l. 25^m. — 3° Porte Mazelle. *R^te des Casernes*, P^t à tablier métallique. — 4° P^ts de la Porte des Allemands : *a.* P^t pour la R^te, 2 travées métalliques, 1 pile et 2 culées maç., *b.* P^t voûté 1 arche maç., sous les bâtiments de la Porte historique (Musée). — 5° P^t de l'Arsenal. *R^te de la caserne Steinmetz à l'Arsenal*, 2 travées métalliques, 1 pile et 2 culées maç., 60^m L. L'ancien C^al de la Seille, qui pénétrait en ville, est aujourd'hui comblé. Un jeu complet d'inondations permettait d'élever le niveau de l'eau dans les fossés de la place; les fronts E. et S. étaient alimentés par la Seille. La suppression d'une partie de l'enceinte et son remplacement par une grille englobant Montigny et le Sablon, ainsi que la dérivation de la Seille, pour la construction des nouvelles gares de voyageurs et de marchandises, ont enlevé au jeu d'inondations toute son importance. — 6° Abattoirs : *a. Ch^in de halage de la Moselle canalisée.* P^t. *b.* Confluent dans la Moselle en face des abattoirs.

LE VERBACH, affl. de dr. de la Seille.

Sans importance ; longe le C^al à sec des Salines, tombe dans la Seille à Dieuze, où sa l. est de 4^m, prof. 1^m60. — 4 P^ts.

RUISSEAU DE SPIN, affl. de dr. de la Seille.

Sans importance, vient de Burgaltroff (1 P^t), passe à Vergaville (3 P^{ts}), Gebesdorf (1 P^t), tombe dans la Seille à Dieuze où il a 4^{m}10 de l. et 1^{m}50 de prof.

LA PETITE-SEILLE, affl. de dr. de la Seille.

Prend sa source à Racrange près de Morhange; cours de 24^k, confl. à Salonne. — Vallée autrefois très marécageuse; des travaux de rectification et de curage importants ont amélioré le sol des prairies. — L. 6^m, prof. 1^{m}60. — Entre Amélécourt et Château-Salins, marais du Gris-Loup partiellement desséché.

POINTS DE PASSAGE DE LA PETITE-SEILLE.

Morhange. — P^t du Grand-M^{in}. *R^{te} de Morhange à Dieuze.*

Reich. — *Ch^{in} de Reich à Morhange.* P^t.

Haboudange. — *R^{te} de la St^{on} à Bollange.* 2 P^{ts}.

Burlioncourt. — 1° *R^{te} de Burlioncourt à Haboudange.* P^t, culées en maç., 1 travée métal., L. 8^m, l. 3^{m}50. — 2° Gué à 250^m en amont.

Hampont. — *R^{te} de Château-Salins à Morhange.* P^t en maç., 2 arches de 3^m, L. 9^m, l. 4^{m}50. Parapets en pierre.

Puttigny. — *Ch^{in} de Puttigny à Château-Salins.* P^t.

Château-Salins. — 1° *R^{te} de Metz à Sarrebourg.* Petit P^t sur une ancienne dérivation, P^t sur la P^{te}-Seille, tablier métal., L. 6^m, l. 7^m, 4^m au-dessus du fond. — 2° P^t sur le C^{al} du M^{in}, culées en pierre, tablier en bois, L. 5^m, l. 7^m, 3^m au-dessus de l'étiage.

Salonnes. — 1° *R^{te} de Salonnes à Vic.* P^t. — 2^n *Ch^{in} des prés.* P^t.

RUISSEAU D'OSSON, affl. de dr. de la Seille.

Sans importance, naît près de Fresnes-en-Saulnois, 12^{k}5 de cours, 1 M^{in} à Malaucourt, tombe dans la Seille en aval d'Ajoncourt; R^{es} facilement franchissable sauf dans la partie la plus encaissée en amont de Fossieux. — La vallée forme une coupure profonde, au sol constituée par des prairies solides favorable aux

évolutions de troupes. — 6 P^ts pour les Ch^ins de Jallaucourt à Bion court, de Jallaucourt à Manhoué, de Malaucourt à Manhoué, de Fossieux à Lémoncourt, de Fossieux à Aulnois-sur-Seille et d'Ajoncourt à Aulnois-sur-Seille.

RUISSEAU DE L'ÉTANG ou DE SAINT-JEAN, affl. de dr. de la Seille.

Formé à Delme de la réunion de 2 R^aux insignifiants; constitue jusqu'à son confluent un obstacle assez sérieux même pour l'Inf^e. Son lit peu encaissé a une l. moyenne de 3 à 4^m et une prof. de 0^m80 à 1^m (0^m60 à 0^m80 d'eau); le fond assez vaseux est encombré de roseaux; le cours bordé d'arbres est sensiblement parallèle à celui du R^au d'Osson. — Cours de 13^k. — 1 M^in à Craincourt. — 3 P^ts pour les Ch^ins : de Craincourt à Puzieux (en pierre 6^m l.), de Craincourt à Lioceurt (en fer 6^m l.), de Craincourt à Thézey-St-Martin (passerelle en bois de 1^m l.; à côté, gué pour voitures); à Craincourt, 3^m55 l., 1^m50 prof.

RUISSEAU DE L'ÉTANG DE SAILLY, affl. de dr. de la Seille.

Sans importance; sort en territoire lorrain de l'Ét^g de Sailly et se jette dans la Seille au-dessous de Thezey-St-Martin (France).

RUISSEAU DE MOINCE, affl. de dr. de la Seille.

Sans importance; formé à St-Jure de la réunion des R^aux de Bérupt et de Vigny. — Cours de 15^k. — Forme pendant 5^k5 de Moince à son confluent la Frontière entre la France et la Lorraine. — l. 3^m55, prof. 1^m20. — 6 P^ts pour les Ch^ins de Sècourt à Vigny, de Pagny-les-Goin à Ressaincourt, la R^te de Nomeny à Metz, le Ch^in de Louvigny à Raucourt, de Louvigny à Eply par le M^in de Moince (P^t international), d'Eply à Cheminot (P^t international).

RUISSEAUX DE POMMÉRIEUX et DE SAINT-PIERRE, affl. de dr. de la Seille.

Sans importance.

RUISSEAU DE VIDELANGE, affl. de g. de la Seille.

Sans importance. — Prend sa source au S. de Maizières, reçoit les eaux des Ét^s de Videlange, d'Avain, etc. — Cours de 15^k. — 6 P^ts à Maizières, M^in de Videlange, Gélucourt, Guéblange, Blanche-Église. — Tombe dans la Seille près de Blanche-Église, l. 4^m, prof. 1^m50.

RUISSEAU DE LA SALINE, affl. de g. de la Seille.

Sans importance. — Naît près de Bourdonnaye, reçoit les eaux des Ét^s d'Ommerey et de Donneley. — A été rectifié et curé; forme un C^al à petite section dit C^al de flottage des salines, l. 3^m40, prof. 1^m50. — Fond vaseux. — 13^k de cours. — 7 P^ts.

LA LOUTRE NOIRE, affl. de g. de la Seille.

Coule entièrement en territoire français. — Sans importance jusqu'à Bezange-la-Grande. — Voir *Notice de Meurthe-et-Moselle.*

Les autres affl. de g. de la Seille jusqu'à Metz n'ont aucune importance ou sont en territoire français; ce sont le Brin, le Rupt-du-Bois, les R^eux de Chantereine, de Grève, le Rû des Creux, etc.

RUISSEAU DE LA CHENAU, affl. de g. de la Seille.

Sans importance, naît à la Grange-au-Bois, traverse Plantières, passe au pied du fort Steinmetz et se termine dans la Seille, en amont du nouveau P^t du Ch^in de fer de Metz à Anzeling. Son cours rectifié sur une L. de 250^m longe cette ligne au S.

RUISSEAU DE VALLIÈRES ou DE SAINT-JULIEN, affl. de dr. de la Moselle.

Naît à Ste-Barbe, coule vers le S. O. dans une vallée profonde, et ombe dans le bras navigable de la Moselle en face de l'île Chambière. — Cours de 10^k. — 12 P^ts. — l. 6^m, prof. 1^m80.

RUISSEAU DE MALROY, affl. de dr. de la Moselle.

Sans importance. — Naît près d'Avancy, tombe dans la Moselle au S. d'Argancy. — Cours de 12^{k}. — 9 P^{ts}. — l. 3^{m}, prof. 1^{m}.

RUISSEAU DE BÉVOTTE, affl. de dr. de la Moselle.

Sans importance. — Naît à Sanry, tombe dans la Moselle au S. de Rugy. — Cours de 8^{k}5. — 7 P^{ts}. — l. 3^{m}25, prof. 1^{m}20 au confluent.

RUISSEAU DE GRANVE ou DE LOGNE, affl. de dr. de la Moselle.

Sans importance. — Naît au N. E. de Tremery, passe au pied du Ch^{au} de Logne où il a 2^{m}50 de l. et 1^{m}50 de prof. et tombe en face de Mondelange. — Cours 6^{k}5. — 5 P^{ts}.

RUISSEAU DE BERTRANGE, affl. de dr. de la Moselle.

Sans importance; l. 4^{m}50, prof. 1^{m}25 à Bertrange.

RUISSEAU D'IMMELDANGE, affl. de dr. de la Moselle.

Sans importance; l. 3^{m}, prof. 1^{m}25.

RUISSEAU DE HELPERT, affl. de g. de la Moselle.

Sans importance. — Naît près de Künzig, tombe dans la Moselle à Yütz-Basse (Nieder Jeutz). — l. 2^{m}40, prof. 1^{m}50.

LA BIBICHE, affl. de g. de la Moselle.

Prend sa source près de Bettlainville, coule du S. au N. parallèlement à la Moselle pendant 22^{k}, et tombe dans la Moselle à Basse-Ham où elle a 4^{m} de l. et 1^{m}30 de prof. — l. moy. 1^{m}50 à 3^{m}: prof. de 1^{m} à 2^{m}, fossés à bords raides. — Entre Künzig et Walmesdorf, prairies marécageuses. — 11 P^{ts}. — Ne forme pas un obstacle sérieux.

POINTS DE PASSAGE DE LA BIBICHE.

Luttange. — Passerelle à l'O. — **Gué** pour voitures au N. O.

Kirsch-lès-Luttange. — 1° *Ch^in de Luttange à Récrange.* P^t en bois peu élevé 2^m L. — 2° Passerelle et gué pour voitures en aval du M^in de Kirsch. — 3° *Ch^in de Metzeresch à Bous.* P^t en pierre.

Metzerwisse. — 1° *Ch^in de Metzerwisse à H^te-Guénange.* P^t en pierre, 6^m de l., 4^m de L. — 2° *R^te de Metzerwisse à Stückange.* P^t en pierre.

Distroff. — 1° *R^te de Stückange à Inglange.* P^t en pierre très ancien, en dos d'âne, 1 arche 6^m. l. 5^m; 1^m50 d'eau. — 2° Passerelle au M^in Künzig. — 3° P^t neuf en pierre, 1 arche 7^m; *Ch^in de défruitement*, 0^m50 à 0^m60 d'eau.

Walmestroff. — 1° *Ch^in de Walmestroff à Künzig.* Passerelle en fer praticable à un cavalier, 1^m l. — 2° Gué pour les voitures. — 3° *Ch^in de Walmestroff à H^te-Ham.* Passerelle formée de 2 poutres jointives, L. 8^m. — 4° Gué sur le R^au qui a 0^m20 à 0^m30 d'eau en temps normal, mais qui devient infranchissable par temps de pluie depuis Distroff jusqu'au confluent.

Basse-Ham. — *R^te de Thionville à Sierck.* P^t en pierre pour le bras de l'O., 1 arche surbaissée, l. 10^m. Le bras de l'E. est l'ancien C^al du M^in, à sec en dehors des grandes pluies.

LA CANNER (KANNER), affl. de dr. de la Moselle.

Prend sa source à Vry, coule du S. au N. parallèlement à la Bibiche, mais dans un lit plus encaissé, plus boisé, et moins marécageux. — Sa l. à Budange est 2^m50 à 3^m, sa prof. 1^m. — Vallée marécageuse entre Elsange et Budange. — Elle finit à Königsmachern après un parcours de 27^k; elle a alors 6^m50 de l., 1^m20 de prof.; son débit est de 1/3^ms à la seconde.

POINTS DE PASSAGE DE LA CANNER (KANNER).

Endorf. — *R^te d'Andilly à Dalstein.* P^t en maç. à côté du M^in.

Biding (Bidingen). — Passerelle et gué.

Hombourg. — 1° Passerelle et gué. — 2° *R^te de Thionville à Bouzonville (Busendorf).* 3 P^ts en maç. sur 3 bras de la Canner. — 3° Plus au N., *Ch^in de fer de Thionville à Téterchen.* 1 travée métal. L. du P^t 40^m.

Elsing (Elsingen). — Passerelle.

Buding (Büdingen). — 1° Ponceau au M^in. — 2° Plus au N., *Ch^in réunissant les deux R^tes*, P^t de bois. — 3° *R^te de Metzerwisse à Budingen*, P^t en maç.

Inglange (Inglingen). — *R^te de Diesdorf à Inglange.* P^t en maç., 1 arche de 6^m d'ouv., l. 6^m, 1^m d'eau.

M^in de Hastroff (Hasdorfer Mühle). — Passerelle et gué.

Elsange (Elsingen). — *Ch^in d'Elsange à la R^te de Königsmachern à Kédange.* P^t en maç., 1 arche de 6^m d'ouv., l. 3^m, 1^m20 d'eau.

M^in de Griesberg. — P^t en fer de 6^m de L. Prairies marécageuses.

Konigsmachern. — 1° *R^te de Thionville à Sierck.* P^t en maç.. 1 arche surbaissée de 8^m d'ouv., l. 10^m, 2^m d'eau. — 2° A 10^m aval, une digue établit une retenue d'eau pour le M^in. — 3° *R^te de la St^on de Königsmachern.* P^t en maç., 1 arche. — 4° *Ch^in de fer de Thionville à Sierck.* P^t à tablier métal., 2 travées de 6^m de portée, culées et piles en maç., h^r 5^m.

RUISSEAU D'OUDREN, affl. de dr. de la Moselle.

Sans importance. — Naît à l'E. de Lemmersdorf (2^m l.), passe à Oudren (2^m l.), Mettrich et Petite-Hettange (3^m l.) et tombe dans la Moselle à Malling. — l. 4^m, prof. 1^m30. — Cours 9^k. — 8 P^ts; le dernier est celui du Ch^in de fer de Thionville à Sierck. — Lit profondément encaissé, bords à pic, rives bordées de saules, couvertes de roseaux.

RUISSEAU DE MONTENACH, affl. de dr. de la Moselle.

Formé par la réunion à Montenach de plusieurs R^aux. — Sans importance, mais coule au fond d'une vallée très profonde. — 2 P^ts et 1 M^in à Montenach. — Tombe dans la Moselle à Sierck. — 9^m l., 1^m10 prof.; torrentueux.

RUISSEAU DE MANDEREN ou APACHERBACH, affl. de dr. de la Moselle.

Sans importance, mais coule au fond d'une vallée profonde perpendiculaire à la Moselle, où il tombe à Apach. — 5^m l., 1^m20 prof. — 5 P^ts. — 9 M^ins sur un cours de 6^k6.

LA SARRE (Saar), affl. de dr. de la Moselle.

Formée par la réunion à Hermelange des 2 bras de la Sarre-Blanche et de la Sarre-Rouge. — La Sarre-Blanche ou Blanc-Rupt

que l'on peut considérer comme le bras principal prend sa source sur le flanc septentrional du Donon dans la F. de St-Quirin. — La Sc^rie^ du Pâquis, la plus élevée de la vallée du Blanc-Rupt, est à 565^m^ d'altitude, tandis qu'à 20^k^ de là, à sa sortie des montagnes à la Neuveville-lès-Lorquin, la Sarre n'est plus qu'à 275^m^ d'altitude. — Les flancs de la vallée ont 200^m^ de relief et les berges couvertes de magnifiques forêts de sapins laissent à peine au fond de la gorge l'espace nécessaire au Ch^in^ et à la R^e^. — Jusqu'à son confl. avec la Sarre-Rouge, la R^e^ ne fait qu'alimenter de nombreuses Sc^ries^ (8); sa l. est de 2^m^ à 5^m^, sa prof. 1^m^; ses eaux limpides courent sur un fond de grès rouge; à partir de La Breheux (Lafrimbole) la vallée se dégage des montagnes, le lit est bordé de prairies à sol résistant. En aval d'Hermelange le cours devient lent et sinueux, la R^e^ s'approfondit, le fond est argileux; prof. 1^m^50 à 2^m^. — Peu de gués jusqu'à sa sortie de la Lorraine. — Sur un cours total de 237^k^, jusqu'à Conz, la Sarre en a 120^k^5 en Lorraine, dont 24 pour la Sarre-Blanche. — A partir du confluent avec le Naubach, la Sarre est longée par le C^al^ des Houillères, et canalisée à partir de Sarreinsmingen. — Les tentatives de canalisation de la Sarre supérieure n'ont pas encore abouti; cette canalisation ne pourra être effectuée qu'à partir de Sarreguemines, à son entrée dans la province rhénane.

POINTS DE PASSAGE DE LA SARRE.

Turquestein. — *Ch^in^ de Turquestein à la R^te^ du Blanc-Rupt.* P^t^ de bois, culées en mac., 1 travée 4^m^50, tablier en bois.

Turquestein-d'en-Bas. — *Ch^in^ de St-Quirin à Saussonrupt et Cirey.* P^t^.

La Bréheux. — *R^te^ de Cirey à St-Quirin.* P^t^, culées en pierre, poutrelles en fer, 1 travée 5^m^, tablier en bois, 2 voies.

Voinol-St-Michel. — *R^te^ de Cirey à Niederhof par Lafrimbole.* P^t^, culées en pierre, poutrelles en fer, tablier en bois, 1 travée 5^m^, 2 voies.

M^in^ de Neuve-Grange. — Passerelle en bois.

Niederhof. — *R^te^ de Réchicourt à St-Quirin.* P^t^, culées en pierre, poutrelles en fer, tablier en bois, 1 travée 5^m^. 2 voies.

La Neuveville-lès-Lorquin. — 1° *Ch^in^ de La Neuveville à la R^te^ de Lorquin à La Frimbole.* P^t^, culées en pierre, poutrelles en fer, tablier ne bois, 1 travée 5^m^50, 2 voies. — 2° Sur la rigole d'alimentation, P^t^, culées en maç., tablier en bois, 1 travée 3^m^50.

La Guinguette. — *R^te de Lorquin à Abreschwiller.* P^t en maç., 3 arches, celle du milieu a 4^m50 d'ouv., les 2 arches extrêmes ont 3^m, 1 voie et P^t sur la rigole d'alimentation.

Hermelange. — 1° Confl. de la Sarre-Rouge. — 2° *Ch^in de Xouaxange à Nilling.* P^t avec culées et piles en maç., poutrelles en fer, tablier en bois, 2 travées de 5^m.

M^in de Hesse. — 1° *Ch^in de Xouaxange (Schweixingen) à Hesse,* P^t avec culées et piles en maç., poutrelles en fer, tablier en bois, 2 travées de 5^m50. — 2° Aqueduc du C^al de la Marne au Rhin, en fer et béton, poutres droites placées sur 2 piles et 2 culées en maç., 3 ouv., celles des rives de la Sarre de 6^m d'ouv., celle au-dessus de la R^e de 23^m d'ouv. L. de l'aqueduc 35^m. La ligne de Sarrebourg à Abreschwiller passe sous la travée centrale en longeant la rive dr. de la Sarre.

La Forge (Ober Hammer). — *R^te de Lorquin à Imling.* P^t biais, culées en maç., poutrelles en fer, tablier en bois, 1 travée 7^m.

M^in de la Forge. — 1° *Ch^in de Xouaxange à Imling.* Gué 0^m50 à 0^m60. — 2° P^t du *Ch^in de fer de Sarrebourg à Abreschwiller.* 1 trav. métal. de 10^m de portée.

Imling. — *Ch^in d'Imling à la G^de R^te Lunéville-Sarrebourg.* P^t en maç., 2 voies étroites, 3 arches, celle du milieu 7^m, les 2 arches extrêmes 5^m.

M^in dit Roth-Mühle. — Petit P^t en bois en aval, en mauvais état, arches de 9^m, 1 voie 2^m50.

Sarrebourg. — 1° *Ch^in extérieur, partie S. de Sarrebourg.* P^t passerelle, culées et piles en pierre, 2 travées de 10^m chacune, tablier en bois, 2^m l., tourniquet à l'extrémité (rive g.). — 2° *R^te de Paris à Strasbourg.* P^t en maç., 3 arches surbaissées de 9^m80 d'ouv. L. entre les culées 33^m80, l. 9^m80. — 3° P^t du *Ch^in de fer d'Avricourt à Strasbourg,* pour 3 voies, en maç., L. 32^m65, 3 arches de 10^m en arc de cercle de 1^m25 de flèche, épaisseur des piles aux naissances 1^m33, h^r au-dessus de l'intrados 6^m, épaisseur des voûtes, 0^m90.

Hoff. — Plusieurs P^ts, dont le principal pour le *Ch^in de Hoff à la R^te de Sarrebourg à Sarreguemines.* 1er P^t sur le C^al du M^in, le plus important, culées en pierre, poutrelles métal., portée 5^m, l. 8^m; 2e P^t en pierre, 2 arches en arc de cercle de 3^m chacune; 3° P^t, peu important.

La Sarre a une prof. d'au moins 2^m, pas de gué. Les prairies ont un sol résistant, le fond de la R^e est dans l'argile; pas de sable ni de cailloux; terrains voisins calcaires.

Sarraltroff. — *Ch^in de Sarraltroff à la R^te de Sarrebourg à Berthelming.* 1° P^t sur la dérivation, culées en maç., 1 travée de 4^m, tablier en bois, 1 voie. — 2° P^t sur la Sarre, en maç., 2 voûtes en arc de cercle de 5^m chacune, 1 voié.

M^in de Schney (Schnellen Mühle). — Gué en aval du M^in, o^m60 de prof.

Ferme de Sarreck. — P^t particulier, en bois, 2 travées de 7^m chacune, culées et piles en pierre, 1 voie, pas de trottoirs, peut porter les voitures lourdes.

La Sarre a 3^m de prof.

M^in de Sarreck. — *Ch^in d'Oberstinzel à Dolving.* P^t, culées et piles en pierre, 2 travées de 7^m, 14^m de L. totale, poutrelles métal., 1 voie. A 500^m en aval du M^in, gué peu pratiqué, fond en gravier ; sert à l'expl. des prés. Prairies marécageuses.

Gosselming. — *Ch^in de Gosselming à Oberstinzel.* P^t en maç. sur le bras g., 2 arches en plein cintre de 6^m50 chacune, 3 arches sur la dérivation (rive dr.). culées en maç, poutrelles et tablier en bois, 1 voie.

Berthelming. — 1° P^t du *Ch^in de fer de Remilly à Réding.* P^t en courbe de 800^m de rayon, L, 40^m, 3 travées de 11^m85, épaisseur des piles 1^m90, h^r des rails au-dessus du niveau de l'eau 7^m20; P^t non miné. — 2° *R^te de Sarrebourg à Sarreguemines.* P^t en maç., 3 arches en anse de panier, 12^m d'ouv.; L. entre culées 39^m30, l. 8^m.

Romelfing. — *Ch^in de Romelfing à la R^te de Nancy à Phalsbourg.* P^t, culées et piles en maç., poutrelles en fer, tablier en bois, 4 travées de 6^m chacune ; à chaque extrémité du P^t petite arche de décharge avec poutrelles en fer et tablier en bois, 3^m d'ouv.

Fénétrange. — *R^te de Nancy à Phalsbourg.* P^t en maç., 3 arches en anse de panier de 11^m70, 10^m70 et 9^m70. L. entre les culées 37^m80, l. entre les parapets 7^m90.

La boucle de la R^e traversée par le Ch^in de fer a été comblée et la R^e rectifiée.

Niederstinzel. — *Ch^in de Niederstinzel à Pastroff.* P^t, culées et piles en maç., poutres et tablier en bois, 2 travées de 5^m50 chacune. Sur la rive dr., P^t de bois sur le Ch^in du M^in, 4^m d'ouv.

Limite de la Basse-Alsace.

Diedendorf. — *R^te de Sarrebourg à Sarreguemines.* P^t en maç., 7 arches en anse de panier dont 5 de 6^m20 et 2 de 5^m50 d'ouv. L. entre les culées 55^m, l. 7^m.

Pisdorf. — *Ch^in de Pisdorf à la rive g. de la Sarre.* P^t de bois, l. 25^m, 2 palées en bois, culées en pierre, 1 voie.

Zollingen. — *Ch^in de Zollingen à Pisdorf.* Gué.

Saar-Werden. — *Ch^in de Saar-Werden à Harskirchen ou à Zollingen.* P^t de bois, L. 25^m, 2 palées de bois, culées en pierre.

Saar-Union. — *R^te d'Insming à Bitche.* P^t neuf en maç., L. 200^m, l. 3^m60, 8 arches élevées, parapet en pierre, 1 voie.

La vallée s'élargit et est longée à g. par le C^al des Houillères; des prairies s'étendent au loin à dr. et à g.

M^in de Hunau. — Confluent du Weiherbach ou Naubach. En aval, gué.

Keskastel. — *R^te de Sarreguemines à Phalsbourg.* P^t en maç., L. 20^m, l. 6^m, 3 arches, 2 parapets sans trottoirs.

La Sarre sert de limite entre la Lorraine et la Basse-Alsace pendant 3^k environ.

Sarralbe. — 1° *Ch^in de fer de Sarralbe à Bénestroff et Chambrey.* P^t, 4 arches maç. de 10^m d'ouv., 6^m sous clef, épaisseur des piles contenant chacune une chambre de mine 3^m. — 2° *R^te d'Insming à Sarralbe et Salzbronn.* P^t de bois ancien; L. 40^m, l. 6^m, piles en maç., garde-fous en bois. — 3° *Ch^in de fer de Saarguemines à Sarralbe,* en maç., 5 arches de 12^m d'ouv., chambre de mine dans la 3e pile, descendant jusqu'à la naissance de la voûte, recouverte de plaques de tôle, L. du P^t 80^m.

Herbitzheim. — *R^te de Sarreguemines à Sarrebourg.* P^t en maç., L. 250^m, l. 3^m60, 14 arches dont 10 pour les crues et 4 de 6^m sur la R^e, parapet en pierre.

La vallée se rétrécit jusqu'à Sarreguemines au point de n'avoir au thalweg que la l. nécessaire à la R^e, au C^al et à la voie ferrée.

Wittring. — 1° *Ch^in de fer de Sarreguemines à Kalhausen.* P^t sur la Sarre et le C^al des Houillères, 5 travées métal., piles et culées en maç. — 2° *Ch^in de Wittring à la R^te de Sarreguemines à Lemberg.* P^t en maç., 7 arches dont 2 sur la prairie, piles et culées en pierre, tablier et encadrement en bois. L. 64^m. l. 5^m; à l'extrémité, rive g., P^t, 1 arche sur le C^al de la Sarre, en fonte, avec culées en maç. de 10^m d'ouv. et 6^m de l.

A 400^m en aval du P^t précédent. — Piles en pierre pour 5 arches : sur ces piles, des planches forment une sorte de passerelle; un P^t plus important y serait rapidement établi.

Dieding (Diedingen). — *Ch^in de fer de Sarreguemines à Kalhausen.* P^t

sur le C^{al} des Houillères et sur la Sarre, 5 travées métal. avec piles et culées en maç.

M^{in} de Dieding. — Gué.

La Sarre sert à nouveau de limite à partir du gué, entre la Lorraine et la Basse-Alsace.

Zetting (Settingen). — 1° *Ch^{in} de fer de Sarreguemines à Kalhausen.* P^{t} sur la Sarre et le C^{al} des Houillères. 5 travées métal., piles et culées en maç. — 2° Gué en amont du P^{t} au confl. du R^{au} de Wiswiller ou Schwazbach. — 3° *R^{te} de Sarreguemines à Sarre-Union.* P^{t} neuf en maç., 5 arches dont 3 seulement sur la R^{e}. L. 50^{m}, l. 8^{m}, pas de fourneau de mine.

A 250^{m} en aval du P^{t} précédent. — Gué, l. 50^{m}, praticable pour toutes les armes en dehors des hautes eaux ; il débouche près du village à un P. I. d'une arche sous le C^{al}.

Sarreinsmingen. — A côté du M^{in}, en face du village : 1° *R^{te} de Sarreguemines à Sarreinsmingen*, se détachant de la R^{te} de Sarre-Union, P^{t} neuf en maç., 5 arches de. 10^{m}, L. 60^{m}, l. 8^{m}, pas de fourneau de mine. — 2° En amont et tout à côté, gué de 0^{m}60 à 1^{m} de prof. Rampe plus rapide sur la rive g. que sur la rive dr. — 3° En avant du même P^{t}, autre gué, moins praticable à cause de la rampe g.

En aval de Steinbach. — 1° *Raccordement militaire de la ligne de Sarrebourg à celles de Haguenau et de Deux-Ponts* P^{t} comprenant 1 arche voûtée sur la *R^{te} de Sarreguemines à Sarre-Union par Herbitzheim*, et 1 tablier métal. ensuite sur le C^{al} des Houillères, le *Ch^{in} de Sarreguemines à la M^{son} d'Aliénés* et sur la Sarre; 2 culées et 1 pile en maç., L. du P^{t} 90^{m}, h^{r}. 6^{m}32. — 2° *Ch^{in} de Sarreguemines à la M^{son} d'Aliénés*, P^{t}, poutres métalliques, tablier et garde-fous en bois. — 3° *Ch^{in} de fer de Sarreguemines à Haguenau et à Deux-Ponts.* Viaduc courbe en maç. de 350^{m} de rayon, 8 arches surbaissées de 15^{m} d'ouv., épaisseur des piles aux naissances 2^{m}60 pour 3 arches et 6^{m} pour les autres; L. du P^{t} 120^{m}60, h^{r} sous l'intrados 12^{m}60, épaisseur des voûtes 1^{m}05, fourneau de mine dans la 1re pile de 0^{m}70 sur 0^{m}50 et 0^{m}50 de h^{r}, avec galerie de 1^{m}45 sur 0^{m}50 et 0^{m}70 de h^{r} ; charge de 367^{t}500. Le viaduc donne passage : 1° sous la 1re arche de la rive g., au *Ch^{in} de Sarreguemines à Neufgrange (Neuscheuern)* ; 2° sous la 2e arche, à la *R^{te} de Sarreguemines à Sarre-Union* ; 3° sous la 3e arche, au canal; 4° sous la 4e arche, à la *R^{te} conduisant à l'hospice des aliénés* ; 5° sous les 4 dernières arches, à la Sarre.

Sarreguemines. — 1° A 400^{m}, aval du viaduc précédent, écluse n° 27 et terminus du C^{al} des Houillères. A partir de ce point la Sarre est canalisée. — 2° Quai de chargement de 300^{m} de L. sur la rive g., quai de 75^{m} de la faïencerie sur la rive dr. avec grue, bureau de l'ins-

pection de la navigation et bureau des recettes de la navigation. — 3° P^t privé, 3 travées métal. de 15^m d'ouv., 2 piles et 2 culées en maç., h^r du P^t, 4^m72 au-dessus des eaux normales ; ce P^t porte la voie ferrée qui relie la faïencerie Utschneider et Cie à la gare. — 4° *R^te de Sarreguemines à Bitche et Deux-Ponts.* P^t en pierre de taille, 5 arches en plein cintre de 12^m d'ouv., L. entre les culées 70^m, l. 10^m, h^r 7^m20 au-dessus des eaux normales. — 5° Quai de chargement à 100^m en aval du P^t, L. 200^m. — 6° Écluse n° 28, au confl. de la Blies, L. 40^m80, l. 5^m20 ; cote de l'étiage supérieur 191^m015, de l'étiage inférieur 189^m727 ; h^r des basses eaux 2^m, des eaux moyennes 2^m30, des hautes eaux 2^m80. Le Ch^in de halage suit la rive g. jusqu'à Grosbliedersdorf. — 6° Bac, en aval du confl. de la Blies. — 7° *Ch^in de fer de Sarreguemines à Sarrebrück.* P^t biais se composant en deux parties : 1° pour le passage de la *R^te de Strasbourg à Sarrebrück ;* 2° pour le passage de *la Sarre et du Ch^in de halage* : la partie du P^t sur la R^te est composée d'une travée métal. de 14^m20 de portée reposant sur une culée en maç. et la pile culée de la seconde partie du P^t, h^r sous poutres 4^m30 ; la seconde partie du P^t sur la Sarre se compose de 6 travées métal. de 14^m30 d'ouv. dont celle de la rive g. comprend le Ch^in de halage de 3^m de l. et le chenal navigable de 8^m50 de l., pile culée commune au passage de la R^te avec escalier permettant aux piétons de franchir le P^t, 3 piles en R^e et 2 piles d'inondation, ainsi que la culée de la rive dr. en maç., épaisseur des piles 2^m35 à 2^m64 aux naissances, h^r sous poutres 9^m20 au-dessus des eaux normales. P^t miné. 2 voies et un passage pour piétons du côté amont, prolongé sur la rive dr. par un sentier allant à la R^te de Hanweiler.

La Sarre sert de limite de frontière entre la Lorraine et la Province rhénane, à partir du confl. de la Blies, jusque près de Budingen.

Canal latéral. — Rive g., à 600^m en aval du P^t précédent. L. 800^m.

Welferding (Wölferdingen). — 1° Passerelle pour piétons sur le C^al latéral entre le M^in près du barrage et la M^son du propriétaire, passage privé. — 2° P^t sur le C^al latéral, tablier métal. de 6^m de portée, culée en maç., h^r 4^m33, pour le Ch^in aboutissant à la rive g. de la Sarre. — 3° Bac. — 4° Écluse n° 29. L. 40^m80, l. 5^m20, cote de l'étiage supérieur 189^m727, de l'étiage inférieur 187^m495. — Embouchure du C^al latéral, à 100^m en aval de l'écluse. — 6° Quai privé de 50^m de L. relié au Ch^in de fer par une voie étroite. Quai de 90^m avec grues à portique. — 7° Entre Welferding et Grossblittersdorf, quai de 100^m pour la tuilerie, quai privé de 40^m, quai de 120^m pour chargement de pierres, puis 2 quais privés de 50^m reliés au Ch^in de fer par des voies étroites.

Grossblittersdorf. — 1° A 1,500^{m} en amont de l'écluse n° 30, point de départ du deuxième C^{al} l^{al} de la r. g., L. 1^{k}600; ce C^{al} a été établi pour éviter le courant rapide et obtenir la profondeur nécessaire à la navigation. — 2° *R^{le} de Grossblittersdorf à la R^{le} de Sarrequemines à Sarrebrück.* P^{t} en pierre de taille, 7 arches dont 1 sur la dérivation, de 8^{m} d'ouv., 1 sur le C^{al} de 6^{m} d'ouv., 4 sur la Sarre et une d'inondation sur la rive dr., L. du P^{t} 140^{m}, l. 9^{m} y compris les trottoirs, galeries en fer. — 3° Éc^{se} n° 30 à 1^{k} en aval du P^{t} précédent, L. 40^{m}80, l. 5^{m}20, prof. 2^{m} à 2^{m}10. — *Ch^{in} d'expl.* P^{t} à tablier mét. sur l'écl^{se}, 1 travée de 5^{m}20 de portée, h^{r} 5^{m}51. — 5° Quai de 60^{m} de L. sur la rive dr., pour la tuilerie. — Emb^{re} du C^{al} latéral à 100^{m} en aval de l'écl^{se}; la Sarre redevient navigable, le Ch^{in} de halage se trouve sur la rive lorraine. — Cote de l'étiage supérieur 187^{m}495, de l'étiage inférieur 185^{m}221. — 7° Quai de 50^{m} de L.

Bübingen (r. dr.). — Quai de 40^{m}, relié au Ch^{in} de fer par une voie étroite.

Limite de la frontière prussienne. — A 800^{m} en aval du village de Güdingen. Prof. du chenal navigable 2^{m} à 2^{m}10.

LA SARRE ROUGE, affl. de dr. de la Sarre.

Cette seconde branche de la Sarre naît près de la ligne de faîte des Vosges, entre le Donon et le Noll; elle suit une direction parallèle à la Sarre-Blanche; et la vallée de Saint-Quirin qu'elle parcourt a sensiblement le même aspect que celle du Blanc-Rupt.

La Sarre-Rouge fait mouvoir des scieries nombreuses; elle reçoit les eaux des vallées d'Abreschwiller, descendant du Noll (980^{m} d'Altitude); celles du Soldatenthal, descendant de l'Eichelkopf et du R^{au} de Saint-Quirin à g., descendant de la Tête de Frésillon.

Elle débouche à Abreschwiler; reçoit à g. le R^{au} de Saint-Quirin et rejoint au-dessus d'Hennelange, la Sarre Blanche avec laquelle elle forme la Sarre. La rigole d'alimentation du C^{al} de la Marne au Rhin traverse la Sarre Rouge au-dessus de Nitting. La Sarre Rouge est suivie par la grand'route de Sarrebourg au Donon et à Schirmeck.

POINTS DE PASSAGE DE LA SARRE-ROUGE.

Lettenbach. — *R^{le} d'Abreschwiller à Lettenbach.* 2 P^{ts} en maç., 1 arche voûtée, sur la Sarre-Rouge et le bras de la Vieille-Sarre.

Abreschwiller. — 1° *Ch^{in} d'expl.* A l'E. de l'étang, P^{t} de bois. — 2° *R^{le} d'Abreschwiller à la Papeterie,* P^{t} de bois.

Rouge-Eau. — *Ch^in de Weiher à Wasperwiller.* Gué et passerelle pour piétons.

Pont-Poucher. — *R^te de Sarrebourg à Saint-Quirin.* P^t en maç., 1 arche.

Jean-Limon (M^in). — *Ch^in d'Ober-Barville au M^in.* P^t de bois.

Créon. — *Ch^in d'Ober-Barville à Créon.* P^t en maç., 1 arche.

Malgré Colle. — *R^te de Lorquin à Abreschwiller.* P^t en maç., 2 arches voûtées, en arc de cercle, L. 11^m80.

Nitting. — 1° Éc^se du C^al d'alimentation et gué. — 2° *Ch^in de Nitting à Halle.* P^t de bois sur le C^al d'alimentation, gué et passerelle pour piétons sur la Sarre-Rouge.

Hermelange. — Confl. des deux Sarre, en amont du village.

LA BIÈVRE (BIBER), affl. de dr. de la Sarre.

Nait sur les pentes O. du Heidenschlossberg et conflue à Otterbach. Elle passe sous le C^al de la Marne au Rhin à Schneckenbusch et coupe la R^te et le Ch^in de fer de Paris à Strasbourg, près du village d'Eich. La Biber reçoit quatorze petits affluents parmi lesquels le plus important est le R^au d'Eichmatt, qui tombe à Gross-Eich au S. de la R^te de Paris à Strasbourg, après avoir passé sous le C^al de la Marne au Rhin au N. O. de Niederweiler. — L. du R^au d'Eichmatt, 6^k6; 4 ponts. — L. de la Biber, 23^k.

POINTS DE PASSAGE DE LA BIÈVRE (BIBER).

Walscheid. — 1° *R^te de Walscheid à Saint-Léon.* P^t en bois à 400^m en amont du M^in. — 2° *Ch^in de Walscheid à Münichhof.* Gué à 150^m en aval du M^in. — *Ch^in de Walscheid à Abreschwiller.* Gué et passerelle pour piétons à 350^m en aval du M^in.

Wackenmühle. — *R^te de Walscheid à Vallerysthal.* P^t de bois en aval et à 200^m du M^in.

Vallerysthal. — 1° *Ch^ins d'expl.*, 2 gués à 150 et 300^m en amont. — 2° *R^te de Sarrebourg à Walscheid.* P^t en maç., 1 arche de 5^m50 d'ouv. — 3° *Ch^in du Schwarzweg.* P^t de bois en aval de la scierie. — 4° *Ch^in de fer d'Oberhammer à Vallerysthal.* P^t mét., 1 travée.

Troisfontaines (Dreibrunnen). — 1° 2 P^ts de bois, le premier près de la Fab^e, le second au M^in. — 2° *Ch^in de fer d'Oberhammer à Vallerysthal*, 2 P^ts mét., de 1 travée. — 3° *R^te de Sarrebourg à Walscheid*, P^t en maç., 1 arche de 5^m50 d'ouv.

Malkerhof. — *Ch^in de Weiher à la R^te de Sarrebourg à Walscheid.* P^t en maç.

Harzweiler. — 1° *Ch^in de la Fab^e à la R^te de Sarrebourg à Walscheid.* Gué. — 2° *R^te de Harzweiler à Bruderdorf.* P^t maç., 1 arche.

Ritterwald. — 1° *R^te de Sarrebourg à Walscheid.* P^t en maç., 500^m en amont. — 2° *Ch^in de Schneckenbusch à la R^te de Sarrebourg à Walscheid.* P^t en maç., 150^m O. — 3° *Sentier.* Passerelle pour piétons à 200^m N.

Schneckenbusch. — 1° *Ch^in d'expl.* Passerelle de bois à 600^m en amont. — 2° *Rue du village.* P^t en maç., à l'O. de l'église.

Neuhof. — A 200^m E., la R^e passe en siphon sous le C^al de la Marne au Rhin.

Bühl. — 1° *R^te de Sarrebourg à Niederweiler.* P^t de bois, au S. du village. — 2° *R^te de Bühl à la R^te de Sarrebourg à Niederweiler.* P^t de bois.

Klein-Eich. — 1° *R^te de Hof à Niederweiler.* P^t en mac., à 800^m en amont. — 2° *R^te de Sarrebourg à Phalsbourg.* P^t en maç., 1 arche de 7^m d'ouv., à l'O. du village. — 3° *Ch^in de fer d'Avricourt à Strasbourg.* P^t en maç., 1 arche de 11^m d'ouv., fourneau de mine dans la culée de la r. dr.

Confluent. — 1° *R^te de Sarrebourg à Sarreguemines.* P^t en maç., 1 arche de 8^m d'ouv., à 300^m S. E. — 2° *Ch^in de fer de Sarrebourg à Sarreguemines.* P^t en maç. pour 2 voies, 1 arche de 9^m d'ouv.

L'ISCH, affl. de dr. de la Sarre.

Naît près de Druling, en Alsace; arrose Hirschland, Baerendorf, reçoit à g. le R^au de Lixheim, dit R^au de Bruchlach, passe sous Postroff et atteint la Sarre sous Wolfskirchen (*Voir la notice de la Basse-Alsace*).

L'EICHEL, affl. de dr. de la Sarre.

(*Voir la notice de la Basse-Alsace*).

LA BLIES, affl. de dr. de la Sarre.

Naît en Bavière, coule du N. E. au S. O. jusqu'à Bliesbrücken, puis forme la limite entre la Bavière et la Lorraine; traverse une

vallée étroite, profonde et extrêmement sinueuse et se jette dans la Sarre à Sarreguemines après avoir arrosé Bliesebersingen, Frauenberg, Bliesschveyen, Bliesgerschwiller. — R^{e} de 16 à 20^{m} de l. et de 1^{m}20 de prof. moyenne, berges de 2^{m}50 à 3^{m} de h^{r}; bords résistants et plantés de saules et de peupliers. — Toute la région appartient à la formation vosgienne : grès rouge.

POINTS DE PASSAGE DE LA BLIES.

Bliesbrücken. — Village établi sur les deux rives de la Blies. — P^{t} en pierre, 9 arches, L. 90^{m}, l. 8^{m} entre parapets.

Frauenberg. — *R^{te} de Sarreguemines à Deux-Ponts.* P^{t} en pierre, L. 40^{m}, l. 7^{m}70 entre parapets, 3 arches, dont 2 de 10^{m}78 et 1 de 11^{m}70.

Moulins de Uhrys et de Guerschwiller. — Gués praticables en toute saison.

Sarreguemines. — A 200^{m} au-dessus du confl. P^{t} en pierre, L. 58^{m}, l. 9^{m}, 3 arches, destiné à relier Sarreguemines à la Prusse Rhénane par Hanweiler.

LA SCHWALBACH, affl. de g. de la Hornbach.

Cette R^{e} appelée la Schwolb dans le pays, naît sur le territoire de Lemberg, coule du S. au N., arrose les prairies humides et coupées de petits fossés, pénètre en Bavière, se jette à Neu-Hornbach dans la Horn, dont la source est près de Bitche et qui est elle-même tributaire de la Blies.

POINTS DE PASSAGE DE LA SCHWALBACH.

Siersthal. — P^{t} en pierre, 1 arche, L. 12^{m}, l. 5^{m}.

Holbach. — *R^{te} de Sarreguemines à Bitche.* P^{t} en pierre, L. 20^{m}, l. 8^{m}, 1 arche.
La R^{e} devient encaissée.

Kapellenhof. — *Ch^{in} de Hotteviller à Petit-Rederching.* P^{t} en bois, travée servant à l'exploitation des prés.

Ouest d'Hotteviller. — *Ch^{in} d'expl. de Neumühl à Welschhof.* P^{t} en pierre, L. 10^{m}, l. 4^{m}, 1 arche.

Urbach. — *Ch^{in} d'expl.* P^{t} en pierre, L. 12^{m}, l. 5^{m}, 1 arche.

Weisskirch. — *R^te de Weisskirch à Sarreguemines.* P^t en pierre, culées en pierre, tablier en fer, travée de 6^m, L. 15^m.

Wolmünster. — *Ch^in de Wolmunster à Ormersviller.* P^t en pierre, L. 12^m, l. 5^m, 1 arche.

Moulin de Loutzviller. — *Ch^in d'expl. du M^in à Ormersviller.* P^t en pierre, L. 14^m, l. 5^m, 1 arche.

A partir de ce point, le R^au sert de limite à la Lorraine et au Palatinat bavarois.

Pelzmühl. P^t en pierre pour le service du M^in.

Moulin de Blumenau. — *R^te de Schweyen à Brenschelbach.* P^t, L. 22^m, l. 5^m, 2 arches.

La R^e entre dans le Palatinat bavarois et se jette dans la Hornbach qui reçoit d'autres R^aux descendant des Vosges, mais ces R^aux sont insignifiants. (*Voir la notice du Palatinat bavarois*).

RUISSEAU DE GONDREXANGE, affl. de g. de la Sarre.

C'est par ce R^au que s'écoulent les eaux de l'étang de Gondrexange. Il commence au N. du village, à la pointe S. E. de l'étang et finit dans la Sarre au S. d'Imling, après avoir reçu l'Aspachbach. Le R^au est franchi 5 fois par la voie ferrée d'Avricourt à Saverne, qui longe la vallée, ainsi que le canal de la Marne au Rhin. — L. du cours 11^k, l. 4^m50, prof. 1^m50. — 11 P^ts.

POINTS DE PASSAGE DU R^au DE GONDREXANGE.

Gondrexange. — 1° *R^te de Gondrexange à Riesermatt.* Franchissant sur une digue, à la pointe S. E. de l'étang, le C^al de la Marne au Rhin et les deux bras du R^au de Gondrexange. — 2° *Ch^in de fer d'Avricourt à Saverne.* P^t en maç., 1 arche de 5^m d'ouv.

Herzing. — *Ch^in de Herzing à Neufmoulins.* P^t en maç., 1 arche.

Heming. — 1° *Ch^in de fer d'Avricourt à Saverne.* P^t en maç., 1 arche de 6^m d'ouv. — 2° *R^te de Lorquin.* P^t en maç., 1 arche (ces deux P^ts sont au S. du village de Heming). — 3° A 700^m S. E. du village, *Ch^in de fer d'Avricourt à Saverne.* P^t en maç., 1 arche de 6^m d'ouv.

Schweixingen. — 1° *Ch^in de fer d'Avricourt à Saverne.* P^t en maç., 2 arches de 5^m d'ouv., à l'O. du village. — 2° *R^te de Schweixingen à Bebing.* P^t de bois au N. — 3° *Ch^in de fer d'Avricourt à Saverne.* P^t en maç., 2 arches de 5^m d'ouv., à 200^m N. E.

Confluent. — P^t de bois pour *Ch^in d'expl.*, à 800^m en amont. — Confl. dans la Sarre à 600^m en aval d'Oberhammer.

RUISSEAU DE L'ASPACHBACH, affl. de dr. du R^au de Gondrexange.

Sort du bois de la Minière, reçoit au sud d'Aspach le R^au de Saint-Martin venu de Hattigny et tombe dans le R^au de Gondrexange entre Heming et Schweixingen après avoir passé sous le canal de la Marne au Rhin. Direction générale du N.

La vallée de l'Aspachbach est barrée au S. de Landingen par une digue permettant d'inonder les prairies d'Aspach, de Hattigny et de Saint-Georges (confl. du R^au de l'étang de Folie; L. du cours 2^k; 1 P^t au N. E. de Saint-Georges). — L. de l'Aspachbach, 8^k7. — 4 P^ts en maç.: 1 à Aspach, 2 à l'O. de Landingen et 1 à Neufmoulin.

RUISSEAU DU LANDBACH, affl. de g. de la Sarre.

Sort de l'étang de Stock et conflue à Gosselming; reçoit les eaux de l'étang de Creussière. — L. du cours 9^k, l. 2^m15, prof. 1^m40. — 5 P^ts: P^t de bois à Langd, à Zittersdorf, à 1,500^m N. E. de Zittersdorf, à Dolvingen et à Gosselmingen.

RUISSEAU DU LANGBACH OU OTTERBACH, affl. de g. de la Sarre.

Sort de l'étang de Langweiher. — L. du cours 2^k. — 2 P^ts : P^t de bois à 300^m de l'étang de Langweiler et près de son confl. au S. O. de Diedendorf.

LE NAUBACH OU WEIHERBACH, affl. de g. de la Sarre.

Conduit à la Sarre les eaux de l'étang de Mittersheim. La vallée est suivie par le C^al des Houillères qui longe la r. g. du R^au. — L. du cours 13^k, l. 5^m, prof. 1^m25. — P^ts : P^t de bois à Mittersheim, à Neubrück, près de l'écluse n° 16 du C^al des Houillères; P^t en maç. à Neuweyherhof, à 1,200^m en aval de Neuweyherhof et à Harskirchen. — Affl. : 1° le R^au de l'étang de Paupeweiher qui tombe à Mit-

tersheim après avoir été franchi par la voie ferrée de Metz à Sarrebourg et le canal de la Marne au Rhin. L. 5^{km}; 2° le R^{au} de l'étang du Grosser Grafenweiher. L. 500^{m}.

L'ALBE, affl. de g. de la Sarre.

L'Albe prend sa source à Rodalbe et traverse l'étang de Besweiler en amont duquel elle reçoit les eaux de l'étang de Bensdorf (rive dr.). Ses nombreux affl. en font à partir d'Insming une R^{e} importante : $6^{m}84$ de l., $1^{m}80$ de prof. Les prairies qui bordent l'Albe, sans être marécageuses, sont fortement irriguées et seraient impraticables aux voitures en dehors des périodes de sécheresse. L'Albe se jette dans la Sarre au N. de Sarralbe. Sa vallée est suivie par la voie ferrée de Bensdorf à Sarreguemines qui longe la r. dr. de la R^{e}. L'Albe est franchie près de Rodalbe par le Ch^{in} de fer de Metz à Bensdorf et à $1{,}500^{m}$ en aval de Tich par le C^{al} des Houillères au moyen d'un aqueduc. — L. du cours 31^{k}.

POINTS DE PASSAGE DE L'ALBE.

Rodalbe. — *Ch^{in} de fer de Metz à Bensdorf.* P^{t} en maç., 1 arche de 4^{m}.

Neufvillage. — *R^{te} de Neufvillage à Altdorf.* P^{t} en maç., 1 arche.

Lening. — *R^{te} d'Alstroff à Albestroff.* P^{t} en maç.

Rening. — *Ch^{in} de Nelling à Rening.* P^{t} de bois, culées en maç., L. 15^{m}.

Nelling-Insming. — *R^{te} de Hellimer à Albestroff.* P^{t} en maç.

Confluent. — A l'E. de Klein-Rohrbach, du R^{au} de Zellen (rive g.) qui se divise en plusieurs bras au milieu des prairies. L. du cours 7^{k}, 5 P^{ts}.

Kappelkinger. — *R^{te} d'Insming à la R^{te} de Puttelange à Sarralbe.* P^{t} en maç.

Audviller. — *Ch^{in} d'Audviller à Steinbach.* P^{t} de bois, L. 15^{m}, l. $3^{m}60$, palée en bois, culée en pierre, en mauvais état.

Guehlange. — *R^{te} d'Insming à Sarralbe.* P^{t} en maç. entre Guéblange et Schweix. L. 18^{m}, l. de la R^{te}, parapets en maç., pas de trottoirs, 3 arches de 5^{m}.

Confluent du Mutterbach. — A g.

Confluent du Rode. — A dr.

Rech. — *Ch^in de Rech à Eich et à la R^te Imp. n° 21.* P^t en maç.

Eich. — 1500^m en aval, l'Albe est franchie par le C^al des Houillères. Aqueduc en tôle boulonnée, L. 44^m68, 3 travées dont 1 de 16^m88 de portée et 6^m10 de h^r au-dessus du fond de la R^e, et 2 travées de rives de 12^m40 et de 4^m30 de h^r; piles et culées en maç.; chenal en tôle de 2^m34 de h^r, 2^m80 de l.; 2 trottoirs de 2^m10 chacun.

Sarralbe. — *R^te Imp^le de Sarreguemines à Phalsbourg.* P^t en maç., 3 arches de 11^m70, L. entre les culées 39^m, l. 7^m65, h^r de la chaussée au-dessus des eaux moyennes 6^m60.

L'Albe a 8^m de l. et 1^m50 de prof.

Confluent de l'Albe. — A 350^m N. du P^t de la *R^te de Sarreguemines à Phalsbourg.*

LE MUTTERBACH, affl. de g. de l'Albe.

R^au, prend sa source au N. O. de Farschweiler et conflue à l'O. de Schweix. — L. du cours 17^k, l. 4^m, prof. 1^m25.

POINTS DE PASSAGE DU MUTTERBACH.

Lupershausen. — *Ch^in de Lupershausen à Ellweiler.* P^t de bois.

Puttelange. — 1° *R^te de Puttelange à Niederhost.* P^t en maç. — 2° *Rues Puttelange.* 2 P^ts de bois. — 3° *R^te de Puttelange à St-Jean-de-Rorbach.* P^t en maç.

Remering. — 1° *R^te de Remering à Grundweiler.* P^t en maç. — 2° Passerelle à 600^m en amont du P^t.

Riehlingen. — *Ch^in d'expl.* P^ts de bois sur le Mutterbach et sur un petit affl. de r. dr., à 400^m S. O. du village.

Bettringen. — 1° *Sentier de Bettringen à Diederfingen.* Passerelle de bois. — 2° *R^te de Bettringen à Diederfingen.* P^t en maç. — 3° Passerelle de bois à 400^m en aval.

Hirbach. — *R^te de Hirbach à Holvingen.* P^t en maç.

Hinsingen. — *Sentier de Hinsingen à Holvingen.* Passerelle de bois.

Hils-Mühle. — *Ch^in de Hils-Mühle à Hinsingen.* P^t en maç. à 1^k amont. Confl. dans l'Albe à 100^m aval.

LE RODE (ROTHBACH), affl. de dr. de l'Albe.

Vient de Losdorf et conflue à l'O. de Rech. — Sa vallée, jusqu'à Insweiler, est suivie par le tracé d'une branche non achevée du canal des Salines; elle est franchie à l'E. de Losdorf par la ligne ferrée de Bensdorf à Sarrebourg, et au S. O. de Rech par celle de Bensdorf à Sarreguemines.

Le cours du Rode, entre le confl. de l'Engelgraben (1ᵏᵐ d'Altweiler) et Hinsingen, forme limite entre l'Alsace et la Lorraine. — L. du cours 20ᵏ, l. 5ᵐ, prof. 1ᵐ25.

POINTS DE PASSAGE DU RODE.

Losheim. — *Chⁱⁿ de fer de Bensdorf à Sarrebourg.* Pᵗ en maç., 1 arche de 4ᵐ d'ouverture à 150ᵐ O. du Pᵗ métal., travée de 13ᵐ sur le canal des Salines. 900ᵐ en aval, Pᵗ de bois pour *Chⁱⁿ d'expl.*

Insweiler. — *Rᵗᵉ d'Insweiler à Lohr.* Pᵗ de bois.

Münster. — *Rᵗᵉ de Münster à Fénétrange.* Pᵗ de bois.

Wiebersweiler. — *Chⁱⁿ réunissant les deux parties du village.* — Pᵗ en maç.

Confl. de l'Engelgraben (Rᵘᵉ). — *Rᵗᵉ d'Altweiler à Givricourt.* Pᵗ de bois 200ᵐ amont du confl.

Altweiler. — 1° *Rᵗᵉ d'Altweiler à Hünkirch.* Pᵗ en maç., 3 arches, dont une sur le Mühlbach (dérivation r. dr. du Rode) et une sur le Rode. 2° Gué au Mⁱⁿ, 150ᵐ aval du Pᵗ. — 3° Passerelle de bois vers l'angle N. du village.

Hinsingen. — *Rᵗᵉ de Hinsingen à Kirweiler.* 1 arche en maç. sur une dérivation, r. dr., et une travée de bois sur le Rode.

Confluent. — 1° *Chⁱⁿ de fer de Benestroff à Sarreguemines.* Pᵗ en maç., 1 arche de 7ᵐ d'ouv., 500ᵐ S. du confl. — 2° *Rᵗᵉ de Sarralbe à Hinsingen.* Pᵗ en maç., 1 arche. — Le Rode conflue à 800ᵐ S. O. de Rech.

LE STRICHBACH, affl. de g. de la Sarre.

Porte le nom de Pferdbach dans la partie supérieure de son cours, Hermesgraben dans la partie inférieure. Nait au S. O. d'Ebringen et tombe à Wölferdingen. La voie ferrée de Metz à

Sarreguemines coupe deux fois le R^{au} (une arche de 6^{m} près de Metzingen, une de 8^{m} près de Wölferdingen). L. du cours 12^{k}, l. 4^{m}, prof. 1^{m}50. — 18 P^{ts}, dont 3 de Ch^{in} de fer. — Le Strichbach reçoit le Wustweilerbach (cours de 4^{k}5, 3 P^{ts}) et l'Altwiesenbach (cours de 6^{k}5, 5 P^{ts}).

LE LIXINGERBACH, affl. de g. de la Sarre.

R^{au}, porte le nom de Busch ou Laufbach dans la partie supérieure de son cours. Il a ses sources au S. E. de Gaubivingen et son confl. à Grosbliederstroff. — L. du cours 10^{k}, l. 6^{m}50, prof. 1^{m}50. — 11 ponts.

LA ROSSELLE (ROSSEL), affl. de g. de la Sarre.

La Rosselle naît au N. de Lubeln et conflue à Wehrden (en province rhénane) après avoir formé pendant 3^{k}, de la F^{me} de Guensbach à Petite-Rosselle, la limite entre la Prusse et la Lorraine. Son cours traverse plusieurs étangs. Au-dessous de St-Avold et jusqu'à sa sortie du territoire lorrain, la vallée est très étroite et profonde. A hauteur de Bening et en aval, elle devient marécageuse ; les abords de la rivière sont difficiles. La ligne de Metz à Sarrebruck suit la vallée de la Rosselle dont elle franchit le lit quatre fois ; celle de Thionville à Bening et Sarreguemines coupe la vallée près du M^{in} de Bening. — L. du cours 29^{k}, dont 21^{k} en Lorraine, l. 7^{m}20 à Rosbruck.

POINTS DE PASSAGE DE LA ROSSELLE.

Lubeln. — *R^{te} de Lubeln à Buschborn et de Lubeln au M^{in} d'Ambach.* P^{ts} de bois.

Étang d'Oderfang, 1,600^{m} de L., 250^{m} de l., traversé par la Rosselle. P^{t} de bois à Schuppen.

M^{in} d'Oderfang. — *Ch^{in} d'expl.* P^{t} de bois.

Confl. du R^{au} de l'Étang de Merbette à dr.

St-Avold. — 1° *Ch^{in} de St-Avold au Magasin à fourrages.* P^{ts} en maç., une arche sur la Rosselle et une dérivation. — 2° *R^{te} de St-Avold à Karlingen.* P^{t} en maç., 2 arches. — 3° *Rue de St-Avold,* 2 P^{ts} en

maç.,1 arche sur deux bras de la R^{e}, à 200^{m} E. du P^{t} de la R^{te}. — 4° *R^{te} de St-Avold à Haut-Hombourg.* P^{t} en maç., une arche près du M^{in} de Wirtz et P^{t} de bois sur un bras, à dr. de la rivière. — 5° En aval jusqu'à Neumühle, 3 P^{ts} de bois pour *Ch^{in} d'expl.*

Haut-Hombourg. — 1° A 1,800^{m} S. O. de la gare, P^{t} du *Ch^{in} de fer de Metz à Sarrebruck*, biais à 73°, 1 arche maç. en plein cintre de 8^{m} d'ouv., 15^{m} de haut. sous l'intrados, épaisseur de la voûte 1^{m}10, nature du fond, grès vosgien compact; P^{t} non miné, surmonté d'un remblai de 2^{m} de haut. ⊥ 2° 400^{m} plus bas, P^{t} de bois pour le Ch^{in} du M^{in}. — 3° A 1,200^{m} S. O. de la gare, P^{t} du *Ch^{in} de fer de Metz à Sarrebruck*, 3 arches en maç. en plein cintre, 2 de 12^{m}, et 1 de 14^{m} d'ouv.; épaisseur des piles aux naissances 2^{m}80; L. de l'ouvrage 43^{m}60, h^{r} sous l'intrados 18^{m}40, épaisseur des voûtes 1^{m}20; nature du fond : roche compacte; P^{t} non miné. — 4° A l'O. et près de la gare, P^{t} du *Ch^{in} de fer de Metz à Sarrebruck*, biais à 60°, 3 arches en maç. en arc de cercle surbaissé de 1^{m} de flèche, les arches extrêmes de 4^{m} d'ouv., l'arche centrale de 6^{m}, épaisseur des piles aux naissances 1^{m}50, L. du P^{t} 17^{m}, h^{r} sous l'intrados 7^{m}40, épaisseur des voûtes 1^{m}20; nature du fond : grès vosgien, ouvrage recouvert d'un remblai de 6^{m}, non miné. — 5° *R^{te} de Haut-Hombourg à Hellering.* P^{t} en maç.

Bachmühle. — Passerelle de bois.

Bas-Hombourg. — Rue du village, P^{t} en maç. Passerelle de bois 500^{m} plus bas.

Freimengen. — Au S. du village, P^{t} du *Ch^{in} de fer de Metz à Sarrebruck*, biais à 60°, 3 arches en maç. de 8^{m} d'ouv. et 1^{m}30 de flèche; épaisseur des piles 1^{m}50. L. du P^{t} 27^{m}40, épaisseur des voûtes 0^{m}80, h^{r} du niveau de l'eau à la voie 10^{m}; non miné. Ce P^{t} sert en même temps comme P. I. de la *R^{te} de St-Avold à Forbach;* I. du passage 6^{m}, h^{r} 8^{m}. — 2° *R^{te} de St-Avold à Forbach.* P^{t} mét., travée de 5^{m}30, culées en maç.

Merlenbach. — 1° *Ch^{in} de fer de Thionville à Bening.* P^{t} en maç., 3 arches de 5^{m} d'ouvert., en arc de cercle, de 0^{m}67 de flèche, épaisseur des piles 1^{m}, épaisseur des voûtes 0^{m}60, h^{r} sous l'intrados 2^{m}, L. du P^{t} 17^{m}, non miné, terrain tourbeux. — 2° *R^{te} de Merlenbach à Betting.* P^{t} en maç., près du confl. du R^{au} du Merlenbach, 1 arche de 14^{m}40 d'ouv.

M^{in} de Bening. — 1° P^{ts} de bois, travée de 10^{m} sur piles en maç., sur la rivière et sur une dérivation près du M^{in}. — 2° *Ch^{in} du M^{in} à Bening.* P^{t} de bois sur la rivière et P^{t} en maç., sur une dérivation à dr.

Gare de Cocheren. — *Ch^in de la Gare au M^in de Ditschwiller.* P^t en maç.. 1 arche de 6^m35 d'ouv. au N. du M^in et P^t de bois sur un petit affl. de r. dr.

Rosbrück. — *R^te de St-Avold à Forbach*, à l'E. du village. P^t en maç., sur la rivière et sur affl. de r. dr.

F^me de Guensbach. — *R^te de la F^e à Morsbach.* P^ts en maç., 1 arche de 6^m d'ouv. sur la rivière et P^t de bois, travée de 4^m sur le canal du M^in. Prof. d'eau o^m75.

La Rosselle forme limite entre la Lorraine et la province rhénane jusqu'à Petite-Rosselle.

Emmersweiler (Prusse). — 3 P^ts de bois de 1 travée de 8^m de portée pour *Ch^ins d'expl.* à l'E. du village.

Rossler Mühle (M^in). — *Ch^in du M^in à Emmersweiler.* 1 P^t de bois sur la rivière et sur une dérivation.

Petite Rosselle. — *R^te de Petite-Rosselle à Grande-Rosselle.* P^t en maç.

La Rosselle, à 500^m en aval de ce P^t, quitte le territoire lorrain pour passer en Prusse.

RUISSEAU DE L'HÔPITAL (MERLENBACH),

affl. de g. de la Rosselle.

A sa source au S. O. de l'Hôpital (Spittel), son embouchure près du M^in de Betting. Le R^au coule au fond d'une vallée étroite, assez profonde, dont les pentes N. sont raides. Il draine les eaux de 3 étangs : Todtenmann, St-Louis et Schmelzen. Marécageux sur ses bords, il présenterait des difficultés à la marche de la cavalerie et de l'artillerie. Le Ch^in longeant la vallée du R^au est en très mauvais état, formé d'un sable mouvant de 12 à 15^cm de prof.; il n'est empierré que vers l'Hôpital (Spittel). La ligne de Thionville à Bening longe la r. g. du R^au jusqu'au M^in de Freming où elle passe sur la r. dr. au moyen d'un P^t en maç. de 1 arche.

LA BIST (BISTEN), affl. de g. de la Sarre.

Sans importance, a sa source à Bisten-im-Loch, son confluent à Ueberherrn (Prusse). Elle passe à Ham-sous-Varsberg, à Creutzwald; à partir de ce point, ses bords deviennent marécageux. La Bisten sert de frontière entre la Lorraine et la Prusse [*Voir*

Notice de la province Rhénane pour la partie inférieure de son cours]. La Bisten est coupée perpendiculairement, près de la gare de Creutzwald, par la voie ferrée de Thionville à Bening. (P^t^ viaduc sur la R^le^ de Creutzwald à Ham et la Bisten), et à l'O. de la gare d'Ueberherrn par celle de Teterchen à Bous. Son affl. de dr., la Diesen, lui amène les eaux des étangs de Porcelette et de Diesen.

LA NIED, affl. de g. de la Sarre.

La Nied est formée à Condé-Northen par la réunion de la Nied française et de la Nied allemande.

LA NIED FRANÇAISE.

La Nied française a ses sources sur les pentes N. du signal de Marthil. Jusqu'à Oron, ce n'est qu'un R^au^ de faible importance, ne constituant pas un obstacle sérieux pour l'Inf^e^ ou la Cav.; pour l'Art. il suffirait de faire reconnaître les points de passage et d'abattre légèrement les berges. Dans cette partie sa l. moy. est de 1^m^30 et sa prof. de 0^m^80; très peu d'eau en été, prairies environnantes assez fermes. — Un peu en aval d'Oron, la Nied reçoit à g. le R^au^ de Fonteny qui a sensiblement la même importance. Elle devient un obstacle pour l'Art. Même pour l'Inf^e^ et la Cav. elle présenterait des difficultés sérieuses. D'Oron à Lucy, la l. moy. est de 3^m^ et sa prof. de 1^m^; les berges sont peu élevées, le sol des prairies avoisinantes est ferme pendant la belle saison, mais les débordements sont assez fréquents en hiver et au printemps. A Lucy, la Nied a une l. de 5 à 6^m^, son courant est presque nul, sa profondeur d'eau est de 0^m^40, le fond est marécageux, les berges sont escarpées mais solides. A Han-sur-Nied, le lit de la R^e^ est très variable, il est recouvert de roseaux et de joncs; sa l. moy. est de 12^m^, sa profondeur variable, les berges sont escarpées et solides. Près de Vittoncourt, la R^e^ a 8^m^ de l., près de 2^m^ de profondeur, son fond est marécageux. De Remilly à Condé-Northen où s'opère la réunion avec la Nied allemande, la Nied française coule au milieu de larges prairies; elle est bordée de saules et couverte de joncs, les bords sont presque par-

tout en sol mou, sa l. varie de 8^{m} à 15^{m} et sa profondeur de 1^{m} à 2^{m}. — L. du cours 55^{k}. Direction générale du N.-N.-O.

POINTS DE PASSAGE DE LA NIED FRANÇAISE.

Marthil. — *Ch^{ins} vicinaux*, 2 petits P^{ts} en maç. P^{t} de bois d'une solidité douteuse au M^{in}-d'en-bas.

M^{in}-de-Villiers-aux-Oies. — *Ch^{in} du M^{in}*, P^{t} de bois.

Bréhain. — *R^{te} de Bréhain à la R^{te} de Marthil à Oron*, P^{t} de bois.

Ch^{au} de Bréhain. — *R^{te} du Ch^{au} de Bréhain*, P^{t} de bois.

Oron. — 1° *Ch^{in} de la scierie*, P^{t} en maç., en amont. — 2° *Ch^{in} d'Oron à Hannocourt*, P^{t} en maç., à la sortie S. O. du village. — 3° *Gué* praticable à toutes les armes, entre les deux P^{ts}.

Confl. à g. du R^{au} de Fonteny. — L. du cours 6^{k}. 6 P^{ts}.

M^{in} de Nied. — P^{ts} de bois sur la Nied et sur le C^{al} du M^{in}, tous deux en bon état.

Frémery. — 1° A 200^{m} en amont, P^{t} de bois pour l'expl. des prairies. — 2° A l'*O. du village*, gué praticable aux trois armes et passerelle pour piétons à côté. — 3° à 250^{m} en aval P^{t} de bois pour l'expl. des prairies.

Confl. à g. du R^{au} de Grenzbach, 600^{m} N. E. de Frémery. L. du cours 6^{k}, 7 P^{ts}.

Cense de Mesnil. — *Ch^{in} de la Cense de Mesnil à Lucy*. 3 P^{ts} sur les deux branches de la R^{te} et sur son petit affl. de dr., culées en maç., tablier métal., parapet en fer. L. 8 à 10^{m}, l. 5 à 6^{m}; le cours d'eau passe sous le P^{t} du centre, les autres ne servent guère qu'aux époques de crues. Le Ch^{in} est en remblai de la Cense de Mesnil à la cote 233.

M^{in} de Lucy. — *Sentier du M^{in} à Morville-sur-Nied*, passerelle en fer recouverte de madriers. L. 8^{m}, l. 1^{m}, garde-fou du côté S.

Confl. à dr., *à l'O. de Lucy* du R^{au} d'Outremont. L. 5^{k}, 5 P^{ts}.

M^{in} de Baudrecourt. — Passerelle pour piétons et barrage avec vannes.

Confl. à g., *au M^{in} de Baudrecourt* du R^{au} du Diedelbach. L. 6^{k}, 4 P^{ts}.

Baudrecourt. — 1° *Ch^{in} de Morville-sur-Nied à Baudrecourt*, 2 P^{ts}, culées en maç., tabl. métal., parapets en fer; le 1er, sur la Nied, a une L. de 10 à 12^{m} et une l. de 5 à 6^{m}; le 2e, d'inondation, de 8^{m} de L. et de même l. se trouve à 20^{m} à l'O. du premier. (La carte ne porte qu'un P^{t}.) — 2° 2 passerelles pour *sentiers de Baudrecourt à St-Epvre*. —

3° *Ch^in de fer de Benestroff à Remilly*, culées en maç., tablier métal., une travée de 10^m. — 4° à 300^m au N. O. de ce dernier P^t, dans la prairie, P^t d'inondation semblable au précédent.

Confl. de la Rotte, affl. de dr. — *Ch^in d'expl. du cimetière de Vatimont* vers St-Epvre, passerelle en bois, en aval.

Confl. du R^au de Delme (ou Elme), affl. de g.

Confl. du R^au de l'Aisne, affl. de dr.

Han-sur-Nied. — 1° *R^te de P^t-à-Mousson à Faulquemont*, culées et 3 piles en maç., 4 travées métal. de 7^m. L. totale 40^m, l. 5^m20; 2 trottoirs de 0^m60. — 2° *P^t du Ch^in de fer de Metz à Sarrebrück*, 3 arches en maç. de 10^m d'ouv., en arc de cercle de 1^m de flèche, 2 piles de rivière de 1^m55, épaisseur des voûtes 0^m90, hauteur du niveau de l'eau jusqu'au plan supérieur des rails 5^m50. L. 45^m, non miné. — 3° *Ch^in d'Adaincourt à la F^e de Nobedechamp*, passerelle en bois.

Vittoncourt. — 2 P^tes de bois, le 1er en mauvais état permet cependant le passage aux piétons, le 2e à 50^m en aval de 10^m de L. et 5^m de l., sert au transport des récoltes et pourrait être utilisé par l'Art.

M^in de Richary (M^in détruit). Passerelle en bois.

Rémilly. — *R^te de Remilly à Vittoncourt.* P^t sur la dérivation, en maç., une arche de 4^m, garde-fou en fer. — Vieux P^t en maç. sur la Nied, 5 arches inégales de 3^m50 d'ouv. moy., la plus grande au milieu. L. totale du P^t 40^m, l. 5^m.

Ancerville. — *R^te d'Ancerville à la R^te de Remilly à Metz.* P^t en maç., 2 arches. L. 20^m, l. 6^m.

M^in de Baxoncourt. — *Ch^in de Lemud à Bazoncourt*, P^t de bois sans parapet, l. 3^m.

Sanry-sur-Nied. — *Ch^in de Sanry à Aube.* P^t en maç. reposant sur 2 piles et 2 culées en maç. L. 25^m, l. 7^m.

Courcelles-sur-Nied. — *Ch^in de Courcelles à Sanry, par le M^in de Domange-ville.* P^t de 3 arches maç.

Villers-Laquenexy. — *R^te de Laquenexy à Arriance.* P^t en maç., 2 arches.

Pange. — *R^te de Metz à Raville.* — 1° P^t tablier en fer sur le C^al du M^in. L. 6^m; — 2° sur la Nied, P^t, 2 travées métal., chacune de 6^m; — 3° sur une dérivation, P^t tablier en fer de 5^m50 de portée.

Chevillon. — *P^t du Ch^in de fer de Metz à Teterchen et Bous.* 3 arches

en maç. de 10^{m} d'ouv., épaisseur des piles 1^{m}50; hauteur du niveau de l'eau au plan supérieur des rails 5^{m}50; pas de dispositif de mine.

Pont-à-Chaussy. — *R^{te} de Sarrebrück à Metz.* P^{t} en pierre de taille, 3 arches en anse de panier dont 2 de 15^{m} et 1 de 15^{m}60, L. 52^{m}, l. 7^{m}80. — *Ch^{in} de Silly-sur-Nied à Ladonvillers*, par la cote 251 et la prairie, P^{t} de bois.

Les Étangs (Tennschen). — *R^{te} des Étangs à Courcelles-Chaussy.* P^{t} en maç., 2 arches.

Pontigny. — *R^{te} de Sarrelouis à Metz.* P^{t} en maç., 3 arches de 12^{m} d'ouv L. 40^{m}80, l. 7^{m}80.

Condé-Northen. — *Ch^{in} de Condé à Northen.* P^{t} en maç. en très mauvais état. L. 14^{m}, l. 4^{m}. 2 arches cintrées de 5^{m}50. — Sur le bief du M^{in}. P^{t} à poutrelles métal. L. 4^{m}, l. 6^{m}.

Réunion des deux Nied. — Passerelle conduisant de *Northen à Volmerange.* L. 24^{m}, l. 1^{m}30, tablier en bois, balustrades en fer, 2 piles en maç., 3 travées de 7^{m} chacune; en assez mauvais état.

LA ROTTE, affl. de dr. de la Nied française.

Naît au N. de Racrange et conflue en face de St-Epvre, conduisant à la Nied les eaux des Ét^{gs} de Vallerange et de Mutche [Mütscherweiher] qui lui arrivent par le Lenzbronnbach et le Bärenbachergraben. — L. du cours 21^{k}, l. 4^{m} à Holacourt, prof. 1^{m}20. — P^{ts} : à l'E. de la gare de Morhange, deux ponceaux sur les deux bras de la Rotte pour le passage de la ligne de Metz à Bénestroff; à Harprich et à Landroff P^{t} en maç.; à Suisse-Haute, P^{t} de bois, à Suisse et à Brulange; P^{t} en maç.; à Arraincourt 2 P^{ts} dont un de bois au M^{in} et un en maç. au S. du village; à Holacourt, P^{t} en maç.; à Vatimont 2 P^{ts} de bois; au confl. P^{t} de bois.

RUISSEAU DE DELME (ou ELME), affl. de g. de la Nied française.

Prend sa source au N. O. de Xocourt et rejoint la Nied française au N. E. de St-Epvre. — L. du cours 5^{k}, l. 5^{m}, prof. 1^{m}70. — 5 P^{ts} dont un pour la ligne de Metz à Bénestroff qui franchit le R^{au} près de son confl. (travée métal. de 10^{m} de portée).

RUISSEAU DE L'AISNE, affl. de dr. de la Nied française.

Commence à l'E. d'Arriance et finit au N. de Han-sur-Nied. L. 7^k2, l. 2^m50. — 6 P^{ts} dont 1 en maç. (1 arche de 6^m d'ouv.) pour la ligne de Metz à Bening, près du confl. du R^{au}, dont elle suit tout le cours.

LA NIED ALLEMANDE.

La Nied allemande prend sa source près de Marienthal. C'est tout d'abord un faible R^{au} qui ne forme un obstacle sérieux que pour l'Art. seulement. En aval, à la sortie des Bois, la vallée est encaissée, les bords sont résistants, excepté entre le P^t des Princes et la Brückmühle, où ils sont argileux et présentent des difficultés de parcours au moment des pluies. La R^e devient bientôt un sérieux obstacle par sa l.; elle est sinueuse; ses bords sont à pic; on y rencontre des trous vaseux tandis qu'ailleurs le courant est rapide sur fond pierreux. Les inondations sont si fréquentes qu'on a dû faire en remblai les Ch^{ins} ou R^{tes} traversent la vallée. Quand ces inondations se produisent, on lève les vannes des M^{ins}, et la R^e ayant plus de pente que la Nied française, le trop-plein disparaît assez rapidement. Le second bras de la Nied allemande (branche S. dite du Bischwald), alimenté par l'$Ét^g$ du Bischwald, et dont le confl. est au S.-E. de Teting, présente au contraire un terrain marécageux coupé de dérivations et de R^{eux}. La branche du Bischwald, en aval de Lelling, a 7^m de l. La régularisation de la Nied allemande du Bischwald à Faulquemont est résolue. La l. doit être de 5^m40 à la partie inférieure et de 9^m à la partie supérieure. — La Nied allemande au-dessus de son confl. vers Northen, a une l. de 11^m, une prof. de 3^m. L. du cours 57^k.

La vallée de la Nied allemande est franchie au N. de Faulquemont par la ligne ferrée de Metz à Bening et près de Lautremange par celle de Metz à Teterchen.

POINTS DE PASSAGE DE LA NIED ALLEMANDE.

Biding. — 1° *Ch^{in} de Biding à Macheren.* P^t en maç. — *Ch^{in} de Buding à Holbach.* P^t de bois très solide; l. de la chaussée 5^m. — 3° *R^{te} de Dieuze à St-Avold.* P. en maç., arche de 14^m d'ouv., l. 8^m au M^{in} de Val-Ebersing.

Altweiler. — *Ch^in du village d'Altweiler au Bois de Val-Ebersing.* P^t de bois.

Confl. de la Nied du Bischwald, affl. de g.

Folschwiller. — 1° *Ch^in d'expl. de Folschwiller au Bois de Val-Ebersing.* P^t en maç., 2 petites arches en mauvais état près du M^in en ruine de Brückmuhle. — 2° *Ch^in de Folschwiller à Delling.* P^t de bois, travée de 10^m, l. 5^m. P^t détruit au S. de la cote 226; les piétons peuvent traverser sur des poutres. — 3° *Ch^in de Teting à Hemering*, en remblai dans la prairie sur plus de 400^m, P^t en maç. très solide. 2 arches de 12^m, sous l'arche du côté de Teting passe la Nied et sous l'autre, la branche dite du Bischwald, qui se jette dans la première à 60^m en aval du P^t. — 4° à 100^m au delà, vers Hemering et sur le même Ch^in, 2 arches accolées, moins grandes que les précédentes servant à l'écoulement des eaux.

Confl. du R^au de Landrefang, affl. de dr., confl. au S. de Teting. L. 6^t, 4 P^ts; franchi par le *Ch^in de Metz à Sarrebrück* sur un P^t en maç., une arche.

Metring. — P^t de bois, 2 travées en mauvais état, servant à l'expl. des prairies.

Pont-Pierre. — *Ch^in de Guessling à Pont-Pierre.* P^t en maç., 2 arches de 12^m, l. 5^m. Gué en aval du P^t.

Confl. du R^au de Tritteling. affl. de dr., confl. au S. de Pont-Pierre; franchi sur une arche en maç. de 5^m d'ouv. par la voie ferrée de Metz à Sarrebrück.

Bois d'Eichholtz (angle N. O.). — P^t sol. en maç., 1 arche de 12^m, l. 6^m; sert à l'expl. des bois et des prés.

M^in de Ditsch. — Passerelle en bois.

Faulquement. — 1° P^t de bois à 2 travées, en mauvais état, servant à l'expl. des prés. — 2° *R^te de Château-Salins à St-Avold.* P^t en maç., en parfait état, 3 arches sur la R^te variant de 3^m10 à 4^m60 d'ouv., 5 petites arches de chaque côte pour l'écoulement des eaux. L. 80^m, l. 8^m80. — 3° *R^te de Pont-à-Mousson par Mainvillers à Faulquemont* près d'un M^in. P^t sur le bras principal, en maç., 3 arches de 9^m, l. 6^m. A 50^m, du côté de Faulquemont, P^t en pierre, arche de 10^m. — 4° *Ch^in de fer de Metz à Benning.* P^t en maç., 8 arches de 9^m18 en plein cintre, épaisseur des piles aux naissances 1^m, hauteur sur l'intrados 7^m60, épaisseur de la voûte 1^m, nature du fond, marne grise, ouvrage non miné, surmonté d'un remblai de 4^m50.

Confl. du R^au de Mainvillers, affl. de g. franchi deux fois par *la ligne à Sarrebrück* (P^t 1 arche en maç.).

Créhange. — *Ch^in de Créhange à la R^te de Faulquemont à Boulay.* P^t en maç. en dos d'âne, moellon, revêtement en dalles, 2 arches de 2^m, 1 voie, 2 petits trottoirs. *Gués* en amont et en aval. Le cours de la R^re est très tourmenté et très encaissé surtout sur la rive dr. Gué à 30^m en aval du M^in dit Pfeffermühle, assez médiocre.

Elvange. — *Ch^in de Mainvillers à Bambiderstroff.* P^t en maç. en dos d'âne, revêtement en dalles, parapets en moellon, 2 arches de 2^m, 1 voie et passage pour piétons; on prend de préférence le gué situé immédiatement en amont, d'accès facile, l. de la R^e 10^m au gué et 6^m au-dessus. — *Gué* pour le Ch^in d'expl. qui part de l'extrémité N. O. du village et descend directement sur la R^e, à 500^m en aval du P^t; fond en pierraille.

M^in-haut de Guinglange. — Passerelle, arbre en chêne pour un homme seulement. — Au-dessus du barrage, la R^e est très profonde, l. 6^m; bords plantés de nombreux peupliers et saules. — *Gué* en aval des vannes du M^in, avec berges un peu raides.

Guinglange. — *R^te d'Arriance à Bambiderstroff.* P^t en maç. en dos d'âne, parapet en moellon, 3 arches : celle du milieu a 2^m d'ouv. les 2 autres plus petites; 1 voie, 2 petits trottoirs. — *Gué* contre le P^t en amont; on pourrait passer en aval en adoucissant les berges. — *Gué* au confl. du R^au de Hemilly (affl. de g.) à hauteur du village, prof. 0^m70 à 1^m50.

Confl. du Filbach ou Fillenbach, affl. de g. — L. 8^k, 6 P^ts.

Petit-Helfedange. — *Ch^in de Guinglange au Petit-Helfedange*, passerelle de bois étroite, 2 culées en maç. formant escalier; en aval, rive g. en talus de 25^m de haut. — R^e prof.

M^in de Guinglange. — *Au N. O. du Petit Helfedange*, P^t de bois.

Fouligny. — *Ch^in de Raville à Haute Vigneulles*, P^t en maç. en dos d'âne, parapet en moellon, 3 arches, 1 voie, 2 petits trottoirs.

Confl. du Presbach, affl. de dr. L. 9^k, 4 P^ts.

Raville. — *Ch^in de Raville à la R^te de Metz à Sarrebrück*, P^t en maç. solide, 5 arches en arc de cercle, parapet en pierre, 2 voies trottoirs.

Bionville. — *R^te de Sarrebrück à Metz*, P^t en maç., très solide, arches en anse de panier dont 2 de 9^m40 et 1 de 9^m74, l. 7^m30. R^e prof., encaissée.

Morlange. — P^t en maç. à l'O. du village.

M^in du Bannay. — P^t de bois. — R^e étroite, l. 5^m, prof., pas de gué.

Bannay. — *Ch^in de Bannay à Servigny*, P^t en maç.

Varize. — 2 passerelles en bois, L. 10^m, l. 1^m30, reliant avec la rive g. une filature de laine incendiée. — *Ch^in de Varize à Vaudoncourt*, P^t en maç., poutrelles métal., 3 travées de 6^m50, 2 piles en pierre, l. 4^m30, trottoirs, balustrade en fer. — *Ch^in d'expl. de la forêt de Courcelles à Varize*, gué avec passerelle.

M^in de Pont-Pierre. — *R^te de Pontigny à Narbéfontaine* (voie romaine). P^t en moellon, 3 arches de 3^m50, 6^m50, 3^m50, l. 4^m30. — Gué contre le P^t et en amont; les berges ont besoin d'être adoucies.

Loutremange. — 1° *Ch^in de Loutremange à Condé-Northen*, P^t en maç., 3 arches : celles du milieu de 13^m avec poutrelles métal.; les deux autres de 4^m50, voûtées en pierre, l. 4^m y compris 2 trottoirs de 0^m50 chacun, 1 voie. — 2° *Ch^in de fer de Metz à Teterchen*, 3 arches en maç. de 11^m d'ouv., épaisseur des piles 1^m50, hauteur du niveau de l'eau au plan des rails 5^m; chambre de mine dans la culée. — 3° *R^te de Sarrelouis à Metz*, P^t en mauvais état, 3 arches voûtées, dont 2 de 4^m50 et la 3e de 6^m; l. entre parapets 8^m. — Rive dr., sous la même R^te, P^t pour l'écoulement des eaux, 2 travées de 6^m50 chacune, poutrelles métal., piles en pierre. l. 6^m plus 2 trottoirs de 1^m chacun.

Réunion de la Nied allemande et de la Nied française.

LA NIED DU BISCHWALD, affl. de g. de la Nied allemande.

La Nied du Bischwald ou branche S. de la Nied allemande a sa source à l'O. de Berig et conflue au S.E. de Teting. Elle reçoit les eaux de l'Ét^s du Bischwald. — La vallée de la Nied du Bischwald est marécageuse et coupée de nombreuses dérivations. — L. du cours 7^k5, l. 7^m.

POINTS DE PASSAGE DE LA NIED DU BISCHWALD.

M^in de Bischwald (au N. E. de l'Étang). — *R^te de Gros-Tenquin à Hemering*, passant sur la digue, 1 arche maç. formant Éc^se.

Lelling. — *Sentier de Lelling à la Nouvelle-Chapelle*, passerelle en bois, au S.E. du village. — *R^te de Lelling à Hemering*, P^t en maç., 2 arches.

Confl. dans la Nied allemande. — *R^te de Hemering à Teting*, franchissant la Nied allemande et son affl. la Nied de Bischwald, P^t en maç. 2 arches à 6^m amont du confl., dont une pour chacun des cours.

LA NIED (BASSE-NIED),

après la réunion de la Nied française et de la Nied allemande.

La Nied, après la réunion, à Condé-Northen, des deux Nied, se dirige vers le N. et franchit, à 600^{m} en aval de Niedwelling, la frontière lorraine pour aller rejoindre la Sarre à Rehlingen en Prusse rhénane. Sa vallée est large; la rivière, généralement guéable en été, est bordée de prairies basses, coupées de fossés pour l'irrigation et le drainage des eaux. Ses berges sont si peu élevées qu'à la moindre pluie elles se trouvent franchies par des débordements qui s'étendent sur des espaces souvent considérables. Aussi les abords de la Nied sont-ils difficiles. Ligne de peupliers et de saules le long des rives. L. du cours en Lorraine, 38^{k}; l. 25^{m} à 30^{m}, prof. 2^{m} à 4^{m}.

POINTS DE PASSAGE DE LA NIED.

Volmerange. — *Ch^{in} de Volmerange à Hinckange.* 1° P^{t} en maç. en mauvais état sur le bief du M^{in}, L. 20^{m}, l. 3^{m}50 entre parapet, 3 arches dont 2 de 2^{m}30 et 1 au milieu de 3^{m}50; 2° P^{t} sur la Nied en maç., 2 arches en plein cintre de 6^{m}50. L. 15^{m}, l. 5^{m} entre parapets.

Confl. du Dotzelbach, affl. de dr. L. 5^{k}6. — 3 P^{ts} dont 1 pour *la ligne de Metz à Teterchen*, travée métal.

Brecklange. — *R^{le} de Boulay à Metz.* P^{t} en maç., L. 30^{m}, l. 6^{m} entre parapets, 4 arches de 6^{m}.

Confl. du Grossbach (Kaltbach ou Katzbach). affl. de dr.

Roupeldange. — *R^{le} de Boulay à Rockange.* P^{t} en maç. très solide, 2 arches de 10^{m} d'ouv. très surbaissées entre 2 arches de 3^{m}. L. 42^{m}, l. 4^{m}20 dont 2 trottoirs de 0^{m}50.

Moulin de Flass-Garten. — Passerelle en bois. L. 17^{m}, l. 1^{m}50. R^{e} très encaissée, berges escarpées, l. moyenne 8 à 10^{m}.

Île de Flass-Garten. — Gué au-dessous de l'île, étroit, peu praticable aux voitures.

Guirlange. — Passerelle en bois en mauvais état. L. 17^{m}, l. 1^{m}50.

Confl. du Schwelbach, affl. de dr. L. 7^{k}5. — 7 P^{ts}.

Bettange. — *Ch^in de Bettange à Guirlange.* P^t de bois en très mauvais état, culées en maç., pilotis en bois, L. 25^m, l. 4^m.

Gommelange. — *R^te de Teterchen à Metz.* P^t culées et piles en maç., poutrelles métal. L. 20^m, l. 4^m75, garde-fous en fer, 3 travées de 5^m50. Eau profonde, bords escarpés; l. 15^m.

Confl. du R^au d'Anzeling. affl. de g.

Holling. — *Ch^in de Holling à Anzeling.* 1° P^t de bois sur culée en maç. L. 10^m, l. 4^m; 2° P^t sur le bras du M^in, en bois, L. 6^m, l. 4^m.

Freistroff. — *R^te de Bouzonville à Metz.* P^t en maç., 3 arches surbaissées de 10^m d'ouv., L. 40^m, l. 7^m y compris 2 trottoirs de 0^m50; les parapets ont 1^m de haut.
R^e profonde de 3^m, l. moyenne 23^m; la prairie a un sol résistant.

M^in de Diding. — Passerelle en bois, l. 1^m20. — Gué à 1^k en aval du M^in, prof. 0^m50, l. 17^m.
La R^te entre le P^t de Freistroff et le M^in de Diding a de 4 à 5^m de prof.

Pointe de l'île de Bouzonville. — Passerelle sur l'écluse, en bois, l. 1^m20. Passage suffisant pour 1 cavalier.

Bouzonville. — *R^te de Bouzonville à Thionville.* Grand P^t sur la dérivation du M^in, en pierre de taille, 6 arches dont 4 de 9^m80 et 2 de 7^m90, L. 70^m, l. 8^m, parapet en maç., pas de chambre de mine. Petit P^t en maç. sur le second bras, 2 arches de 9^m70, L. 25^m, l. 8^m, parapet en maç. — Gué à l'E. du Grand P^t, 0^m60 d'eau.

Confl. du R^au de Bibiche, affl. de g., 6^k. — 3 P^ts dont 1 de 1 arche de 15^m pour *la ligne de Thionville à Teterchen.*

Heckling. — Passerelle pour piétons, 2 poutres sur piles en maç., couverte par les crues de 0^m60. — Gué pour cavaliers et piétons à 1,800^m en aval de Bouzonville, l, 3^m, 0^m50 d'eau.
La R^e, très profonde, a une l. moyenne de 30^m, vallée rétrécie.

Filstroff. — *Ch^in de Filstroff à la R^te de Bouzonville à la Sarre.* — P^t, tablier métal. de 3 travées sur piles en maç. L. 20^m, l. 5^m80 dont 2 trottoirs de 0^m50, garde-fous en fer. — A 60^m en amont, M^in avec barrage en pierre. — Gué immédiatement en aval du P^t, praticable en temps ordinaire. — Gué à 500^m en aval du P^t, peu large, 0^m50 d'eau.

Guerstling-Niedwelling. — Gué à 600^m en amont du village, peu large, de 0^m50 à 0^m60 d'eau. — *Ch^in de Guerstling à Remeldorf.* P^t de bois, l. 2^m50, pas de garde-fous. — Gué pour voitures immédiatement en aval, praticable en temps ordinaire. — M^in avec barrage en pierre, près du P^t.

Confl. du Heltenbach (Gongelfangerbach) et du Diersdorferbach, affl^te^ de g.

Frontière entre la Lorraine et la Prusse rhénane. en aval de Niedwelling.

LE GROSSBACH (KALTBACH OU KATZBACH), affl. de dr. de la Basse-Nied.

Vient de Momersdorf, conflue à Brecklange, L. 6^k^, 7 P^tes^ dont 1 de 1 arche en maç. pour le Ch^in^ de fer de Metz à Teterchen. — Le Grossbach reçoit à l'O. de Boulay le Niederwiesbach, qui est coupé 2 fois par la ligne de Metz à Teterchen (travées métal.). L. 11^k^. 7 P^tes^.

LE RUISSEAU D'ANZELING, affl. de g. de la Basse-Nied.

Porte le nom de Ihrbach dans sa partie supérieure, de Collerbach dans sa partie inférieure. Source au S. de Margareth, confl. au S. E. d'Anzeling. L. du cours 14^k^5. P^tes^ : 3 à Monneren, 2 à Menskirchen, 1 à Neu-Schemerich, 1 à Alt-Schemerich, 1 à Hobling, 2 à Edling, 3 à Anzeling dont 1 de 1 arche en maç. de 8^m^ d'ouv. pour le Ch^in^ de fer de Metz à Teterchen. Le R^au^ d'Anzeling reçoit à dr. le R^au^ de Piblange, franchi par la ligne de Thionville à Teterchen, sur 1 arch. en maç. de 4^m^ d'ouv.

RUISSEAU DE GONGELFANG (ou HELTENBACH), affluent de g. de la Basse-Nied.

Source au N. de Launstroff, confl. au N. de Niedwelling en Prusse, où il pénètre 1^k^ en amont. L. du cours 17^k^, 11 P^tes^, 2 à Launstroff, 1 à Gongelfang, 1 à Flatten, 2 à Waldwisse, 2 à Zeringen, 1 à Colmen, 1 à Neunkirchen, 1 à Remeldorf. — Reçoit : 1° le R^au^ de Waldwisse, rive dr., qui vient de Kalenburg et conflue à Colmen (L. du cours 10^k^5; 6 P^tes^), grossi à Flastroff par le R^au^ de Halstroff (L. 6^k^5; 4 P^tes^); 2° le Dusbach, rive dr. sorti du Bois de Bibiche (L. 4^k^5; 5 P^tes^).

LE RUISSEAU DE DIERSDORF, affl. de g. de la Basse-Nied.

Prend sa source en Prusse et forme pendant 2^k^, avant de re-

joindre la Nied au S. de Schwerdroff, la limite entre la Lorraine et la Prusse rhénane. L. totale du cours 4ᵏ; 4 Pᵗˢ.

LE RUISSEAU DE GORZE, affl. de g. de la Moselle.

Le Rˢᵘ commence en 2 branches qui passent l'une à Bezonville, l'autre à l'O. de Gravelotte et descendent par 2 ravins profonds entre les bois de Vionville et des Chevaux. Au-dessous de Gorze, ces deux ravins se réunissent dans une profonde dépression où l'on rencontre plusieurs moulins. Confl. à Novéant. L. du cours 6ᵏ5; l. au confl. 3ᵐ5o; 12 Pᵗˢ dont 1 pour la voie ferrée de Nancy à Metz, 1 arch. en maç. de 12ᵐ d'ouv. et 4ᵐ9o de hʳ au-dessous de l'intrados.

LA MANCE, affl. de g. de la Moselle.

Naît sur le territoire de Vernéville, passe à l'E. de Vernéville, est franchi à l'E. de Gravelotte, par la Rᵗᵉ fortement en remblai de Verdun à Metz, sépare le bois des Ognons de celui de Vaux par une profonde dépression, fait tourner une dizaine de Mⁱⁿˢ, traverse Ars, la Rᵗᵉ de Nancy à Metz et se jette dans la Moselle en face d'Ars. — L. du cours 6ᵏ, l. 3ᵐ, prof. 1ᵐ10; 2 Pᵗˢ.

RUISSEAU DE MONTVAUX, affl. de g. de la Moselle.

A sa source vers Amanvillers, suit le val de Châtel-St-Germain, passe à Longeau et finit près de Moulins, après avoir alimenté de nombreux Mⁱⁿˢ. L. 9ᵏ, l. au confl. 4ᵐ, prof. 1ᵐ10. 16 Pᵗˢ dont 1, au S. E. d'Amanvillers, pour le Chⁱⁿ de fer de Metz à Verdun, qui remonte la rive g. du Rˢᵘ.

RUISSEAU DE NOVROY-LE-VENEUR, affl. de g. de la Moselle.

Rˢᵘ sans importance, descend du bois de Fèves, arrose Norroy-le-Veneur et se jette dans la Moselle à 1ᵏ N, O. de Malroy. L. 8ᵏ, l. au confl. 2ᵐ, prof. 1ᵐ5o; 9 Pᵗˢ. Le Rˢᵘ est franchi à l'O. des Petites Tapes par le Chⁱⁿ de fer et la Rᵗᵉ de Metz à Thionville.

RUISSEAU DE MARANGE, affl. de g. de la Moselle.

Faible Rˢᵘ; a sa source entre les forêts de Jaumont et de Fèves, passe à Bronvaux; traversé à Maizières par la voie ferrée (travée

métal. de 4[m]) et la R[te] de Metz à Thionville; remonté par le Ch[in] de fer à voie étroite de Maizières aux carrières de Jaumont (2 ponceaux).

L'ORNE, affl. de g. de la Moselle.

Seul affl. de g. important; prend sa source à Ornes, dans la Meuse, à l'O. d'Étain; pénètre en Lorraine par une vallée sinueuse, profonde d'environ 70[m]; passe entre la forêt de Rombas et celle de Moyeuvre, alimente les forges de Moyeuvre et conflue au N. E. de Richemont. La R[e] est franchie près de Richemont par le Ch[in] de fer de Metz à Thionville. La ligne de Hagondange à Moyeuvre, ainsi qu'une ligne industrielle à voie normale remontant sa rive dr. — L. 18[k], l. au confl. 17[m]50, débit d'eau considérable.

POINTS DE PASSAGE DE L'ORNE.

Moyeuvre. — *R[te] d'Auboué à Moyeuvre.* P[t] en maç., L. 72[m] entre culées, 7 arches en arc de cercle de 6[m]50 à 8[m]50 d'ouv., l. entre parapets 6[m].

Rombas. — *R[te] de Rosselange à la Maison-Rouge*, près Metz. P[t] tablier et charpente en bois de chêne, 7 travées de 8[m] chacune, l. du P[t] entre garde-fous 6[m], h[r] du tablier au-dessus du fond 4[m]50. Prof. moyenne de l'eau 0[m]50.

Grandrange. — Passerelle pour piétons, en mauvais état. Le lit de l'Orne a été pavé pour le passage des voitures sur une largeur de 8[m]; abords de ce radier en pierre de taille; prof. d'eau 0[m]20 à 0[m]50.

Richemont. — 1° *Ch[in] de fer de Metz à Thionville.* Viaduc au S. du village, en biais de 75°, 5 grandes arches en maç. de 10[m]38, en arc de cercle de 1[m]25 de flèche et 2 petites en plein cintre de 3[m]; épais[r] des piles 1[m]55, h[r] sous l'intrados 5[m]40, épais[r] des voûtes 0[m]90; nature du fond, sable et gravier; étiage habituel 1[m]50; 2 fourneaux de mine dans la culée S., divisés en 2 parties de 0[m]40 sur 0[m]40 et 1[m]80 de h[r], 0[m]70 sur 0[m]60 et 0[m]80 avec galerie de 0[m]60 sur 0[m]70 et 3[m]10 de L. — 2° *R[te] de Metz à Thionville.* P[t] en maç., L. entre culées 60[m]75, 5 arches en arc de cercle de 9[m]13 à 10[m]38 d'ouv.; l. entre parapets 7[m]50.

RUISSEAU DE LA KRIBSBACH, affl. de g. de la Moselle.

Sans importance, prend sa source à Ranguevaux, plusieurs M[ins]; l. au confl. 3[m], prof. 1[m]50; le R[au] est franchi par la ligne de Metz à Thionville (1 arche maç.).

LA FENSCH (FENTSCH), affl. de g. de la Moselle.

Prend sa source à Fontoy, non loin de la frontière française, sous un ancien Ch^au, d'où elle sort à gros bouillons et avec 1^m de l.; vallée supérieure étroite, profonde avec berges inclinées couronnées de bois. La R^e alimente plusieurs M^ins et les usines métallurgiques de Hayange. Un bras (Vieille Fensch) se jette dans la Moselle, à l'E. de Daspich; un autre se dirige vers le N. E., alimente le M^in de Thionville et tombe dans les fossés de la place. La voie ferrée de Metz à Thionville coupe les deux bras de la Fensch, dont la vallée est remontée par la ligne de Thionville à Longuyon (rive g. jusqu'à Knutange, puis la rive dr.), et par la ligne industrielle d'Ebange à Hayange (tantôt la rive dr., tantôt la rive g.). La R^e est en outre franchie, au S. de Terville, par la ligne à voie étroite de Beauregard à Metzange. — L. du cours 16^k, l. à Florange 5^m, prof. 1^m80; l. à Daspich 3^m, prof. 1^m60. 30 P^ts.

POINTS DE PASSAGE DE LA FENSCH.

Goursthal. — *R^te de Metz à Longuyon.* P^t en pierre de taille, 1 arche de 3^m d'ouv., 1^k en amont du M^in. P^t en maç. au M^in.

Knutange. — *R^te d'Algrange à Knutange.* Gué au N. O. du village. — *Ligne de Thionville à Longuyon*, viaduc sur les deux bras de la Fensch et la R^te de Longuyon à Metz, 17 arches, 1 de 22^m, 16 de 15^m d'ouv.; h^r max. 24^m5, épais^r des voûtes 0^m80; nature du sol, gravier argileux; fourneau de mine vers l'extrémité S. du P^t, dans la 3e pile. Rue du village P^t. — *R^te de Nilvange à la R^te de Longuyon à Metz.* P^t en maç. en aval.

Cité ouvrière de Nilvange. 3 P^ts de bois.

Hayange. — La R^e est couverte pendant la traversée des hauts fourneaux. — *Embranch^t industriel de la gare aux hauts fourneaux.* P^t en maç. 2 arches. — Rues, 2 P^ts. — *Embranch^t industriel de l'usine à gaz*, 2 P^ts.

Ch^au de Wendel. — *Ch^in reliant les R^tes de Longuyon à Thionville et de Longuyon à Metz.* 3 P^ts en maç., dont 2 en aval des forges traversées à couvert.

Suzange. — Traversée à couvert de la fonderie. — *Ch^in reliant les 2 R^tes de Longuyon à Thionville et de Longuyon à Metz.* P^t 1 arche en maç. au S. O. de la ville. — *Ch^in de fer industriel d'Ebange à Hayange.* P^t 1 arche maç.

Schremange. — *R^te reliant les 2 R^tes de Longuyon à Thionville et de Longuyon à Metz.* P^t 1 arche maç.

Florange. — *Ch^in de fer industriel d'Ebange à Hayange.* P^t 1 arche maç. sur le C^al du M^in en amont du village. Rues, 2 P^ts 1 arche maç. — *Ch^in reliant les R^tes de Longuyon à Thionville et de Longuyon à Metz.* P^t 1 arche maç. en aval. — *Ch^in de fer industriel d'Ebange à Hayange.* P^t en maç. 1 arche. près de la dérivation de la Vieille Fensch.

Daspich. — *R^te de Daspich à Terville.* P^t en maç. 1 arche, sur la Vieille Fensch et sur la Fensch. — *Ch^in de fer industriel d'Ebange à Hayange.* P^t en maç. sur la Vieille Fensch, 1 arche, à 300^m E. du village, — *Ch^in de fer de Thionville à Metz.* P^t en maç. sur la Vieille Fensch, 1 arche en ellipse de 8^m d'ouv. et de 2^m33 de flèche, h^r sous l'intrados 3^m03, épais^r 0^m80.

Terville. — *Ch^in de fer de Thionville à Longuyon.* P^t en maç. 1 arche, 1^k S. du village. P^t en maç. au M^in (Rothemühle). — *Ch^in de fer à voie étroite de Beauregard à Metzange.* P^t. — *Ch^in de Terville à Gassion.* P^t en maç., 1 arche, à 100^m E, du M^in.

Beauregard. — *R^te de Terville à Beauregard.* P^t en maç., à 500^m S. du M^in au S. de Beauregard. — *Ch^in de Thionville à Metz.* P^t en maç., 1 arche de 8^m, sur un ancien lit de la Fensch, au S. de la gare de triage. P^t au M^in au N. de Beauregard, pour la *R^te de Thionville à Volkrange*, 1 arche en maç.

RUISSEAU DE LA KISSEL, affl. de g. de la Moselle.

Prend sa source à l'O. de Kanfen et conflue au N. E. de Manom. L. du cours 12^k3, l. 5^m, prof., courant presque nuls sauf au-dessous de Hettange-Grande. Coupé 2 fois par la voie ferrée de Thionville à Luxembourg. 10 P^ts.

POINTS DE PASSAGE DE LA KISSEL.

Hettange-Grande. — *Ch^in de fer de Thionville à Luxembourg.* P^t 1 arche de 5^m en amont. — *Ch^in d'Arange à Hettange.* P^t de bois. — *R^te de Metz à Luxembourg.* P^t en pierre de taille, arche de 8^m d'ouv.. 6^m sous clef, l. de la R^e 8^m, prof. d'eau 2^m, en aval, près de la F^e de Suzange.

M^in de La Grange. — *Ch^in de fer de Thionville à Luxembourg.* P^t en maç., 1 arche, en aval.

F^e de S^te.Marie. — *R^le de Thionville à Cattenom.* P^t en pierre de taille, ancien, porté à la l. de la R^te, arche de 8^m d'ouv. et 4^m de h^r sous clef. Eau peu profonde. — Barrage à 20^m en amont pour le C^al du M^in de Garsch.

Confl. de la Kissel. — A 20^m amont. P^t en pierre de taille pour la *R^le de Manom à Cattenom*, arche de 8^m d'ouv. et 6^m de h^r sous clef, 2^m d'eau, 2 parapets en pierre, une seule voie, pas de trottoirs.

RUISSEAU DE GAVISSE, affl. de la Moselle.

Sans importance, naît à Zufftgen, passe à Fixem où il a 5^m de l. et à Gavisse; finit en face de Malling; l. 6^m, prof. 1^m50; coupé par la voie ferrée à voie étroite de Thionville à Mondorf.

L'ALBACH OU LE RUISSEAU DE GANDERN, affl. de g. de la Moselle.

Sans importance; naît dans le Luxembourg, passe à Montdore, à Candern et à Haute-Kontz, où il a 2^m50 de l. Forme limite, depuis Altwiese jusqu'à Gandern, entre le grand-duché de Luxembourg et la Lorraine.

L'ALZETTE, LE MUHLENBACH ET LE RUISSEAU DE KAYL, affl. de dr. de l'Alzette.

Sans importance; ont leur source en Lorraine et coulent dans le Luxembourg. La ligne de Fontoy à Audun-le-Tiche franchit deux fois la vallée de l'Alzette, une première fois au S. d'Audun-le-Tiche sur un viaduc très élevé, de 3 travées métal. de 30^m de portée, la seconde au N. d'Audun-le-Tiche, sur un viaduc de 12 travées métal. de 30^m de portée, 31^m300 de haut au-dessus de la vallée, 360^m de L.; ce viaduc franchit en même temps que la vallée de l'Alzette la ligne de Esch à Redange et la R^te.

MOSELLE canalisée et canaux latéraux.

Voir page 223, la description de la Moselle canalisée, des canaux latéraux et des points de passage.

CANAL DE LA MARNE AU RHIN.

Cette grande voie navigable qui fait communiquer ensemble les six vallées de la Marne, de la Meuse, de la Moselle, de la Meurthe, de la Sarre et du Rhin, a son origine près de Vitry-le-François au C^al^ latéral de la Marne et se termine à Strasbourg, dans l'Ill canalisée, peu avant son embouchure dans le Rhin. *Voir notice de la Meurthe-et-Moselle.*

Le C^al^ entre en Lorraine en aval de l'écluse n° 14 à 2^k^ O. de la Garde, remonte la vallée du Sanon, traverse les étangs de Rixingen et de Gondrexange, passe à Gondrexange, Hertzing, Héming, Xouaxange (Schweixingen), franchit la Sarre à Hesse, passe à Schneckenbusch, traverse le tunnel de Niederwiller, puis le tunnel d'Arschwiller (Arzweiler), où le C^al^ et le Ch^in^ de fer entrent en tunnel au même niveau et se croisent sous tunnel; la voie descend au-dessous du C^al^ par une pente de 5 p. 1000 et sort du tunnel au S. à 6^m^ environ en contrebas du C^al^. Le C^al^ entre ensuite dans la vallée de la Zorn, passe à Lutzelbourg et pénètre dans la Basse-Alsace en aval de l'écluse n° 24, entre Lutzelbourg et Stambach. *Voir la notice de la Basse-Alsace.*

L'alimentation du C^al^ se fait savoir : les biefs situés à l'O. de l'étang de Rixingen jusqu'à la frontière française, par les eaux de cet étang; le bief de partage partant du col des Français et l'escalier de 18 écluses à l'E. du col, par les eaux de l'étang de Gondrexange, enfin les biefs à l'E. de la 18e écluse, par les eaux de la Zorn.

Des travaux importants ont été exécutés sur tous les C^aux^ d'Alsace-Lorraine, afin qu'ils puissent, comme en France, donner passage à des bateaux de 300 tonnes au lieu de 150 tonnes. Ces travaux commencés en 1897 ont été rapidement terminés; ils ont eu pour but d'approfondir le chenal et les écluses de 0^m^40, pour obtenir une profondeur de 2^m^ et de surélever les P^ts^ pour pouvoir donner passage aux bateaux ayant une hauteur de 3^m^20 à 3^m^50 au-dessus de l'eau; il y a eu lieu en outre d'allonger les écluses.

Les dimensions des écluses, qui avaient en moyenne 34^m^50 de L., 5^m^20 de l. et 1^m^60 de prof. ont dû être portées à 38^m^50 de L., 5^m^20 de l. et 2^m^ de prof.; l'allongement des écluses a été généralement fait en amont, le busc aval étant souvent recouvert d'un

P^t et par suite fortement renforcé pour supporter les piles de ces ouvrages. Pour obtenir la prof. on enleva au plafond des écluses les 0^m35 de pierrailles et 0^m05 de la couche de béton, sans pour cela, affaiblir la cuvette. Toutes les portes en bois des écluses ont dû être reconstruites.

On a obtenu la prof. du chenal en élevant les digues de 0^m40 à 0^m50. Dans les deux tunnels de Niederviller et d'Arschwiller, la prof. du chenal a été portée à 2^m50 au lieu de 2^m dans les parties voûtées et à 2^m80 au lieu de 2^m30 dans les parties percées dans la roche, en élevant le chemin de halage de 0^m50.

La h^r des P^{ts} au-dessus du niveau ordinaire qui était de 3^m50 a dû être portée à 3^m70 en exécution des prescriptions de la loi française; à cette différence de 0^m20, il y a eu lieu d'ajouter les 0^m40 d'élévation du niveau des eaux du chenal, ce qui porta la différence à obtenir de 0^m60 à 0^m80. Pour arriver à ce résultat, sans exagérer les rampes d'accès et en évitant de reconstruire entièrement tous les P^{ts} voûtés, on remplaça ceux qui n'avaient pas la h^r voulue par des tabliers mét. reposant sur les piles des P^{ts} voûtés préalablement aménagées et surélevées en conséquence. Le P^t C^{al} sur la Sarre de Hesse a été entièrement reconstruit.

La L. totale du C^{al} est de 104^k360 en Alsace-Lorraine, dont 54^k en Lorraine; sa l. est de 10^m au plafond et de 15^m au niveau des berges. Le versant de la vallée de la Meurthe depuis la frontière jusqu'à la passe des Français a une L. de 16^k et une différence de niveau de 21^m rachetée par 13 écluses. La différence de niveau entre la partie à l'E. du bief de partage du col des Français (cote 266.4) et le point où le C^{al} bifurque dans celui de l'Ill à Strasbourg (cote 135.4) est de 131^m; cette différence de niveau est rachetée par 51 écluses, ce qui donne une chute moyenne de 2^m57 par écluse. Après la sortie du tunnel d'Arschwiller, entre les écluses n° 1 et n° 16 (à l'entrée de la vallée de la Zorn), sur une L. de 3^k300, les biefs ont une L. moyenne de 220^m, sauf entre les écluses n°s 2 et 3 où la L. est réduite à 90^m.

Le tracé du C^{al} est formé de sections rectilignes et de sections en courbes de 100 à $1{,}200^m$ de rayon; les élargissements des courbes qui présentent des formes paraboliques sont de 1^m10 pour les courbes de 100 à 120^m de rayon, de 0^m80 pour celles de 120 à 260^m et de 0^m50 pour celles de 260 à 700^m.

Pour éviter une inondation, dans le cas de rupture d'une digue

dans la traversée de l'étang de Gondrexange, on a muni de portes de sûreté les extrémités E. et O. de l'étang qui, comme les portes des écluses se forment d'elles-mêmes sous une forte pression régnant dans le C^{al}.

Un grand nombre de dispositifs donnent passage, sous le C^{al}, aux eaux des vallées perpendiculaires; ils comportent en outre des siphons de 2^m à 2^m50 de l., permettant en même temps de vider complètement un bief du C^{al}, au moment des réparations.

Les bateaux circulant sur le C^{al} ont au max. un tirant d'eau de 1^m80, une L. de 38^m50, 5^m10 de l. et un tonnage de 290 tonnes, une h^r de 3^m50 au-dessus du niveau des eaux lorsqu'ils sont à vide; les radeaux ne doivent pas dépasser les dimensions suivantes : L. 37^m50, l. 4^m80, prof. 1^m55. Le halage se fait par chevaux ou mulets. Les glaces produisent un chômage forcé d'environ 50 jours; au moment des réparations, le chômage est de 2 à 3 semaines toutes les 2 ou 3 années.

POINTS REMARQUABLES DU CANAL ENTRE LA FRONTIÈRE FRANÇAISE ET LA BASSE-ALSACE.

Frontière française. — 1° *Écluse n° 13*, L. 38^m50, l. 5^m20. — 2° *R^{te} d'Einville à Bourdonnay.* P^t à tablier mét. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5^m20 de portée, h^r 3^m65. Ch^{in} de halage à dr.

Lagarde. — 1° *Ch^{in} d'expl.* P^t à tablier mét., une travée de portée normale pour la l. du C^{al} augmentée de 2 Ch^{ins} de halage de 2^m50 chacun, h^r 3^m85. — 2° *Port de la Douane*, avec bureau annexe des douanes. — 3° *Écluse n° 12*, L. 38^m50, l. 5^m20. TE. — 4° *R^{te} de Lagarde à Moussey.* P^t à tablier mét. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5^m20 de portée, h^r 2^m70.

Griffon. — *Ch^{in} d'expl.*, P^t à tablier mét., une travée de portée normale pour la l. du C^{al} et du Ch^{in} de halage, h^r 3^m72.

Petit-Paris (Klein-Paris). — 1° *Écluse n° 11*, L. 38^m50, l. 5^m20. — 2° *Ch^{in} d'Unter-Schirzingen au P^t de Griffon*, P^t à tablier mét., une travée de 5^m20 de portée, h^r 3^m68.

M^{in} de Schvisingen. — 1° *Écluse n° 10*, L. 38^m50, l. 5^m20. — 2° *Ch^{in} d'Unter-Schirzingen à Moussey.* P^t à tablier mét. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5^m20 de portée, h^r 3^m67.

Port Ste-Marie. — 1° *R^{te} de Moussey à Maizières*, P^t à tablier mét., une travée de portée normale pour la l. du C^{al} et du Ch^{in} de halage, h^r 3^m76. — 2° *Port privé* de 117^m du kil. 95.8. — 6° *Quai* de 40^m.

Moussey. — 1° *Écluse n° 9*, L. 38^{m}50, l. 5^{m}20, M^{ton} du surveillant du C^{al}. TE. — 2° *Ch^{in} de Moussey à Hellocourt*, P^{t} à tablier mét. sur tête aval de l'écluse, une travée de 5^{m}22 de portée, h^{r} 3^{m}67.— 3° A 1,700^{m} plus à l'E., *Ecluse n° 8*, L. 38^{m}50, l. 5^{m}20. — 4° *Ch^{in} de fer d'Avricourt à Bensdorf*, P^{t} à tablier mét. sur la tête aval de l'écluse, au S. de la gare de Moussey, une travée de 5^{m}21 de portée, h^{r} 3^{m}70. — 5° *Port de transbordement* de 70 ares avec 170^{m} de quais de chargement.

Réchicourt (Rixingen)-St-Blaise. — 1° *Port de commerce* de 15 ares avec 115^{m} de quais de chargement. — 2° *Écluse n° 7*, L. 38^{m}50, l. 5^{m}20. — 3° *Ch^{in} d'Avricourt à Hellocourt*, P^{t} à tablier mét. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5^{m}20 de portée, h^{r} 3^{m}70.

Étang de Réchicourt (Rixingen). — 1° *Écluse n° 6*, à la rive S. S. O. de l'étang, TE, L. 38^{m}50, l. 5^{m}20. — 2° *Traversée de l'étang*, au moyen de 2 digues. — 3° *Écluse n° 5*, rive N. N. E. de l'étang, L. 38^{m}50, l. 5^{m}20.

Bois de Réchicourt (Rixinger Wald). — 1° *Écluse n° 4*, L. 38^{m}50, l. 5^{m}20. — 2° *Ch^{in} d'expl. du bois*, P^{t} à tablier mét. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5^{m}20 de portée, h^{r} 3^{m}70. — 3° *Écluse n° 3* à 500^{m} de la précédente, L. 38^{m}50, l. 5^{m}20. — 4° *Écluse n° 2* à 400^{m} de la précédente, L. 38^{m}50; l. 5^{m}20. — 5° *Écluse n° 1* à 400^{m} de la précédente, L. 38^{m}50, l. 5^{m}20, TE. — 6° *Entrée* (en amont de l'écluse n° 1), *de la rigole d'écoulement de l'étang de Réchicourt*, servant à l'alimentation de la partie, à l'O. du col des Français, du C^{al}. — 7° *Usine d'électricité*, à cheval sur la rigole d'écoulement de l'étang, avec turbines actionnant les pompes d'alimentation de l'étang de Gondrexange.

Col des Français. — 1° A 600^{m} à l'E. de l'écluse n° 1, *Ch^{in} d'expl. du bois de Réchicourt*, P^{t} en maç. avec porte de sûreté, 1 arche voûtée de 6^{m} d'ouv., 2 parapets en pierre de taille, 2 trottoirs, l. de la chaussée 4^{m}30; h^{r} du P^{t} 6^{m}78. — 2° A 1^{k} à l'E. du col, *Port privé* avec 40^{m} de quai. Ch^{ins} de halage des deux côtés du C^{al}, entre le col des Français et le C^{al} des houillères.

Étang de Gondrexange. — 1° A la pointe S. O. de l'étang, *Port de manœuvre*. — 2° A la baie N. O. de Réchicourt de l'étang, *Pompes d'alimentation* actionnées par l'électricité. — 3° *Traversée de l'étang de Gondrexange* au moyen de 2 digues présentant depuis 1897 un relief de 2^{m}50 au-dessus du niveau max. de l'étang, les 2 digues ont une épaisseur de 3^{m}50 à la partie supérieure; le parcours du C^{al} à travers l'étang ou le long du bord S. dépasse 5^{k}.

C^{al} des houillères de la Sarre. — *Embranchement du C^{al}* au kil. 84, à la baie S. E. de l'étang de Gondrexange.

Gondrexange. — 1° *Ch^in de Gondrexange à Dianne-Capelle* (*Kappel*), P^t à tablier mét. avec porte de sûreté, une travée de 10^m de portée, h^r 5^m70, M^son de garde du C^al, TE, Ch^in de halage à g. jusqu'au P^t de Hertzing. — 2° *Ch^in d'expl.*, P^t à tablier mét. une travée de 8^m de portée, h^r 3^m72. — 3° *Ch^in de fer d'Avricourt à Strasbourg*, P^t en maç. de 26^m60 de L., 2 arches en plein cintre de 4^m50 d'ouv. et 1 centrale de 7^m80 d'ouv., en arc de cercle de 2^m25 de flèche, donnant passage la 1re au Ch^in d'expl., la 2e au C^al, la 3e au Ch^in de Gondrexange à Landringen; épaisseur des piles aux naissances 3^m10; épaisseur des voûtes o^m55 à o^m80, h^r au-dessus de l'intrados 4^m88; 2 fourneaux de mine dans chaque pile.

Hertzing. — 1° *Ch^in de Hertzing à Neuf-Moulin*, P^t à tablier mét., une travée de 8^m de portée, h^r 3^m70. — 2° *Ch^in de halage* à dr. jusqu'au P^t de la R^te de Héming à Lorquin.

Héming. — 1° *R^te de Nancy à Strasbourg*, P^t à tablier mét. à 600^m au N. E. du P^t de Hertzing, une travée de 7^m90 de portée, h^r 3^m70. — 2° *Port de 30 ares* près du P^t précédent avec 90^m de quai de chargement. — 3° A 600^m à l'E., *quai de chargement* de 115^m de L., de la Fab^e lorraine de ciment, avec 2 grues à vapeur de 2 tonnes chacune. — 4° *Route de Héming à Lorquin*, P^t à tablier mét., une travée de 8^m de portée, h^r 3^m75, Ch^in de halage à g., entre ce P^t et le P^t de Hesse. — 5° *Port de la Fab^e de ciment*, de 5 ares et quai de chargement de 150^m.

Xouaxange (Schweixingen). — 1° *Ch^in de Xouaxange à Lorquin*, P^t en maç., 1 arche surbaissée de 7^m80 d'ouv., h^r au-dessus de l'intrados 7^m29, 2 parapets en pierre de taille, 2 trottoirs, chaussée 4^m20. — 2° *Port* avec quai de chargement de 100^m.

Oberhammer (Forge). — 1° *2 quais privés* de chargement en amont du P^t ci-après, le 1er de 100^m, le 2e de 135^m de L. — 2° *Ch^in d'expl.*, P^t en maç., 1 arche de 8^m d'ouv., h^r 12^m03. — 3° *2 quais privés* de chargement en aval du P^t, le 1er de 40^m, le 2e de 28^m avec grue sur portique.

Hesse. — 1° *Aqueduc sur la Sarre*, en fer et béton avec couche d'asphalte, poutres droites, reposant sur 2 piles et 2 culées en maç., épaisseur des piles 2^m, Ch^in de halage et passerelle supportés par des poutres dr. parallèles aux poutres principales et reposant également sur les piles et culées de l'aqueduc. L. totale de l'ouvrage 35^m, l. des passages latéraux 4^m, l. centrale au-dessus de la Sarre 21^m, h^r 12^m60, écartement des poutres 9^m, portée entre les 2 points d'appui sur les piles, 23^m; les poutres dr. reposant sur les deux piles dépassent les 2 points d'appui de 6^m et finissent dans la chambre étanche de

chaque culée. Entre le manteau étanche en tôle de l'aqueduc et la maç. se trouve un vide de 0^m10 qui est rempli par des cales en bois et de la laine goudronnée; l'étanchéité de ce vide est réglée par un serrage à vis. Des barrages à aiguilles avec passerelle mobile sont disposés aux deux extrémités de l'aqueduc et permettent de le vider. Le chenal de l'aqueduc a 9^m de long et 2^m20 de prof., les 2 Ch^{ins} de halage ont 2^m50 de l. L'aqueduc donne passage : sous la travée latérale O. à la R^{te} de Sarrebourg à Lorquin, sous la travée centrale et la travée latérale E., au Ch^{in} de fer de Sarrebourg à Abreschwiller, qui longe la rive g. de la Sarre en passant contre la pile O. de l'aqueduc et à la Sarre.

2° *R^{te} de Hesse à Xouaxange*, à 700^m à l'O. de Hesse, P^t en maç., 1 arche voûtée de 8^m d'ouv., h^r 4^m02, 2 trottoirs de 1^m chacun pour le Ch^{in} de halage, 2 parapets en pierre de taille, chaussée de 6^m de l.

3° *Embouchure du C^{al} de dérivation de la Sarre* (à 600^m à l'E. du P^t précédent), qui sert à l'alimentation du C^{al} de la Marne au Rhin; ce C^{al} de dérivation de 7^k500 de L. recueille à la scierie au N. de Laneuveville une partie des eaux de la Sarre-Rouge et une partie de celles de la Sarre-Blanche au S. de Nitting, passe à l'E. de Hermelange et se dirige ensuite vers Hesse. Le débit du C^{al} de dérivation qui n'était que de $2^{m3}5$ par seconde a été porté à 5^{m3} en 1897, en élargissant le plafond du C^{al} et en le portant de 4^m à 5^m60. Sur les 5^{m3} de débit par seconde, 3^{m3} sous une pression de 11^m4 sont employés à actionner, sur la rigole d'écoulement de l'étang de Rixingen, 2 turbines de 84 chevaux produisant un rendement utile de 19.4 à 32 p. 100; cette force motrice est transmise ensuite par un fil conducteur aux 2 pompes installées à l'O. de l'étang de Gondrexange sur la baie de Rixingen.

4° *R^{te} de Sarrebourg à Vallérysthal*, P^t à tablier mét., 1 travée de 5^m95 de portée, h^r 3^m70. M^{sons} de garde du C^{al}, TE.

5° *Ch^{in} de fer de Sarrebourg à Vallérysthal*, P^t à tablier mét., une travée de 17^m40, h^r 3^m91.

6° *Ch^{in} de Hesse à Ritterwald*, P^t en maç., 1 arche de 5^m80 d'ouv., h^r 4^m50.

Neuhof (F^e au N. O. de Schneckenbusch). — 1° *Quai privé* de 170^m. — 2° *Ch^{in} de Schneckenbusch à Neuhof*, P^t en maç., 1 arche voûtée de 5^m97 d'ouv., h^r 4^m10. Ch^{in} de halage à g.

Schneckenbusch. — *Ch^{in} de Schneckenbusch à Bühl*, P^t à tablier mét., une travée de 6^m de portée, h^r 3^m75. Ch^{in} de halage à g.

Bühl. — 1° *Ch^{in} d'expl. de Bühl aux prairies* à l'E. du Hengstmatt-

bach, P^t en maç., 1 arche de 5^m89 d'ouv., h^r 4^m8. — 2° *R^te de Sarrebourg à Brouderdorff*, P^t en maç., 1 arche de 5^m78 d'ouv., h^r 4^m08.

Port de Neubrück. — A 100^m en amont du P^t ci-après, L. 140^m.

Niderviller (Niederweiler). — 1° *R^te de Sarrebourg à la R^te de Dabo à Lutzelbourg*, par le Château-des-Carrières. P^t à tablier métall., une travée de 5^m92 de portée, h^r 3^m75. — 2° *Ch^in de Niederviller à Réding*, P^t à tablier métall., une travée de 6^m de portée, h^r 3^m75.

Altmühle. — 1° *Ch^in de Niderviller à Hommarting*, P^t à tablier métall., une travée de 5^m86 de portée, h^r 3^m70. M^son du garde du C^al. Ch^in de halage à g. — 2° Port à 100^m en aval du P^t précédent avec quai de chargement de 120^m de L. Ch^in de halage à dr. Atelier de construction de bateaux.

Tunnel de la Niederviller. — Voûte en maç. d'une ouv. de 8^m aux naissances, 8^m sous clef y compris la prof. de l'eau qui est de 2^m50, Ch^in de halage de 1^m40 de l. avec galerie en fer du côté dr., l. du chenal 6^m70. Des talus de raccordement soutiennent les terres. L. du souterrain 475^m. A la sortie la voûte a les mêmes dimensions qu'à l'entrée, les talus sont remplacés par un mur en maç. de 6^m au-dessus de la clef de voûte.

Tranchée de la Fenêtre. — Commune au *Ch^in de fer de Strasbourg et au C^al*, avant l'entrée du tunnel d'Arschviller, 32^m d'ouv. à la partie supérieure, prof. 23^m.

Tunnel d'Arschviller (Arzweiler). — Le Ch^in de fer et le C^al se présentent au même niveau à l'entrée de leur tunnel; les deux tunnels sont séparés par un massif de maç. de 6^m20; celui du C^al est formé par une voûte en maç. de 8^m aux naissances, 8^m01 sous clef y compris la prof. de l'eau qui est de 2^m50. Ch^in de halage de 1^m40 de l., l. du chenal 6^m60. Dans l'intérieur se trouve une partie non voûtée, taillée en pleine masse rocheuse, d'une h^r sous clef de 9^m85 y compris la prof. de l'eau qui est de 2^m80, Ch^in de halage de 1^m35 de l., l. du chenal 6^m45, l. au plafond 4^m25, bermes de 0^m60, h^r de l'eau au-dessus des bermes 2^m20. L. du tunnel 2^k307. 6 puits d'aération communs du C^al et au Ch^in de fer qui communiquent par 13 galeries. A la sortie les deux tunnels sont écartés d'environ 90^m; tunnel du Ch^in de fer passe sous celui du C^al dans le voisinage de la sortie E. de ce dernier.

Arschviller. — 1° *Écluse n° 1 Est*, à 300^m de la sortie E. du tunnel, L. 38^m50, l. 5^m20, TE. — 2° *Quai de chargement* de 200^m. — 3° *Écluse n° 2*, à 300^m de la précédente, L. 33^m50, l. 5^m20. — 4° *Écluse*

n° 3, à 100^{m} de la précédente, mêmes dimensions. — 5° *Port d'Arschviller* entre les écluses n°s 3 et 4, avec quai de chargement de 180^{m} de L. et 2 grues à mains de 6 tonnes chacune. — 6° *Ch^{in} d'Arschviller au port et aux carrières*, P^{t} à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse n° 3, une travée de 5^{m}20 de portée, h^{r} 3^{m}87.

Forellenbach (R^{au} des Truites). — *Écluse n° 4*, L. 38^{m}50, l. 5^{m}20, à 100^{m} de la précédente.

Welschthal. — *Écluse n° 5*, à 300^{m} de la précédente, mêmes dimensions.

Reiherwald. — *Écluse n° 6*, à 200^{m} de la précédente, mêmes dimensions.

Jungwald. — *Écluse n° 7*, à 200^{m} de la précédente, mêmes dimensions.

St-Louis. — 1° *Écluse n° 8*, à 200^{m} de la précédente, mêmes dimensions. — 2° *Passage pour piétons*, en bois, sur la tête aval de l'écluse n° 8. — 3° *Écluse n° 9*, à 200^{m} de la précédente, mêmes dimensions.

Herzwald. — *Écluse n° 10*, à 200^{m} de la précédente, mêmes dimensions.

Kleinthal. — *Écluse n° 11*, à 300^{m} de la précédente, mêmes dimensions.

Unterbrunnen. — *Écluse n° 12*, à 200^{m} de la précédente, mêmes dimensions.

Brunnengraben. — *Écluse n° 13*, à 200^{m} de la précédente, mêmes dimensions, TE.

Henridorf (Heinrichsdorf). — 1° *Écluse n° 14*, à 300^{m} de la précédente, mêmes dimensions. — 2° *Ch^{in} de fer d'Avricourt à Strasbourg*, P^{t} à tablier métall. en arc, 1 travée de 5^{m}20 de portée, h^{r} 7^{m}65. — 3° *Quai de chargement de bois*, L. 100^{m}. — 4° *Écluse n° 15*, à 200^{m} de la précédente, L. 38^{m}50, l. 5^{m}20. — 5° *Ch^{in} de Henridorff à la R^{te} de Dabo à Phalsbourg*, P^{t} à tablier métall. sur la tête en aval de l'écluse, une travée de 5^{m}20 de portée, h^{r} 3^{m}89.

Henningerhof. — *Écluse n° 16*, à 300^{m} de la précédente, mêmes dimensions.

Grossthal. — *Écluse n° 17*, à 300^{m} de la précédente, mêmes dimensions.

Hofmühle. — 1° *Écluse n° 18*, à 400^{m} de la précédente, mêmes dimensions, TE. — 2° *Ch^{in} de fer d'Avricourt à Strasbourg*, à 100^{m} E. de l'écluse n° 18, viaduc miné sur le C^{al}, la Zorn et la R^{te} de Phals-

bourg à Dabo, L. 60m80, 5 arches en plein cintre de 9m70 d'ouv., épais. 0m85, hr 13m55; la 1re arche sert pour le Cal, les 3 suivantes pour la Zorn et la 5e pour la Rte.

Dannmatte. — 1° *Écluse n° 19*, à 610m du viaduc, L. 38m50, l. 5m20. — 2° *Chin d'expl.*, Pt à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5m20 de portée, hr 3m70. Chin de halage à dr.

Hammerschmiede. — *Écluse n° 20*, à 900m de la précédente, mêmes dimensions.

Lutzelbourg. — 1° *Quai de chargement privé* relié au Chin de fer à voie étroite, L. 50m, grue à mains de 6 tonnes. — 2° *Écluse n° 21*, à 1k de la précédente, mêmes dimensions. — 3° *Rte et Chin de fer à voie étroite de Phalsbourg à Lutzelbourg*, Pt à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5m20 de portée, hr 3m92. Chin de halage à g. — 4° *Quai de chargement privé* relié au Chin de fer à voie étroite, L. 90m, 2 grues à mains de 6 tonnes chacune. — 5° *Écluse n° 22*, à 600m de la précédente, mêmes dimensions, Mson de garde du canal, TE. — *Quai de chargement* de 120m. — 6° *Chin de Lutzelbourg au Min*, Pt à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5m20 de portée, hr 3m63. — 7° *Quai de chargement* de 140m de L. avec une grue à mains de 6 tonnes.

Wappenberg. — *Écluse n° 23* à 1k100 de la précédente, mêmes dimensions.

Brunnenthal (Rau). — *Écluse n° 24*, à 800m de la précédente, mêmes dimensions.

Frontière de la Basse-Alsace, formée au N. par le Rau du Stutzbach et au S. par la vallée du Grand Riffenthal. à 400m de l'écluse n° 24. Voir *Notice de la Basse-Alsace.*

CANAL DES HOUILLÈRES DE LA SARRE.

Le Cal met en relation le bassin houiller de la Sarre avec le Cal de la Marne au Rhin, en transportant économiquement le charbon de terre destiné à la région E. N. E. de la France et de l'Alsace-Lorraine.

Le Cal s'embranche à Gondrexange sur celui de la Marne au Rhin; il se dirige vers le N. et suit, de Maubach à Harskirchen, la vallée du Maubach, puis entre dans la vallée de la Sarre, dont il suit le versant O. de Harskirchen à Sarreguemines où il conflue dans la Sarre qui devient navigable.

Le bief supérieur est en communication directe et libre avec celui de la Marne au Rhin, par l'étang de Gondrexange. Le 1er bief de 6k de L. environ communique avec le 2e, de la même L., par une écluse; c'est par ce 2e bief que le Cal franchit l'étang de Stock, sur un aqueduc massif, de 3 arches voûtées, de là il descend par 10 écluses vers l'étang de Mittersheim dont le niveau est réglé automatiquement. Ces différents biefs sont alimentés par l'étang de Gondrexangés; au delà de l'étang de Mittersheim et jusqu'à sa jonction avec la Sarre, par ce dernier étang.

L. du Cal 63k400, 27 écluses, différence de niveau 72m75. La partie inférieure du Cal le long de la rive g. de la Sarre a présenté de grandes difficultés de construction. Dimens. max. des bateaux: L. 38m50, l. 5m10, tonnage 290 tonnes, prof. 1m80, hr des bateaux non chargés 3m70 au-dessous du niveau des eaux du Cal; prof. des radeaux 1m55.

Comme le Cal de la Marne au Rhin, celui des houillères de la Sarre a été aménagé en 1897, afin d'avoir une prof. de 2m, des écluses de 38m50 de L. et 5m20 de l., enfin une passe libre de 3m70, l. au plafond 10m, au niveau de l'eau 15m20.

POINTS REMARQUABLES DU CANAL.

Étang de Gondrexange. — Le parcours du Cal dans l'étang et le long de la rive E. est indépendant de la masse d'eau; 2 digues parallèles avec Chin de halage traversent et longent l'étang dans la direction du N.

Les Houillons. — 1° *Port de commerce* au S. de la Rte de Metz, 75 ares avec quai de chargement de 190m. — 2° *Rte de Metz à Sarrebourg*, Pt en maç., une arche voûtée très surbaissée, de 7m20 d'ouv., hr 3m76; 2 Chins de halage de 2m chacun.

Dianne-Capelle. — 1° *Chin de Dianne-Capelle au bois de Langenberg*, Pt en maç. avec porte de sûreté, une arche voûtée de 5m88 d'ouv., hr 6m56. — 2° *Chin de Dianne-Capelle à Rhodes* (*Rodt*), Pt en maç., une arche voûtée de 7m80 d'ouv., hr 3m98.

Kerprich-aux-Bois (Kirchberg-am-Wald). — 1° *Écluse n° 1*, L. 38m50 l. 5m20. — 2° *Chin de Kerprich-aux-Bois à l'étang de Stock*, Pt à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5m20 de portée, l. du Pt 2m30; 2 trottoirs, garde-fous en fer prolongés par des parapets en pierre, hr du Pt 3m70.

Étang de Stock. — Aqueduc en maç. pour la traversée de l'étang dans sa partie étranglée; les jetées font communiquer le côté E. de l'étang

avec le côté O. au moyen de 3 arches voûtées en arc de cercle de 4^m d'ouv., 6^m20 sous clef y compris 4^m de prof. d'eau moyenne.

Friches (Ancienne F^e incendiée). — *Ch^{in} de Friches à l'étang de Stock*, P. I. en maç., une arche voûtée de 9^m d'ouv.

Albeschaux (Albershofen). — 1° *R^{te} de Langatte* (*Langd*) *à Bisping*, P^t en maç., une arche de 7^m80 d'ouv., arc très surbaissé, h^r 3^m98. — 2° *Port de commerce* de 70 ares avec quai de chargement de 280^m.

Traversée de la forêt de Fénétrange. — 1° *Écluse n° 2* à 5^k500 de l'écluse n° 1, mêmes dimensions, TE. — 2° *Écluse n° 3*, à 500^m de la précédente, mêmes dimensions. — 3° *Écluse n° 4*, à 400^m de la précédente, mêmes dimensions. — 4° *Écluse n° 5*, à 500^m de la précédente, mêmes dimensions. — 5° *Écluse n° 6*, à 400^m de la précédente, mêmes dimensions. — 6° *Écluse n° 7*, à 400^m de la précédente, mêmes dimensions.

Bisping. — 1° *Écluse n° 8*, à 400^m de la précédente, mêmes dimensions. — 2° *R^{te} de Bisping à St-Jean-de-Bassel*, P^t à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse n° 8, une travée de 5^m20 de portée, h^r 3^m70. — 5° *Quai de chargement* de 43^m de L. — 4° *Écluse n° 9*, à 700^m de la précédente, mêmes dimensions. — 5° *Écluse n° 10*, à 900^m de la précédente, mêmes dimensions. — 6° *Écluse n° 11*, à 900^m de la précédente, mêmes dimensions.

Étang de Gross. Mittersheim-Weiher. — 1° Le C^{al} longe le côté O. de l'étang et traverse les 5 anses formant des pointes vers l'O. — 2° *Écluse n° 12*, à 1^k300 de la précédente, mêmes dimensions. — 3° *Ch^{in} de fer de Remilly à Rieding*, P^t à tablier métall., biais, une travée de 5^m20 de portée, h^r 3^m93.

Mittersheim. — 1° *Écluse n° 13*, à 2^k100 de la précédente, mêmes dimensions. M^{sin} de garde du C^{al}. TE. Ch^{in} de halage à dr. — 2° *Prise d'eau.* — 3° *R^{te} de Loudrefing* (*Lauterfingen*) *à Fénétrange*, P^t à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse, n° 13, une travée de 5^m20 de portée, h^r 3^m70. — 4° *Le Naubach*, (R^{au}), P^t aqueduc sous C^{al}, pour les eaux du Naubach, 4^m d'ouv. en maç. — 5° *C^{al} des Salines*, point de jonction du C^{al} qui n'est exploité que jusqu'à Loudrefing. — 6° *Écluse n° 14*, à 800^m de la précédente, mêmes dimensions. — 7° *Ch^{in} de Mittersheim à Insviller*, P^t à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5^m20 de portée, h^r 3^m70. — 8° *Port de commerce* de 60 ares avec quai de chargement de 225^m de L.

Le C^{al} longe la vallée de Naubach, rive g.

Neubrück. — 1° *Écluse n° 15* à 2^k300 de la précédente, mêmes dimen-

sions. — 2° *R^te de Münster à Fénétrange*, P^t à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5^m20 de portée, h^r 3^m70. — 3° *Port* avec quai de chargement de 100^m à dr.

Burlach. — *Quai de chargement* de 100^m à g.

Limite entre la Lorraine et la Basse-Alsace.

Langenhubel. — *Quai de chargement*, de 60^m à g.

In den Vierteln (Aub^e). — 1° *Quai de chargement* de 100^m à dr. — 2° *Écluse n° 16*, à 4^k500 de la précédente, mêmes dimensions. — 3° *Ch^in de Bonne-Fantaine* (*Ch^aa*) *à Diedendorf*, P^t à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5^m20 de portée, h^r 3^m70. — 4° *Port de Bonne-Fontaine*, avec quai de chargement de 100^m.

Neuweyerhof. — *Ch^in de Diedendorf à Neuweyerhof*, P^t en maç., une arche voûtée très surbaissée de 6^m d'ouv., h^r 3^m75.

Mullert. — 1° *Port* avec quai de chargement de 70^m. — 2° *Ch^in de Harskirchen à Bonne-Fontaine*, P^t en maç., une arche voûtée de 6^m d'ouv., h^r 3^m70.

Harskirchen. — *Ch^in de Harskirchen au Freywald*, P^t en maç., une arche voûtée de 6^m d'ouv., h^r 3^m69.

Le C^al entre dans la vallée de la Sarre.

Bissert. — 1° A la tuilerie, quai de chargement de 50^m. — 2° *R^te de Saar-Union à Altwiller*, P^t en maç. sur la tête aval de l'écluse n° 17, une arche voûtée de 5^m20 d'ouv., h^r 6^m40. — 3° *Écluse n° 17*, à 5^k700 de la précédente, mêmes dimensions, M^sen de garde du C^al, TE. — 4° *Port de commerce* à 300^m de l'écluse, 70 ares et quai de chargement de 200^m. — 5° *Écluse n° 18* à 700^m de la précédente, mêmes dimensions. — 6° *Ch^in d'expl.*, P^t à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5^m20 de portée, h^r 3^m70.

Limite entre la Basse-Alsace et la Lorraine. — A 2^k de l'écluse n° 18.

Haras (Saline). — 1° *Ch^in de Rech et de Saline à la R^te de Sarreguemines à Phalsbourg*, P^t en maç., une arche voûtée de 6^m d'ouv., h^r libre 3^m68. — 2° Quai de chargement de 100^m.

Rech. — 1° *Ch^in de fer de Sarralbe à Bensdorf et Chambrey*, P^t à tablier métall., une travée de 10^m de portée, h^r 4^m23; chambre de mine dans chaque pied droit. — 2° *Écluse n° 19*, à 5^k300 de la précédente, mêmes dimensions. — 3° *R^te de Sarralbe à Guéblange*, P^t en maç., une arche voûtée de 6^m d'ouv., h^r libre 3^m72.

L'Albe. — *P^t aqueduc sur l'Albe* près de Sarralbe, en tôle boulonnée.

L. 44m68, 3 travées; celle du milieu pour le passage de l'Albe 16m88 d'ouv., hr 6m10 au-dessus du fond de la Re; les deux travées des extrémités ont 12m40 de portée et une hr de 4m30; piles et culées en maç.; le chenal en tôle de 2m34 de hr, une l. de 6m18, 2 trottoirs latéraux de 2m10 chacun.

Sarralbe. — 1° *Re de Sarreguemines à Phalsbourg*, Pt à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse n° 20, une travée de 5m20 de portée, hr libre 3m70. — 2° *Écluse n° 20*, à 2k de la précédente, mêmes dimensions, TE. — 3° *Port de commerce* de 55 ares avec quai de chargement de 250m, Mson de garde du Cal, TE. — 4° *Passerelle* pour les chevaux de halage à 600m de l'écluse n° 20, tablier métall. de 10m de portée, hr 4m. — 5° *Pt privé* à 200m de la passerelle, tablier métall. de 10m de portée, hr 4m02. — 6° *Quai de chargement* de la Fabe de produits chimiques de Solvay, 150m de L., 2 grues à vapeur de 2 tonnes chacune. — 7° *Quai de chargement* de la briqueterie, L. 50m.

Willerwald. — *Chin de fer de Sarrebourg à Sarreguemines*, Pt à tablier métall., une travée de 8m de portée, hr libre 3m81.

Niederau. — *Chin de Herbitzheim à la Re de Sarreguemines à Phalsbourg*, Pt à tablier métall., une travée de 6m de portée, hr libre 4m51.

Limite entre la Lorraine et la Basse-Alsace. — Au Pt précédent,

Herbitzheim. — 1° *Port de commerce* de 20 ares, à 1k100 en amont de l'écluse n° 21, avec quai de chargement de 200m. — 2° *Re de Herbitzheim à Sarreguemines*, Pt en maç., une arche voûtée de 6m d'ouv., hr libre 3m85. — 3° *Écluse n° 21*, à 4k800 de la précédente, mêmes dimensions. — 4° *Chin d'expl. vers Hambach d'un côté, vers Wittring de l'autre*, Pt à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5m20 de portée, hr libre 3m70.

Limite entre la Basse-Alsace et la Lorraine. — A l'O. de Weidesheim.

Wittring (Wittringen). — 1° *Quai de chargement de pierres* à 600m amont de l'écluse n° 22. — *Chin de fer de Sarreguemines à Kahlhausen*, Pt à tablier métall. sur la Sarre et sur le Cal, 5 travées métall. dont celle du Cal a 10m de portée, piles et culées en maç., hr libre 4m07. — 3° *Écluse no 22*, à 6k200 de la précédente, mêmes dimensions, TE. — 4° *Chin de Wittring à la Re de Sarreguemines à Herbitzheim*, Pt à tablier métall., sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5m20 de portée, hr 3m70. — 5° *Port de commerce* de 45 ares avec 150m de quai de chargement, Mson de garde du Cal.

Diding (Diedingen). — *Chin de fer de Sarreguemines à Kahlhausen*, Pt à tablier métall. sur la Sarre et sur le Cal, 5 travées métall. dont celle du Cal a 10m de portée, piles et culées en maç., hr libre 5m05.

Zetting (Settingen). — 1° *Ch^in de fer de Sarreguemines à Kahlhausen*, P^t à tablier métall. sur la Sarre et sur le C^al, 5 travée métall. dont celle du C^al a 10^m de portée, piles et culées en maç., h^r libre 5^m14. — 2° *Quai de chargement de pierres*, L. 80^m. — 3° *Écluse n° 23*, à 5^k800 de la précédente, mêmes dimensions. — 4° *Ch^in de Zetting à la R^te de Sarreguemines à Herbitzheim*, P^t à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5^m20 de portée, h^r libre 3^m70. — 5° *Quai privé de chargement de pierres*, L. 40^m avec grue à mains.

Saareinsming. — 1° *Écluse n° 24*, à 2^k600 de la précédente, mêmes dimensions. — 2° *Ch^in de Sarreinsming à Siltzheim*, P^t à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5^m20 de portée, h^r libre 3^m70. — *R^te de Sarreinsming à la R^te de Sarreguemines à Herbitzheim*, P^t à tablier métall., une travée de 10^m40 de portée, h^r libre 3^m74.

Remelfing. — 1° *Écluse n° 25*, à 1^k300 de la précédente, mêmes dimensions. — 2° *Ch^in de Remelfing aux prairies de la rive g. de la Sarre*, P^t à tablier métall. sur la tête aval de l'écluse, une travée de 5^m20 de portée, h^r libre 3^m70.

Steinbach. — 1° *Raccordement militaire de la ligne de Sarrebourg à celles de Haguenau et de Deux-Ponts*, P^t comprenant : une arche voûtée pour la R^te de Sarreguemines à Saar-Union par Herbitzheim, suivie d'un tablier métall. sur le C^al, le Ch^in de Sarreguemines à la M^son d'aliénés et sur la Sarre, 2 culées et une pile en maç. L. du P^t 90^m, travée sur le C^al de 11^m de portée, h^r libre 6^m32. — 2° *Ch^in de fer de Sarreguemines à Haguenau et à Deux-Ponts*, viaduc courbe en maç. de 350^m de rayon, 8 arches surbaissées de 15^m d'ouv., épais. des piles aux naissances 2^m60 pour 3 arches et 6^m pour les autres, L. du P^t 120^m60, h^r sous l'intrados 12^m60, épais. des voûtes 1^m05, fourneau de mine dans la 1re pile de 0^m70 sur 0^m50 et 0^m50 de h^r, avec galerie de 1^m45 sur 0^m50 et 0^m70 de h^r, charge 367 kil. 500. Le viaduc donne passage : *a.* sous la 1re arche de la rive g. au Ch^in de Sarreguemines à Neufgranges (Neuscheuern); *b.* sous la 2e arche à la R^te de Sarreguemines à Saar-Union par Herbitzheim; *c.* sous la 3e arche, au C^al (ouv. 5^m20); *d.* sous la 4e arche à la R^t conduisant à l'hospice des aliénés; *e.* sous les 4 dernières arches à la Sarre. — 3° *Écluse n° 26*, à 1^k500 de la précédente, mêmes dimensions. — 4° *Ch^in de Sarreguemines à la M^son d'aliénés*, P^t à tablier métall., une travée de 5^m20 de portée, h^r 3^m70. — 5° *Port de sûreté*, 105 ares avec quai de chargement de 180^m.

Sarreguemines. — 1° *Écluse n° 27*, 400^m de la précédente, mêmes dimensions. — 2° *Confluent dans la Sarre* qui est canalisée à partir de ce point. — Voir la description de la Sarre.

CANAL DES SALINES.

Le C^al des Salines dont la construction a été commencée en 1809 et poursuivie jusqu'en 1814 devait relier Dieuze, le grand centre de production du sel, avec la vallée de la Sarre, mais n'a jamais été mis en activité.

Le C^al part de Dieuze, remonte la vallée du Verbach jusqu'à Cutting (Küttingen), croise à l'E. de Lostroff (Losdorf) le Ch^in de fer de Sarrebourg à Metz par Bensdorf et devait à partir de ce point descendre la vallée du Rothbach pour gagner la vallée de la Sarre en utilisant à partir de Resch la vallée de l'Albe. Il est en partie comblé actuellement.

Après la construction du C^al des houillères de la Sarre on entreprit en 1868 le tronçon de Loudrefing (Lauterfingen) à Mittersheim, de 5^t900 de L. qui fut mis en exploitation en 1875. L. du plafond 7^m10. Ch^in de halage à g.

Le port de Dieuze creusé comme point d'aboutissement du C^al a été comblé.

POINTS REMARQUABLES DU TRONÇON DU CANAL DES SALINES DE LOUDREFING À MITTERSHEIM.

Loudrefing. — 1° *Port* de 11 ares avec 70^m de quai de chargement. — 2° *Ch^in de Loudrefing et Insviller*, P^t à tablier métall., une travée de 8^m57 de portée, h^r 7^m77.

Hammeebühl. — *Port* avec quai de chargement de 85^m.

Mittersheim. — 1° *Port de sûreté* de 6^m d'ouv. au point de jonction du C^al des houillères de la Sarre. — 2° *Passerelle du Ch^in de halage*, tablier métall., une travée de 13^m de portée, h^r 3^m52.

RÉGION DES ÉTANGS.

La partie S. de la région entre la Sarre et la Moselle forme à l'O. de la Sarre, à hauteur de Sarrebourg, une sorte de cuvette boisée, parsemée de nombreux et vastes étangs et de ruisseaux affl. de g. de la Sarre ou affl. de dr. de la Meurthe et de la Moselle. Les étangs sont exploités pour la production du poisson (généralement des carpes) pendant une période de deux ou trois

années, après laquelle ils sont vidés et mis en culture pendant un même laps de temps; la pêche des étangs est généralement louée.

Dans cette région, il y a lieu d'attirer l'attention sur la lecture des cartes, car il arrive souvent qu'au lieu de trouver les étangs indiqués par la carte on a devant soi de magnifiques champs d'avoine ou de seigle et à quelque distance de là un étang non indiqué sur la carte. La description ci-après des étangs donnera les renseignements nécessaires pour éviter ces surprises.

ÉTANG DE FOULCREY.

Situé dans le bois de Foulcrey, à 1ᵏ600 N. du village frontière du même nom. Sup. 20 hect. Étang privé, non cultivé lorsqu'il est vidé par l'intermédiaire du grand étang qui se jette en France dans la Vezouse, affl. de dr. de la Meurthe.

ÉTANG DE FRADE (FRADEWEIHER).

Situé à l'E. du bois de Ketzing (Ketzingerwald) et à 1ᵏ200 N. O. du village de Sᵗ-Georges. Sup. 30 hect. Cet étang est vidé tous les deux ans, mais non cultivé; il est alimenté : 1° par le ruisseau des Oiseaux (Vogelbach), qui recueille le trop-plein des 4 petits étangs de Haussonville; 2° par l'écoulement des eaux de l'étang de la Petite-Frade (Kleiner Fradeweiher) d'une sup. de 4 hect. et qui est situé à 300ᵐ N. O. de Sᵗ-Georges. Ces différents étangs appartiennent au comte de Vilatte; celui de Frade s'écoule dans l'étang de Neuweiher, tributaire de l'étang de Gondrexange.

ÉTANG DE NEUWEIHER.

Situé à 1ᵏ300 O. de Gondrexange. Sup. 17 hect. Étang tributaire de la Sarre, par l'intermédiaire de l'étang de Gondrexange. Appartient à l'État qui loue la pêche. L'étang n'est jamais vidé. L. du ruisseau d'écoulement 3ᵏ500, 3 Pᵘˢ.

ÉTANG DE KETZING (KETZINGERWEIHER).

Situé à 2ᵏ800 O. de Gondrexange. Sup. 15ᵏ500. Appartient à l'État qui loue la pêche. L'étang n'est jamais vidé, son trop-plein

s'écoule dans l'étang de Gondrexange par la baie de la Canardière. L. du ruisseau d'écoulement 3k300, 3 Pts.

ÉTANG DE RÉCHICOURT (RIXINGEN), [RIXINGERWEIHER].

Tributaire de la Meurthe, à 2k N. O. de Rixing et à la lisière S.O du bois de Rixingen. Sup. 153 hect., contenance 4,079,000ms, hr des hautes eaux 4m30 au-dessus du bief de l'écluse n° 7 et 6m92 au-dessus du bief de l'écluse n° 9. L'étang appartient à l'État qui loue la pêche; il n'est jamais cultivé et est alimenté par le chenal d'écoulement du Cal de la Marne au Rhin, partant de l'écluse n° 1, près du col des Français, et par le Windschweinbach, au N. de Rixingen, dont la L. est de 1,500m; le trop-plein de l'étang s'écoule par des rigoles de décharge et par une rigole qui se déverse dans le Grosswaldbach, affl. de dr. du Sanon. Des turbines et une usine d'électricité faisant fonctionner des pompes installées au S. de l'étang de Gondrexange sont utilisées pour alimenter ce dernier étang.

L'étang de Rixingen est traversé diagonalement par le Cal de la Marne au Rhin et sert à l'alimentation de la partie O. de ce canal; l'écluse n° 6 est établie sur la rive S. O. de l'étang et l'écluse n° 5, où se trouve le fossé d'alimentation, est établie sur la rive N. N. E.

ÉTANG DE LANDSKNECHT (LANDSKNECHTSWEIHER).

Tributaire de la Meurthe (cote 243), à 200m S. de Hellocourt et à 3k500 N. O. de Rixingen; la ligne de Deutsch-Avricourt à Bensdorf passe entre cet étang et l'étang de Brickoff. Sup. 29 hect. La rigole d'écoulement se déverse dans le Sanon.

ÉTANG DE BRICKOFF (BRIKOFFSWEIHER).

Tributaire de la Meurthe par le Sanon, à 800m S. de Hellocourt. Sup. 3 hect.

ÉTANG D'OMMERAY (OMMERAYERWEIHER).

Tributaire de la Seille par le C^al de flottage des Salines, à 1^k E. d'Ommeray et 600^m O. de Bourdonnaye. Sup. 45 hect. Est vidé toutes les trois années et cultivé. Étang privé alimenté par le ruisseau de l'étang (Weiherbach), de 1^k500 de L., et qui prend sa source au N. de Bourdonnaye, à P^ts dont 1 de bois et 1 en maç.

ÉTANG DE BRUWEIHER OU DE DONNELAY.

Tributaire de la Seille par le canal de flottage des Salines, dont les deux branches (celle d'Ommeray et celle de Donnelay) se réunissent au S. de Donnelay. Étang privé situé à 1^k500 E. de Donnelay. Sup. 33 hect. Est vidé par période de deux ou trois années, puis cultivé. Il est alimenté par le fossé qui descend du Ch^au de Marimont.

ÉTANG DE HARMAND (HARMANDWEIHER).

Tributaire de la Seille par la Videlingerbach, à 2^k600 N. E. de Bourdonnaye. Sup. 9^h. L'étang privé est vidé tous les trois ans et cultivé ensuite. Les étangs de Mönchsweiher et de Videling sont situés à 1^k N. de celui de Harmand.

ÉTANG DES MOINES (MONCHSWEIHER).

Tributaire de la Seille par la Videlingerbach (cote 218) à 2^k S. E. de Gisselfingen. Sup. 14^h. Étang privé, vidé par période de deux ou trois années puis cultivé. S'écoule dans l'étang voisin de Videling.

ÉTANG DE VIDELING (VIDELINGERWEIHER).

Tributaire de la Seille par la Videlingerbach (cote 216), à 2^k S. E. de Gisselfingen. Sup. 68^h. Étang privé longé du côté du M^in par une digue de 500^m de L. avec 3 ouvertures. Est vidé par périodes de deux ou de trois années, puis cultivé.

ÉTANG D'AXIN (AXINWEIHER).

Tributaire de la Seille par la Videlingerbach (cote 210), à 1^{k} S. de Gisselfingen. Sup. 18^{h}. Étang privé vidé par périodes de deux ou trois années, puis cultivé.

ÉTANG DE LINDRE.

Le plus grand étang de l'Allemagne, situé à 3^{k} S. E. de Dieuze, près des villages de Lindre-Basse, Zommange (Zemmingen), Guermange (Germingen) et Tarquinpol. Il appartient à la famille Masson de Montalivet de Paris, est à 212^{m}2 d'altitude et a une sup. de 792^{h} et une prof. moyenne de 3^{m}. En partie entouré de forêts, l'étang se compose de quatre grands golfes allongés ayant 3^{k} de L. et venant se réunir autour de la presqu'île de Tarquinpol. Près de Lindre-Basse, l'étang se termine par une digue maçonnée de 400^{m} avec 2 écluses : celle du S. pour le bras d'écoulement de l'étang, celle du N. pour le canal du M^{in}, qui se réunit au bras précédent à l'O. de Lindre-Basse; ces deux bras forment la Seille, affl. de dr. de la Moselle.

L'étang est empoissonné pendant deux ans et cultivé pendant une année. En 1870 le maréchal Le Bœuf avait ordonné de vider l'étang pour la protection de Metz, mais cet ordre resta sans effet, l'étang ayant été vidé précédemment et étant en culture. L'écoulement des hautes eaux a lieu dans les petites vallées voisines; la retenue des hautes eaux pour protéger les cultures environnantes au moment des récoltes est faite au moyen de vannettes.

L'étang de Lindre est alimenté par : 1° le Seeburgbach, qui conflue à la pointe S. E. près d'Alteville; il reçoit les eaux du petit étang (Kleiner-Weiher) à l'E. d'Essesdorf et le ruisseau de Boul ou Bouls qui sort de l'étang d'Albing; 2° les eaux d'écoulement de l'étang de St-Jean qui confluent à la pointe de Tarquinpol; 3° Le Rohrbach ou Speckbach de 5^{k} de L., qui se termine à la pointe S. O. de Zommange et qui recueille les eaux des étangs de Landsknechtweiher et de Zommange; 4° les eaux d'écoulement de l'étang de Guermange, qui confluent à l'O. de Guermange; 5° le Nolweiherbach, de 1^{k}500 de L., qui se termine à la pointe S. O. de Guermange; ce ruisseau est formé par l'écou-

lement des eaux des étangs de Nol (Nolweiher), d'Oberweiher (par l'Oberweiherbach) et de Desseling (Disselingen), du Neuf-Étang (par le Freiburgerbach).

DISSELINGER OU NEUWEIHER (NEUF-ÉTANG).

Tributaire de la Seille par l'étang de Lindre (cote 222), situé à l'E. de Desseling (Disselingen). Sup. 28h. Est vidé tous les deux ou trois ans, puis cultivé.

ÉTANG D'OBERWEIHER (HAUT-ÉTANG).

Tributaire de la Seille par l'étang de Lindre (cote 219.7), situé au N. N. E. de Desseling. Sup. 22h. Étang privé, vidé par période de deux ou trois années, puis cultivé.

ÉTANG DE NOLWEIHER.

Tributaire de la Seille par l'étang de Lindre (cote 218.8), situé à 2k200 O. de Bisping et 2k800 E. de Guermange, près de la ferme de Nolweiher. Sup. 62h. Étang privé vidé tous les trois ans, puis cultivé.

ÉTANG DE LANDSKNECHTWEIHER.

Tributaire de la Seille par l'étang de Lindre (cote 214.8), situé à 506m à l'O. de Rohrbach. Sup. 38h. Étang appartenant à M. Masson de Montalivet, de Paris; vidé tous les trois ans, puis cultivé.

ÉTANG DE ZOMMANGE (ZEMMINGER-WEIHER).

Tributaire de la Seille par l'étang de Lindre (cote 213.3), situé au S. de Zommange. Sup. 67h. Étang appartenant à M. Masson de Montalivet, de Paris; vidé tous les deux ans, puis cultivé.

ÉTANG DE VERGAVILLE (MUHLENTEICH).

Tributaire de la Seille (cote 223), situé à 1k200 N. O. de Vergaville. Sup. 19h. Étang privé vidé tous les trois ans, puis cultivé; il s'écoule dans la Seille à Vergaville par l'intermédiaire du Prevottebach (1 Min, 1 Fab°).

ÉTANG DE GONDREXANGE.

Tributaire de la Sarre, dans laquelle il se déverse par l'intermédiaire du ruisseau de Gondrexange, qui se termine au S. d'Imling. Grand étang d'une sup. de 698[h], qui appartient à l'État et qui n'est jamais cultivé, mais dont la pêche est louée; sa plus grande prof. est de 5[m]50. La partie S. et S. O. de l'étang est traversée par le canal de la Marne au Rhin; le canal des houillères de la Sarre longe sa lisière E.

L'étang de Gondrexange sert à l'alimentation du canal de la Marne au Rhin, à l'E. du bief de partage, et du canal des houillères, au moyen d'écluses d'alimentation. Au moment de la construction du C[al] de la Marne au Rhin, la baie de Réchicourt (Rixingen), située au S. du C[al], a été abandonnée et livrée à la culture; on négligea ainsi une réserve d'eau importante. Après la loi Freycinet du 5 août 1879, dont le but principal était de permettre la circulation sur les C[aux] de bateaux jaugeant 300 tonnes au lieu de 200, on dut en Alsace-Lorraine comme en France reconstruire les écluses et approfondir le chenal; il en résulta une insuffisance d'eau pour l'alimentation. Afin de parer à cet inconvénient, la baie S. de l'étang appelée Rixinger-Bucht a été reconstruite en 1896; la digue S. a été renforcée et surélevée sur une L. de 1[k] et sa l. au sommet a été portée à 3[m]50; ces travaux portèrent la contenance de l'étang, qui n'était que de 9,520.000[m3], à 17 millions de m[3]. La hauteur des hautes eaux de l'étang est de 2[m]70 au-dessus du bief de partage. Pour élever et amener l'eau de l'étang de Rixingen, non utilisée pour l'alimentation du C[al] de la Marne au Rhin à l'O. du bief de partage, au niveau de l'étang de Gondrexange, on utilise l'excédent d'eau de la Sarre qui coule vers l'O. pour faire marcher des moteurs qui eux-mêmes actionnent les machines électriques d'une usine établie à l'E. du C[al] de Rixingen, dont la force (1,000 volts) fait fonctionner des pompes installées à 4[k] de distance dans l'angle S. O. formé entre l'étang de Gondrexange et la rive O. de la baie de Rixingen du même étang.

L'étang de Gondrexange est alimenté : 1° par les pompes d'alimentation dont il vient d'être question; 2° par le Neuweiherbach, ruisseau d'écoulement de l'étang de Neuweiher, qui est lui-même alimenté par le ruisseau des Oiseaux qui sort des étangs de Frade,

de Haussonville et de Holzteich; (le Neuweiherbach prend sa source dans le bois de Ketzing et se termine au village de Gondrexange); 3° la Cornée d'Onkespür ou Devant la Canardière, qui conflue à l'O. de Gondrexange dans la baie de la Canardière; 4° le Chemensbreuilbach, qui prend sa source près de la ferme de Minickerhof, au S. de Langenberg, forme l'étang de Rohrweiher et se termine à la pointe N. O.; 5° le Grandprébach, qui conflue dans la partie N. de l'étang; 6° plusieurs petits ruisselets qui ne portent pas de nom.

ÉTANG DE ROHR (ROHRWEIHER).

Tributaire de l'étang de Gondrexange (cote 268); l'étang de Rohr est situé à 5ʰ500 N. O. du village et à 300ᵐ de la pointe N. O. de l'étang de Gondrexange, sa sup. est de 15ʰ; il peut être considéré comme faisant partie de l'étang de Gondrexange depuis l'élévation de ses eaux et n'est par suite jamais vidé. L'étang de Rohr est formé par le ruisseau de Chemensbreuilbach.

ÉTANG DE STOCK (STOCKWEIHER OU STOCKSEE).

Tributaire de la Sarre (cotes 256 à 258). L'étang de Stock est situé à 1ᵏ N. de Dianne-Capelle, à 1ᵏ700 N. O. de Kerprich-aux-Bois (Kirchberg-am-Wald), 2ᵏ O. de Langatte (Langd); le village de Rhodes (Rodt) est situé au N. de la pointe O. de l'étang; sup. 357ʰ16, en forme de croix. L'étang privé est empoissonné et vidé et cultivé par périodes de trois années; la branche E. de l'étang est traversée par le Cⁿˡ des houillères de la Sarre sur une digue avec aqueduc.

L'étang de Stock est alimenté par : 1° la Goutte-du-Moulin qui prend sa source au S. de Langenberg et se termine au N. E. de Bachats, après un cours de 3ᵏ500; 2° le ruisseau des Grands-Prés, qui prend sa source au N. de Langenberg et conflue au S. de Rhodes, après un cours de 3ᵏ; 3° le ruisseau de Rhodes (Rothbach), qui prend sa source au S. O. de Sᵗᵉ-Croix et se termine à Rhodes, L. 2ᵏ; 4° le ruisseau de Sᵗᵉ-Croix, qui sort de l'étang Le Prêtre, traverse celui des Souches (Souchesweiher) et conflue à la pointe N., L. 2ᵏ; 5° le ruisseau des fermes Albert (Alberschhofenerbach), qui se jette à la pointe N. dans l'étang, L. 2ᵏ; 6° les eaux

d'écoulement de l'étang des Femmes (Frauenweiher); 7° les eaux d'écoulement des étangs de Petite-Creusière et Blanche-Chaussée; 8° les eaux d'écoulement du Vieil-Étang (Altweiher); 9° la goutte Gratianne (Gratiannenbach), qui forme le Gros-Étang et se termine au S. E. de Rhodes, L. 2ᵏ.

L'écoulement des eaux de l'étang de Stock a lieu près de la tour de Stock, par le ruisseau de Stock qui dans la dernière partie de son cours prend le nom de ruisseau de Langatte (Langdbach ou Landbach) et se jette dans la Sarre à Gosselming (Gosselmingen). Un mur de 300ᵐ de L. sert de retenue d'eau près de la tour de Stock.

ÉTANG DES FEMMES (FRAUENWEIHER).

Tributaire de la Sarre. Cet étang privé est situé à la pointe N. de la branche E. de l'étang de Stock et à 2ᵏ O. de Langatte; il est vidé et cultivé tous les trois ans. — Sup. 19ʰ28. — L'étang s'écoule dans celui de Stock.

ÉTANG LE PRÊTRE (PRIESTERWEIHER).

Tributaire de la Sarre, par le Rᵘˢ de Sᵗᵉ-Croix et l'étang de Stock. Cet étang privé (cote 268), situé à 2ᵏ500 N. E. de Fribourg, a une sup. de 5ʰ; il est vidé de temps en temps, mais non cultivé.

ÉTANG DES SOUCHES (SOUCHESWEIHER).

Tributaire de la Sarre par le Rᵘˢ de Sᵗᵉ-Croix et l'étang de Stock. Étang privé (cote 261) situé à 2ᵏ N. E. de Rhodes et à 4ᵏ E. de Fribourg. — Sup. 15ʰ28. — Est vidé après chaque période de 3 années puis cultivé.

ÉTANGS DE CREUSIÈRE (PETITE ET GRANDE).

Tributaires de la Sarre par l'étang de Stock. Étangs privés situés : la Grande-Creusière, d'une sup. de 7ʰ76 à 200ᵐ à l'E. de Dianne-Capelle, la Petite-Creusière, d'une sup de 6ʰ12 à l'O. du même village, le long de la rive O. du canal des Houillères de la Sarre. — Ces deux étangs sont vidés tous les 3 ans, puis cultivés.

ÉTANG DE BLANCHE-CHAUSSÉE.

Tributaire de la Sarre par l'étang de Stock (cote 258). — Étang privé d'une sup. de $7^h 89$, situé à 800^m N. de Dianne-Capelle, à l'extrémité de la branche S. E. de l'étang de Stock, dont il est séparé par une digue. — L'étang est vidé tous les 3 ans, puis cultivé.

VIEIL ÉTANG (ALTWEIHER).

Tributaire de la Sarre, par l'étang de Stock (cote 259). Étang privé d'une sup. de $9^h 60$, situé à $1^k 500$ N. O. de Dianne-Capelle, à l'extrémité de la branche S. O. de l'étang de Stock, dont il est séparé par une digue. — L'étang est vidé tous les 3 ans, puis cultivé.

ÉTANG DES OISEAUX (VOGELWEIHER).

Tributaire de la Sarre par le R^{au} des Oiseaux (Vogelweiherbach), dont le confluent est au N. de Gosselming. Étang privé d'une sup. de $9^h 58$, qui est vidé tous les 3 ans, puis cultivé, et qui est situé à $\frac{1}{2}^k$ O. de Gosselming.

ÉTANG LOUIS (LUDWIGSWEIHER).

Tributaire de la Sarre par l'intermédiaire de la Ludwigsweiherbach, affl. de g. du Poulmattgraben. Étang privé d'une sup. de $13^h 10$ (cote 244.2), situé à $2^k 800$ O. de St-Jean-de-Bassel, qui est vidé tous les 4 ans puis cultivé.

ÉTANG DE BAMBACH (BAMBACHWEIHER).

Tributaire de la Sarre par l'intermédiaire du Poulmattgraben. Étang privé (cote 240.8), situé à $2^k 400$ N. O. de St-Jean-de-Bassel, qui est vidé tous les 4 ans puis cultivé.

ÉTANGS DE SCHIRWEIHER.

Trois étangs tributaires de la Sarre par l'intermédiaire de l'étang de Mittersheim.

Le Grand Schirweiher [Grosse-Schirweiher] (cote 232.7) est

situé à 3ᵏ200 N. E. de Bisping, au S. O. de l'étang de Mittersheim dont il est séparé par une digue; sa sup. est de 18ʰ.; il n'est jamais vidé et appartient à l'administration forestière.

Le Schirweiher-du-Milieu [Mittlere] (cote 236.5), d'une sup. de 8ʰ83 et le Petit Schirweiher [Kleine] (cote 241), d'une sup. de 4ʰ73, sont accolés et situés dans le bois de Bambach à 4ᵏ N. O. de Sᵗ-Jean-de-Bassel. — Étangs privés vidés tous les 4 ans puis cultivés.

GRAND ÉTANG DE MITTERSHEIM (OU GROSSER MUHLWEIHER).

Tributaire de la Sarre par l'intermédiaire du Naubach. Ce grand étang (cote 232.6) est situé au S. du village de Mittersheim dans les bois de l'État de Fénétrange; sa L. est de 3ᵏ800. s. l. au milieu de 250ᵐ, avec de nombreuses baies, dont celles de l'O. sont traversées par le canal des Houillères de la Sarre; les deux baies principales du côté E. se nomment : celle du S. Silberweiher, sup. 11ʰ, celle du N., terminée par une digue, Hirschweiher, sup. 13ʰ. La sup. totale de l'étang est de 253ʰ80, sa plus grande prof. de 5ᵐ26 et sa contenance utile de 6,320,000ᵐᶜ. — L'étang est franchi diagonalement, vers le milieu, par la ligne de Metz à Sarrebourg par Bensdorf; il appartient à l'État qui loue la pêche et n'est jamais vidé, il est en outre expressément défendu de cultiver les parties riveraines à sec de l'étang.

L'alimentation du canal des Houillères de la Sarre se fait par l'étang de Mittersheim, à l'écluse n° 12 par déversement à la digue de l'écluse des eaux de l'étang, dont le niveau 3ᵐ193 est plus élevé que le niveau du canal, et par de courtes rigoles d'alimentation.

ÉTANG DE NIEDERSTEIN (NIEDERSTEINWEIHER).

Tributaire de la Sarre, par l'intermédiaire de la Rothbach, affl. de g. de la Sarre. Étang privé (cote 231.3), d'une sup. de 20ʰ, situé à 1ᵏ200 S. O. de Lauterfingen, qui est vidé tous les 3 ans, puis cultivé.

ÉTANG DE PAUPE (PAUPEWEIHER).

Tributaire de la Sarre par l'intermédiaire du Paupeweiherbach,

qui se jette dans le Naubach, affl. de g. de la Sarre à Mittersheim. Étang privé (cote 248), d'une sup. de 9^{h}, situé à 1^{k}400 S. de Lauterfingen, qui est vidé tous les 3 ans, puis cultivé.

ÉTANG DE GRAFFWEIHER OU GROSSER-GRAFFENWEIHER.

Tributaire de la Sarre par le Naubach. Étang privé (cote 228.8), situé à 1^{k}500 N. de Mittersheim à l'O. du canal des Houillères de la Sarre, d'une sup. de 15^{h}, qui est vidé tous les 3 ans, puis cultivé. — L'extrémité S. de l'étang est longée par une digue.

ÉTANGS DE SCHWARZWEIHER (GRAND ET PETIT).

Tributaires de la Sarre.

Le Grand (Grosse) Schwarzweiher (cote 225^{m}4), d'une sup. de 6^{h}58, est situé à 4^{k} N. O. de Niederstinzel et s'écoule vers le Naubach, affl. de g. de la Sarre.

Le Petit (Kleine) Schwarzweiher (cote 245), d'une sup. de 8^{h} 12, est situé à 2^{k} N. O. de Niedersztinzel et s'écoule dans l'étang de Langweiher, dont il est séparé par une digue.

Ces deux étangs privés sont vidés tous les 3 ou 4 ans, puis cultivés.

ÉTANGS DE WACKENWEIHER (GRAND ET PETIT).

Tributaires de la Sarre par l'étang de Langweiher.

Ces deux étangs, situés au milieu des bois de l'État de Fénétrange, sont distants : le Grand Wackenweiher ou Grossweiher (cote 252), de 2^{k}500 O. de Fénétrange, sup. 10^{h} 58; le Petit Wackenweiher ou Kleinweiher (cote 253), de 2^{k}800 O. de Fénétrange, sup. 2^{h}81.

Ces deux étangs privés s'écoulent dans l'étang de Langweiher par le R^{au} de Pfaffenbach; ils sont vidés à des périodes indéterminées, mais non cultivés.

ÉTANG COMMUNAL (GEMEINDEWEIHER).

Tributaire de la Sarre par l'étang de Langweiher. Cet étang, situé dans le bois communal de Fénétrange, appartient à cette

commune; il est séparé du Langweiher par la R^te^ de Fénétrange à Albestroff et n'est jamais vidé. — Sup. 21^h^06. — 2^k^ N. O. de Fénétrange.

ÉTANG DE GLOCKENWEIHER.

Tributaire de la Sarre par le Rödelbach, qui se termine à Fénétrange. — Étang privé (cote 245), situé à 1^k^500 O. de Fénétrange à la lisière E. des bois. — Sup. 3^h^88. — L'étang est vidé tous les 3 ou 4 ans, puis cultivé.

ÉTANG DE LANGWEIHER.

Tributaire de la Sarre dans laquelle il s'écoule par l'Otterbach. La partie S. O. de l'étang est traversée sur un remblai de 1^m^ de hauteur par la R^te^ de Fénétrange à Albestroff et Insming, qui la sépare de l'étang de Gemeindeweiher. Étang privé (cote 244) situé à 2^k^200 N. O. de Fénétrange, d'une sup. de 53^h^94, qui est vidé tous les 3 ou 4 ans, puis cultivé; il a 3^k^400 de L. et une l. variant entre 60^m^ et 400^m^. Il reçoit les eaux des étangs de Wackenweiher, de Gemeindeweiher et Schwinsschaft.

ÉTANG DE SCHWINSSCHAFT.

Tributaire de la Sarre par l'étang de Langweiher. Étang privé (cote 246), situé à 1^k^300 N. O. de Niederstinzel, d'une sup. de 3^h^36, qui est vidé tous les 3 ou 4 ans, puis cultivé. L'étang est séparé du Langweiher par une digue, sur laquelle passe un chemin forestier du bois de Mosterwald.

ÉTANGS DE BAZELIEN OU PETITS ÉTANGS DE BAZELIEN.

Tributaires de la Nied Française par le R^ru^ de Luppy qui se jette dans l'Elme (ou Delme), affl. de g. de la Nied. Le premier, d'une sup. de 2^h^377, est situé à 1^k^ S. de Luppy, le second, d'une sup. de 69 ares, est situé à 1^k^500 N. O. de Luppy; ces deux étangs privés sont vidés par périodes indéterminées, mais jamais cultivés.

ÉTANG DE BOULIGNY (BULINGERWEIHER).

Tributaire de la Nied Française, par le R^ru^ de Bouligny (Bulingerbach) qui se jette dans la Rotte, affl. de dr. de la Nied, près de

Holacourt. Étang privé, empoissonné et actionnant un M^in^, qui est situé à 2^k^ N. O. Arrincourt (Armsdorf). — Sup. 55^h^. — Est rarement vidé.

ÉTANG DE MUTCHE (MÜTSCHERWEIHER).

Tributaire de la Nied Française par le R^au^ de Berbachergraben, qui se jette dans la Rotte, affl. de dr. de la Nied, à Harprich. Étang privé (cote 249) situé à 2^k^500 N. de Morhange et à 800^m^ S. de Harprich, d'une sup. de 100^h^, qui est vidé tous les 3 ans et cultivé pendant 3 ans également. Cet étang est alimenté par l'Ordamsbrunnenbach ou Baronsweilergraben, qui prend sa source à Baronville.

ÉTANG DE BISCHWEIHER (BISCHWALDWEIHER).

Tributaire de la Nied Allemande. L'étang de Bischwald s'écoule par le R^au^ de Bischwald (Bischwaldweiherbach) appelé aussi bras S. de la Nied allemande, qui se réunit à cette dernière rivière au S. E. de Téting, après un cours de 7^k^500. Cet étang, d'une sup. de 210^h^ (cote 249.4), est situé à 1^k^200 O. de Bistroff (Bischdorf) et est longé à sa lisière N. d'une digue de 500^m^ de L. avec écluse d'écoulement, le long de la R^te^ de Gros-Tenquin (Gross-Tänchen) à Faulquemont (Falkenberg), près du M^in^ de Bischwaldmühle. Il est vidé tous les 3 ans, puis cultivé.

L'étang est alimenté par : 1° le Weihergraben qui prend sa source à l'E. du Weiler, L. 1^k^; 2° le Dinkelgraben qui prend sa source au S. de Bistroff, L. 2^k^; 3° le Béningerbach, L. 3^k^.

ÉTANG DE BENESTROFF (BENSDORFERWEIHER).

Tributaire de la Sarre par l'Albe. Étang privé (cote 231.7), situé à 1^k^400 N. de Benestroff, d'une sup. de 26^h^42, qui est vidé périodiquement puis cultivé. Cet étang, appelé aussi Vorder-Bensdorferweiher, est alimenté et s'écoule par le R^au^ de Benestroff ou de Brebarbus, qui se jette dans l'Albe près de Besweiler; lorsqu'il est vidé, une partie de ses eaux sert à former le Hinter-Bensdorferweiher, à 100^m^ à l'O. dans la vallée de l'Allebach

(cote 229.3), le long de la lisière S. S. E. du bois d'Allewald. Ce dernier étang, lorsqu'il est rempli, a une sup. de 32ʰ26 et est alimenté par l'Allebach, qui se jette dans le Rᵉᵘ de Benestroff.

Les deux étangs sont terminés dans leur partie N. par une digue, traversée par le fossé maç. d'écoulement, dont les eaux font marcher deux Mⁱⁿˢ.

ÉTANG DE BESVILLER (BESWEIHER).

Tributaire de la Sarre. Étang privé (cote 224) traversé par l'Albe, situé à 1ᵏ500 S. E. de Virming (Wirmingen) et à 800ᵐ S. O. de Neufvillage; sa sup. est de 26ʰ; il est vidé tous les 3 ans puis cultivé.

ÉTANG DE VALLERANGE (WALLERINGERWEIHER).

Tributaire de la Sarre par le Rᵉᵘ de Vallarange qui se jette dans le Lenzbronnbach, affl. de g. de la Rothbach qui va à l'Albe. Étang privé (cote 241.8), situé à 700ᵐ S. E. de Vallerange, d'une sup. de 55ʰ, qui est périodiquement vidé puis cultivé.

Au S. et à l'O. de la forêt de l'État de Sᵗ-Avold, dont la partie N. touche à la frontière de la province Rhénane. Ces étangs de peu d'importance sont :

ÉTANG DE MERBETTERWEIHER.

Tributaire de la Sarre par la Rossel. — Étang privé (cote 287), situé à 2ᵏ E. de Longeville-les-Sᵗ-Avold (Lubeln), d'une sup. de 7ʰ33, qui est empoissonné, mais jamais vidé.

ÉTANG DE NESSING OU D'ODERFANG (ODERFANGER OU NISSINGERWEIHER).

Tributaire de la Sarre par la Rossel qui le traverse. Étang privé (cote 233), situé à 1ᵏ400 au N. de Sᵗ-Avold et à la lisière S. S. O. de la forêt de Sᵗ-Avold. — Sup. 32ʰ. — Étang empoissonné, qui fait marcher un Mⁱⁿ, sert à l'irrigation des prairies, est vidé tous les 2 ans, mais n'est jamais cultivé.

ÉTANG DE PORCELETTE.

Tributaire de la Sarre par le R^au^ de Diesen, affl. de dr. de la Bist. Petit étang privé (cote 224) d'une sup. de 3^h^, situé à la lisière N. O. de la forêt de St-Avold à 1^k^ N. E. de Porcelette; étang empoissonné qui fait marcher un M^in^, mais n'est jamais vidé; il s'écoule dans l'étang de Diesen.

ÉTANG DE DIESEN.

Tributaire de la Sarre par la Bist, affl. de g. de la Sarre. Petit étang privé (cote 217) d'une sup. de 2^h^30 situé à 1^k^ N. du précédent, à la lisière N. O. de la forêt de St-Avold et au S. du village de Diesen; l'étang est empoissonné, fait marcher un M^in^, est vidé par périodes, mais non cultivé. Il reçoit les eaux de l'étang de Porcelette et s'écoule dans la Bist, à la station de Kreutzwald, près de la frontière de la Province Rhénane.

CHAPITRE VI.

STATISTIQUE.

Le département de la Lorraine comprend 9 cercles, divisés en 36 cantons contenant 760 communes. Superficie 6,225^{k2}. Population 564,829^{h}, dont 44,491 militaires. (Recensement de 1900) (90,7 hab. par k^{2}).

TABLEAU DE LA POPULATION DES CERCLES.

CERCLES ET CANTONS.	NOMBRE DE COMMUNES.	SUPERFICIE.	HOMMES (civils).	MILITAIRES.	FEMMES.	TOTAL.
Metz-ville (Stadt Kreiss)..	1	7^{k2}0247	20,855	12,731	24,876	58,462
Metz-campagne (Land Kreis), 5 cantons (Metz camp., Gorze, Pange, Verny, Vigy).....	154	1,082 0391	42,849	11,252	40,319	94,420
Boulay (Bolchen), 3 cantons, (Boulay, Bouzonville, Faulquemont)....	100	715 3927	19,247	5	20,331	39,583
Château-Salins, 4 cantons (Albestroff, Ch^{au}-Salins, Delme, Dieuze, Vic)....	132	975 7834	21,265	2,729	22,900	46,894
Thionville-Est, 5 cantons (Thionville, Cattenom, Metzervisse et Sierk)....	76	676 9049	24,431	2,955	24,030	51,416
Thionville-Ouest, 3 cantons (Fontoy, Moyeuvre-G^{de}, Hayange).....	32	263 7168	37,304	36	25,051	62,891
Forbach, 4 cantons (Forbach, Gros-Tenquin, Saaralbe, St-Avold).....	87	701 0258	33,387	7,608	35,010	76,005
Sarrebourg, 5 cantons (Fénétrange, Lorquin, Phalsbourg, Réchicourt, Sarrebourg).....	105	1,008 6846	28,903	4,778	31,178	64,859
Sarreguemines, 4 cantons (Bitsche, Rohrbach, Sarreguemines, Wolmünster).	73	795 0928	32,813	2,397	35,589	70.799
TOTAUX pour la Lorraine.....	760	6,225 6648	261,054	44,491	259,284	564,829

CERCLE DE METZ-VILLE.

Metz. — Chef-lieu du Dép. de la Lorraine, chef-lieu du cercle de Metz-Campagne. — Pop. totale : 58,462 h. — Place forte de 1er rang. — Située sur la Moselle, au confl. de la Seille, dans une large vallée bien protégée des vents d'O. et du N. E.; jouit d'un climat plus doux que le plateau lorrain. — Stion terminus des Chins de fer Metz-Amanvillers-Verduu, Metz-Sierck et Luxembourg, Metz-Sarrebrück, Metz-Pagny-Moselle, Metz-Remilly-Strasbourg et Metz-Anzeling. — Tramways pour Montigny, Moulins et Longeville, et pour Devant-les-Ponts. — Résidence du Président de la Lorraine; siège du Conseil général de Lorraine. — Direction de police : 6 commissaires pour la ville et 2 pour le cercle de Metz-Campagne. — Siège de 1 tribunal régional (Landgericht), de 1 tribunal cantonal (Amtsgericht), avec 7 juges. — Conseil de prud'hommes. — 1 district de gendarmerie commandé par un comm', et 2 brigades de gendarmerie. — Prison de district avec place pour 235 prisonniers. — 2 Inspections scolaires. Lycée (534 élèves). — École réale supérieure. — École réale (588 élèves). — École libre St-Arnould. — École industrielle. — École de maréchalerie. — École normale d'instituteurs. — Établissement municipal de sourds-muets. — École municipale supérieure de filles, — 10 écoles primaires municipales et 7 libres. — Évêché. — Consistoire protestant. — Consistoire israélite. — 68 médecins dont 39 médecins militaires. — 2 vétérinaires de cercle. — 23 pharmaciens. *Hôpitaux* : Mathildenstift 50 lits, hôpital Bon Secours 216 lits; hospice St-Nicolas 612 lits, dont 100 pour orphelins; établissement Ste-Blandine 85 lits; dispensaire municipal 88 lits; Charité maternelle 30 lits; hôpital israélite 37 lits; école de sages-femmes; hôpital Ste-Marie (yeux), 36 lits.

4 orphelinats : St-Joseph (filles), 99 lits; Providence (garçons), 67 lits; St-Vincent-de-Paul (filles), 49 lits; Ste-Constance (60 lits.

3 inspections des contributions directes, et 2 percepteurs.

1 contrôleur et 3 bureaux du cadastre. — 2 inspections de l'enregistrement et du timbre. — 1 bureau principal des douanes. — 1 contrôleur en chef des contributions indirectes. — Inspection des ponts et chaussées. — Inspection des travaux publics.

Bureau de vérification des poids et mesures. — Bureau des hy-

pothèques. — Banque impériale. — Direction d'exploitation des Ch^ins de fer. — Inspection du mouvement. — Inspection des machines.

Direction supérieure des postes et télégraphes. — 2 ✉ 1re classe. — TE 1re classe. — TéL Bureau de poste de gare.

Industrie et commerce. — L'industrie maraîchère et jardinière est très développée surtout pour la culture des fraises (413,600 K^os), des mirabelles et fruits (2,245,000 K^os).

Industrie minérale. — 3 plâtreries (77 ouv.), taille de pierre (58 ouv.), scierie de marbre (9 ouv.).

Industrie mécanique. — Fabriques de machines Chevalier (30 ouv.), Masson (16 ouv.), serrurerie d'art Quentin (36 ouv.), 4 serrureries (92 ouv.), 4 ferblanteries (21, 19, 43, 32 ouv.), 1 fonderie de cuivre (9 ouv.), 6 carrosseries (94 ouv.), 1 fonderie de cloches Bour.

Industrie chimique. — 3 fabr. de couleurs (16 ouv.), 2 fabr. de savons (16 ouv.), 2 huileries.

Industrie textile. — 3 teintureries à vapeur (26 ouv.).
3 tanneries (12 ouv.). — 1 fabr. de tonneaux (50 ouv.).

Industrie alimentaire. — Fabr. de conserves Moitrier (110 ouv.), très importante; 4 distilleries (25 ouv.), 6 confiseries (51 ouv.), 1 brasserie (4 ouv.), 5 moulins à blé (72 ouv.).
Fabr. de cigares Fürst (70 ouv.)

Industrie du vêtement. — 3 grandes manufactures de chaussures A. Legris (150 ouv.), E. Legris (167 ouv.), Maujean (152 ouv.), pouvant produire 1,000 paires par jour. — 2 chapelleries (50 et 38 ouv.). — Tailleurs et couturières (30 à 6 ouv.).

Industrie du livre. — 6 imprimeries avec 192 ouvr., 4 lithographes (32 ouv.), 17 librairies, 7 journaux politiques quotidiens.

Commerce principal : bois, charbon, céréales, conserves, tabac, vin, huile, bière, etc.

Éclairage électrique. — Usine à gaz à Montigny. — Abattoir. — Marché aux chevaux et bestiaux au commencement mars et fin octobre. — Foire dans la 1re quinzaine de mai. — Chaque samedi,

marché aux grains. — 2e vendredi du mois, marché aux bestiaux à l'abattoir.

Caisse d'épargne. — Mont-de-piété. — Chambre de commerce. — 5 maisons de banque. — Bibliothèque. — Académie. — Théâtre. — Cie de sapeurs-pompiers.

Sociétés de bienfaisance, de secours mutuels, etc., nombreuses dans les diverses confessions religieuses.

2,395 ch. — 146 b. à c. — 43 mtons. — 177 p.

Camp retranché de Metz.

Le démantèlement partiel de l'enceinte de la place de Metz, décrété par l'empereur en 1898, a été commencé en 1901 sur les fronts S. et E., entre la Moselle et le fort Steinmetz (Bellecroix); il est actuellement (1907) presque achevé. On conservera la porte des Allemands comme monument historique, le fort Steinmetz (Bellecroix), dont le front S. a été fortement entaillé pour le détournement de la Rte de Sarrebrück, les ouvrages qui sont sur les rives de la Moselle et le fort Voigts-Rhetz (fort Moselle).

L'enceinte démolie a été remplacée par une grille de 2m80 de hauteur, composée de montants espacés de 1m50 et réunis entre eux par 4 traverses, Ces montants sont enterrés sur 0m70 et sont assemblés à leur partie inférieure avec deux fers horizontaux formant un T. Cette grille présente de nombreuses ouvertures de 1m50 ou 3m de l. pour le passage des chins; ces ouvertures seront probablement fermées par des grilles mobiles (1903).

Les forts de Metz appartiennent à 3 types essentiellement différents, suivant qu'ils ont été construits par les Français avant la guerre, élevés aussitôt après la guerre, ou enfin construits à partir de 1899 et appelés « Feste » par les Allemands.

Ouvrages de la r. g. de la Moselle.

Les ouvrages construits avant 1870 comprenaient, au-dessus de Plappeville, un fort à cavalier et à la pointe E. du mont St-Quentin, un fort de dimensions moins considérables, ayant également deux enceintes. Les Allemands ont construit à la pointe O. du

St-Quentin un 3e fort, le fort Manstein, et ont réuni cet ouvrage à celui de l'Est, par deux longues branches traversées, permettant un développement d'artillerie considérable. Ces branches de jonction sont tenues à un niveau plus bas que le plateau, dont le faîte les défile.

L'ensemble des forts *Manstein*, du *fort St-Quentin* ou fort de l'Est (*Estfort*) et de la partie du plateau comprise entre les branches de jonction, a reçu le nom de *forteresse Frédéric-Charles* (*Feste Friedrich-Carl*).

Une communication à ciel ouvert, couverte par un parapet de terre, relie le fort Manstein au *fort de Plappeville* (*Alvensleben*).

Pour étendre les vues du fort de Plappeville, les Allemands ont fait des travaux de terrassement (délardements et remblais) dans la direction du ravin de Lorry. Ils ont renforcé en outre l'intervalle entre Plappeville et Woippy par la construction d'un ouvrage à *Tignomont* (*fort Schwerin*), qui est plutôt une grande batterie qu'un fort; l'ouvrage est entouré d'un fossé ni revêtu ni flanqué.

Le *fort de Woippy* (ou *fort Kamette*), situé au-dessus du village, bat les contreforts allongés qui s'étendent au N. du ravin de Saulny et voit la plaine de la Moselle.

Le fond de la vallée est gardé par le *fort St-Eloy* (*fort Hindersin*), en avant du hameau de ce nom; il établit la liaison entre les ouvrages de la r. g. et ceux de la r. dr.

Toutes les voûtes des forts de Metz ont été renforcées pour pouvoir résister aux effets des projectiles chargés d'explosifs brisants. Le renforcement a consisté à recouvrir la chape de ces voûtes de 1^{m} de sable environ, sur lequel on a coulé une couche de béton de 1^{m} d'épaisseur. Les murs de fond et les culées des corps de casemates ont été également renforcés par un deuxième mur de 1^{m} d'épaisseur, avec interposition d'un matelas de sable.

En outre, chaque fort a été doté de deux batteries annexes, l'une à dr., l'autre à g.

INTERVALLES DES FORTS.

Dans l'intervalle des forts, on a construit des ouvrages ayant pour objet, les uns, de renforcer la ligne d'artillerie par l'établis-

sement de nombreuses batteries cuirassées, les autres, d'abréger le cas échéant, le temps nécessaire à la mise en état de défense de la place. Dans cette dernière catégorie d'ouvrages, rentrent la construction d'épaulements de batteries, d'abris à l'épreuve, de tranchées organisées défensivement, et le perfectionnement du réseau des voies de communication.

Batteries cuirassées. — On a créé, en avant du talus extérieur de la masse couvrante des batteries cuirassées, prolongé au-dessus du sol naturel, un avant-glacis qui cache une grille et un réseau de fils de fer. Il est de règle de plus que les batteries cuirassées soient en communication souterraine avec des observatoires placés aux points culminants du terrain avoisinant.

Toutes les batteries cuirassées qui se trouvent dans les intervalles des forts sont enterrées, de manière à être complètement invisibles, même à très courte distance.

Les batteries cuirassées de la rive g. de la Moselle sont :

Deux batteries au-dessus du col de Lessy, situées entre le col de Lessy et le fort de Plappeville, en avant et contre la route du fort; elles sont reliées entre elles par une galerie souterraine sur laquelle se branche une communication aboutissant à un observatoire cuirassé. Un second observatoire communique souterrainement avec la batterie Nord. Ces deux batteries seraient, dit-on, munies des installations nécessaires pour l'éclairage électrique.

Une autre batterie cuirassée a été construite en 1897, *au Chêne,* à l'E. de la R^te^ de Saulny; elle a été dotée d'un observatoire.

L'*ancienne batterie du Chêne,* à l'O. de la R^te^ de Saulny, a été également augmentée d'un observatoire situé en avant des tourelles, dans le réseau qui entoure l'ouvrage. Un bâtiment en maç. servant d'observation a été construit au point où la R^te^ de Saulny atteint le sommet de la côte du Chêne.

Batteries annexes et batteries intermédiaires. — Le gros œuvre seul a été fait pour les batteries annexes (Anschluss-Batterien), et les batteries intermédiaires (Zwischen-Batterien). — Les épaulements et les traverses pleines sont édifiés et gazonnés; les plates-formes ne sont pas construites; les batteries ne sont pas armées.

Abris. — Par contre, on a eu soin de construire dès le temps de paix des abris à l'épreuve pour le personnel des batteries (Ar-

tillerie-Unterkunftsräume), et pour les munitions (Munitions-Depots), ainsi que pour les troupes d'infanterie (Infanterie-Untertreteräume).

Les abris pour le personnel des batteries sont établis sur la ligne même des batteries ou un peu en arrière (pour les batteries-annexes, ils sont généralement à l'aile de la batterie du côté du fort). Les abris pour l'infanterie sont en avant de la ligne.

Ces locaux à l'épreuve sont des corps de casemates sans étage, défilés des vues du côté de la campagne, soit par leur site même et leur faible relief, soit par des plantations d'arbres qui les masquent.

Nouveaux ouvrages de la r. g. de la Moselle.

En 1899, on a commencé au N. et à l'O. de la place, la construction de nouvelles fortifications. Ces ouvrages, qui sont des groupes de divers éléments de nature différente, batteries cuirassées, abris bétonnés, casernes, etc., sont les suivants :

Feste Lothringen (ouvrages de Saulny).

Feste Kaiserin (ouvrages du Point du Jour).

Feste Kronprinz (ouvrages de Gorgimont).

FESTE LOTHRINGEN (OUVRAGES DE SAULNY).

Ce groupe d'ouvrages s'étend sur le plateau au N. du village de Saulny. Des déboisements considérables ont été effectués dans les forêts de Pleisnois et du Chesnois, tant pour la construction des ouvrages que pour le dégagement des vues.

Le groupe comprend : 1° l'ouvrage de soutien de g. (Linker-Stützpunkt) ; 2° l'ouvrage principal (Hauptwerk) ; 3° l'ouvrage de soutien de dr. (Rechter-Stützpunkt) ; 4° les ouvrages à dr. de la R^te^ de Metz à St-Privat. 5° les ouvrages en arrière de l'ouvrage principal et à g. de la R^te^ de Metz et à St-Privat.

1° et 3° *Ouvrages de soutien de g. et de dr.* — Ces ouvrages sont du même genre, il ne sera, par suite, question que du suivant.

L'ouvrage de dr. a pour objet de surveiller un vallon échappant aux vues de l'ouvrage principal et des crêtes du parapet contournant la position au N., est organisé pour le tir de l'infanterie et des mitrailleuses ; il est constitué par un parapet à profil trian-

gulaire ayant un tracé courbe adapté au terrain en pente, sur lequel il est établi; sur la plongée-glacis de ce parapet est disposé un réseau de fil de fer de 30m de largeur.

2° *Ouvrage principal.* — L'ouvrage principal qui occupe le point culminant de la position, à cheval sur la Rte de Metz à St-Privat, est un ouvrage fermé du même genre que celui de la Feste Kronprinz, qui sera décrit ci-après, avec cette différence que les réseaux de fil de fer ont 30m de l. et qu'il y a deux observatoires extérieurement et en dehors des fossés.

4° *Ouvrages à dr. de la Rte de Metz à St-Privat.* — Une batterie cuirassée à six tourelles pour obusier est établie en arrière de la crête topographique et est ainsi dérobée complètement aux vues de l'extérieur; elle est entourée d'un réseau de fil de fer de 12 à 15m de l. et un avant-corps crénelé flanque la cour qui longe la façade des locaux de cette batterie. Elle est mise en communication souterraine avec une caserne bétonnée à deux étages, enfoncée dans le sol et située à sa g. — Un parapet à profil triangulaire avec réseau de fil de fer en avant contourne cette batterie et, en se prolongeant, limite à l'E. l'occupation de la position, en suivant un tracé irrégulier courbe motivé par les formes du terrain. Deux blockhaus bétonnés et crénelés tirant l'un dans la direction de Plesnois, l'autre sur la Rte de Metz avant son entrée sur la position, complètent la défense. Une grille barre sur la limite du réseau de fil de fer cette route qui traverse la position.

5° *Ouvrages à g. de la Rte de Metz à St-Privat, en arrière de l'ouvrage principal.* — Ces ouvrages comprennent :

a. Deux batteries cuirassées très peu en saillie sur le sol naturel et entourées d'un réseau de fil de fer;

b. Un parapet à profil triangulaire qui, par son tracé, forme avant d'atteindre la batterie cuirassée R une partie saillante contournant un abri bétonné; le parapet de ce saillant comporte deux tours de guet.

FORT KAISERIN (POINT DU JOUR).

L'organisation défensive de la position du Point du Jour s'étend sur un développement de 1,500m environ entre les anciennes carrières du Point du Jour et la ferme de Moscou : elle procède des

mêmes principes que celles des deux positions de Saulny et de Gorgimont; on y trouve un ouvrage principal qui occupe le point culminant; de chaque côté et en arrière de cet ouvrage deux batteries cuirassées et deux casernes bétonnées à deux étages; au S. et au N., des ouvrages de soutien pour l'infanterie, ainsi qu'un ouvrage de même genre au-dessus des pentes du vallon de Châtel-Saint-Germain; le tout est entouré d'un parapet avec réseau de fil de fer de 25m de l.

FESTE KRONPRINZ (GORGIMONT).

Les principes qui ont présidé à l'organisation défensive des hauteurs de Saulny (Feste Lothringen) ont été également appliqués à celle de la position de Gorgimont.

La position fortifiée occupe l'extrémité d'un plateau qui, du du côté d'Ars, se termine par une pointe limitée par des pentes comprises entre 1/2 et 1/3. Un ouvrage principal occupe le point culminant. En arrière, à dr. et à g. de cet ouvrage principal, presque symétriquement, sont disposées quatre batteries cuirassées communiquant souterrainement entre elles et avec des casernes bétonnées. Une 5e batterie, établie sur un replat en contre-bas de 80m environ du plateau, a pour objet spécial de battre la vallée de la Moselle; toutes ces batteries sont entourées d'un réseau spécial de fil de fer de 12 à 15m de l.; elles ont des bouches d'aération.

Au S. et au N. de l'ouvrage principal, un parapet à profil triangulaire, avec réseau de fil de fer, se développe au changement de pente du terrain, pour former la clôture de la position fortifiée. Les extrémités O. de ces branches de parapets se raccordent par des bandes de fil de fer de 25m de l. disposées dans un fossé de 2m de profondeur et se raccordant avec le réseau de l'ouvrage principal. 6 tours de guet sont dispersées sur le développement du parapet dont le terre-plein communique directement avec des casernes à deux étages enfoncées dans le sol naturel. Vers la pointe E., il y a, en arrière du parapet, un abri bétonné, et, plus en arrière encore, un casernement pour le temps de paix.

La Rte d'accès se développe sur la pente N. et près du point où elle franchit la porte d'entrée pratiquée dans un mur, elle est battue par les créneaux d'un blockhaus bétonné.

Ouvrage principal. — Cet ouvrage, qui occupe le point culminant de la position, est un ouvrage fermé, en forme de trapèze, entouré d'un fossé de 10m de l. et d'un chemin couvert précédé lui-même d'un réseau de fil de fer; la face et les flancs de l'ouvrage ont des escarpes en terre et des contrescarpes maç. sur 5m de hauteur; à la gorge l'escarpe est constituée par la façade d'une caserne bétonnée à deux étages de 150m de L. et la contrescarpe est en terre. Une grille de 2m50 de hauteur longe le pied des escarpes en terre de la face et des flancs; le sommet des contrescarpes maç. est aussi muni d'une grille de même espèce.

Le flanquement des fossés est obtenu par des coffres de contrescarpes et une caponnière de gorge.

S'ouvrant dans le chemin couvert, quelques petits abris bétonnés et crénelés pour sentinelles avancées.

On accède à l'ouvrage par des rampes descendant dans le fossé de gorge et aboutissant devant des portes situées aux extrémités de la façade de la caserne.

Des observatoires sont situés sur les plongées aux extrémités de la face et sur des tours de guet construites au milieu des flancs et de la face.

Cet ouvrage n'est pas armé d'artillerie; il n'est organisé que pour la défense rapprochée assurée au moyen du tir d'infanterie et des mitrailleuses (Maschinen Gewehre).

Un blockhaus bétonné et crénelé construit à la gorge dans l'élargissement du chemin couvert bat la Rte d'accès. La caserne de gorge est en communication souterraine avec les batteries cuirassées situées en arrière et de chaque côté de l'ouvrage principal.

Nouveaux ouvrages en construction ou projetés.

Fort d'Amanvillers. — Les Allemands ont commencé (juillet 1906) la construction d'un ouvrage, en avant du groupe du Saulny (Feste Lothringen), situé sur la croupe du bois du Saulny qui est à l'E. d'Amanvillers; il étend l'action de ce groupe vers l'O. dans la direction de ce village. Cet ouvrage est désigné jusqu'à nouvel ordre par le nom de fort d'Amanvillers.

Ouvrage de Montigny-la-Grange. — Les Allemands, en outre, auraient projeté de construire un fort au S. d'Amanvillers, entre

les fermes de Montigny-la-Grange et de la Folie. Les terrains sont en cours d'acquisition, mais aucun travail n'était commencé en juillet 1906. Sa dénomination provisoire sera celle d'« ouvrage de Montigny-la-Grange. »

Ouvrage au N. de la forêt de Woippy. — Un troisième ouvrage serait élevé à la limite des trois communes de Saulny, Norroy-le-Veneur et Woippy, probablement vers la cote 210, au N. de la forêt de Woippy.

Ouvrages de la rive dr. de la Moselle.

Les ouvrages construits avant 1870 sur la r. dr. comprenaient les forts de St-Julien et de Queulen ; d'autres ouvrages avaient été projetés aux Bordes et à St-Privat, mais les travaux n'avaient reçu qu'un commencement d'exécution. Les Allemands, après leur prise de possession, ont transformé en ouvrages permanents les défenses provisoires existantes.

Fort de St-Julien. — Le fort de St-Julien (fort Manteuffel) s'élève au point culminant des hauteurs qui dominent le village : son front bat la R^te^ de Bouzonville et le plateau de Ste-Barbe ; son flanc g. voit de loin la portion N. de la vallée de la Moselle, enfin, son flanc dr. bat les R^tes^ de Sarrebrück et de Saarlouis.

Fort des Bordes. — Le fort des Bordes (fort Zastrow) est un ouvrage de dimensions restreintes, reliant le fort St-Julien avec le fort Quenleu. — Il est situé à l'extrémité du pli de terrain sur lequel court la R^te^ de Saarlouis, et en avant du Ch^in^ transversal conduisant de Vallières à Borny.

Fort Queuleu. — Le fort Queuleu (fort Goeben) occupe le sommet du plateau situé au-dessus du village de Queuleu ; cet ouvrage bat les R^tes^ de Dieuze, Strasbourg et Nomeny, ainsi que la hauteur de Marly.

Fort St-Privat. — Le fort St-Privat (fort Prinz August von Würtemberg) construit en avant de la ferme de St-Ladre, sur l'emplacement d'un ouvrage ébauché en 1870, bat le plateau qui s'étend jusqu'à Augny ; ses crêtes voient assez mal les plaines de la Seille et de la Moselle ; ses abords sont battus par les feux dominants du fort Quentin.

Batterie du canal. — L'ensemble des défenses de la rive dr. a été complété par la construction en arrière du remblai du Ch^in de fe qui barre la vallée de la Moselle et tout contre le C^al latéra d'une batterie dite batterie du C^al, pourvue d'abris et destiné à commander le débouché du ravin de Châtel, ainsi que les pente de Jussy et de Ste-Ruffine.

INTERVALLES DES FORTS.

Batteries cuirassées. — Les batteries cuirassées de la rive dr. son les suivantes :

Batterie Jérusalem. — Elle se trouve à 100^m environ en avant d Ch^in de guerre qui, partant du nouveau P^t du Ch^in de fer passa au-dessus des lignes de Strasbourg et de Château-Salins, débouch sur la R^te de St-Privat, derrière les casernes de Montigny. On y a cède par un Ch^in de raccordement qui conduit au fond de la cou en avant des casemates de gorge. Vu par devant, à petite distan (de la Horgne au Sablon), l'ouvrage se présente sous forme d'u petit monticule gazonné, sans aucune espèce de saillie. En pa sant sur le Ch^in de guerre, on peut voir le couronnement d casemates de gorge et les cheminées. Les tourelles ne sont p visibles.

Batterie de la Horgne. — Cette batterie est située à 250^m en ron de la ferme de la Horgne et à 100^m en avant du Ch^in de guer du fort de St-Privat au Sablon, auquel elle est raccordée par u embr^t. Comme la batterie de Jérusalem, celle de la Horgne e complètement enterrée et invisible de l'extérieur de la place.

Nouvelles batteries de la Horgne et du bois de Blory. — Deux no velles batteries cuirassées ont été construites en 1900, l'une N. de la ferme de la Horgne, l'autre à l'E. du bois de Blory.

Batterie du cimetière de l'E. — Cette batterie a été construite l'angle S. O. du cimetière. Elle communique souterraineme avec deux observatoires placés sur les côtés à une soixantaine mètres de distance.

Batteries annexes, batteries intermédiaires et abris. — Les mêm ouvrages que ceux signalés sur la rive g. ont été construits sur rive dr. de la Moselle, sur la ligne des anciens forts.

Nouveaux ouvrages de la rive dr. de la Moselle.

FORT HAESELER (St-BLAISE).

Le fort Haeseler construit au sommet du piton sur lequel s'élevait jadis le Ch^{au} St-Blaise, domine de 180^{m} environ la vallée de la Moselle qu'il prend d'enfilade. Au S. de Metz, il continue sur la rive dr. de la Moselle la série des nouveaux ouvrages de défense déjà construits sur la rive g. entre 8 et 9^{t} de la place. La construction de ce fort, commencée en 1899 et terminée en 1902, a nécessité des travaux de roctage considérables, car pour obtenir la surface nécessaire à son assiette on a été amené à déraser le piton sur une profondeur atteignant une douzaine de mètres au-dessous du point le plus élevé.

L'ouvrage se compose de plusieurs bâtiments bétonnés parallèles entre eux, groupés dans un espace resserré entouré d'un parapet terrassé précédé lui-même d'un fossé.

Le parapet de 6^{m} d'épaisseur, ayant un tracé de forme octogonale irrégulière, est profilé pour le tir de l'inf^{e} et des mitrailleuses : il couvre une sorte de rue de rempart qui fait le tour de l'ouvrage; à chaque angle il y a une tour de guet (Wachtthürm). Ces tours de guet communiquent par des galeries souterraines avec les bâtiments bétonnés de l'intérieur et par un escalier avec la rue du rempart.

Une grille défensive couronne le mur de contrescarpe de 7^{m} de hauteur, et, en avant de cette grille, il existe un Ch^{in} couvert dont la crête se raccorde au terrain naturel par une pente voisine de 1/2.

Le flanquement des fossés est obtenu par des coffres de contrescarpe (Grabenwehr) simples ou doubles, armés de deux ou quatre mitrailleuses suivant le cas.

Il existe à l'intérieur du fort cinq bâtiments en béton dont trois grands et deux petits; ces derniers situés aux extrémités N. et S. du fort servent d'abri pour le piquet (Bereitschaftsraum). Le bâtiment central est une caserne à deux étages avec magasins au rez-de-chaussée, les deux autres grands bâtiments, qui n'ont qu'un étage, sont des batteries cuirassées pour quatre pièces sous tourelles. Ces bâtiments qui dépassent la crête de 2^{m} sont couverts par des voûtes en béton armé de 2^{m}50 d'épaisseur; leurs façades tournées vers le N. sont en maç. ordinaire; ils prennent jour et

air sur une cour de 6m de l., communiquant par des escaliers avec la rue du Rempart. Les différents bâtiments sont reliés entre eux par des galeries souterraines.

FORT DE SOMMY.

Le fort de Sommy, sorte d'annexe du fort Haeseler, a été construit en même temps que ce dernier, également sur un piton et à 500m au S. — Tout en étant du même type, il a des dimensions très restreintes; il se compose d'un bâtiment bétonné entouré d'un parapet, profilé comme celui du fort Haeseler et ayant une forme quadrangulaire; au milieu de chaque face, il existe une tour de guet, qui communique (à l'exception de celle de la face N.), par une galerie souterraine, avec le bâtiment bétonné de l'intérieur du fort. Celui-ci comprend une caserne accolée à une batterie cuirassée; au centre se trouve un poste de commandement cuirassé (Panzerbeobachtungsthurm). Au milieu de la face S. il y a un massif en béton formant sous le parapet un abri pour le piquet.

Les fossés, de 8m de l. au fond, sont flanqués par 3 coffres de contrescarpe, un double et deux simples.

Une grille défensive couronne la contrescarpe précédée d'un Chin couvert organisé pour la mousqueterie et pourvu aussi d'abris bétonnés pour sentinelles.

Ouvrages en construction ou en projet sur la rive dr.

Les ouvrages en construction ou en projet seraient :

Le fort de Verny, à la lisière N. E. du bois d'Avigny, au N. N. O. de Verny, vers la cote 237.1. Ce fort est en construction (1907).

Le fort d'Orny, à l'O. d'Orny, vers la cote 249.8, en projet; en juillet 1906 aucun travail n'était en cours d'exécution, mais les terrains étaient achetés. L'ouvrage du bois de Cama, dont la lisière S. serait organisée pour l'infanterie.

Le fort de Sorbey, à la lisière S. du bois de la Vangue, en construction, cote 271.5. Les habitants lui donnent la dénomination de fort de Champel.

Le fort du Mont, au N. O. du hameau du Mont, à la cote 288.1. en projet.

Le fort de Lemmersberg (Landremont) à l'O. du hameau du même nom et au S. de la grand'route de Paris, en construction.

Le fort de Ste-Barbe, à la lisière O. du bois de Chenby, vers la cote 313, en construction.

Le fort d'Argency, à l'E. de ce village, sur le petit plateau coté 185, en construction.

Des terrains ont été achetés à Mercy-les-Metz, en arrière de la ligne, entre Mercy-les-Metz et Ars-Laquenexy, à l'O. de la chapelle. Les travaux préparatoires à la surface acquise laissent supposer qu'il sera construit un grand fort en ce point.

Un autre fort serait construit entre Ste-Barbe et Retonfey, dans les environs de Petit-Marais.

Les forts de Ste-Barbe, Lemmersberg, Mont et Sorbey seraient d'un type sensiblement différent de celui adopté pour les ouvrages de la même ligne, élevés sur la rive g. Leurs éléments constitutifs seraient bien répartis sur une grande surface, mais leur artillerie serait tout entière dans des batteries à ciel ouvert. Les batteries seraient reliées par des tranchées d'infanterie pourvues d'abris pour les hommes; le groupe serait entouré en avant d'un réseau de fils de fer et, à la gorge, de 5 ou 6 rangs de clôtures en fil de fer. Dans les forts de Verny et d'Orny, une partie de l'artillerie serait, au contraire, logée dans des tourelles isolées les unes des autres et protégées par un parapet d'infanterie précédé d'un réseau de fils de fer.

VOIES DE COMMUNICATION.

Les voies de communication qui ont été établies pour la défense de Metz consistent en tronçons de routes carrossables, reliant les forts entre eux et avec le corps de place. Des plantations ont été faites sur quelques rares sections, telles que la portion de Rte qui va du Sablon à Queuleu et sur celle qui, partant du fort de Plappeville, contourne le fort de Manstein à l'O. en passant par le col de Lessy. Toutes ces Rtes sont dotées d'un réseau de Chin de fer militaire à voie étroite de 0m60.

Pour desservir les ouvrages de la rive g., deux lignes à simple voie partent de l'arsenal I près de la Seille, en face du fort Bellecroix :

1° La première gagne par les rues de la ville la porte de Thionville, là elle bifurque. Une voie se dirige sur le fort Woippy et se

prolonge parallèlement au Ch^in de Woippy à Lorry jusqu'au point de croisement avec le Ch^in du Coupillon;

2° Le second tronçon traverse Devant-les-Ponts et se dirige sur le fort de Tignomont en suivant la R^te stratégique; il longe ensuite la lisière O. du village et dessert par une série de ramifications le fort de Plappeville et les ouvrages qui en dépendent jusqu'au col de Lessy d'où un embranchement se dirige sur le St-Quentin. A l'ouvrage de Tignomont vient aboutir aussi un tronçon de voie qui rejoint la ligne de Woippy et met ainsi en communication directe les trois grands forts de la rive g.

Les nouveaux ouvrages de la rive g. sont ou seront ultérieurement desservis comme suit :

La Feste Lothringen par une voie qui à partir de Woippy se prolongera par la R^te de Briey jusqu'aux ouvrages de ce groupe.

Les Feste Kaiserin et Kronprinz seront desservies par une ligne qui partira de l'arsenal II de la citadelle, longera la R^te de Nancy et gagnera par la R^te militaire de l'île St-Symphorien et le nouveau P^t du Sauvage, Longeville-les-Metz et Moulins-les-Metz. Là elle bifurquera : un tronçon se dirigera par la R^te de Mars-la-Tour sur les ouvrages de la Feste Kaiserin; le second tronçon se dirigera par Ars-sur-Moselle sur les ouvrages de la Feste Kronprinz.

Sur la rive dr., une ligne à simple voie partant de l'arsenal II de la Citadelle longe la place de l'Esplanade, traverse la place St-Thiébault et par la nouvelle R^te de la porte des Allemands dessert le fort des Bordes; un tronçon se prolonge par la R^te de Strasbourg jusqu'à la batterie du cimetière de l'Est; un autre tronçon traverse le village de Queuleu jusqu'à la rue Maxime (Maxim-Strasse).

Une autre ligne partant également de l'arsenal II de la Citadelle longera la R^te de Nancy jusqu'à l'église protestante de Montigny-les-Metz, d'où part la nouvelle R^te militaire; elle longera cette R^te qui traverse le Sablon de l'O. à l'E. en passant par la mairie et la rue de la Seille, traversera la Seille sur le P^t de bois militaire et gagnera par la Kriegs Strasse l'ancienne ligne desservant le fort Queuleu. Des pourparlers entre l'autorité municipale des communes du Sablon et de Queuleu et l'autorité militaire, pour l'utilisation de la R^te militaire et de la Kriegs Strasse pour l'exploitation d'un tramway, n'ont pas abouti, l'autorité militaire

s'étant opposée à l'utilisation de ces R^tes pour l'établissement d'une ligne de tramway.

Un autre tronçon qui n'est pas encore construit doit, en suivant la R^te de St-Privat-Augny, desservir le fort de St-Privat, la Feste Haeseler et le fort de Sommy.

Enfin le fort de St-Julien et les ouvrages qui en dépendent sont desservis par une ligne partant de l'arsenal I de la Seille en suivant la R^te de Bouzonville; le P^t sur la Seille a été renforcé au moment des travaux de dérivation de cette R^e (1906), la R^te d'accès de l'arsenal a été élargie et son tracé légèrement modifié en face de la caserne Steinmetz. Dans la traversée de St-Julien la ligne est à double voie. Un tronçon dessert les ouvrages annexes du fort.

ALIMENTATION EN EAU.

L'alimentation en eau de la ville de Metz (anciens et nouveaux quartiers) et une grande partie des nouveaux quartiers de Plantières-Queuleu est actuellement (1907) assurée par les prises d'eau du ravin de Gorze et par la pompe à vapeur de la batterie du C^al où on a organisé à grands frais des puits à filtrage. L'eau venant du ravin de Gorze est recueillie au Château-d'eau de la rue des Récollets. Un nouveau réservoir d'eau a été construit à Queuleu; il est alimenté par l'eau de la Moselle.

A la suite de l'année de sécheresse de 1903 et du manque d'eau qui en est résulté, la question de l'installation d'une pompe à vapeur à St-Éloy a été envisagée pour la première fois par la municipalité de Metz, mais elle n'obtint pas alors l'assentiment des autorités militaire et gouvernementale. Le projet a été repris depuis à la suite de la construction de la nouvelle gare de Metz et après entente avec l'administration des Ch^ins de fer, le Conseil municipal a décidé la construction d'une prise d'eau à St-Éloy avec l'assentiment des autorités militaire et gouvernementale. Cette nouvelle prise d'eau aura à fournir l'eau nécessaire aux nouveaux quartiers de Metz, à la commune de Vantoux et à l'administration des Ch^ins de fer. La consommation journalière de cette dernière administration est évaluée de 5,000 à 6,000^m3, pour les nouvelles gares de Metz (à voyageurs et à marchandises) [3,000^m3 au max.], la gare de Vantoux (300^m3 au max.), les gares de Metz-Sablon, Devant-les-Ponts (gare et halte), Metz-Abattoirs, les ateliers de con-

struction de Montigny, enfin les gares de Woippy, Maizières, Hagondange, Uckange, Ebange, Yütz-Basse, Florange et Thionville. L'eau devra être fournie aux gares de Metz et des environs le 1er octobre 1908 et aux autres gares le 1er octobre 1909.

Les forts de la place de Metz sont dotés d'une canalisation pour l'alimentation en eau. Une pompe élévatoire se trouve près du col de Lessy dans le ravin de Plappeville. Deux citernes bétonnées, avec corps de pompe, sont situées l'une sur la Rte de Peltre à 250m environ de l'angle S. E. du cimetière de l'E., l'autre sur la Rte de Woippy, à hauteur du Sansonnet.

USINES D'ÉLECTRICITÉ ET FRIGORIFIQUE, PARC AÉROSTATIQUE ET PIGEONNIER MILITAIRE.

L'usine centrale d'électricité est située à l'extrémité de la rue du Pontifroy, près du Pt de Thionville, à dr. en allant au Pt. C'est un haut et vaste bâtiment en briques rouges.

L'usine frigorifique est installée sur la rive dr. et près de la Seille, en face du fort Bellecroix (Steinmetz). Une nouvelle Rte, partant de la porte des Allemands et longeant la rive dr. de la Seille, passe devant l'usine et rejoint la Rte de St-Julien au S. du magasin à vivres situé à g. de cette Rte.

Metz renferme, en outre, un parc aérostatique comprenant plusieurs ballons sphériques et des ballons signaux et un pigeonnier militaire qui a été considérablement augmenté en 1906.

CERCLE DE METZ-CAMPAGNE.

Terrain mamelonné; la vallée de la Moselle est à une altitude variant de 174 à 158m, le plateau ondulé qui la borde à l'E. s'élève jusqu'à 362m près de la côte de Delme et 396m sur les hauteurs qui bordent la Moselle près de Pagny, sa hauteur moyenne est de 240 à 300m. — Sur la rive g. de la Moselle, les falaises qui dominent la Re s'élèvent à 360m près de Gorze, 358m au St-Quentin, 386m au-dessus de Plesnois et de Pierrevilliers; le plateau qu'elles supportent descend vers l'Orne avec une altitude variant de 300 à 350m.

Le cercle de Metz est un des plus riches du département; le canton de Metz produit d'excellents vins, beaucoup de céréales,

de fruits et de légumes. Les cantons de Verny et de Pange possèdent de belles prairies. — Dans celui de Gorze, une partie des habitants travaille aux vignes, l'autre aux forges et usines.

La région du plateau de la rive g. de la Moselle est assez pauvre en eau.

Canton de Metz.

5,004 ch. — 5,247 b. à c. — 1,055 m^tons^. — 6,686 p.

Amanvillers (Amanweiler). — 13^k^ N. O. de Metz. — A. I. — Pop. totale : 595 h. parlant français. — 103 M^sons^ (3 écarts). — Sup. : 971^h^87 dont 142 B., 40 prés, 0,12 vignes. — Céréales. — 121 ch. — 214 b. à c. — 170 m^tons^. — 185 p. — 4 carrières de pierre de Jaumont (123 ouv.). — Commerce de bois. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléphone (réseau urbain). — Bureau de douanes de 1re cl. — Commissaire spécial de police. — Gendarmerie. — St^ge^ frontière de la ligne de Metz-Verdun.

Champenois (F^e^), 1 M^son^, 11 h. — *Montigny-la-Grange* (F^e^ et Ch^au^), 2 M^sons^, 13 h. — *St-Vincent* (F^e^), 1 M^son^, 12 h.

Augny. — 8^k^ S. de Metz. — A. — Pop. totale : 647 h. parlant français. — 139 M^sons^ (6 écarts). — Sup. : 1,497^h^68, dont 190 B., 120 prés et 56 vignes. — Céréales. — Élevage de bétail. — 204 ch. — 285 b. à c. — 1 m^ton^. — 244 p. — ⌖. — Tél. — St^ge^ Ch^in^ de fer Metz-Ch.-Salins. — Recette des contributions indirectes.

Château-Bas, 1 M^son^, 9 h. — *Fort Cte Haeseler* ou St-Blaise. — *Gros-Yeux*, F^e^ et Ch^au^, 2 M^sons^, 20 h. — *Hanau*, M^son^ forest. privée, 1 M^son^, 9 h. — *Orly*, F^e^, 2 M^sons^, 18 h. — *Prayel*, F^e^, 1 M^son^, 12 h. — La F^e^ Châtel-St-Blaise a été achetée et rattachée au Fort Haeseler.

Ban-Saint-Martin. — 2^k^ O. de Metz, r. g. de la Moselle. — A. — Pop. : 2,444 h. parlant français. — 119 M^sons^. — Sup. : 151^h^88 dont 6 B., 9,50 prés et 20 vignes. — Légumes. — Fruits. — Commerce de vin et de laitage. — Villas et jardins. — 64 ch. — 198 b. à c. — 4 m^tons^. — 92 p. — Fabr. d'allumettes (11 ouv.). — Laiterie. — Fabr. de confitures (20 ouv.). — Conduite d'eau.

Borny. — 4^k^ E. de Metz. — A. — Pop. totale : 1,754 h. parlant français. — 150 M^sons^ (12 écarts). — Sup. 1,191^h^97, dont 30 B., 100 prés et 3 vignes. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 215 ch. — 445 b. à c. — 92 m^tons^, 409 p. — Fabr. de poudrette. — Grand four à

chaux (16 ouv.). — Menuiserie à vapeur. — Commerce de bois de construction. — Hôpital des Petites Sœurs des Pauvres aux Bordes. — Pompiers. — 1 pompe à incendie. — Conduite d'eau.

Belle-Croix (F^{e}), 1 M^{son}, 5 h. — *Belle-Tanche* (Ch^{au} et F^{e}), 2 M^{sons}, 9 h. — M^{son} des novices des Sœurs de St-Vincent de Paul de Metz. — *Bordes.* Hôpital des Petites Sœurs des Pauvres, 40 lits; orphelinat St-Jean, 40 lits. — 19 M^{sons}. — 309 h. — *Chaufour* (M^{son}), 1 M^{son}, 6 h. — *Fort Gœben* ou Queuleu. — *Fort Zastrow* ou Fort des Bordes. — *Grange-au-Bois* (Ch^{au} et F^{e}), 3 M^{sons}, 14 h. — *Grigy* (H^{au}), 41 M^{sons}, 181 h. — *Haute-Bévoye* (Ch^{au} et F^{e}), 2 M^{sons}, 14 h. — *A. La Limite* (M^{son}), 1 M^{son}, 3 h. — *Pépinières* (M^{son}), 1 M^{son}, 2 h. — *Sébastopol* (F^{e}), 1 M^{son}, 9 h.

Bronvaux. — 12^{k} N. O. de Metz. — A. — 233 h. parlant français. — 41 M^{sons}. — Sup. 157^{h}65, dont 55 B., 18 prés et 5 vignes. — R^{au} de Bronvaux. — 1 M^{in} à eau. — Céréales. — 20 ch. — 44 b. à c. — 46 p. — Petit atelier de machines agricoles. — Ch^{in} de fer privé de la Moselle aux carrières de Jaumont. — Conduite d'eau.

Chieulles. — 7^{k} N. E. de Metz. — A. — 96 h. parlant français. — 21 M^{sons}. — Sup. : 261^{h}04, dont 30 prés et 20 vignes. — Fruits. — Céréales. — R^{au} d'Argancy. — Pas d'école. — 48 ch. — 73 b. à c. — 46 p.

Devant-les-Ponts. — 0^{k}500 O. de Metz sur la rive g. de la Moselle. — A. — Pop. : 2,554 h. parlant français. — 269 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 597^{h}74, dont 24 prés et 83 vignes. — 939 ch. — 165 b. à c. — 2 m^{tons}. — 457 p. — Établissement cathol. d'idiots. — Légumes. — Fruits. — Plâtrerie (7 ouv.). — Usine à gaz. — Fabr. d'objets en ciment. — 2 carrosseries (17 ouv.). — Fonderie de cuivre et chaudronnerie (Munier, 22 ouv.). — Fonderie de fer Künster et Kremer (30 ouv., 294 t. par an). — 4 Sc^{ries} à vap. (34 ouv.). — Fabr. d'eau minérale (Bonne-Fontaine) avec mach. à vap. (7 ouvriers). — Brasserie à vap. (71 ouv., 70,000 hectol. par an). — Fabr. de conserves de Brenner (77 ouv.). — Fabr. de malt. — Fabr. d'allumettes (3 ouv.). — Commerce : bois, houille, vin. — ✉ 3e cl. — TE. — St^{on} de la ligne Metz-Thionville. — Recette des contributions indirectes. — 1 pompe à incendie. — Conduite d'eau.

St-Eloy, 6 M^{sons}, 27 h. — *Sur-la-Rivière* (H^{au}), 4 M^{sons}, 16 h. — Les anciens écarts de : le Coupillon, la M^{son} des Planches, la Ronde, Sansonnet, appartiennent aujourd'hui à l'agglomération principale.

Fèves. — 10^{k} N. O. de Metz, au pied du Horimont. — A. — 300 h. parlant français. — 75 M^{sons}. — Sup. : 479^{h}78, dont 176 B., 32 prés et

42 vignes. — Fruits et légumes. — 29 ch. — 88 b. à c. — 84 p. — Recette municipale. — Conduite d'eau.

Hagondange (Hagendingen). — 15[k] N. de Metz, sur la r. g. de la Moselle et sur la R[te] Metz-Luxembourg. — A. I. — Pop. : 548 h. parlant français. — 97 M[sons]. — Sup. : 445[h]58, dont 1,30 B., 28,10 prés. — Céréales. — Élevage. — 58 ch. — 105 b. à c. — 55 m[tons]. — 199 p. — Fabr. de constructions en fer [Folzer] (70 ouv.). — Haut fourneau de la Société belge de Pierrevilliers. — Recette des contributions indirectes. — Pompe à incendie. — ✉ 3e cl. — TE. — Tél. — St[on] Metz-Luxembourg.

Hauconcourt. — 13[k] N. de Metz. — A. — Pop. : 507 h. parlant français. — 119 M[sons]. — Sup. : 720[h]26, dont 20 B., 54 prés (3 écarts). — Sur la Moselle. — Céréales. — Élevage. — Drague à vapeur sur la Moselle (15 ouv.). — Pompe élévatoire à vapeur pour les hauts fourneaux Sarre et Moselle de Maizières. — Pompe à incendie. — 121 ch. — 189 b. à c. — 328 p.

Amelange (F[e]), 4 M[sons], 45 h. — *Bac-sur-la-Moselle*, 1 M[son], 6 h. — *Sur-la-Moselle*, 2 M[sons], 6 h.

Longeville-lès (bei)-Metz. — 3[k] O. de Metz. — A. I. — Pop. : 1,921 h. parlant français. — 131 M[sons]. — 262[h]94, dont 88 prés et 52 vignes (1 écart). — Sur la Moselle. — 58 ch. — 17 b. à c. — 2 M[sons]. — 20 p. — Fabr. de conserves Schulz. — Fabr. de champagne Rœderer (7 ouv.). — Commerce de vin. — Perception. — Recette des contributions indirectes. — 2 médecins m[res]. — Caisse publique de prêts. — Conduite d'eau. — Pompe à incendie. — ✉ 3e cl. — TE. — Halte ligne Metz-Thionville.

Île St-Symphorien. — 193[h]33, dont 139[h]42 faisant partie de la C[ne] de Longeville. — 1 M[on], 7 h.

Lorry-devant (bei)-Metz. — 5[k] N. O. de Metz. — A. I. — Pop. : 670 h. parlant français. — 160 M[sons] (5 écarts). — Sup. : 610[h]32, dont 58 B., 25 prés, 15 vignes. — 57 ch. — 45 b. à c. — 5 m[tons]. — 174 p. — Fruits, surtout mirabelles. — 1 M[in] à eau. — Recette des contributions indirectes. — Asile Ste-Christiane à Vigneulles. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Le Chêne (F[e]), 2 M[sons]. — *Fort Schwerin* (Tignomont). — *Moulin-Bas*, 1 M[son], comprend l'ancien écart de Cartonnerie. — *Moulin-en-Mie* (M[in]), 1 M[son], 8 h. — *Vigneulles* (H[au]), 19 M[sons], 59 h. — Asile des Sœurs de Ste-Christine, 12 lits pour femmes sans ressources. — L'ancien Moulin-Haut est détruit depuis 1885.

Maizières-les (bei)-Metz. — 11[k] N. de Metz, sur la R[te] Metz-Luxembourg. — A.I. — Pop. : 1,876 h. parlant français. — 270 M[sons] (3 écarts). — Sup. : 881[h]99, dont 49 B. et 126 prés. — 126 ch. — 161 b. à c. — 229 p. — Exploitation principale des pierres provenant des célèbres carrières de Jaumont. — Hauts fourneaux et fonderie de fer (416 ouv., 3 hauts fourneaux, 89,809 t. de fonte), propriété de la Société belge Sambre-et-Moselle. — Nouveaux hauts fourneaux (Moselhütte) fondés en 1899 (356 ouv., 33,335 t. de fonte). — St[on] de gendarmerie. — Bureau des contributions 2e cl. — 2 médecins. — Pharmacien. — Caisse d'épargne. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉ 3e cl. — TE. — St[on] Metz-Luxembourg.

Brieux (Ch[au] et F[e]), 3 M[sons], 15 h. — *Fercau-Moulin* (F[e]), 1 M[on], 8 h.; l'ancien écart *Forges* est rattaché à Maizières.

Malancourt. — 18[k] N. O. de Metz. — Pop. : 409 h. parlant français. — 76 M[sons]. — Séparé de la C[ne] de Montois depuis 1894 (2 écarts). — Sup. : 425[h]29, dont 100,4 B. et 4,5 prés. — A. I. — 2 carrières de pierre à chaux (44 ouv.). — Mines de fer de la Société de Pierrevilliers ouvertes en 1898. — 50 ch. — 54 b. à c. — 113 p.

Maison-Rouge (Rothes Haus), 1 M[on]. — *Schacht Saar*, mine de fer (2 M[sons], 8 h.).

Marange-Silvange. — 12[k] N. O. de Metz. — A. — Pop. : 1,290 h. parlant français. — 248 M[sons] (9 écarts). — Sup. : 1,523[h]55, dont 733,4 B., 200 prés, 123 vignes. — R[au] de Bronvaux. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 2 petits M[ins]. — Mines de fer de Marange. — 77 ch. — 190 b. à c. — 186 p. — Recette des contributions indirectes. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Médecin. — ⌖. — Tél.

Archen (F[e]), 1 M[son], 9 h. — *Fremécourt* (F[e]), 1 M[son], 7 h. — *Jailly* (M[in]), 1 M[on]. 6 h. — *Marange* (Maringen), mine de fer. 3 M[sons], 270 ouv. appartenant à la Société métallurgique Sambre-et-Moselle de Mézières, et reliée à cette localité par un Ch[in] de fer de 5[k] (266,850 t. de minerai). — *Moulin-de-la-Croix* ou *Moulin-Neuf* (M[in]), 1 M[son], 2 h. — *Moulin-de-Marange* ou *Moulin-Vieux* (M[in]), 1 M[on], 4 h.; inexploité depuis 1887. — *Silvange* (H[au]), 19 M[sons], 82 h. — *Ternel* (H[au]), 38 M[sons], 379 h. — *Moulin de Ternel*, 1 M[on], 12 h.; rattaché à l'écart de Ternel, ancien M[in] utilisé pour le logement des ouvriers mineurs.

La Maxe. — 7[k] N. de Metz. — A. — Pop. : 344 h. parlant français. — 80 M[sons] (3 écarts). — Sup. : 756[h]44, dont 1 B. et 15 prés. — Céréales. — Laitage. — 174 ch. — 273 b. à c. — 13 m[tons]. — 177 p.

Franclonchamps (F^{e}), 2 M^{sons}, 7 h. — *Grange-aux-Dames* (F^{e}), 3 M^{sons}, 9 h. — *Thury* (H^{au}), 4 M^{ons}, 15 h. — Les écarts de *Buris*, *Grange-St-Georges*, *Ste-Croix* ont disparu; celui de *Grange-d'Envie* est rattaché à la C^{ne} centrale.

Mey. — 7^{k} N. E. de Metz.— A. — Pop.: 107 h. parlant français.— 29 M^{sons} (1 écart). — Sup.: 191^{h}16, dont 4 B., 12 prés, 8 vignes. — Céréales. — Fruits. — 28 ch. — 46 b. à c. — 1 m^{ton}. — 40 p. — Fours à chaux et carrières de pierre à chaux (50 ouv.) à Malmonté.

Fours à chaux, 2 M^{sons}, 7 h.

Montigny-lès (bei)-Metz. — 3^{k} S. de Metz, sur la R^{te} Metz-Nancy. — A. I. — Pop. : 8,533 h. parlant français. — 497 M^{sons} (9 écarts). — Sup.: 670^{h}24, dont 5 B., 45 prés et 1,5 vignes. — Sur la rive dr. de la Moselle canalisée. — Fruits. — Légumes. — 991 ch. — 146 b. à c. — 4 m^{tons}. — 310 p. — Ateliers de Ch^{in} de fer (1,190 ouv.) et inspection de machines. — St^{on} de gendarmerie. — Recette des contributions indirectes. — Petit séminaire relevant de l'évêché de Metz. — École pratique de jeunes filles. — Hôpital de la Ste-Famille, dirigé par les Sœurs de la Toussaint de Strasbourg, 130 lits pour pensionnaires, orphelins, idiots. — Couvent du Sacré-Cœur, avec hospice. — 5 médecins, dont 4 militaires. — Hôpital de garnison. — Caisse d'épargne. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Usine à gaz de Metz (55 ouv.). — Fabr. de vinaigre (6 ouv.). — 2 menuiseries (19 ouv. et 7 ouv.). — Ateliers de constructions en fer (26 ouv.). — Fabr. de champagne de Eckel. — Commerce de vin et de bois de construction. — ✉ 2e cl. — TE. — St^{on} Ch^{in} de fer Metz-Nancy, Metz-Verdun, Metz-Thionville.

Am Kanal, 1 M^{on}, 10 h. — *Batterie am Kanal.* — *Blory* (F^{e}), 1 M^{on}, 6 h. — *Grange-le-Mercier* (F^{e}), 1 M^{on}, 7 h. — *Horgne-au-Sablon* (F^{e}), 1 M^{on}, 11 h. — *Jérusalem*, 1 M^{on}, 15 h. — *St-André* (fabr. de chicorée), 3 M^{sons}, 24 h. — *St-Privat* (H^{au}), 16 M^{sons}, 103 h. — Les anciens écarts de *Frescatelly*, *Grange-aux-Agneaux* et *Haut de St-Ladre* sont réunis à l'agglomération principale.

Montois-la-Montagne. — 19^{k} N. O. de Metz. — A. — Pop. : 1,127 h. parlant français. — 94 M^{sons} (4 écarts). — Sup.: 710^{h}34, dont 270 B. et 24 prés. — Céréales. — Élevage. — 64 ch. — 98 b. à c. — 22 m^{tons}. 123 p. — 5 carrières (133 ouv.), dont 1 souterraine, 100^{m} prof. — Mines de fer de la Fosse-Pauline (258 ouv., 98,472 t. de minerai). — Bureau annexe des douanes de 2e cl. — ⌖. — Tél.

Deutsches Haus. — *Grube Pauline*, mines de fer appartenant à la So-

ciété minière « Mines de Rombach », *Rte de Jœuf* (Mons), *Waldhaus* (1 Mon).

Moulins-lès (bei)-Metz. — 5k S. O. de Metz. — Sur la Rte Metz-Verdun et la rive g. de la Moselle. — A. I. — Pop. : 715 h. parlant français. — 97 Mons. — Sup. : 699h56, dont 15 B., 56 prés et 2 vignes (8 écarts). — A. I. — 66 ch. — 114 b. à c. — 91 p. — Min à céréales. — Commerce de vin. — Recette des contributions indirectes. — Asile des Sœurs de St-Vincent de Paul à Préville. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉ 3e cl. — TE. — Stion Chin de fer Metz-Verdun.

Alger (Mon), 1 Mde, 6 h. — *Bradin* (Fe), 1 Mon, 6 h. — *Constantine* (Mon), 1 Mon, 4 h. — *Frescaty* (Chau, cas.), 4 Mons, 1 Fe ; appartient à l'autorité militaire depuis 1879, avec la Fe de Fristot. — *Lune*, 1 Mon. — *Maison-Rouge* (Fe), 1 Mon, 11 h. — *Préville* (Hau), 4 Mons, 23 h. ; asile des Sœurs de St-Vincent de Paul pour 16 vieilles femmes et école de couture. — *Tournebride* (Fe), 1 Mon, 12 h. — Les écarts de Cugnot, Grignon, Mazagran et Poncet font maintenant partie de l'agglomération principale.

Norroy-le-Veneur. — 9k N. O. de Metz. — A. — Pop. : 733 h. parlant français. — 155 Mons (10 écarts). — Sup. : 844h81, dont 187 B., 70 prés et 54 vignes. — A. — Fruits. — Légumes. — 57 ch. — 171 b. à c. — 58 mtons. — 205 p. — Recette des contributions indirectes. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — ⊕. — TEL.

Aumont (Hau), 12 Mons, 44 h. — *Bellevue* (Hau), 17 Mons, 53 h. — *Calembourg* (Fe), inhabitée. — *Marengo*, 3 Mons, 13 h. — *Gillière* (Mon), 1 Mon, 4 h. — *Larue* (Hau), 6 Mons, 19 h. — *Moulin-au-Pré* (Fe et Min), 3 Mons, 5 h. — *Notre-Dame*, 1 Mon, 3 h. — *Ste-Anne* (Fe), 1 Mon, 8 h. — *Senorroy* (Hau), 26 Mons, 61 h.

Pierrevillers. — 15k N. O. de Metz. — A. I. — Pop. : 609 h. parlant français. — 153 Mons (1 écart). — Sup. : 583h88, dont 238 B., 42 vignes, 39 prés. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 53 ch. — 212 b. à c. — 209 p. — Recette municipale. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Mines de fer de la Société belge de Pierrevilliers (120 ouv.).

Point-du-Jour (auberge), 1 Mon, 6 h.

Plantières. — 2k E. de Metz. — A. — Pop. totale : 2,707 h. parlant français. — 412 Mons (2 écarts). — Sup. : 343h79 dont 61h5 vignes, 23h7 prés. — 97 ch. — 134 b. à c. — 73 mtons. — 208 p. — Rau de la Chenau. — Fruits. — Légumes. — Établissement de la Charité ma-

ternelle, hôpital, école maternelle et élémentaire. — 4 ateliers de tailleurs de pierre (42 ouv.). — Fab^{es} de brosses à Queuleu (6 ouv.). — Ferblanterie (17 ouv.). — Commerce de bois de chauffage, houille et vin. — St^{on} de gendarmerie. — Recette des contrib. indir. — Pompe à incendie. — 1 médecin à Queuleu. — ✉ 3e cl. — TE.

Fort Goeben ou Fort Queuleu. — *Queuleu* (Village). — 256 M^{ons}, 1,254 h. parlant français, comprend les écarts de Monplaisir et Tivoli. — Recette. — Médecin. — École supérieure des filles des sœurs de la Miséricorde. — Hospice de la Charité maternelle. — Fab^{e} de brosses. — Menuiserie (16 ouv.).

Plappeville. — 4^{k} O. de Metz. — A. — Pop. totale : 1,291 h. parlant français. — 113 M^{ons} (2 écarts). — Sup. : 252^{h}92 dont 3^{h} B., 20^{h} prés et 60^{h} vignes. — Fruits. — Légumes. — 47 ch. — 37 b. à c. — 62 p. — Recette des contr. indir. — Pompe à incendie. — Orphelinat de filles des Sœurs de l'Enfant-Jésus.

Fort Alvensleben, autrefois de Plappeville. — *Tignomont* (H^{au}), 17 M^{ons}, 72 hab. Les écarts de Gengin et de Jominet sont réunis à l'agglomération principale.

Plesnois. — 8^{k} N. O. de Metz. — A. — Pop. totale : 218 h. parlant français. — 78 M^{ons} (6 écarts). — Sup. : 310^{h}94 dont 81^{h} B., 44^{h}7 prés et 12^{h} vignes. — 50 ch. — 99 b. à c. — 97 p. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — Commerce de fruits.

Point-du-Jour (F^{e}), 2 M^{ons}, 8 hab. — *Tournebride*, 2 M^{ons}, 6 hab. — *Tuilerie de Villers* (F^{e}), 1 M^{on}, 5 hab., ancienne tuilerie. — *Fort Lothringen*. — *Villers-lès-Plesnois* (H^{au}), 21 M^{ons}, 49 hab. — *Wasnanque* (H^{au}), 7 M^{ons}, 13 hab.

Rombas (Rombach). — 17^{k} N. O. de Metz. — A. I. — Pop. totale : 4,034 h. parlant français. — 455 M^{ons} (5 écarts). — Sup. : 1,138^{h}19 dont 534^{h} B., 150^{h} prés et 46^{h} vignes. — Orne. — R^{e}. — Marché aux bestiaux au commencement de mai. — 21 ch. — 409 b. à c. — 180 m^{tons}. — 159 p. — Tribunal cantonal. — Notaire. — Huissier. — Gendarmerie. — Oberförsterei. — Recette des contrib. indir. — Bureau de l'enregistrement. — Perception des contr. dir. — Médecin cantonal. — Caisse d'épargne. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — Carrières (9 ouv.). — Tuilerie. — Usine de ciment à Stahlheim. — M^{in} à scories. — Mines de fer St-Paul (334 ouv., 357,189^{t} de minerai). — Hauts fourneaux et fonderie de la Société des mines de Rombas (2,310 ouv.), 7 hauts fourneaux (171,074^{t} de fonte). — Aciérie. — Tuilerie de scories. — Les

usines situées en partie sur le territoire de Stahlheim sont reliées à la gare et à la mine par une ligne de 3[k] et à la fosse de Rosselange par un funiculaire. — Les usines ont un hôpital, une caisse de secours, des M[sons] ouvrières. — Sc[rie]. — Usine à gaz. — ✉ 2e cl. — TE. — Téléph. — Sect[on] Hagondange-Moyeuvre.

Guisbonnes, 1 M[son], 4 h. — *Ramonville* (H[au]), 4 M[sons], 14 h. — *St-Paul*, mine de fer. — *Tuilerie de Ramonville* (Tuilerie), 2 M[sons], 7 h. — *Villers-les-Rombach* (Village), 26 M[sons], 115 h. L'ancien écart de Faubourg est rattaché à l'agglomération principale.

Roncourt. — 17[k] N. O. de Metz. — A. I. — Pop. totale : 225 h. parlant français. — 45 M[sons] (3 écarts). — Sup. : 673[h]28, dont 285[h] B., 31[h] prés. — 60 ch. — 74 h. à c. — 64 p. — Céréales. — Élevage. — Carrières de pierres de Jaumont. — ✉. — Téléph.

Bremsberg (Machinerie), 1 M[son]. — *Jaumont* (Ch[au]), 3 M[sons], 36 h., à côté les célèbres carrières de Jaumont (100 ouv.) et 2 petites carrières (250 ouv.), reliées à la St[on] de Maizières par un Ch[in] de fer funiculaire à vapeur, 115[m] de haut. — *Schacht* (*Puits*) *Germania*, Mine, 1 M[sen], 1 hab.

Le Sablon. — 2[k] S. de Metz. — A. I. — Pop. totale : 4,080 h. parlant français. — 580 M[sons]. — Sup. : 305[h]82 dont 37[h]6 de prés et 3[h] de vignes. — 265 ch. — 31 h. à c. — 1 m[ton]. — 120 p. — Entre la Seille et la Moselle. — Couvent Ste-Christine, refuge des sœurs âgées du couvent de Metz. — 2 M[ins] milit[res]. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Brasserie Amos (85 ouvr., 30,000 hectol.). — Atelier d'expl. des Ch[ins] de fer (31 ouv.). — Fab[e] de boîtes en carton (11 ouv.). — Fab[e] de cigares (21 ouv.). — Fab[e] de tuyaux de ciment (13 ouv.). — Taille de pierre Jacquemin (41 ouv.). — Menuiserie avec moteurs mécaniques. — Fab[e] de chicorée. — Fab[e] de champagne. — Commerce : vin et objets en fer. Sect[on] Ch[in] de fer de Metz. — TE. — Téléph.

Ste-Marie-aux-Chênes. — 18[k] N. O. de Metz. — A. — Pop. totale : 828 h. parlant français. — 108 M[sons]. — Sup. : 1,022[h]09, dont 54[h]3 B. et 91[h] de prés. — 84 ch. — 152 h. à c. — 47 m[tons] — 202 p. — Céréales. — Élevage. — Mines de fer Ste-Marie de la Société des mines de la Moselle d'Anvers (132 ouv.). — Bureau des douanes de 2e cl. — Téléph.

St-Julien-lès-(bei)-Metz. — 3[k] N. E. de Metz, rive dr. de la Moselle). — A. I. — Pop. totale : 1,320 h. parlant français. — 101 M[sons] (6 écarts). — Sup. : 446[h]42, dont 52[h]66 B., 19[h]5 prés et 60[h] vignes. — R[au]

de Vallières. — 44 ch. — 68 b. à c. — 117 p. — Fruits, légumes. — G^de tannerie Patin (Lothringer Werke) [33 ouv., 20,000 peaux]. — Briqueterie. — Carrières de pierre à chaux. — Menuiserie. — Commerce de vins. — Recette des contrib. indir. — Gendarmerie. — 2 pompes à incendie. — ✉ — TE..

Bas-Chêne (H^au), 147 h., 22 M^sons, y compris l'ancien écart du Petit-Château. — *Hauteurs de Châtillon* (Châtillon-Höhe) [H^au], 2 M^sons, 88 hab., réunion depuis 1898 des deux anciens écarts de Freitag et des Baraques Kesling. — *Châtillon* (inhabité). — *Ferme du Bac* (F^e), 1 M^son, 3 hab. — *Fort Manteuffel* (ancien fort St-Julien). — *Grimont* (Ch^au et F^e), 3 M^sons, 104 hab. — *Vallières-Thal* (H^au), 15 M^sons, 73 hab. Réunion des anciens écarts de St-Sauvage, M^in de St-Julien et St-Simon.

St-Privat-la-Montagne. — 15^k N. O. de Metz. — A. — Pop. totale : 555 h. parlant français. — 116 M^sons (1 écart). — Sup. : 582^h58, dont 76^h25 prés, 3^h5 B. — 136 ch. — 201 b. à c. — 98 m^tons. — 266 p. — Carrières. — Foire au milieu de juin. — ✉. — Téléph.

Jérusalem (H^au), 21 M^ons, 74 hab.

Saulny. — 9^k N. O. de Metz, sur la R^te de Metz-Briey. — A. — Pop. totale : 479 h. parlant français. — 101 M^sons (7 écarts). — Sup. : 979^h41, dont 486^h B., 60^h prés et 24^h vignes. — R^au de Woippy. — Fruits, légumes. — 86 ch. — 144 b. à c. — 52 m^tons. — 139 p. — 3 petites tuileries.

Calembourg (H^au), 4 M^sons, 18 h. — *G^de-Tuilerie* (Tuilerie), 2 M^sons, 6 h. — *Moulin-Bas* (M^in), ancien M^in, 1 M^son, 3 h. — *Moulin-Haut* (M^in), 1 M^son, 1 h. — *Petite-Tuilerie* (Tuilerie), 1 M^son, 10 h. — *St-Maurice* (F^e), 1 M^son, 9 h. — *Fort Lothringen* (en partie).

Scy. — 5^k O. de Metz. — A. — Pop. totale : 1,291 h. parlant français. — 132 M^ons (7 écarts). — Sup. : 452^h38, dont 5^h B. et 108^h5 vignes. — Fruits. — 2 ch. — 21 b. à c. — 88 p. — Fab^e de champagne de Bromberg. — Distillerie. — Commerce de vins. — Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Au Pont-de-Scy (M^in), 1 M^son, 12 h. — *Chazelles* (H^au), 29 M^sons, 97 h. Établ^t des servantes du Divin Cœur de Jésus. — *La Cheneau* (M^in), 1 M^son, 2 h. — *Fort Manstein*, sur le Mt St-Quentin. — *Fort Fridrich-Karl*, ancien Fort St-Quentin. — *Maison-de-la-Ville*, 1 M^son, 5 h. — *Prille*, 1 M^on, 2 h.

Semécourt. — 9[k] N. O. de Metz. — A. — Pop. totale : 268 h. parlant français. — 67 M[sons]. — Sup. : 200[h]48, dont 10[h] B., 35[h] prés et 35[h] vignes. — Céréales. — Fruits, légumes. — 35 ch. — 90 b. à c. — 92 p.

Stahlheim. — 19[k] N. de Metz. — I. — Pop. totale : 2,066 h. parlant français. — 310 M[sons] (3 écarts). — Sup. : 574[h]07. — Ancienne cité ouvrière séparée depuis 1901 de la C[ne] de Gandrange et érigée en C[ne]. — 1 médecin. — Usine de ciment de Portland de Rombach (70 ouv.). — Aciéries et fonderies des usines de Rombach. — M[in] à scories Thomas. — ✉. — Téléph.

Amnéville (H[au]), 11 M[ons], 62 h. — *Neumühle* (H[au]), 8 M[sons], 34 h. Ancien M[in], devenu laminoir puis M[son] d'ouvriers. — *Rombacher hütte*. aciéries.

Talange (Talingen). — 14[k] N. de Metz, rive g. de la Moselle. — A. — Pop. totale : 350 h. parlant français. — 90 M[sons] (1 écart). — Sup. : 370[h]08, dont 33[h] prés. — 50 ch. — 125 b. à c. — 104 m[tons]. — 310 p. — Céréales. — Fourrage. — Élevage.

An der Staats Strasse (M[sons]), 6 M[sons], 24 h.

Vallières. — 4[k] E. de Metz. — A. I. — Pop. totale : 700 h. parlant français. — 128 M[sons] (8 écarts). — Sup. : 292[h]97, dont 12[h] prés et 1[h] de vignes. — R[au] de Vallières. — Céréales. — Fruits. — 34 ch. — 93 b. à c. — 3 m[tons]. — 217 p. — 2 carrières. — 2 fours à chaux. — 1 petite tuilerie. — Fab[e] de colle et de noir animal de Lametz (6 ouv.). — Sc[rie] à vapeur. — Recette des contrib. indir. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Téléph. — St[ne] (Vallières-Vantoux), ligne de Metz à Anzeling, en constr.

Baille-en-Haut (M[sons]), 2 M[sons], 15 hab. — *Bordes* (H[au]), 19 M[sons], 309 h. Hôpital des Petites-Sœurs des Pauvres, autrefois écart de Plantières-Borny (40 lits). Fondation St-Jean (asile pour enfants orphelins, 40 lits). — *Corchade* (H[au]), 11 M[sons], 46 h. — *Cugne* (M[son]), 1 M[son], 8 h. — *Lorient* (M[sons]), 2 M[sons], 8 h. — *Pont-Sauvage* (M[sons]), 2 M[sons], 3 h. — *Trou-de-Lièvre* (F[e]), 1 M[son], 2 h. — *Wade* (H[au]), 71 h., 13 M[sons], y compris l'ancien écart d'Ecrevisse (2 M[sons]) rattaché à Wade. L'ancien écart de Senivaux est inhabité.

Vantoux. — 5[k] E. de Metz. — A. — Pop. totale : 306 h. parlant français. — 65 M[sons]. — Sup. : 245[h]01, dont 12[h] de prés et 4[h] de vignes. — R[au] de Vallières. — Céréales. — Fruits, légumes. — 22 ch. — 43 b. à c. — 10 m[tons]. — 83 p. — Abattoir. — Téléph. — St[ne] ligne Metz-Anzeling, en constr. (Vallières-Vantoux).

Vany. — 7^k N. E. de Metz. — A. — Pop. totale : 151 h. parlant français. — 43 M^sons (1 écart). — Sup. : 309^h93, dont 3^h B., 45^h prés et 16^h vignes. — Céréales. — Fruits, légumes. — 57 ch. — 122 b. à c. — 2 m^tons. — 62 p. — Conduite d'eau.

Villers-l'Orme (H^au), 31 M^sons, 72 h.

Woippy. — 4^k N. de Metz. — A. I. — Sur le Ch^in de fer de Metz à Luxembourg. — Pop. totale : 1,326 h. parlant français. — 220 M^sons (6 écarts). — Sup. : 1,458^h39, dont 133^a B., 120^h prés et 24^h vignes. — Céréales. — Fruits. — 211 ch. — 326 b. à c. — 198 m^tons. — 341 p. — R^au de Woippy. — Fab^e de conserves (180 ouv.) à Maison-Rouge. — Fab^e de benzine (32 ouv.). — Recette des contrib. indir. — Pompe à incendie. — ✉. — TE. — Téléph. — S^on Ch^in de fer Metz-Thionville et Metz (nouvelle gare)-Woippy.

Fort Hinderzin, ancien F^t St-Éloy. — *Fort Kameke*, ancien F^t de Woippy. — *Grandes-Tappes* (F^e), 1 M^son, 14 h. — *Ladonchamps* (Ch^au), 3 M^sons, 15 h. — *Maison-Neuve* (H^au), 3 M^sons, 45 h. — *Maison-Rouge*, Fab^e de conserves, 2 M^sons, 11 h. — *Petites-Tappes* (F^e), 1 M^son, 9 h. — *Ste-Adèle* (M^on), 1 M^son, 5 h. — *Ste-Agathe* (H^au), 5 M^sons, 8 h. — *St-Éloy* (F^e), 3 M^sons, 28 h. — *St-Rémy* (H^au), 25 M^sons, 99 h.

Canton de Gorze.

1,235 ch. — 1,769 b. à c. — 1,153 m^tons, 36,102 p.

Ancy-sur-Moselle (Ancen). — 9^k E. de Gorze, sur la rive g. de la Moselle. — A. I. — Pop. totale : 925 h. parlant français. — 219 M^sons (1 écart). — Sup. : 913^h30, dont 467^h20 B., 40^h prés et 165^h9 vignes. — Carrière de pierres de Jaumont. — Commerce de vins. — 25 ch. — 51 b. à c. — 38 m^tons. — 159 p. — Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — Pompe à incendie. — Les 3 H^aux de la Chêne, Narien et Rongueville sont réunis à l'agglomération principale. — Téléph. ✉. — Halte de la ligne Nancy-Metz.

Fort Kronprinz, commencé en 1900.

Arry. — 12^k S. E. de Gorze, sur une hauteur près de la rive dr. de la Moselle. — A. — Pop. totale : 360 h. parlant français. — 98 M^sons (3 écarts). — Sup. : 690^h20, dont 97^h B., 63^h prés et 45^h vignes. — Fruits. — Légumes. — 81 ch. — 129 b. à c. — 206 m^tons. — 203 p. — Carrière. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Recette des douanes de 2e cl. à Lobe. — Téléph.

Lobe (*La Lobe*) [H^{au}], 11 M^{sons}, 44 h. — *Lobe* (Recette des douanes), 1 M^{son}, 3 h. — *Voisage* (F^{e}), 1 M^{son}, 13 h. M^{in} abandonné.

Ars-sur-Moselle. — 8^{k} N. E. de Gorze, sur la rive g. de la Moselle, canalisée à l'embouchure du R^{au} de la Mance. — A. I. — Pop. totale : 4,081 h. parlant français. — 579 M^{sons} (10 écarts). — Sup. : 1,157^{h}27, dont 514^{h} B., 74^{h} prés et 155^{h} vignes. — 69 ch. — 72 b. à c. — 6 m^{tons}. — 196 p. — Berceau de l'industrie sidérurgique en Lorraine (1848), les hauts fourneaux étaient reliés par un Ch^{in} de fer encore existant avec les mines de la vallée de la Mance. Les hauts fourneaux sont éteints depuis 1885 et les aciéries supprimées depuis 1892 ; les bâtiments sont abandonnés, une partie est utilisée pour une tuilerie. — Fab^{e} de cordeau détonant (20 ouv.). — 2 M^{ins} à blé. — 2 Sc^{ries}. — Carrières de pierre à chaux et four à chaux avec 22 fours (Zeitz et Cie, 420^{t} par semaine, 70 ouv.). — Commerce de céréales, vin, eau-de-vie. — Librairie. — Tribunal cantonal. — Notaire. — Huissier. — Gendarmerie. — Recette des contrib. indir. — Bureau de l'enregistrement. — Perception des contrib. dir. — Médecin cantonal. — 2 pharmacies. — Caisse d'épargne. — Caisse publique de prêts. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph. — Stᵒⁿ. Ch^{in} de fer Metz-Nancy.

Bouttes (Hôpital), 2 M^{sons}, 13 h. — *En-Enfer*, 1 M^{son}. — *Lanoue* (M^{in}), 1 M^{son}, 7 h. — *Mance* (M^{in}), 1 M^{son}, 7 h. — *Mancethal*, 1 M^{son}. — *Marival* (F^{e}), 1 M^{son}, 3 h. — *Métry-Fontaine* (Sc^{rie}), 7 M^{sons}, 26 h. — *Néchamp* (Établissement métallurg.), 1 M^{son}, 10 h. — *St-Paul* (Établissement métallurg.), 8 M^{sons}, 369 h. — *Trois-Fontaines* (Papeterie), 1 M^{son}, 7 h. — *Lochet* (M^{in} abandonné). — *Tayes-du-Marchand* (M^{on} abandonnée). Les anciens écarts de Brulé, Foulon, Haclan, Passage-des-Croix, Tisson et Veniveaux sont maintenant réunis à l'agglomération principale.

Châtel-St-Germain. — 17^{k} N. E. de Gorze, dans la vallée de Montvaux. — A. I. — Pop. totale : 876 h. parlant français. — 175 M^{sons} (8 écarts). — Sup. : 1,288^{h}14, dont 331 B., 40^{h} prés et 24^{h} vignes. — Fruits. — Élevage. — 73 ch. — 142 b. à c. — 195 m^{tons}. — 223 p. — R^{au} de Longeau. — Fab^{e} de clous, quincaillerie, objets en fil métal. (113 ouv.). — M^{in}. — Commerce de vins. — Recette des contrib. indir. — Caisse d'épargne. — Conduite d'eau. — Pompe à incendie. — Halte, Ch^{in} de fer Metz-Verdun. — ✉. — Téléph.

Envie (F^{e}), 1 M^{son}. — *Folie* (F^{e}), 1 M^{on}, 12 h., achetée par l'Autorité milit^{re}. — *Leipsig* (F^{e}), 1 M^{son}, 6 h. — *Longeau* (M^{on}),

1 M^{son}, 2 h., ancienne léproserie. — *Moscou* (F^{e}), 1 M^{son}, 9 h., achetée en 1899 par l'Admin^{on} milit^{re}. — *Moulin-Neuf* (F^{e}), 1 M^{son}, 7 h. — *Petit-Châtel* (H^{au}), 7 M^{sons}, 21 h. — *Fort-Kaiserin*, commencé en 1900. — Les anciens écarts de Chahury, Cléry, Garde-de-Dieu, Moulin-Haut et Moulin-le-Petit sont maintenant rattachés à l'agglomération principale.

Corny. — 7^{k} E. de Gorze, sur la rive dr. de la Moselle et sur la R^{te} Nancy-Metz. — A. I. — Pop. totale : 874 h. parlant français. — 198 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 691^{h}, dont 70^{h} B., 112^{h} prés, 94^{h} vignes et 0^{h}20 houblon. — Fruits. — Houblon. — 104 ch. — 127 b. à c. — 78 m^{tons}. — 210 p. — Tuilerie à vapeur de Thuillier et Pierrot (29 ouv., 1 million de tuiles par an). — Fab^{e} de céruse (80 ouv.). — Fab^{e} de limonade et de liqueurs. — Menuiserie mécanique. — Commerce de vins. — Bureau principal des douanes. — Recette des contrib. indir. — Pompe à incendie. — ✉ 3e cl. à Novéant-Corny. — TE. — Téléph à Novéant-Corny.

Aucké (M^{son}), pépinière et établissement d'horticulture. — *Béva-Cense* (1 M^{son}).

Dornot. — 4^{k} E. de Gorze, sur la rive g. de la Moselle. — A I. — Pop. totale : 162 h. parlant français. — 50 M^{sons} — Sup. : 112^{h}14, dont 4^{h}6 B. et 60^{h}20 vignes. — 8 b. à c. — 36 p. — Recette municipale. — Ancien écart d'Ancy, érigé en C^{ne} en 1869.

GORZE. — (CT). — 20^{k} S. O. de Metz. — A. F. — Pop. totale : 1,216 h. parlant français. — 230 M^{sons} (8 écarts). — Sup. : 1,790^{h}70, dont 944^{h}76 B., 42^{h} prés et 28^{h}74 vignes. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 114 ch. — 162 b. à c. — 34 m^{tons}. — 313 p. — Carrières. — Source amenant l'eau à Metz. — Commerce de vins et de bois de chauffage. — Marché au détail au commencement de juillet. — R^{tes}-Fr^{res} neutres au point de vue douanier entre les bornes 681 et 685 (740^{m}), et 700 et 709 (510^{m}). — Gendarmerie. — Bureau des douanes de 2e cl. — Notaire. — 2 médecins. — Dépôt de mendicité départemental (350 lits). — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — ✉. — Téléph.

Auconville (F^{e}), 1 M^{on}, 8 h. — *Folie* (M^{on}), ancien M^{in} aband. — *Habeau*, 2 M^{sons}, ancien M^{in}. — *Labeauville* (F^{e}), 1 M^{son}, 9 h. — *St-Belin* (1 M^{son}), ancienne léproserie sur la colline de ce nom. — *Ste-Catherine* (Ch^{au} et F^{e}), 2 M^{sons}, 14 h. — *St-Clément*, M^{son} et chapelle. — *S^{e}-Thiébault* (F^{e} et chapelle), 1 M^{son} près de la célèbre source : les Bouillons.

Gravelotte. — 9[k] N. O. de Gorze, sur la R[te] de Metz à Verdun. — A. I. — Pop. totale : 573 h. parlant français. — 127 M[sons] (5 écarts). — Sup. : 566[h]11, dont 58[h]5 B. et 35[h] prés. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 106 ch. — 155 b. à c. — 1 m[ton]. 227 p. — Gendarmerie. — Bureau principal des douanes. — Pompe à incendie. — Mines de fer dites « Mosel-Erweiterung » appartenant à la Société des mines de Lorraine à Ars. — 2 carrières de pierre de Jaumont (18 ouv.). — Fab[e] de fromage. — ✉. — Téléph.

Château-du-Repentir (F[e]), 1 M[son], 12 h. — *Gloriette* (F[e]), 3 M[ons], 14 h. — *Mogador* (F[e]), 1 M[son], 8 h. — *Petit-Gravelotte* (H[au]), 6 M[sons], 21 h. — *La Poste* (F[e]), 2 M[sons], 5 h., ancienne poste aux chevaux.

Jouy-aux-Arches. — 6[k] E. de Gorze, sur la rive dr. de la Moselle et sur la R[te] Nancy-Metz. — A. — Pop. totale : 1,215 h. parlant français. — 181 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 601[h]36, dont 97[h] B., 60[h] prés et 15[h] vignes. — Céréales. — Fruits. — Élevage. — 50 ch. — 86 b. à c. — 252 m[tons]. — 237 p. — Ruines d'un aqueduc romain. — M[son] de santé des Sœurs de la Divine-Providence de Peltre (72 lits). — Sanatorium : Römerbad, cure d'eau froide. — Tuilerie de la Société des tuileries à vapeur de Metz (24 ouv.). — Commerce de vins. — Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Téléph.

Luzerailles (F[e]), 1 M[son], 14 h. — *Polka* (F[e]), 1 M[son], 9 h. — *Polka-Écluse*, 1 M[son], 4 h. — *Bellevue* (F[e]) inhabitée.

Jussy. — 10[k] N. de Gorze. — A. — Pop. totale : 259 h. parlant français. — 61 M[sons]. — Sup. : 290[h]70, dont 12[h]8 B., 9[h]6 prés et 50[h]4 de vignes. — 2 ch. — 5 b. à c. — 54 p. — Carrière de pierre à chaux (5 ouv.).

Lessy. — 13[k] N. de Gorze. — A. — Pop. totale : 419 h. parlant français. — 84 M[sons] (1 écart). — Sup. : 285[h]31, dont 4[h] B., 61[h] vignes et 30[h] prés. — 14 ch. — 107 b. à c. — 2 m[tons]. — 99 p. — Fruits. — Légumes. — Tissage de toiles Thiriet (25 ouv.). — Commerce de vins. — Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — Téléph.

St-Georges (F[e]), 1 M[son], 14 h.

Novéant. — 5[k] S. E. de Gorze sur la r. g. de la Moselle et sur le R[au] de Gorze qui coupe la ville en 2 quartiers appelés Laître et le Cloître, une 3e partie s'appelle le Berceau. — A. I. — Pop. totale : 1,432 h. parlant français. — 291 M[sons]. — Superf. 1,298[h]51 dont 382 de B. 144 vignes 120 prés. — 67 ch. — 90 b. à c. — 134 m[tons]. — 321 p. — Gen-

darmerie. — Commissaire spécial de police. — Bureau des douanes de 1re classe. — Vérificateur des poids et mesures — Caisse d'épargne — Médecin. — Pharmacie. — Abattoir. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — Drague de sable dans la Moselle (18 ouv.). — Carrière. — Scie à vapeur (20 ouvriers). — Fabrique de céruse (Voir Corny). — Moulin à céréales. — Un haut fourneau créé en 1855 a cessé en 1882. — Commerce de céréales, vins, eaux-de-vie, bois de chauffage. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph. — Sten ch. de fer Metz-Nancy, stion frontière.

Rezonville. — 6k N. O. de Gorze sur la Rte Metz-Verdun. — A. — Pop. totale : 388 h. parlant français. — 114 Msons. — (1 écart). — Sup. 1,345h30 dont 75 B. et 58 prés. — Céréales. — Élevage. — 155 ch. — 189 b. à c. — 138 mtons. — 348 p. — Commerce de bois. — Chemin neutre au point de vue douanier (4,650m entre les bornes 588 et 611). — Téléph.

Flavigny (Heu) 5 Msons. — 21 h.

Rozérieulles. — 17k N. de Gorze sur la Rte Metz-Verdun. — A. — Pop. totale : 627 h. parlant français. — 132 Msons (4 écarts). — Fruits. — Pommes de terre. — Superf. 658h22 dont 180 B., 10 prés et 53 vignes. — 30 ch. — 27 b. à c. — 101 p. — 3 carrières (26 ouvr.). — Fonderie de Merling (22 ouvr. 310t de fonte). Blanchisserie de toiles. — Commerce de vins et d'huile. — Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — Téléph.

Bazin (Fonderie) 2 Msons, 8 h. — *Longeau* (blanchisserie) 2 Msons, 4 h., sur l'emplacement de l'ancien moulin de Longeau. — *Maison-Neuve* (Heu), 18 Msons, 76 h. — *St-Hubert* (Fe) 1 Mon, 13 h.

Sainte-Ruffine. — 17k N. de Gorze sur la r. g. de la Moselle. — A. — Pop. totale : 255 h. parlant français. — 64 Msons (3 écarts). — Superf. 70h55 dont 25h B., 4 prés et 31 vignes. — 6 ch. — 4 b. à c. — 49 p. — Commerce de farine. — Pompe à incendie. — Téléph.

Cueillerotte, 1 Mson, 5 h. — Ancien moulin brûlé en 1890. — *Goglot* (Min), 1 Mon, 12 hab., inexploité depuis 1891. — *Tuilerie* (Min) 2 Msons, 8 h. y compris l'ancien écart Choléra, ancienne tuilerie. — L'ancien écart de Californie est réuni à l'agglomération principale.

Vaux. — 14k N. de Gorze. — Pop. totale : 509 h. parlant français. — 101 Msons (1 écart). — Superf. 662h62 dont 370 B., 6 prés et 54 vignes. — Fruits. — 11 ch. — 14 b. à c. — 106 p. — Fabrique de champagne. — Commerce de vins. — Recette des contrib. indir. — Pompe à incendie. — Téléph.

Ile-de-Vaux (H^{au}) 12 M^{sons}, 48 h. dans une île de la Moselle. — Ancienne fabrique de brosses et scierie, vendue à la Société des Forges de Lorraine à Ars. — Maisons ouvrières.

Vernéville. — 13^{k} N. O. de Gorze. — A. — Pop. totale : 513 h. parlant français. — 138 M^{sons} (3 écarts). — Superf. : 917^{h}79 dont 178 B., 7 prés. — Céréales, fruits, légumes. — 154 ch. — 255 b. à c. — 450 p. — Foire aux bestiaux le 2e lundi de mars et de septembre. — Bureau des douanes de 2e cl. à la Malmaison. — 1 pompe à incendie. — ⌖. — T. pl.

Bagneux (F^{e}) 1 M^{on}, 12 h. — *Chantrenne* (H^{au}), 5 M^{sons}, 13 h. — *Malmaison* (H^{au}), 22 M^{sons}, 65 h. — Bureau des douanes de 2e cl.

Vionville. — 6^{k} N. E. de Gorze, sur la R^{te} Metz-Verdun. — A. — 344 h. parlant français. — 105 M^{sons}. — Superf. 959^{h}10 dont 95,85 B., 42,5 près. — Céréales. — 174 ch. — 146 b. à c. — 69 m^{tons}. — 269 p. — Bureau des douanes de 2e cl. — Pompe à incendie. — T. pl. — Chemin-frontière neutre 360^{m} entre les bornes 640 et 642.

Canton de Pange.

Ancerville-sur-Nied (Anserweiler). — 8^{k} S. E. de Pange, sur la rive dr. de la Nied Française, et sur le Ch^{in} de fer Metz-Sarrebrück. — A. — Pop. totale 330 h. parlant français. — 87 M^{sons} (1 écart). — Superf. 522^{h}91 dont 8 de vignes, 82 prés, 0,10 tabac. — Céréales. — Élevage. — 82 ch. — 141 b. à c. — 73 m^{tons}. — 319 p. — Moulin à céréales. — Commerce de vins et de poissons. — Recette des contr. indirectes. — Pompe à incendie.

Outry (Ham.) 9 M^{sons}, 32 h.

Ars-Laquenexy. — 8^{k} O. de Pange, sur la R^{te} Metz-Pange. — A. — Pop. totale : 192 h. parlant fr. — 44 M^{sons} (2 écarts). — Superf. 624^{h}9 dont 108 B., 58 prés et 2 vignes. — Céréales. — Élevage. — 79 ch. — 171 b. à c. — 5 m^{tons}. — 213 p.

Chagny-la-Horgne (Ch^{au} et F^{e}), 2 M^{sons}, 15 h. — *Mercy-les-Metz* (F^{e}), 3 M^{sons}, 19 hab. ancienne commune jusqu'en 1891. — A 1^{k} étang de 4^{h}31. — Pêcherie.

Aube (Alben). — 7^{k} S. de Pange. — A. — Pop. totale : 249 h. parlant français. — 57 M^{sons}. — Superf. 530^{h}79 dont 15,48 B., 53 prés, 0,10 tabac et 1,50 vignes. — Céréales. — 105 ch. — 143 b. à c. — 13 m^{tons}. — 225 p. — R^{au} d'Aube.

Basse-Beux (Beux). — 12[k] S. de Pange. — A. — Pop. totale : 200 h. parlant français. — 54 M[sons] (2 écarts). — Sup. 495[h]15 dont 92 B. 2 vignes, 37 prés, 0,4 tabac. — Céréales. — Bétail. — 78 ch. — 113 b. à c. — 14 m[tons]. — 140 p.

Charbonnière (F[e] abandonnée). — *Haute-Beux* (H[au]) 8 M[sons], 37 h.

Bazoncourt. — 4[k] S. E. de Pange. — A. — Pop. totale : 433 h. parlant français. — 121 M[sons] (4 écarts). — Superf. 1,321[h]46 dont 110 B., 19 vignes, 143 prés, 0,60 tabac. — Céréales. — Élevage. — 235 ch. — 322 b. à c. — 37 m[tons]. — 523 p. — R[te] la Nied. — Moulin à céréales. — 2 carrières de pierre à chaux. — Recette des contrib. indirectes. — Téléph.

Berlize (H[au]) 27 M[sons], 94 h. — *Fourcheux* (F[e]), 1 M[on], 10 h. — *Frenois* (F[es]), 2 M[sons], 15 h. — *Vaucremont* (H[au]), 46 M[sons], 139 h.

Béchy. — 14[k] S. de Pange. — A. — Pop. totale : 455 h. parlant français. — 118 M[sons]. — Superf. 941[h]39 dont 177 B., 74 prés et 4 vignes. — Céréales. — 186 ch. — 262 b. à c. — 92 m[tons]. — 480 p. — Commerce de volailles. — ⌖. — Téléph.

Chanville. — 10[k] S. E. de Pange. — A. — Pop. totale : 191 h. parlant français. — 52 M[sons] (1 écart). — Superf. 388[h]06 dont 26 B., 1,50 vignes, 17,5 prés. — Céréales. — Élevage. — 75 ch. — 109 b. à c. — 51 m[tons]. — 191 p.

St-Jean-lès-Chanville. — Moulin à plâtre mû par des chevaux, 1 M[on], 9 h.

Coincy. — 6[k] N. O. de Pange. — A. — Pop. totale : 138 h. parlant français. — 40 M[sons] (2 écarts). — Superf. 715[h]61 dont 95 B., 9 vignes, 57 prés. — Céréales. — 88 ch. — 126 b. à c. — 61 p. — Conduite d'eau. — Pas d'école.

Aubigny (F[e]) 4 M[sons], 10 h. — *Colombey* (F[e]) 1 M[on], 12 h., reste du village détruit en 1870.

Colligny. — 3[k] N. O. de Pange. — A. — Pop. totale : 152 h. parlant français. — 42 M[sons]. — Superf. : 361[h]33 dont 63,2 B., 0,08 vignes, 32,5 prés. — 53 ch. 103 b. à c. — 34 m[tons]. — 116 p. — 1 Pompe à incendie. — ⌖.

Courcelles-Chaussy (Kurzel). — 5[k] N. E. de Pange, sur la R[te] Metz-Sarrebrück, près de la rive dr. de la Nied-Française. — Pop. totale : 1,168 h. parlant français. — 264 M[sons] (5 écarts). — Superf. : 1,329[h]35

dont 447 B., 121 prés et 7 vignes. — Céréales. — Ruisseau. — 126 ch. — 269 b. à c. — 309 m^tons. — 362 p. — Laiterie à vapeur Prinz (1,500 l. de lait p. jour). — Commerce de bois de chauffage, céréales, vins, bestiaux. — Marché aux bestiaux en fin avril et fin novembre. — Gendarmerie. — Notaire. — Recette des contrib. indir. — Perception des contrib. directes. — 2 médecins. — Pharmacie. — Caisse d'épargne. — Caisse publique de prêts. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph. — St^on ch^in de fer Metz-Teterchen.

Les Ménils (F^e) 1 M^son, 11 h., propriété de l'empereur d'Allemagne, louée. — *Pont-à-Chaussy* (H^au), 9 M^sons, 26 h. — *Ravenez* (M^in), 1 M^son, 8 h. — *Urville* (Ch^au), 2 M^sons, 4 h. Acheté en 1890 par l'empereur d'Allemagne. — Écuries, remises et logement pour le personnel de l'autre côté de la route, à la place d'une ancienne ferme incendiée. — Chalet pour le logement des Princes et des chefs des M^sons civile et M^re. — En 1899 a été construit auprès du château une grande maison dont le rez-de-chaussée sert de bureau de poste et de télégraphe. — L'usine électrique pour l'éclairage du Ch^au (250 lampes à incandescence) est établie sur l'emplacement du Moulin-Neuf brûlé en 1882. — *Moulin-Neuf* ancien M^in, usine électrique mue par l'eau.

Courcelles-sur-Nied. — 4^k S. O. de Pange. — A. — Pop. totale 254 h. parlant français. — 60 M^sons (1 écart). — Superf.: 505^h74 dont 128 B. et 90 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 49 ch. — 112 b. à c. — 18 m^tons. — 173 p. — Nied Française R^e. — 2 étangs. — Tuilerie à vapeur Ueil (28 ouv.). — Moulin à céréales. — Recette des contrib. indir. — ◈. — TE. — Téléph. — St^on Ch^in de fer Metz-Sarrebrück. — Bif.

Chailly-sur-Nied (H^au), 12 M^sons, 46 h.

Dain-en-Saulnois (Dam). — 8^k S. de Pange. — A. — Pop. totale: 55 h. parlant français. — 14 M^sons. — Superf.: 375^h39 dont 157 B. et 21 prés. — Céréales. — 1 R^au. — 1 étang. — 36 ch. — 43 b. à c. — 8 m^tons. — 62 p. — Pas d'école.

Flocourt. — 18^k S. O. de Pange. — A. — Pop. totale: 231 h. parlant français. — 66 M^sons. — Superf.: 448^h23 dont 0,10 vignes, 0,23 tabac, 48 prés. — R^au de Delme. — 2 étangs. — Céréales. — 84 ch. — 202 b. à c. — 296 p. — Pompe à incendie.

Landonvillers. — 7^k N. E. de Pange — A. — Pop. totale: 135 h. parlant français. — 28 M^sons (1 écart). — Superf.: 285^h24 dont 57,53 B.

48 prés et 0,05 tabac. — Nied française (R[e]). — Céréales. — 18 ch. 191 b. à c. — 56 p. — 1 moulin à céréales. — ⌖. — TE. — Téléph. — Sta Ch[in] de fer Metz-Teterchen.

Francaloff (M[in]), 1 M[son]. — L'ancien écart de le Quignot est rattaché à l'agglomération principale.

Laquenexy. — 9[k] O. de Pange. — A. — Pop. totale : 379 h. parlant français. — 90 M[sons] (4 écarts). — Superf. : 908[h]57 dont 125 B., 154 prés, 0,50 tabac. — Céréales. — 135 ch. — 226 b. à c. — 20 m[tons]. — 354 p. — Four à chaux. — Téléph à Villers-Laquenexy.

Bournaquerie (F[e]), 1 M[son], 4 h. — *Chaberdine* (F[e]), 1 M[on], 7 h. — *Pont de Domangeville* (F[e]), 1 M[on], 5 h. — *Villers-Laquenexy* (H[au]), 48 M[sons], 164 h.

Lemud. — 6[k] S. de Pange. — Sur le Ch[in] de fer Metz-Sarrebrück. — A. — Pop. totale : 188 h. parlant français. — 60 M[sons]. — Superf. 424[h]18 dont 4 B. et 90 prés. — Nied Française (R[e]). — Céréales. — Pommes de terre. — 63 ch. — 137 b. à c. — 11 m[tons]. — 294 p.

Luppy. — 14[k] S. de Pange. — A. — Pop. totale : 561 h. parlant français. — 172 M[sons] (1 écart). — Superf. : 1,602[h]06 dont 417 B., 0,45 vignes, 1,00 tabac, 138,5 prés. — 1 étang. — Céréales. — Élevage. — 191 ch. — 406 b. à c. — 277 m[tons]. — 526 p. — Four à chaux avec carrière. — ⌖. — Téléph.

Dehicour ou *Hicourt* (F[e]), 1 M[son], 15 h.

Maizeroy. — 3[k] E. de Pange. — A. — Pop. totale : 338 h. parlant français. — 91 M[sons] (2 écarts). — Superf. : 872[h]94 dont 20 B., 2 vignes, 93 prés, 0,06 tabac. — Céréales. — 112 ch. — 202 b. à c. — 24 m[tons]. — 387 p. — 1 M[in] à céréales. — Nied Française (R[e]). — Fabrique de fromages. — 2 pompes à incendie.

Chevillon (H[au]), 53 M[sons], 201 h. — *Moulin de Chevillon* (M[in]), 1 M[son], 6 h.

Maizery. — 3[k] N. O. de Pange. — A. — Pop. totale : 53 h. parlant français. — 15 M[sons]. — (1 écart). — Superf. : 316[h]22 dont 40 B., 16,4 prés, 1,20 vignes. — Céréales. — 29 ch. — 46 b. à c. — 73 p. — Pas d'école.

Landremont (Lemmersberg). 2 M[sons] sur le territoire de Maizery portant autrefois les noms de Poinsignon et Steichen.

Marsilly. — 5^{k} O. de Pange. — A. — Pop. totale : 85 h. parlant français. — 25 M^{sons}. — Superf. : 321^{h}79, dont 1 B., 34 prés. — Céréales. — 9 ch. — 32 b. à c. — 7 m^{tons}. — 54 p. — Pas d'école.

Montoy. — 9^{k} N. O. de Pange entre les routes Metz-Sarrebrück et Metz-Sarrelouis, — A. — Pop. totale, 296 h. parlant français. — 79 M^{sons} (8 écarts). — Superf. : 631^{h}77 dont 25 vignes, 46 prés. — Céréales. — 88 ch. — 121 b. à c. — 64 m^{tons}. — 163 p. — R^{au} de Vallières. — Brasserie à vapeur à Lauvallière (26 ouv., 22,000 h. l. de prod. annuelle). — Recette des contrib. indir. — 1 Pompe à incendie. — Téléph.

Amitié (*L'*) (Aub. et M^{in}), 3 M^{sons}) 13 h. — *Flanville* (H^{au}), 21 M^{sons}, 79 h. — Conduite d'eau. — *Haut-Montoy* (Aub.), 1 M^{son}. — *Lauvallière* (H^{au}), 10 M^{sons}, 39 h., mais 3 M^{sons} seules font partie de la commune de Montoy. — Brasserie à vapeur, — *Moulin* (1 M^{son}) ancien moulin abandonné. — *Petit-Montoy* (F^{e}), 2 M^{sons}, 5 h. — *Planchette* (F^{e}), 2 M^{sons}. — *St-Agnan* (H^{au}), 3 M^{sons}, 17 h., 1 M^{son} seule appartient à la commune de Montoy. — Marché aux semences à la mi-juin. — École de la commune d'Ogy.

Ogy. — 4^{k} N. O. de Pange. — A. — Pop. totale : 143 h. parlant français. — 33 M^{sons} (2 écarts). — Superf. : 373^{h}63 dont 30,3 prés. — Céréales. — Élevage. — 89 ch. — 141 b. à c. — 12 m^{tons}. — 109 p. Conduite d'eau.

Puche (H^{au}), 9 M^{sons}, 29 h. — *St-Agnan* (H^{au}), 3 M^{sons}, 17 h. 2 M^{sons} font partie de la commune d'Ogy. — École communale d'Ogy. — Marché aux semences à la mi-juin.

PANGE. — CT. — 16^{k} E. de Metz. — Pop. totale : 283 h. parlant français. — 81 M^{sons} (3 écarts). — Superf. 469^{h}70 dont 114 B., 8 vignes, 86,4 de prés. — Céréales. — 53 ch. — 118 b. à c. — 9 m^{tons}. — 214 p. — Menuiserie et fabrique de billards Böger (15 ouv.). — Recette des contrib. indir. — Établissement d'instruction des sœurs des Écoles chrét. — 1 pompe à incendie. — ⊕. — TE. — Téléph. S^{ts} Ch^{in} de fer Metz-Teterchen.

Belleville (F^{e}), 1 M^{son}, 10 h. — *Dauphin* 2 M^{sons}, 16 h. — *Mont* (H^{au}), 34 M^{sons}, 74 h.

Raville (Rollingen). — 10^{k} E. de Pange près de la R^{te} Metz-St-Avold. — A. — Pop. totale : 263 h. parlant français. — 71 M^{sons} (1 écart). — Superf. 706^{h}27 dont 20 B., 75 prés et 0,06 tabac. — Céréales. — Pommes de terre. — 129 ch. — 177 b. à c. — 82 m^{tons} — 181 p.

— Nied allemande (R^{e}). — M^{in} à ceréales. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ⊕.

Sur la G^{d}-R^{te} Metz-Sarrebrück. — 1 M^{son}, 1 h.

Remilly. — 12^{k} S. E. de Pange. — A. I. — Pop. totale : 923 h. parlant français. — 217 M^{sons} (6 écarts). — Superf. 1,518^{h}64 dont 306 B. 208 prés, 0,4 vignes et 0,3 tabac. — Céréales. — Pommes de terre. — 207 ch. — 415 b. à c. — 304 m^{tons}. — 557 p. — Scierie à vapeur (5 ouv.). — M^{in} à vapeur Masson (19 ouv.). — Commerce de vins, céréales, tabac, bestiaux. — Marché aux bestiaux le 2e lundi de février et les 2e mardi de février, avril, juin, novembre et décembre. — Tribunal cantonal pour 28 communes du canton de Pange et 9 du canton de Verny. — Notaire. — Huissier. — Gendarmerie. — Recette des contrib. indir. — Perception des contrib. directes. — Bureau de l'enregistrement. — 2 médecins. — Pharmacie. — Maison de retraite des sœurs Ste-Christine de Metz (40 lits), et colonie de vacances. — Caisse d'épargne. — Caisse de prêts publique. — ✉ 2e cl. — TE. — Téléph. réseau particulier. — St^{on} Ch^{in} de fer Metz-Sarrebrück et Metz-Strasbourg.

Aubecourt (H^{au}), 40 M^{sons}, 117 h. — *Leblanc* (F^{e}), 1 M^{son}, 5 h. — *Breuil* (F^{e}), 1 M^{son}, 13 h. — *Jardins de Moncé* (1 M^{son}). — *Moulin de l'Étang* (F^{e}), 1 M^{son}, 11 h. — *Tuilerie* 1 M^{son}, 5 h.

Retonfey. — 7^{k} N. O. de Pange. — A. — Pop. totale : 333 h. parlant français. — 97 M^{sons} (4 écarts). — Superf. : 977^{h}17 dont 179 B., 70 prés et 14 vignes. — Céréales. — 100 ch. 211 b. à c. — 19 m^{tons}. — 265 p. — 1 pompe à incendie. — Téléph.

Croix-Bellevue (M^{in}), 1 M^{son}, 6 h. — *Hermitage* (M^{in}), 1 M^{son}, 3 h. — *Petit-Marais* (H^{au}), 3 M^{sons}, 13 h. — *Vaudreville* (Ch^{au} et F^{e}) 3 M^{sons}, 14 h.

Sanry-sur(an der)-Nied. — 4^{k} S. de Pange. — A. — Pop. totale : 286 h. parlant français. — 79 M^{sons} (3 écarts). — Superf. : 888^{h}53 dont 107,48 B., 102,4 prés et 4,44 vignes. — Céréales. — 107 ch. — 268 b. à c. — 31 m^{tons}. — 365 p. — M^{in} à céréales. — ⊕. — Téléph. — Halte Ch^{in} de fer Metz-Remilly.

Domangeville (H^{au}), 26 M^{sons}, 98 h. — *Lamberrie* ou *Crépy-les-Sanry* (F^{e}), 2 M^{sons}, 10 h. — *Pont-à-Domangeville* (F^{e}), 1 M^{son}, 12 h.

Servigny-les-Raville (Silbernachen). — 9^{k} E. de Pange. — A. — Pop. totale : 579 h. parlant français. — 146 M^{sons} (1 écart). — Superf. : 1,420^{h}35 dont 95, en prés, 10,9 vignes et 0,50 tabac. — Céréales.

240 ch. — 385 b. à c. — 72 m^tons. — 470 p. — 1 R^au. — 17 carrières de pierre à chaux. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Téléph.

Frécourt (H^au), 49 M^sons, 158 h. — *Morinville* (Ch^au) en ruines.

Silly-sur-Nied (Sillers). — 4^k N. de Pange sur la R^te Metz-Sarrebrück. — A. — Pop. totale : 211 h. parlant français. — 70 M^sons (1 écart). — Superf. : 453^h58 dont 96 B., 66,5 prés, 0,25 tabac. — Céréales. — 82 ch. — 146 b. à c. — 13 m^tons. — 172 p. — R^e la Nied.

Landremont (Leminesberg) (H^au), 11 M^sons, 45 h., dont 9 M^sons font partie de la commune de Silly, les 2 autres de celle de Maizery.

Sorbey. — 5^k S. O. de Pange près de la r. g. de la Nied Française. — A. — Pop. totale : 220 h. parlant français. — 60 M^sons (1 écart). — Superf. 559^h27 dont 15,83 B., 93 prés, 0,06 vignes, 0,04 tabac. — Céréales. — 123 ch. — 150 b. à c. — 3 m^tons. — 259 p. — 1 R^au. — 2 étangs dont 1 de 19^h. — Carpes.

Poncillon (F^e), 2 M^sons, 12 h.

Thimonville. — 15^k S. E. de Pange. — A. — Pop. totale : 275 h. parlant français. — 80 M^sons. — Superf. : 732^h47 dont 75 B., 88 prés, 0,10 vignes, 0,25 tabac. — Céréales. — R^au de Delme. — 117 ch. — 193 b. à c. — 172 m^tons, 281 p. — Téléph.

Tragny. — 16^k S. de Pange. — A. — Pop. totale : 239 h. parlant français. — 67 M^sons. — Superf. : 539^h26 dont 14,42 B., 78 prés, 0,12 tabac. — Céréales. — 120 ch. — 150 b. à c. — 13 m^tons. — 178 p. — Téléph.

Vaudoncourt (Wieblingen). — 9^k N. E. de Pange. — A. — Pop. totale : 176 h. parlant français. — 39 M^sons (2 écarts). — Sup. : 668^h05, dont 4^h B., 50^h prés et 4^h vignes. — Céréales. — 116 ch. — 165 b. à c. — 57 M^tons. — 112 p. — Nied allemande (R^e). — Pas d'école. — Téléph.

Léoviller (F^e), 2 M^sons, 15 h. — *Plappecourt* (H^au), 3 M^sons, 32 h.

Villers-Stoncourt. — 6^k S. E. de Pange. — A. — Pop. totale : 328 h. parlant français. — 89 M^sons (3 écarts). — Sup. : 1,057^h13, dont 187^h B., 76^h prés, 2^h vignes. — Céréales. — 162 ch. — 235 b. à c. — 84 M^sons. — 407 p. — 1 R^au.

Aoury (H^au), 34 M^sons, 101 h. — *Houtte* (H^au), 26 M^sons, 82 h. — *Stoncourt* (H^au), 37 M^sons, 111 h.

Canton de Verny.

4,089 ch. — 5,390 b. à c. — 1,982 m^tons^. — 9,235 p.

Achatel. — 14^k^ S. E. de Verny, à l'O. de la R^te^ Metz. — Ch^in^ Salins. — A. — Pop. totale : 155 h. parlant français. — 47 M^sons^. — Sup. : 271^h^85, dont 31^h^ B., 20^h^ prés. — Céréales. — Fruits. — 44 ch. — 90 b. à c. — 107 m^tons^. — 203 p.

Buchy. — 11^k^ S. E. de Verny, sur la R^te^ Metz. — Ch^in^ Salins. — A. — Pop. totale : 101 h. parlant français. — 26 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 355^h^10, dont 6^h^ B., 18^h^5 prés. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 38 ch. — 52 b. à c., 38 m^tons^. — 88 p.

Cheval-Blanc (Aub.), 1 M^son^, 6 h.

Cheminot. — 10^k^ S. O. de Verny. — A. — Pop. totale : 501 h. parlant français. — 149 M^sons^ (4 écarts). — Sup. : 1,123^h^51 dont 80^h^ B., 171^h^ prés, 6^h^75 vignes. — Céréales. — Fourrages. — Élevage. — 261 ch. — 335 b. à c. — 5 m^tons^. — 612 p. — Seille, R^e^. — M^in^ à céréales. — P^t^ sur la Seille de Cheminot à Longeville — R^te^ neutre. 810^m^, entre les bornes 899 et 903. — 1 Pompe à incendie. — Bureau des douanes de 2e classe. — ✉. — [illegible].

Longeville-les-Cheminot, H^au^. 78 M^sons^, 198 h. — *Marly-aux-Bois*, F^e^. 1 M^son^, 11 h. — *Moulin-de-Cheminot*, M^in^. 1 M^son^, 7 h. — *Vanoue* F^e^. 1 M^son^, 10 h.

Chérisey. — 3^k^ E. de Verny. — A. — Pop. totale : 237 h. parlant français. — 59 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 507^h^49, dont 37^h^ B., 46^h^5 prés, 10^h^ vignes, 0^h^15 tab. — Céréales. — Fruits. — Légumes. 107 ch. — 126 b. à c. — 46 m^tons^. — 259 p. — R^au^ de Chérisey. — [illegible].

Pluche F^e^. 1 M^son^, 10 h,

Chesny. — 7^k^ N. E. de Verny. — A. — Pop. totale : 146 h. parlant français. — 36 M^sons^ (2 écarts). — Sup. : 428^h^05, dont 99^h^ B., 37^h^ prés. — Céréales. Fruits. — Légumes. — 62 ch. — 88 b à c. 3 m^tons^. — 124 p. — R^au^ de St-Pierre. — 1 étang.

Alger, Auberge, 1 M^son^, 6 h. — *La Horgne-au-Cheval-Rouge*, H^au^, 3 M^sons^, 8 h.

Coin-lès(lez)-Cuvry. — 7^k N. O. de Verny. — A. — Pop. totale : 237 h. parlant français. — 59 M^sons (1 écart). — Sup. 656^h94, dont 141^h35 B., 42^h prés. — Céréales. — Élevage. — 101 ch. — 100 b. à c. — 42 m^tons, 313 p. — Conduite d'eau. — Téléph. — Sta. — Ch^in de fer Metz à Ch.-Salins.

Sabré, F^e. 3 M^sons, 7 h.

Coin-sur(an der)-Seille. — 4^k O. de Verny. — A. — Pop. totale : 175 h. parlant français. — 50 M^sons. — Sup. : 322^h49, dont 14^h33 B., 47^h prés. — Céréales. — La Seille, R^e. — Élevage. — 37 ch. — 106 b. à c. — 122 p. — ✉. — Téléph. — Sta. — Ch^in de fer de Metz à Ch.-Salins.

Cuvry. — 8^k N. O. de Verny. — A. — Pop. totale : 205 h. parlant français. — 51 M^sons (1 écart). — Sup. : 544^h43, dont 166^h prés. — Céréales. — Élevage. — 96 ch. — 136 b. à c. — 24 m^tons. — 189 p. — Seille, R^e. — M^in à céréales. — Conduite d'eau. — Téléph.

Haute-Rive, F^e. 1 M^son, 13 h.

Fey. — 12^k O. de Verny. — A. — Pop. totale : 286 h. parlant français. — 65 M^sons (2 écarts). — Sup. : 566^h28, dont 102^h B., 40^h vignes, 70 prés. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 84 ch. — 121 b. à c. — 149 p. — Tuilerie à vapeur (12 ouv.). — Petit atelier pour la construction de machines à tourner. — Recette des contrib. indir. — Pompe à incendie. — Téléph.

Sommy, F^e. 1 M^son, 10 h. — *Valaine*, M^son. 1 M^son, 5 h.

Fleury. — 4^k N. de Verny, sur la R^te Metz-Nomeny. — A. — Pop. totale : 352 h. parlant français. — 91 M^sons (2 écarts). — Sup. : 970^h46, dont 306^h30 B., 10^h70 vignes et 82^h prés. — Céréales. — Fruits. — Bétail. — 104 ch. — 155 b. à c. — 74 m^tons. — 208 p. — M^in à eau et Tuilerie. — Commerce de bois de chauffage. — Gendarmerie. — Conduite d'eau. — 1 Pompe à incendie. — Téléph.

Bellevue, Auberge, 1 M^son, 5 h. — *Notre-Dame*, F^e. 1 M^son, 9 h.

Foville. — 18^k S. E. de Verny. — A. — Pop. totale : 148 h. parlant français. — 38 M^sons. — Sup. 345^h86, dont 18^h prés, 1^h vignes et 0^h10 tabac. — Céréales. — Fruits. — 78 ch. — 85 b. à c. — 12 m^tons. — 143 p. — Ch^ins neutres entre les bornes 1034 et 1035, 290^m, 1035 et 1036, 230^m.

Goin. — 4^k S. de Verny. — A. — Pop. totale : 361 h. parlant français.

— 103 M^{sons} (1 écart.) — Sup. : 889^{h}07, dont 57^{h} prés et 14^{h} vignes. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — Bétail. — 154 ch. — 188 b. à c. — 5 m^{tons}. — 475 p. — 1 R^{au}. — M^{in} à céréales. — Ch^{au}. — Parc. — Recette des contrib. indir. — St^{on}. — Ch^{in} de fer Metz à Ch.-Salins.

La Horgne, H^{au}, 15 M^{oons}, 40 h.

Jury. — 10^{i} N. E. de Verny, sur le Ch^{in} de fer Metz-Sarrebrück. — A. — Pop. totale : 122 h. parlant français. — 34 M^{sons} (1 écart). — Sup. 315^{h}69, dont 78^{h} B., 19^{h}3 prés. — Céréales. — 32 ch. — 53 b. à c. — 69 p. — R^{au} de St-Pierre. — Pas d'école.

Jury-le-Petit M^{son}. 2 M^{sons}, 14 h.

Liéhon. — 6^{k} E. de Verny. — A. — Pop. totale : 166 h. parlant français. — 43 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 537^{h}55, dont 38^{h} prés et 0^{h}05 tabac. — Céréales. — Fruits. — 94 ch. — 102 b. à c. — 28 m^{tons}. — 216 p.

Larry ancien H^{au} détruit, la dernière ferme a été incendiée en 1894.

Lorry-devant-le-Pont (Lorry-Mardigny). — 11^{k} S. O. de Verny. — A. — Pop. totale : 560 h. parlant français. — 155 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 1,135^{h}71, dont 277^{h}25 B. 125.4 prés et 83^{h}42 vignes. — Céréales. — Fruits. — Bétail. — 145 ch. — 191 b. à c. — 125 m^{tons}. — 409 p. — R^{au} des Creux. — Ch^{ins} neutres 660^{m} et 860^{m} de L. entre les bornes 843-852 et 868-871. — Commerce de vins. — Recette des contrib. ind. — 1 Pompe à incendie. — ✉. — Téléph.

Mardigny H^{au}, 80 M^{sons}, 229 h., Ch^{au}.

Louvigny-sur-Seille. — 6^{k} S. de Verny. — Entre la Seille et la R^{te} de Metz à Nomeny. — A. — Pop. totale : 640 h. parlant français. — 171 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 1,563^{h}27, dont 50^{h}30 B., 133^{h}7 prés et 10^{h} vignes. — Céréales, — Fruits. — Élevage. — Commerce de bétail. — 286 ch. — 336 b. à c. — 27 m. — 649 p. — 2 M^{ins} à céréales. — Gendarmerie. — 1 Pompe à incendie. — ✉. — Téléph. — St^{on}. — Ch^{in} de fer de Metz à Ch.-Salins.

Hautonnerie (*La*), F^{e}. 2 M^{sons}, 12 h. — *Moulin de Moince*, M^{in}. 1 M^{son}, 4 h. — *Neuf Moulin*, M^{in}. 1 M^{son}, 8 h.

Magny-sur-Seille. — 9^{k} N. de Verny. — Au confluent du R^{au} de St-Pierre avec la Seille, sur la R^{te} Metz-Nomeny. — A. — Pop. totale : 925 h.

parlant français. — 130 M^sons (2 écarts). — Sup. : 756^h 90, dont 41^h vignes, 77^h prés. — Céréales. — Légumes. — 111 ch. — 114 b. à c. — 368 m^tons. — 245 p. — M^in à céréales. — Commerce de vins. — Recette des contrib. ind. — 1 Pompe à incendie. — ✉. — Téléph.

Fort Goeben (en partie), ancien Fort Queuleu. — *St-Pierre*, F^e disparue.

Marieulles. — 10^k O. de Verny. — A. — Pop. totale : 483 h. parlant français. — 143 M^sons (2 écarts). — Sup. : 818^h 99, dont 95^h B., 87^h et 85^h vignes. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — Bétail. — 79 ch. — 178 b. à c. — 25 m^tons. — 276 p. — Conduite d'eau. — 1 Pompe à incendie.

Bury, F^e. 1 M^son, 10 h. — *Vezon*, H^au. 71 M^sons, 222 h.

Marly-sur-Seille. — 9^k N. O. de Verny. — A. — Pop. totale : 1,144 h. parlant français, 136 M^sons (5 écarts). — Sup. : 1,068^h 13, dont 43^h B., 116^h prés et 13 vignes. — Céréales. — Légumes. 134 ch. — 167 b. à c., 428 m^tons, 261 p. — M^in à céréales. — Seille (R^e). — ✉. —, Téléph. — Gare. — Ch^in de fer de Metz à Ch.-Salins.

Fort Prince Auguste de Wurtemberg, — *Grange-aux-Ormes* (Ch^au et F^e). 2 M^sons, 3 h. — *Luette*, M^sons. 2 M^sons, 9 h. — *La Papeterie*, F^e. 1 M^on, 6 h. — Ancienne papeterie, puis distillerie, puis fabr. de chicorée jusqu'en 1891.

St-Ladre, F^e. 1 M^son, ancienne léproserie.

Mécleuves. — 8^k N. E. de Verny, sur la R^te Metz-Strasbourg. — A. — Pop. totale : 377 h. parlant français. — 85 M^sons (3 écarts). — Sup. : 1,294^h 13, dont 332^h B., 136^h prés, 1^h vignes. — Céréales. — 160 ch. — 213 b. à c. — 84 m^tons. — 294 p. ✉.

Champel, F^e. 1 M^son, 13 h. — *Frontigny*, H^au. 45 M^sons, 118 h. — *Pot-de-Vin*, M^on 1 M^on, 4 h., ancienne auberge. — *Chailly-delà-les-Bois*, ancienne ferme détruite.

Moncheux. — 16^k S. E. de Verny, — A. — Pop. totale : 178 h. parlant français. 45 M^sons (1 écart). — Sup. : 731^h 37, dont 254^h 18 B. et 82^h 7 prés. — Céréales. — Fruits. — Bétail. — 98 ch. — 130 b. à c. — 233 p. — 1 R^au. — Commerce de vins. — Recette des contrib. ind. — Téléph.

Zedervaux, Ch^au et F^e. — 2 M^sons, 14 h. — Folie détruite en 1894. — Grande Faux, M^in détruit en 1885. — Les anciens écarts de Moncheux-la-Petite, Moulin-Haut, Derrière-la-Saule, En-montant-la-côte, sont rattachés à l'agglomération principale.

Orny. — 4[k] N, E. de Verny. — A. — Pop. totale : 261 h. parlant français. — 71 M[sons] (1 écart). — Sup. : 723[h]83, dont 150[h]30 B., 75[h] prés et 1[h] vignes. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — Bétail. — 120 ch. — 143 b. à c. — 24 m[tons]. — 302 p.

Pierrejeux, F[e]. 1 M[son], 16 h.

Pagny-lès(bei)-Goin. — 6[k] S. de Verny. — A. Pop. totale : 208 h. parlant français. — 65 M[sons]. — Sup. : 509[h]40, dont 5[h] vignes et 30[h] prés. — Céréales. — Bétail. — 97 ch. — 119 b. à c. — 17 m[tons]. — 251 p.

Peltre. — 13[k] N. E. de Verny. — A. — Pop. totale : 660 h. parlant français. — 80 M[sons] (5 écarts). — Sup. : 830[h]91, dont 122[h] B., 65[h] prés et 25[h] vignes. — Céréales. — 116 ch. — 123 b. à c. — 111 p. — R[au] de St-Pierre. — Recette des contrib. ind. — Couvent des Sœurs de la Divine Providence avec pensionnat de jeunes filles. — ✉. — TE. — St[on]. — Ch[in] de fer Metz-Sarrebrück.

Basse-Bévoye, Ch[au]. — 1 M[son], 5 h., propriété du Grand-Séminaire de Metz. — *Crépy*, H[au]. 8 M[sons], 58 h. — *La Horgne* F[e], 1 M[son], 7 h. — *Lion d'Or*, Auberge, 1 M[son], 4 h. — *Moulin*, M[son] forest., 1 M[son], 5 h.

Pommérieux. — 3[k] O. de Verny, sur la Seille. — A. — Pop. totale : 226 h. parlant français. — 76 M[sons] (2 écarts). — Sup. : 430[h]38, dont 56[h] prés. — Céréales. — Bétail. — 79 ch. — 101 b. à c. — 312 p. — M[in] à céréales. — St[on]. — Ch[in] de fer Metz-Ch.-Salins.

Grève M[son]. 2 M[sons], 8 h. — *Moulin de Pommérieux* 1 M[son].

Pontoy. — 7[k] E. de Verny. — A. — Pop. totale : 384 h. parlant français. — 99 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 999[h]16, dont 87[h]30 B., 60[h] prés, 5[h]10 vignes et 0[h]20 tabac. — Céréales. — Élevage. — 126 ch. — 196 b. à c. — 98 m[tons]. — 350 p. — Carrière.

Basse-Grève F[e]. 1 M[son], 9 h. — *Haute-Grève* F[e], 1 M[son], 5 h. — *Clémence-au-Bois* (Klemensinenhof), F[e], 1 M[ton], 7 h. — *Petite-Grève*, M[son], 1 M[son], 3 h.

Pouilly. — 6[k] N. de Verny. — Sur la R[te] Metz-Nomeny. — A. — Pop. totale : 222 h. parlant français. — 56 M[sons] (2 écarts). — Sup. : 510[h]58, dont 64[h] B., 73[h] prés et 2[h]10 vignes. — Céréales. — 90 ch. — 145 b. à c. — 4 m[tons]. — 204 p. — R[e] la Seille. — Télph.

St-Thiébault F[e], 1 M[son], 9 h. — *Tonneau* M[son], 1 M[son] 9 h.

Pournoy-la-Chétive. — 8[k] O. de Verny. — A. — Pop. totale : 113 h.

parlant français. — 36 M^sons. — Sup. : 255^h88, dont 83^h prés. — Céréales. — Fourrages. — 47 ch. — 49 b. à c. — 68 p. — 1 R^au. — Pas d'école.

Pournoy-la-Grasse. — 1^k N. E. de Verny. — A. — Pop. totale : 195 h. parlant français. — 46 M^sons (1 écart). — Sup. : 707^h95, don. 115^h B., 118 prés, 3^h5 vignes et 0^h10 tabac. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 109 ch. — 133 b. à c. — 38 m^tons. — 313 p. — 1 R^au.

Avigy F^e, 1 M^son, 10 h.

Sailly. — 15^k S. E. de Verny. — A. — Pop. totale : 179 h. parlant français. — 42 M^sons (2 écarts). — Sup. : 532^h17, dont 118^h4 B., 46 prés, 2^h vignes. — Céréales. — 63 ch. — 97 b. à c. — 137 m^tons. — 1 R^au. — 2 étangs. — 1 Tuilerie. — Commerce de bois de chauffage. — 1 Pompe à incendie.

Moulin-de-Sailly 1 M^son, ancien M^in. — *Tuilerie*, Tuil^rie et F^e. 1 M^son, 6 h.

Saint-Jure. — 8^k S. de Verny, sur la R^te Metz-Nomény, au confluent des R^aux de Vigny et de Bérupt avec le R^au de Moince. — A. — Pop. totale : 282 h. parlant français. — 85 M^sons (2 écarts). — Sup. : 1,061^h27, dont 121^h B., 60^h prés et 7 vignes. — Céréales. — Élevage. — 188 ch. — 224 b. à c. — 64 m^tons. — 288 p. — Bureau des douanes de 2e cl.

Alémont H^au. 38 M^sons, 98 h. — *Ressaincourt*, H^au, 11 M^sons, 29 h.

Secourt. — 12^k S. E. de Verny. — A. Pop. totale : 232 h. parlant français. — 63 M^sons (1 écart). — Sup. : 735^h70, dont 144^h B., 45^h prés et 1^h tabac. — Céréales, — 143 ch., 148 b. à c., 13 m^tons, 229 p. — Bureau des douanes de 2e cl. — [illegible]. — [illegible]. — Sécourt-Solgne. — Ch^in de fer Metz-Ch. Salins.

Bérupt F^e, 1 M^son, 7 h.

Sillegny. — 4^k S. O. de Verny. — A. — Pop. totale : 326 h. parlant français. — 88 M^sons (2 écarts). — Sup. : 1,045^h51, dont 308^h B., 100^h prés. — Céréales. — Bétail. — 136 ch. — 223 b. à c. — 313 p. — Seille (R^e). — 1 Pompe à incendie. — ✉. — [illegible].

Loyville H^au. 13 M^sons, 45 h. — *Moulin-Vieux* (Obere Mühle), inhabité.

Silly-en-Saulnois. — 8[k] E. de Verny. sur la R[te] Metz-Strasbourg. — A. — Pop. totale : 69 h. parlant français. — 14 M[sons] (1 écart). — Sup. : 231[h]45, dont 17[h] prés. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 82 ch. — 146 b. à c. — 13 m[tons]. — 172 p. — Pas d'école.

La Maison-Blanche Aub. 1 M[son], 5 h.

Solgne. — 11[k] S. E. de Verny, sur la R[te] Metz-Strasbourg. — Pop. totale : 375 h. parlant français. — 88 M[sons] (1 écart). — Sup. : 713[h]52, dont 55[h]28 B., et 88[h] prés. — Céréales. — 169 ch. — 244 b. à c. — 37 m[tons]. — 311 p. — Petite fabrique d'eaux minérales. — Commerce de vin. — Gendarmerie. — Bureau de contrôle des douanes. — Recette des contrib. ind. — Caisse d'épargne. — Caisse publique de prêts. — Conduite d'eau. — 1 Pompe à incendie. ✉ 3e cl. — TE. — Téléph. — Stat. — Ch[in] de fer Metz-Ch. Salins.

Ancy-lès (*bei*)-*Solgne* H[au]. 33 M[sons], 85 h., conduite d'eau.

VERNY. — CT. — 13[k] S. de Metz, sur la R[te] Metz-Nomeny. — A. — Pop. totale : 211 h. parlant français. — 58 M[sons]. — Sup. : 388[h]88, dont 15[h] B., 42 prés et 8[h]13 vignes. — Céréales. — 74 ch. — 110 b. à c. — 26 m[tons]. — 137 p. — 1 R[au]. — Recette d'enregistrement. — Perception des contrib. dir. — Notaire. — 2 Médecins. — Caisse d'épargne. — Caisse de prévoyance. — Conduite d'eau. — ✉. — Téléph. — Stat. — Verny-Pommérieux. — Ch[in] de fer Metz-Ch.-Salins.

Vigny. — 8[k] S. E. de Verny. — A. — Pop. totale : 317 h. parlant français. — 90 M[sons]. — Sup. : 581[h]47, dont 12[h] B., 13[h] prés, 3[h] vignes, 0[h]10 tabac. — Céréales. — Bétail. — 119 ch. — 142 b. à c. — 83 m[tons]. — 291 p. — R[au] de Vigny. — 1 Pompe à incendie. — Téléph.

Vulmont. — 17[k] S. E. de Verny. — A. — Pop. totale : 80 h. parlant français. — 21 M[sons]. — Sup. : 203[h]47, dont 43[h] Bois, 30[h] prés. 1[h] vignes. — Céréales. — 57 ch. — 69 b. à c. — 55 p. — Étang.

Canton de Vigy.

1,980 ch. — 4,250 b. à c. — 744 m[tons]. — 5,709 p.

Antilly. — 3[k] O. de Vigy. — Sur la R[te] Metz-Kédange. — Pop. totale : 114 h. parlant français. — 22 M[sons] (1 écart). — Sup. : 474[h]06, dont 2[h] B., 51[h] prés, 7[h] vignes. — Céréales. — Fruits. —

68 ch. — 126 b. à c. — 210 m^tons^. — 89 p. — R^au^ de Bévotte. — ✉. — TE. — TÉLÉPH.

Buy. — Ch^au^ et F^e^. 3 M^sons^, 17 h.

Arguncy. — 8^k^ O. de Vigy, sur la rive dr. de la Moselle. — A. — Pop. totale : 608 h. parlant français. — 166 M^sons^ (4 écarts). — Sup. : 1,145^h^30, dont 50^h^ vignes, 79^h^ prés. — Céréales. — Fruits. — 116 ch. — 277 b. à c. — 9 m^tons^. — 487 p. — R^au^. — 2 M^ins^ à céréales. — M^on^ de retraite des sœurs de Ste-Chrétienne. — Recette des contrib. ind. — 1 Pompe à incendie.

Bac d'Olgy M^ins^. 3 M^sons^, 7 h. — *Moulin d'Olgy* M^in^. 1 M^on^, 10 h. — *Olgy*, H^au^. 72 M^sons^, 211 h. — *Rugy* H^au^, 38 M^sons^, 117 h.

Ay. — 8^k^ N. O. de Vigy, sur la rive dr. de la Moselle. — A. I. — Pop. totale : 515 h. parlant français. — 145 M^sons^. — 466^h^16, dont 7^h^ vignes, 30^h^ prés. — Céréales. — 68 ch. — 191 b. à c. — 6 m^tons^. — 318 p. — M^in^ à céréales. — Brasserie (8 ouv., 4,000^hectol^). — Commerce de grains. — Recette des contrib. ind. — Pompe à incendie. — ✉. — TÉLÉPH.

Burtoncourt (Brittendorf). — 12^k^ N. E. de Vigy. — A. — Pop. totale : 234 h. parlant français. — 69 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 510^h^15, dont 170^h^ B., 26^h^ prés et 8^k^ vignes. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — Fourrages. — 42 ch. — 156 b. à c. — 42 m^tons^. — 201 p. — R^au^ de Burtoncourt. — Petite carrière de gypse et M^in^ à plâtre. — Conduite d'eau.

Tuilerie. 1 M^on^, 6 h., ancienne tuilerie.

Chailly-lès (bei)-Ennery. — 6^k^ O. de Vigy. — A. — Pop. totale : 219 h. parlant français. — 48 M^sons^ (1 écart). — Superf. 729^h^78 dont 210 B., 46 prés et 4 vignes. — Céréales. — Fruits. — 89 ch. — 111 b. à c. — 22 m^tons^. — 172 p. — Conduite d'eau.

Champion, F^e^ et M^on^ F., 17 h.

Charleville. — 12^k^2 de Vigy. — A. — Pop. totale : 282 h. parlant français. — 75 M^sons^ (5 écarts). — Superf. 1,283^h^08 dont 280 B., 82 prés et 5 vignes. — Fruits. — Légumes. — 109 ch. — 302 b. à c. — 76 m^tons^. — 277 p. — Carrière de pierre calcaire et four à chaux. — M^in^ à céréales. — Commerce de bois de construction. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Épange (F^es^), 2 M^sons^, 26 h. — *Mussy-l'Évêque* (H^au^), 21 M^sons^, 61 h. — *Nidange* (Ham), 10 M^sons^, 41 h., presque tout le territoire

en est boisé. — *Rénange* (M^in), 1 M^on, 5 h. — *St-Michel* (F^e et auberge), 2 M^ons, 9 h. — *Chapelle-St-Jacob* (inhabitée).

Charly. — 12^k S. O. de Vigy. — A. — Pop. totale : 247 h. parlant français. — 64 M^ons (3 écarts). — Superf. 678^h47 dont 92.57 B., 61.5 prés et 8 vignes. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 103 ch. — 188 b. à c. — 2 m^tons. — 158 p. — Recette des contrib. indirectes.

Moulin-à-Vent (M^on), 2 M^ons, 4 h., ancien moulin inexploité. — *Paouilly* (F^e), 1 M^on, 10 h. — *Rupigny* (H^au), 13 M^tons, 39 h.

Ennery. — 8^k N. O. de Vigy, sur la rive dr. de la Moselle. — A. — I. — Pop. totale : 364 h. parlant français. — 97 M^ons (2 écarts). — Superf. 730^h12 dont 51 prés et 0.6 vignes. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 132 ch. — 234 b. à c. — 6 m^tons. — 385 p. — Fabrique de fromages. — Malterie. — 1 pompe à incendie.

Belle-Croix (M^on), 1 M^on, 3 h. — *Mancourt* (F^e), 1 M^on, 10 h. — ✉. — Bureau auxiliaire.

Les Étangs (Tennschen). — 12^k S. E. de Vigy. — Sur la R^te de Metz-Sarrelouis. — A. — Pop. totale : 287 h. parlant français. — 82 M^ons (1 écart). — Superf. 605^h55 dont 342.13 B. et 65.8 prés. — Céréales. — 36 ch. — 145 b. à c. — 205 p. — Commerce de vins. — Usine électrique à l'écart de Bonfey. — St^on. Ch. de fer de Metz-Teterchen.

Bonfey (M^in), usine électrique pour le Ch^au de Landonvillers. — *La Beuverie* (H^au), réunie à l'agglomération principale.

Failly. — 9^k S. O. de Vigy. — A. — Pop. totale : 207 h. parlant français. — 56 M^ons. — Superf. 393^h32 dont 35 B., 34.45 vignes et 43.4 prés. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 40 ch. — 95 b. à c. — 53 m^tons. — 85 p. — Recette des contrib. indir. — St^on. Ch^in de fer Metz-Angeling en construction.

Flévy. — 8^k N. O. de Vigy. — A. — Pop. totale : 230 h. parlant français. — 55 M^ons (2 écarts). — Sup. : 1,156^h69, dont 253 B., 94.4 vignes et 93.6 prés. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 113 ch. — 168 b. à c. — 71 m^tons. — 299 p.

Chelaincourt (Ch^au et F^e), 4 M^ons, 23 h. — *St-Charles* ou *Karlshof* (F^e), 1 M^on, 9 h.

Glatigny. — 9^k S. E. de Vigy, sur la R^te Metz-Sarrelouis. — A. —

Pop. totale : 169 h. parlant français. — 39 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 522^{h}93, dont 160 B., 35 prés. et 1 vignes. — Céréales. — Fruits. — 84 ch. — 186 b. à c. — 9 m^{tons}. — 202 p. — Carrière de pierre calcaire et four à chaux. — Conduite d'eau.

Béville (F^{e}), 1 M^{son}, 9 h. — *Bruyère* (*La*), 1 M^{son}, 7 h.

Hayes (Heiss). — 11^{k} S. E. de Vigy. — A. — Pop. totale : 213 h. parlant français. — 57 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 1,198^{h}57, dont 401 B. et 109 prés. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 89 ch. — 195 b. à c. — 31 m^{tons}. — 217 p. — Conduite d'eau.

Lüe (Ch^{au} et F^{e}), 3 M^{sons}, 11 h. — *Marivaux* (Ch^{au} et F^{e}), 4 M^{sons}, 32 h.

Malroy. — 7^{k} O. de Vigy, sur la rive dr. de la Moselle. — A. — Pop. totale : 183 h. parlant français. — 53 M^{sons}. — Sup. : 353^{h}62, dont 1 B., 15 prés et 23 vignes. — Céréales. — 51 ch. — 92 b. à c. — 121 p. — M^{in} à céréales. — Recette des contrib. indir.

Noisseville. — 7^{k} S. de Vigy, sur la R^{te} Metz-Sarrelouis. — A. — Pop. totale : 212 h. parlant français. — 58 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 268^{h}70, dont 15 vignes, 14 prés. — Céréales. — Fruits. — 55 ch. — 93 b. à c. — 79 p. — R^{au} de Vallières. — Brasserie à Lauvallière. ✉. — Téléph.

L'Amitié (M^{son} et aub.), 3 M^{sons}, 13 h. — *Lauvallière*, H^{au}, dont 3 M^{sons} à la C^{ne} de Noisseville. Brasserie à vapeur (30 ouv., 16,000 l.).

Nouilly. — 10^{k} S. O. de Vigy. — A. — Pop. totale : 171 h. parlant français. — 49 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 250^{h}16, dont 40 vignes et 14 prés. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 39 ch. — 89 b. à c. — 7 m^{tons}. — 63 p. — R^{au} de Vallières. — M^{in} à céréales. — Recette des contrib. indir. — Téléph. — Sᵗᵉⁿ. Ligne de Metz à Anzeling en constr.

La Tour (F^{e}), 1 M^{son}, 4 h., ancien M^{in}. — *Lauvallière*, H^{au} dont 4 M^{sons} à la C^{ne} de Nouilly. — *Régnier* (M^{in}), 1 M^{son}, 4 h.

Sainte-Barbe. — 5^{k} S. de Vigny. — A. — Pop. totale : 402 h. parlant français. — 120 M^{sons} (8 écarts). — Sup. : 1,417^{h}95, dont 310 B., 13 vignes et 104 prés. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 175 ch. — 326 b. à c. — 30 m^{tons}. — 523 p. — Four à chaux. — Recette des contrib. indir. — ✉.

Avancy (H^au), 20 M^sons, 60 h. — *Champ-de-la-Lune* (*Parouse*) [F^e], 1 M^son, 5 h. — *Cheuby* (H^au), 57 M^sons, 160 h. — *Gras* (H^au), 20 M^sons, 54 h. — *Mazagran* (Aub. et Four à chaux), 1 M^son, 8 h. — *Point-du-Jour* (F^e et aub.), 1 M^son, 7 h. — *St-Léon* (F^e), 1 M^son, 7 h. — *Le Soleil-d'Or* (aub.), 1 M^son, 3 h.

Sanry-lès (bei)-Vigy. — 3^k S. S. O. de Vigy. — A. — Pop. totale : 241 h. parlant français. — 77 M^sons (2 écarts). — Sup. : 559^h67, dont 79 B., 3 vignes et 36 prés. — Céréales. — Fruits. — Légumes. — 64 ch. — 126 b. à c. — 20 m^tons. — 161 p. — Source du R^au de Bévotte. — Téléph. — St^on Ch^in de fer Metz-Anzeling.

Bévotte (M^son), ancien M^in inexploité depuis 1896. — *Méchy* (H^au), 35 M^sons, 97 h.

Servigny-lès (bei)-Sainte-Barbe. — 8^k S. O. de Vigy. — A. — Pop. totale : 266 h. parlant français. — 75 M^sons (1 écart). — Sup. : 303^h76, dont 40 vignes et 35 prés. — Céréales. — Fruits. — 64 ch. — 155 b. à c. — 123 p. — Recette des contrib. indir. — Téléph.

Poixe (H^au), 24 M^son, 97 h.

Trémery. — 11^k N. O. de Vigy. — A. — Pop. totale : 264 h. parlant français. — 84 M^sons (2 écarts). — Sup. : 767^h66, dont 196 B., 59 prés et 6 vignes. — Légumes. — Fruits. — 69 ch. — 146 b. à c. — 6 m^tons. — 343 p. — 1 pompe à incendie.

M^in de Trémery (M^son), 1 M^son, 4 h., ancien M^in. — *Tuilerie* (F^e), 1 M^son, 6 h.

VIGY (CT). — 14^k N.E. de Metz. — A. — Pop. totale : 615 h. parlant français. — 176 M^sons (2 écarts). — Sup. : 1,707^h01, dont 640 B. et 95 prés. — Céréales. — Fourrages. — 116 ch. — 261 b. à c. — 39 m^tons. — 446 p. — Commerce de vins. — Marché aux bestiaux au 15 mars. — Gendarmerie. — Notaire. — Médecin cantonal. — Recette des contrib. indir. — Bureau de l'enregistrement. — Perception. — Caisse d'épargne. — Caisse publique de prévoyance. — ✉. — TE. — Téléph. — St^on Ch^in de fer Metz-Anzeling en constr.

Hessange, H^au, 45 M^sons, 105 h. — *St-Joseph*, F^e, 1 M^son, 7 h.

Villers-Bettnach. — 8^k N.E. de Vigy. — A. F. — Pop. totale : 196 h. parlant français. — 56 M^sons (5 écarts). — Sup. : 1,604^h25, dont 1,028 B., 70 prés et 1 vignes. — 69 ch. — 212 b. à c. —

278 p. — 2 carrières de pierre calcaire. — Conduite d'eau. — Ste Chie de fer Metz-Anzeling en constr.

Béfey, Hau, 24 Mons, 65 h. — *La Forge*, Fe, 1 Mon, 8 h. — *Goa chure*, Fe, 1 Mon, 9 h. — *Rabas*, Me et chapelle. 1 Mon, 2 h. — *St-Hubert*, Hau. 35 Mons, 112 h.

Vrémy. — 7k S. de Vigy. — A. — Pop. totale : 119 h. parlant fran çais. — 36 Mons (2 écarts). — Sup. : 250h59, dont 44.48 B., 34. prés et 12,15 vignes. — Céréales. — Pommes de terre. — 25 ch.- 62 b. à c. — 50 p. — Pas d'école.

Haute Vrémy, Hau, 4 Mons, 9 h. — *Nef* (Jouaville) [auberge], 1 Mon 3 h.

Vry. — 4k S. E. de Vigy. — Pop. totale : 355 h. parlant français. — 94 Mons (8 écarts). — Sup. : 1,510h31, dont 333.28 B. et 108 prés — Céréales. — Fruits. — 173 ch. — 323 b. à c. — 105 mtons. — 426 p. — Commerce de bois de chauffage.

Belle-Fontaine, Fe. 1 Mson, 4 h. — *Bordatte*, Fe. 1 Mson, 4 h. — *Étoile-du-Nord*, aub. 1 Mson, 5 h. — *Gondreville*, Hau. 24 Mons, 89 h. — *Lallier*, Fe. 1 Mson, 9 h. — *Lanèuville*, Hau. 24 Mons, 65 h. — *Lavieuville*, Hau. 10 Mons, 26 h. — *Lefresne*, Fe. 1 Mson, 7 h.

CERCLE DE BOULAY.

Terrain mamelonné traversé par la Nied; altitude moy. 300m. Le terrain se relève un peu au delà de la Nied allem. vers Longeville où il atteint 424m (point culminant) près de la Fe Mitschen. Les déboisements considérables qui ont été pratiqués ont rendu ce plateau assez pauvre en eau. Dans le S. on rencontre les de étangs assez importants de Bouligny et d'Holacourt.

Le cercle est bien cultivé; son sol est fertile, donne beauco de fourrages dans les vallées, de céréales sur les plateaux; hauteurs sont couvertes de belles forêts, principalement celles Remilly, de Faulquemont, de la Houve. L'élevage du bétail y très prospère.

Canton de Boulay.

2,845 ch. — 6,918 b. à c. — 3,245 mtons. — 8,984 p.

Bannay (Bizingen). — 8k S. de Boulay, sur la Rte Boulay-Faulque mont. — A. — Pop. totale : 116 h. parlant français. — 30 M

(2 écarts). — Sup. : 415ʰ82, dont 17.3 prés et 1 de vignes. — Céréales. — 81 ch. — 109 b. à c. — 71 mᵗᵒⁿˢ. — 99 p. — Conduite d'eau. — Nied allemande (Rᵉ).

Mⁱᵉ de Bannay, Mᵒⁿ. 1 Mˢᵒⁿ, 3 h, ancien Mⁱⁿ. — *Itzing*, Fᵉ. 1 Mˢᵒⁿ: 10 h.

Bettange (Bettingen). — 7ᵏ N. de Boulay. — A. — Pop. totale, 191 h. parlant français-allemand. — 47 Mˢᵒⁿˢ (1 écart). — Sup. : 372ʰ78, dont 0.10 tabac et 63.5 prés. — Céréales. — Tabac. — 83 ch. — 170 b. à c. — 164 mᵗᵒⁿˢ. — 268 p. — Nied (Rᵉ). — 2 tuileries.

Champlon, auberge, 1 Mˢᵒⁿ, 4 h.

Bionville (Bingen). — 15ᵏ S. de Boulay, sur la Rᵗᵉ Metz-Sᵗ-Avold. — A. — Pop. totale : 425 h. parlant français-allemand. — 119 Mˢᵒⁿˢ (1 écart). — Sup. : 843ʰ38, dont 117.5 B., 50 prés, 3 vignes, 0.25 tabac. — Céréales. — 142 ch. — 199 b. à c. — 73 mᵗᵒⁿˢ. — 291 p. — Nied allemande (Rᵉ). — Mⁱⁿ à céréales. — Commerce de vins et de sel. — Marché aux bestiaux le 27 fév. et le 26 juin. — Conduite d'eau. — Pompe à incendie. — Recette des contrib. indir. — ✉. — T.

Morlange (Morlingen). 39 Mˢᵒⁿˢ, 112 h.

Bisten-im-Loch ou **Bisten-in-Lothringen**. — 10ᵏ S. E. de Boulay, à la source de la Bisten. — A. — Pop. totale : 300 h. parlant français-allemand. — 70 Mˢᵒⁿˢ. — Sup. : 448ʰ24, dont 68 B., 41.3 prés, 0.5 tabac. — Céréales. — 32 ch. — 115 b. à c. — 55 mᵗᵒⁿˢ. — 125 p. — 1 Rᵃᵘ. — 2 carrières de grès et 1 de calcaire (10 ouv.) — Conduite d'eau.

Boucheporn (Buschborn). — 12ᵏ S. E. de Boulay. — A. — Pop. totale : 392 h. parlant français-allemand. — 91 Mˢᵒⁿˢ. — Sup. : 664ʰ77, dont 231 B., 77.8 prés et 1.49 tabac. — Céréales. — Bétail. — Tabac. — 104 ch. — 297 b. à c. — 235 p. — 16 carrières de grès. — Conduite d'eau. — ✉. — T.

BOULAY (Bolchen). — CT. — 26ᵏ N. E. de Metz, à 3ᵏ de la Nied (r. dr.) et sur la Rᵗᵉ Metz-Sarrelouis. — A. I. — Pop. totale : 2,137 h. parlant français-allemand. — 422 Mˢᵒⁿˢ (4 écarts). — Sup. : 1,712ʰ05, dont 159.31 B., 217.5 prés. — Céréales. — Bétail. — 201 ch. — 213 b. à c. — 116 mᵗᵒⁿˢ. — 412 p. — Kaltbach (Rᵃᵘ). — Mⁱⁿ à plâtre. — Usine à gaz. — Fabrique de quincaillerie Somborn (limes, etc.), 89 ouvr. — Fabrique d'orgues

Dalstein avec fonderie de zinc (20 ouvr., 12 orgues par an). — Fabrique d'orgues Spamann avec fonderie de zinc (14 ouv.). — 4 tanneries à vapeur (16 ouvr.). — 2 scieries. — Fab^e de cigares Laugel (14 ouvr.). — Brasserie (3 ouvr.). — M^in à céréales. — Filature de laine. — Fab^e de casquettes. — Imprimerie. — L'ancienne fab^e d'ammoniaque a été supprimée en 1881. — Commerce de bois de chauffage. — Céréales. — Vins. — Tabac. — Sel. — 6 librairies. — Marché aux bestiaux au début de févr., mai, sept., mi-nov., 2e lundi de mars et de juillet. — Tous les jeudis marché aux cochons. — Direction du cercle. — Contrôleur. — Inspecteur de l'enseignement. — Tribunal cantonal. — 2 notaires. — Huissiers. — Commissaire de police. — Gendarmerie. — Oberförsterei. — Contrôleur des contrib. indir. — Perceptions. — Ingénieur des ponts et chaussées. — Octroi. — Vérificateur des poids et mesures. — École élémentaire et supérieure de filles tenue par les sœurs de Peltre. — 3 médecins. — 1 vétérinaire. — 2 pharmaciens. — Hôpital (44 lits). — Dames de charité. — Abattoir. — Conduite d'eau. — Synagogue. — ✉ 2e cl. — TE. — TP. — Ste Ch^in de fer Metz-Teterchen.

Fab^e d'ammoniaque scierie, depuis 1884. 1 M^son, 10 h. — *M^in* (Halbfastenmühle), M^son. 1 M^son, 11 h., ancien M^in. — *Kovenbesch*, F^e. 1 M^son, 4 h. — *M^in-Neuf* (Neu Mühle), M^in. 1 M^son, 8 h.

Brouck (Bruchen). — 11^k S. de Boulay. — A. — 134 h. parlant français-allemand. — 40 M^sons. — Sup.: 303^h43, dont 19 B., 45 prés. — Céréales. — 50 ch. — 125 b. à c. — 26 m^tons. — 140 p. — 1 R^au.

Condé-Northen (Contchen). — 6^k S. O. de Boulay, au confluent de la Nied allemande et de la Nied française. — A. — Pop. totale: 396 h. parlant français-allemand. — 108 M^sons (2 écarts). — Sup.: 882^h47, dont 135.7 B., 182 prés, 3 vignes, 0.5 tabac. — Céréales. — Tabac. — 126 ch. — 274 b. à c. — 55 m^tons. — 320 p. — M^in à céréales. — 1 pompe à incendie. — ✉. — TE. — Ste Ch^in de fer de Metz-Teterchen.

Pontigny (Niedbrücken), H^au. 30 M^sons, 123 h. — *Northen*, H^au. 38 M^sons, 72 h.

Coume (Kuhmen). — 6^k N. E. de Boulay. — A. — Pop. totale: 580 h. parlant français-allemand. — 147 M^sons (6 écarts). — Sup.: 1,490^h10, dont 106 B., 48 prés. — Céréales. — Bétail. — 166 ch. — 349 b. à c. — 114 m^tons. — 420 p. — Kaltbach (R^au). — 2 M^ins à céréales. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Moulin-Neuf (Neumühle), M^in. 1 M^on. — *Moulin-Vieux* (Altmühle), M^in. 1 M^son, 6 h. — *Escherhof*, F^e. 1 M^son, 15 h. — *Gross Rupelstuden*, F^e. 1 M^on, 13 h. — *Klein-Rupelstuden*, F^e. 1 M^son, 5 h. — *St-Victor*, F^e. 1 M^son, 4 h.

Denting (Dentingen). — 3^k N. E. de Boulay. — A. — Pop. totale : 269 h. parlant français-allemand. — 61 M^sons (3 écarts). — Sup. : 965^h28, dont 106 B., 32.4 prés et 0.04 tabac. — Céréales. — Élevage. — 106 ch. — 192 b. à c. — 65 m^tons. — 275 p. — Kaltbach (R^au). — M^in à céréales. — M^in à huile. — Fab^e d'objets en acier, scies et ressorts de voiture (31 ouv.). — Annexe de la M^son de Boulay. — [téléph].

St-Henri, F^e. 1 M^son, 10 h. — *St-Jean*, F^e. 1 M^son, 8 h. — *Wellingen*, F^e. 1 M^son, 5 h.

Éblange (Eblingen). — 5^k N. O. de Boulay, au confluent de la Nied et du Schwalbach, sur la R^te Boulay-Bouzonville. — A. — Pop. totale : 130 h. parlant français-allemand. — 28 M^sons. — Sup. : 331^h52, dont 3 B., 94.3 prés et 0.10 tabac. — Céréales. — 81 ch. — 139 b. à c. — 95 m^tons. — 179 p. — M^in à céréales.

Gommelange (Gelmingen). — 8^k N. O. de Boulay. — A. — Pop. totale : 451 h. parlant français-allemand. — 127 M^sons (2 écarts). — Sup. : 808^h62, dont 256.66 B., 130.4 prés et 0.25 tabac. — Céréales. — 95 ch. — 300 b. à c. — 360 m^tons. — 428 p. — M^in à huile. — M^in à plâtre. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — [téléph].

Colming (Colmingen), H^au. 6 M^sons, 11 h. — *Gravatte*, M^in abandonné.

Guenkirchen (Gehnkirchen). — 5^k N. O. de Boulay. — A. — Pop. totale : 244 h. parlant français-allemand. — 70 M^sons (écart). — Sup. : 514^h87, dont 46,65 B., 2.29 vignes, 90 prés, 0.5 tabac. — Céréales. — 77 ch. — 201 b. à c. — 60 m^tons. — 238 p. — Nied (R^e). — 3 R^aux. — 1 M^in à céréales. — 1 pompe à incendie.

Flassgarten, M^in. 3 M^sons, 4 h.

Guerting (Gertingen). — 10^k E. de Boulay. — A. — Pop. totale : 440 h. parlant français-allemand. — 97 M^sons (4 écarts). — Sup. : 566^h21, dont 239 B. et 96.5 prés. — Céréales. — 37 ch. — 242 b. à c. — 212 p. — Carrière de grès.

Gertingen, M^son F. 1 M^son, 4 h. — *St-Jean*, F^e. 1 M^son, 8 h. — *St-Jules*, F^e. 1 M^son, 1 h. — *St-Nicolas*, F^e. 1 M^son, 12 h.

Guirlange (Girlingen). — 9[k] N. O. de Boulay, au confluent de la Nied et du Ruringerbach. — A. — Pop. totale : 59 h. parlant français-allemand. — 19 M[sons]. — Sup. : 130[h]46, dont 5.67 B., 31.3 prés et 0.06 tabac. — Céréales. — 13 ch. — 60 b. à c. — 25 m[tons]. — 142 p. — Pas d'école.

Halling (Hallingen). — 4[k] S. de Boulay. — A. — Pop. totale : 68 h. parlant français-allemand. — 17 M[sons]. — Sup. : 236[h]86, dont 4 prés. — Céréales. — 28 ch. — 48 b. à c. — 8 m[tons]. — 76 p.

Ham-sous-(unter)-Varsberg. — 13[k] E. de Boulay. — A. — Pop. totale : 805 h. parlant français-allemand. — 164 M[sons] (1 écart). — Sup. : 652[h]91, dont 140.6 B., 122.4 prés et 0.05 tabac. — Céréales. — Bétail. — 51 ch. — 357 b. à c. — 250 p. — Bisten (R[au]). — M[in] à céréales. — Four à chaux. — ✉. — Téléph.

Varsberg, Ch[au] et F[e]. 3 M[ons], 15 h.

Helstroff (Helsdorf). — 4[k] S. de Boulay. — A. — Pop. totale : 460 h. parlant français-allemand. — 105 M[sons] (1 écart). — Sup. : 784[h]16. dont 0.30 tabac et 28.9 prés. — Céréales. — Élevage. — 145 ch. 22fi b. à c. — 128 m[tons]. — 420 p. — 1 R[au].

Macker (Macher), H[au]. 56 M[sons], 241 h.

Hinckange (Heinkingen). — 4[k] O. de Boulay. — A. — Pop. totale : 216 h. parlant français-allemand. — 59 M[sons] (3 écarts). — Sup. : 607[h]03, dont 75.62 B., 123.6 prés, 0.5 vignes et 0.6 tabac. — Céréales. — 88 ch. — 187 b. à c. — 64 m[tons]. — 207 p. — Paturalbach (R[au]). — Scierie.

Brecklange (Breshlinhen), H[au]. 21 M[sons], 59 h. — *M[in] de Brecklange*, scierie, ancien M[in]. 1 M[son]. — *Pétrange* (Petringen), F[e]. 1 M[on], 11 h.

Holling (Hollingen). — 10[k] N. de Boulay. — Sur la R[te] Boulay-Bouzonville. — A. — Pop. totale : 261 h. parlant français-allemand. — 71 M[sons] (1 écart). — Sup. : 484[h]51, dont 34.73 B., 99.7 prés et 0.50 tabac. — Céréales. — Élevage. — 67 ch. — 167 b. à c. — 149 m[tons]. — 259 p. — Nied (R[e]). — 1 R[au].

Loutremange (Lautermingen). — 5[k] S. O. de Boulay. — A. — Pop. totale : 82 h. parlant français-allemand. — 22 M[sons]. — Sup. : 205[h]63, dont 39.7 prés. — Céréales. — 7 ch. — 78 b. à c. — 38 m[tons]. — 74 p. — Nied allemande (R[e]). — R[au] de Hellestroff.

Mégange (Mengen). — 7ᵏ N. O. de Boulay. — A. — Pop. totale : 218 h. parlant français-allemand. — 53 Mˢᵒⁿˢ (1 écart). — Sup. : 495ʰ57, dont 94ᵃ B., 39ʰ prés, 12ʰ vignes, 0ʰ50 tabac. — Céréales. — 61 ch. — 219 b. à c. — 132 mᵗᵒⁿˢ. — 255 p. — Ruringerbach (Rᵃᵘ). — Mⁱⁿ à céréales.

Rurange (Rederchen) [Hᵃᵘ], 29 Mˢᵒⁿˢ, 87 h.

Momestroff (Momersdorf). — 5ᵏ S. E. de Boulay. — A. — Pop. totale : 262 h. parlant français-allemand. — 61 Mᵒⁿˢ. — Sup. : 616ʰ92, dont 28ʰ prés. — Céréales. — 131 ch. — 174 b. à c. — 99 mᵗᵒⁿˢ. — 291 p. — 1 Rᵃᵘ.

Narbéfontaine (Memersbronn). — 8ᵏ S. E. de Boulay. — A. — Pop. totale : 164 h. parlant français-allemand. — 43 Mˢᵒⁿˢ (1 écart). — Sup. : 358ʰ44, dont 23ʰ2 B., 15ʰ2 prés, 0ʰ10 tabac. — Céréales. — Élevage. — 77 ch. — 162 b. à c. — 87 mᵗᵒⁿˢ. — 169 p. — 1 pompe à incendie. — 1 Rᵃᵘ.

Sᵗᵉ-Suzanne (Eulenhof) [Fᵉ], 1 Mˢᵒⁿ, 11 h.

Niederwisse (Niederwiese). — 8ᵏ E. de Boulay. — A. I. — Pop. totale : 287 h. parlant français-allemand. — 74 Mˢᵒⁿˢ. — Sup. : 576ʰ56, dont 34ʰ7 B. et 58ʰ2 prés. — Céréales. — Élevage. — 48 ch. — 131 b. à c. — 20 mᵗᵒⁿˢ. — 137 p. — Commerce de bétail. — Sondage de houille. — ✉. — Téléph.

Oberwisse (Oberwiese). — 8ᵏ E. de Boulay. — A. — Pop. totale : 139 h. parlant français-allemand. — 35 Mˢᵒⁿˢ (2 écarts). — Sup. : 440ʰ11, dont 35ʰ7 prés. — Céréales. — Bétail. — 53 ch. — 135 b. à c. — 73 mᵗᵒⁿˢ. — 139 p. — Ancien écart de Niederwisse érigé en commune en 1880.

Hungershof (Mˢᵒⁿ), 1 Mˢᵒⁿ. — *Schönerhof* (Fᵉ), 1 Mˢᵒⁿ, 2 h.

Ottonville (Ottendorf). — 5ᵏ N. de Boulay. — A. — Pop. totale : 553 h. parlant français-allemand. — 122 Mˢᵒⁿˢ (2 écarts). — Sup. : 1,567ʰ59, dont 330ʰ B., 130 prés et 1ʰ tabac. — Céréales. — Élevage. — 116 ch — 336 b. à c. — 296 mᵗᵒⁿˢ. — 622 p. — 1 Rᵃᵘ. — Mⁱⁿ à céréales. — 1 pompe à incendie.

Knallhütte (Auberge), 2 Mˢᵒⁿˢ, 10 h., ancienne usine détruite. — *Ricrange* (Rickringen) [Hᵉᵘ], 52 Mˢᵒⁿˢ, 154 h. — Rᵃᵘ de Ricrange.

Piblange (Pieblingen). — 12ᵏ N. de Boulay. — A. — Pop. totale : 322 h. parlant français-allemand. — 80 Mˢᵒⁿˢ (3 écarts). — Sup. : 792ʰ82,

dont 129^{h} B., 54^{h}4 prés, 10^{h} vignes, 0^{h}10 tabac. — Céréales. — 66 ch. — 249 b. à c. — 52 m^{tons}. — 382 p. — R^{au}. — M^{in} à céréales.

Bockange (Buchingen) [H^{au}], 35 M^{sons}, 114 h. — *Drogny* (Drechingen) [H^{au}], 15 M^{sons}, 62 h. St^{ne} ligne de Metz, à Anzeling, en constr. — *Aux-Quatre-Vents* (Streiffel) [M^{son}], 1 M^{son}, 4 h.

Roupeldange (Ruplingen). — 4^{k} N. O. de Boulay. — A. — Pop. totale : 231 h. parlant français-allemand. — 63 M^{sons}. — Sup. : 261^{h}81, dont 29^{h} B. et 109^{h} prés. — Céréales. — Élevage. — 70 ch. — 204 b. à c. — 90 m^{tons}. — 326 p. — Nied (R^{e}).

Teterchen — 7^{k} N. E. de Boulay, sur la R^{te} Metz-Sarrelouis. — A. I. — Pop. totale : 628 h. parlant français-allemand. — 148 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 874^{h}95, dont 148^{h}6 B., 69^{h} prés et 1^{h} vignes. — Céréales. — Élevage. — 105 ch. — 276 b. à c. — 83 m^{tons}. — 447 p. — Carrière. — Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph. — St^{ne} Ch^{in} de fer Metz-Teterchen-Bousse et Teterchen-Thionville.

Ancienne gare (Alter Bahnhof) [M^{sons}], 2 M^{sons}, 40 h.; Alsch (F^{e} disp.).

Valmünster. — 9^{k} N. de Boulay. — A. — Pop. totale : 117 h. parlant français-allemand. — 28 M^{sons}. — Sup. : 313^{h}83, dont 18^{h} prés. — Céréales. — 51 ch. — 87 b. à c. — 71 m^{tons}. — 111 p. — 1 R^{te}. — Carrières de gypse, dont 1 souterraine.

Varize (Waibelskirchen). — 7^{k} S. O. de Boulay. — A. I. — Pop. totale : 318 h. parlant français-allemand. — 82 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 724^{h}87, dont 131^{h} B., 68^{h} prés, 4^{h} vignes, 0^{h}40 tabac. — Céréales. — 81 ch. — 173 b. à c. — 255 m^{tons}. — 210 p. — Nied allem^{de} (R^{e}). — 1 M^{in} à vapeur (4 ouv.). — Filature de laine et apprêture (Pincemaille) [20 ouv., 720 broches], quelques tisserands à domicile, de plus en plus rares.

Basse-Cour (Niederhof) [F^{e}], 2 M^{sons}, 4 h. — *M^{in} de Pont-de-Pierre* (Steinbrückermühle) [M^{in}], 1 M^{son}, 10 h.

Varsberg. — 13^{k} E. de Boulay. — A. I. — Pop. totale : 497 h. parlant français-allemand. — 102 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 413^{h}42, dont 133^{h} B., 61^{h}7 prés, 0^{h}08 tabac. — Céréales. — Pommes de terre. — 42 ch. — 230 b. à c. — 203 p. — Bisten (R^{au}). — 2 étangs. — 2 carrières de pierre calcaire et 1 de grès (9 ouv.). — Fab^{e} de ouate (14 ouv.) au Moulin-Bas. — Conduite d'eau.

Moulin-Haut (Obermühle) [M^son], 1 M^son, 6 h., ancien M^in disparu en 1897. — *Moulin-Bas* (Unterstemühle), 2 M^sons, 14 h., Fab^e de ouate (Eyen).

Velving (Welwingen). — 10^k N. de Boulay. — A. — Pop. totale : 237 h. parlant français-allemand. — 61 M^sons. — Sup. : 470^h60, dont 105^h B., 42^h prés. — Céréales. — Élevage. — 59 ch. — 138 b. à c. — 75 m^tons. — 280 p. — R^au d'Erlange. — M^in à céréales. — Ancien écart de Valmünster.

Volmerange (Volmeringen). — 4^k S. O. de Boulay. — A. — Pop. totale : 318 h. parlant français-allemand. — 81 M^sons. — Sup. : 595^h83, dont 89^h B., 73^h7 prés et 7^h vignes. — Céréales. — 57 ch. — 207 b. à c. — 181 m^tons. — 186 p. — Halte Ch^in de fer Metz-Teterchen.

Zimming (Zimmingen). — 11^k S. E. de Boulay. — A. — Pop. totale : 226 h. parlant français-allemand. — 57 M^sons (3 écarts). — Sup. : 786^h83. dont 122^h42 B., 87^h8 prés, 0^h05 tabac. — Céréales. — 48 ch. — 150 b. à c. — 35 m^tons. — 156 p. — 1 R^au. — 1 M^in à céréales, — Soudages de houille.

Neumühle (Beting) [M^in], 1 M^son, 5 h. — *Zwei Häuser*, 1 M^on, 6 h. — *Gongoulf* (chapelle).

Canton de Bouzonville.

2,473 chev. — 7,855 b. à c. — 1,337 m^tons. — 11,349 p.

Alzing (Alzingen). — 2^k S. E. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 346 h. parlant français-allemand. — 95 M^sons (1 écart). — Sup. : 453^h77, dont 149^h B. et 22^h prés. — Céréales. — Élevage. — 32 ch. — 153 b. à c. — 89 m^tons. — 262 p. — R^au d'Alzing. — 1 M^in. — Conduite d'eau.

Ohligmühle (M^in), 1 M^son, 6 h.

Anzeling (Anzelingen). — 2^k S. O. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 315 h. parlant français-allemand. — 78 M^sons (3 écarts). — Sup. : 573^h84, dont 72^h B., 107^h5 prés et 0^h25 tabac. — Céréales. — Élevage. — Anzelingerbach (R^au). — 87 ch. — 221 b. à c. — 165 m^tons. — 333 p. — 3 M^ins à céréales. — 1 M^in à huile. — Laiterie Goby (600 à 800^l de lait par jour). — [St^on] Ch^in de fer Teterchen-Thionville et ligne en constr. Metz-Anzeling.

Edling (Edlingen) [H^{au}], 30 M^{sons}, 110 h. — *Oberste Mühle* (M^{in}), 1 M^{son}, 3 h. — *Unterste Mühle* (M^{in}), 1 M^{son}, 4 h.

Berwiller (Berweiler). — 10^{k} S. E. deBouzonville. — A. — Pop. totale : 384 h. parlant français-allemand. — 94 M^{sons} (2 écarts). — Sup.: 551^{h}56, dont 99^{h} B., 28^{h} prés et 0^{h}6 vignes. — Céréales. — Élevage. — 56 ch. — 217 b. à c. — 13 m^{tons}. — 276 p. — Dorbach (R^{au}). — 2 carrières de pierre calcaire. — 2 M^{ins} à céréales. — Sondages de houille. — Conduite d'eau.

Felschinger Mühle (M^{in}), 1 M^{son}, 4 h. — *Weisbacher Mühle* (M^{in}), 1 M^{son}, 2 h.

Bibiche (Bibisch). — 7^{k} N. O. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 427 h. parlant français-allemand. — 91 M^{sons} (3 écarts). — Sup.: 1,252^{h}, dont 366^{h} B., 86^{h} prés et 1^{h}8 vignes. — Céréales. — Élevage. — 113 ch. — 319 b. à c. — 35 m^{tons}. — 290 p. — Bibischer bach (R^{au}). — Wsph.

Bibischer Hof (Klein-Bibische) [H^{au}], 5 M^{sons}, 28 h. — *Neudorff* (H^{au}), 16 M^{sons}, 77 h. — *Rodlach* (H^{au}), 21 M^{sons}, 100 h.

BOUZONVILLE (Busendorf). — CT. — 14^{k} N. de Boulay, 36^{k} N.E. de Metz, au croisement des R^{tes} Thionville-Sarrelouis et Boulay-Sierk. — A. I. — Pop. totale : 1,699 h. parlant français-allemand. — 349 M^{sons} (3 écarts). — Sup.: 1,375^{h}77, dont 295^{h} B., 132^{h} prés, 1^{h} vignes. — Céréales. — 200 ch. — 407 b. à c. — 87 m^{tons}. — 846 p. — Nied (R^{e}). — Sondages de houille. — Carrière de pierre calcaire (4 ouv.). — Usine électrique mue par l'eau pour la production de la force et de la lumière. — M^{in} avec exploitation par l'eau et l'électricité. — Fab^{e} de gants. — Fonderie (créée en 1901). — Commerce de vins, céréales, bestiaux, tissus. — 3 librairies. — Foire le 2e lundi de mai, 2e jeudi de septembre et 2e lundi d'octobre. — Tribunal cantonal. — 2 notaires. — 2 huissiers. — Gendarmerie. — Oberförsterei. — Contrôleur des contrib. dir. — 2 perceptions. — Bureau de l'enregistrement. — Vérificateur des poids et mesures. — Octroi. — Pensionnat des sœurs de la Divine-Providence (école supérieure). — M^{son} de retraite des sœurs de St-Vincent-de-Paul. — 2 médecins. — Pharmacien. — Caisse d'épargne. — Abattoir. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — ✉ 3e cl. — TE. — Wsph. — S^{tes} Ch^{in} de fer Teterchen à Thionville.

Aideling (Aidlingen) [H^{au}], 34 M^{sons}, 132 h. — *Benting* (Bentingen) [H^{au}], 27 M^{sons}, 103 h. — *Heckling* (Hecklingen) [H^{au}], 40 M^{sons}, 172 h.

Brettnach. — 4[k] S. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 388 h. parlant français-allemand. — 97 M[sons]. — Sup. : 589[h]77, dont 186[h] B., 40[h] prés. — Céréales. — Élevage. — 7 ch. — 199 b. à c., — 332 p. — R[au] d'Alzing. — Sondages de houille. — Carrière de pierre. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — TE. — Télégr. — St[on] Ch[in] de fer Teterchen-Thionville.

Château-Rouge (Rothendorf). — 6[k] E. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 172 h. parlant français-allemand. — 40 M[sons] (1 écart). — Sup. : 431[h]61, dont 43[h]37 B., 26[h]1 prés et 5[h]21 vignes. — Céréales. — Élevage. — 21 ch. — 70 b. à c. — 50 m[tons]. — 130 p. — Dum (R[au]). — Tuilerie. — Conduite d'eau.

Dreihauser (M[sons]), 12 h. — *Schäferei* (1 M[son] détruite).

Chemery (Schemerich). — 8[k] O. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 421 h. parlant français-allemand. — M[sons] (5 écarts). — Sup. : 1,002[h]83, dont 132[h] B., 125[h] prés. — Céréales. — 87 ch. — 346 b. à c. — 44 m[tons]. — 339 p. — Tannerie. — M[in] à huile. — M[in] à céréales. — R[au] d'Anzeling.

Hobling (Hoblingen) [H[au]], 37 M[sons], 135 h. — Conduite d'eau. *F[e] d'Inglange* (Inglingerhof) [H[au]], 1 M[son], 7 h. — *Klop* (F[e]), 1 M[son], 7 h. — *Neu Schemerich* [*Chemery-Neuf*] (H[au]), 56 M[sons], 226 h. — *F[e] de Vintrange* (Vintringerhof) [F[e]], 1 M[son], 5 h.

Colmen. — 8[k] N. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 232 h. parlant français-allemand. — M[sons] (3 écarts). — Sup. : 482[h]59, dont 227[h] B. et 30[h] prés. — Céréales. — Élevage. — 75 ch. — 207 b. à c. — 55 m[tons]. — 319 p. — M[in] à céréales. — 1 Sc[rie].

Bemertschen (Sc[rie]), 1 M[son], 9 h. — *F[e] Dampont*, 1 M[son], 11 h. — *Mühlgarten* (M[in]), 1 M[son].

Creutzwald-la-Croix (Kreuzwald). — 19[k] S. E. de Bouzonville. — A. I. — Pop. totale : 1,813 h. parlant français-allemand. — 334 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 2,672[h]64, dont 1,450[h]6 B., 126[h] prés, 1[h] tabac. — Céréales. — Fourrage. — 164 ch. — 510 b. à c. — 12 m[tons]. 545 p. — Fonderie de fer (Sellinkert et Cie) [28 ouv., 234[t]]. — Mines de houille « la Houve » de la Société minière de la Houve à Strasbourg. — 1 puits et un 2e en constr. (180 ouv., 28,700[t] de houille). — 2 M[ins] à céréales. — 2 Sc[ries]. — Commerce de bois. — Librairie. — Gendarmerie. — Bureau de l'enregistrement. — Recette des contrib. indir. — ✉. — TE. — Télégr. — St[on] Ch[in] de fer Hargarten-Bening.

La commune se compose de 3 parties : *Creutzwald-la-Croix*, *Creutzwald-Houve* et *Creutzwald Wilhelmsbronn* formant l'agglomération principale ; elle a en outre les écarts suivants : *Le Brûlé* (F^{e}), 1 M^{on}, 8 h. — *Glückenhof* ou Glockenhof, autrefois Wendelhof (H^{au}), 4 M^{sons}, 23 h. — *Hirschbrunn* (M^{on} For.) construite en 1901 à la place de la M^{on} For. de Weyerfeld achetée par la Société de la Houve.

Dalem. — 12^{k} S. E. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 409 h. parlant français-allemand. — 95 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 731^{h}59, dont 241^{h} B., 64^{h} prés, 0^{h}5 tabac. — Céréales. — Pommes de terre. — 49 ch. — 253 b. à c. — 273 p. — 1 carrière.

F^{e} St-Jean (F^{e}), 1 M^{on}, 8 h. — *F^{e} du Soleil* (Sonnenhof) [F^{e}], 1 M^{on}, 10 h.

Dalstein. — 11^{k} O. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 428 h. parlant français-allemand. — 108 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 844^{k}70, dont 218^{h} B., 56^{h} prés, 2^{h} vignes. — Céréales. — 82 ch. — 324 b. à c. — 3 m^{tons}. — 449 p. — M^{in} à céréales. — Tuilerie. — R^{es} de Dalstein.

Menskirchen (H^{au}), 60 M^{sons}, 219 h.

Ebersviller (Ébersweiler). — 18^{k} S. O. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 706 h. parlant français-allemand. — 178 M^{sons} (4 écarts). — Sup. : 1,407^{h}35, dont 635^{h} B., 89^{h} prés, 1^{h} vignes, 2^{h} tabac. — Céréales. — Élevage. — 120 ch. — 344 b. à c. — 24 m^{tons}. — 509 p. — 1 étang. — Plâtrerie avec 2 carrières souterraines de gypse (21 ouv.). — 1 Sc^{rie}. — 1 M^{in} à céréales. — Commerce de bois de chauffage. — ✉. — TE. — St^{on} Ch^{in} de fer Teterchen-Thionville.

Férange (Febringen) [H^{au}], 31 M^{sons}, 127 h. — *Ising* (Isingen) [H^{au}], 20 M^{sons}, 70 h. — *Kreschmühle* (M^{in}), 1 M^{on}, 8 h. — *Labruck* (Laubrücken) [H^{au}], 33 M^{sons}, 132 h.

Falck. — 12^{k} S. E. de Bouzonville. — A. I. — Pop. totale : 461 h. parlant français-allemand. — 95 M^{sons} (4 écarts). — Sup. : 606^{h}13, dont 361^{h}4 B., 69^{h}44 prés, 0^{h}25 vignes. — Céréales. — 38 ch. — 168 b. à c. — 204 p. — 2 M^{ins} à céréales. — 1 ancienne forge abandonnée.

Hellemühl (Hellenmühle) [M^{in}], 1 M^{on}, 3 h. — Puits de houille (*Schacht*) [H^{au}], 4 M^{sons}, 30 h. — *La Forge* (Schmelzmühle) [M^{in}],

1 M^son^, 13 h. — *Weyermühle* (M^son^), ancien M^in^, aujourd'hui M^son^ d'ouv., 1 M^son^.

Filstroff (Filsdorf). — 5^k^ N. de Bouzonville, sur la R^te^ Bouzonville–Sierk. — A. — Pop. totale : 686 h. parlant français-allemand. — 167 M^sons^ (4 écarts). — Sup. : 1,682^h^91, dont 452^h^ B., 102^h^ prés, 0^h^10 tabac. — Céréales. — Élevage. — 147 ch. — 463 b. à c. — 128 m^tons^. — 723 p. — Nied (R^e^). — Bibischerbach (R^au^). — Tuilerie. — Carrière de pierre calcaire. — M^in^ à céréales. — ✉. — Télégr. — St^on^ Ch^in^ de fer Bouzonville à Dillingen.

Beckerholz (H^au^), 59 M^sons^, 180 h. — *Bibischerbach* (F^e^ et M^in^), 2 M^sons^, 14 h., M^in^ inexploité. — *M^on^ Forest. de Filstroff*, 1 M^son^, 3 h. — *St-Oswald* (Ch^au^ et F^e^), 2 M^sons^, 7 h.

Freistroff (Freisdorf). — 4^k^ S. O. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 935 h. parlant français-allemand. — 210 M^sons^ (4 écarts). — Sup. : 1,467^h^02, dont 361^h^ B., 190^h^ prés. — Céréales. — Élevage. — 161 ch. — 448 b. à c. — 69 m^tons^. — 680 p. — Nied (R^e^). — Four à chaux (6 ouv.). — 2 M^ins^ à céréales. — Brasserie (Salmon) [13 ouv.]. — Commerce de vins, bois de chauffage, bestiaux. — Foire en fin septembre. — Recette des contrib. indir. — ✉. — Tél. — Télégr. — St^on^ Ch^in^ de fer Teterchen-Thionville.

Diding (Didingen) [H^au^], 31 M^sons^, 110 h. — *F^e^ Guélange* (Gehlingerhof) [F^e^], 1 M^son^, 6 h. — *Guisching* (Gischingen) [H^au^], 21 M^sons^, 88 h. — *M^in^ des Vannes* (Hollingermühle) [M^in^], 1 M^son^, 13 h. — Braubüsch, Bruch, F^es^ disparues.

Guerstling (Gerstlingen). — 6^k^ N. E. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 307 h. parlant français-allemand. — 68 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 441^h^57, dont 65^h^ B., 38^h^ prés, 2^h^ vignes. — Céréales. — 37 ch. — 228 b. à c. — 38 m^tons^. — 474 p. — Nied (R^e^). — Recette des contrib. indir. — Bureau de l'enregistrement. — St^on^ Ch^in^ de fer Bouzonville à Dillingen.

Niedwellingen (H^au^), 28 M^sons^, 95 h.

Hargarten-aux-Mines. — 11^k^ S. E. de Bouzonville. — A. I. — Pop. totale : 648 h. parlant français-allemand. — 149 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 550^h^36. dont 127^h^2 B., 75^h^4 prés et 0^h^2 tabac. — Céréales. — Élevage. — 58 ch. — 200 b. à c. — 375 p. — Carrière de pierre calcaire. — Sondages de houille. — Commerce de bois de chauffage et de planches. — Recette des contrib. indir. — Bureau de l'enregistrement. — Conduite d'eau. — ✉. — TF. — St^on^ Ch^in^ de fer Metz–Teterchen–Bous.

Heining (Heiningen). — 5^k N. E. de Bouzonville. — A. — Pop. totale: 269 h. parlant français-allemand. — 54 M^sons (2 écarts). — Sup. : 600^h69, dont 149^h22 B., 20^h33 prés. — Céréales. — Élevage. — 68 ch. — 211 b. à c. — 41 m^tons. — 310 p. — 1 R^au. — 2 M^ins à céréales. — Bureau de l'enregistrement à Schreckling. — Conduite d'eau.

Leiding (Leidingen) [H^au], 6 M^sons, 32 h. — *Schreckling* (Schrecklingen) [H^au], 26 M^sons, 107 h. Bureau de l'enregistrement.

Hestroff (Hessdorf). — 10^k S. O. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 431 h. parlant français-allemand. — 118 M^sons (2 écarts). — Sup. : 743^h29, dont 242^h B., 48^h2 prés, 4^h vignes. — Céréales. — Élevage. — 53 ch. — 230 b. à c. — 118 m^tons. — 343 p. — Piblangerbach (R^au). — 2 M^ins à céréales.

Geissmühle (M^in), 1 M^son, 6 h. — *Warschmühle* (M^in), 1 M^on, 6 h.

Merten. — 16^k S. E. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 706 h. parlant français-allemand. — 154 M^sons (1 écart). — Sup. : 526^h34, dont 104^h5 B., 108^h3 prés. — Céréales. — Élevage. — 139 ch. — 352 b. à c. — 399 p. — R^aux de Berweiler et de Grossbach. — 2 M^ins à céréales. — Four à chaux.

Bibling (Biblingen) [H^au], 66 M^sons. 308 h. Commerce de colportage de balais et bardeaux.

Neunkirchen. — 10^k N. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 248 h. parlant français-allemand. — 63 M^sons (1 écart). — Sup. : 380^h52, dont 3^h B., 12^h prés, 1^h vignes. — Céréales. — 47 ch. — 159 b. à c. — 39 m^tons. — 246 p. — M^in à céréales. — Tuilerie. — Recette des contrib. indir. — Bureau de l'enregistrement. — ✉. — [illegible].

Remeldorf (H^au), 26 M^sons, 73 h.

Oberdorf. — 6^k S. E. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 207 h. parlant français-allemand. — 43 M^sons (2 écarts). — Sup. : 422^h23, dont 62^h B., 38^h12 prés. — Céréales. — Élevage. — 52 ch. — 116 b. à c. — 56 m^tons. — 201 p. — R^au de Dum. — M^in à céréales. — Conduite d'eau.

Odenhofen (H^au), 23 M^sons, 79 h. — *Ste-Marie* (M^son), 1 M^son, 5 h.

Remelfang (Remelfangen). — 3^k S. de Bouzonville. — A. — Pop. totale: 162 h. parlant français-allemand. — 38 M^sons. — Sup. : 330^h46, dont 58^h B., 66^h prés, 0^h5 vignes. — Céréales. — Élevage. — 46 ch. — 132 b. à c. — 10 m^tons. — 251 p. — 4 carrières de gypse (11 ouv.). — Conduite d'eau.

Rémering (Reimeringen). — 11^{k} S. E. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 459 h. parlant français-allemand. — 113 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 494^{h}39, dont 112 B., 11 prés, 0.3 vignes. — Céréales. — Cerises. — 40 ch. — 257 b. à c. — 395 p. — Dorbach, R^{au}. — M^{in} à céréales. — Colportage de balais et bardeaux.

Ziegelhütte, ancienne tuilerie abandonnée en 1883, 1 M^{son}, 9 h.

St-Bernard. — 14^{k} S. O. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 103 h. parlant français-allemand. — 27 M^{sons}. — Sup. : 165^{h}75, dont 7 prés, 0.03 tabac. — Céréales. — 16 ch., — 68 b. à c. — 70 p. — Piblangerbach, R^{au}.

St-François (St-Franz). — 12^{k} N. O. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 201 h. parlant français-allemand. — 43 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 733^{h}38, dont 136 prés, 0.2 vignes. — Céréales. — Élevage. — 94 ch. — 202 b. à c. — 60 m^{tons}, — 274 p.

Lacroix (Kreuz), H^{au}, 26 M^{sons}, 106 h.

Schwerdorf. — 12^{k} N. E. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 489 h. parlant français-allemand. — 100 M^{sons} (6 écarts). — Sup. : 943^{h}68, dont 89 B., 65 prés, 0.4 vignes. — Céréales. — Élevage, 114 ch. — 407 b. à c. — 139 m^{tons}. — 429 p. — M^{in} à céréales. — Nied, R^{e}. — 1 R^{au}.

Bourg-Esch, Ch^{au}, 3 M^{sons}, 23 h. — *Cottendorf* (Kottendorf), H^{au}, 12 M^{sons}, 59 h. — *Grafenthal*, M^{in}, 2 M^{sons}, 4 h. — *Heltén*, F^{e} et M^{in}, 2 M^{sons}, 8 h. — *Otzweiler*, H^{au}, 10 M^{sons}, 59 h.

Tromborn. — 8^{k} S. E. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 366 h. parlant français-allemand. — 86 M^{sons}. — Sup. : 612^{h}94. dont 48.21 B., 3 prés, 0.20 tabac. — Céréales. — 62 ch. — 188 b. à c. — 309 p. — Carrière de pierre calcaire. — Recette des contr. indir. — B^{au} de l'enregistr^{t}.

Vaudreching (Wallerchen). — 1^{k} S. O. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 341 h. parlant français-allemand. — 84 M^{sons}. — Sup. : 471^{h}66, dont 155.3 B., 89.3 prés, 0.04 tabac. — Céréales. — Élevage. — 40 ch. — 108 b. à c. — 2 m^{tons}. — 210 p. — Commerce de bestiaux. — Nied, R^{e}.

Villing (Willingen). — 10^{k} E. de Bouzonville, sur la R^{te} Boulay-Sarre louis. — A. — Pop. totale : 300 h. parlant français-allemand. — 63 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 492^{h}68, dont 50.4 prés, 0.10 tabac.

Céréales. — Élevage. — 49 ch. — 213 b. à c. — 313 p. — Sondages de houille. — Conduite d'eau.

Bedem, H^au, 4 M^sons, 14 h. — *Gaveisdorff*, H^au, 14 M^sons, 37 h. — *Les Trois-Maisons* (Dreihäuser), H^au, 10 M^sons, 50 h.

Wölfling (Wölflingen-bei-Busendorf). — 7^k E. de Bouzonville. — A. — Pop. totale : 155 h. parlant français-allemand. — 36 M^sons. — Sup. : 290^h30, dont 64 B., 11.8 prés. — Céréales. — Élevage. — 39 ch. — 142 b. à c. 59 m^tons. — 240 p. — Dum, R^au.

Canton de Faulquemont.

2,873 ch. — 7,462 b. à c. — 2,789 m^tons. — 6,966 p.

Adaincourt. — 16^k S. O. de Faulquemont, sur le Ch^in de fer Metz-Sarrebrücken. — A. — Pop. totale : 126 h. parlant français. — 35 M^sons. — Sup. : 337^h68, dont 83.3 B., 53 prés. — Céréales. — Élevage. — 41 ch. — 94 b. à c., 36 m^tons. — 102 p. — Nied F^e, R^t.

Adelange (Edelingen). — 6^k S. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 286 h. parlant français. — 76 M^sons. — Sup. : 582^h42, dont 75.5 B., 75 prés, o.45 vignes, o.3 tabac. — Céréales. — Élevage. — 89 ch. — 245 b. à c., 179 m^tons, 176 p. — M^in à céréales. — 1 pompe à incendie. — Behr, R^au.

Arraincourt (Armsdorf). — 13^k S. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 227 h. parlant français. — 58 M^sons (2 écarts). — Sup. : 475^h98, dont 67 prés, o.18 tabac. — Céréales. — Bétail. — 87 ch. 164 b. à c. — 179 p. — Rotte, R^au. — Étang de Bouligny, 35^h, carpes.

Bösenmühle, M^son, 1 M^son, 4 h. — *Bouligny* (Bulingen), M^son, 3 M^sons, 3 h., ancien M^in, étang

Arriance (Argenchen). — 10^k S. O. de Faulquemont, sur le Ch^in de fer Metz-Sarrebrück. — A. I. — Pop. totale : 274 h. parlant français. — 63 M^sons (1 écart). — Sup. : 697^h59, dont 120 B., 74.65 prés, o.5o tabac. — Céréales. — Élevage. — 64 ch. — 228 b. à c. — 20 m^tons. — 150 p. — Filature de laine, 72 broches.

Gravelot, filature de laine, ancien M^in, 1 M^son, 2 h.

Bambiderstroff (Baumbiedersdorf). — 10^k N. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 632 h. parlant français-allemand. — 170 M^sons

(1 écart). — Sup. : 1,104^{h}51, dont 303,7 B., 70 prés, 0.20 tabac. — Céréales. — Élevage. — 49 ch. — 323 b. à c. — 51 m^{tons}. — 286 p. — Albbach, R^{au}. — Carrière de grès. — M^{in} à gypse. — Conduite d'eau. — Recette des contrib. indirectes. — ✉. — ☎.

Oelmühle, M^{in} à gypse, ancien M^{in} à huile (appelé Kettenbornmühle), 1 M^{son}, 5 h.

Chemery. — 6^{k} S. de Faulquemont, sur la R^{te} Château-Salins à St-Avold. — A. — Pop. totale : 96 h. parlant français-allemand. — 26 M^{sons}. — Sup. : 294^{h}10, dont 35 B., 17 prés, 1.5 vignes. — Céréales. — Élevage. — 35 ch. — 91 b. à c. — 56 p.

Créhange (Kriechingen). — 2^{k} N. O. de Faulquemont, sur la R^{te} Metz-Faulquemont. — A. I. — Pop. totale : 379 h. parlant français-allemand. — 95 M^{sons} (5 écarts). — Sup. : 1,046^{h}49, dont 63 B., 235.19 prés, 0.25 tabac. — Céréales. — Élevage. — 139 ch. — 304 b. à c. — 74 m^{tons}. — 186 p. — Nied all., R^{e}. — Tissage de laine, 72 broches. — M^{in} à céréales. — Conduite d'eau. — ☎.

Bellevue, F^{e}. 1 M^{son}, 11 h. — *Bellin* (Bellingerhof), F^{e}, 1 M^{son}, 12 h. — *Mentzing,* F^{e}, 2 M^{sons}, 14 h. — *Mouzaïa,* F^{e}, 1 M^{son}, 9 h. — *Obersteinbusch,* F^{e}, 1 M^{son}, 7 h. — Bruckmühle, Gindringen disparus.

Elvange (Elwingen). — 5^{k} N. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 329 h. parlant français-allemand. — 82 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 712^{h}50, dont 158 B., 57.11 prés, 0.3 tabac. — Céréales. — Élevage. — 91 ch. — 228 b. à c. — 42 m^{tons}, 202 p. — Nied all., R^{e}. — Scierie. — Conduite d'eau. — 1 Pompe à incendie. — ✉. — ☎.

Pfeffermühle, M^{in}. 1 M^{son}, inexploité. — *Plinter,* chapelle.

FAULQUEMONT (Falkenberg). — Ⓒ. — 36^{k} S. E. de Metz, 23^{k} S. E. de Boulay. — Sur la R^{te} Château-Salins-St-Avold. — A. I. — Pop. totale : 1,070 h. parlant français-allemand. — 213 M^{sons} (écarts). — Sup. : 1,585^{h}26, dont 558 B., 180.6 prés, 0.15 tabac. — Céréales. — Élevage. — 194 ch. — 440 b. à c. — 211 m^{tons}. — 317 p. — Nied all., R^{e}. — Tuilerie. — Carrières de pierre calcaire. — Tannerie. — 2 M^{ins} à vapeur. — 2 scieries à vapeur, dont 1 menuiserie. — Fabrique d'articles métallurgiques pour tuyautages (55 ouv.). — Petite fabrique d'allumettes. — Foires, fin janvier, fin mai et mi-septembre. — Marché aux cochons tous les jeudis. — Commerce de bois, céréales, vins, bière, sel, bestiaux. — 2 libraires.

Tribunal cantonal. — Notaire. — Huissier. — Commissaire de

police. — Gendarmerie. — Oberförsterei. — Contrôleur en chef des contributions. — Receveur des contributions directes. — Receveur de l'enregistrement. — 2 perceptions. — Médecin cantonal. — Pharmacien. — Caisse d'épargne. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — ✉ 3e cl. — [TE]. — [Téléph], — [Stcn] Chin de fer Metz-Sarrebrück.

Blaumühle, Machine élév. de la prise d'eau. 1 Mson, 5 h. — *Bohnhaus*, Fe, 1 Mson, 7 h. — *Eichholz*, Mson forest. 1 Mson, 3 h. — *Goldenholz*, Fe, 2 Msons, 10 h. — *Herrenwald*, Fe, 1 Mson, 7 h. — *Langfelder auf Kleinsteiländer*, Mson de jardinier, 1 Mson. — *Oben-am-Judenweg*, Mson ouvrière, 1 Mson. — *Steinbusch*, Fe. 1 Mson, 8 h. — *St-Vincent* chap. et Min, 1 Mson, 3 h. — *La Tuilerie* (Ziegelscheuer), Fe, 1 Mon, 6 h., ancienne tuilerie.

Flétrange (Fletringen). — 5k N. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 284 h. parlant français-allemand. — 73 Msons (2 écarts). — Sup. : 608h65, dont 59.4 B., 37.0 prés. — Nied all., Re. — Céréales. — Élevage. — 62 ch. — 191 b. à c. — 110 mtons. — 173 p.

Dorviller (Dorweiler), Hau, 37 Msons, 134 h. — *St-Léonard-Chapelle*.

Fouligny (Füllingen). — 11k N. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 203 h. parlant français-allemand. — 47 Msons (2 écarts). — Sup. 596h23, dont 57 prés. — Nied all., Re. — Céréales. — Élevage. — 110 ch. — 202 b. à c. — 20 mtons. — 173 p. — 2 Mins à céréales. — 1 pompe à incendie.

Chevaling (Schwalingerhof), Fe, 1 Mson, 10 h. — *Yverlin* (Ibringen), Hau, 4 Msons, 11 h. — ✉.

Guinglange (Gänglingen). — 8k N. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 316 h. parlant français-allemand. — 80 Msons (5 écarts). — Sup. 1,038h40, dont 181 B., 0.30 vignes, 90 prés. — Nied all., Re. — Céréales. — Élevage. — 150 ch. — 257 b. à c. — 27 mtons. — — 255 p. — 2 Mins à céréales. — Recette des contrib. indirectes. — 1 pompe à incendie. — [TE].

Helfédange (Helflingen), Chau, 2 Msons, 21 h. — *Moulin-Neuf* (Neumühle), Fe, ancien Min, 1 Mson, 4 h. — *Moulin-Bas* (Unterstmühle), Min, 1 Mson, 6 h. — *Moulin-Haut* (Oberstmühle), rattaché à l'agglom. principale. — *Petit-Helfédange* (Klein-Helflingen), Hau, 14 Msons, 43 h. — *Witrange*, Fe (Vitringerhof), 2 Msons, 12 h.

Hallering (Halleringen). — 12k N. O. de Faulquemont, sur la Rte Metz-Sarrebrück. — A. — Pop. totale : 183 h. parlant français-allemand.

— 48 M^sons (2 écarts). — Sup. 355^h42, dont 52.2 B., 1.714 prés, 0.05 tabac. — 1 R^au. — Céréales. — Élevage. — 39 ch. — 114 b. à c. — 12 m^tons. — 157 p. — 1 M^in à céréales. — Sondages de houille.

Hellküche ou *Bassesse*, F^e, 1 M^son. — *Moulin-Neuf* (Neumühle), M^in, 1 M^on, 7 h.

Han-sur-[an der]-Nied. — 14^k S.O. de Faulquemont, sur la R^te Metz-Dieuze. — A. — Pop. totale : 106 h. parlant français. — 29 M^sons. — Sup. 202^h68, dont 44.7 prés. — Nied fr. R^e. — Céréales. — Élevage. — 51 ch. — 76 b. à c. — 45 m^tons. — 105 p. — 1 pompe à incendie.

Haute-Vigneulles (Ober-Fillen). — 10^k N. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 372 h. parlant français-allemand. — 100 M^sons (2 écarts). — Sup. 953^h06, dont 98 prés. — Filbach, R^au. — — Céréales. — Élevage. — 108 ch. — 242 b. à c. — 118 m^tons. — 365 p. — 2 M^ins à céréales. — Recette des contributions indirectes.

Basse-Vigneulles (Nieder-Fillen), H^au; 45 M^sons, 217 h. — *Moulin-Bas* (Unter-Mühle), M^in. 1 M^son, 9 h.

Hemilly. — 10^k N. O. de Faulquemont. — A. F. — Pop. totale : 217 h. parlant français. — 54 M^sons (2 écarts). — Sup. : 1,405^h31, dont 1114.05 B., 26 prés, 0.45 vignes. — 0.25 tabac. — 1 R^au. — Céréales. — Élevage. — Travail de la forêt — 41 ch. — 124 b. à c. — 23 m^tons. — 126 p. — Sondages de houille ayant abouti à une veine exploitable. — Conduite d'eau.

Gallonié, F^e, 3 M^sons avec les M^sons forestières de *Wolfsbuche*, 1 M^son, et de *Carls-Eichen*, 1 M^son. — *Waidmannsheil*, M^son forest., 1 M^son, 5 h.

Herny (Herlingen). — 18^k S.O. de Faulquemont. — A. I. — Pop. totale : 594 h. parlant français-allemand. — 168 M^sons (2 écarts), — Sup. : 964^h14, dont 244.4 B., 127.1 prés, 0.8 tabac. — Aisne, R^au. — Céréales. — 111 ch. — 340 b. à c. — 133 m^tons. — 181 p. — Commerce de céréales. — Tannerie à vapeur (3 ouv.). — Librairie. — Recette des contrib. indirectes. — Gendarmerie. — Médecin cantonal. — 1 pompe à incendie. — ✉. — TE. — Téléph. — Sta Metz-Sarrebrück.

Hernicourt, H^au. 3 M^sons; 15 h. — *Seutry*, H^au, 40 M^sons, 155 h.

Holacourt. — 12^k S. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 95 h.

parlant français. — 25 M^ons (1 écart). — Sup. : 290h33, dont 17.25 B., 39 prés, 0.07 tabac. — Rotte, R^au. — 1 étang. — Céréales. — Élevage. — 55 ch. — 114 b. à c. — 104 p. — Pas d'école.

Maison-Neuve, M^in, ancienne auberge, 1 M^son, 2 h.

Laudrefang (Lauterfangen). — 6^k N. E. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 202 h. parlant français-allemand. — 46 M^sons (3 écarts). — Sup. 469h79, dont 82 B., 35 prés, 0.5 tabac. — 1 R^au. — Céréales. — Élevage. — 62 ch. — 200 b. à c. — 63 m^tons. — 106 p. — Filature de laine à la vapeur (120 broches).

Monplaisir, F^e. 1 M^son, 7 h. — *Les Quatre-Vents* (Auf dem Streiffel). F^e, 2 M^sons, 9 h. — *Wollmühle*, tissage de laine, 1 M^son.

Longeville-lès-St-Avold (Lubeln). — 12 N. E. de Faulquemont. — A. F. — Pop. totale : 1,657 h. parlant français-allemand. — 352 M^sons (9 écarts). — Sup. : 2,454h03, dont 1,005 B., 277.5 prés, 6.40 vignes. — 5 R^aux. — 6 étangs. — Céréales. — Élevage. — 176 ch. — 691 b. à c. — 65 m^tons. — 664 p. — Sondages de houille. — 4 carrières (12 ouv.). — Distillerie d'eau-de-vie. — Marché aux bestiaux mi-avril et commenc^t juillet. — Gendarmerie. — Recette des contrib. indirectes. — Caisse de prévoyance. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — TE. — T&Eph.

M^in d'Ambach, auberge, 1 M^son, 7 h., ancien M^in. — *Biedengraben*, auberge, 1 M^son, 5 h. — *Bohrmühle*, équarrissage, ancien M^in, 1 M^son, 4 h. — *Les Trois-Maisons* (Dreihaüser) M^ins, 3 M^sons, 19 h. — *Kleindal* (Kleinthal), H^au, 31 M^sons, 121 h. — *Merbette*, M^in, 1 M^son, 5 h. — *Neuhof*, F^e, 1 M^son, 7 h. — *Roderisse*, F^e, 2 M^sons, 1 h. — *St-Dominique*, F^e, 1 M^son, 5 h. — Le H^au de Süren fait partie de l'agglom. princ.

Mainvillers (Maiweiler). — 5^k S. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 291 h. parlant français-allemand. — 71 M^sons (1 écart). — Sup. : 670h06, dont 180 B., 52 prés, 0.21 tabac. — 1 R^au. — Céréales. — Élevage. — 73 ch. — 233 b. à c. — 86 m^tons. — 157 p. — Halte, Ch^in de fer Metz-Sarrebrück. — ✉. — T&Eph.

Bruchmühle, M^in, 1 M^son, chapelle de la Visitation et chapelle de la Forêt, inhabitées. — L'écart d'Henriville est rattaché à l'agglom. princ.

Many (Niederum). — 8^k S. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 279 h. parlant français. — 71 M^sons. — Sup. : 822h24, dont 90.5 prés.

0.20 tabac. — 1 R^au^. — 2 étang. — Céréales. — Élevage. — 131 ch. — 237 b. à c. — 278 M^sons^. — 188 p. — Conduite d'eau.

Le nom de Niederum (écart disparu) a été donné en 1877 à la commune de Many.

Marange-Zondrange (Möhringen-Zondringen). — 13^k^ N. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 305 h. parlant français-allemand. — 81 M^sons^ (2 écarts). — Sup. : 828^h^45, dont 27.19 B., 62.6 prés, 0.05 tabac. — 1 R^au^. — Céréales. — Élevage. — 139 ch. — 262 b. à c. — 258 m^tons^. — 246 p. — 2 M^ins^ à céréales. — Conduite d'eau.

Henning (Henningen), F^e^. 2 M^sons^, 21 h. — *Zondrange* (Zondringen), H^au^, 39 M^sons^, 128 h.

Pont-Pierre (Steinbiedersdorf). — 5^k^ E. de Faulquemont; sur le Ch^in^ de fer Metz-Sarrebrück. — A. I. — 615 h. parlant français-allemand. — 147 M^sons^. — Sup. 845^h^42, dont 96.73 B., 114.45 prés, 0.03 vignes, 0.26 tabac. — Nied all., R^e^. — Céréales. — Élevage. — 128 ch. — 316 b. à c. — 136 m^tons^. — 253 p. — Carrière de pierre à chaux. — ✉. — Téléph.

Teting (Tetingen). — 6^k^ N. E. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 496 h. parlant français-allemand. — 126 M^sons^ (3 écarts). — Sup. : 982^h^6, dont 130 B., 190 prés, 0.25 vignes, 1.0 tabac. — R^au^ de Veldersbach. — Céréales. — Élevage. — 57 ch. — 293 b. à c. — 2 m^tons^. — 174 p. — Scierie. — Fabrique de tuiles cannelées et de revêtement. — Librairie. — Conduite d'eau. — ✉. — TE. — Téléph. — Halte, Ch^in^ de fer Metz-Sarrebrück.

Kapellenmühle, scierie, 1 M^son^, 8 h. — *Metring* (Metringen), H^au^. 9 M^sons^, 35 h. — *Stützenmühle*, M^in^, inexploité, 1 M^son^, 7 h.

Thiocourt (Diedersdorf). — 8^k^ S. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 297 h. parlant français. — 78 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 549^h^93, dont 43.3 B., 40.73 prés, 9.0 vignes, 0.3 tabac. — 1 R^au^, — Céréales. — Élevage. — 79 ch. — 243 b. à c. — 114 m^tons^. — 156 p. — Carrière de gypse. — M^in^ à plâtre mû par la vapeur. — Librairie.

Manspach, M^in^. Ancien M^in^, 1 M^son^.

Thonville. — 10^k^ S. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 147 h. parlant français. — 43 M^sons^. — Sup. : 252^h^65, dont 33.06 prés, 1.60 vignes, 0.15 tabac. — 1 R^au^. — Céréales. — Élevage. — 49 ch. 160 b. à c. — 64 m^tons^. — 121 p. — Four à chaux.

Tritteling (Trittelingen). — 5^{k} N. E. de Faulquemont, sur la R^{te} St-Avold-Château-Salins. — A. — Pop. totale : 272 h. parlant français-allemand. — 67 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 599^{h}64, dont 32 prés. — 1 R^{au}. — Céréales. — Élevage. — 73 ch. — 182 b. à c. — 115 m^{tons}. — 151 p.

Brandstuden, F^{e}, 1 M^{son}, 12 h. — *Redlach*, H^{au}, 41 M^{sons}, 120 h.

Vahl-lès-Faulquemont (Vahlen). — 4^{k} S. E. de Faulquemont. — A. — 287 h. parlant français-allemand. — 65 M^{sons}. — Sup. : 618^{h}12, dont 0.48 B., 102 prés, 0.35 vignes, 0.50 tabac. — R^{au} de Behr. — Céréales. — Élevage. — 75 ch. — 176 b. à c. — 127 m^{tons}. — 208 p. — 1 pompe à incendie.

Vatimont (Wallersberg). — 15^{k} S. O. de Faulquemont, sur la R^{te} Metz-Dieuze. — A. — Pop. totale : 449 h. parlant français. — 125 M^{sons}. — Sup. : 812^{h}81, dont 7 B., 92 prés, 13 vignes, 0.4 tabac. — Rotte, R^{e}. — Céréales. — Élevage. — 142 ch. — 249 b. à c. — 296 m^{tons}. — 638 p. — 2 fabriques de fromages (9 ouv.). — Recette des contrib. indirectes. — Notaire.

Vittoncourt. — 17^{k} S. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 404 h. parlant français. — 119 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 949^{h}84, dont 345 B., 95.7 prés. — Nied fr., R^{e}. — Céréales. — Élevage. — 92 ch. — 293 b. à c. — 69 m^{tons}. — 361 p. — Recette des contrib. indirectes.

Faux-en-Forêt, F^{e}, 1 M^{son}, 11 h., avec chapelle.

Voimehaut (Voimhaut). — 18^{k} S. O. de Faulquemont. — A. — Pop. totale : 211 h. parlant français. — 61 M^{sons}. — Sup. : 396^{h}48 dont 42 prés, 5 vignes. — Nied fr. (R^{e}). — Céréales. — Élevage. — 81 ch. — 150 b. à c. — 15 m^{tons}. — 250 p.

CERCLE DE CHÂTEAU-SALINS.

Le cercle est situé tout entier entre la Seille et la Nied, le terrain en est mamelonné, et les hauteurs qui bordent la Seille s'élèvent à 364^{m}. Il renferme de nombreux étangs dont le plus important est celui de Lindre.

Canton d'Albestroff.

1,629 ch. — 6,619 b. à c. — 1,885 m^{tons}. — 4,950 p.

ALBESTROFF (Albesdorff). — (CT). — 38[k] N. E. de Ch[au]-Salins. — A. — Pop. totale : 562 h. parlant français-allemand. — 140 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 1,901[h]9 dont 916 B., 320 prés, 7.5 vignes, 0.3 tabac, 0.29 houblon. — R[au] des Roses. — 1 étang. — Céréales. — Élevage. — 107 ch. — 377 b. à c. — 182 m[tons]. — 196 p. — Tuilerie. — Four à chaux. — Fab[e] de limonade et d'eau de Seltz. — Gendarmerie. — Huissier. — Notaire. — Tribunal cantonal. — Oberförsterei. — Recette des contributions directes de 2e classe. — Bureau de l'enregistrement. — Perception. — Bureau de vérification des poids et mesures. — Hôpital Ste-Anne. — Caisse d'épargne. — Caisse de prêts publique. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph.

Cense-de-la-Valrade (Vallerade), F[e], 1 M[son], 7 h. — *Lampersmatt*, tuilerie (autrefois Puny), 1 M[son], 8 h. — *Mühlwald* ou Guidville, M[sou for[re]], 1 M[son], 11 h. — *Ste-Anne*, hospice et orphelinat, 2 M[sons], 45 h., 43 lits pour malades, 8 pour orphelins. Sœurs de St-Charles de Nancy.

Altroff (Frei-Altdorf). — 6[k] N. O. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 727 h. parlant français-allemand. — 192 M[sons] (3 écarts). — Sup. : 1,322[h]09 dont 242 B., et 209 prés. — R[au] de Zell. — Céréales. — Élevage. — 103 ch. — 426 b. à c. — 211 m[tons]. — 337 p. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour une M[son] de Sarrunion. — Recette des contrib. indir. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Téléph. — Marché aux cochons de lait 2 fois par mois.

Bellevue, F[e], 1 M[son], 6 h. — *Körperhof*, F[e], 1 M[son], 9 h. — *Kreuzhof*, F[e], 1 M[son], 3 h.

Benestroff (Bensdorf). — 6[k] S. O. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 403 h. parlant français-allemand, — 91 M[sons] (2 écarts). — Sup. : 955[h]94, dont 291 B., 32.6 vignes, 83.65 prés, 0.10 tabac. — Céréales. — 84 chèv. — 177 b. à c. — 14 m[tons]. — 161 p. — 2 étangs. — Marché aux cochons de lait les 2e et 4e lundis de chaque mois. — Gendarmerie. — Perception. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — St[on] Ch[in] fer Dieuze Benestroff, Remilly-Reding, Benestroff-Avricourt. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph.

Besville (Besweiler), F[e], 1 M[son], 8 h. — *M[in] de Benestroff* (M[en]), ancien M[in].

Bermering (Bermeringen). — 16[k] O. — A. — Pop. totale : 394 h. parlant français-allemand. — 93 M[sons]. — Sup. : 569[h]98 dont 105 B., 41 prés, 7 vignes, — 1 R[au]. — 1 étang. — Céréales. — 75 ch. — 209 b. à c. — 72 m[tons]. — 302 p. — 1 pompe à incendie. — St[on] Remilly-Reding. — ✉. — Téléph.

Givrycourt. — 5[k] E. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 142 h. parlant français-allemand. — 42 M[sons]. — Sup. : 273[h]59, dont 59 B. et 30 prés. — Céréales. — 11 ch. — 175 b. à c. — 74 m[tons]. — 120 p. — Rode (R[au]). — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille.

Guinzeling (Geinslingen). — 9[k] S. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 161 h. parlant français. — 38 M[sons]. — Sup. : 477[h]52, dont 86 B., 89.5 prés, 0.2 vignes, 0.1 tabac. — Céréales. — Élevage. — 59 ch. — 165 b. à c. — 168 p. — Conduite d'eau.

Hunskirich (Hunkirch). — 10[k] N. E. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 353 h. parlant français-allemand. — 93 M[sons]. — Sup. 656[h]10, dont 107.12 B., 135.2 prés, 0.2 tabac. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 52 ch. — 301 b. à c. — 86 m[tons]. — 195 p. — 1 pompe à incendie. — Commerce de céréales.

Insming (Insmingen). — 3[k] N. d'Albestroff. — A. I. — Pop. totale : 720 h. parlant français-allemand. — 162 M[sons]. — Sup. : 721[h]06 dont 230 prés. — Céréales. — Élevage. — 106 ch. — 376 b. à c. — 8 m[tons]. — 187 p. — R[au] de l'Abbé. — 1 M[in] à céréales. — Fab[e] de couronnes de perles de Everle (50 ouv.), la plus considérable de la Lorraine, employant beaucoup d'ouv. à domicile. — Commerce de bétail, de vins et de sel. — Recette des contrib. indir. — 2 médecins cantonaux. — Pharmacien. — 1 pompe à incendie. — Sta ch[in] de fer Château-Salins. — Sarralbe. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph.

Untermühle (*M[in] d'En-Bas*), 1 M[son], 6 h.

Insviller (Insweiler). — 8[k] S. E. d'Albestrof. — A. — Pop. totale : 406 h. parlant français-allemand pour 110 M[sons] (2 écarts). — Sup. : 947 hect. dont 162 B. — 2 Étangs. — Céréales. — Élève de bétail.

Grunhof (F[e]), 2 M[sons]. — *Rothhoff* (F[e]), 2 M[sons].

Lening (Leiningen). — 5[k] N. O. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 326 h. parlant français-allemand. — 79 M[sons]. — Sup. : 648[h]11 dont 68 B., 117 prés. — Céréales. — Élevage. — 55 ch. — 187 b. à c. — 247 m[tons]. — 128 p. — Albe (R[e]). — M[in] à céréales. — Industrie à domicile : chapeaux de paille pour une M[son] de Sarrunion. — Sta Ch[in] de fer Château-Salins-Sarralbe. — ✉. — TE. — Téléph.

Lohr. — 8[k] S. d'Albestroff. — A. — Pop. : 269 h. parlant français-allemand. — 62 M[sons]. — Sup. : 538[h]47 dont 77 B., 105 prés. — Céréales. — Élevage. — 63 ch. — 258 b. à c. — 25 m[ons]. — 188 p. — Rode (R[au]).

Lostroff (Losdorf). — 11^{k} S. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 132 h. parlant français. — 33 M^{sons}. — Sup. : 492^{h}11 dont 174 B., 67 prés, 5 vignes. — Céréales. — Élevage. — 35 ch. — 117 b. à c. — 100 p. — Rode (R^{au}).

Loudrefing (Lauterfingen). — 12^{k} S. d'Albestroff, sur la R^{te} Nancy-Landau et sur le canal de la Sarre à la Seille. — A. — Pop. : 529 h. parlant français-allemand. — 121 M^{sons}. — Sup. : 2,285^{h}59 dont 1,358 B., 180 prés, 0.5 tabac. — Céréales. — Élevage. — 49 ch. — 368 b. à c. — 177 m^{tons}. — 269 p. — Commerce de bois, vins, farine. — Marché aux cochons de lait 2e et 4e lundis du mois. — Rode (R^{au}), 3 étangs. — St^{on} Ch^{in} de fer Remilly-Reding. — ✉. — TE. — Perception.

Marimont. — 9^{k} S. O. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 111 h. parlant français-allemand. — 29 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 401^{h}39 dont 102.46 B., 43 prés, 4 vignes. — Céréales. — Élevage. — 69 ch. — 124 b. à c. — 37 m^{tons}. — 80 p. — TE.

Ch^{ax} de Marimont (Ch^{au} et F^{e}), 2 M^{sons}, 19 h.

Molring (Molringen). — 8^{k} S. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 74 h. parlant français. — 17 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 332^{h}69 dont 186 B., 28 prés, 0.10 vignes. — Céréales. — Élevage. — 15 ch. — 66 b. à c. — 18 p. — R^{au} de l'Étang. — Pas d'école. — Industrie à domicile. — Fab^{e} de corbeilles d'osier.

M^{on} F. de Molring, 1 M^{son}.

Montdidier. — 4^{k} S. O. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 103 h. parlant français-allemand. — 27 M^{sons}. — Sup. : 117^{h}36 dont 13 vignes, 5 prés, 0.2 tabac. — Céréales. — Élevage. — 12 ch. — 101 b. à c. — 3 m^{tons}. — 81 p.

Münster. — 5^{k} S. E. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 426 h. parlant français-allemand. — 97 M^{sons}. — Sup. : 659^{h}74 dont 121 B., 150 prés, 0.05 vignes, 0.15 tabac. — Céréales. — Élevage. — 66 ch. — 356 b. à c. — 115 m^{tons}. — 253 p. — Rode (R^{au}). — 2 étangs. — 1 pompe à incendie. — Industrie à domicile : chapeaux de paille pour une maison de Sarrunion. — Commerce de bois de construction. — Foire au comm^{t} de mai et décembre.

Nebing. — 6^{k} S O. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 319 h. parlant français. — 83 M^{sons}. — Sup. : 726^{h}27 dont 148 B., 85.6 prés, 22 vignes. — Céréales. — Élevage. — 60 ch. — 203 b. à c. — 194 m^{tons}. — 190 p. — R^{au} des Roses. — 1 étang. — Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — St^{on} Ch^{in} fer Remilly-Reding. — ✉. — TE.

Neufvillage. — 6[k] O. d'Albestroff. — A. Pop. totale : 109 h. parlant français-allemand. — 29 M[sons]. — Sup. : 61[h]15 dont 17.3 prés, 0.1 tabac. — Céréales. — Élevage. — 27 ch. — 64 b. à c. — 43 p. — Brouck (R[au]).

Rening (Reiningen). — 4[k] N. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 193 h. parlant français-allemand. — 51 M[sons]. — Sup. : 404[h]04 dont 97.28 B., 60 prés. — Céréales. — Élevage. — 48 ch. — 149 b. à c. — 97 m[tons]. 145 p. — Albe (R[e]). — Industrie à domicile : fabrication de couronnes de perles pour une M[son] d'Insmingen, et de chapeaux de paille pour une M[son] de Sarralbe.

Rodalbe (Rodalben). — 16[k] S. O. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 351 h. parlant français-allemand. — 80 M[sons] (2 écarts). — Sup. : 1,057[h]21 dont 541 B., 87 prés, 0.4 tabac. — Céréales. — Élevage. — 84 ch. — 237 b. à c. — 6 M[sons]. — 238 p. — Albe (R[e]). — 1 pompe à incendie. — Ste Ch[in] de fer Bensdorf-Château-Salins.

Allewald, F[e], 1 M[son], 9 h. — *Ste-Suzanne*, F[e], 1 M[son], 9 h.

Torcheville (Dorsweiler). — 3[k] S. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 257 h. parlant français. — 73 M[sons]. — Sup. : 613[h]14 dont 48 B., 125 prés, 10 vignes, 0.25 tabac. — Céréales. — Élevage. — 10 ch. — 118 b. à c. — 1 m[ton]. — 71 p. — 1 pompe à incendie. — Commerce de vins.

Vahl. — 7[k] S. O. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 264 h. parlant français. — 65 M[sons] (1 écart). — Sup. : 896[h]45 dont 83 B., 133.5 prés, 3.24 vignes. — Céréales. — Élevage. — 100 ch. — 291 b. à c. — 30 m[tons]. — 246 p. — R[au] de Brouck. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Valthouse (Waldhaus), F[e], 1 M[son], 7 h.

Vibersviller (Wiebersweiler). — 7[k] E. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 505 h. parlant français-allemand. — 121 M[sons] (1 écart). — Sup. : 1,289[h]16 dont 410 B., 214 prés. — Céréales. — Élevage. — 58 ch. — 516 b. à c. — 240 p. — Rode (R[au]). — 2 étangs. — Industrie à domicile : fabrication de chapeaux de paille. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Téléph.

Ste-Élisabeth, F[e], 4 M[sons], 26 h.

Virming (Wirmingen). — 10[k] O. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 539 h. parlant français-allemand. — 138 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 1,064[k]81 dont 267 B., 155.3 prés, 5.17 vignes, 0.25 tabac. — Albe (R[e]). — 1 étang. — Céréales. — Élevage. — 88 ch. — 374 b. à c. — 151 m[tons]. — 351 p. — 1 pompe à incendie.

Besviller (Besweilermühle), M^on, 1 M^son, 8 h., ancien M^in. — *Ibrick*, H^au, 49 M^sons, 171 h. — *Kalvarienberg* (chap.), 1 M^son. — *Obrick* (Ham), 25 M^sons, 101 h. — Linemühle détruit.

Vittersbourg (Wittersburg). — 7^k N. E. d'Albestroff. — A. — Pop. totale : 463 h. parlant français-allemand. — 107 M^sons. — Sup. : 715^h41 dont 155 B., 146 prés, 1.0 vignes, 1.0 tabac. — Céréales. — Élevage. — 43 ch. — 360 b. à c. — 8 m^tons. — 241 p. — Industrie à domicile : fabrication de couronnes de perles pour une M^son d'Insmingen, et de chapeaux de paille pour des M^sons de Sarralbe et de Sarrunion.

Canton de Château-Salins.

3,676 ch. — 4,966 b. à c. — 3,418 m^tons. — 6,079 p.

Aboncourt-sur-Seille. — 19^k O. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 101 h. parlant français. — 35 M^sons. — Sup. : 362^h65 dont 12 B., 50.2 prés, 0.8 vignes. — Céréales. — Élevage. — 71 ch. — 78 b. à c. — 62 m^tons. — 110 p.

Achain (Eschen). — 14^k N. E. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 158 h. parlant français. — 54 M^sons. — Sup. : 471^h63 dont 22.7 prés, 13 vignes. — Céréales. — Élevage. — 90 ch. — 93 b. à c. — 8 m^tons. — 132 p. — 1 R^au.

Amélécourt. — 2^k N. O. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 156 h. parlant français. — 44 M^sons (1 écart). — Sup. : 751^h28 dont 311 B., 107 prés, 32 vignes, 0.2 tabac. — 2.40 houblon. — Céréales. — Élevage. — 66 ch. — 133 b. à c. — 27 m^tons. — 86 p. — 1 R^au. — Conduite d'eau. — Carrière souterraine de gypse Ste-Barbe (3 ouv.). — [3,000 t.].

Bois-Blahay (*Eichhoff*), M^son for., 1 M^son, 6 h. — La Horgne rattachée à l'agglomération principale.

Attilloncourt. — 11^k S. O. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 109 h. parlant français. — 36 M^sons. — Sup. : 336^h63 dont 83 B., 32 prés, 6.8 vignes. — Céréales. — Élevage. — 40 ch. — 47 b. à c. — 79 p. — Seille (R^e). — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — [illegible].

Bellange (Böllingen). — 12^k N. E. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 155 h. parlant français. — 46 M^sons (1 écart). — Sup. : 376^h58 dont

29 prés, 13.6 vignes, 0.2 tabac, 1 houblon. — Céréales. — Élevage. 75 ch. — 89 b. à c. — 159 p. — 1 R^au. — Conduite d'eau. — Recette des contrib. indir.

Obere Mühle, 1 M^son, 5 h., ancien M^in.

Bioncourt. — 14^k S. O. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 338 h. parlant français. — 95 M^sons (2 écarts). — Sup. : 821^h18 dont 107 B., 73 prés, 4.00 vignes. — Céréales. — Élevage. — 190 ch. — 118 b. à c. — 373 m^tons. — 299 p. — Seille (R^e). — 1 M^in à céréales. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — P^t international de Brin entretenu par le gouv. franç., sur la Seille. — Téléph.

Alincourt, H^au, 16 M^sons, 46 h. — *Rhin-de-Bois*, F^e, 1 M^son, 9 h.

Burlioncourt. — 9^k N. E. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 332 h. parlant français. — 90 M^sons (2 écarts). — Sup. : 723^h35 dont 109 prés, 16 vignes, 0.8 houblon. — Céréales. — Élevage. — 114 ch. 244 b. à c. — 37 m^tons. — 523 p. — Petite Seille (R^e). — M^in à céréales. — Recette des contrib. indir.

Haut-de-Hesse, F^e, 1 M^son, 4 h. — *Moulin-de-Cany*, M^in, 1 M^son, 4 h.

Chambrey. — 5^k S. O. de Ch^au-Salins. — A. I. — Pop. totale : 759 h. parlant français. — 156 M^sons (2 écarts). — Sup. : 1,437^h85 dont 360 B., 135 prés, 32.5 vignes, 0.08 tabac, 10 houblon. — Céréales. Élevage. — 220 ch. — 208 b. à c. — 261 m^tons. — 395 p. — Saline Chambrey ouverte en 1881, 40 ouv., 10,000 t. de sel, société par actions. — Gendarmerie. — Bureau des douanes de 1re cl. et des gabelles. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Sta Ch^in de fer Nancy à Ch^au-Salins. — ✉ 3e classe. — TE. — Téléph. et Téléph. à Chambrey-gare.

Cabart, F^e, 1 M^son, 9 h. — *Merlinsol*, F^e, 2 M^sons, 9 h. — St-Roch. inhab.

CHÂTEAU-SALINS. — CT. — 44^k S. E. de Metz. — Au croisement des R^tes Nancy-Sarreguemines et Metz-Strasbourg. — A. I. — Pop. totale : 2,217 h. parlant français. — 368 M^sons. — Sup. : 527^h02 dont 6 B., 100 prés, 75 vignes, 12 houblon. — Céréales. — 135 ch. 94 b. à c. — 7 m^tons. — 245 p. — Petite Seille (R^e). — C^al du M^in. — Plâtrerie et scierie à vapeur (8 ouv.). — Carrière souterraine de gypse (5 ouv.). — Tuilerie et four à chaux (18 ouv.). — Tannerie. — L'ancienne verrerie a cessé le travail en 1895. — Nouvelle Saline

(30 ouv.), 7,400 t. de sel. — Fab^e de soude Tillement avec moteur électrique de 563 ch. (185 ouv.. 15,000 t. de soude), devenue la propriété de la M^son Solway et arrêtée en 1900. — Fab^e d'orgues (9 ouv.). — Usine à gaz. — M^in à céréales. — Imprimerie. — 2 librairies. — Commerce de bois de construction, houille, céréales, bière. — Marché aux bestiaux au comm^t et milieu de chaque mois. — Foire en juin. — Marché aux céréales chaque jeudi.

Direction du cercle. — Contrôleur de caisse. — Inspecteur primaire. — Tribunal cantonal. — 2 notaires. — Huissier. — Commissaire de police pour le canton de Delme et une partie du C^on de Ch^au-Salins. — Brigade de gendarmerie. — Oberförsterei. — Bureau des gabelles de 2e cl. — Perception. — Bureau de l'enregistrement. — Contrôleur des contributions. — Recette des contrib. indir. — Ingénieur des ponts et chaussées. — Bureau de vérification des poids et mesures. — Octroi. — St^on météorologique. — Médecin de cercle. — — Médecin cantonal. — Vétérinaire. — Pharmacien. — Hôpital privé (34 lits). — Orphelinat St-Joseph (26 lits). — École d'agriculture d'hiver. — École préparatoire d'institutrices. — Dames de charité. — Société de la landwehr. — Caisse d'épargne. — Abattoir. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — [St^on] Ch^in de fer Ch^au-Salins-Nancy et Sarralbe et Ch^au-Salins-Metz. — ✉ 2e cl. — [TE]. — [Télégr.].

Château-Voué (Dürkastel). — 10^k N. E. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 171 h. parlant français. — 50 M^sons (1 écart). — Sup. : 543^h99 dont 237 B., 48 prés, 9 vignes, 0.5 houblon. — Céréales. — Élevage. — 82 ch. — 111 b. à c. — 62 m^tons. — 119 p. — R^au de Bride. — 1 étang. — Recette des contrib. indir. — 1 pompe à incendie.

Bérange, F^e, 1 M^son, 5 h.

Conthil. — 17^k N. E. de Ch^au-Salins. — A la source de la Petite Seille. — A. — Pop. totale : 331 h. parlant français. — 75 M^sons. — Sup. : 576^h60 dont 41.7 B., 40 prés, 0.15 tabac, 0.60 houblon. — 1 étang. — Conduite d'eau. — [St^on] Ch. de fer Ch^au-Salins-Sarralbe. — ✉. — [Télégr.].

Coutures. — 2^k O. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 207 h. parlant français. — 52 M^sons (2 écarts). — Sup. : 577^h83 dont 52 B., 44 prés, 16 vignes, 2 houblon. — Céréales. — Élevage. — 155 ch. — 179 b. à c. — 100 p. — 1 R^au. — Conduite d'eau. — Commerce de bois.

Houdremont (ou la Généreuse), F^e, 1 M^son, 9 h. — *La Marchande*, F^e, 1 M^son, 11 h.

Dalhain (Dalheim). — 12[k] N. E. de Ch[au]-Salins. — A. — Pop. totale : 302 h. parlant français. — 91 M[sons] (1 écart). — Sup. : 481[h]38 dont 36 prés, 24 vignes, 4 houblon. — Céréales. — 92 ch. — 133 b. à c. — 184 p. — 1 R[au]. — Recette des contrib. indir.

Les Quatre-Chemins, M[son], 1 M[son], 6 h. Les Deux maisons, F[e] disparue.

Dedeling. — 11[k] N. E. de Ch[au]-Salins. — A. — Pop. totale : 77 h. parlant français. — 21 M[sons]. — Sup. 190[h]77 dont 22 prés, 17 vignes. — Céréales. — Élevage. — 45 ch. — 67 b. à c. — 9 m[tons]. — 47 p. R[au] de Banvoie. — Conduite d'eau. — Pas d'école.

Fresnes-en-Saulnois. — 7[k] N. O. de Ch[au]-Salins. — Pop. totale : 357 h. parlant français. — 117 M[sons]. — Sup. : 1,290[h]63 dont 190 B., 156 prés, 14 vignes, 0.10 tabac, 0.60 houblon. — Céréales. — 209 ch. — 185 b. à c. — 340 m[tons]. — 383 p. — R[au] d'Osson. — Four à chaux. — 2 tuileries. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — [Télégr.]. — [St-E] Ch[in] de fer Metz-Ch[au]-Salins.

Gerbécourt. — 4[k] N. de Ch[au]-Salins. — Pop. totale : 212 h. parlant français. — 66 M[sons] (1 écart). — Sup. : 288[h]18 dont 64 B., 36.2 prés, 33.6 vignes, 0.4 houblon. — Céréales. — Élevage. — 44 ch. — 99 b. à c. — 112 m[tons]. — 89 p. — Recette des contrib. indirectes.

Lindenberg (Val-de-Vaxy), M[son] for., 1 M[son], 5 h.

Grémecey. — 12[k] S. O. de Ch[au]-Salins. — A. — Pop. totale : 145 h. parlant français. — 46 M[sons]. — Sup. 904[h]30 dont 422 B., 29.47 prés, 3.96 vignes, 0.20 tabac, 1.0 houblon. — Céréales. — Élevage. — 88 ch. — 83 b. à c. — 94 m[tons]. — 75 p. — 1 R[au]. — [Télégr.].

Haboudange (Habudingen). — 13[k] N. E. de Ch[au]-Salins. — A. — Pop. totale : 371 h. parlant français. — 98 M[sons] (1 écart). — Sup. 1,050[h]44 dont 111 B., 157 prés, 10 vignes, 2 houblon. — Céréales. — Élevage. — 144 ch. — 214 b. à c. — 140 m[tons]. — 378 p. — Petite Seille (R[re]). — Recette des contrib. ind. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — [St-E] Ch[in] de fer Château-Salins-Sarralbe. — [Bur.]. — [TE]. — [Télégr.].

La Moutelotte, F[e], 2 M[sons], 18 h.

Hampont. — 7[k] N. E. de Ch[au]-Salins. — A. — Pop. totale : 348 h. parlant français. — 94 M[sons]. — Sup. 1,106[h]91 dont 262.8 B., 93.14 prés, 15.98 vignes, 0.4 tabac. — Céréales. — Élevage. — 126 ch.

210 b. à c. — 121 m^{tons}. — 153 p. — Petite Seille (R^{re}). — R^{au} de Bride. — Canal de la Flotte. — 1 pompe à incendie. — [St^{on}] Ch^{in} f. Ch^{au}-Salins-Sarralbe. — ✉. — [TE]. — [Téléph].

Haraucourt-sur (an der)-**Seille.** — 10^{k} S. E. de Ch^{au}-Salins. — A. — Pop. totale : 327 h. parlant français. — 79 M^{sons} (1 écart). — Sup. 802^{h}96 dont 161 B., 80 prés, 40 vignes, 0.10 tabac, 0.60 houblon. — Céréales. — Élevage. — 117 ch. — 198 b. à c. — 151 m^{tons}. — 216 p. — Seille (R^{re}). — [Téléph].

Voitrebolle, F^{e}, 2 M^{sons}, 8 h.

Lidrequin (Linderchen). — 18^{k} N. E. de Ch^{au}-Salins. — A. — Pop. totale : 48 h. parlant français. — 7 M^{sons}. — Sup. : 327^{h}21 dont 4 B., 65 prés, 0.02 tabac. — Céréales. — 49 ch. — 59 b. à c. — 34 p. — R^{au} de Banvoie. — Conduite d'eau. — Pas d'école.

Lubécourt. — 3^{k} N. de Ch^{au}-Salins. — A. — Pop. totale : 153 h. parlant français. — 40 M^{sons}. — Sup. : 344^{h}80 dont 23 B., 54 prés, 33 vignes, 0.05 tabac. — Céréales. — Élevage. — 40 ch. — 65 b. à c. — 219 m^{tons}. — 54 p. — 1 R^{au}.

Manhoué. — 19^{k} O. de Ch^{au}-Salins. — A. — Pop. totale : 244 h. parlant français. — 70 M^{sons}. — Sup. : 409^{h}99 dont 73 prés, 5 vignes. — Céréales. — 97 ch. — 90 b. à c. — 3 m^{tons}. — 198 p. — Seille (R^{re}). — Pont international sur la Seille. — Bureau des douanes de 2e cl. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — [Téléph].

Morville-les-(bei)**Vic.** — 4^{k}2 de Ch^{au}-Salins. — A. — Pop. totale : 323 h. parlant français. — 88 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 1,200^{h}07 dont 190 B., 42 prés, 40 vignes. — Céréales. — Élevage. — 166 ch. — 263 b. à c. — 290 m^{tons}. — 231 p. — 1 R^{au}. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Au Moulin, M^{sons}, 2 M^{sons}, 4 h. ancien M^{in}. — *St-Livier*, chap. et M^{son}, 1 M^{son}, 3 h., pèlerinage avec fontaine miraculeuse. — *Salival*, H^{au}, ancienne abbaye, 10 M^{sons}, 44 h.

Obreck. — 8^{k} N. E. de Ch^{au}-Salins. — A. — Pop. totale : 154 h. parlant français. — 36 M^{sons}. — Sup. : 317^{h}25 dont 61 prés, 10 vignes. — Céréales. — Élevage. — 91 ch. — 155 b. à c. — 105 p. — Petite Seille (R^{re}). — R^{au} de Bride. — 1 pompe à incendie.

Pettoncourt. — 10^{k} S. O. de Ch^{au}-Salins. — A. — Pop. totale : 234 h. parlant français. — 60 M^{sons}. — Sup. : 490^{h}18 dont 34 B., 71 prés,

34.3 vignes, o.01 tabac, o.1 houblon. — Céréales. — Élevage. — 107 ch. — 103 b. à c. — 58 m^tons. — 130 p. — Seille (R^re). — Pont international sur la Seille en face de la gare de Moncel. — Recette des contrib. ind. — Conduite d'eau. — Télégr.

Pévange (Pewingen). — 16^k N. E. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale: 87 h. parlant français. — 18 M^sons. — Sup. : 189^h07 dont 24.58 prés. — Céréales. — 33 ch. — 69 b. à c. — 56 p. — 1 R^au. — Salines louées à l'adm^on militaire (commune au territoire de Morhange). — Pas d'école.

Puttigny. — 6^k N. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 213 h. parlant français. — 55 M^sons (3 écarts). — Sup. : 740^h33 dont 140 prés, 5 vignes, 1 houblon. — Céréales. — Élevage. — 160 ch. — 252 b. à c. — 200 m^tons. — 191 p. — Carrière de gypse. — Petite Seille (R^re). — 1 R^au. — Conduite d'eau.

Edival ou *Hédival*, F^es, 3 M^sons, 21 h. — *Gatté-Champêtre*, auberge, 1 M^son, 1 h. — *Olimpré*, F^e, 1 M^son, 10 h.

Riche (Reich). — 15^k N. E. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale: 239 h. parlant français. — 56 M^sons (2 écarts). — Sup. : 635^h22 dont 94 prés, 3 vignes, o.05 tabac. — Céréales. — Élevage. — 118 ch. — 190 b. à c. — 241 m^tons. — 283 p. — Petite Seille (R^re). — Conduite d'eau.

Metzing, H^au, 7 M^sons, 30 h. — *Niverlach*, H^au, 23 M^sons, 65 h.

Salonnes. — 4^k S. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 424 h. parlant français. — 85 M^sons (4 écarts). — Sup. : 1,246^h27 dont 280.6 B., 198.6 prés, 49 vignes, o.01 tabac, 20.4 houblon. — Céréales. — Élevage. — 157 ch. — 321 b. à c. — 150 m^tons. — 170 p. — Saline appartenant à une maison de Nancy (13 ouv. 2,200 t. de sel). — M^ip à céréales. — Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Ch^in neutre 400^m entre les bornes 1,299 et 1302. — Halte Ch^in de fer Nancy-Ch^au-Salins, bif. de l'emb^t de Vic, à Burthécourt.

Burthécourt, H^au et Ch^au, 3 M^sons, 16 h., Sta Ch^in de fer Nancy-Ch^au-Salins. — *Haute-Burthécourt*, F^e, 1 M^son, 11 h. — *Le Méridien* ou *Basse-Burthécourt*, F^e, 3 M^sons, 21 h. — *Séraincourt*, F^e, 1 M^son, 4 h.

Soucelange (Sotzeling). — 13^k N. E. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 90 h. parlant français. — 23 M^sons (2 écarts). — Sup. : 360^h27

dont 17 B., 62 prés, 8 vignes. — Céréales. — Élevage. — 51 ch. — 77 b. à c. — 10 m^tons. — 58 p. — R^au de Banvoie. — Conduite d'eau.

Brebecke, M^son, 1 M^son, 6 h. — *Moulin-de-Soucelange*, F^e, 1 M^son, 8 h.

Vannecourt. — 8^k N. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 266 h. parlant français. — 76 M^sons (1 écart). — Sup. : 95^h80 dont 317 B., 80 prés, 11 vignes, o.3o tabac. — Céréales. — Élevage. — 110 ch. — 113 b. à c. — 129 m^tons. — 180 p. — 1 R^au. — Conduite d'eau. 1 pompe à incendie.

La Primatiale, F^e, 1 M^son.

Vaxy. — 5^k5 N. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 315 h. parlant français. — 90 M^sons (4 écarts). — Sup. : 521^h53 dont 23.53 B., 80 prés, 89 vignes, 1.2 houblon. — Céréales. — Élevage. — 114 ch. — 218 b. à c. — 74 m^tons. — 161 p. — 2 R^aux. — Scierie. — Recette des contrib. ind. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — TE.

Bellevue, F^e, 1 M^son, 5 h. — *Les Quatre-Chemins* (M^son), 1 M^son, 1 h. *Moulin d'Aulnois*, M^son, 1 M^son, 4 h. — *Moulin de Domèvre*, F^e, 1 M^son, 3 h. — Moulin Neuf rattaché à Vaxy.

Wuisse. — 12^k N. E. de Ch^au-Salins. — A. — Pop. totale : 203 h. parlant français-allemand. — 45 M^sons (6 écarts). — Sup. : 1,453^h37 dont 810 B., 125.3 prés, 8.25 vignes. — Céréales. — Élevage. — 174 ch. — 229 h. à c. — 240 m^tons. — 118 p. — R^au de Bride. — 1 étang. — Conduite d'eau. — Commerce de grains.

Arlange, F^e et chap., 2 M^sons, 9 h. — *Büchelburg* (F^e), 1 M^son. — *Köcking*, M^son for., 1 M^son, 5 h. — *Neu-Köcking*, M^son for., 1 M^son, 12 h. — *Ober-Köcking* (F^e), 1 M^son, 9 h. — *Unter-Köcking* (H^au), 4 M^sons, 25 h.

Canton de Delme.

3,869 ch., 4,985 b. à c., 4,157 m^tons, 8,813 p.

Ajoncourt. — 12^k S. O. de Delme. — A. — Pop. totale : 179 h. parlant français. — 50 M^sons. — Sup. : 343^h23 dont 69 prés, 2 vignes, o.22 houblon. — Seille (R^re). — Céréales. — Élevage. — 81 ch. — 121 b. à c. — 196 m^tons. — 161 p. — Conduite d'eau. — Pont intern. sur la Seille en face d'Arraye. — Commerce de bois.

Alaincourt. — 5[k] N. O. de Delme. — A. — 167 h. parlant français. 44 M[sons]. — Sup. : 409[h]68 dont 32.6 prés, 0.5 vignes. — Céréales. — Élevage. — 110 ch. — 103 b. à c. — 319 m[tons]. — 224 p. — Ch[in] neutre (70[m] de L.). — Commune fr. de Thezey-St-Martin.

Aulnois-sur-Seille. — 8[k] S. O. de Delme. — A. — Pop. totale : 327 h. parlant français. — 98 M[sons]. — Sup. : 500[h]95 dont 46 B., 56.6 prés, 3 vignes. — 0.05 tabac. — Céréales. — Élevage. — 187 ch. — 108 b. à c. — 324 m[tons]. — 424 p. — Seille (R[re]). — M[in] à céréales. — Bureau des douanes de 2e cl. — Pompe à incendie. — Pont internat. sur la Seille, R[te] de Pont-à-Mousson. — ✉. — Télégr.

Bacourt. — 5[k] N. de Delme. — A. — Pop. totale : 282 h. parlant français. — 77 M[sons]. — Sup. : 389[h]36 dont 38 B., 47 prés. — 4.9 vignes. — 0.4 houblon. — Céréales. — Élevage. — 139 ch. — 210 b. à c. — 186 m[tons]. — 278 p. — R[au] Dideleau. — M[in] à céréales. — Conduite d'eau.

Baudrecourt. — 11[k] N, de Delme. — A. — Pop. 246 h. parlant français. — 68 M[sons] (1 écart). — Sup. : 501[h]9 dont 86.4 prés, 0.5 vignes, 0.1 tabac. — Céréales. — Élevage. — 116 ch. — 151 b. à c. — 174 m[tons]. — 225 p. — Nied français (R[re]). — M[in] à céréales. — 2 fromageries. — St[on]. — Remilly-Reding. — ✉. — TE. — Télégr.

Chapelle N.-D.-de-Lorette inhab.

Bréhain. — 12[k] N. E. de Delme. — A. — Pop. totale : 184 h. parlant français. — 57 M[sons] (1 écart). — Sup. : 355[h]29 dont 46 prés, 1 vignes. — Céréales. — Élevage. — 97 ch. — 124 b. à c. — 96 p. — Nied F[e] (R[re]). — Conduite d'eau.

M[in] de Bréhain (M[son]), 1 M[son], 3 h. ancien M[in] jusqu'en 1885.

Château-Bréhain. — 12[k] N. E. de Delme. — A. — Pop. totale : 195 h. parlant français. — 60 M[sons]. — Sup. : 606[h]67 dont 128.3 B., 71 prés, 2 vignes, 0.4 tabac. — Céréales. — Élevage. — 108 ch. — 166 b. à c. — 210 p. — Nied F[e] (R[re]).

Chénois. — 14[k] N. E. de Delme. — A. — Pop. totale : 128 h. parlant français. — 37 M[sons]. — Sup. totale : 355[h]19 dont 16 B., 40 prés, 0.5 tabac. — Céréales. — Élevage. — 42 ch. — 93 b. à c. — 59 m[tons]. — 96 p. — Rotte (R[re]). — Conduite d'eau.

Chicourt. — 11[k] N. E. de Delme. — A. — Pop. totale : 230 h. parlant français. — 61 M[sons] (1 écart). — Sup. : 551[h]79 dont 56 B., 74 prés,

25 vignes, 0.15 tabac. — Céréales. — Élevage. — 117 ch. — 159 b. à c. — 207 p. — Nied franç. (R^re^). — Recette des contrib. indir. pour les communes de Chicourt et Oron. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Neufchère (chap.) anc. ferme. 1 M^son^ inhabitée.

Craincourt. — 8^k^ O. de Delme. — A. — Pop. totale : 373 h. parlant français. — 102 M^sons^. — Sup. : 894^h^69 dont 47 B., 62 prés, 11.7 vignes, 0.3 tabac. — Céréales. — Élevage. — 131 ch. — 145 b. à c. — 215 m^tons^. — 399 p. — Seille (R^re^). — R^au^ de l'Étang. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Ch^in^ neutre (120^m^) entre les bornes front. 1,053 et 1,054. — Téléph.

DELME. — (CT). — 13^k^ N. O. de Ch^au^-Salins, 33^k^ S. E. de Metz, sur la R^te^ Metz-Strasbourg. — A. I. — Pop. totale : 643 h. parlant français. — 167 M^sons^. — Sup. : 509^h^11 dont 109 prés, 0.27 vignes. — 0.20 tabac. — Céréales. — 131 ch. — 89 b. à c. — 374 m^tons^. — 193 p. — R^aux^ de St-Jean et de l'Étang. — Commerce de bois de construction, de céréales, d'eau-de-vie, de bétail. — Librairie. — Marché aux grains tous les mercredis. — Tribunal cantonal. — Notaire. — Huissier. — Gendarmerie. — Contrôleur des douanes. — Recette des contrib. ind. — Bureau de l'enregistrement. — Perception. — 2 médecins. — Pharmacien. — Succurs. de la caisse d'épargne de Ch^au^-Salins. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉ 3e cl. — TR. — Téléph. — St^on^ Ch^in^ de fer de Metz à Ch^au^-Salins.

Donjeux. — 1^k^ S. E. de Delme. — A. — Pop. totale : 134 h. parlant français. — 37 M^sons^ (2 écarts). — Sup. : 321^h^09 dont 33.68 prés. — Céréales. — 56 ch. — 52 b. à c. — 2 m^tons^. — 122 p. — R^au^ de St-Jean. — Pas d'école.

Bellevue (M^son^), 1 M^son^, 10 h. — *Pont-St-George* (M^son^), 1 M^son^, 2 h.

Fonteny. — 7^k^ E. de Delme. — A. — Pop. totale : 405 h. parlant français. — 120 M^sons^ (4 écarts). — Sup. : 1,553^h^67 dont 739 B., 145 prés, 0.97 vignes, 0.5 tabac, 0.5 houblon. — Céréales. — Élevage. — 178 ch. — 303 b. à c. — 548 p. — R^au^ de Queue-de-l'Étang. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Téléph.

Faxe, H^au^, 31 M^sons^, 79 h. — *Grand-Moulin* (M^son^), 1 M^son^, 3 h. — *Mesnival* (F^e^), 1 M^son^, 11 h. — *Petit-Moulin*, M^son^ inhabitée.

Fossieux. — 10^k^ S. O. de Delme. — A. — Pop. totale : 204 h. parlant français. — 48 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 500^h^65 dont 65 prés, 8.8 vi-

gnes, 0.08 tabac. — Céréales. — 114 ch. — 96 b. à c. — 21 m^tons. — 230 p. — R^au d'Osson.

Vieux-Moulin, H^au, 4 M^sons, 13 h.

Frémery. — 9^k N. E. de Delme. — A. — Pop. totale : 178 h. parlant français. — 52 M^sons (1 écart). — Sup. : 441^h10 dont 13 B., 75.7 prés, 0.3 vignes, 0.1 tabac, 0.25 houblon. — Céréales. — Élevage. — 97 ch. — 157 b. à c. — 300 p. — Nied F^e (R^e). — M^in à céréales. — Four à chaux.

Moulin de Nied, (M^in), 1 M^son, 4 h.

Hannocourt. — 6^k N. E. de Delme. — A. — Pop. totale : 38 h. parlant français. — 10 M^sons (1 écart). — Sup. totale : 415^h34 dont 1 B., 99 prés. — Céréales. — Élevage. — 59 ch. — 82 b. à c. — 24 p. — R^au de Farin. — Pas d'école. — Téléph.

Jallaucourt. — 7^k S. de Delme. — A. — Pop. totale : 367 h. parlant français. — 102 M^sons. — Sup. : 833^h57 dont 171.4 B., 38 prés, 6 vignes, 1 houblon. — Céréales. — 126 ch. — 148 b. à c. — 221 m^tons. — 477 p. — R^au d'Osson. — Gendarmerie. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Téléph.

Juville. — 7^k N. O. de Delme. — A. — Pop. totale : 197 h. parlant français. — 54 M^sons (1 écart). — Sup : 604^h90 dont 35 B., 77 prés, 0.1 tabac. — Céréales. — Élevage. — 134 ch. — 163 b. à c. — 158 m^tons. — 261 p. — Carrière de calcaire. — Conduite d'eau.

Chevillon, F^e, 1 M^son, 12 h.

Laneuveville-en-Saulnois. — 5^k S. E. de Delme, sur la R^te de Metz à Strasbourg. — A. — Pop. totale : 289 h. parlant français. — 95 M^sons (1 écart). — Sup. : 635^h64 dont 73 B., 40 prés, 2 vignes. — Céréales. — Élevage. — 132 ch. — 196 b. à c. — 434 p. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Téléph.

La Magdeleine, M^sons, 3 M^sons, 7 h.

Lémoncourt. — 3^k S. de Delme. — A. — Pop. totale : 136 h. parlant français. — 40 M^sons. — Sup. : 531^h27, dont 68.8 B., 24 prés, 1.05 vignes, 0.15 tabac. — R^au St-Jeau. — Céréales. — Élevage. — 85 ch. — 83 b. à c. — 223 m^tons. — 210 p. — Conduite d'eau.

Lesse. — 16^k N. E. de Delme. — A. — Pop. totale : 329 hab. parlant français. — 87 M^sons (2 écarts). — Sup. : 826^h03, dont 282 B.,

65 prés, 7 vignes, 1 tabac. — Céréales. — Élevage. — 155 ch. — 202 b. à c. — 183 m^tons. — 254 p. — Rotte (R^e). — Conduite d'eau.

Bois-Blanc, F^e, 1 M^son, 13 h. — *Outremont*, F^e, 1 M^son, 14 h.

Liocourt. — 5^k N. O. de Delme. — A. — Pop. totale : 201 h. parlant français. — 55 M^sons (1 écart). — Sup. : 312^h35 dont 34 prés, 9 vignes, 0.1 tabac. — Carrières de pierre calcaire. — Céréales. — 59 ch. — 80 b. à c. — 61 M^sons. — 340 p. — Conduite d'eau. — ✉. — Téléph. — Sta Ch^in de fer Metz-Ch^au-Salins.

Garde-de-Dieu (M^son), 1 M^son.

Lucy. — 11^k N. E. de Delme. — A. — Pop. totale : 390 h. parlant français. — 123 M^sons (1 écart). — Sup. : 736^h09 dont 160 B., 78 prés, 1 vignes, 1 tabac, 0.14 houblon. — Céréales. — Élevage. — 149 ch. — 192 b. à c. — 253 m^tons. — 359 p. — 1 R^au. — Carrière de pierre à plâtre. — Commerce de bière. — Gendarmerie. — Recette des contrib. indir. — Perception. — Caisse d'épargne. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — ✉. — Téléph.

M^in de Lucy, F^e, 1 M^son, 3 h. ancien moulin.

Malaucourt. — 7^k S. de Delme. — A. — Pop. totale : 242 h. parlant français. — 68 M^sons. — Sup. : 704^h76 dont 0.02 B., 82.21 prés, 7.22 vignes. — Céréales. — 154 ch. — 91 b. à c. — 235 p. — R^aux d'Osson. — Conduite d'eau.

Marthil. — 14^k N. E. de Delme. — A la source de la Nied F^e. — A. — Pop. totale : 355 h. parlant français. — 109 M^sons (2 écarts). — Sup. : 1,005^h91 dont 194 B., 60 prés, 29 vignes, 2 tabac. — Céréales. — Élevage. — 150 ch. — 276 b. à c. — 335 m^tons. — 233 p. — Ateliers de machines agricoles. — Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Téléph.

Moulin-Bas, F^e, 1 M^son, 5 h, — *Netz*, F^e, 1 M^son, 15 h. — Chap. St-Jean (inhab.).

Morville-sur(a. d.)-Nied. — 9^k N. E. de Delme. — A. — Pop. totale : 312 h. parlant français. — 95 M^sons. — Sup. : 564^h71 dont 40 B., 78 prés, 0.75 vignes. — Céréales. — 112 ch. — 197 b. à c. — 313 p. — R^au du Grand-Étang. — Conduite d'eau. — 1 Pompe à incendie.

Oriocourt. — 4^k S. E. de Delme. — A. — Pop. totale : 157 h. parlant

français. — 29 M^sons^. — Sup. : 433^h61 dont 90 prés. — Céréales. — Élevage. — 89 ch. — 149 b. à c. — 235 p. — R^au^ St-Jean. — Conduite d'eau. — Couvent des Bénédictines (École supérieure de filles). — Pas d'école communale. — Moulinet (M^in^ détruit). — Sté Ch^in^ de fer Metz-Ch^au^-Salins.

Oron. — 9^k^ N. E. de Delme. — A. — Pop. totale : 291 h. parlant français. — 87 M^sons^. — Sup. : 533^h55 dont 57.6 B., 57 prés, 0.26 tabac. — Céréales. — Élevage. — 86 ch. — 159 b. à c. — 306 p. — Nied franç. (R^re^). — 1 carrière. — 3 sablières. — Conduite d'eau.

Prévocourt. — 5^k^ N. de Delme. — A. — Pop. totale : 218 h. parlant français. — 55 M^sons^ (2 écarts). — Sup. : 668^h43 dont 30 B., 105 prés, 6 vignes, 0.35 tabac. — Céréales. — Élevage. — 132 ch. — 232 b. à c. — 142 m^tons^. — 297 p. — R^au^ de Farin. — 3 carrières (7 ouv.). — Conduite d'eau.

Cense-Ménil, F^e^, 1 M^son^, 13 h. — *St-Jean*, F^e^, 1 M^son^, 12 h.

Puzieux. — 2^k^ O. de Delme, sur la R^te^ Metz-Strasbourg. — A. — Pop. totale : 278 h. parlant français. — 72 M^sons^ (1 écart). — Sup. 611^h24 dont 45.48 prés, 10.56 vignes. — Céréales. — Élevage. — 131 ch. — 119 b. à c. — 192 m^tons^. — 306 p. — Conduite d'eau. — Sté Ch^in^ de fer Metz-Ch^au^-Salins.

Belle-Fontaine, H^au^, 3 M^sons^, 11 h. — *N.-D.-de-Pitié* (chap. inhabitée).

Saint-Epvre. — 13^k^ N. de Delme. — A. — Pop. totale : 188 h. parlant français. — 44 M^sons^. — Sup. : 463^h12 dont 6 B., 69 prés. — Céréales. — Élevage. — 83 ch. — 177 b. à c. — 161 m^tons^. — 191 p. — R^au^ de Delme. — Hospice St-Paulin (15 lits), fondé par Mme de Cuvry. — Sœurs de St-Charles de Nancy. — Télégr.

Tincry. — 2^k^5 N. E. de Delme. — A. — Pop. totale : 318 h. parlant français. — 87 M^sons^. — Sup. : 839^h79 dont 263 B., 92 prés, 45 vignes, 1 houblon. — Céréales. 96 ch. — 165 b. à c. — 204 m^tons^. — 200 p. — 1 carrière de pierre de taille. — 2 carrières de calcaire (9 ouv.). — Commerce de vins. — Conduite d'eau. — Recette des contrib. ind.

Villers-aux-Oies (a.-der-Nied). — 13^k^ N. E. de Delme. — Pop. totale : 166 h. parlant français. — 46 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 419^h79 dont 109 B., 30 prés, 22 vignes. — Céréales. — Pommes de terre. — 48 ch. — 74 b. à c. — 154 m^tons^. — 103 p. — Nied F^e^ (R^re^).

M^in^ de Villers-s.-Nied, F^e^, 1 M^son^. 3 h., ancien M^in^.

Viviers. — 4[k] E. de Delme. — A. — Pop. totale : 192 h. parlant français. — 53 M[sons]. — Sup. : 720[h]15 dont 240[h] B., 73[h] prés, 0[h]15 tabac. — Céréales. — Élevage. — 126 ch. — 148 b. à c. — 199 p. — 1 R[au]. — Commerce de vins. — Recette des contrib. ind. — Conduite d'eau.

Xocourt. — 3[k] N. O. de Delme. — A. — Pop. totale : 130 h. parlant français. — 30 M[sons]. — Sup. 485[h]04 dont 103[h] B., 68[h] prés, 3[h]4 vignes, 0,06 tabac. — Céréales. — 59 ch. — 65 b. à c. — 123 p. — Conduite d'eau.

Canton de Dieuze.

2,849 ch. — 4,066 b. à c. — 3.056 m[tons]. — 4,699 p.

Bassing (Bessingen). — 10[k] N. E. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 193 h. parlant français. — 55 M[sons]. — Sup. : 630[h]10 dont 57[h] B., 64[h]2 prés, 12[h]4 vignes. — Céréales. — Élevage. — 78 ch. — 176 b. à c. — 144 m[tons]. — 212 p. — 1 R[au]. — 1 M[in] à céréales. — Conduite d'eau.

Bidestroff (Biedesdorf). — 8[k] N. E. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 275 h. parlant français. — 67 M[sons] (4 écarts). — Sup. 784[h]65 dont 133 prés, 8 vignes. — Céréales. — Élevage. — 116 ch. — 280 b. à c. — 182 m[tons]. — 240 p. — 1 R[au]. — 1 étang. — Carrière de pierre calcaire.

M[in] de Bidestroff (M[son]), 1 M[son], 4 h., ancien M[in]. — *La Providence*, (F[e]), 1 M[son], 9 h. — *Ste Catherine*, Ch[au] et F[e], 2 M[sons], 14 h. — *Wolfert*, F[e], 1 M[son], 10 h.

Blanche-Église (Weisskirchen). — 4[k] S. O. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 153 h. parlant français. — 29 M[sons]. — Sup. : 675[h]65 dont 64[h]05 B., 15[h]28 prés. — Céréales. — Élevage. — 108 ch. — 208 b. à c. — 279 m[tons]. — 135 p. — Vieille Seille (R[e]).

Bourgaltroff (Burgaltdorf). — 8[k] N. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 404 h. parlant français. — 104 M[sons] (1 écart). — Sup. : 974[h]79 dont 224[h] B., 88[h] prés, 15[h] vignes. — Céréales. — 80 ch. — 258 b. à c. — 261 p. — R[au] de Spin. — Conduite d'eau. — 3 pompes à incendie. — [St-M] Dieuze-Benestroff.

Bidestorff (Beidersdorf), H[au], 34 M[sons], 111 h.

Cutting (Kuttingen). — 10^k N. E. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 224 h. parlant français. — 64 M^sons (1 écart). — Sup. : 560^h78 dont 62^h5 B., 88^h prés, 3^h6 vignes. — Céréales. — Élevage. — 64 ch. — 192 b. à c. — 12 m^tons. — 232 p. — R^au de Verbach. — C^al des Salines. — 1 étang. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Espérance (M^son), 4 M^sons, 10 h.

DIEUZE. — (CT). — 18^k E. de Metz, sur la Seille à l'origine du C^al des Salines. — A. I. — Pop. totale : 5,991 h. parlant français. — 550 M^sons (2 écarts). — Sup. : 919^h13 dont 199^h B., 255^h prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 971 ch. — 209 b. à c. — 483 m^tons. 349 p. — R^au de Verbach. — Ét^s de Lindre aux environs. — Saline et Fab^e de produits chimiques (507 ouvriers, 18,807 t. de sel avec 60 ouvriers). — Fab^e de soude, alun, superphosphates, etc.. 60,000 t.). — Scierie à vapeur (16 ouvriers). — 1 tuilerie à vapeur (8 ouvriers). — Usine à gaz. — Charcuterie. — Imprimerie. — Commerce de bois de construction, céréales, vins, eau-de-vie, bière, bétail. — 4 librairies. — Marché aux bestiaux 1er et 3e lundis du mois. — Marché aux grains tous les lundis. — Foire 3 jours fin Mai. — 1 journal *Moniteur de Dieuze*, fr.-all. — Garnison : R^t d'inf. n° 136, 5e b^de de cav. bavaroise, 3e R^t de chev.-légers. — Magasin des subsistances. — Hôpital m^re. — Adm^on de garnison. — Tribunal cantonal. — Notaire. — Huissier. — Commissaire de police. — Gendarmerie. — Oberförsterei. — Contrôleur des contrib. dir. — Bureau des contrib. indir. et des gabelles de 2e cl. — Bureau de l'enregistrement. — Recette des contrib. indir. — Perception. — Bureau de vérification des poids et mesures. — Octroi. — École supérieure de jeunes filles des sœurs de Peltre. — 9 médecins, dont 6 militaires, 2 pharmaciens. — Hôpital St Jacques (48 lits, dont 10 pour orphelins). — M^son des sœurs de St Charles. — Société de charité. — Caisse d'épargne. — Caisse publique de prêts. — Abattoir. — Conduite d'eau. — 3 pompes à incendie. — [St^on] ch. de fer d'Avricourt à Benestroff. — ✉ 1re cl. — [Tél.]. — [TE].

Essart, F^e, 1 M^son, 6 h. — *Fort* (ancienne écluse de la Seille inutilisée), 1 M^son, 4 h.

Domnom (Dommenheim). — 11^k N. E. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 273 h. parlant français. — 60 M^sons (2 écarts). — Sup. : 663^h44 dont 100^h prés, 20^h vignes. — Céréales. — Élevage. — 98 ch. 203 b. à c. — 41 m^tons. — 286 p. — R^au de Verbach. — 2 M^ins à céréales. — [Télph.].

Moulin-d'en-haut (M^in et M^son), 2 M^sons, 11 h. — *Moulin-des-Prés*, M^in, 1 M^son, 1 h.

Gélucourt (Gisselfingen). — 6^{k} S. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 486 h. parlant français. — 96 M^{sons} (6 écarts). — Sup. : 1,342^{h}62 dont 291^{h} B., 180^{h} prés, 18^{h} vignes. — Céréales. — 181 ch. — 270 b. à c. — 347 m^{tons}. — 348 p. — R^{au} de Videlange. — 5 étangs. — 1 pompe à incendie. — St^{ce} ch. de fer Deutsch-Avricourt-Benestroff. ✉. — TE.

Kraftel, F^{e}, 1 M^{son}, 12 h. — *M^{in} de Gélucourt*, F^{e}, 1 M^{son}, 7 h. — *Ormange*, F^{e}, 1 M^{son}, 12 h. — *St-Clément*, F^{e}, 1 M^{son}, 8 h. — *Videlange* (Videlingen), F^{e}, 2 M^{sons} 11 h.

Guébestroff (Gebesdorf). — 3^{k} N. O. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 67 h. parlant français. — 15 M^{tons} (1 écart). — Sup. : 376^{h}25 dont 84^{h} B., 48^{h}7 prés. — Céréales. — Élevage. — 56 ch. — 83 b. à c. — 59 m^{tons}. — 88 p. — R^{au} de Spin. — 1 tuilerie.

La Tuilerie, four à chaux, 1 M^{son}, 4 h.

Guéblange (Güblingen). — 5^{k} S. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 229 h. parlant français. — 49 M^{sons}. — Sup. : 471^{h}77 dont 32 B., 71^{h} prés, 6^{h} vignes. — Céréales. — Élevage. — 60 ch. — 142 b. à c. — 200 p. — R^{au} de Videlange.

Guébling (Gebling). — 7^{k} N. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 275 h. parlant français. — 64 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 678^{h}53 dont 47^{h} B., 65^{h} prés, 14^{h}2 vignes, 0^{h}1 tabac. — Céréales. — 69 ch. — 224 b. à c. — 222 m^{tons}. — 148 p. — R^{au} de Dordat. — Carrières de gypse avec 2 plâtreries (33 ouvriers). — 1 M^{in} à céréales. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — St^{ce} ch. de fer D.-Avricourt-Benestroff. — ✉. — Télégr. — TE.

Moulin-d'en-haut (Obere Mühle), M^{in}, 1 M^{son}, 2 h.

Guénestroff (Genesdorf). — 3^{k} N. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 454 h. parlant français. — 109 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 473^{h}65 dont 98^{h} B., 50^{h} prés, 30^{h} vignes. — Céréales. — 50 ch. — 104 b. à c. — 4 m^{tons}. — 190 p. — R^{au} de Spin. — Ancienne Fab^{e} de colle, inexploitée.

M^{in} de Genesdorf (Kerpricher Mühle), M^{in}, 1 M^{son}, 4 h.

Kerprich-lès (bei)-Dieuze. — 2^{k} N. O. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 391 h. parlant français. — 88 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 648^{h}95 dont 219^{h}6 B., 94^{h}5 prés, 43^{h} vignes. — Céréales. — 86 ch. — 130 b. à c. — 1 m^{ton}. — 151 p. — 1 R^{au}. — Source salée. — Ancienne Fab^{e} de colle, détruite en 1900.

Au Hange, M^son de vigneron, 1 M^son, 8 h. — *Tuilerie* (M^son), 1 M^son, 8 h.

Lidrezing (Liedersingen). — 14^k N. O. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 193 h. parlant français. — 49 M^sons (3 écarts). — Sup. : 1,001^h67 dont 413^h B., 71^h prés, 4^h vignes. — Céréales. — Élevage. — 87 ch. — 133 b. à c. — 134 m^tons. — 123 p.

Dordal, F^e, 2 M^sons, 18 h. — *Fériendal*, F^e, 1 M^son, 11 h. — *Kützeling*, F^e, 2 M^sons, 6 h.

Lindre-Basse. — 3^k E. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 331 h. parlant français. — 78 M^sons. — Sup. : 1,097^h80 dont 321^h B., 97^h prés, 1^h vignes. — Céréales. — 69 ch. — 193 b. à c. — 249 p. — Seille (R^e). — Étang de Lindre qui s'étend en outre sur les territoires de Zommange, Guermange et Tarquinpol, 792^h de sup., 3^m de prof., empoissonné 2 ans, cultivé 1 an. — Source salée. — 1 pompe à incendie. — Station météorologique. — Télégr.

Lindre-Haute. — 3^k E. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 89 h. parlant français. — 22 M^sons (2 écarts). — Sup. : 241^h21 dont 45 prés. — Céréales. — Élevage. — 61 ch. — 139 b. à c. — 233 m^tons. — 84 p. — Conduite d'eau. — Pas d'école.

Bois-Brûlé, F^e, 1 M^son, 10 h. — *Nothvigne*, F^e, 1 M^son, 3 h.

Mulcey. — 5^k S. O. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 383 h. parlant français. — 92 M^sons (1 écart). — Sup. : 826^h28 dont 125^h B., 180^h prés, 25^h vignes. — Céréales. — 115 ch. — 190 b. à c. — 1 m^ton. — 267 p. — Seille (R^e). — R^au du M^in. — 2 M^ins à céréales. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Télégr.

Beck (Beckmühle), M^in, 1 M^son.

Rorbach (Rohrbach). — 11^k E. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 106 h. parlant français. — 26 M^sons. — Sup. : 408^h08 dont 187^h3 B., 45 prés. — Céréales. — 27 ch. — 72 b. à c. — 1 m^ton. — 87 p. — 2 étangs.

Saint-Médard. — 4^k5 O. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 257 h. parlant français. — 67 M^sons (2 écarts). — Sup. : 1,002^h41 dont 341 B., 140^h prés, 19^h4 vignes, 1^h5 houblon. — Céréales. — Élevage. — 116 ch. — 274 b. à c. — 288 m^tons. — 182 p. — Télégr.

Bathelémont, Ch^au et F^e, 4 M^sons, 24 h. — *St-Médard* (M^son For.), 1 M^son, 2 h.

Tarquinpol. — 7^k S. E. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 112 h. parlant français. — 31 M^sons (2 écarts). — Sup. : 637^h41 dont 92,7^h B., 34^h prés. — Céréales. — Élevage. — 61 ch. — 223 h. à c. — 43 m^tons. — 203 p. — Ét^s de Lindre.

Alteville, Ch^au et F^e, 4 M^sons, 20 h. — *La Breidt*, F^e, 1 M^son, 8 h.

Vergaville. — 3^k N. de Dieuze. — A. et I. — Pop. totale : 870 h. parlant français. — 208 M^sons (5 écarts). — Sup. : 1,292^h68 dont 185 B., 166^h prés, 30^h vignes. — Céréales. — 173 ch. — 311 b. à c. — 376 m^tons. — 391 p. — R^au de Spin. — 2 étangs. — 2 M^ins à céréales. — Ateliers pour machines agricoles. — Commerce de céréales. Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — St^on ch. de fer Dieuze-Benestroff. — ✉. — T.

Ancienne Tuilerie, F^e, 1 M^son, 5 h. — *Marchal*, Fab^e, ancien M^in de l'Étang, 1 M^son, 2 h., Fab^e de machines agricoles. — *Moulin-Bas*, M^in, 1 M^son, 2 h. — *Moulin-Haut*, M^in, 1 M^son, 3 h. — *Steinbach*, F^e, 1 M^son, 6 h.

Zarbeling. — 14^k N. E. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 140 h. parlant français. — 39 M^sons. — Sup. : 386^h09 dont 34^h B., 33^h prés, 2 vignes. — Céréales. — 59 ch. — 56 b. à c. — 27 m^tons. — 139 p. — R^au de Banvoie.

Zommange (Zemmingen). — 8^k N. E. de Dieuze. — A. — Pop. totale : 82 h. parlant français. — 20 M^sons (1 écart). — Sup. : 737^h03 dont 385^h58 B., 57^h prés. — Céréales. — Élevage. — 64 ch. — 101 b. à c. — 179 m^tons. — 134 p.

Molmery (Bellevue), F^e, 1 M^son, 11 h.

Canton de Vic.

2,363 ch. — 3,683 b. à c. — 4,501 m^tons. — 4,389 p.

Bezange-la-Petite (Klein-Bessingen). — 12^k S. E. de Vic. — Pop. totale : 229 h. parlant français. — 63 M^sons (1 écart). — Sup. : 785^h44 dont 8^h6 B., 100^h prés, 10^h vignes, 1^h houblon. — Céréales. — 114 ch. — 171 b. à c. — 293 m^tons. — 262 p. — R^au de St-Pierre. — Conduite d'eau. — Chemin neutre 2,080^m,4 entre les bornes 1391 et 1398, et 160^m4 entre les bornes 1401 et 1403.

St-Pierre, Chap.. inhabitée.

Bourdonnaye. — 18[k] S. E. de Vic, sur la R[te] Metz-Strasbourg. — A. — Pop. totale : 600 h. parlant français. — 128 M[sons] (1 écart). — Sup. : 1,724[h]24 dont 316[h] B., 206[h] prés, 24[h] vignes, 1[h] tabac. — Céréales. — Élevage. — 193 ch. — 404 b. à c. — 673 m[tons]. — 479 p. — 1 étang. — Laiterie à vapeur. — Commerce de vins. — Notaire. — Gendarmerie. — Recette des contrib indir. — Perception. — Caisse d'épargne. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Téléph.

Marimont, Ch[au] et F[e], 7 M[sons], 84 h.

Donnelay. — 15[k] S. E. de Vic. — A. et I. — Pop. totale : 517 h. parlant français. — 122 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 1,292[h]84 dont 25[h] B., 288[h] prés, 12[h] vignes, 2[h] houblon. — Céréales. — Élevage. — 189 ch. — 304 b. à c. — 601 m[tons]. — 362 p. — 2 étangs. — C[al] de flottage des salines. — Commerce de bois de construction, de céréales, de vins. — Gendarmerie. — Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Téléph.

Bru, F[e], 1 M[son], 5 h. — *Grange-aux-Bois* (Holzhof), F[e], 1 M[son], 11 h. — *Raumur*, M[in], 1 M[son] inexploitée. — *St-Hubert* (M[son]), M[son].

Juvelize (Geistkirch). — 11[k] S. E. de Vic. — A. — Pop. totale : 280 h. parlant français. — 65 M[sons]. — Sup. : 759[h]20 dont 38[h] B., 92[h]5 prés, 6[h] vignes. — Céréales. — Élevage. — 159 ch. — 227 b. à c. — 1 m[ton]. — 286 p. — Sources salées. — 1 pompe à incendie.

La Garde. — 22[k] S. E. de Vic, sur le C[al] de la Marne au Rhin près de son entrée en France. — A. — Pop. totale : 518 h. parlant français. — 115 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 2,199[h]72 dont 750[h] B., 467[h] prés, 6[h] vignes, 1[h] tabac. — Céréales. — Élevage. — 137 ch. — 362 b. à c. — 28 m[tons]. — 274 p. — R[au] du Sanon. — M[in] à céréales. — Commerce de bois de chauffage et de céréales. — Bureau des douanes de 1re cl. — Conduite d'eau. — St[on] météorologique. — 1 pompe à incendie. — Chemin neutre 1150[m]4 entre les bornes 1458 et 1463. — ✉. — Téléph.

Gué de Laxat, M[in], 1 M[son], 9 h. — *Janbrot*, F[e], 1 M[son], 7 h. — *Malgré-Xousse*, F[e], 1 M[son], 9 h. — *Martincourt*, Ch[au] et F[e], 2 M[sons], 14 h.

Ley. — 12[k] S. E. de Vic. — A. et I. — Pop. totale : 214 h. parlant français. — 58 M[sons] (1 écart). — Sup. : 612[h]97 dont 602[h]5 B., 176[h]3 prés, 10[h] houblon. — Céréales. — Élevage. — 111 ch. — 176 b. à c. — 276 m[tons]. — 173 p. — Salines à Salées-Eaux. —

Bureau des gabelles de 2e cl. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Salées-Eaux (Saléaux), 5 Mons, 5 h., salines (12 ouvriers, 1670 t. de sel), source salée la plus riche en sel du bassin de la Seille.

Lezey. — 9k S. E. de Vic. — Pop. totale : 219 h. parlant français. — 49 Mons (2 écarts). — Sup. : 743h85 dont 93h8 prés, 82h1 vignes. — Céréales. — Élevage. — 156 ch. — 213 b. à c. — 237 p. — Cal de flottage des salines. — Sources salines. — ✉. — Téléph.

Basse-Récourt, Fe, 1 Mson, 8 h. — *Haute-Récourt*, Fe, 1 Mson, 13 h.

Maizières. — 11k S. E. de Vic. sur la Rte Metz-Strasbourg, près du Cal. — A. — Pop. totale : 825 h, parlant français. — 169 Mons (7 écarts). Sup. : 2,580h52 dont 586h B., 410h prés, 9h vignes. — Céréales. — Élevage. — 316 ch. — 602 b. à c. — 651 mtons. — 469 p. — 1 étang. — Carrière de gypse avec plâtrerie. — Scierie à vapeur (6 ouvriers). — Commerce de bois de construction, de grains, de vins. — Contrôleur des douanes. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. ✉ 3e cl. — TE. — Téléph. — St-Dn D. Avricourt à Benestroff.

Bagnesholz, Fe, 1 Mson, 10 h. — *Breiteburg* (Mson), 1 Mson, 6 h. — *Hellocourt*, Chau et Fe, 4 Mons, 46 h. — *Basse-Xirxange* (Unter-Schirzingen), Fe, 1 Mson, 6 h. — *Haute-Xirxange* (Ober-Schirzingen), Fe, 2 Mons, 17 h. — *Port-Ste-Marie*, Fe et Scierie, 4 Mons, 10 h. — *Min de Xirxange* (Schirzingermühle), Fe, 1 Mson, 17 h. — Petit-Paris (Mson d'éclusier n° 11).

Marsal. — 7k E. de Vic. — A. — Pop. totale : 564 h. parlant français. — 148 Mons (4 écarts). — Sup. : 1,100h24 dont 273h45 prés, 56h vignes, 24h houblon. — Céréales. — 178 ch. — 229 b. à c. — 308 mtons. — 260 p. — Seille (Re). — Ancienne place forte, aujourd'hui démantelée. — Perception. — Hospice civil (6 lits). — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — ✉. — TE. Téléph.

Bourrache, Fe, 1 Mson, 9 h. — *La Maison-Blanche* (Mson), Mson, 2 h. — *Moulin*, 1 Mson. — *Villers-Bettnach*, Fe, 1 Mson, 8 h.

Moncourt. — 15k S. E. de Vic. — A. — Pop. totale : 203 h. parlant français. — 46 Mons. — Sup. : 663h63 dont 38h5 B., 49h prés, 7h vignes. — Céréales. — Élevage. — 106 ch. — 157 b. à c. — 38 mtons. — 181 p. — Bureau des douanes de 2e cl. — 1 pompe à incendie. — Chemin neutre 1100m4 entre les bornes 1408 et 1417, et 1416 et 1417.

Moyenvic. — 3[k] E. de Vic, sur la R[te] Metz-Strasbourg, et sur la Seille à la jonction du C[al] de flottage des salines. — A. — Pop. totale : 613 h. parlant français. — 178 M[sons] (3 écarts). — Sup. : 1038[h]71 dont 213[h] prés, 73[h] vignes, 20[h] houblon. — Céréales. — 169 ch. — 269 b. à c. — 233 m[tons]. — 288 p. — Saline (10 ouvriers). — Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. ✉. — Téléph.

Guinguette (M[son]), 1 M[son]. — *Moulin-Neuf*, F[e], 1 M[son], 8 h. — *St-Jean*, 1 M[son] aband.

Ommeray. — 15[k] S. E. de Vic. — A. — Pop. totale : 295 h. parlant français. — 71 M[sons]. — Sup. : 1008[h]40 dont 60[h] B., 140[h] prés, 16[h] vignes. — Céréales. — 140 ch. — 160 b. à c. — 264 m[tons]. — 301 p. — 1 étang. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

VIC. — CT. — 6[k] S. E. de Ch.-Salins. — A. et I. — Pop. totale : 1,933 h. parlant français. — 444 M[sons] (3 écarts). — Sup. : 1,948[h]25 dont 205[h] B., 261[h] prés, 273[h] vignes, 62 houblon. — Céréales. — Élevage. — 274 ch. — 228 b. à c. — 992 m[tons]. — 483 p. — Carrières de gypse dont une souterraine. — Plâtrerie (12 ouvriers). — Fab[e] de couronnes de perles (8 ouvriers et industrie à domicile). — Fab[e] de macarons. — Commerce de bois de chauffage, vins, houblon, bière. — Librairie. — Foire à la fin de juillet. — Tous les mardis d'août à octobre marché aux houblons. — Le 1er jeudi de chaque mois marché aux porcs. — Chemin neutre (290[mq]) entre les bornes-frontière 1368 et 1369, en face de Juvrécourt. — Tribunal cantonal. — Notaire. — Huissier. — Commissaire de police cantonal et spécial. — Gendarmerie. — Contrôleur des douanes. — Bureau des douanes de 2e cl. — Bureau de l'enregistrement. — Perception. — Octroi. — Médecin cantonal. — Pharmacien. — Hôpital Ste-Marie (25 lits). sœurs du Cœur-de Marie. — Orphelinat St-Joseph (39 lits). — Pensionnat des sœurs du Cœur de Marie de Nancy. — Succursale de la caisse d'épargne de Ch.-Salins. — Abattoir. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph. — St[on] ch. de fer Nancy-Vic.

Grange-Fouquet, F[e], 1 M[son], 15 h, — *Mine* (ancienne saline), 2 M[sons], 23 h. — *Tuilerie* (Ziegelei) [M[sen]], 1 M[son], 4 h.

Xanrey. — 7[k] S. E. de Vic. — A. — Pop. totale : 257 h. parlant français. — 77 M[sons]. — Sup. : 772[h]58 dont 99[h] prés, 21[h] vignes, 0[h]5 houblon. — Céréales. — 121 ch. — 181 b. à c. — 143 m[tons]. — 334 p. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

CERCLE DE FORBACH.

Pays mamelonné dont l'altitude varie entre 260 et 350m. — Région assez pauvre en eau, quelques étangs dans le canton de Gros-Tenquin. — Les forêts principales sont celles de St-Avold et Zang dans le cn de St-Avold, de Forbach; de Bischwald dans le cn de Gros-Tenquin, et de Sarralbe. — Le cercle est surtout A. — Il renferme cependant quelques industries importantes de fer et de houille.

Canton de Forbach.

1,523 ch. — 5,601 b. à c. — 262 mtons. — 5,420 p.

Alsting (Alstingen). — 8k E. de Forbach. — A. — Pop. totale : 931 h. parlant français et allemand. — 172 Msons (3 écarts). — Sup. : 572h9, dont 134,38 B., 44 prés, 0,22 vignes. — Rau de Simbach. — Céréales. — Culture des cerises. — 46 ch. — 255 b. à c. — 223 p. — Carrières de grès (25 ouvriers), 2 carrières d'argile (7 ouv.). — Conduite d'eau.

Hesseling (église, presbytère et école), 3 Msons, 9 h.; reste d'un ancien village. — *Moulin de Sybers* (Sybersmühle), Min, 1 Mson, 9 h. — *Zinzing* (Zinzingen), Hau, 74 Msont, 415 h.

Bousbach (Buschbach). — 7k S.O. de Forbach. — A. I. — Pop. totale : 528 h. parlant français et allemand. — 118 Msons (2 écarts). — Sup. : 591h30, dont 49,4 B., 62,15 prés, 0,7 vignes. — Céréales. — Élevage. — 88 ch. — 296 b. à c. — 190 p. — Lixingerbach (Rau). — Four à chaux. — Min à céréales. — Filature de soie (industrie à domicile) pour des maisons de Sarreguemines et de Deux-Ponts. — Conduite d'eau.

Niedermülhe (*Jungsmülhe*), Min, 2 Msons, 8 h. — *Obermülhe*, four à chaux, 1 Mson, 5 h.

Cocheren (Kochern). — 6k S. O. de Forbach, sur la Rte Puttelange à Forbach. — A. I. — Pop. totale : 659 h. parlant français et allemand. — 116 Msons (3 écarts). — Sup. : 562h15, dont 154,34 B., 65,7 prés, 0,06 vignes. — Céréales. — Élevage. — 49 ch. — 213 b. à c. — 6 mtons. — 249 p. — Rosselle (Re), 1 Rau. — 2 carrières de grès (39 ouv.). — 2 Mins à céréales. — Stce Chin de fer Metz-Sarrebrück. ⊕. — TF. — Tél.

Ditschweiler, F^{e}, 5 M^{sons}, 25 h. — *Ditschweiler Mühle*, M^{in}, 1 M^{son}, 9 h. — *Im Kehlloch*, M^{son}, 1 M^{son}, 12 h.

Diebling (*Dieblingen*). — 7^{k} S. E. de Forbach. — Sur la R^{te} St-Avold-Sarreguemines. — A. I. — Pop. totale : 665 h. parlant français et allemand. — 145 M^{sons}. — Sup. : 784^{h}38, dont 213 B., 67,6 prés. — Céréales. — 74 ch. — 345 b. à c. — 31 m^{tons}. — 232 p. — 1 R^{au}. — Tuilerie. — Four à chaux. — Filature et dévidage de la soie à domicile pour une maison de Sarreguemines. — Recette des contributions indirectes. — Halte Ch^{in} de fer Beuing à Sarreguemines. — ⊕. — T&L.

Etzling (Etzlingen). — 7^{k} S. E. de Forbach. — A. — Pop. totale : 570 h. parlant français et allemand. — 104 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 494^{h}48, dont 95,36 B., 70 prés. — Céréales. — Élevage. — 20 ch. — 230 b. à c. — 4 m^{tons}. — 144 p. — 4 carrières (16 ouv.), ancien écart de Kerbach, C^{ne} indépendante depuis 1896. — ⊕.

Losermühle, M^{son}, 1 M^{son}, 11 h.; ancien M^{in}.

Farschwiller (Farschweiler). — 12^{k} S. de Forbach, sur la R^{te} Puttelange-Forbach. — A. I. — Pop. totale : 785 h. parlant français et allemand. — 150 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 1,124^{h}89, dont 505 B., 90 prés. — Céréales. — Exploitation forestière. — 67 ch. — 383 b. à c. — 332 p. — Moderbach (R^{au}). — Carrières. — Tressage de chapeaux de paille : industrie à domicile pour des maisons de Saarunion. — Recette des contributions indirectes. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — St^{on} Ch^{in} de fer Bening-Sarreguemines. — ⊕. — TE.

Moderkirche, tour, restes d'une ancienne église.

Folkling (Folklingen). — 6^{k} S. de Forbach. — A. — Pop. totale : 755 h. parlant français et allemand. — 137 M^{sons} (5 écarts). — Sup. : 1,187^{h}46, dont 197,6 B., 110,4 prés. — Céréales. — 124 ch. — 492 b. à c. — 217 p. — R^{aux} de Morsbach et Liningerbach. — Tuilerie à vapeur de Léo Couturier de Forbach (76 ouv., 1,5 million de tuiles grises goudronnées). — 4 carrières de grès (28 ouv.). — 2 fours à chaux.

Dehlinger Mülhe, M^{in} inexploité, 1 M^{son}, 4 h. — *Gaubivingen*, H^{au}, 45 M^{sons}, 232 h. — *Remsingerhof*, F^{e}, 3 M^{sons}, 13 h. — *Remsingerhütte*, F^{e} et chap., 1 M^{son}, 3 h. — *Remsingerziegelei*, tuilerie, 1 M^{son}, 25 h.

FORBACH. — Ⓒ. — 18[k] N.O. de Sarreguemines; 64[k] N.E. de Metz. — A. I. — Pop. totale : 8,208 h. parlant français et allemand. — 1,001 M[sons] (7 écarts). — Sup. : 2,037[h]82, dont 1,120 B., 150 prés. — Céréales. — 400 ch. — 339 b. à c. — 22 m[tons]. — 832 p. — Rosselle (R[e]), 1 R[au]. — Fabr. de papier et carton laqué des frères Aat (700 ouv., 5 à 6 millions d'objets), ustensiles de cuisine et ménage en fibres de bois, à Marienau. — Carrières de grès. — Tuilerie de Léo Couturier, 6 fours circul. à 16 et 18 ch. chauffés au gaz (511 ouv., 10 millions de tuiles). Moteurs électriques. — Ateliers des Ch[ins] de fer (26 ouv.). — Fabr. de machines agricoles. — Carrosserie. — Usine à gaz. — 3 menuiseries. — Tour avec moteur mécanique. — M[in] à céréales. — Imprimerie (8 ouv.). — Commerce de bois de construction, houille, grains, vins, bière. — 4 librairies. — Foire les 2es mardis de février, mai, août, octobre. — 4 journaux. — Garnison du 16e b[on] du train. — Hôpital M[re]. — Adm[on] de garnison. — Direction du Cercle. — Contrôleur de caisse. — Inspecteur des écoles primaires. — Tribunal cantonal. — Notaire. — 2 huissiers. — Commissaire de police. — Gendarmerie. — Bureau des contrib. directes de 1re cl. — Bureau de l'enregistrement. — Contrôleur des contrib. — 2 perceptions. — Contrôleur du cadastre. — Bureau de vérification des poids et mesures. — Octroi. — Ingénieur des ponts et chaussées. — École réale (6 classes, 113 élèves). — Pensionnat et école supér. de filles par les sœurs de la Providence de Peltre. — 6 médecins, dont 1 militaire. — Vétérinaire. — 2 pharmaciens. — Hôpital Bauer, 51 lits, dont 6 pour orphelins. — Caisse d'épargne. — Conduite d'eau. — Établissement de bains municipal. — Abattoir. — 6 pompes à incendie. — [Ste-] Ch[in] de fer Metz-Sarrebrück. — ✉ 2e cl. — [TE]. — [Tél.].

Kreuzberg (Ste-Croix), chap. et M[son], 3 M[sons], 7 h. — *Marienau*, H[au], 55 M[sons], 407 h., comprenant les anciens écarts de Neu-Differten, les 4 M[ins] de Heydacker, Heydinger M., Lohmühle, et Rosslermühle, et la grande fabr. de carton laqué des frères Adt. — *Rosselhöhe*, M[sons], 2 M[sons], 13 h. — *Schlossberg*, Ch[au], 2 M[sons], 7 h. — *Schönecken*, H[an], 87 M[sons], 594 h., ancienne verrerie depuis 1777, abandonnée en 1882. — *Schöneckerziegelhütte*, F[e], 2 M[sons], 11 h., ancienne tuilerie jusqu'en 1890. — *Schwarzerweg*, M[son], 1 M[son], 5 h.

Kerbach. — 7[k] S. E. de Forbach. — A. — Pop. totale : 760 h. parlant français et allemand. — 155 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 999[h]37, dont 111 B., 95 prés. — Céréales. — Élevage. — 113 ch. — 455 b. à c. — 122 m[tons]. — 367 p. — R[au] de Wochsbach. — M[in] à céréales. — 1 carrière de pierre calcaire et 3 de grès (23 ouv.). — Conduite d'eau.

Behren, H^{au}, 88 M^{sons}, 431 h. — *Lettfeld*, M^{sons}, 2 M^{sons}, 11 h. — *Neumühle*, M^{in}, 1 M^{son}, 7 h. — *Ohligmühle*, M^{son}, 1 M^{son}, ancien M^{in}.

Merlebach (Merlenbach). — 7^{k} S. O. de Forbach. — Sur la R^{te} Metz à Mayence. — A. I. — Pop. totale : 1,017 h. parlant français et allemand. — 145 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 280^{h}41, dont 11 B., 18 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 32 ch. — 147 b. à c. — 4 m^{tons}. — 300 p. — Rosselle (R^{e}), Mers (R^{au}). — M^{in} à céréales. — Houillères de la Société des charbonnages Sarre et Moselle (80 ouv.). — Hôpital Ste-Élisabeth appart. aux Servantes de Jésus. — ⌖. — TÉ. — Tél.

Bei der Kohlengrube, M^{son}, 1 M^{son}, 5 h.

Metzing (Metzingen). — 14^{k} S. de Forbach, sur la R^{te} St-Avold à Sarreguemines et sur le Ch^{in} de fer Bening-Sarreguemines. — A. — Pop. totale : 340 h. parlant français et allemand. — 68 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 644^{h}53, dont 64,8 B. et 64 prés. — Céréales. — Élevage. — 56 ch. — 264 b. à c. — 15 m^{tons}. — 149 p. — R^{au} de Strichbach. — Industrie à domicile : tressage des chapeaux de paille et dévidage de soie pour des maisons de Püttelange et de Sarreguemines.

Volpersau, F^{e}, 1 M^{son}, 5 h.

Morsbach. — 3^{k} S. O. de Forbach, sur la R^{te} Metz-Mayence et sur le Ch^{in} de fer Bening-Sarrebrück. — A. — Pop. totale : 895 h. parlant français et allemand. — 144 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 509^{h}18, dont 110,4 B., 75,8 prés. — Céréales. — 33 ch. — 193 b. à c. — 196 p. — Rosselle (R^{e}), R^{au} de Morsbach. ⌖. — Tél.

Gänsbacherhof, F^{e}, 2 M^{sons}, 14 h. — *Morsbachmühle*, M^{sons}, 2 M^{sons}, 19 h.

Nousseville-lès-Puttelange (Nussweiler). — 10^{k} S. É. de Forbach. — A. I. — Pop. totale : 435 h. parlant français et allemand. — 92 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 612^{h}61, dont 12 B., 49 prés. — Céréales. — Élevage. — 75 ch. — 353 b. à c. — 254 p. — 1 R^{au}. — Carrière de pierre à chaux et four à chaux. — Industrie à domicile : dévidage et filature de soie pour une maison de Sarreguemines. — Conduite d'eau.

Cadenbronn (Kadenbronn), H^{au}, 42 M^{sons}, 166 h.

Œting (Œtingen). — 2^{k} S.O. de Forbach. — A. — Pop. totale : 651 h. parlant français et allemand. — 115 M^{sons} (1 écart). — Sup. :

439h38, dont 101 B., 44 prés. — Céréales. — 36 ch. — 144 b. à c. — 135 p. — 1 Rau. — Conduite d'eau.

Melpoule, Mson, 1 Mson, 11 h.

Petite-Rosselle (Klein-Rosseln). — 5k N.O. de Forbach. — A. I. — Pop. totale : 4,381 h. parlant français et allemand. — 590 Mons (9 écarts). — Sup. : 501h91, dont 245 B., 40 prés. — Céréales. — 35 ch. — 149 b. à c. — 527 p. — Rosselle (Rive). — Houillères de la Mson de Wendel, divisées en 6 sièges et 10 puits (4,170 ouv., 901,000 t. par an). — École et chapelle ouvertes par la Société minière. — Bureau des contrib. indir. — Recette des contrib. indir. — Médecin de cercle. — Médecin cantonal. — Dispensaire privé (16 lits). Conduite d'eau. — 3 pompes à incendie. — ✉ 3e cl. — Tél. — TE. — Embrt de la ligne privée de Stiring-Wendel.

Alte Glashütte, vieille verrerie, Hau, 147 Mons, 1,035 h. — *Gargan*, cité, Hau, 49 Mons, 221 h. — *Nieder-St-Carl* (St-Charles-Bas), Hau, 103 Mons, 574 h. — *Ober St-Carl* (St-Charles-Haut), Hau, 84 Mons, 740 h. — *Schacht Gargan*, houillère, 6 Mons, 42 h. — *Schacht Vuillemin*, houillère, 8 Mons, 55 h. — *Schacht Wendel*, houillère. — *Schäferei*, Hau, 15 Mons, 149 h. — *Urselsbach*, Hau, 41 Mons, 269 h. 8 de ces écarts faisaient, jusqu'en 1893, partie de Forbach.

Rosbrück (Rossbrücken). — 5k S.O. de Forbach, sur la Rte Metz-Mayence et sur le Chin de fer Bening-Sarrebrück. — A. — Pop. totale : 461 h. parlant français et allemand. — 70 Mons (1 écart). — Sup. : 140h92, dont 32,4 B., 16 prés. — Céréales. — 17 ch. — 88 b. à c. — 139 p. — Rosselle (Re). — Carrière de grès (10 ouv.). — Min à céréales. — Bureau des contrib. indir. — Recette des contrib. indir. — En 1901, 46h3 de la Cne de Kochern ont été donnés à Rossbrück.

Ditschweilerfeld, Mons, 2 Mons, 7 h., ancien écart de Kochern.

Spicheren (Spichern). — 6k E. de Forbach. — A. — Pop. totale : 895 h. parlant français et allemand. — 172 Mons (2 écarts). — Sup. : 811h43, dont 148,7 B., 106 prés. — Céréales. — 71 ch. — 393 b. à c. — 2 mtons. — 229 p. — Sourbach (Rau). — Bureau des contrib. indir. — Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ⛲. — Tél.

Goldene Bremm (Brême d'or), auberge, 3 Mons, 17 h. — *Spicherer Höhe*, auberge, Tél.

Stiring-Wendel (Stieringen-Wendel). — 3k N.E. de Forbach, sur la

R^te Metz-Mayence. — A. I. — Pop. totale : 2,912 h. parlant français et allemand. — 529 M^sons (4 écarts). — Sup. : 359^h85, dont 20 B., 15 prés. — Céréales. — 58 ch. — 209 b. à c. — 3 m^tons. — 324 p. 1 R^au. — M^in à scories de la Société de fabrication des pierres artificielles (35 ouv.). — Commerce de bois de chauffage et de construction. — Bureau des contrib. indir. — Octroi. — Dispensaire (10 lits). — Conduite d'eau. — Les anciens établissements métallurgiques de la M^son de Wendel ont disparu en 1898 et ont été transportés à Hayange et Moyeuvre. — St^ns Ch^in de fer Metz-Sarrebrück. — ⊕. TE. — Tél.

Alte Bremm, F^e. 1 M^son, 8 h. — *Alt Stieringen* (y compris *Ste-Stéphanie*), H^au, 29 M^sons, 207 h. — *Neue Glashütte* (nouvelle verrerie ou *Verrerie Sophie*), H^au, 132 M^sons, 1,126 h. — *Tamenwald*, auberge, 1 M^son, 4 h.

Tenteling (Tentelingen). — 8^k S. E. de Forbach. — A. I. — Pop. totale : 502 h. parlant français et allemand. — 107 M^sons (1 écart). — Sup. : 719^h, dont 97 B., 92 prés, 0,14 vignes. — Céréales. — Élevage. — 56 ch. — 374 b. à c. — 50 m^tons. — 236 p. — 2 R^aux. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Ebering (Ebringen), H^au, 43 M^sons, 227 h.

Theding (Thedingen). — 9^k S. de Forbach. — A. I. — Pop. totale : 578 h. parlant français et allemand. — 122 M^sons (1 écart). — Sup. : 813^h48, dont 228 B., 70 prés. — Céréales. — Élevage. — 73 ch. — 279 b. à c. — 3 m^tons. — 145 p. — 1 R^au. — Carrière de grès (20 ouv.). — Plâtrerie à vapeur avec carrière souterraine de gypse (17 ouv.) à Kronenmühle. — Sc^ie à vapeur avec menuiserie et charpentes (18 ouv.). — Industries à domicile : filature de soie pour une M^son de Sarreguemines; filature de laine; tressage de chapeaux de paille pour une M^son de Sarralbe. — Commerce de bois de construction. — Librairie.

Kronenmühle, plâtrerie, 1 M^ton, 2 h.

Canton de Gros-Tenquin.

3,403 ch. — 8,465 b. à c. — 3,586 m^tons. — 7,345 p.

Altrippe (Altrip). — 10^k N. E. de Gros-Tenquin. — A. I. — Pop. totale : 219 h. parlant français et allemand. — 51 M^sons (2 écarts). — Sup. : 487^h69, dont 152 B., 51 prés, 0,7 vignes, 0,2 tabac. —

Céréales. — Élevage. — 61 ch. — 135 b. à c. — 143 p. — R^au de Richers.

Herrenwald Nord, F^e, 1 M^son. — *Herrenwald Sud*, F^e, 1 M^son, 8 h.

Baronville (Baronweiler). — 13^k S. O. de Gros-Tenquin, au croisement des R^tes Nancy-Sarreguemines, Château-Salins-St-Avold et Metz-Dieuze. — A. — Pop. totale : 383 h. parlant français et allemand. — 114 M^sons. — Sup. : 619^h94, dont 63,3 B., 62 prés, 4 vignes, 1 tabac. — Céréales. — 104 ch. — 197 b. à c. — 301 p. — Carrières de pierre calcaire. — Fabr. de limonade et d'eau minérale.

Bérig (Berg). — 4^k S. O. de Gros-Tenquin, sur la R^te Château-Salins-Sarreguemines. — A. — Pop. totale : 343 h. parlant français et allemand. — 85 M^sons (1 écart). — Sup. : 848^h35, dont 9 B., 212 prés, 4 vignes, o,3 tabac. — Céréales. — Élevage. — 85 ch. — 258 b. à c. — 179 p.

Wintrange (Wintringen), H^au, 9 M^sons, 33 h.

Bertring (Bertringen). — 1^k S. O. de Gros-Tenquin. — A. — Pop. totale : 226 h. parlant français et allemand. — 65 M^sons (2 écarts). — Sup. : 604^h44, dont 100,5 prés, 4 vignes. — Céréales. — Élevage. — 78 ch. — 157 b. à c. — 163 p. — R^au de Tennschbach. — 2 carrières de gypse et de calcaire; carrière souterraine de gypse (2 ouv., 1,500 t. par an). — Conduite d'eau. — T6L.

Bening (Beningen), F^e, 1 M^son, 14 h. — *St-Blaise*, chap., 1 M^son.

Biding (Büdingen). — 11^k N. de Gros-Tenquin. — A. I. — Pop. totale : 393 h. parlant français et allemand. — 71 M^sons. — Sup. : 671^h78, dont 146 B., 128 prés, o,2 tabac. — Céréales. — Élevage. — 69 ch. — 232 b. à c. — 148 m^tons. — 193 p. — R^au de Langeslochbach. — Hôpital chrétien et orphelinat (Dr Fischer). — T6L.

Bistroff (Bischdorf). — 3^k N. O. de Gros-Tenquin. — A. I. — Pop. totale : 443 h. parlant français et allemand. — 91 M^sons (9 écarts). — Sup. : 1,937^h89, dont 86,6 B., 275 prés, 4,2 vignes, o,25 tabac. — Céréales. — Élevage. — 203 ch. — 479 b. à c. — 81 M^sons. — 289 p. — Nied allem. (R^e). — Étang de Bischwald (210^h) cultivé tous les 3 ans.

Alte Kapelle (*La Chapelle*), F^e, 1 M^son, 5 h. — *Belgrad*, F^e, 1 M^son, 19 h. — *Bischwald*, F^e, 1 M^son, anc. M^in. — *Langheck*, F^e, 1 M^son, 6 h. — *Neue Kapelle* (*Nouvelle Chapelle*), F^e, 1 M^son, 11 h. — *Neu Max* (ou *Maxe-Mansuy*), F^e, 1 M^son, 9 h. — *St-Jean* (St-Johann), F^e,

1 M^{son}, 10 h. — *St-Louis*, F^{es}, 2 M^{sons}, 19 h. — *Tattenwald*, F^{e}, 1 M^{son}, 11 h.

Boustroff (Buschdorf). — 12^{k} O. de Gros-Tenquin. — A. — Pop. totale : 175 h. parlant français et allemand. — 51 M^{sons}. — Sup. : 347^{h}44, dont 27 B., 46 prés, 1 vignes. — Céréales. — Élevage. — 54 ch. — 101 b. à c. — 92 m^{tons}. — 101 p.

Brulange (Brülingen). — 19^{k} S. O. de Gros-Tenquin. — A. — Pop. totale : 223 h. parlant français et allemand. — 63 M^{sons} (3 écarts). Sup. : 584^{h}78, dont 128,3 B., 59,1 prés, 13,37 vignes, 0,17 tabac. — Céréales. — Élevage. — 38 ch. — 232 b. à c. — 202 p. — Rotte (R^{au}). — M^{in} à vap. — Recette des contrib. indir. — ◈. — TE. — Tél. — St^{on} Ch^{in} de fer Remilly-Reding.

M^{in} de Ste-Croix (Kreuzmühle), M^{in}, 1 M^{son}, 5 h. — *Jardin de Many* (*Niederum Garten*), M^{son}, 1 M^{son}, 4 h. — *Niverlach*, F^{e}, 1 M^{son}, 4 h.

Destry (Destrich). — 15^{k} S. O. de Gros-Tenquin. — A. — Pop. totale : 299 h. parlant français. — 75 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 693^{h}, dont 42 B., 66,4 prés, 4,22 vignes, 0,3 tabac. — Céréales. — Élevage. — 118 ch. — 225 b. à c. — 42 m^{tons}. — 201 p. — M^{in} à plâtre. — 1 R^{au}.

Moulin-Rouge (Rothe Mühle), M^{in}, 1 M^{son}, 3 h. — M^{in} Talpet rattaché à Destry.

Diefenbach-lès (bei)-Hellimer. — 7^{k} N. E. de Gros-Tenquin, sur la R^{te} Nancy-Sarreguemines. — A. I. — Pop. totale : 403 h. parlant français et allemand. — 100 M^{sons}. — Sup. : 578^{h}90, dont 34 B., 102 prés, 0,35 vignes. — Céréales. — Élevage. — 85 ch. — 278 b. à c. — 230 m^{tons}. — 289 p. — R^{au} de Diefenbach.

Einchwiller (Enschweiler). — 12^{k} O. de Gros-Tenquin. — A. — Pop. totale : 295 h. parlant français et allemand. — 79 M^{tons} (1 écart). — Sup. : 674^{h}61, dont 31,56 B., 94,36 prés, 1 tabac. — Céréales. — Élevage. — 80 ch. — 237 b. à c. — 198 p.

Enschweilermühle, F^{e}, 1 M^{son}, 7 h., anc. M^{in}.

Erstroff. (Ersdorf). — 3^{k} E. de Gros-Tenquin. — A. — Pop. totale : 260 h. parlant français et allemand. — 71 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 507^{h}20, dont 88 B., 63 prés, 3,3 vignes. — Céréales. — Élevage. — 34 ch. — 162 b. à c. — 149 m^{tons}. — 112 p. — Sc^{ie} à vap.

Kreuzhof, F^{e}, 1 M^{son}, 2 h. — *La Chendel* (*Schindelmühle*), 1 M^{son}, ancien M^{in} détruit.

Fremestroff (Fremersdorf). — 8^{k} N.E. de Gros-Tenquin, sur la R^{te} Gros-Tenquin-Dieuze. — A. — Pop. totale : 303 h. parlant français et allemand. — 76 M^{sons}. — Sup.: 551^{h}33, dont 126,9 B., 70,5 prés, 0,15 vignes, 0,3 tabac. — Céréales. — Élevage. — 34 ch. — 173 b. à c. — 178 m^{tons}. — 124 p. — 2 carrières de calcaire et four à chaux.

Freybouse (Freibuss). — 5^{k} N.E. de Gros-Tenquin, sur la R^{te} Dieuze-St-Avold. — A. — Pop. totale : 314 h. parlant français et allemand. — 83 M^{sons}. — Sup.: 587^{h}64, dont 108,32 B., 96 prés, 0,2 vignes, 0,1 tabac. — Céréales. — Élevage. — 48 ch. — 280 b. à c. — 132 m^{tons}. — 215 p. — Atelier de réparations pour machines à battre.

Grening (Greningen). — 10^{k} E. de Gros-Tenquin. — A. — Pop. totale : 163 h. parlant français et allemand. — 36 M^{sons}. — Sup. : 278^{h}47, dont 44,7 B, 53,66 prés. — Céréales. — Élevage. — 26 ch. — 171 b. à c, — 76 p. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour des maisons de Saaralbe et Saarunion.

GROS-TENQUIN (Gross-Tänchen). — (CT). — 34^{k} S.O. de Forbach, 55^{k} E. de Metz, sur les R^{tes} de Sarreguemines à Metz et à Nancy. — A. — Pop. totale : 538 h. parlant français et allemand. — 112 M^{sons} (12 écarts). — Sup.: 1,573^{h}36, dont 280 prés, 3,25 vignes, 1 tabac. — Céréales. — Élevage. — 246 ch. — 556 b. à c. — 650 m^{tons}. — 364 p. — Nied allem. (R^{e}). — Albe (R^{au}). — Tribunal cantonal. — Notaire. — Huissier. — Gendarmerie. — Médecin. — Recette des contrib. indir. — Bureau de l'enregistrement, — Perception. — ✉ 3e cl. — TE. — Tél.

La Breidt, F^{e}, 1 M^{son}, 13 h. — *Erlenhof*, F^{e}, 1 M^{son}, 7 h. — *Hingsange* (*Hingsingen*), F^{e}, 1 M^{son}, 10 h. — *M^{in} de Hingsange*, M^{in}, 1 M^{son}, 7 h.; ancien M^{in}. — *Jägerbronn*, F^{e}, 1 M^{son}, 7 h. — *Linsdorf* (*Linstroff*), H^{au}, 34 M^{sons}, 152 h. — *Meissenbrück*, F^{e}, 1 M^{son}, 10 h. — *St-François*, F^{e}, 1 M^{son}, 11 h. — *St-Joseph*, F^{e}, 1 M^{son}, 6 h. — *St-Charles*, F^{e}, 1 M^{son}, 10 h. — *Ste-Marie*, F^{e}, 1 M^{son}, 12 h. — *Tensch*, F^{e} et M^{in}, 3 M^{sons}, 15 h.; M^{in} inexploité.

Guessling (Gesslingen). — 9^{k} N.-O. de Gros-Tenquin. — A. — Pop. totale : 669 h. parlant français-allemand. — 180 M^{sons} (1 écart). — Sup. 1,011^{h},45 dont 208.3 B, 121.4 prés, 2.5 vignes, 0.5 tabac. —

Céréales. — Élevage. — 90 ch. — 45a b. à c. — 396 p. — R^au de Fischeray.

Hemering (Hemmeringen), H^au, 66 M^sons, 215 h.

Harprich. — 7^k S. O. de Gros-Tenquin. — A. — Pop. totale : 246 h. parlant français-allemand. — 69 M^sons (2 écarts). Sup. 870^h84, dont 137.2 B, 70 prés, 0.4 vignes, 0.25 tabac. — Céréales. — Élevage. — 103 ch. — 187 b. à c. — 97 m^tons. — 250 p. — Rotte (R^au). — Étang de Mutche (100^h) cultivé tous les 3 ans.

Bening (Beningen), H^au, 5 M^sons, 27 h. — *Mutche* (Mütscherhof), F^e, 1 M^son, 7 h.

Hellimer. — 7^k N. E. de Gros-Tenquin, sur la R^te Nancy-Sarreguemines — Pop. 696 h. parlant allemand. — 170 M^sons (3 écarts). — Sup. 1041^h76, dont 39.3 B, 170 prés, 5 vignes, 0.2 tabac. — Céréales. — — Élevage. — 161 ch. — 388 b. à c. — 268 m^tons, — 326 p. — R^au de Diefenbach. — 7 petites carrières de gypse. — M^in à plâtre à vapeur (5 ouvr.). — Commerce de grains. — Recette des cont. indirectes. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — ✉. — TE. — Téléph.

Ackerbach (F^e et M^in), 2 M^sons, 10 h. — *Maison-Rouge* (Rothhof), F^e, 1 M^son, 11 h. — *Schenkelmühle* (M^son), 1 M^son, 8 h. — Ste-Marguerite (chap. inhabitée).

Landroff. (Landorf). — 11^k S. O. de Gros-Tenquin, au croisement des routes Ch. Salins-St-Avold et Metz-Sarreguemines. — A. — Pop. totale : 361 h. parlant français-allemand. — 101 M^sons. — Sup. 770^h 14, dont 152 B, 66 prés, 5 vignes. — Céréales. — Élevage. — 109 ch. — 167 b. à c. — 182 m^tons. — 229 p. — R^au de Rotte. — Recette des cont. indirectes. — Halte — Ch^in de fer Remilly-Reding. — ✉. — TE. — Téléph.

Laning (Lanningen). — 8^k N. de Gros-Tenquin. — A. I. — Pop. totale : 497 h., parlant français-allemand. — 116 M^sons (2 écarts). — Sup. 670^h66, dont 102.6 B, 115 prés, 0.25 tabac. — Céréales. — Élevage. — 56 ch. — 266 b. à c. — 329 p. — 1 R^au. — Four à chaux. — Ateliers pour la réparation des machines agricoles.

Vahl (Église et M^son d'école), 3 M^sons, 16 h. — *Wallachei* (F^e), 1 M^son, 7 h.

Lelling (Lellingen). — 8^k N. O. de Gros-Tenquin. — A. — Pop. totale : 328 h. parlant français-allemand. — 84 M^sons. — Sup. 492^h11

dont 49 B, 110.12 prés, 0.2 tabac. — Céréales. — Élevage. — 85 ch. — 308 b. à c. — 242 p. — Nied allemande (Riv^re). — Ateliers pour la réparation des machines agricoles. — 1 pompe à incendie.

Leyviller (Leyweiler). — 11^k N. E. de Gros-Tenquin, — A. I. — Pop. totale : 282 h. parlant français-allemand. — 71 M^sons. — Sup. 724^h 92, dont 136.7 B, 90.17 prés, 0.5 tabac. — Céréales. — Élevage. 56 ch. — 214 b. à c. — 185 p. — R^au de Richers. — Four à chaux. — M^in à céréales.

Lixing-lès-Laning (Lixingen). — 9^k N. de Gros-Tenquin sur la R^te Dieuze-St-Avold. — A. I. — Pop. totale : 405 h. parlant français-allemand. — 103 M^sons. — Sup. 631^h96, dont 156 B, 109 prés, 1 tabac. — Céréales. — Élevage. — 67 ch. — 278 b. à c. — 147 m^tons. — 214 p. — 1 R^au. — Carrière de pierre calcaire (33 ouvr.). — M^in à céréales. — ✉. — Téléph.

Maxstadt. — 11^k N. de Gros-Tenquin. — A. I. — Pop. totale : 393 h. parlant français-allemand. — 92 M^sons. — Sup. 791^h06, dont 70 b., 142 prés, 0.5 tabac. — Céréales. — Élevage. — 67 ch. — 291 b. à c. — 177 m^tons. — 225 p. — 1 R^au. — Fabrique de rateaux et de faulx. — Commerce de vins. — Recette des cont. indirectes. — Conduite d'eau. — ✉. — Téléph.

Morhange (Mörchingen). — 11^k S. O. de Gros-Tenquin; au croisement des R^tes Nancy-Sarreguemines, Metz-Dieuze, et St-Avold-Dieuze — A. I. — Pop. totale : 7,084 h.. parlant français-allemand. — 400 M^sons (9 écarts). — Sup. 1,530^h47, dont 120 B, 160 prés, 36 vignes, 1 houblon. — Céréales. — 683 ch. — 281 b. à c. — 685 m^tons. — 525 p. — 1 R^au. — 1 étang. — Siège de la 65e brig. d'infant. — Régiments d'infant. n° 17 et n° 144. — 4e escadron du 14e uhlans. — 2e groupe du 70e régiment d'artillerie. — Magasin des subsistances. — Administration de garnison. — Hôpital militaire. — Sources salines louées à l'administration militaire. — Tuilerie à vapeur Flügge (31 ouvr.) [3 millions de tuiles par an.] Ateliers de constructions mécaniques. — Tannerie à vapeur. — Charcuterie. — Boulangerie à vapeur. — Blanchisserie militaire à vapeur. — Imprimerie. — Usine à gaz. — Commerce de bois de construction. — Vins, bière. — 2 librairies. — Foire et marché aux bestiaux à fin juin. — Marché aux porcs les 1er et 3e mercredis du mois. — 1 journal.

Notaire. — Gendarmerie. — Recette des contrib. indirectes. — Bureau des contrib. de 2e classe. — Perception. — Bureau de vérification des poids et mesures. — Octroi. — École supérieure de filles

des sœurs de Peltre. — 9 médecins, dont 7 militaires. — Pharmacie. — Établissement de bienfaisance des sœurs de la Providence. — Succursale de la caisse d'épargne de Sarreguemines. — Caisse publique de prêts. — Abattoir. — Conduite d'eau. — St^{on} ch^{in} de fer Remilly-Reding. — ✉ 1re cl. — TE. — Téléph.

Gare (H^{au}), 13 M^{sons}, 97 h. — *Bellevue* (F^{e}), 1 M^{son}, 3 h. *Gr. Moulin* (Gross Mühle), F^{e}, 1 M^{son}, 11 h., ancien moulin. — *Heckenstück* (F^{e}), 1 M^{son}, 9 h. — *P^{t} Moulin* (Kleinmühle), F^{e}, 1 M^{son}, 6 h., ancien moulin. — *Kreuzhaus* (F^{e}), 1 M^{son}, 6 h. — *Rode* (H^{au}), 12 M^{sons}, 43 h. — *Rodermühle* (M^{in} de Rode, M^{son}), 1 M^{son}, 7 h. — — *Tuilerie de Hellewald* (tuilerie), 3 M^{sons}, 14 h.

Petit-Tenquin. (Klein-Tänchen). — 10^{k} E. de Gros-Tenquin. — A. I. Pop. totale : 272 h. parlant français-allemand. — 63 M^{sons} (1 écart). — Sup. 487^{h}84, dont 153.4 prés, 0.2 tabac. — Céréales. — Élevage. — 49 ch. — 326 h. à c. — 13 m^{tons}, — 181 p. — R^{au} de Zellern. — Industrie à domicile. — Tressage de chapeaux de paille pour une maison de Saarunion.

Zellen (H^{au}), 5 M^{sons}, 22 h.

Racrange (Rakringen). — 10^{k} S. O. de Gros-Tenquin. — A. I. — Pop. totale : 640 h. parlant français-allemand. — 97 M^{sons}. — (1 écart). — Sup. 728^{h}63, dont 61 b., 138 prés, 4 vignes, 0.2 tabac. — Céréales. — Élevage. — 231 ch. — 211 b. à c. — 131 m^{tons}. — 299 p. — Petite Seille (R^{e}). — Grande tuilerie à vapeur des tuileries réunies de Spire (société par actions), 3 fours circulaires (82 ouvriers 6 millions de tuiles par an).

Lothringer Ziegelei, 5 M^{sons}, 35 h.

Suisse-Basse (Sülzen). — 14^{k} O. de Gros-Tenquin. — A. — Pop. totale : 156 h. parlant français. — 40 M^{sons} (1 écart). — Sup. 503^{h}27 dont 85 b., 50 prés, 3.2 vignes, 0.25 tabac. — Céréales. — Élevage. — 70 ch. — 143 b. à c. — 104 p. — Rotte (R^{au}). — M^{in} à céréales.

Suisse-Haute (Ober-Sülzen), H^{au}, 14 M^{sons}, 44 h.

Val-Ebersing (Vahl-Ebersingen). — 10^{k} N. de Gros-Tenquin, sur la R^{te} Dieuze-St-Avold. — A. — Pop. totale : 434 h. parlant français-allemand. — 102 M^{sons} (1 écart). Sup. 629^{h}21, dont 159 b., 102.5 prés, 1.6 tabac. — Céréales. — Élevage. — 61 ch. — 342 b. à c. — 181 p. — Nied allemande (R^{e}). — 2 carrières de calcaire. — Four à chaux.

M^{in} de Val-Ebersing, F^{e}, 1 M^{son}, 6 h., ancien moulin.

Vallerange (Walleringen). — 6[k] S. O. de Gros-Tenquin. — A. — Pop. totale : 363 h., parlant français-allemand. — 76 M[sons] (1 écart), — Sup. 664[h]38, dont 61 h., 133 prés, 4.64 vignes, 0.15 tabac. — Céréales. — Élevage. — 54 ch. — 290 b. à c. — 197 p. — R[au] de Vallerange. — Étang de Vallerange, 55[h].

M[in] de Vallerange (Walleringermühle), F[e] et M[in], 1 M[son], 7 h., M[in] inexploité.

Viller (Weiler). — 10[k] de Gros-Tenquin. — A. Pop. totale : 483 h. parlant français-allemand. — 115 M[sons]. — Sup. 722[h]66, dont 135 b., 131 prés. — Céréales. — Élevage. — 138 ch. — 410 b. à c. — 154 m[tons]. — 358 p. — 1 R[au]. L'ancien écart de la *Tuilerie de Viller* (Weiler Ziegelhütte) est rattaché à Viller, la tuilerie n'est plus exploitée depuis 1895.

Canton de Saint-Avold.

2,193 ch. — 5,742 b. à c. — 1,559 m[tons]. — 4,952 p.

Altwiller (Altweiler). — 4[k] S. E. de St-Avold, sur la R[te] Dieuze à St Avold. — Pop. totale : 302 h. parlant français-allemand. — 66 M[sons]. (2 écarts). — Sup. 483[h]38, dont 113 h., 128 prés, 0.37 tabac. — Céréales. — Elevage. — 46 ch. — 266 b. à c. — 94 m[tons]. — 194 p. — 1 R[au]. — Briqueterie. — Four à chaux. — M[ins] à céréales. 2 pompes à incendie.

Gutenbrunnen, Ch[au] et F[e] (*Bonne-Fontaine*). — 6 M[sons], 54 h.

Neuweyerhof (H[au]), 14 M[sons], 72 h. y compris la M[son] forest. de la scierie (Sägemühle).

Barst. — 12[k] S. E. de St-Avold, sur la R[te] St-Avold-Sarralbe. — A. I. — Pop. totale : 309 h. parlant français-allemand. — 73 M[tons] (1 écart). — Sup. 578[h]58, dont 31.55 b., 110.7 prés. — Céréales. — Élevage. — 43 ch. — 257 b. à c. — 21 m[tons]. — 138 p. — R[au] de Lengesloch. — Industrie à domicile. — Fabrication de clous de soulier et de chapeaux de paille, ceux-ci pour une maison de Sarralbe. — [illegible].

Marienthal (H[au]), 32 M[sons], 125 h. Fabrication à domicile de clous de soulier.

Bening-lès-St-Avold (Beningen). — 13[k] N. E. de St-Avold. — A. — Pop. totale : 342 h. parlant français-allemand. — 66 M[sons]. — Sup. 369[h]38, dont 82 B., 67 prés. — Céréales. — Élevage. — 40 ch. —

154 b. à c. — 5 m^tons^. — 150 p. — Rosselle (R^re^). — 2 carrières de grès (10 ouvr.). — Recette des contrib. indirectes. — Conduite d'eau. — Sto. — Ch^in^ de fer Metz-Sarrebrück, et bifurcation des lignes Bening-Strasbourg, et Bening-Teterchen. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph.

Betting-lès-St-Avold (Bettingen). — 11^k^ N. E. de St-Avold. — Sur le Ch^in^ de fer Sarrebourg-Sarreguemines. — A. I. — Pop. totale : 290 h. parlant français-allemand. — 62 M^sons^ (3 écarts). — Sup. 445^h^74, dont 27.7 B, 90.8 prés. — Céréales. — Élevage. — 56 ch. — 176 b. à c. — 67 M^sons^. — 143 p. — Rosselle (R^re^). — 4 carrières de grès (9 ouvr.). — Grand M^in^ à vapeur (9 ouvr.). — Petit M^in^ à céréales.

Gare de Beningen (M^son^), 1 M^son^, 8 h. — *Guthaus* ou *Steingrube* (M^son^), 1 M^son^, 5 h. — *Krebsmühle* (M^in^). 1 M^son^, 9 h. (M^in^ de l'Écrevisse).

Cappel (13^k^ S. E. de St-Avold, sur la R^te^ St-Avold-Sarralbe. — A. I. — Pop. totale : 362 h. parlant français-allemand. — 75 M^sons^ (1 écart). — Sup. 597^h^10, dont 95 B, 128 prés. — Céréales. — Élevage. — 38 ch. — 239 b. à c. — 20 m^tons^. — 162 p. — 1 R^au^. — Industrie à domicile. — Fabrication de chapeaux de paille pour des maisons de Sarralbe, et tissage de la peluche pour des maisons de Puttelange et de Sarreguemines. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. Téléph.

Château-Neuf (chap. et M^sons^), 4 M^sons^, 19 h.

Carling (Karlingen). — 7^k^ N. E. de St-Avold. — A. I. — Pop. totale : 917 h. parlant français-allemand. — 150 M^sons^. — Sup. 267^h^76, dont 22 prés. — Céréales. — 79 ch. — 218 b. à c. — 7 m^tons^. — 202 p. — Houillères de la Société Sarre et Moselle, et tuilerie à vapeur (40 ouvr.). — Commerce de vins. — Recette des contrib. indirectes. — Médecin. — Pharmacien. — Sto. — Ch^in^ de fer Bening-Teterchen. ✉. — TE. — Téléph.

Dourdhal (Durchthal). — 4^k^ S. O. de St-Avold. — A. — Pop. totale : 224 h. parlant français-allemand. — 49 M^sons^ (1 écart). — Sup. 382^h^02, dont 130.4 B, 37 prés. — Céréales. — 25 ch. — 123 b. à c. — 43 m^tons^. — 88 p. — Rosselle (R^e^). — Carrière de grès (11 ouvr.)

Vahlenberg (M^son^ forest.), 1 M^son^, 6 h.

Farebersviller (Pfarrebersweiler). — 13^k^ N. E. de St-Avold, sur la R^te^

Puttelange-Forbach et sur le Ch^in de fer Bening-Strasbourg. — A. I. — Pop. totale : 468 h. parlant français-allemand. — 99 M^sons (3 écarts). — Sup. 687^h95, dont 11 B, 96 prés. — Céréales. — Élevage. — 66 ch. — 348 h. à c. — 231 p. — R^au de Moderbach. — Industrie à domicile. — Dévidage de soie pour une fabrique de Sarreguemines.

Bruskirhof (F^e), 1 M^son, 5 h. — *Ebersmühle* (Kleinermühle (M^in), 1 M^son, 5 h. — *Hinterste Mühle* (Hinklesmühle), M^in, 1 M^son, 8 h.

Folschwiller (Folschweiler). — 5^k S. de St-Avold, sur le Ch^in de fer Metz-Sarrebrück. — A. Pop. totale : 465 h. parlant français-allemand. — 116 M^sons (5 écarts). — Sup. 946^h04, dont 151 B., 150 prés, 1.54 vignes, 0,2 tabac. — Céréales. — Élevage.— 82 ch. — 390 b. à c. — 167 m^tons. — 180 p. — 1 R^au. — 2 carrières de calcaire. — Scierie. — Recette des contrib. indirectes. — Conduite d'eau.

Alt Berfang (F^e), 1 M^son, 7 h. — *Fürst* (Ch^au et F^e), 2 M^sons, 13 h. — *Haling* (Alingen), H^au, 3 M^sons inhabitées. — *Hetschmühle* (scierie), 1 M^son, 6 h. — *Neu-Berfang* (F^e), 2 M^sons, 7 h.

Freyming (Freimengen). — 10^k N. E. de St-Avold, sur la R^te Metz-Mayence. — Pop. totale : 644 h. parlant français-allemand. — 121 M^sons (3 écarts). — Sup. 622^h64, dont 292 B., 36 prés, 0.1 tabac. Céréales. — 28 ch. — 103 b. à c. — 1 m^ton. — 111 p. — R^au de Mers. — 1 étang. — M^in à eau et à vapeur de création nouvelle. — Ancienne fabrique de vinaigre de bois à Heiligenbronn. — Commerce de bois de construction.

Heiligenbronn (Ste-Fontaine), M^sons, 9 M^sons, 16 h. — Anciennes forges des Wendel, de 1749 à 1849, puis fabrique de vinaigre de bois jusqu'en 1896. — *Hochwald* (M^son), 1 M^son.

Guenviller (Genweiler). — 9^k E. de St-Avold. — A. — Pop. totale : 269 h. parlant français-allemand. — 59 M^sons. — Sup. 473^h93, dont 83.6 B., 73 prés, 0.1 tabac. — Céréales. — Élevage. — 37 ch. — 148 b. à c. — 84 m^tons. — 141 p. — Carrière de calcaire. — Industrie à domicile. — Tressage de chapeaux de paille pour une maison de Püttelange.

Haut-Hombourg (Ober-Hombourg). — 6^k N. E. de St-Avold, sur la R^te Metz-Mayence. — A. I. — Pop. totale : 1,976 h. parlant français-allemand. — 368 M^sons (5 écarts). — Sup. 1,222^h77, dont 360 B., 75.8 prés, 0.03 tabac. — Céréales. — 72 ch. — 254 b. à

c. — 134 m^tons^. — 629 p. — Rosselle (R^e^). — 1 R^au^. — 3 carrières de grès (8 ouvr.). — Fabrique d'ustensiles et outils en acier de Gouvy et Cie. — Aciéries. — 1,877 tonnes d'acier, 81 tonnes de fonte par an, 3 fours à puddler, 1 convertisseur Martin. — 1 scierie et menuiserie (355 ouvr.). — Fabrication de pelles, bèches, ressorts de voitures, socs de charrues, etc. — Annexe à Dieulouard. — Fabrique d'allumettes de Charry (16 ouvr.). — 2 scieries. — Commerce de fer. — Gendarmerie. — Recette des contrib. indirectes. — Médecin cantonal. — Succursale de la caisse d'épargne de Sarreguemines. — Caisse publique de prêts. — Société de secours. — Conduite d'eau. — St^on^. — Ch^in^ de fer Metz-Sarrebrück. — ✉ 3e cl. — TF. — Téléph.

Bas-Hombourg (Nieder-Homburg), H^au^, 105 M^sons^, 483 h., anciennes forges fondées en 1758, par Ch. de Wendel, et transportées plus tard à Haut-Hombourg. — *Bach Mühle et Kleinmühle* (M^sons^ et scierie), 8 M^sons^, 47 h., scierie au Kleinmühle. — *Hellering* (Helleringen), H^au^, 52 M^sons^, 298 h. — *Helleringer Hof* (F^e^), 2 M^sons^, 18 h. — *Helleringer Mühle* (F^e^), 1 M^son^, 7 h., ancien moulin, papeterie (Papiermühle) et Ste-Catherine (inhabitées).

Henriville (Herrchweiler). — 13^k^ E. de St-Avold. — A. I. — Pop. totale : 292 h. parlant français-allemand. — 59 M^sons^. — Sup. 395^h^15, dont 25 B., 75 prés. — Céréales. — Élevage. — 12 ch. — 184 b. à c. — 41 m^tons^. — 123 p. — 1 R^au^. — Industrie à domicile. — Dévidage de soie pour des maisons de Puttelange et Sarreguemines. — Tressage de chapeaux de paille. — 15 clouteries.

Hoste-Haut (Ober-Host). — 16^k^ S. E. de St-Avold, sur la R^te^ de St-Avold à Puttelange. — A. I. — Pop. totale : 450 h. parlant français-allemand. — 103 M^sons^ (2 écarts). — Sup. 946^h^62, dont 134 B. 170 prés. — Céréales. — Élevage. — 42 ch. — 294 b. à c. — 130 m^tons^. — 185 p. — 2 R^aux^. — Tuilerie. — Plâtrerie. — Industrie à domicile. — Tressage de chapeaux de paille pour une maison de Sarralbe.

Hoste-Bas (Nieder-Host), H^au^, 40 M^sons^, 146 h. — *Valette* (H^au^), 37 M^sons^, 181 h.

Lachambre (Kammern). — 6^k^ S. E. de St-Avold. — A. Pop. totale : 443 h. parlant français-allemand. — 88 M^sons^ (3 écarts). — Sup. 788^h^40, dont 60 B., 210 prés, 0.5 tabac. — Céréales. — Élevage. — 92 ch. — 407 b. à c. — 130 m^tons^. — 283 p. — 1 R^au^.

St^on^, (H^au^), 2 M^sons^, 8 h., ancienne tuilerie. — *Holbach-lès-S^t^-*

Avold (H^{au}), 22 M^{sons}, 105 h. — *Leyviller* (Leyweilerhof), F^{e}, 1 M^{son}, 11 h.

L'Hôpital (Spittel). — 7^{k} N. E. de St-Avold. — A. I. — Pop. totale : 1,789 h. parlant français-allemand. — 275 M^{sons} (5 écarts). — Sup. 398^{h}30, dont 45.4 prés. — Céréales. — 26 ch. — 274 h. à c. — 5 m^{tons}. — 325 p. — Mers (R^{au}). — 4 étangs. — Anciennes forges de Wendel, transformées en 1884 en fabrique de vinaigre de bois, abandonnée en 1896. — Houillères de la Société de Sarre et Moselle (3 puits, 850 ouvr. — 141,000 tonnes de houille par an). — Industrie à domicile. — Fabrication de tabatières en cerisier et en bouleau, et de balais, pour diverses maisons. — Librairie. — Conduite d'eau. [S^{te}]. — Ch^{in} de fer Bening-Teterchen. — ✉. — [TE]. [Tph].

Aspenhübel formé des anciens écarts de Richardseck et Richardwald (F^{es} et M^{sons} ouvrières), 2 M^{sons}, 30 h., cité ouvrière de la Société Sarre et Moselle. — *Blechhammerberg* (M^{sons}), 13 M^{sons}, 80 h., — *Schacht Henriette* (M^{sons}), 4 M^{sons}, 17 h. — *M^{in} de l'Hôpital* (Spittlermühle), M^{sons}, 11 M^{sons}, 94 h., ancien moulin. — *Ziegelstücker* (M^{sons}), 2 M^{sons}, 12 h. — L'écart de St-Louis compte avec la St^{on} de Spittel.

Macheren (Machern). — 5^{k} E. de St-Avold. — A. I. — Pop. totale : 567 h. parlant français-allemand. — 120 M^{sons} (7 écarts). — Sup. 1,697^{h}38. dont 594 B., 265 prés. — Céréales. — Élevage. — 119 ch. — 417 b. à c. — 253 m^{tons}. — 303 p. — 2 R^{aux}. — 3 étangs. 4 carrières de grès (16 ouvr.). — Fabrique de fibre de bois Chary fils (10 ouvr.). M^{in} à céréales. — Industrie à domicile. — Fabrication de tabatières en cerisier. — Clouteries. — Fabrication de corbeilles. — Conduite d'eau.

Drei Haüser (M^{sons}), 3 M^{sons}, 19 h. — *Gérard* (M^{son}), 1 M^{son}, 5 h. — *Petit-Eberswiller* (Klein-Ebersweiler), (H^{au}), 31 M^{sons}, 155 h. — *Lenswiller* (Lenzweilerhof), F^{e}, 1 M^{son}, 7 h. — *Machern* (M^{son} forestière), 1 M^{son}, 5 h. — *Neumühle* (H^{au}), 6 M^{sons}, 31 h. — *Pulvermühle*, fabrique de fibre de bois, 1 M^{son}, 8 h.

Porcelette. — 7^{k} N. O. de St-Avold. — A. Pop. totale : 1,098 h. parlant français-allemand. — 212 M^{sons} (4 écarts). — Sup. 1,894^{h}66, dont 926.3 B., 140 prés, 0.35 vignes, 0.2 tabac. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 121 ch. — 648 b. à c. — 13 m^{tons}. 469 p. — 2 R^{aux}. — 2 étangs. — 2 carrières de grès. — Tuilerie à vapeur (6 ouvr.). — 2 M^{ins} à céréales. — Distillerie à vapeur. Dorr. — Conduite d'eau. — ✉. — [TE].

Diesen (H^{au}), 40 M^{sons}, 217 h. — *Grünhof* (F^{e}), 1 M^{son}, 10 h. — *Haide* (F^{e}), 2 M^{sons}, 11 h. — *Rondheidgen* (M^{son} forestière), 1 M^{son}, 3 h.

SAINT-AVOLD. — (CT). — 19^{k} S. O. de Forbach; 43^{k} E. de Metz, sur les R^{tes} Metz-Mayence et Dieuze-Sarrelouis. — A. I. — Pop. totale : 5,648 h. parlant français-allemand. — 495 M^{sons} (9 écarts). — Sup. 3,159^{h}99, dont 2,175 B., 135 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — Jardinage. — Élevage. — 1,020 ch. — 249 b. à c. — 256 m^{tons}. — 370 p. — Rosselle (R^{re}). — 3 étangs.

Puits de houillère Henriette (réouvert en 1809). — Mines de cuivre et de plomb abandonnées. — Fabrique de produits chimiques Hertz et Cie (110 ouvr.). — Fabrique de colle, gélatine, huile d'os, noir animal, chaux phosphorée.

Ateliers de construction et réparations de machines agricoles, treillages, etc., de Holzinger (18 ouv.). — Fab^{e} de machines et M^{ins} de Remy (11 ouv.). — Usine à gaz. — Serrurerie (8 ouv.). — 2 charcuteries avec moteur mécanique. — Brasserie par actions (20 ouv.) près de la gare, sur le territoire de la C^{ne} de Valmont. — Commerce de bois de chauffage, grains, vins, bière, pommes de terre. 3 librairies. — Foire à mi-mars et fin août.

Garnison du R^{t} d'Inf^{ie} n° 173, 4 esc. du 14e Uhlans, 3 gr. du 69e d'Art. — Magasin aux vivres. — Administration de garnison. — Hôpital M^{re}. — Tribunal cantonal. — 2 Notaires. — 2 Huissiers. — Brigade de gendarmerie. — Oberförsterei. — Bureau des contrib. de 1re classe. — Bureau de l'enregistrement. — Perception. — Établissement de pépinière d'arbres fruitiers du district. — Bureau de vérification des poids et mesures. — Octroi. — École préparatoire d'instituteurs. — École supérieure et pensionnat de jeunes filles des Sœurs de Ste-Christine, 8 médecins dont 6 militaires, 2 pharmaciens, Hospice de viellards (23 lits). — Sociétés de bienfaisance. — Succursale de la Caisse d'épargne de Sarreguemines. — Abattoir. — Conduite d'eau. 4 pompes à incendie. — ✉ 2e cl. TF. — Tél. — Bureau de poste auxiliaire avec téléphone à la gare.

Hollerloch, F^{e}, 1 M^{son}, 10 h. — *Lieutenantsgefeld*, F^{e}, 1 M^{son}, 7 h. — *Lohmühle*, M^{in}, 1 M^{son}, 6 h. — *Niderck*, (M^{sons} ouv.), 15 M^{sons}, 43 h. — *Moulin-Oderfang*, F^{e}, 1 M^{son}. — *Redermühle* (Fab. de chaudières), 1 M^{son}, 5 h. — *Steinberg* (*Henrion*) [Auberge], 1 M^{son}, 4 h. — *Wenheckerhof*, F^{e}, 1 M^{son}, 8 h. — *Wirtzmühle* (M^{sons}), 3 M^{sons}, 20 h., ancienne fab de bleu.

Seingbouse (Sengbusch). — 10^{k} N.E. de St-Avold. — A. I. — Pop. totale : 667 h. parlant français-allemand. — 119 M^{sons}. — Sup.

805h35 dont 190 B., 126 prés. — Céréales. — Élevage. — 71 ch. 326 b. à c. — 82 mtons. — 214 p. — 1 Rau. — Industrie à domicile : dévidage de soie pour une Mson de Sarreguemines. — Tressage de chapeaux de paille pour une Mson de Pattelange. — Clouterie. — Commerce de vins. — Recette des contrib. indir. — ⊕. — Tél.

Valmont (Walmen). — 3k S. de St-Avold. — A. — Pop. 530 h. parlant français-allemand. — 118 Msons (2 écarts). — Sup. 923h79 dont 256 B., 140 prés, 1,40 vignes, 0,1 tabac. — Céréales. — Élevage. — 78 ch. — 297 b. à c. — 6 mtons. — 241 p. — 1 Rau. — Brasserie par actions de St-Avold (près de la gare), 25 ouv. — 50,000 hectol. par an. — 2 pompes à incendie.

Auf Wenheck (Msons), 2 Msons, 10 h. — *Auder Elsenbahn* ou Station de St-Avold, réunie à l'agglom. princ. — Brasserie de St-Avold.

Canton de Sarrable.

1,023 ch. — 5,336 b. à c. — 2,864 mtons. — 3,637 p.

Ernestwiller (Ernstweiler). — 12k N. O. de Sarralbe sur la Rte Puttelange. Sarreguemines. — A. — Pop. totale : 341 h. parlant français-allemand. — 86 Msons (1 écart). — Sup. 438h78 dont 86,2 B., 56 prés. — Céréales. — 16 ch. — 184 b. à c, 1 mton. — 132 p. — 1 Rau. — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille pour une Mson de Sarrunion.

Heckenransbach (Hau), 28 Msons, 117 h.

Géblange (Geblingen). — 7k S. O. de Sarralbe. — A. I. — Pop. totale : 1135 h. parlant français-allemand. — 218 Msons (6 écarts). — Sup. 1918h86 dont 474 B., 272,3 prés, 0,10 vignes, 0,50 tabac. — Céréales. — Élevage. — 84 ch. — 646 b. à c., 360 mtons. — 363 p. — Albe (Rte). — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille de palmier pour des Msons de Sarralbe et de Sarrunion.

Medelchen (Tuilerie), 1 Mson, 8 h. — *Ottweiler* (*Audviller*), Hau, 46 Msons, 219 h. — ⊕. — Tél. — Stes Chin de fer. Chin Salins à Sarrable. — *Scheidt* (*Houlaihof*), Fe, 1 Mson, 4 h. — *Schweix* (Hau), 51 Msons, 268 h. — *Steinbach* (Hau), 51 Msons, 247 h. — *Wentzweiler* (Hau), 44 Msons, 207 h.

Zembourg (Hassenburg). — 10 S. O. de Sarrable. — A. I. —

Pop. totale : 185 h. parlant français-allemand. — 39 M^sons (1 écart) — Sup. 166^h49 dont 29,12 prés, 0,10 tabac. — Céréales. — Élevage. — 7 ch. — 100 b. à c., 16 m^tons. — 74 p. — Industrie à domicile. — Tressage de chapeaux en palmier pour une M^son de Sarrunion.

M^in de Hazembourg (M^son), 1 M^son, 9 h., ancien M^in.

Hilsprich. — 12^k O. de Sarrable. — A. I. Pop. totale : 698 h. parlant français-allemand. — 158 M^sons (2 écarts). — Sup. 1022^h16 dont 99 B., 149 prés, 0,55 tabac. — Céréales. — Pépinières. — 86 ch. — 465 b. à c. — 16 m^tons. — 253 p. — R^au de Zellen. — Sondages de houille. — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux pour une M^son de Nancy. — Filature de soie pour une M^son de Deux-Ponts. — Marché aux jouets au comm^t de mai.

Castwiller (Kaschweiler), H^au, 18 M^sons, 62 h. — *Morsbronn*, H^au, 23 M^sons, 97 h.

Holving (Holvingen). — 6^k O. de Sarralbe. — A. I. — Pop. totale : 989 h. parlant français-allemand. — 197 M^sons (7 écarts). — Sup. 1069^h62 dont 190 B., 199 prés. — Céréales. — Élevage. — 75 ch. — 494 b. à c. — 221 m^tons. — 342 p. — Moderbach (R^au). — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille pour des M^sons de Sarrunion et d'Épinal. — 1 pompe à incendie.

Ballering (Balleringen) H^au, 30 M^sons, 127 h. — *Bétring* (Bettringen), H^au, 38 M^sons, 167 h. — *M^in de Bétring* (Bettringermühle) M^son, 1 M^son, 11 h., ancien M^in. — *Diderfing* (Diederfingen), H^au 24 M^sons, 121 h. — *Hinsing* (Hinsingen), H^au, 26 M^sons, 119 h. — *Hirbach*, H^au, 54 M^sons, 223 h. — *Schmalhof*, F^e, 1 M^son.

Kappelkinger. — 11^k S. O. de Sarrable. — A. I. — Pop. totale : 531 h. parlant français-allemand. — 113 M^sons (1 écart). — Sup. 842^h68 dont 186 prés, 0,30 tabac. — Céréales. — Élevage. — 71 ch. — 447 b. à c. — 331 m^tons. — 237 p. — Albe (R^e). — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux en palmier pour des M^sons de Sarrable et Sarrunion. — Halte Ch^in de fer Benestroff-Sarralbe. — ⊕. — TéL.

Über Kinger, H^au, 52 M^sons, 246 h.

Kirwiller (Kirweiler). — 7^k S. O. de Sarrable. — A. I. — Pop. totale : 268 h. parlant français-allemand. — 49 h. — Sup. 251^h dont 57 prés. — Rotte (R^au). — Céréales. — 6 ch. — 152 b. à c. 2 m^tons. — 55 p. — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille pour une M^son de Sarrunion.

elling (Nellingen). — 15[k] S. O. de Sarrable. — A. I. — Pop. totale : 308 h. parlant français-allemand. — 75 M[sons] (2 écarts). — Sup. 732[h]39 dont 166,6 prés, 0,2 vignes, 0,5 tabac. — Céréales. — Élevage. — 77 ch. — 310 b. à c., 227 m[tons]. — 133 p. — Albe (R[e]). — M[in] à céréales. — Scierie. — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille pour des M[sons] de Sarrable, et broderie de perles pour une M[son] d'Insmingen.

M[in] d'En Haut (*Obermühle*), M[in], 1 M[son], 2 h. — *Petite Rohrbach* (Klein-Rohrbach), H[au], 10 M[sons], 36 h.

uttelange-les-Sarralbe (Püttlingen). — 10[k] N. O. de Sarrable au croisement des R[tes] Nancy-Sarreguemines et St-Avold-Sarrunion. — A. I. — Pop. totale : 1897 h. parlant français-allemand. — 394 M[sons] (4 écarts). — Sup. 1652[h]92 dont 504 B., 360 prés. — Céréales. — Élevage. — 161 ch. — 425 b. à c. — 508 m[tons]. — 327 p. — Moderbach (R[au]). — Tuilerie. — M[in] à plâtre. — Petite Fab. d'orgues (8 ouv.). — Fab. de peluche noire pour chapeaux de soie Massing et Cie (144 ouv.). — Industrie à domicile : Tissage et dévidage de soie pour une M[son] de la ville. — Commerce de bois de construction, grains, farine et vins. — 4 librairies. — Commerce de chiffons et de vieux fer. — Marché aux bestiaux le 2e lundi de chaque mois. — Marché aux porcs les 2e et 4e jeudis, — Foire le lundi de Pentecôte. — Notaire. — Gendarmerie. — Oberförsterei. — Recette des contrib. indir. — Perception. — 2 médecins. — Pharmacien. — Hôpital (50 lits dont 6 pour orphelins). — Succursale de la Caisse d'épargne de Sarreguemines. — Abattoir. — Conduite d'eau. — 5 pompes à incendie. — ✉ 3e cl. — TE. — Tél.

Diffenbach-lès (*bei*)*-Puttelange*, H[au], 74 M[sons], 342 h. — *Ernstweiler*, H[au], 10 M[sons], 36 h. — *Thiergarten*, M[in] à plâtre, 1 M[son], 10 h. — *Velschhof*, F[e], 1 M[son], 9 h.

ıering (Remeringen). — 8[k] N. O. de Sarrable. — A. I. — Pop. ɔtale : 691 h. parlant français-allemand. — 162 M[sons]. — Sup. 17[h]36 dont 214,21 B., 124,48 prés. — Céréales. — Élevage. — 3 ch. — 331 b. à c. — 259 m[tons]. — 204 p. — R[au] de Moderba ch. - Tuilerie. — Fab. d'orgues. — Industrie à domicile : Tressage de ıapeaux de paille pour des M[sons] de Sarrunion, Sarralbe et Épinal. - Dévidage de soie pour des fab. de peluche de Puttelange et de eux-Ponts. — ⊕. — Tél.

ıelling (Richlingen). — 7[k] N. O. de Sarralbe, sur la R[te] Sarralbe [t]-Avold. — A. — Pop. totale : 237 h. parlant français-allemand. ɔ M[sons]. — Sup. 414[h]81 dont 45 B., 78,16 prés. — Céréales. —

26 ch. — 150 h. à c. — 123 p. — R^{aux} de Moderbach et Noterbach — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille pour un M^{son} de Sarrunion.

Saint-Jean-Rorbach (Johanns Rohrbach). — 13^{k} N. O. de Sarralb sur la R^{te} Ch^{au} Salins-Sarreguemines. — A. I. — Pop. totale : 733 h parlant français-allemand. — 178 M^{sons} (2 écarts). — Sup. 1222^{h}6 dont 184,8 B., 225 prés, 0,05 tabac. — Céréales. — Elevage. — 107 ch. — 396 b. à c. — 325 m^{tons}. — 369 p. — R^{au} de Richer — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille pour un M^{son} de Sarrunion. — ⊕. — Tél.

Haymühle, M^{in}, 1 M^{son}, 5 h. — *Trosselerie*, M^{on}, 1 M^{son}, 3 h. — *Dammhütte* (Tuilerie), disparue en 1895.

SARRABLE (Saaralben). CT. — 28^{k} S. E. de Forbach, au confl. de la Sarre et de l'Albe, au croisement des R^{tes} Sarreguemines-Sarrbourg. Sarrable-St^{e}Avold, Ch^{au} Salins-Bitche et sur le C^{al} de la Sarre — A. I. — Pop. totale. 3,905 h. parlant français allemand. — 665 M^{sons} (10 écarts). — Sup., 2,733^{h}76 dont 607,18 B., 673 prés 0,2 tabac. — Céréales. — Élevage. — 193 ch. — 842 b. à — 509 m^{tons}. — 721 p. — Fab. de soude Solway [en partie sur territoire de Willerwald] (777 ouv., prod. journal. 150 tonnes). — Grande usine de coke annexée à la Fab. — 4 salines : *Salzbron* (24 ouv., 6,680 t. de sel); *Haras* (28 ouv., 4,700 t. de sel); *Sa ralbe*, Gagnerot et Cie (28 ouv., 6,320 t.); *Saline de l'usine Solu* (40 ouv., 18,000 t. de sel). — En tout 120 ouv. et 35,700 t. sel. — Fab. de chapeaux de paille de O. de Langenhagen et Cie ouv. et de nombreux ouv. à domicile). — Ateliers des aciéries Gouvy transportés à Ober Homburg. — M^{in} à céréales. — Commer de bois, de houille, vins, tissus. — Librairie. — Foire les 4 avril 4 sept., les 29 mai et 13 nov. avec marché aux bestiaux. — Marc aux p. et aux grains le 3e mercredi du mois.

Tribunal cantonal. — Notaire. — Huissier. — Commissaire police pour les C^{ons} de Sarralbe et d'Albesdroff. — Gendarmerie. Bureau des gabelles de 1re cl., 2 de 2e cl. à Haras et Salzbronn. Recette des contrib. ind. — Bureau de l'enregistrement. — Perc tion. — Octroi. — Ingénieur des ponts et chaussées. — Établis ment d'instruction des sœurs : école comm. élémentaire et école pri — 2 médecins. — Pharmacien. — Hôpital tenu par les sœur Niederbronn (25 lits). — Sociétés de bienfaisance. — Succursale la caisse d'épargne de Sarreguemines. — Abattoir. — Conduite d'eau. — Usine à gaz. — 5 pompes à incendie. — Stes Ch^{in} de Sarrebourg-Sarreguemines, Ch^{in} Salins-Sarralbe, Sarralbe-Kalhaus — ✉ 3e cl. — TE. — Tél.

Am Kanal, Auberge, 1 M^{son}, 10 h. — *Eich*, H^{au}, 34 M^{sons}, 161 h. — *Friedhof*, M^{son}, 1 M^{son}, 5 h. — *Haras*, Saline et F^{e}, 5 M^{sons}, 35 h., Bureau des gabelles de 2e cl. — *Hilsmühle*, F^{e}, 1 M^{son}, 2 h., ancien M^{in}. — *Neumühle*, F^{e}, 1 M^{son}, 6 h., ancien M^{in}. — *Rech*, H^{au}, 104 M^{sons}, 544 h., Halte Ch^{in} de fer Sarralbe-Benestroff, ⊕. *St-Hubert*, M^{son} Forest. 1 M^{son}, 5 h. — *Salzbronn*, H^{au}, 49 M^{sons}, 282 h., Saline (24 ouv., 6,680 t. de sel), source minérale, bains, bureau des gabelles de 3e cl., Conduite d'eau. — *Schottenhof*, F^{e}, 1 M^{son}, 9 h.

Willerwald. — 3^{k} N. de Sarralbe. — A. I. — Pop. totale : 818 h. parlant français-allemand. — 169 M^{sons} (5 écarts). — Sup. 630^{h}11 dont 165 prés. — Céréales. — 21 ch. — 394 b. à c. — 89 m^{tons}. 274 p. — Sarre (R^{e}). — 1 R^{au}. — Tuilerie à vapeur du b^{ron} Schmid, avec four circulaire de 14 chambres (45 ouv., 2.600,000 pièces). — Force électrique et éclairage électrique à l'ancien M^{in} de Niederau, M^{in} à céréales sur la Sarre à la M^{son} Solway. — Sur le territoire de Willerwald est située la majeure partie de l'Usine Solway de Sarralbe. — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille pour une M^{son} de Sarrunion. — St^{on} Ch^{in} de fer Sarrebourg-Sarreguemines.

Dammberg, Tuilerie, 2 M^{sons}, 10 h. — *Niederau Mühle*, usine électrique, 1 M^{son}, 6 h. à la M^{son} Solway. — *Saline et Fab. de soude*, auberge, 1 M^{son}, 4 h., dépend de l'Usine Solway. — *Weiher*, F^{e}, 1 M^{son}, 5 h. — *Willerwalder Ziegelhütte*, M^{sons}, 2 M^{sons}, 13 h., ancienne tuilerie.

CERCLE DE SARREBOURG.

La partie méridionale appartient à la région des Vosges, les points culminants se trouvent au Sud sur la frontière d'Alsace. — On y trouve un grand nombre d'Étangs dont quelques-uns d'une étendue considérable, comme ceux de Gondrexange, Réchicourt et Stock servent à l'alimentation des canaux de la Marne au Rhin et de la Sarre. — Le climat du cercle est le climat vosgien. Le sol est en grande partie couvert de grandes forêts qui y occupent environ 44,000^{h}. — La moitié du cercle seulement est cultivée, principalement dans la vallée de la Sarre où se récoltent le blé et l'avoine. — Dans le reste les cultures principales sont les pommes de terre et les plantes fourragères. — On élève quelques ch. dans le canton de Réchicourt. — La vigne y est rare.

Canton de Fénétrange.

1,187 ch. — 5,823 b. à c. — 1,495 m^tons^. — 4,769 p.

Angeviller (Angweiller). — 15^k^ S. O. de Fénétrange. — A. — Pop. to tale : 149 h. parlant français-allemand. — 39 M^sons^. — Sup. 545^h^2(dont 315 B., 46 prés, 2 vignes. — Céréales. — 24 ch. — 144 b. à c. — 157 p. — R^aux^ de Nolweiher et de Breuil. — 3 étangs. — Industrie à domicile : Broderies de linge pour une M^son^ de Lorquin

Berthelming (Berthelmingen). — 4^k^ S. de Fénétrange. — A. I. — Pop. totale : 714 h. parlant français-allemand. — 155 M^sons^ écarts). — Sup. 1,070^h^99 dont 460 B., 150 prés. — Céréales. — Élevage. — 63 ch., 335 b. à c. — 209 p. — Sarre (R^e^). — 1 étang 3 carrières de calcaire. — Tuilerie. — Corroierie. — M^on^ à céréale Fabrique de corbeilles (vanniers ambulants). — Sᵗᵉ. — Bifurca tion des lignes Sarrebourg-Sarreguemines, et Metz-Strasbourg. — ✉ 3e cl. — TE. — Tél.

Ancienne Station, 2 M^sons^, 7 h. — *Husarenhof*, M^son^ for., 1 M^on^ 5 h.

Bettborn. — 6^k^ S. de Fénétrange. — A. I. — Pop. totale : 314 h. pa lant français-allemand. — 75 M^sons^. — Sup. 656^h^53 dont 85 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 38 ch. — 224 b. à — 186 h. — Sarre (R^e^). — Carrière de calcaire (11 ouv.) — Indu trie à domicile : Broderie de perles. — Commerce de grains.

Bickenholz. — 16^k^ S. de Fénétrange. — A. I. — Pop. totale : 138 parlant français-allemand. — 27 M^sons^. — Sup. 246^h^41 dont 50 prés. — Céréales. — Élevage. — 26 ch. — 138 b. à c. — 47 p. R^au^ de Ellerbach. — Industrie à domicile : Couture de gants de pe pour une M^son^ de Lixheim.

Bisping. — 13^k^ S. O. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 455 parlant français allemand. — 111 M^sons^ (1 écart). — Sup. 208^h^9 dont 1,174 B., 218 prés, 3 vignes, 0,40 tabac. — Céréales. — É vage. — 89 ch. — 310 b. à c. — 249 m^tons^. — 267 p. — B^ne^ Virsquen. — 3 étangs. — Fab. de machines agricoles. — Indust à domicile : Broderies en blanc par 2 M^sons^ de Bisping. ◈. —. TE

Nolweiher, F^e^, 1 M^son^, 7 h., à côté, étang de 62^h^.

Dolving (Dolvingen). — 10[k] S. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 423 h. parlant français-allemand. — 90 M[sons] (3 écarts), Sup. 664[h]39 dont 215,8 B., 70 prés, 2 vignes. — Céréales. — Élevage. — 56 ch. — 265 b. à c. — 180 p. — R[au] de Landbach.

Saarwald, F[e] et M[son] forest., 2 M[sons], 13 h. — *St-Ulrich*, Couvent, 1 M[on], 9 h., Couvent de missionnaires oblats. — *Klemershof*, *Schnackenhof*, F[e], 1 M[son].

FÉNÉTRANGE (Finstingen). — CT. — 15[k] N. de Sarrebourg. — A. I. — Au croisement des 4 routes de Sarrebourg, Dieuze, Sarrunion, Phalsbourg. — Pop. totale : 1,057 h. parlant français-allemand. 234 M[sons] (3 écarts). — Sup. 1,448[h]55 dont 500 B., 169 prés, 16,5 vignes. — Céréales. — 91 ch. — 373 b. à c. — 143 m[tons]. — 276 p. — Sarre (R[e]). — 2 étangs.

Carrières de calcaire. — Tuilerie. — Moulinage de coton. — Teinturerie et tricotage mû à la vapeur de Bricka (11 ouv.). — Tannerie à vapeur Bricka (8 ouv.). — Industrie à domicile. — Tressage de chapeaux de paille pour une M[son] de Sarrunion. — Commerce de bois, grains, vins, bière, sel. — Éclairage électrique des rues, usine dans l'ancien M[in]. — Tribunal cantonal. — Notaire. — Huissier. — Gendarmerie. — Oberförsterei. — Recette des contrib. indirectes. — Bureau de l'enregistrement. — Perception. — Bureau de vérification des poids et mesures. — Pensionnat et école supérieure de filles des sœurs de la Providence de St-Jean de Bassel. — Médecin cantonal. — Pharmacie. — Hôpital (6 lits). — Caisse d'épargne. — Caisse de prêts publique. — Conduite d'eau. — 3 pompes à incendie. — St[on] Ch[in] de fer Sarrebourg-Sarreguemines. — ✉ 3e cl. — TE. — Tél.

Brudergarten, F[e], 1 M[son], 7 h. — *Fontenoy*, *Melkerhof*, F[e], 1 M[son], 7 h. — *Petit Moulin*, Kleinmühle, ancien M[in] inhabilé, glacière.

Ieisheim. — 15[k] S. E. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 188 h. parlant français-allemand. — 39 M[sons]. — Sup. 410[h]98 dont 100 prés. — Céréales. — Élevage. — 35 ch. — 172 b. à c. — 9 m[tons]. 128 p. — R[au] de Weyre. — Industrie à domicile : Confection de gants pour des M[sons] étrangères.

osselming (Gosselmingen). — 8[k] S. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 503 h. parlant français-allemand. — 108 M[sons] (2 écarts). — Sup. 1,015[h]43 dont 176 B., 196,3 prés. — — Céréales. — Élevage. — 108 ch. — 375 b. à c. — 283 p. — Landbach (R[au]), 1 étang. — M[in] à céréales. — Industrie à domicile : Broderie de perles pour une M[son] de Berlin. — 1 pompe à incendie. — ⌖. — Tél.

Alzing, F^{e}, 1 M^{on}, 11 h. — *Bromsenhof*, 1 M^{on}, 9 h.

Hellering (Helleringen). — 6^{k} S. E. de Fénétrange. — A. Pop. totale : 334 h. parlant français-allemand. — 64 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 404^{h}55, dont 58 prés, 2 vignes. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 48 chev. — 288 b. à c. — 211 p. — R^{au} de Bruchbach. — 1 pompe à incendie.

M^{in} de Hellering, F^{e}, 2 M^{ons}, 8 h., ancien M^{in}.

Hilbesheim. — 12^{k} S. E. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 460 h. parlant français-allemand. — 106 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 753^{h}27, dont 80 B., 93 prés. — Céréales. — Élevage. — 42 chev. — 284 b. à c. — 12 m^{tons}. — 311 p. — R^{au} de Bruchbach. — M^{in} à céréales. — Industrie à domicile : confection de gants glacés coupés, pour des fabriques de Strasbourg, Münich et Karlsruhe.

Altmühle (*Vieux Moulin*), M^{in} et M^{sons}, 3 M^{sons}, 9 h. — *Kastelwalderhof* ou *Bellevue*, F^{e}, 1 M^{on}, 11 h.

Mittersheim. — 6^{k} de Fénétrange, à la jonction du canal des houillères et du canal des Salines, sur la R^{te} Nancy-Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 751 h. parlant français-allemand. — 186 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 1799^{h}47, dont 923 B. 207,57 prés. — Céréales. — Élevage. — 57 chev. — 410 b. à c. — 101 m^{tons}. — 353 p. — R^{au} de Naubach. — C^{al} des Houillères. — Étang de Grossmühlweiher ou de Mittersheim, 3^{k}8 de long, 250^{m} de large, 253^{h}80, prof. max. 5 m. 26 Pêcheries. — N'est pas cultivé périodiquement. — Traversé par le C^{al} de la Sarre. — Station météréologique. — 2 pompes à incendie. — ✉. — Tél.

Mittersheim, M^{son} forest., 1 M^{son}, 4 h. — *Neubrück*, auberge, 1 M^{on}, 7 h.

Niederstinzel. — 3^{k} N. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 505 h. parlant français-allemand. — 122 M^{ons} (2 écarts). — Sup. 1295^{h}60, dont 637.7 B., 140 prés, 22,5 vignes. — Céréales. — 18 chev. — 276 b. à c. — 251 p. — Sarre (R^{e}). — Étang de Langweiher 53^{h}94, 3^{k}4 de L., 0^{m}6 à 400^{m} de l. — Pêcheries de carpes. — Cultivé tous les 3 ou 4 ans. — 1 pompe à incendie. — Halte. — Ch^{in} de fer Sarrebourg-Sarreguemines. — ⊕. — Tél.

Tuilerie (Ziegelei), M^{son}, 1 M^{son}, 3 h. — *Geroldseck*, Ch^{au} ruiné inhab.

Oberstinzel. — 8^{k} S. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 267 h

parlant français-allemand. — 54 M^sons (3 écarts). — Sup.: 507^h10, dont 44 B., 80 prés. — Céréales. — 55 chev. — 183 b. à c. — 1 m^tons. — 138 p. — Sarre, R^e. — M^in à céréales. — Halte Ch^in de fer Sarrebourg-Sarreguemines.

Saareck, H^au, 3 M^sons, 17 h.— *Saareck*, F^e, 2 M^sons, 17 h.— *Saareck*, Ch^au ruiné, inhabité.

Postroff (Postdorf). — 5^k E. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 381 h. parlant français-allemand. — 84 M^sons. — Sup. : 500^h38, dont 39 B., 110 prés, 7 vignes. — Céréales. — Élevage. — 54 chev., 342 b. à c., 177 m^tons, 331 p. — Isch (R^e). — R^au de Linn. — M^in à céréales. — Industrie à domicile : Tissage.

Romelfing (Rcmelfingen). — 5^k S. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 549 h. parlant français-allemand. — 114 M^sons (1 écart). — Sup. : 1,068^h76, dont 486 B., 135 prés, 0.5 tabac. — Céréales. — Élevage. — 81 chev., 389 b. à c., 407 m^tons, 311 p. — Sarre (R^e). — 1 étang. — Conduite d'eau.

Freiwald, F^e, 1 M^son, 18 h. — Chapelle du Loup (Wolfskapelle), inhab.

Saint-Jean-de-Bassel (St-Johann von Bassel). — 6^k S. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 662 h. parlant français-allemand. — 60 M^sons. — Sup. : 1,004^h97, dont 670 B., 123 prés, 0.40 vignes. — Céréales. — 43 chev., 195 b. à c., 190 p. — 2 étangs. — Sarre (R^e). — Maison-mère et noviciat des Sœurs de la Divine Providence, avec école normale d'institutrices, orphelinat et maison de retraite. — Cet ordre possède 193 maisons enseignantes en Alsace-Lorraine. — Industrie à domicile : broderie de perles pour une maison étrangère.

Sarraltroff (Saaraltdorf). — 11^k S. E. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 661 h. parlant français-allemand. — 133 M^sons (1 écart). — Sup. : 1,197^h05, dont 367 B., 156.27 prés. — Céréales. — 131 chev., 320 b. à c., 103 m^tons, 365 p. — Sarre (R^e). — M^in à céréales. — Industrie à domicile : confection de gants pour des maisons étrangères, par intermédiaire d'entrepreneurs. — Halte. — Ch^in de fer Remilly-Reding. — ⌖. — Tél.

Moulin de Schney (*Schneymühle* ou *Schnellenmühle*), M^in, 3 M^sons, 14 h.

Schalbach. — 13^k S. E. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 639 h. parlant français-allemand. — 141 M^sons (1 écart). — Sup. : 1,257^h75,

dont 164 B., 200 prés. — Céréales. — Élevage. — 76 chev., 378 b. à c., 287 m^tons^, 238 p. — R^au^ d'Ellerbach. — 6 carrières de calcaire. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille et fabrication de filets en cheveux pour des maisons de Sarrunion et de Sarrable. — Commerce de grains, farine et vins. — Caisse d'épargne. — Caisse de prêts publique. — Conduite d'eau. — ⌖. — T&T.

Bützel (*Schalbacherhof*), F^e^, 2 M^sons^, 12 h.

Veckerswiller (Weckersweiler). — 15^k^ E. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 360 h. parlant français-allemand. — 76 M^sons^. — Sup. : 478^h^66, dont 152,8 B., 105.8 prés, 00.3 tabac. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 24 chev., 257 b. à c., 197 p. — R^au^ de Breimattbach. — 3 carrières de calcaire. — Industrie à domicile : tricotage de chaussettes de laine.

Vieux-Lixheim (Alt-Lixheim). — 13^k^ S. E. de Fénétrange. — A. — Pop. totale : 273 h. parlant français-allemand. — 65 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 644^h^64, dont 116 B., 108 prés. — Céréales. — Élevage. — 23 chev., 165 b. à c., 6 m^tons^, 143 p. — R^au^ de Bruch. — 4 étangs. — Fabrication de corbeilles (vanniers ambulants). — Industrie à domicile : piquage et couture de gants.

Bruchmühle (*Mattenmühle*), 1 M^son^, ancien M^in^.

Canton de Lorquin.

695 chev. — 3,429 b. à c. — 580 m^tons^. — 2,974 p.

Abreschviller (Alberschweiler). — 9^k^ S. E. de Lorquin. — A. I. F. — Pop. totale : 1,573 h. parlant français-allemand. — 322 M^sons^ (26 écarts). — Sup. : 4,127^h^60, dont 3,745.22 B., 195 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 67 chev., 341 b. à c., 3 m^tons^, 388 p. — Sarre-Rouge (R^e^). — La grande fabrique de verres de montre (polissage) qui employait 100 ouvriers a disparu en 1899. — Grande scierie à vapeur Zeitz (40 ouv.), la plus importante de Lorraine. — Fabrique de machines agricoles avec fonderie et scierie Demange (26 ouv.). — Scierie à vapeur Vallet (8 ouv.); 9 petites scies à eau. — Éclairage électrique, usine à 1 scierie. — Industrie à domicile : fabrication de sabots, broderie de blanc. — Commerce de bois de construction, vins, bière. — Librairie. — Station de cure d'air. — 2 Oberförsterei (Abreschviller et Saint-Quirin). — Station météréologique. — Gendarmerie. — Recette des contrib. indir. — Médecin. — Pharmacien. — Sanatorium de tuberculeux du dépar-

tement (55 lits). — Maison de pauvres (Hospice Ste-Véronique, 29 lits). — Caisse d'épargne. — Conduite d'eau. — 5 pompes à incendie. — St. — Chin de fer Sarrebourg-Abreschviller et point de départ des lignes forestières de St-Quirin et d'Abreschviller. — ✉ 3e cl. — TE. — TéL.

An der Strasse nach Saarburg, Mson, 1 Mson, 9 h. — *Colbeck*, Mson, inhab. — *Dietrich* (Kanzlei ou Dreisägemühlen), scierie, 1 Mson. — *Dunkelbach*, Mson for., 1 Mson, 5 h. — *Moulin de France* (Franzosenmühle), Hau, 8 Mons, 21 h., anc. polissoir de glaces, actuellement sanatorium de tuberculeux. — *Frenzel*, sie, 1 Mson. — *Grossmann*, Mson for., 1 Mson, 2 h. — *Grossthal* (Mangelot), sie, 1 Mson. — *Hermitage*, sie, 1 Mson 7 h. — *Jaxel*, sie, 1 Mson. — *Karlsthal* ou *Charlot*, sie, 1 Mson. — *Karlsthal*, Mson for., 1 Mson, 3 h. — *Kysithal*, Hau, 3 Mons, 32 h. — *Lorenz*, sie, 1 Mson. — *Nollenburg*, Mson for., 1 Mson, 6 h. — *Ober* (*Haute*) *Valette*, Hau, 16 Mons, 79 h. — *Quenouille*, Mson, 1 Mson, 6 h. — *Raspilier*, sie, 1 Mson. — *Romelstein* (*Hermitage*), Mson for., 1 Mon, 6 h. — *Schwarzthal* (*Brûlé*), sie, 1 Mon. — *Soldatenthal*, Hau, 27 Mons, 147 h. — *Thomasthal* (*Wassersuppe*), Hau, 8 Mons, 36 h. — *Unter* (*Basse*) *Valette*, Hau, 1 Mson, 8 h. — *Wolfsthal*, Mson, 2 Mons, 11 h. — *Wolfsthal*, Fe, 1 Mson, 3 h.

Aspach. — 3k S. O. de Lorquin. — A. — Pop. totale : 109 h. parlant français-allemand — 35 Mons. — Sup. : 405h78, dont 128.66 B., 42 prés. — Céréales. — Élevage. — 24 chev., 125 b. à c., 82 p. — Rau de Neuf-Moulin. — Industrie à domicile : Broderies pour une maison de Lorquin.

Fraquelfing. — 4k S. de Lorquin. — A. — Pop. totale : 154 h. parlant français. — 39 Mons. — Sup. : 452h43, dont 96 B., 128 prés. — Céréales. — Élevage. — 12 chev., 123 b. à c., 1 mton, 82 p. — Industrie à domicile : broderies pour un entrepreneur de Lorquin.

Hattigny. — 5k S. de Lorquin. — A. — Pop. totale : 358 h. parlant français. — 94 Mons (5 écarts). — Sup. : 1,324h17, dont 329.4 B., 265 prés. — Céréales. — Élevage. — 129 chev., 413 b. à c., 132 mons, 292 p. — Rau de Neuf-Moulin. — 1 étang 20h. — Recette des contrib. indirectes.

Bonlieu, Fe, 2 Mons, 6 h. — *Claires-Boules*, Fe, 1 Mson, 3 h. — *L'Étang*, Mson de garde de l'étang, 1 Mon, 12 h. — *Puits-du-Chêne*, Mons, 3 Mons, 6 h. — *Risholz*, Chau et Fe, 3 Mons, 17 h.

Heming. — 4k N. O. de Lorquin, au croisement des routes de Stras-

bourg à Metz et à Nancy, sur le canal de la Marne au Rhin, près de la jonction du canal des houillères de la Sarre. — A. I. — Pop. totale : 593 h. parlant français. — 104 M^sons. — Sup. 468^h83, dont 70 prés, 0.10 vignes. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 111 chev., 180 b. à c., 248 m^tons 203 p. — Four à chaux. — Fabrique de ciment de Portland. — Société par actions établie dans les anciens hauts fourneaux (2 fours circulaires, 100,000 tonnes par an). — Brasserie (5 ouvriers, 1,500^h par an). — Commerce de bois de construction et de vins. — Caisse d'épargne. — 1 pompe à incendie. — Sᵗᵒⁿ. — Ch^in de fer Strasbourg-Avricourt. — ⌖. — Tél.

Hermelange (Hermelingen). — 2^k N. E. de Lorquin. — A. — Pop. totale : 178 h. parlant français-allemand. — 46 M^sons (1 écart). — Sup. : 257^h81, dont 98 prés, 1.40 vignes. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 26 chev., 172 b. à c., 1 m^ton, 75 p. — Sarre (R^e). — 3 carrières de calcaire, dont la plus importante reliée au canal de la Marne au Rhin par une voie ferrée, appartient à la M^son Solway. — M^in à céréales. — Industrie à domicile : broderies pour des maisons de Lorquin. — 1 pompe à incendie.

Vor der Höhe, F^e, 1 M^son, 4 h.

Lafrimbole (Lascemborn). — 10^k S. E. de Lorquin. — A. — Pop. totale : 438 h. parlant français. — 120 M^sons (5 écarts). — Sup. : 1,072^h71, dont 758 B., 156 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 18 chev., 181 b. à c., 2 m^tons, 139 p. — 1 R^au. — Industrie à domicile : broderies de blanc pour des maisons d'Abreschviller et de Vasperwiller. — Bureau des douanes de 2e cl. — Ch^in neutre, 10^k300 entre les bornes fr. 1708 et 1830, en face du village fr. de Bertrambois.

Les Harcholins, H^au, 84 M^sons, 255 h. — *Hütte*, F^e, 1 M^son, 6 h. — *La Breheux*, M^son, 1 M^son, 3 h. — *St-Michel*, Aub., 1 M^son, 4 h. — *Voinotte*, M^son, 1 M^son, 4 h.

Landange (Landingen). — 3^k O. de Lorquin. — Pop. totale : 216 h. parlant français. — 63 M^sons. — Sup. : 484^h67, dont 100 prés. — Céréales. — Élevage. — 64 chev., 182 b. à c., 177 m^tons, 228 p. — R^au de Neuf-Moulin. — Industrie à domicile : broderies pour des maisons de Lorquin. — 1 pompe à incendie.

Laneuveville-lès-Lorquin (bei Lörchingen). — 2^k S. E. de Lorquin. — A. — Pop. totale : 123 h. parlant français. — 32 M^sons. — Sup. : 224^h26, dont 65 B., 64 prés. — Céréales. — Élevage. — 10 chev.,

123 b. à c., 70 p. — Sarre-Blanche (R^{e}). — Industrie à domicile : broderie et festonnage pour des entrepreneurs de Lorquin.

LORQUIN (Lörchingen). — (CT). — 10^{k} S. de Sarrebourg, 92^{k} S. O. de Metz. près du confluent de la Sarre-Blanche et de la Sarre-Rouge, et à l'embouchure du petit canal de la Sarre avec le canal de la Marne au Rhin. — A. I. — Pop. totale : 758 h. parlant français. — 205 M^{sons} (5 écarts). — Sup. : 873^{h}33, dont 250 prés. 0,25 vignes. — Céréales. — Élevage. — 91 chev., 301 b. à c., 1 m^{tons}, 269 p. — Scierie à vapeur de Vallet (15 ouv., formes de souliers, moulures, sabots), sert aussi d'usine électrique pour l'éclairage de la ville. — Centre de l'industrie de la broderie en blanc. — Commerce de planches et de vins. — 2 libraires. — Tribunal cantonal, pour les cantons de Lorquin et de Réchicourt. — Notaire. — Huissier. — Gendarmerie. — Contrôleur des douanes. — Bureau des douanes de 2e cl. — Bureau de l'enregistrement. — Perception. — Bureau de vérification des poids et mesures. — Médecin cantonal. — Pharmacien. — Caisse d'épargne. — Caisse publique de prêts. — 4 pompes à incendie. — Ste Ch^{in} de fer Sarrebourg-Abreschviller. — ✉ 3e cl. — TE. — TéL.

Guinguette, sc^{ie} et fab. de sabots, 1 M^{son}, 2 hab., anc. tannerie. — *Hasard*, sc^{ie}, 1 M^{son}. — *Kammerholz*, Ch^{au}, 1 M^{son}, 14 h. — *Vierwinden*, M^{son}, 1 M^{sons}, 6 h. — *Zufall* (*le Hazard*), Ch^{au} et F^{e}, 2 M^{sons}, 13 h. — Les écarts de Haute-Ville et Tannerie sont réunis à l'agglomération principale.

Métairies (de) Saint-Quirin. — 6^{k} S. E. de Lorquin. — A. — Pop. totale : 249 h. parlant français. — 69 M^{sons} (8 écarts). — Sup : 956^{h}80, dont 500 B., 175 prés. — Céréales. — Élevage. — 26 chev., 192 b, à c., 5 m^{tons}, 122 p. — 3 carrières de grès (9 ouv.) — Sc^{ie}. — Tuilerie. — Industrie à domicile : broderie pour des maisons de Lorquin, Vasperviller et Voyer.

Créon, M^{sons}, 3 M^{sons}, 11 h. — *Cubolot*, H^{au}, 16 M^{sons}, 62 h. — *Halmoze*, H^{au}, 16 M^{sons}, 37 h. — *Jean-Simon*, H^{au}, 4 M^{sons}, 3 h. — *Lohr*, F^{e} et Aub., 2 M^{sons}, 6 h. — *Malgré-Colle*, Aub., 2 M^{sons}, 10 h. — *Haute-Gueisse* (Ober-Geisse), H^{au}, 8 M^{sons}, 38 h. — *Rond-Pré*, H^{au}, 7 M^{sons}, 17 h.

Neuf-Moulin. — 3^{k} O. de Lorquin. — A. — Pop. totale : 36 h. parlant français. — 9 M^{sons}. — Sup. : 192^{h}74, dont 37 prés. — Céréales. — Élevage. — 14 chev,, 39 b. à c., 26 p. — R^{au} de Neuf-Moulin. — Pas d'école.

Niderhof (Niederhof). — 5[k] S. de Lorquin. — A. — Pop. totale : 426 h. parlant français. — 105 M[sons] (2 écarts). — Sup : 529[h]49, dont 238 B., 129.3 prés. — Céréales. — Élevage. — 31 chev., 221 b. à c., 6 m[tons], 174 p. — Sarre-Blanche, R[e]. — 2 M[ins] à céréales. — Flottage de bois. — Industrie à domicile : broderie par des maisons de Lorquin. — Recette des contrib. indir. — 1 pompe à incendie. — Ch[in] neutre (1,380[m]) entre les bornes fr. 1,677 et 1,691, en face de Bertrambois. — ⌖. — Tél.

Moulin des Cailloux, M[in], 1 M[son], 6 h.—*Neuve-Grange* (Neuscheuer), F[e], 1 M[son], 6 h. — Rayeux, M[son] inhab.

Nitting. — 4[k] E. de Lorquin. — A. — Pop. totale : 336 h. parlant français. — 85 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 886[h]28, dont 449 B., 200 prés. — Céréales. — Élevage. — 30 chev., 205 b. à c., 167 p. Sarre-Rouge (R[e]). — Sc[ie]. — Industrie à domicile : broderie pour des maisons de Lorquin et d'Abreschviller. — Halte. — Ch[in] de fer Sarrebourg-Abreschviller.

Basse-Barville (Unter-Barville), M[sons] for., 1 M[son], 2 h., et St[on] Ch[in] de fer Sarrebourg-Abreschviller, 2 M[sons], 7 h., y compris l'ancien écart de Chapuy. — *Basse-Bourdonne*, F[e], 1 M[son], 4 h. — *Haute-Barville* (Ober Barville), H[au], 5 M[sons], 30 h.— *Malgré-Colle*, F[e], 3 M[sons], 15 h. et Sc[ie] détruite.

Saint-Quirin. — 10[k] S. E. de Lorquin. — A. I. F. — Pop. totale : 1,060 h. parlant français. — 261 M[ons] (13 écarts). — Sup. 5285[h]16, dont 4,740 B., 130 prés. — Céréales. — 11 chev., 269 b. à c., 4 m[tons], 363 p. — Sarre-Rouge (R[e]). — 8 Sc[ie]. — Ancienne fabrique de glaces de Lettenbach transporté à Cirey en 1888. — Industrie à domicile : broderie pour une maison de la ville. — Foire à la mi-mai. — Gendarmerie. — Conduite d'eau. — Caisse d'épargne. — Station météréologique et sanatorium M[re] à Lettenbach. — 2 pompes à incendie. — St[on] Ch[in] de fer Sarrebourg-Abreschviller (sur le territoire de Nitting). — ⌖. — Tél.

Bourguignon, auberge, avec M[on] for. — *Rheinskopf*, 3 M[ons], 16 h. — *La Charmille* (*Leidenstein*), Sc[ie], 1 M[son]. — *Le Courrier* (*Meierei*), Sc[ie], 1 M[son], 1 h. — *Frentzel*, sc[ie], 1 M[son]. — *Le Gros-Sapin* (Tanne), Sc[ie], 1 M[son]. — *Hautes-Fanges*, M[son], 1 M[son], 7 h. — *Lampertstein* ou *Scierie du Village*, Sc[ie], 1 M[son]. — *Langschiesse*, Sc[ie], 1 M[son]. — *Lettenbach*, H[au], 44 M[sons], 150 h., ancienne manufacture de glaces devenue sanatorium du 16e corps d'ermée. — *La Marcarerie* (*Meierei*), M[son] for., 3 M[sons], 16 h. — *Nieder Kurlot*, H[au], 7 M[ons], 25 h. — *Schönfels*, Sc[ie], 1 M[son]. — *Teufelsloch*, Sc[ie], 1 M[son].

Turquestein (Türkstein). — 17[k] S. E. de Lorquin. — A. F. — Pop. totale : 113 h. parlant français-allemand. — 10 M[sons] (29 écarts, aucune agglomération ne porte le nom de Turquestein). — Sup. : 3,035[h]23, dont 2,828.68 B., 126.6 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 5 chev., 63 b. à c., 34 p. — Sarre-Blanche (R[e]). — 12 Sc[ies]. — Commerce de bois.

Bailly, H[au], 3 M[sons], 3 h. — *Basse-d'Enfer*, M[son], 1 M[son], 8 h. — *Basse-du-Bœuf*, M[son] for., 1 M[son], 4 h. — *Basse-Léonard*, Sc[ie], 1 M[son] inhab. — *Basse de la Verrerie*, 1 M[son]. — *Bastien*, Sc[ie], 1 M[son] inhab. — *Chaude-Poële*, M[son], 1 M[son], 5 h. — *Durand*, Sc[ie], 1 M[son] inhab. — *Engin*, M[son], 1 M[on], 7 h. — *Fevrel*, Sc[ie], 1 M[son] inhab. — *Four*, M[sons], 4 M[ons], 12 h. — *Gros-Chêne*, M[son] for., 1 M[son], 5 h. — *Houzard* (*Gérard*), Sc[ie], 1 M[son] inhab. — *Malcôte* (Hungersberg), M[son] for. et Sc[ie], 1 M[son], 9 h., Sc[ie] inhab. — *Manée*, M[son], 3 M[sons], 5 h. — *Marquis*, M[son] for. et Sc[ie], 1 M[son], 9 h., Sc[ie] inhab. — *Martimont*, Sc[ie] inhab. — *Türquestein-Basse* (Niedertürkstein), M[son], 1 M[son], 5 h. — *Turquestein-Haute* (Obertürkstein), M[on] for., 1 M[son], 3 h. — *Pêcheur*, sc[ie], 1 M[son] inhab. *Petit-Blanc-Rupt*, M[son] for., 1 M[son], 4 h. — *Petit-Mont*, M[son] for. et sc[ie], 2 M[sons], 3 h. — *Port*, Sc[ie], 1 M[son] inhab. — *Princesse*, Sc[ie], 1 M[son], inhab. — *Ricarville*, M[son] et sc[ie], 4 M[sons], 11 h. — *Rupt des-Dames*, M[son], 1 M[son], 5 h. — *Schloss Türckstein*, M[son], 1 M[son], 2 h. — *Scierie-du-Château*, Sc[ie], 1 M[son].

Vasperviller (Wasperweiler). — 9[k] S. E. de Lorquin. — A. — Pop. totale : 263 h. parlant français. — 65 M[sons] (3 écarts). — Sup. 153[h]33, dont 56 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 8 chev., 115 b. à c., 119 p. — Sarre-Rouges (R[e]). — Sc[rie] à vapeur. — Établissement de pisciculture de truite. — Industrie à domicile : broderie pour un entrepreneur de la localité. — Conduite d'eau. — S[ce]. — Ch[in] de fer Sarrebourg-Abreschviller (sur le territoire de Nitting).

Bei der Bahnstation, Auberge, 1 M[son]. — *La Marcarerie*, H[au], 6 M[sons], 17 h. — *Rouge-Eau*, H[au], 2 M[sons], 13 h.

Voyer (Weiher). — 8[k] S. E. de Lorquin. — A. — Pop. totale : 449 h. parlant français. — 98 M[sons] (1 écart). — Sup. : 448[h]23, dont 107.5 B., 80 prés. — Céréales. — Élevage. — 18 chev., 184 b. à c., 161 p. — 1 R[au]. — Carrière de grès (4 ouv.). — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie.

Tuilerie (Ziegelei), F[e], 1 M[son], 5 h., anc. tuilerie. — Haute-Bourdonne, F[e] disparue.

Canton de Phalsbourg.

880 ch. — 7,305 b. à c. — 254 m^tons^. — 4,067 p.

Arschwiller (Arzweiler). — 14^k^ S. O. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 645 h. parlant français-allemand. — 110 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 511^h^92, dont 67 B., 85.3 prés. — Céréales. — 43 ch. — 265 b. à c. — 1 m^ton^. — 202 p. — Industrie à domicile : Broderie de perles pour une maison de Bonn. — R^au^ de Teigelbach. — Conduite d'eau. — St^on^ Ch^in^ de fer D. Avricourt-Strasbourg (sur le territoire de la C^ne^ de St-Louis). — ✉. — Téléph.

Rebberg M^sons^, 2 M^sons^, 4 h. — L'écart du *Canal* compte à la M^son^ d'Ecl. n° 2.

Berlingen. — 5^k^ N. O. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 264 h. parlant français-allemand. — 58 M^sons^ (3 écarts). — Sup. : 313^h^65, dont 65 prés. — Céréales. — Élevage. — 15 ch. — 183 b. à c. — 115 p. — R^au^ de Thalmatt. — 3 carrières de grès (18 ouv.). — 3 M^ins^ à céréales. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour des M^sons^ de Phalsbourg et de Zillingen. — St^on^ Ch^in^ de fer voie étr. Lutzelbourg-Drülingen.

M^in^ de Berlingen (Weschheimer Mühle), M^in^, 1 M^son^, 5 h. — *Neuhof*, M^son^, 1 M^son^, 7 h. — *Oben an der Steingrube*, M^son^, 1 M^son^.

Bourscheid. — 5^k^ O. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 115 h. parlant français-allemand. — 31 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 399^h^37, dont 151 prés. — Céréales. — Élevage. — 21 ch. — 115 b. à c. — 44 p. — R^au^ de Brüch. — Conduite d'eau.

Serveg, M^son^, 1 M^son^, 6 h.

Brouviller (Brauweiler). — 8^k^ O. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 477 h. parlant français-allemand. — 94 M^sons^ (2 écarts). — Sup. : 1,122^h^82, dont 241.5 B., 230 prés. — Céréales. — Élevage. — 103 ch. — 500 b. à c. — 2 m^tons^. — 319 p. — R^au^ de Brüch.

Hammartinger Post, H^au^, 7 M^sons^, 50 h. — *St-Jean Brouviller* (St-Johann Brauw.), H^au^, 14 M^sons^, 60 h.

Dabo (Dagsburg). — 18^k^ S. de Phalsbourg. — A. F. — Pop. totale : 3,037 h. parlant français-allemand. — 553 M^sons^ (36 écarts). — Sup. : 4,828^h^01, dont 4,008 B., 250 prés. — Céréales. — Élevage. —

54 ch. — 938 b. à c. — 1 m^ton. — 754 p. — Zorn (R^e). — Gendarmerie. — Oberförsterei. — Recette des contrib. indir. — Couvent des sœurs de la Compassion gardes-malades. — Caisse publique de prêts. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — 9 scieries. — Polissage de verres de montres et de lunettes (Avril à Saverne) [10 ouv. au Stampfmühle]. — Industrie à domicile : broderie de perles. — Travail de filets. — Sabots. — Grand commerce de bois, planches, charbons de bois, sabots, — St^on de cure d'air. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph.

Ballerstein, H^au, 15 M^sons, 86 h. — *Ententhal*, H^au, 8 M^sons, 37 h. — *Herrenmühle Falkenberg*, Sc^rie, 1 M^son inhab. — *Falkenfelsen*, M^sons, 4 M^sons, 9 h. — *Galgenthal*, H^au, 13 M^sons, 81 h. — *Hart*, H^au, 4 M^sons, 19 h. — *Herrenmühle Hartenburg*, Sc^rie, 1 M^son inhab. — *Heid* (Obere et Unter), H^au, 7 M^sons, 39 h. — *Hellert*, H^au, 58 M^sons, 301 h. — *Hengst*, M^son for., 2 M^sons, 7 h. — *Hölsberg*, M^son for., 1 M^son, 6 h. — *Hohweck*, H^au, 16 M^sons, 91 h. — *Hohweckthal*, M^son, 1 M^son, 7 h. — *Hopstein*, H^au, 12 M^sons, 63 h. — *Horenzmatt*, M^son for., 1 M^son, 7 h. — *Hub* (Hoube), H^au, 95 M^sons, 451 h. — *Jägerhof*, M^son for., 1 M^son, 8 h. — *Karlsthal*, Sc^rie, 1 M^son, 2 h. — *Kleinmühle* (F^e et M^in). 1 M^son, 7 h. — *Köppenhof*, F^e, 1 M^son, 6 h. — *Köppenmühle Alte*, Sc^rie, 1 M^son, 2 h. — *Mittlere* Koppenmühle. Sc^rie, 1 M^son inhab. — *Untere* Koppenmühle, Sc^rie, 1 M^son inhab. *Kühberg*, H^au, 8 M^sons, 38 h. — *Laschbach*, M^sons, 2 M^sons, 8 h. — *Lochmühle*, Sc^rie, 1 M^son, 11 h. — *Neustadtmühle*, Sc^rie et M^sons, 3 M^sons, 24 h. — *Raupengarten*, F^e, 1 M^son, 6 h. — *Rothenbühl*, H^au, 13 M^sons, 73 h. — *Schäferhof*, H^au, 79 M^sons, 400 h., ✉, Téléph. — *Schlossberg*, Aub., 1 M^son, 1 h. — *Schneematt*, M^sons, 3 M^sons, 13 h. — *Spitzberg*, M^son for., 1 M^son, 4 h. — *Stampfmühle*, Sc^rie et polissage de verres, 1 M^son, 4 h. — *Stossmatt* (Altmühle), M^sons, 2 M^sons, 7 h. — *Unterküberg*, Sc^rie, 1 M^son inhab. — *Wingsburg*, M^son, 1 M^son, 4 h. — *Zimmerfeld*, H^au, 10 M^sons, 47 h. — *Heidenschloss*, ch. R., chap. Ste-Odile, chap. St-Léon, inhabités.

Danne et **Quatre-Vents** (Dann und Vierwinden). — 3^k E. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 626 h. parlant français-allemand. — 147 M^sons (4 écarts). — Sup. : 728^h22, dont 427 B., 95 prés. — Céréales. — Élevage. — 4 ch. — 291 b. à c. — 1 m^ton. — 63 p. — Carrières de grès avec Ch^in de schlitte pour le transport des pierres au C^al (18 ouv.). — Industrie à domicile : Filets pour une M^son de Phalsbourg. — Conduite d'eau.

Les Baraques-du-Bois-de-Chêne (Eichbarracken), H^au, 4 M^sons, 20 h. — *Finstingerkopf*, M^son for., 1 M^son, 6 h. — *Bonne Fontaine* (Gutenbrünnen), 1 M^son, 12 h., et chapelle de pèlerinage, 2 M^sons, 4 h.

Dannelburg. — 6[k] S. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 360 h. parlant français-allemand. — 64 M[sons] (2 écarts). — Sup. : 289[h]91, dont 79 B., 81 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 2 ch. — 151 b. à c. — 44 p. — 2 carrières de grès (32 ouv.). — Industrie à domicile : Filets de soie et de cheveux pour des M[sons] de Phalsbourg. — Conduite d'eau.

Bei den Steinbrüchen, M[son], 1 M[son], 4 h. — *Mühlberg*, M[son], 1 M[son], 11 h.

Garrebourg (Garburg). — 8[k] S. de Phalsbourg. — A. F. — Pop. totale : 660 h. parlant français-allemand. — 140 M[sons] (6 écarts). — Sup. : 834[h]23, dont 572.3 B., 90 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 5 ch. — 181 b. à c. — 67 p. — Zorn, R[e]. — 2 Sc[ries]. — Industrie à domicile : Broderie de perles et filets pour des entrepreneurs de Dabo et de Cologne. — Conduite d'eau.

Böhringer, Aub., 1 M[son], 8 h. — *Hammerschmiede* (Langwirth), Sc[rie], 1 M[son], 11 h. — *Kleinmühle*, M[son], 1 M[son], 9 h., ancien M[in]. — *Kreuzkopf*, M[son] for., 1 M[son], 9 h. — *Nicolaushof*, M[sons], 3 M[sons], 8 h. — *Sparsbrod* (H[au] réparti entre 3 com[nes]), 1 aub. et 1 Sc[rie], 2 M[sons], 8 h. à Garburg.

Guntzviller (Gunzweiler). — 15[k] S. O. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 477 h. parlant français-allemand. — 77 M[sons] (8 écarts). — Sup. : 524[h]53, dont 7.5 B., 26.5 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 18 ch. — 101 b. à c. — 1 m[ton]. — 195 p. — R[au] de Teigelbach. — M[in] à céréales. — Conduite d'eau.

Am Kanal, auberge, 1 M[son], 9 h. — *Moulin-Neuf* (Neumühle), M[in], 1 M[son], 10 h. — *Wackenberg*, M[son] for., 1 M[son], 4 h. — Chapelle St-Vincent de Paul, inhab.

Hangviller (Hangweiler). — 6[k] N. O. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 351 h. parlant français-allemand. — 78 M[sons] (2 écarts). — Sup. : 450[h]51, dont 108.7 B., 75 prés. — Céréales. — Élevage. — 41 ch. — 307 b. à c. — 127 p. — 1 R[au]. — Carrières de grès (20 ouv.). — M[in] à céréales. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — S[on] ligne de Lutzelbourg à Drulingen.

Brückmatt (Mittelmühle), M[in], 1 M[son], 13 h. — *Moulin-Neuf* (Neumühle), M[in], 1 M[son], 3 h.

Hazelbourg (Haselburg). — 12[k] S. O. de Phalsbourg. — A. F. — Pop. totale : 391 h. parlant français-allemand. — 87 M[sons] (6 écarts). — Sup. : 610[h]04, dont 409 B., 101 prés. — Pommes de terre. —

Élevage. — 5 ch. — 151 b. à c. — 138 p. — Zorn, R^e. — M^le à céréales. — Industrie à domicile : Broderie pour une M^son de Cologne. — Conduite d'eau.

Eichwald, M^sons, 3 M^sons, 9 h. — *Guinguette* (Ginget), H^au, 7 M^sons 25 h. — *Haselburg*, M^son for., 1 M^son, 7 h. — *Kaiserhof*, H^au, 3 M^sons 18 h. — *Schacheneck*, F^e, 1 M^son. — *Sparsbrod*, H^au partagé en 3 communes, M^in, 1 M^son, 10 h. à Haselburg. — Chapelle St-Fridolin, inhab.

Henridorff (Heinrichsdorf). — 8^k S. O. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 736 h. parlant français-allemand. — 135 M^tons (2 écarts). — Sup. : 731^h03, dont 258 B., 200.2 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 18 ch. — 310 b. à c. — 123 p. — 1 R^au. — 5 carrières de grès (64 ouv.). — Industrie à domicile : broderie de perles pour des M^sons de Cologne et de Berlin, et filets en cheveux (peu).

Bodenmark, M^son for., 1 M^son, 4 h. — *Wisgrund*, M^sons, 2 M^sons, 7 h.

Hérange (Heringen). — 7^k O. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 161 h. parlant français-allemand. — 32 M^sons. — Sup. : 273^h45, dont 107.5 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 28 ch. — 169 b. à c. — 20 m^tons. — 114 p. — 5 carrières de calcaire (6 ouv.). — Industrie à domicile : broderie et confection de gants pour des M^sons de Lixheim et Strasbourg.

Hültenhausen. — 7^k S. de Phalsbourg, — A. F. — Pop. totale : 367 h. parlant français-allemand. — 74 M^sons (1 écart). — Sup. : 457^h94, dont 307.7 B., 72 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 103 b. à c. — 51 p. — R^au de Langmatt. — Conduite d'eau.

Gewinnwald, M^son for., 1 M^son, 3 h.

Lixheim. — 9^k O. de Phalsbourg. — A. I. — Pop. totale : 686 h. parlant français-allemand. — 150 M^sons. — Sup. : 413^h59, dont 92.5 B., 57.3 prés, 0.47 vignes, 0.17 houblon. — Céréales. — 68 ch. — 241 b. à c. — 36 m^tons. — 112 p. — R^au de Brüch. — Carrières de calcaire. — Tuilerie avec four à chaux. — Brasserie. — Siège principal de l'industrie des gants et de la broderie (Famille Vollmar). — École industrielle de broderie (44 élèves). — Commerce de vins, vieux fers, chiffons. — Recette des contrib. indir. — Médecin cantonal. — Caisse d'épargne. — Caisse publique de prêts. — Abattoir. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — ✉. — [illegible].

Lützelbourg (Lützelburg). — 5[k] S. de Phalsbourg, sur le C[al] de la Marne au Rhin. — A. I. F. — Pop. totale : 672 h. parlant français-allemand. — 123 M[sons]. — Sup. 577[h]34, dont 451.5 B., 83 prés. — 29 ch. — 97 b. à c. — 5 m[tons]. — 42 p. — Zorn, R[e]. — Carrières de grès et de pierres à repasser. — Fabrique de cuirs ouvragés Ackermann (59 ouv.). — 2 M[ins] à céréales. — Commerce de vins. — 1 journal. — Recette des contrib. indir. — Gendarmerie. — St[on] météorologique. — St[on] Ch[in] de fer Deutsch-Avricourt-Strasbourg et Lützelbourg-Phalsbourg-Drülingen. ✉ 3e cl. — TE. — Téléph.

Ch[au] ruiné de Lützelbourg, inhab.

Metting (Mettingen). — 6[k] N. O. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 384 h. parlant français-allemand. — 90 M[sons] (1 écart). — Sup. : 520[h]88, dont 28 B., 140 prés. — Céréales. — Élevage. — 38 ch. — 269 b. à c. — 204 p. — R[au] de Zintzel. — M[in] à céréales. — Industrie à domicile : fabrication de chapeaux de paille pour une M[son] de Sarrunion et de gants de peau pour une M[son] de Carlsruhe.

Grenzhof, F[e] et M[in] à huile, 1 M[son], 9 h.

Mittelbronn. — 2[k] O. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 682 h. parlant français-allemand. — 151 M[sons] (1 écart). — Sup. : 771[h]32, dont 201 B., 160 prés. — Céréales. — Élevage. — 78 ch. — 416 b. à c. — 33 m[tons]. — 160 p. — R[au] de Thalmatt. — Carrière de grès (28 ouv.). — Commerce de bestiaux. — ✉. — Téléph.

Schnackenhof, F[e], 1 M[son],

PHALSBOURG (Pfalzburg). — CT, — 16[k] N. E. de Sarrebourg, 107[k] S. E. de Metz, sur la R[te] Strasbourg-Nancy, à l'embranch[t] des R[tes] de Sarreguemines et de Fénétrange. — Place forte démantelée en 1872. — A. I. — Pop. totale : 3,733 h. parlant français-allemand. — 483 M[sons] (11 écarts). — Sup. : 1,294[h]40, dont 105 B., 500 prés. — Céréales. — 112 ch. — 624 h. à c. — 152 m[tons]. — 205 p. — 4 carrières de grès (64 ouv.). — Tannerie et fabr. de cuirs. — Fabr. de tricots de laine Enel avec industrie à domicile, en outre filets en cheveux, chapeaux de paille. — Commerce de vins. — 2 librairies. — Foire 4 jours à la mi-août. — Garnison du 3e B[on] du 99e R[t] Inf[e]. — Magasin de subsistances. — Adm[on] de garnison. — Tribunal cantonal. — 2 notaires. — Huissier. — M[son] de travail, 124 places. — Commissaire de police cantonal pour les c[ons] de Phalsbourg et Fénétrange. — Gendarmerie. — Oberförsterei. — Bureau des contrib. indir. de 2e cl. — Bureau de l'enregistrement. — Perception. — Octroi. — École normale d'instituteurs avec cours

préparatoires. — École supérieure de filles. — 3 médecins, dont 1 mi litaire. — 2 pharmaciens. — Hôpital (20 lits). — Couvent de Sœurs de Niederbronn. — Caisse d'épargne, succursale de celle d Sarrebourg. — Caisse publique de prêts. — 2 conduites d'eau. — 4 pompes à incendie. — [Sto] Chin de fer Lützelbourg-Phalsbourg e [Sto] Phalsbourg extérieur. — ✉ 2e cl. — [TE]. — [Téléph].

Baraques des Trois-Maisons (Dreihäuser), Hau, 124 Msons, 596 h — *Baraques du Bois de chêne d'en bas* et *Baraques du Bois de chên d'en haut* (Ober et Unter Eichbaracken), Haux, 52 Msons, 218 h. e 39 Msons, 198 h. Conduites d'eau. — *Büchelberg*, Hau, 33 Msons, 147 h — *Grüner Baum*, Mons, 2 Msons, 13 h. — *Lobau*, Auberge et Fe, 1 Mson 4 h. — *Maisons-Rouges* (Roth-Häuser), Hau, 7 Msons, 41 h. [Sto] Chi de fer Lützelburg-Drülingen. — *Post*, Fe, 1 Mson, 9 h. — *Roulette* Hau, 3 Msons, 21 h, — *Ste-Barbe*, Fe, 1 Mson, 9 h. — *Steingrube*, Mson 1 Mson, 10 h. — *Tuilerie* (Ziegelscheuer), Fe, 1 Mson, 3 h., ancienne tuilerie.

St-Jean-Kourtzerode (St-Johann-Kurzerode). — 5k O. de Phalsbourg — A. — Pop. totale : 119 h. parlant français-allemand. — 26 Mson (1 écart). — Sup. : 157h53, dont 58 prés. — Céréales. — Pomme de terre. — Élevage. — 15 ch. — 105 b. à c. — 57 p. — Tuilerie — 2 carrières de grès (28 ouv.).

Kourtzerode, Hau, 10 Msons, 43 h.

St-Louis (St-Louis et Heyersberg). — 12k S. O. de Phalsbourg. — A. I — Pop. totale : 932 h. parlant français-allemand. — 169 Mson (7 écarts). — Sup. : 919h69, dont 441 B., 114 prés. — Céréales — Élevage. — 22 ch. — 558 b. à c. — 282 p. — 2 carrières d grès (73 ouv.). — Taillanderie, aiguisage Goldenberg et Cie, au Hof mühle (27 ouv.). — Industrie à domicile : broderie de perles pou une Mson de Cologne.

Geisenbergerhof, auberge, 1 Mson, 9 h. — *Henningerhof*, Fe, 1 Mson, 3 h — *Hofmühle*, Taillanderie, 2 Msons, 5 h. — *Hoheyerstein*, Mson for. 1 Mson, 2 h. — *Nudelhof*, Msons, 3 Msons, 21 h. — *Rappermühle* (Krep fermühle), Hau, 3 Msons, 18 h. — *Sparsbrod*, Hau réparti sur 3 com munes, 1 Fe, 10 h. — Les 2 écarts de Henningerhof et Nudelho étaient autrefois réunis sous le nom de Heyersberg.

Valtembourg (Waldemburg). — 6k S. O. de Phalsbourg. — A. — Pop totale : 97 h. parlant français-allemand. — 20 Msons. — Sup. : 139h56 dont 38 prés. — Céréales. — Élevage. — 6 ch. — 57 b. à c., — 2 mtons. — 59 p. — 2 carrières de grès (8 ouv.). — 1 Rau.

Veschheim. — 4[k] N. O. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 245 h. parlant français-allemand. — 54 M[sons]. — Sup. : 182[h]11, dont 43 prés. Céréales. — Élevage. — 11 ch. — 185 b. à c. — 2 m[tons]. — 77 p. — R[aux] de Thalmatt et Zintzel. — Industrie à domicile : tissage de chapeaux de paille pour des M[sons] de Sarralbe et Sarrunion.

Vilsberg. — 2[k] N. de Phalsbonrg. — A. I. — Pop. totale : 702 h. parlant français-allemand. — 130 M[sons] (2 écarts). — Sup. : 50[h]081, dont 178 B., 84 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 44 ch. — 218 m[tons]. — 82 p. — Centre de l'industrie du grès en Lorraine. — 10 grandes carrières de grès (212 ouv.), reliées par une voie ferrée à la ligne Lützelbourg-Phalsbourg-Drulingen. — Industrie à domicile : tissage des chapeaux de paille pour des M[sons] de Vilsberg, Phalsbourg, Zilling et Hangviller. — [Stn] Ch[in] de fer Lützelbourg-Drülingen.

Gerbhof, F[e], 1 M[son], 6 h. — *Hochbrück*, H[au], 8 M[sons], 45 h.

Vintersbourg (Wintersburg). — 5[k] O. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 243 h. parlant français-allemand. — 51 M[sons]. — Sup. : 395[h]09, dont 133.3 prés, 0.03 vignes. — Céréales. — Élevage. — 37 ch. — 240 b. à c. — 179 p. — R[au] de Zintzel. — 3 carrières. — Industrie à domicile : fabrique de chapeaux de paille et broderie de perles pour des M[sons] de Sarrunion et Phalsbourg.

Zilling (Zillingen). — 4[k] N. O. de Phalsbourg. — A. — Pop. totale : 333 h. parlant français-allemand. — 72 M[sons]. — Sup. 357[h]93, dont 81 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 41 ch. — 314 b. à c. — 227 p. — R[aux] de Talmatt et Zintzel. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour des M[sons] de Sarralbe et Sarrunion. — Caisse publique de prêts.

Canton de Réchicourt-le-Château.

1,510 ch. — 3,930 b. à c. — 3,349 m[tons]. — 3,954 p.

Assenoncourt (Essesdorf). — 19[k] N. de Réchicourt. — A. — Pop. totale : 360 h. parlant français-allemand. — 74 M[sons] (3 écarts). — Sup. 1,647[h]67, dont 612 B., 173 prés, 0.36 vignes, 0.11 tabac. — Céréales. — Élevage. — 119 ch. — 326 b. à c. — 321 m[tons]. — 369 p. — R[au] de Boule. — Étang de Lindre (v. Lindre). — 1 pompe à incendie.

Essesdorf, M[son] for., 1 M[son], 4 h. — *Kleine Breite*, M[son] for., 1 M[son], 4 h. — *Weiler*, F[e] (Viller), 1 M[son], 5 h.

Avricourt. — 4^{k} S. O. de Réchicourt. — A. — Pop. totale : 1,134 h. parlant français. — 207 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 1,024^{h}57 dont 75 B., 150 prés, 3 vignes. — Céréales. — Élevage. — 130 ch. — 240 b. à c. — 220 m^{tons}. — 234 p. — R^{au} de Sanon. — Carrière de calcaire. — Scierie. — Fabrique d'eau de Seltz. — Commissaire spécial de police. — Gendarmerie. — Bureaux des douanes de 1re et 2e cl. — Médecin cantonal. — 1 pompe à incendie. — [St^{on}] Ch^{in} de fer Paris-Strasbourg [Douane] et Avricourt-Dieuze. — ✉ 2e cl. — [TE]. [Téléph].

Vieux-Moulin (Alte Mühle), F^{e}, 1 M^{son}, 5 h. — *La Baronne*, F^{e}, 2 M^{sons}, 7 h. — *Deutsch-Avricourt*, H^{au}, 51 M^{sons}, 442 h. — [St^{on}] frontière. — Colonie d'employés.

Azoudange. — 10^{k} N. O. de Réchicourt. — A. — Pop. totale : 327 h. parlant français. — 81 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 1,581^{h}86, dont 300 B., 290 prés. — Céréales. — Élevage. — 137 ch. — 409 b. à c. 332 m^{tons}. — 428 p. — R^{au} de Boule. — 4 étangs. — Gendarmerie. — 1 pompe à incendie. — [St^{on}] Ch^{in} de fer Avricourt-Dieuze, sur le territoire de la commune de Maizières. — ✉ 3e cl. Maizières-Azoudange. — [TE]. — [Téléph].

Milberg, F^{e}, 1 M^{son}, 3 h. — *Romécourt* (Romerhof), F^{e}, 6 M^{sons}, 25 h. — *Toupet*, F^{es}, 3 M^{sons}, 24 h.

Desseling (Dissèlingen). — 21^{k} N. de Réchicourt. — A. — Pop. totale : 195 h. parlant français. — 47 M^{sons}. — Sup. : 504^{h}57, dont 74.6 B., 83 prés. — Céréales. — Elevage. — 47 ch. — 186 b. à c. — 130 m^{tons}. — 173 p. — R^{au} du Moulin. — 2 étangs. — Industrie à domicile : broderie.

Foulcrey. — 4^{k} S. E. de Réchicourt. — A. — Pop. totale : 653 h. parlant français. — 173 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 1,234^{h}12, dont 196 B., 166 prés, 0.22 vignes. — Céréales. — Elevage. — 143 ch. — 306 b. à c. — 109 m^{tons}. — 324 p. — R^{au} du Grand-étang. — 2 étangs (20^{k} Ét. de Foulcroy). — Filature de laine (72 broches). — Industrie à domicile : broderie. — Commerce de grains et de vins. — Ch^{in} neutre de 1,000^{m} entre les bornes fr. 1587 et 1592. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — ✉. — [TE].

Haussonville, F^{e}, 1 M^{son}, 6 h. — *M^{in} de Foulcrey*, Filature, 1 M^{son}, 3 h.

Fribourg (Freiburg). — 20^{k} N. de Réchicourt. — A. — Pop. totale : 284 h. parlant français. — 73 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 1.741^{h}93,

dont 346.3 B., 306.7 prés, 2 vignes, 0.03 tabac. — Céréales. — Élevage. — 122 ch. — 328 h. à c. — 234 m^tons, 288 p. — R^au du Moulin. — 2 étangs. — Industrie à domicile : broderie. — 2 pompes à incendie.

Albeschaux (Alberschhofen), F^e, 1 M^son, 9 h. — *Albin* (Albing), F^e, 1 M^son, 10 h. — *Ste-Croix*, F^e, 1 M^son, 13 h.

Gondrexange. — 8^k N. E. de Réchicourt. — A. — Pop. totale : 805 h. parlant français. — 191 M^sons (4 écarts). — Sup. 2,920^h79, dont 924 B., 264 prés. — Céréales. — Élevage. — 152 ch. — 416 b. à c. — 240 m^tons. — 354 p. — Étang de Gondrexange. — 698^h. — 5,50 prof. — Pêcherie. — Sert à l'alimentation des canaux de la Marne au Rhin et des houillères de la Sarre. — R^au de Gondrexange. — Carrières de calcaire Masson (22 ouv.). — Industrie à domicile : Broderies. — 2 pompes à incendie. — Sta météorologique. — Ch^in de fer Avricourt-Strasbourg. ✉. — TE. — Téléph.

Canardière, F^e, 2 M^sons, 26 h. — *Haut-G'hor*, Ch^au et M^son for., 2 M^sons, 5 h. — *Ketzing*, Ch^au et F^e, 3 M^sons, 20 h. — *Peterschneider*, M^son for., 2 M^sons, 8 h.

Guermange (Germingen). — 27^k N. de Réchicourt. — A. — Pop. totale : 314 h. parlant français. — 90 M^sons (4 écarts). Sup. : 1,848^h16, dont 998,4 B., 171,6 prés, 0,05 tabac. — Céréales. — Élevage. — 128 ch. — 240 b. à c. — 254 m^tons. — 383 p. — Étang de Lindre. — R^au de l'Étang,

Moulin de Guermange, F^e, 1 M^son, 7 h. — *Romersberg*, (M^son for.), 1 M^son, 3 h. — *Stranhof*, F^e, 1 M^son, 11 h. — *Tuilerie* (Ziegelhütte), M^son, 1 M^son.

Hertzing (Herzing). — 7^k N. E. de Réchicourt. — A. — Pop. totale : 185 h. parlant français. — 53 M^sons (1 écart). — Sup. : 160^h83, dont 25.6 prés. — Céréales. — Élevage. — 12 ch. — 41 b. à c. — 35 m^tons. — 74 p. — R^au de Gondrexange. — Carrière. — Industrie à domicile : Broderie. — Commerce de grains et de poisson.

Giraffe, M^son, 1 M^son, 4 h.

Ibigny. — 7^k S. E. de Réchicourt. — A. — Pop. totale : 140 h. parlant français. — 39 M^sons (2 écarts). — Sup. : 477^h75, dont 94 prés. — Céréales. — Élevage. — 46 ch. — 141 b. à c. — 20 m^tons. — 82 p.

Hablütz, H^au, 17 M^sons, 51 h. — *St-Louis*, F^e, 1 M^son, 7 h.

Languimberg (Langenberg). — 10[k] N. de Réchicourt. — A. F. — Pop. totale : 410 h. parlant français-allemand. — 117 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 1,838[h]49, dont 1,010 B., 180 prés, 2 vignes. — Céréales. — Élevage. — 105 ch. — 329 b. à c. — 399 m[tons]. — 319 p. — 2 étangs. — M[in] à plâtre. — Commerce de vins. — Recette des contrib. ind. — 1 Pompe à incendie. — ✉. — Téléph.

Hautes-Maisons, F[e], 1 M[son], 7 h. — *Hohebuchen*, M[son] for[e], 1 M[son], 3 h. — *Dominique-Guerre* (*Maisons-Rouges ou Minicker Hof*), 4 M[sons], 9 h. — *Weiher*, M[son] for[e], 1 M[son], 4 h.

Moussey. — 4[k] O. de Réchicourt. — A. — Pop. totale : 386 h. parlant français. 92 M[sons] (1 écart). — Sup. : 766[h]58, dont 105 B., 132 prés, 2 vignes. — Céréales. — Élevage. — 68 ch. — 234 b. à c. — 407 m[tons]. — 217 p. — R[aux] de Franbois et de Rosseau. — Industrie à domicile : Broderie de blanc pour des maisons de Strasbourg. — Pompe à incendie. — Sta Ch[in] de fer Avricourt-Dieuze, sur le territoire de la commune de Réchicourt.

Xirxange, F[e], 1 M[son], 11 h.

RÉCHICOURT-LE-CHÂTEAU (Rixingen). — CT. — 20[k] S. O. de Sarrebourg, 81[k] S. E. de Metz. — A. F. — Pop. totale : 816 h. parlant français-allemand. — 103 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 2,545[h]83, dont 1,284 B., 260 prés, 1 vignes. — Céréales. — Élevage. — 115 ch. — 324 b. à c. — 407 m[tons]. — 361 p. — R[au] de Grand Maix. — 1 étang. — 2 carrières de calcaire. — Turbines avec transport de force électrique pour l'alimentation du seuil du C[al] de la Marne au Rhin. — Industrie à domicile : Broderie en blanc. — Commerce de bois de chauffage. — Notaire. — Recette des contrib. ind. — Perception. — Hospice d'infirmes Germain (5 lits). — Caisse d'épargne. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — Sta Ch[in] de fer Avricourt-Strasbourg. — ✉. — TE. — Téléph.

Le Chauffour, M[son], 1 M[son], 2 h. — *Fontaine-Claudon-Munier*, M[son], 1 M[son], 6 h. — *Col des Français* (Franzosenpass), 1 M[son], 6 h. M[son] du gardien des turbines. — *Lansquenet* (Landsknechthof), F[e], 1 M[son], 2 h.

Richeval. — 8[k] S. E. de Réchicourt. — A. — Pop. totale : 261 h. parlant français. — 68 M[sons] (2 écarts). — Sup. : 491[h]97. dont 94 B., 78,35 prés. — Céréales. — Élevage. — 77 ch. — 160 b. à c. 12 m[tons]. — 126 p. — R[au] de Richeval. — Commerce de colportage de porcelaine, — Bureau des douanes de 2e cl.

Haie-des-Allemands (Hagen), H[au], 16 M[sons], 48 h., commune indé-

pendante jusqu'en 1896. — *La Carpe-Frite*, Aub., 1 M^son^, 8 h. Ancien écart de la Haie des Allemands.

Saint-Georges (St-Georg). — 7^k^ E. de Réchicourt. — A. — Pop. totale : 286 h. parlant français. — Sup. : 804^h^96, dont 151.37 prés. — Céréales. — Élevage. — 109 ch. — 250 b. à c. — 229 m^tons^. — 222 p. — 1 R^au^. — 4 étangs. — Industrie à domicile : Broderie pour des M^sons^ de Lorquin. — Gendarmerie. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Canton de Sarrebourg.

3,451 ch. — 6,642 b. à c. — 1,865 m^tons^. — 5,597 p.

Barchain (Barchingen). — 8^k^ S. O. de Sarrebourg. — A. — Pop. totale : 127 h. parlant français-allemand. — 34 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 169^h^5, dont 14 B., 41 prés. — Céréales. — Élevage. — 24 ch. — 133 b. à c. — 3 m^tons^. — 124 p. — 1 R^au^. — Carrière de calcaire.

Huberville, Ch^au^ et F^e^, 3 M^sons^, 7 h.

Bebing. — 5^k^ S. O. de Sarrebourg. — A. — Pop. totale : 195 h. parlant français. — 39 M^sons^ (2 écarts). — Sup. : 957^h^15, dont 405 B., 116.3 prés. — Céréales. — Élevage. — 58 ch. — 156 b. à c. — 19 m^tons^. — 101 p. — Industrie à domicile : Broderies pour une maison de Lorquin.

Misselhof, F^e^, 1 M^son^, 9 h. — *Rintingen*, F^e^, 4 M^sons^, 40 h.

Biberkrich. — 11^k^ S. E. de Sarrebourg. — A. — Pop. totale : 702 h. parlant français-allemand. — 111 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 284^h^42, dont 87.6 B., 25.4 prés. — Céréales. — 5 ch. — 131 b. à c. — 187 p. — R^au^ de Bièvre. — Carrière. — Recette des contrib. ind.

Melkerhof, H^au^, 4 M^sons^, 20 h.

Brouderdorff (Bruderdorf). — 6^k^ S. de Sarrebourg. — A. — Pop. totale : 538 h. parlant français-allemand. — 101 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 479^h^02, dont 59 B., 97 prés. — Céréales. — Élevage. — 26 ch. — 212 b. à c. — 135 p. — 1 R^au^. — Carrière de grès (4 ouv.). — 1 pompe à incendie.

Oberweiler, F^e^, 3 M^sons^, 17 h.

Bühl. — 3^k^ S. E. de Sarrebourg. — A. I. — Pop. totale : 721 h. parlant français-allemand. — 132 M^sons^ (4 écarts). — Sup. : 1,153^h^17,

dont 3.5 B., 578 prés. — Céréales. — Élevage. — 125 ch. — 545 b. à c. — 361 m^tons. — 237 p. — Bièvre. R^e. — Carrières de calcaire. — Sablières. — Manufacture de courbure de verres de montre (8 ouv.). — Fab^e de ressorts de montre (5 ouv.). — Rempaillage de chaises. — M^in à vapeur. — 1 pompe à incendie.

Jungforst, F^e, 1 M^son, 8 h. — *Neuhof*, M^sons, 2 M^sons, 4 h. — *Neumühle*, M^in, 1 M^son, 12 h. — *Pettlingen*, H^au, 3 M^sons, 28 h.

Diane-Capelle (Dianen-Kappel). — 18^k O. de Sarrebourg, sur le C^al des Houillères. — A. — Pop. totale : 333 h. parlant français-allemand. — 80 M^sons (5 écarts). — Sup. : 725^h23, dont 123 B., 113 prés. — Céréales. — Élevage. — 50 ch. — 275 b. à c. — 166 m^tons. — 229 p. — 1 R^au. — 6 étangs. — Industrie à domicile : Broderie pour une M^son de Lorquin.

Am Kanal, Aub., 2 M^sons, 8 h. — *L'Arbre-Vert* (*Grüner Baum*), Auberge et M^son, 2 M^sons, 7 h. — *Ban de Fribourg*, F^e, 1 M^son, 5 h. — *Le Cheval Blanc* (*Weisses-Ross*), Aub., 1 M^soo, 9 h. — *La Tuilerie* (*Ziegelhof*), 1 M^son, 8 h.

Harreberg (Haarberg). — 14^k S. E. de Sarrebourg. — A. F. — Pop. totale : 294 h. parlant français-allemand. — 63 M^sons (1 écart). — Sup. : 629^h86, dont 429 B., 302 prés. — Pommes de terre. — 9 ch. 113 b. à c. — 92 p. — Bièvre, R^e. — Exploitation de forêt. — Commerce de sabots. — ✉. — [Téléph].

Sitifort, H^au, 11 M^sons, 64 h.

Hartzviller (Harzweiller). — 9^k S. E. de Sarrebourg. — A. — Pop. totale : 873 h. parlant français-allemand. — 176 M^sons (2 écarts). — Sup. : 414^h42, dont 4 B., 189 prés. — Céréales. — Élevage. — 25 ch. — 333 b. à c. — 197 p. — Bièvre, R^e. — 2 carrières de grès. — Polissage de verres de montres (30 ouv.), succursale de la Fab^e de Trois-Fontaines. — [Stion] Ch^in Sarrebourg-Vallerysthal. — ✉. — [Téléph].

Fuchsberg, M^son, 1 M^son, 6 h. — *Petit-Hartzviller* (Klein Harzweiler), H^au, 33 M^sons. — 175 h.

Haut-Clocher (Zittersdorf). — 5^k N. O. de Sarrebourg. — A. — Pop. totale : 412 h. parlant français-allemand. — 82 M^sons (4 écarts). — Sup. : 1,143^h68, dont 320.5 B., 136 prés, 0.8 vignes. — Céréales. — Élevage. — 127 ch. — 302 b. à c., 11 m^tons. — 435 p. — R^au de Landbach. — Industrie à domicile : Broderie de perles.

Fudenhof, F^{e}, 1 M^{son}, 7 h. — *Sarrelfing*, F^{e}, 1 M^{son}, 11 h. — *St-Ulrich*. F^{e}, 2 M^{sons}, 13 h. — *Seelen Mühle* (M^{in} des Âmes), M^{son}, 1 M^{son}, 5 h. ancien M^{in}.

Hesse (Hessen). — 5^{k} S. de Sarrebourg, sur le c^{al} de la Marne au Rhin. — A. — Pop. totale : 656 h. parlant français-allemand. — 157 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 1.284^{h}58, dont 458 B., 260.3 prés. — Céréales. — Élevage. — 104 ch. — 298 b. à c. — 132 m^{tons}. — 249 p. — Sarre, R^{e}. — 3 carrières de calcaire (57 ouv.), dont une très importante. — M^{in} à céréales. — Commerce de bois. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Halte Ch^{in} de fer Sarrebourg-Vallerysthal et Sta Ober-Hammer. — ✉. — Téléph.

Hesse, M^{son} for., 1 M^{son}, 4 h.

Hoff (Hof). — 2^{k} N. de Sarrebourg. — A. — Pop. totale : 603 h., parlant français-allemand. — 118 M^{sons} (7 écarts). — Sup. : 853^{h}62 dont 264 B., 152.4 prés, 0.25 vignes. — Céréales. — 95 ch. — 306 b. à c. — 1 m^{ton}. — 223 p. — Sarre, R^{e}. — R^{au} d'Osterbach. — Champ de tir de la garnison de Sarrebourg dans le bois d'Oberwald. — 5 carrières de calcaire (28 ouv.). — Grande Fab^{e} de ressorts de montres à Bellevue (110 ouv., 8,000 à 10,000 ressorts par jour, grâce à la fabrication mécanique). — Petite Fab^{e} semblable 12 ouv. à Bühl. — Industrie à domicile : Fabrication de ressorts de montres pour ces Fab^{es}.

Am Mittelwald (Ottosruhe), Aub., 1 M^{son}, 4 h. — *Auf dem Immegarten*, M^{son}, 1 M^{son}, 3 h. — *Bellevue*, Fab^{e}, 3 M^{sons}, 34 h. — *Hoff*, M^{son} for., 4 M^{sons}, 7 h. — *Maladrerie*, H^{au}, 12 M^{sons}, 52 h. — *Winkelhof*, F^{e}, 1 M^{son}, 6 h. — *Zittersdorfer Strasse*, M^{son}, 3 M^{sons}, 25 h. — Les autres écarts sont rattachés à Sarrebourg depuis 1893.

Hommarting (Hommartingen). — 7^{k} E. de Sarrebourg. — A. — Pop. totale : 739 h. parlant français-allemand. — 136 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 1,012^{h}24, dont 212 B., 289 prés. — Céréales. — Élevage. — 89 ch. — 478 b. à c. — 275 m^{tons}. — 248 p. — R^{au} de Hommarting. — Couvent de sœurs gardes-malades de St-Firmin (3 sœurs).

Moulin de Hommarting (Hommartinger Mühle), M^{son}, 1 M^{son}, 4 h. — *Poste de Hommarting* (Hommartinger-Post), H^{au}, 7 M^{sons}, 50 h. — *Zinzwald*, Ch^{au}, 2 M^{sons}, 9 h.

Hommert. — 15^{k} S. E. de Sarrebourg. — A. F. — Pop. totale : 462 h. parlant français-allemand. — 98 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 348^{h}63, dont 148.38 B., 40 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 3 ch.

— 188 b. à c. — 4 m^tons. — 138 p. — Industrie à domicile : Fabrication de sabots. — Zorn, R^e.

Guinguette, H^au, 24 M^sons, 133 h.

Imling (Imlingen). — 4^k S. O. de Sarrebourg. — A. — Pop. totale : 608 h., parlant français-allemand. — 128 M^sons (3 écarts). — Sup. : 645^h12, dont 1 B., 147 prés., 0.10 vignes. — Céréales. — Élevage. — 87 ch. — 268 b. à c. — 204 p. — Sarre, R^e. — 2 carrières de calcaire (46 ouv.). — 2 M^ins à céréales. — Industrie à domicile : Broderie. — Halte. Ch^in de fer Sarrebourg-Abreschwiller. — ✉. — TE. — Téléph.

Bormatt, M^son, 1 M^son. — *La Forge* (*Hammerwerk*), M^in, 2 M^sons, 10 h. — *Oberhammer*, F^e, 1 M^son, 16 h., formait avec La Forge l'écart de Zarixin. — Stes Ch^in de fer Sarrebourg-Abreschwiller sur le territoire de Hesse.

Kerprich-aux-Bois (Kirchberg-am-Wald). — 10^k O. de Sarrebourg. — A. — Pop. totale : 240 h. parlant français-allemand. — 63 M^sons. — Sup. : 808^h59, dont 119^h31 B., 182 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 63 ch. — 220 b. à c. — 473 m^sons. — 462 p. — R^au de Landbach. — Étang de Stock. — 1 pompe à incendie.

Langatte (Langd). — 6^k N. O. de Sarrebourg. — A. Pop. totale : 609 h. parlant français-allemand. — 128 M^sons (2 écarts). — Sup. : 1,295^h84, dont 271.6 B., 174 prés. — Céréales. — Élevage. 121 ch. 499 b. à c. — 251 m^tons. — 394 p. — R^au du Landbach. — Étang de Stock, 357^h16. — Tuilerie avec four à chaux. — Industrie à domicile : Broderie de perles sur tulle et velours pour une M^son de Cologne. — Commerce de grains, farine, poissons. — ✉. — Téléph.

Tour du Stock (*Stockthurm*), M^son, 1 M^son, 3 h.. ancienne tour défendant les écluses de l'étang. — *La Tuilerie* (Ziegelhütte), four à chaux, 1 M^son, 5 h.

Niderviller (Niederweiler). — 3^k S. E. de Sarrebourg, près du C^al de la Marne au Rhin. — A. — Pop. totale : 901 h. parlant français-allemand. — 169 M^sons (5 écarts). — Sup. : 1,089^h56, dont 652.3 B., 201.6 prés. — Céréales. — 51 ch. — 223 b. à c. — 1 m^ton. — 186 p. — R^au de Olterbach. — Carrière de grès (8 ouv.). — Fab^e de faïence (Société anonyme, 180 ouv.). — Tuilerie à vapeur (Société anonyme, 83 ouvriers, 6 millions de tuiles par an). — Petite tuilerie et four à chaux Godfroy (20 ouv., 500,000 tuiles). — Chantier de construction

de bateaux pour le C^al (16 grands bateaux par an). — Batellerie. Commerce de planches. — Caisse d'épargne. — 1 pompe à incendie. — ✉ 3e cl. — TE. Télégr.

Altmühle, H^au, 7 M^sons, 19 h. — *Château-des-Carrières*, Ch^au, 3 M^sons, 15 h. — *Glasermatten*, M^son for., 1 M^son, 7 h. — *Krayerbach*, tuilerie, 2 M^sons, 4 h. — *Neubruck*, Aub., 2 M^sons, 11 h.

Plaine-de-Walsch (Hoch-Walsch). — 8^k S. E. de Sarrebourg. — A. — Pop. totale : 445 h., parlant français-allemand. — 79 M^sons (2 écarts). — Sup. : 496^h25, dont 234 B., 135 prés. — Pommes de terre. — — Fourrages. — 10 ch. — 163 b. à c. — 2 m^tons. — 95 p. — 1 R^au. — Carrière de grès (3 ouv.). — Ancienne cristallerie transportée en 1855 à Valléroysthal. — Fab^e de verres de montres (20 ouv.).

Rehthal, H^au, 3 M^sons, 19 h. — *Stossberg*, H^au, 4 M^sons, 44 h.

Réding (Rieding). — 5^k N.E. de Sarrebourg. — Pop. totale : 1,039 h. parlant français-allemand. — 190 M^sons (4 écarts). — Sup. : 1,149^h50 dont 137.3 B., 291.5 prés., 0.24 vignes. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 95 ch. — 466 b. à c. — 4 m^tons. — 362 p. — R^au d'Eichmatt. — Tuilerie (8 ouv.). — 3 carrières de calcaire. — Scierie à vapeur. — M^in. — Menuiserie. — Fab^e de meubles (9 ouv.) avec moteurs mécaniques. — Industrie à domicile : Fabrication de gants de peau pour des M^sons de Sarrebourg et de Lixheim. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — S^ce Ch^in de fer Avricourt-Strasbourg et Metz-Strasbourg et ligne de Sarrebourg à Adamsweiler, en projet. — ✉. — Télégr.

Bubenbach, M^son, 1 M^son, 9 h. — *Gross Eich*, H^au, 38 M^sons, 193 h. — *Klein-Eich*, H^au, 31 M^sons, 170 h. — *Kreuzenacker*, M^son, 1 M^son, 8 h.

Rhodes (Rodt). — 16^k O. de Sarrebourg. — A. — Pop. totale : 197 h. parlant français-allemand. — 45 M^sons (1 écart). — Sup. : 1,526^h91, dont 607 B., 190 prés. — Céréales. — Élevage. — 84 ch. — 221 b. à c. — 230 p. — R^au de Ste-Croix. — Étang du Stock (357^h16). — Pêcherie de carpes tous les 3 ans. — Industrie à domicile : Broderie de blanc pour des M^sons de Lorquin, Bisping et Sarrebourg. — 1 pompe à incendie.

Les Bachats, F^e, 3 M^sons, 27 h. Adelhouse.

SARREBOURG (Saarburg). — CT. — A. I. — Pop. totale : 9,178 h. parlant français-allemand. — 603 M^sons (4 écarts). — Sup. : 815^h70, dont 168 prés. — Céréales. — Élevage. — Fourrages. — 2,086 ch.

— 153 h. à c. — 16 m^tons^. — 262 p. — Sarre, R^e^. — Carrières de calcaire. — Ateliers de constructions mécaniques. — 3 ateliers de carrosserie. — Serrurerie. — Brasserie à vapeur Lutz (24 ouv., 20,000^h^ par an). — Grande et petite imprimeries. — Usine électrique pour l'éclairage électrique de la ville au M^in^ Paul. — Industrie à domicile : Fab^e^ de gants et broderie de perles. — Commerce de houille, bois de construction, céréales, farine, vins, bestiaux, peaux, cuir, chiffons. — 3 librairies. — Foires les 22 mai et 3 sept. — Marché aux bestiaux chaque mardi. — 3 journaux. — Garnison : siège de la B^de^ d'Inf., 30e B^le^ de Cav., 97e R^t^ d'Inf., 11e et 15e Uhlans, 2 gr. du 15e R^t^ d'Art^ie^. — Magasins de subsistances. — Adm^on^ de garnison. — Hôpital M^re^. — Direction du cercle. — Inspecteur de caisse. — Inspecteur des écoles primaires. — Tribunal cantonal. — 2 notaires. — 2 huissiers. — Commissaire de police pour les cantons de Sarrebourg, Lorquin et Réchicourt. — District et brigade de gendarmerie. — Oberförsterei. — Bureau principal des douanes. — Contrôleur des contrib. ind. — Inspecteur de l'enregistrement. — Bureau de l'enregistrement. — Commissaire des contrib. — 2 perceptions. — Ingénieur des ponts et chaussées. — Octroi. — Vérificateur des poids et mesures. — Gymnase : 9 classes, 139 élèves. — École d'agriculture d'hiver. — Pensionnat et école des sœurs de la Doctrine chr. de Nancy. — 10 médecins, dont 7 militaires. — Vétérinaire de cercle. — 3 pharmaciens. — Hôpital St-Nicolas (32 lits). — Couvent des sœurs St-Charles-Borromée. — Caisse d'épargne. — Abattoir. — Conduite d'eau. — 4 pompes à incendie. — St^ne^ Ch^in^ de fer Avricourt-Strasbourg et bifurc. des lignes Sarrebourg-Sarreguemines et Sarrebourg-Albreschwiller-Vallerysthal. — ✉ 1re cl. — TE. — [redacted].

Mattenmühle, M^in^, 1 M^son^, 4 h., inexploité. — *Pettlingen*, Dépotoir, 1 M^son^. — *Rimlinger Mühle* (*Rothmühle*), M^son^, 1 M^son^, 4 h. — *St-Hubert* (*Haselhof*), F^e^, 1 M^son^, 8 h. Tous les autres écarts et les 6 écarts de Hof sont rattachés à la ville de Sarrebourg.

Schneckenbusch. — 5^k^ S. de Sarrebourg. — Pop. totale : 240 h., parlant français-allemand. — 54 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 212^h^49, dont 42.5 B., 71 prés. — Céréales. — Élevage. — 11 ch. — 154 b. à c. — 1 m^ton^. — 72 p. — Bièvre, R^et^.

Ritterwald, 1 M^son^, 10 h. (F^e^).

Trois-Fontaines (Drei Brünnen). — 11^k^ S. E. de Sarrebourg. — A. I. — Pop. totale : 1,424 h., parlant français-allemand. — 204 M^sons^ (3 écarts). — Sup. : 1,008^h^02, dont 654 B., 96.4 prés. — Céréales. — Fourrages. — 28 ch. — 189 b. à c. — 2 m^tons^. — 229 p. —

Bièvre, R^au. — 2 carrières de grès (9 ouv.). — Cristallerie (Société anonyme des crist. de Vallerysthal et Portieux, 1,460 ouv. 2 millions de marks par an, verres gravés). — Polissage de verres de montres et de lunettes, 684 ouv. (Hirsch et Hammel), verres d'optique et d'instruments de précision, 200,000 grosses par an. — Commerce de vins. — Médecin. — Caisse d'épargne. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — St^on Ch^in de fer Sarrebourg-Vallerysthal. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph.

Föschen, M^son forest., 1 M^on. — *Freiwald* M^son forest.. 1 M^on, 7 h. — *Vallerysthal*, H^au, 63 M^sons, 288 h. Cristallerie. — Voir plus haut. — St^on. — ✉. — TE.

Walscheid (Walscheid), — 15^k S. E. de Sarrebourg. — A. F. — Pop. totale : 1,834 h., parlant français-allemand. — 345 M^sons (22 écarts). — Sup : 3,834^h54, dont 2,996 B., 202 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 36 ch. — 559 b. à c. — 539 p. — Zorn et Bièvre, R^es. — Carrière de grès (7 ouv.). — 7 Scieries. Menuiserie mécanique. — M^in à céréales. — Commerce de sabots. — Gendarmerie. — 3 pompes à incendie. — ✉. — Téléph.

Beimbach, H^au, 3 M^sons, 19 h. — *Beimbach*, M^son for., 1 M^on, 5 h. — *Eichthal*, Scierie, 1 M^on inhabitée. — *Engelsbach*, M^son, 1 M^on, 3 h. — *Grossmatt*, 1 M^on. — *Hirschthal*, M^son for., 1 M^on, 5 h. — *Jungsche Mühle* (Société), 1 M^on inhabitée. — *Kohlplatz et Battishof* H^au, 6 M^sons, 24 h. — *Kreuzmühle* (*Graumühle*), M^in, 2 M^sons, 13 h. — *Krienerhof*, M^son, 1 M^son, 8 h. — *Ludwigsmühle*, Scierie, 1 M^son inhabitée. — *Melkthal*, Scierie, 1 M^on inhabitée. — *Münichhof*, F^e, 1 M^son, 6 h. — *Netzenbach*, H^au, 3 M^sons, 9 h. — *Nonnenburg*, H^au, 11 M^sons, 43 h. — *Rothstein*, H^au, 4 M^sons, 22 h. — *St-Léon* (*Leonsberg*), H^au, 22 M^sons, 111 h. — *Sonnenberg*, M^son, 1 M^on, 7 h. — *Studerhof*, M^son, 1 M^son, 10 h. — *Wackenmühle*, Scierie et M^on, 3 M^sons. — *Warteweil*, M^son, 2 M^sons, 1 h. — 8 écarts disparus.

Xouaxange (Schweixingen). — 7^k S. O. de Sarrebourg, sur le C^al de la Marne au Rhin. — A. — Pop. totale : 273 h. parlant français-allemand. — 58 M^sons (1 écart). — Sup. : 514^h82, dont 77^h prés. — Céréales. — Élevage. — 45 ch. — 147 b. à c. — 143 M^tons. — 167 p. — R^te de l'Etang. — 3 carrières de calcaire (52 ouv.). — Industrie à domicile. — Cassage de pierres pour les usines Solway de Sarralbe.

Beim Cementwerke (Auberge), 1 M^on, 2 h. — Stock (Ruine) inhab.

CERCLE DE SARREGUEMINES.

La partie orientale qui appartient à la région vosgienne est montagneuse et assez élevée, elle atteint 454^{m} au Hoh Weyersberg dans la partie S. de la Forêt-Royale et vers Bärenthal. Le Ch^{in} de fer s'y élève jusqu'à 418^{m} à Lemberg. Les rives de la Sarre ont un relief de 220 à 260^{m}, la rive O. est légèrement mamelonnée, au N. O., vers Sarreguemines, elle atteint 345^{m} à Rouhling.

Le cercle est en général peu fertile, il est surtout forestier et industriel ; les terrains de culture les meilleurs sont sur la Sarre, aux environs de Rohrbach. Les C^{tons} de Bitche et de Volmünster s'adonnent particulièrement à l'élevage. L'industrie est représentée par les cristalleries de St-Louis et Götzenbrück, les faïenceries de Sarreguemines, la métallurgie dans la vallée de Mouterhausen. Les forêts y sont très nombreuses (32,000^{h}) et presque entièrement domaniales.

Canton de Bitche.

358 ch., 4,612 b. à c., 580 m^{tons}, 2,356 p.

Baerenthal (Bärenthal). — 14^{k} S. E. de Bitche. — A. I. F. — Pop. totale : 1,036 h. parlant français-allemand. — 188 M^{sons} (18 écarts). — Sup. 3,918^{h}3, dont 3,452^{h} B., 150^{h} prés. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 19 ch. — 390 b. à c. — 211 p. — Zintzel (R^{au}). — 4 étangs. — Exploitation de forêts. — Hauts fourneaux, forges et aciéries de la M^{son} Coulaux de Molsheim (53 ouv., 177^{t} d'acier, 89^{t} de fonte par an). — ✉. — Téléph.

Betteli (H^{au}), 7 M^{sons}, 20 b. — *Breitthal* (F^{e}), 1 M^{son}, 7 h. — *Danhof* (F^{e}), 3 M^{sons}, 10 h. — *Eulenkopf* (M^{son} for.), 1 M^{son}, 5 h. — *Fischerhof* (H^{au}), 8 M^{sons}, 50 h. — *Frohnacker* (H^{au}), 2 M^{sons}, 16 h. — *Kundschaft* (Aub.), 1 M^{son}, 4 h. — *Schlangenberg* (*Mühlthal*) (M^{son} for.), 2 M^{sons}, 14 h. — *Obermühlthal* (H^{au}), 7 M^{sons}, 42 h. — *Ramstein* (M^{son} for.), 1 M^{son}, 6 h. — Ramstein (Ch^{au} ruiné). — *Reinhardshof* (H^{au}), 9 M^{sons}, 46 h. — *Rosselhof* (M^{son}), 5 M^{sons}, 27 h. — *Schmalenthal* (M^{sons}), 2 M^{sons}, 11 h. — *Schwarzenberg* (M^{son} for.), 1 M^{son}, 2 h. (autrefois *Krotenwasen*). — *Teufelsbrückerhof* (F^{e}), 2 M^{sons}, 8 h. — *Thalhäuseln* (H^{au}), 8 M^{sons}, 42 h. — *Tiefbrunnen* (M^{son} for.), 1 M^{son}, 2 h. — *Untermühlthal* (H^{au}), 10 M^{sons}, 41 h. — 7 écarts disparus.

BITCHE (Bitsch). — (CT). — 32[k] S. E. de Sarreguemines, 107[k] E. de Metz. — A. I. — Pop. totale : 3,640 h. parlant français-allemand. — 373 M[sons] (14 écarts). — Sup. : 4,125[h]55, dont 2,535[h]23 B., 246[h] prés. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 118 ch. — 544 b. à c. — 5 m[tons]. — 225 p. — R[au] de Hornbach. — Étangs. — Carrière de grès (3 ouv.). — Sc[ries]. — M[in] à céréales. — Fab[e] de limonade et d'eau de seltz. — Usine d'éclairage électrique et de force électrique. — Commerce de tissus de laine, cuirs, grains, pommes de terre et vins. — Foire et marché aux bestiaux au commencement de mars et de mai, en fin août et octobre. — Garnison, 1 Bat[on] du 6e Rég[t] d'Inf[rie]. — Dépôt d'artillerie annexe de Strasbourg. — Fort entretenu, enceinte déclassée. — Adm[on] de garnison. — Hôpital milit[re]. — Tribunal cantonal pour le C[on] de Bitche et 11 C[nes] de celui de Wolmünster. — Notaire. — Huissier. — Commissaire de police pour Bitche et 1/2 Wolmünster. — Gendarmerie. — 3 Oberförsterei (Bitche N., Bitche S. et Lemberg). — Contrôleur principal des contrib. indir. — Bureau des contrib. de 1re cl. — Bureau de l'enregistrement. — Contrôleur des contr. dir. — Perception. — Octroi. — Institut St-Augustin (succursale du séminaire de Montigny). — Ecole professionnelle. — Ecole supérieure de filles des sœurs Ste-Christine. — 2 médecins, dont 1 milit[re]. — Pharmacien. — Hôpital St-Joseph (25 lits), avec les sœurs de St-Jean-de-Bassel. — Succursale de la caisse d'épargne de Sarreguemines. — Caisse publique de prêts. — Abattoir. — Conduite d'eau. — 3 pompes à incendie. — [St[on]] Ch[in] de fer Sarreguemines–Strasbourg — ✉ 2e cl. — [TE]. — [Téléph.]

Bissemberg (M[son] for.). 1 M[on], 6 h. — *Freudenberg* (F[e]), 2 M[sons], 24 h. — *Geisbronn* (F[e]), 1 M[son], 3 h. — *Grosshohe Kirkel* (M[ons] for.), 1 M[on], 6 h. — *Herzogshand* (*Main-du-Prince*), 1 M[on]. — *Ochsenmühle* (M[in]), 1 M[on], 3 h. — *Pfaffenberg* (F[e]), 2 M[ons], 8 h. — *Ramstein* (M[in]), 1 M[on], 4 h. — *Reyersweiler* (*Rothstieg*), M[on] for., 1 M[on], 4 h. — *Rochathof* (*Le Hasard*), F[e], 1 M[on]. — *Stockbronn* (H[au]), 15 M[sons], 62 h. — *Wolfsbrunn* (M[son] for.), 1 M[son], 5 h. — *Wolfsgarten* (F[e]) (*Cense-aux-Loups*), 1 M[on], 4 h. — *Ziegelscheuer* (H[au]), 5 M[sons], 20 h. — Chapelle-des-Dames et St Sébastien (inhab.).

Eguelsberg (Egelshardt). — 8[k] S. E. de Bitche, sur la R[te] Sarreguemines–Strasbourg. — A. F. — Pop. totale : 480 h. parlant français-allemand. — 83 M[sons] (9 écarts.). — Sup. : 1,679[h]29, dont 1,386[h] B., 72[h] prés. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 20 ch. — 222 b. à c. — 163 p. — R[au] de Falkenstein. — 3 étangs. — 4 Sc[ries]. — Commerce de vins. — [St[on]] Ch[in] de fer Sarreguemines–Strasbourg et ✉ à l'écart de Bannstein.

Bannstein (H^{au}), 3 M^{sons}, et 2 à la commune de Philippsbourg (8 M^{sons}, 51 h.). [St^{on}], ⊠. — *Bellerstein* (H^{au}), 7 M^{sons}, 24 h. — *Eichelsberg* (M^{son} for.), 1 M^{son}, 6 h. — *Erbsenthal* (H^{au}), 3 M^{sons}, 7 h. — *Glassbronn* (Sc^{rie}), 1 M^{son}. — *Papeterie* (*Papiermühle*) (H^{au}), 13 M^{sons}, 64 h. — *Schweizerländel* (H^{au}), 3 M^{sons}, 36 h. — *Waldeck* (*Bellerstein*), M^{son} for., 1 M^{son}, 4 h. — *Waldeck* (H^{au}), 13 M^{sons}, 64 h. et Ruine.

Gotzenbrück. — 10^{k} S. de Bitche. — I. A. — Pop. totale : 883 h. parlant français-allemand. — 106 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 415^{h}36, dont 247^{h} B., 103^{h} prés. — Petite culture. — 11 ch. — 113 b. à c. — 7 m^{tons}. — 55 p. — G^{de} cristallerie Walter Berger et Cie, spécialisée dans la fabrication et le polissage des verres de montre et de lunettes, globes de pendules, verres d'appareils de laboratoire (1,000 ouv., 80,000 grosses de verres de montres, 80,000 douzaines de verres de lunettes par an). — 2 librairies. — Médecin. — Conduite d'eau. — ⊠ 3e cl. — [TE]. — [Téléph].

Klabachmühle (Polissage de verres), 3 M^{sons}, 16 h.

Hanviller (Hanweiler). — 8^{k} N. de Bitche. — A. — Pop. totale : 389 h. parlant français-allemand. — 79 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 865^{h}56, dont 435^{h} B., 64^{h} prés. — Céréales. — Élevage. — 18 ch. — 303 b. à c. — 98 p. — Hornbach (R^{au}). — 2 M^{ins} à céréales. — M^{in} à huile. — ⊠. — [Téléph].

Gendersberg (F^{e}), 1 M^{son}, 16 h. — *Neubach* (M^{son} for.), 1 M^{son}, 7 h. — *Schwingmühle* (M^{in}), 1 M^{son}, 9 h.

Haspelscheid. — 7^{k} N. E. de Bitche. — A. F. — Pop. totale : 612 h. parlant français-allemand. — 116 M^{sons} (4 écarts). — Sup. : 2,519^{h}83, dont 1,626^{h}4 B., 124^{h}5 prés. — Élevage. — Pommes de terre. — 24 ch. — 321 h. à c. — 109 m^{tons}. — 147 p. — R^{au} de Schwarzbach. — Commerce de pommes de terre. — ⊠. — [Téléph].

Hoh Kirkel (M^{son} for.), 1 M^{son}, 6 h. — *La Main-du-Prince* (*Herzogshand*), M^{son} for., 1 M^{son}. — *Neudörfel* (H^{au}), 34 M^{sons}, 144 h. — *Schwarzenberg* (*Fuchshof*), M^{son} for., 1 M^{son}.

Lemberg. — 8^{k} S. O. de Bitche, sur la R^{te} Bitsche-Strasbourg. — A. L. F. — Pop. totale : 1,665 h. parlant français-allemand. — 310 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 1,094^{h}31, dont 567^{h} B., 229^{h} prés. — Petite culture. — Exploitation de forêts. — 42 ch. — 399 b. à c. — 44 m^{tons}. — 216 p. — R^{au} de Zintzel. — Librairie. — Commerce de vins. — Foire fin mai et commencement octobre. — Gendar-

merie. — Recette des contrib. indir. — Médecin. — Pharmacien. — Ouvriers pour les forges et cristalleries voisines. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph. — Stes Chins de fer Sarreguemines–Strasbourg.

Oberbildmühle (Hau), 8 Mons, 31 h. — *Unterbildmühle* (Mon), 1 Mon, 1 h.

Liederscheidt. — 12k N. E. de Bitche. — A. — Pop. totale : 425 h. parlant français-allemand. — 91 Mons (1 écart). — Sup. : 599h49, dont 117h5 B., 136h prés, 0h02 vignes. — Céréales. — Élevage. — Pommes de terre. — 19 ch. — 325 b. à c. — 195 mtons. — 150 p. — 1 Rau. — Min à huile. — Scrie.

Eberbach (Fe et Min) 4 Mons, 16 h.

Meisenthal. — 14k S. O. de Bitche. — A. I. — Pop. totale : 926 h. parlant français-allemand. — 146 Mons (5 écarts). — Sup. : 636h41, dont 395h B., 40h prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 7 ch. — 133 b. à c. — 1 mton. — 116 p. — 1 Rau. — Verrerie de Burgun, Schwerer et Cie, 469 ouvriers, verres gravés artistiques. — Ste Chin de fer Wingen à Münzthal. — ✉. — Téléph.

Colonne (Mon for.), 1 Mon, 4 h. — *Klausenberg* (Mon), 1 Mon, 4 h. — *Mailänderberg* (Mons), 4 Mons, 22 h. — *Neumühle* (Mon), 1 Mon, 24 h. — *Schieresthal* (Hau), 37 Mons, 247 h. — Min de Meisenthal rattaché à Meisenthal.

Mouterhausen (Mutterhausen). — 14k S. de Bitche. — A. I. F. — Pop. totale : 821 h. parlant français-allemand. — 140 Mons (18 écarts). — Sup. : 4,340h98, dont 2,759h B. et 975h4 prés. — Fourrages. — Pommes de terre. — 9 ch. — 135 b. à c. — 85 p. — Zintzel (Re). — 4 étangs. — Carrière de grès (12 ouv.). — Forges et aciéries de Mutterhausen, propriété de la Mon Diétrich, de Niederbronn, 1 haut fourneau, 2 convertisseurs Bessemer, 2 convertisseurs Martin, 9 fours à puddler, etc. (430 ouv., 65t de fonte, 2,964t de fer, 7,153t de fer fondu). — Essieux et roues de Chins de fer. — Relié à la station de Bannstein par une voie de 5k. — Établissement de pisciculture pour l'élevage des truites. — Médecin. — ✉. — Téléph.

Afrique (Mons), 7 Mons. 57 h. — *Fourneau-Vieux* (*Altschmelz*), Hau, 9 Mons, 38 h. et Scrie. 1 Mon. — *Fourneau-Neuf* (*Neuschmelz*), Hau, 17 Mons, 142 h. — *Hammerkopf* (Mon for.), 1 Mon, 2 h. — *Hasselthal* (Hau), 4 Mons, 35 h. — *Hirtenberg* (Mons), 3 Mons, 10 h. — *Hochkopf* (Mon for.), 1 Mon, 4 h. — *Hungerhardt* (Mon for. 1 Mon, 3 h. — *Jacobshof* (*Jockelshof*), Fe, 1 Mon, 8 h. — *Kapell* (Hau), 8 Mons, 48 h. — *Klein-Hammer* (*Petit-Marteau*), Hau, 11 Mons

97 h. — *Langenberg* (M^{son}), 1 M^{son}, 7 h. — *Lindel* (F^{e}), 3 M^{sons}, 9 h. — *Neu-Hammer* (*Martinet*), forge, 9 M^{sons}, 74 h. — *Ochsenhügel* (M^{sons}). 4 M^{sons}, 25 h. — *Schindelthal* (M^{sons}), 3 M^{sons}, 13 h. — *Schnepfenmühle* (M^{son}), 1 M^{son}, 6 h. — L'écart de Gross-Hammer est réuni à Mutterhausen,

Münsthal-Saint-Louis (Münzthal-Saint-Louis). — 10^{k} S. O. de Bitche. — A. I. — Pop. totale : 807 h. parlant français-allemand. — 64 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 452^{h}78, dont 296^{h}29 B. et 36^{h} prés. — 18 ch. — 55 b. à c. — 5 m^{tons}. — 138 p. — Cristallerie de la Société par actions « Verreries et Cristalleries de St-Louis » (2,000 ouv., 2 millions 1/2^{k} de cristal d'une valeur de 3 millions 1/2 de marks par an). — Librairie. — Recette des contrib. indir. — [St^{on}] Ch^{in} de fer Wingen-Münzthal-Terminus. — ✉. — [TE].

Langlach (H^{au}), 10 M^{sons}, 86 h. — *Münzthaler Hof* (F^{e}), 3 M^{sons}, 50 h.

Philippsbourg (Philippsburg). — 16^{k} S. E. de Bitche, sur les R^{tes} Sarreguemines. Philippsbourg et Deux-Ponts-Strasbourg, dans une profonde vallée boisée. — A. F. — Pop. totale : 571 h. parlant français-allemand. — 95 M^{sons} (19 écarts). — Sup. : 2,396^{h}13, dont 2,031^{h} B. et 148^{h} prés. — Céréales. — Exploitation du B. — Élevage. — 21 ch. — 282 b. à c. — 119 p. — R^{au} de Falkenstein. — 4 carrières de grès (22 ouv.). — 3 Sc^{ries}. — M^{in} à céréales. — Gendarmerie. — Recette des contrib. indir. — [St^{on}] Ch^{in} de fer Sarreguemines-Strasbourg. — ✉. — [TE].

An der Strasse (M^{son}), 7 M^{sons}, 38 h. — *Bannstein* (F^{e}), 2 M^{sons}, le reste appartient à la C^{ne} d'Egelshardt. — *Gehrhardt* (M^{son}), 1 M^{son}, 6 h. — *Hanau* (Sc^{rie}), 1 M^{son}. — *Hetzelhof* (F^{e}), 1 M^{son}, 10 h. — *Kachler* (M^{son} for.), 2 M^{sons}, 6 h. — *Katzenthal* (F^{es}), 20 h. — *Leitzelthal* (H^{au}), 9 M^{sons}, 45 h. — *Lieschbach* (H^{au}), 4 M^{sons}, 101 h. — *Mambach* (H^{au}), 15 M^{sons}, 75 h. — *Mattenthal* (F^{e}), 1 M^{son}, 3 h. — *Muckenthal* (F^{e}), 3 M^{sons}, 17 h. — *Reitenbach* (M^{son}), 1 M^{son}, 11 h. — *Schlangenthal* (M^{son}), 1 M^{son}, 6 h. — *Schloss* (F^{es}), 2 M^{sons}, 21 h. — *Schlossberg* (M^{son} for.), 1 M^{son}, 7 h. — *Schweizerhof* (H^{au}), 3 M^{sons}, 17 h. — *Unter* (Sc^{rie}), 1 M^{on}. — *Weihersthal* (M^{son} for.), 1 M^{son}, 3 h. — Falkenstein et Rothenburg, Ch^{x} ruinés inhab.

Reyersviller (Reyersweiler). — 5^{k} S. O. de Bitche. — A. — Pop. totale : 387 h. parlant français-allemand. — 80 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 831^{h}55, dont 530 B., 74 prés. — Pommes de terre. — Élevage.

— 3 ch. — 238 b. à c. — 10 m^tons. — 98 p. — R^au de Schwalbach. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille.

Schwangerbach (H^au), 7 M^sons, 34 h.

Roppeviller (Roppweiler). — 11^k S. de Bitche. — A. — Pop. totale : 400 h. parlant fr.-allem. — 78 M^sons (1 écart). — Sup. : 1,376^h93, dont 878^h B., 100^h prés. — Petite culture de céréales. — Pommes de terre. — 10 ch. — 161 b. à c. — 122 m^tons. — 67 p. — M^in à céréales.

Moulin de Roppeviller (*Roppweilermühle*), M^in et distillerie d'eau-de-vie, 1 M^son, 11 h.

Sarreinsberg (Saareinsberg). — 11^k S. de Bitche. — A. — Pop. totale : 1,503 h. parlant français-allemand. — 206 M^sons (3 écarts). — Sup. : 255^h88, dont 132^h B., 45^h3 prés. — Petite culture. — 3 ch. — 233 b. à c. — 7 m^tons. — 102 p. — R^au de Briedenbach. — Polissage de verres de lunettes à l'écart de Althorner Mühle (57 ouv.).

Althorn (H^au), 65 M^sons. 394 h. — *Althorner Mühle* (Polissage de verres), 1 M^son. 6 h. ; fab^e dépendant de la verrerie W. Berger, de Götzenbrück. — *Schönthal* (F^e), 1 M^son, 5 h.

Schorbach. — 6^k N. O. de Bitche. — A. — Pop. totale : 875 h. parlant français-allemand. — 189 M^sons (3 écarts). — Sup. : 1,335^h97, dont 363^h B., 227^h prés. — Céréales. — Élevage. — 10 ch. — 552 b. à c. — 5 m^tons. — 314 p. — R^au de Schorbach. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille. — ✉. — [illegible].

Ochsenmühle (M^son for.), 1 M^son, 7 h. — *Simserhof* (F^e), 1 M^son. — *Suselshof* (F^e), 8 M^sons. 25 h. — Chapelle des Rochers (inhab.).

Stürzelbronn. — 13^k E. de Bitche. — A. I. F. — Population totale : 295 h. parlant français-allemand. — 57 M^sons (18 écarts). — Sup. : 3,255^h01, dont 2,937^h B., 150^h prés. — Petite culture. — Élevage. — 6 ch. — 206 b. à c. — 70 m^tons. — 52 p. — R^au de Linen brück. — 3 étangs. — 2 Sc^ries (7 ouv.). — ✉. — [illegible].

Alt-Zintzel (F^e), 1 M^son. — *Alt-Zintzel* (Sc^erie), 1 M^son. — *Bremendehlerhof* (F^e), 2 M^sons, 15 h. — *Büchelsackerhof* (F^e), 2 M^sons, 13 h. — *Daunthal* (M^son for.), 1 M^son, 6 h. — *Erlenmus* (M^son for.), 1 M^son, 5 h., Station météorologique. — *Galgenköpfel* (M^son), 1 M^son, 6 h. — *Grafenweiher* (F^e et M^son), 2 M^sons, 17 h. — *Gross-Mühlbach* (F^e), 1 M^son. — *Hardt* (H^au), 5 M^sons, 31 h. — *Hützelhof* (F^e),

4 M^sons, 20 h. — *Klostermühle* (M^in), 1 M^son, 5 h. — *Klumpenhof* (F^e), 1 M^son, 13 h. (Baraque aux sabots). — *Langenweiher* (M^son for. et Sc^rie), 2 M^sons, 13 h. — *Neuweiher* (M^son for.), 1 M^son, 2 h. — *Potaschhütte* (F^e), 1 M^son, 11 h. — *Stürzelthal* (M^son for.), 1 M^son, 9 h. — *Welsch Kobert* (M^son for.), 1 M^son, 11 h. (Welsch-Kobrette).

Canton de Rohrbach.

1,017 ch., 7,108 h. à c., 2,837 m^tons, 4,406 p.

Achen. — 8^k O. de Rohrbach. — A. — Pop. totale : 763 h. parlant français-allemand. — 148 M^sons (3 écarts). — Sup. : 1,211^h88, dont 91^h4 B., 157^h6 prés, 0^h46 vignes. — Céréales. — Élevage. — 90 ch. — 413 h. à c. — 363 m^tons. — 278 p. — R^au d'Achenerbach. — 4 M^ins à céréales. — 1 filature de laine (48 broches). — Industrie à domicile : tissage de peluche de soie pour des M^sons de Sarreguemines et Deux-Ponts. Tressage de chapeaux de paille pour des M^sons de Sarreguemines, Sarrunion et Weimes. — Conduite d'eau. — 1 Pompe à incendie.

Gallenmühle (M^in), 1 M^son, 7 h. — *Ohligmühle* (M^in), 1 M^son, 8 h. — *Walckmühle* (filature de laine), 1 M^son, 5 h.

Bettwiller (Bettweiler). — 5^k N. E. de Rohrbach. — A. — Pop. totale : 939 h. parlant français-allemand. — 188 M^sons (7 écarts). — Sup. : 1,841^h38, dont 51^h B., 335^h prés. — Céréales. — Élevage. — 160 ch. — 746 h. à c. — 434 m^tons. — 423 p. — Bicken-Alb. (R^e). — Tuilerie et carrière de grès (3 ouv. ensemble). — Industrie à domicile : fabrication de couronnes de perles pour une M^son de Sarrunion ; tressage de chapeaux de paille pour des M^sons de Rohrbach et d'Achen.

Gisingen (*Guising*), H^au, 67 M^sons, 268 h. — *Gisingerhof* (F^e *Guising*), F^e, 1 M^son, 11 h. — *Grainersmühle* (*Untermühle*), M^in, 1 M^son, 3 h. — *Höllingen* (H^au), 61 M^sons, 263 h. — *Kleinmühle* (H^au), 7 M^sons, 50 h. — *Mehlingerhof* (F^e), 1 M^son, 10 h. — *Peiffersmühle* (*Erste Mühle*), M^in, 1 M^son, 4 h.

Bining (Biningen)-lès-(bei) Rohrbach. — 1^k S. de Rohrbach, sur la R^te Rohrbach-Fénétrange. — A. — Pop. totale : 1,064 h. parlant français-allemand. — 231 M^sons (7 écarts). — Sup. : 1,591^h, dont 244^h B., 205^h prés. — Céréales. — Élevage. — 54 ch. — 690 h. à c. — 576 m^tons. — 334 p. — 2 R^aux. — 3 M^ins à céréales. — Distillerie d'eau-de-vie. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour une M^son de Sarrunion. — 1 pompe à incendie.

Bombacherhof (F^{e}), 1 M^{son}, 7 h. — *Felsenhof* (F^{e}), 1 M^{son}, 4 h. — *Küsterwald* (M^{son} for.), 1 M^{son}, 2 h. — *Mittelste Mühle* (*Weckers mühle*), M^{in}, 1 M^{son}, 8 h. — *Mohrenhof* (F^{e}), 1 M^{son}, 11 h. — *Oberste Mühle* (M^{in}), 1 M^{son}, 6 h. — *Unterste Mühle* (H^{au}), 6 M^{sons}, 17 h.

Enchenberg. — 7^{k} S. E. de Rohrbach, sur la R^{te} Rohrbach–Bitche. — A. — Pop. totale : 1,138 h. parlant français-allemand. — 201 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 972^{h}77, dont 279^{h} B., 200^{h} prés. — Céréales. — Élevage. — Exploitation de B. — 40 ch. — 562 b. à c. — 10 m^{tons}. — 378 p. — 1 R^{au}. — Tuilerie. — Ste Ch^{in} de fer Sarreguemines–Strasbourg. — ✉. — Téléph.

Güsberg (*Guisberg*), H^{au}, 11 M^{sons}, 52 h. — *Heiligenbronn* (F^{e}), 1 M^{son}, 21 h. — *Ste-Verene* (chap. et M^{son}), 2 M^{sons}, 12 h.

Etting (Ettingen). — 9^{k} S. O. de Rohrbach. — A. — Pop. totale : 609 h. parlant français-allemand. — 117 M^{sons}. — Sup. : 706^{h}06, dont 101^{h} prés. — Céréales. — Élevage. — 69 ch. — 384 b. à c. — 284 m^{tons}. — 276 p. — Carrière de grès. — 1 R^{au}. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour une M^{son} de Sarrunion ; filage et dévidage de soie pour une M^{son} de Deux-Ponts ; filage de laine.

Gros-Rederching (Gross-Rederchingen). — 5^{k} N. O. de Rohrbach, sur la R^{te} Metz–Strasbourg. — A. — Pop. totale : 946 h. parlant français-allemand. — 199 M^{sons} (8 écarts). — Sup. : 1,572^{h}91, dont 203^{h} prés. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 150 ch. — 717 b. à c. — 473 m^{tons}. — 382 p. — Achenerbach (R^{au}). — 2 M^{ins} à céréales. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Bellevue (F^{e}), 1 M^{son}, 9 h. — *Brandelfingen* (F^{e}), 1 M^{son}, 22 h. *Drittemühle* (*Kleinmühle*), M^{in}, 1 M^{son}, 9 h. — *Erste Mühle* (*Stumpe mühle*), M^{son}, 1 M^{son}, ancien M^{in}. — *Olferdingen* (F^{e}), 1 M^{son}, 9 h. *Singlingen* (H^{au}), 54 M^{sons}, 173 h. — *Welschhof* (F^{es}), 1 M^{son}, 10 h. — *Zweite Mühle* (M^{in}), 1 M^{son}, 8 h.

Kalhausen. — 11^{k} S. O. de Rohrbach. — A. — Pop. totale : 843 h. parlant français-allemand. — 173 M^{sons} (4 écarts). — Sup. : 1,352^{h}03, dont 180^{h} B., 215^{h} prés, 1^{h} vignes. — Céréales. — Élevage. — 90 ch. 106 b. à c. — 354 m^{tons}. — 300 p. — Sarre (R^{e}). — 2 M^{ins} à céréales. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour des M^{sons} de Sarrunion, Sarralbe et Épinal. — Conduite d'eau. — Ste Ch^{in} de fer Sarreguemines–Strasbourg et bif. Kalhausen–Sarralbe. — ✉. — Téléph. — TE.

Hüttingen (*Hutting*) H^{eu}, 7 M^{sons}, 42 h. — *Retsch* (M^{son}), 1 M^{son}. — *Weidesheim* (H^{au}), 10 M^{sons}, 82 h. — *Welschmühle* (M^{in}), 1 M^{son} 5 h.

Lambach. — 8^{k} S. E. de Rohrbach. — A. — Pop. totale : 728 h. parlant français-allemand. — 125 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 553^{h}93 dont 122 B., 49.5 prés. — Pommes de terre. — Élevage. — 2 ch. — 290 h. à c. — 140 p. — R^{au} de Schwalbach. — Fab^{e} de cartonnages. — F^{rs} Blum (6 ouv.), travaille pour la maison de Forbach.

Glasenberg, H^{au}, 42 M^{sons}, 219 h. — *Löchersbach* (Papeterie), 1 M^{son}, 3 h.

Montbronn (Mombronn). — 10^{k} S. E. de Rohrbach. — A. — Pop. totale : 1,623 h. parlant français-allemand. — 310 M^{sons} (6 écarts). — Sup. : 1,498^{h}55 dont 760 B., 350 prés. — Céréales. — Élevage. — 44 ch. — 615 b. à c. — 14 m^{tons}. — 894 p. — 1 R^{au}. — 2 carrières de grès. — Moulin à pierres ponces pour la cristallerie de Münzthal-St^{e}-Louis. — 2 moulins à céréales. — Conduite d'eau. — ✉. — Télégr.

Geissenhof, F^{e}, 1 M^{son}, 36 h. — *Hernerhof*, F^{e}, 1 M^{son}, 8 h. — *Metschbrück*, F^{e} et M^{in}, 4 M^{sons}, 10 h. *Mombronnermühle*, M^{in}, 1 M^{son}, 8 h. — *Münzthalermühle*, moulin à pierres ponces, 1 m^{son}, 23 h. — *La Tuilerie* (*Ziegelscheuer*), H^{au}, 6 M^{sons}, 18 h.

Petit Rederching (Klein Rederchingen). — 3^{k} N. E. de Rohrbach. — A. — Pop. totale : 712 h. parlant français-allemand. — 113 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 1,100^{h}21 dont 236.14 B., 174 prés. — Céréales. — Élevage. — 23 ch. — 512 b. à c. — 269 p. — R^{au} de Bicken-Alb. — Carrière de grès. — Four à chaux. — Tuilerie. — Fab^{e} de cierges. — Fab^{e} de couronnes de perles (27 ouv. et de nombreux ouv. à domicile). — Stat. Ch^{in} de f^{er} Sarreguemines–Strasbourg. — ✉. — Télégr.

Frohmühle, H^{au}, 13 M^{sons}, 60 h., 6 M^{sons} seulement appartiennent à Kl. Rederching, les autres à Siersthal. — *Gros-Niedeckerhof*, F^{e}, 2 M^{sons}, 12 h. — *Horspielcherhof*, F^{e}, 2 M^{sons}, 7 h.

Rahling (Rahlingen). — 7^{k} S. de Rohrbach, au croisement des R^{tes} Sarralbe-Lemberg et Fénétrange-Rohrbach. — A. — Pop. totale : 912 h. parlant français-allemand. — 207 M^{sons} (7 écarts). — Sup. : 2,130^{h}15 dont 500 B., 311 prés, 0.50 vignes. — Céréales. — Élevage. — 114 ch. — 582 b. à c. — 181 m^{tons}. — 407 p. — R^{au} de Gerstenthal. — Ateliers de constructions de machines agricoles (7 ouv.). — 3 moulins à céréales. — Industrie à domicile : Tressage

de chapeaux de paille pour une M^on de Sarrunion. — Station météorologique à Neumatt. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — TE.

Altkirch, Chap. et M^son, 1 M^son, 5 h. — *Finkhof*, F^e, 1 M^son, 12 h. — *F^e Janau*, F^e, 1 M^on, 9 h. — *Neumatt*, M^sons, for., 1 M^son, 2 h., Stat. météor. — *Neumatt*, F^e, 1 M^son, 8 h. — *Saumühle*, M^in, 2 M^sons, 17 h. — *Weiherkirche*, Chap., *Hammerhof* F^e inhabitée.

ROHRBACH. — CT. — 19^k S. E. de Sarreguemines, 94^k E. de Metz, sur la R^te Sarreguemines-Strasbourg. — A. I. — Pop. totale : 1,072 h. parlant français-allemand. — 218 M^sons (3 écarts). — Sup. : 1,328^h16 dont 130 B., 224 prés, 0.20 vignes. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 99 ch. — 567 b. à c. — 124 m^ons. — 330 p. — 1 R^au. — 1 étang dans la vallée du Rohrbachthal. — 5 carrières de pierre à chaux et de gypse, dont 3 souterraines (40 ouv., 6,000 t. de production). — Four à chaux. — Plâtrerie de K. Zeh (18 ouv.). — Fab^e de machines agricoles. — Teinturerie. — 2 moulins à céréales. — 2 Fab^ns de couronnes de perles, Krebs et Dahlem (36 ouv.) avec de nombreux ouvriers à domicile. — Siège principal de cette industrie. — Commerce de grains. — 2 librairies. — Foire à fin juin et comm^t octobre. — Marché aux grains les 1er et 3e jeudis du mois. — Pêcheries dans l'étang. — Tribunal cantonal, pour le c^on et 5 communes du c^on de Wolmünster. — Notaire. — Huissier. — Commissaire de police pour le c^on et la moitié de celui de Wolmünster. — Gendarmerie. — Recette des contrib. indirectes. — Bureau de l'enregistrement. — Perception. — Médecin cantonal. — Pharmacie. — Succursale de la Caisse d'épargne de Sarreguemines. — S.-E. Ch^in de fer. Sarreguemines-Haguenau. — ✉ 3e cl. — TE. — TP.

Felsenmühle, M^in, 1 M^son, 5 h. — *Luxmühle*, F^e et M^in, 2 M^sons, 14 h. — *Mathismühle* (*Kappenmühle*), M^in, 1 M^on, 6 h.

Schmittweiler (Schmittweiler). — 10^k S. O. de Rohrbach. — A. — Pop. totale : 368 h. parlant français-allemand. — 71 M^sons. — Sup. : 233^h25 dont 38.5 prés. — Céréales. — Élevage. — 49 ch. — 168 b. à c. — 22 m. — 138 p. — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille pour des M^sons de Sarrunion et de Sarrable. — Conduite d'eau.

Sierxthal. — 7^k E. de Rohrbach. — A. I. — Pop. totale : 803 h. parlant français-allemand. — 152 M^sons (6 écarts). — Sup. : 1,051^h08 dont 528 B., 71 prés. — Céréales. — Pommes de terre. Élevage. — 24 ch. — 328 b. à c. — 2 m^tons. — 165 p. — R^au de

Schwalbach. — 2 moulins à céréales. — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille pour une M^son de Sarrunion et fabrication de couronnes de perles pour des M^sons de Rohrbach et Petit-Rederching. — Conduite d'eau.

Fabingmühle, M^in, 1 M^on, 12 h. — *Frohmühle*, H^au, 13 M^sons, 60 h. dont 7 M^sons à Siersthal, les autres à Petit-Rederching. — *Holbach bei* (près) *Bitche*, H^au, 38 M^sons, 156 h. — *Rothmühle*, M^in, 1 M^on, 11 h. — *Legeret* (Wasenberg), M^on for., 1 M^on, 4 h. — H^au, 29 M^sons, 135 h.

Soucht (Sucht). — 16^k S. E. de Rohrbach. — A. F. — Pop. totale : 1,019 h. parlant français-allemand. — 185 M^sons (3 écarts). — Sup. : 1075^h43, dont 735.5 B., 75.10 prés. — Céréales. — Élevage. — 6 ch. — 238 b. à c. — 202 p. — R^au de Eichelbach. — Industrie à domicile : Fabrication de sabots. — 1 pompe à incendie. — Halte, Ch^in de fer Wingen-Münzthal.

Speckbronn (*obere* et *Untere Spitzmatt*), H^au, 5 M^sons, 41 h. — *Steckhofermühle* (Palmsmühle), M^in, 1 M^on, 13 h. — *Suchtermühle*, M^on, 2 M^sons, 9 h., ancien moulin. Une partie de Sucht s'appelle *Neudorf*.

Canton de Sarreguemines.

2,135 ch. — 6,620 b. à c. — 2,579 m^tons, 5,023 p.

Blieasbrücken. — 10^k E. de Sarreguemines. — A. I. — Pop. totale : 786 h. parlant français-allemand. — 175 M^sons (2 écarts). — Sup. : 1,087^h67 dont 246 B., 412 prés, 1 vignes. — Céréales. — Élevage. — 88 ch. — 294 b. à c. — 269 m^tons. — 288 p. — R^e de Blies, R^au de Schlierbach. — Tuilerie à Hermeskappel. — Tannerie. — Scierie. — Moulin à céréales. — Moulin à huile. — Moulin à vapeur Haas (8 ouv.), — Commerce de grains. — Recette des contrib. indir. — Bureau de transit des contrib. indir. — S^ion Ch^in de fer Sarreguemines-Blieskastel et Sarreguemines-Strasbourg. — ✉. — TE. — 2857.

Hermeskappel H^au, 4 M^sons, 16 h., tuilerie. — *Kunstmühle*, M^in, 2 M^sons, 11 h. — *Chap. St-Sébastien*, inhab.

Blieseberingen. — 5^k N. E. de Sarreguemines, sur la ligne Sarreguemines-Blieskastel. — A. — Pop. totale : 370 hab. parlant français-allemand. — 67 M^sons (2 écarts). — Sup. : 523^h70 dont 50 B., 94 prés, 1 vignes. — Céréales. — Élevage. — 30 ch. — 209 b. à c. — 97 m^tons. — 91 p. — Blies, R^e, Hirten, R^au. — Conduite d'eau.

Gross Wisingerhof, F^{e}, 1 M^{son}, 15 h. — *Klein Wisingerhof*, F^{e}, 1 M^{son}, 15 h.

Bliesguerschwiller (Blies-Gersweiler). — 7^{k} N. de Sarreguemines. — A. — Pop. totale 1357 h. parlant français-allemand. — 69 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 359^{h}79 dont 72 B., 61 prés. — Céréales. — Élevage. — 16 ch. — 228 b. à c. — 126 p. — Blies, R^{e}. — Carrière de calcaire (4 ouv.). — Usine électrique de la M^{son} Adt fournissant à ses usines de Forbach et Ensheim la force et la lumière, à Bliesschweyen. — Industrie à domicile : Dévidage des soies pour une M^{son} de Sarreguemines.

Auf der Holle, M^{son}, 1 M^{son}, 4 h. — *Bliesschweyen*, H^{au}, 43 M^{sons}, 221 h. Usine électrique mue par des turbines de la M^{son} Adt de Forbach.

Folpersviller (Folpersweiler). — 4^{k} N. E. de Sarreguemines. — A. — Pop. totale : 528 h. parlant français-allemand. — 96 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 244^{h}75 dont 43 B., 39 prés. — Céréales. — 30 ch., 273 b. à c., 8 m., 159 p. — R^{au} de Waldbach. — Tuilerie. — [St^{on}] Ch^{in} f. Sarreguemines-Strasbourg et Bif. Ch^{in} f. Sarreguemines-Blieskastel.

An der Strasse, M^{sons}, 4 M^{sons}, 22 h. — *Moulin-Jean* (*Johannesmühle*), M^{in}, 2 M^{sons}, 11 h. — *Moulin-Philippe* (*Philippsmühle*), M^{sons}, 3 M^{sons}, 12 h.

Frauenberg. — 6^{k} N. E. de Sarreguemines. — Sur la R^{te} Metz-Deux-Ponts-Mayence. — A. I. — Pop. totale : 451 h. parlant français-allemand. — 86 M^{sons}. — Sup. : 274^{h}04 dont 34 prés. — Céréales. — 25 ch., 137 b. à c., 4 m., 142 p. — Blies, R^{e}. — Carrière de calcaire (5 ouv.). — Moulin à céréales. — Recette des contrib. indir. — Bureau de transit des contrib. indir. — Terrain de manœuvres de la garnison de Sarreguemines. — P^{t} sur la Blies reliant Frauenberg au village bavarois de Habekirchen. — ✉. — [illegible].

Grossbliderstroff (Grossblittersdorf). — 6^{k} N. O. de Sarreguemines sur la R^{te} de Sarrebrück-Sarreguemines. — A. I. — Pop. totale : 2,100 h. parlant français-allemand. — 349 M^{sons} (4 écarts). — Sup. : 1.300^{h}66 dont 501.7 B., 134.4 prés, 0.8 vignes. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 153 ch., 364 b. à c., 313 m., 288 p. — Sarre, R^{e}, Lixingerbach, R^{eau}. — 2 carrières de calcaire (13 ouv.). — Tuilerie à vapeur (20 ouv.). — Petite tuilerie. — 2 fours à chaux. — Carrière de calcaire souterraine «Katzbach». M^{son} Boecking de Mattstadt-Burbach (40 ouv., 10,000 t. de pierre). Moulin à scories Thomas auquel est adjoint une usine électrique

pour l'éclairage de la ville (9 ouv.). — 2 grands et 1 petit moulin à céréales. — Commerce de grains, sel et bestiaux. — Marché aux bestiaux en fin février, mai, août et novembre. — Gendarmerie. — Bureau de transit et recette des contrib. indir. — Médecin. — Caisse publique de prêts. — Conduite d'eau. — 3 pompes à incendie. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph. — Sta de la ligne Sarreguemines-Sarrebrück à Klein-Blitterdorf (Prusse Rhénane).

Am Kanal, Aub., 1 Mson, 11 h. — *Gunglingen*, Tuilerie et Msons, 4 Msons, 25 h. dont 2 Msons à Gr. Blittersdorf et 2 à Wölferdingen. — *Oelmühle*, Min, 1 Mson, 9 h. — *Simbachmühle*, Min, 1 Mon, 30 h.

Grundviller (Grundweiler). — 11k S. O. de Sarreguemines. — A. — Pop. totale : 263 h. parlant français-allemand. — 54 Msons (1 écart). — Sup. : 620h58 dont 234.7 B, 80 prés, 0.10 vignes, 0.10 tabac. — Céréales. — Élevage. — 31 ch., 186 b. à c., 113 m., 85 p. — Rau de Noterbach. — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille pour des Msons de Sarrunion et de Sarralbe; le dévidage de la soie et celui de la laine ne sont presque plus pratiqués. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Schneckenbrühl, ancienne Villa Franca, Fe, 1 Mson, 7 h.

Guebenhausen (Gebenhausen). — 12k S. O. de Sarreguemines. — A. — Pop. totale : 434 h, parlant français-allemand. — 85 Msons. — Sup. : 441h05 dont 121 B., 79 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 19 ch., 200 b. à c., 111 p. — Industrie à domicile : Dévidage et filature de soie pour des Msons de Puttelange et de Sarreguemines.

Hambach. — 7k3 de Sarreguemines, sur la Rte de Sarralbe. — A. I. F. — Pop. totale : 1,331 h., parlant français-allemand. — 247 Msons (2 écarts). — Sup. : 1,760h41 dont 462 B., 276.5 prés, 0.20 vignes, 0.02 tabac. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 94 ch., 456 b. à c.; 243 m., 409 p. — 1 Rau. — Ouvriers pour les Fabes de Sarreguemines. — Sta Chin de fer Sarreguemines-Sarrebourg. — ✉. — TE. — Téléph.

Neuhof, Fe, 2 Msons, 3 h. — *Roth*, Hau, 54 Msons, 272 h.

Hundling (Hundlingen). — 7k O. de Sarreguemines, sur la Rte Sarreguemines-St-Avold. — A. I. — Pop. totale : 574h parlant français-allemand. — 111 Msons (1 écart). — Sup. : 704h76 dont 30 B., 130 prés, 0.12 vignes. — Céréales. — Élevage. — 100 ch., 382 b. à c., 3 m., 200 p. — Rau de Strichbach. — Industrie à domicile :

Tressage de chapeaux de paille pour une M^son de Sarralbe et dévidage de la soie pour une M^son de Sarreguemines. — Sta Ch^in de fer Sarreguemines Bening. — ✉. — TE. — [illegible].

Lehtrischerhof, F^e, 1 M^son, 15 h.

Ippling (Iplingen). — 5^k O. de Sarreguemines, sur la R^te Sarreguemines-St-Avold. — A. I. — Pop. totale : 480 h. parlant français-allemand. — 82 M^sons. — Sup. : 322^h76 dont 101.5 B., 44.5 prés. — Céréales. — Élevage. — 37 ch., 180 b. à c., 164 m., 94 p. — R^au de Strichbach. — Tuilerie (5 ouv.). — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — Halte, Ch^in de fer Sarreguemines-Bening.

Lixing-lès-Rouhling (Lixingen). — 9^k N. O. de Sarreguemines. — A. I. — Pop. totale : 404 h. parlant français-allemand. — 64 M^sons. — Sup. : 421^h91 dont 63 B., 22 prés. — Céréales. — Élevage. — 33 ch., 177 b. à c., 134 p. — Carrières de calcaire avec four à chaux (36 ouv.). — Moulin à céréales. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Loupershausen (Lupershausen). — 16^k S. O. de Sarreguemines, sur la R^te Puttelange-Forbach. — A. I. — Pop. totale : 512 h. parlant français-allemand. — 109 M^sons (3 écarts). — Sup. : 810^h54 dont 145 B., 123 prés. — Céréales. — Élevage. — 19 ch., 247 b. à c., 38 m., 220 p. — Moderbach, R^au. — Industrie à domicile : Dévidage de la soie pour des M^sons de Sarreguemines et de Püttelange. Tressage de chapeaux de paille pour une M^son de Sarralbe.

Station de Fahrschweiler, M^son, 2 M^sons, 9 h. — *Ellweiler* (Elviller), H^au, 40 M^sons, 175 h. — *Verichmühle*, M^in, 1 M^son, 2 hab. inexpl.

Neufgrange (Neuscheuern). — 6^k S. de Sarreguemines. — A. — Pop. totale : 599 h. parlant français-allemand. — 98 M^sons (3 écarts). Sup. : 716^h52 dont 90 B., 145 prés. — Céréales. — Élevage. — 50 ch., 246 b. à c., 122 m., 125 p. — R^au de Reinbach. — Tuilerie. — Halte Sta Ch^in de fer Sarreguemines-Sarrebourg. — Emb^t du raccordement militaire.

Freihof, F^e, 1 M^son, 7 h. — *M^in de Neufgrange* (*Neuscheuernermühle*), F^e, 1 M^son, 5 h. — *Schürenwald*, F^e, 1 M^son, 5 h.

Neunkirch (Neunkirchen ou Neuféglise). — 2^k N. E. de Sarreguemines sur la R^te Sarreguemines-Deux-Ponts. — A. I. — Pop. totale : 2,032 h. parlant français-allemand. — 250 M^sons (2 écarts). — Sup. : 831^h53 dont 275 B., 94 prés. — Céréales. — 51 ch.,

348 h. à c., 66 m., 284 p. — 1 R^te. — Carrière (16 ouv.). — Moulin à quartz, avec scierie pour la Fab^e de porcelaine Utzschneider de Sarreguemines (129 ouv. au Bliesmühle). — Fonderie d'étain (12 ouv.). — Fab^e de tuyaux de ciment (4 ouv.). — Industrie à domicile : Fabrication de couronnes de perles. — Hôpital privé fondé par la famille Utzschneider (20 lits). — 3 pompes à incendie. ✉. — [illegible].

Bliesmühle, Fab^e et M^sons, M^in à quartz, 7 M^sons, 77 h. — *Triesch*, M^sons, 1 M^on, 4 h.

Remelfing (Remelfingen). — 3^k S. E. de Sarreguemines, sur le C^al de la Sarre et sur la R^te Sarreguemines-Sarrunion. — A. I. — Pop. totale : 1,004 h. parlant français-allemand. — 126 M^sons (2 écarts). — Sup. : 250^h49 dont 49 B., 25 prés. — 22 ch., 66 h. à c., 99 p. — Sarre, R^e. — Hummelbach, R^au. — Pêcheries. — Sablières. — Ouvriers pour les Fab^es de Sarreguemines. — 1 pompe à incendie. — ✉. — ✉. — [illegible].

Doell, M^sons. — *Heidenkopf*, M^sons.

Roubling (Ruhlingen). — 6^k N. O. de Sarreguemines. — A. — Pop. totale : 457 h. parlant français-allemand. — 92 M^sons (1 écart). — Sup. : 602^h13 dont 59 prés, 1 vignes. — Céréales. — Élevage. — 67 ch., 324 h. à c., 182 m., 218 p. — Roublingerbach, R^au. — 1 pompe à incendie.

Halling (Hallingen), M^son, 1 M^son.

SARREGUEMINES (Saargemünd). — ⓒ. — 65^k N. E. de Metz, au confluent de la Blies et de la Sarre, au point de départ du C^al des houillères de la Sarre. — Bifurcation du Ch^in de fer Bening-Haguenau, Sarrebrück-Sarreguemines, Sarreguemines-Blieskastel, Sarreguemines-Sarrebourg, Sarreguemines-Strasbourg; au croisement des R^tes Sarrebrück-Phalsbourg et Nancy-Landau. — A. I. — Pop. totale : 14,685^h parlant français-allemand. — 1,061 M^sons (3 écarts). — Sup. 1,019^h57 dont 444.5 B., 106 prés. — Peu de culture. — 828 ch., 202 h. à c., 634 m., 300 p. — Grande Fab^e de faïence et de porcelaine Utzschneider et Cie (2,650 ouv., 4 à 5 millions de pièces par an. — Fab^e de carreaux de terre et ciment Utzschneider et Jannez (204 ouv., 150,000^mq de carreaux par an), tuyaux de ciment, etc. — Fab^e de peluche de soie E. Huber (289 ouv.), part. pour les chapeaux de soie. — F^es de velours et soie de moindre importance. — Fab^e d'allumettes Cüster et Cie (77 ouv., 12 millions de boîtes par an) et Fab^e de cirage annexée. — Fab^e de coffres-

forts Haffner (130 ouv., 56 t. de fonte par an). — Moulin à scories Westermann (30 ouv.). — Usine à gaz (20 ouv.). — 2 tanneries (7 ouv.). — Fab^e de meubles Sandmeyer (50 ouv.). — 2 grandes et 1 petite imprimeries (20 ouv.). — Grand moulin à eau et à vapeur Bloch (16 ouv.). — Tuilerie à vapeur Siebler (26 ouv.). — Ateliers d'exploitation du Ch^in de fer (157 ouv.). — 2 charcuteries mécaniques. — 2 brosseries. — Fab^e de poudre de savon (5 ouv.). Scierie à vapeur. — Serrurerie. — Menuiserie. — Boulangerie à vapeur coopérative Utzschneider. — 6 Fab^es d'eau minérale. — Chapellerie. — Fab^e de galoches (6 ouv.). — 2 coutelleries. — Fonderie de cuivre. — Commerce de bois de construction, bière, eau-de-vie, grains et farine, papier, tabac, vins, bestiaux. — Marché aux bestiaux le 1er mercredi de chaque mois. — Marché aux grains, 29 sept. et 11 déc. — 2 journaux. — Garnison d'un B^on du 23e R^t d'Inf. bav. et du 5e R^t de chevau-légers. — Adm^on de garnison. — Magasin de subsistances. — Hôpital M^re. — Direction du cercle. — Inspecteur de caisse. — Inspecteur de l'enseignement du cercle. — — Tribunal régional. — Tribunal cantonal. — 2 notaires. — 3 huissiers. — Prison départementale (37 prisonniers). — Commissaire de police. — Gendarmerie. — Oberförsterei. — Station météorologique. — Inspection des mines. — Inspection principale des contribut. indirectes. — Contrôleur en chef des contrib. — Inspecteur de l'enregistrement. — 2 bureaux de l'enregistrement. — Commissaire des contrib. directes. 2 perceptions. — Ingénieur en chef des ponts et chaussées pour la circonscription de Sarreguemines. — Ingénieur de la navigation, circonscription de Sarreguemines. — Bureau de vérification des poids et mesures. — Octroi. — Inspecteur en chef des constructions. — Gymnase avec école réale (16 classes, 301 élèves). — École d'agriculture d'hiver. — École supérieure de filles. — Pensionnat des sœurs de Ste-Christine. — École professionnelle. — 13 médecins dont 4 militaires. — Vétérinaire du cercle. — 3 pharmaciens. — Établissement départemental d'aliénés (Steinbacherhof). — Hôpital (32 lits), sœurs Ste-Christine. — Sociétés de bienfaisance. — Caisse d'épargne. — Abattoir. — Conduite d'eau. — 7 pompes à incendie. — Sta. — ✉ 1re cl. — TE. — Téléph.

Sarreinsming (Saareinsmingen). — 6^k S. E. de Sarreguemines. — A. et I. — Pop. totale : 985 h. parlant français-allemand. — 170 M^sons (1 écart). — Sup. : 692^h90 dont 267,6 B., 49 prés, 12 vignes. — Céréales. — Élevage. — 29 ch. — 235 b. à c. — 110 m^tons. — 257 p. Sarre canalisée (R^e). — Carrière de calcaire avec funiculaire des usines Solway (38 ouvriers). — 3 M^ins à céréales. — Industrie à domicile. — Dévidage et nettoyage de la soie pour une fab^e de Sarre-

guemines. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Stat. ch^in de fer Sarreguemines-Kalhausen. — ✉. — TE. — Téléph.

Rebberg (M^son), 1 M^son, 4 h.

Welferding (Wölferdingen). — 1^k O. de Sarreguemines. — A. et I. — Pop. totale : 1,700 h. parlant français-allemand. — 212 M^sons (3 écarts). — Sup. : 843^h82 dont 223 B., 102,6 prés. — 55 ch. — 182 h. à c. — 1 m^ton. — 334 p. — Sarre (R^e). — Ruhlingerbach (R^au). — Carrière de calcaire (7 ouvriers). — Carrière de calcaire souterraine de la M^son Röchling (17 ouvriers, 3,600 t. par an). — Grands M^ins Göpp (7 ouvriers). — 2 petits M^ins. — Industrie à domicile. — Dévidage de la soie pour une M^son de Sarreguemines. — Ouvriers pour les fabriques de Sarreguemines. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Téléph.

Gunglingen (M^sons), 2 M^sons sur le territoire de Welferding le reste à Gr. Blittersdorf. — *Neumühle*, M^in, 1 M^son, 3 h. — *Ohligmühle*, M^in, 1 M^son, 7 h.

Wiswiller (Wiesweiler). — 12^k S. E. de Sarreguemines. — A. — Pop. totale : 797 h. parlant français-allemand. — 157 M^sons (1 écart). — Sup. : 882^h79 dont 95 B., 100 prés. — Céréales. — Élevage. — 85 ch. — 465 b. à c. — 343 m^tons. — 349 p. — 1 R^au. — Pêcherie. — 2 M^ins à céréales. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour une maison de Sarrunion. — Commerce de grains. — 1 pompe à incendie.

Grünewaldsmühle, M^in, 1 M^son, 9 h.

Wittring (Wittrigen). — 11^k S. E. de Sarreguemines, sur le c^al de la Sarre. — A. — Pop. totale : 825 h. parlant français-allemand. — 136 M^sons (1 écart). — Sup. : 808^h88 dont 95 B., 111 prés, 13 vignes. — Céréales. — Élevage. — 66 ch. — 308 b. à c. — 185 m^tons. — 204 p. — Sarre (R^e). — Pêcherie. — 4 carrières de calcaire dont 3 souterraines (61 ouvriers). — M^in à céréales. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour une maison de Sarralbe. — Gendarmerie. — Stat. ch^in de fer Sarreguemines-Kalhausen. — ✉. — TE. — Téléph.

Kremerich, F^me, 1 M^son, 13 h.

Wölfling (Wölflingen-bei-Bliesbrücken). — 11^k S. E. de Sarreguemines. — A. — Pop. totale : 497 h. parlant français-allemand. — 106 M^sons. — Sup. : 623^h62 dont 130 B., 154 prés. — Céréales. — Élevage. — 59 ch. — 225 b. à c. — 85 m^tons. — 174 p. — 1 R^au. — In-

dustrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille pour des maisons de Sarrunion et Sarralbe. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — [Ston] ch^in de f. Sarreguemines-Haguenau. — ✉. — [TE]. — [Bléph].

Woutswiller (Wustweiler). — 6^k S. O. de Sarreguemines, sur la R^te Ch.-Salins-Sarreguemines. — A. et I. — Pop. totale : 536 h. parlant français-allemand. — 101 M^sons (1 écart). — Sup. : 1,096^h65 dont 242 B., 160 prés. — Céréales. — Élevage. — 80 ch. — 379 b. à c. — 165 p. — 1 R^au. — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille pour une maison de Sarrunion.

Schamburgerhof, F^e, 1 M^son, 9 h.

Zetting (Settingen). — 6^k S. E. de Sarreguemines. — A. — Pop. totale : 734 h. parlant français-allemand. — 127 M^sons (4 écarts). — Sup. : 699^h12 dont 144,4 B., 55 prés, 2 vignes. — Céréales. — Élevage. — 58 ch. — 307 b. à c. — 199 m^tons. — 227 p. — Sarre canalisée (R^e). — Carrière souterraine Bœcking et Dietsch à Malstadt (16 ouvriers, 1,500 t. par an). — Carrière souterraine Solway (8 ouvriers, 800 t. par an). — Industrie à domicile : Tressage de chapeaux de paille pour une maison de Nancy. — Conduite d'eau. — Halte ch. de fer Sarreguemines-Kalhausen.

Diding (Diedingen), H^au, 40 M^sons, 202 h., M^in à plâtre., Conduite d'eau. — *M^in de Diding* (Diedinger mühle), M^in, 1 M^son, 11 h, — *Klein-Amerika*, Auberge, 1 M^son, 13 h. — *Œlmühle* (M^son), 1 M^son, 1 h.

Canton de Wolmünster.

981 ch. — 6,544 b. à c. — 1,172 m^tons. — 3,621 p.

Boussewiller (Bussweiler). — 10^k E. de Wolmünster. — A. F. — Pop. totale : 195 h. parlant français-allemand. — 44 M^sons. — Sup. : 400^h96 dont 107,7 B., 82 prés. — Céréales. — Élevage. — 18 ch. — 178 b. à c. — 3 m^tons. — 109 p. — R^au de Horn.

Breidenbach. — 7^k N. E. de Wolmünster, sur la R^te Bitche-Deux-Ponts. — A. F. — Pop. totale : 667 h. parlant français-allemand. — 146 M^sons (4 écarts). — Sup. : 1,089^h43 dont 189 B., 95 prés. — Céréales. — Élevage. — 79 ch. — 564 b. à c. — 8 m^tons. — 358 p. — 1 R^au. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour des maisons de Sarralbe et Sarrunion. — ✉. — [TE]. — [Bléph].

Breidensiederhof (Sauerhof), F^e, 1 M^son, 11 h. — *Kleinwald*, F^e, 1 M^son, 6 h. — *Olsberg*, H^au, 42 M^sons, 186 h. — *Schweinsbronn*, M^son F., 1 M^son, 4 h.

Epping (Eppingen). — 4k S. O. de Wolmünster. — A. — Pop. totale : 540 h. parlant français-allemand. — 114 Mons (3 écarts). — Sup. : 1,064h64 dont 5 B., 140 prés. — Céréales. — Élevage. — 64 ch. — 476 h. à c. — 15 mtons. — 257 p. — 1 Rau. — 2 carrières de calcaire (7 ouvriers). — Min à céréales. — Conduite d'eau.

Min d'Epping (Eppingermühle), Min, 1 Mson, 5 h. — *Urbach*, Hau, 53 Mons, 172 h., conduite d'eau. — *Tuilerie d'Urbach* (Urbacher Ziegelhütte), Tuilerie et Fe, 2 Mons, 9 h.

Erchingen (Erchingen). — 8k S. O. de Wolmünster. — A. — Pop. totale : 392 h. parlant français-allemand. — 91 Mons (3 écarts). — Sup. : 676h25 dont 21 B., 90 prés. — Céréales. — Élevage. — 32 ch. 335 b. à c. — 226 mtons. — 149 p. — Bicken-Alb (Re). — 2 Mins à céréales. — Foire en fin juillet à Güderkirch. — Conduite d'eau.

Güderkirch, Hau, 38 Mons, 139 h. — *Mertzenwalderhof*, Fe, 1 Mson, 3 h. — *Schiffersmühle*, Min, 1 Mson, 8 h.

Hotteviller (Hottweiler). — 6k S. de Wolmünster. — A. — Pop. totale : 797 h. parlant français-allemand. — 148 Mons (6 écarts). — Sup. : 831h85 dont 106 B., 90 prés. — Céréales. — Élevage. — 49 ch. — 649 h. à c. — 2 mtons. — 333 p. — Rau de Schalbach. — Min à céréales. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour une maison de Sarrunion. — Conduite d'eau.

Kapellenhof, Hau, 8 Mons, 41 h. — *Legeret*, Fe, 2 Mons, 14 h. — *Nassenwald*, Fe, 2 Mons, 15 h. — *Neumühle*, Hau, 6 Mons, 18 h. — *Neunkircherhof*, Fe, 2 Mons, 9 h. — *Welschhof*, Fe, 1 Mson, 19 h.

Lengelsheim. — 4k S. E. de Wolmünster, — A. — Pop. totale : 509 h. parlant français-allemand. — 105 Mons (1 écart). — Sup. : 530h10 dont 79 B., 54 prés. — Céréales. — Élevage. — 9 ch. — 344 b. à c. — 176 p. — Rau de Bindelbach. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour une maison de Frohmühle. — Fabrication de sabots. — Conduite d'eau.

Bersiedershof, Fe, 1 Mson, 7 h.

Loutzwiller (Lutzweiler). — 5k N. de Wolmünster. — A. — Pop. totale : 270 h. parlant français-allemand. — 42 Mons. — Sup. : 321h87 dont 38 B., 30 prés. — Céréales. — Élevage. — 52 ch. — 231 b. à c. — 1 mton. — 180 p. — Rau de Schwalbach. — Min à céréales. — Son ancien écart Schwegen est devenu une commune indépendante en 1886.

Nousseviller-lès-Wolmünster (Nussweiler). — 2[k] S. E. de Wolmünster, sur la R[te] Bitche-Deux Ponts. — A. — Pop. totale : 224 h. parlant français-allemand, — 40 M[sons] (1 écart). — Sup. : 485[h]66 dont 12 B., 49 prés, — Céréales. — Élevage. — 75 ch. — 353 b. à c. — 253 p. — 1 R[au].

Dollenbach, H[au], 13 M[sons], 54 h.

Obergailbach. — 14[k] O. de Wolmünster. — A. — Pop. totale : 348 h. parlant français-allemand. — 75 M[sons]. — Sup. : 899[h]41 dont 68,25 B., 51,8 prés, 0,60 vignes. — Céréales. — Élevage. — 65 ch. — 263 b. à c. — 248 m[tons]. — 194 p. — R[au] de Gailbach. — M[in] à céréales. — M[in] de Löchersbach disparu.

Ormersviller (Ormersweiler). — 4[k] N. O. de Wolmünster. — A. — Pop. totale : 440 h. parlant français-allemand. — 78 M[sons] (1 écart). — Sup. : 731[h]76 dont 41 B., 80 prés. — Céréales. — Élevage. — 63 ch. — 335 b. à c. — 80 m[sons]. — 169 p. — 1 R[au].

Selwen (Hahnwald), H[au], 25 M[sons], 141 h.

Rimling (Rimlingen). — 8[k] S. O. de Wolmünster. — A. — Pop. totale : 591 h. parlant français-allemand. — 128 M[sons] (1 écart). — Sup. : 1,326[h] dont 32,4 B., 340 prés. — Céréales. — Élevage. — 103 ch. — 552 b. à c. — 134 m[tons], — 325 p. — Bicken-Alb (R[e]). M[in] à céréales. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour une maison de Sarrunion, et fabrication de couronnes de perles pour des maisons de Rohrbach et P[t]-Rederching. — ✉.

Moranville (Schönhof), F[e], 1 M[son], 7 h.

Rolbing (Rolbingen). — 10[k] N. E. de Wolmünster. — A. — Pop. totale : 492 h. parlant français-allemand. — 98 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 597[h]21 dont 4 B., 68 prés. — Céréales. — Élevage. — 80 ch. — 391 b. à c. — 2 m[tons]. — 183 p. — Horn (R[e]). — 3 Fours à chaux. — Industrie à domicile : fabrication de chaussures de Pirmasens, et tressage de chapeaux de paille.

Obere-Ecke, H[au], 40 M[sons], 158 h. — *Ohrenthal*, H[au], 18 M[sons], 88 h. — *Opperdingen*, H[au], 25 M[sons], 130 h. — *F[e] de Rolbing* (Rolbingerhof), F[e], 1 M[son], 16 h.

Schweyen. — 5 [k] N. E. de Wolmünster. — A. — Pop. totale : 418 h. parlant français-allemand. — 82 M[sons] (1 écart). — Sup. : 1,134[h]63 dont 111 B., 87 prés. — Céréales. — Élevage. — 82 ch. — 362 b.

à c. — 170 m^tons. — 262 p. — M^in à céréales. — 1 R^au. — Recette et bureau de transit des contrib. indir.

Windhof, H^au, 8 M^sons, 38 h.

Waldhausen. — 10^k N. E. de Wolmünster. — A. — Pop. totale : 466 h. parlant français-allemand. — 89 M^sons. — Sup. : 657^h77 dont 152 B., 83,5 prés. — Céréales. — Élevage. — 38 ch. — 321 b. à c. — 1 m^ton. — 143 p. — Horn (R^e). — M^in à céréales et M^in à huile. — Ouvriers pour les houillères voisines du Palatinat. — Comprend une partie du territoire (Chapelle) de l'ancien village de Dorst, écart de Walschbronn.

Walschbronn. — 12^k N. E. de Wolmünster. — A. F. — Pop. totale : 741 h. parlant français-allemand. — 153 M^sons (2 écarts). — Sup. : 1,011^h09 dont 106,7 B., 126 prés. — Céréales. — Élevage. — 76 ch. — 562 b. à c. — 265 m^tons. — 280 p. — Horn (R^e). — Tuilerie. — Industrie à domicile : tressage de chapeaux de paille pour une maison de Breidenbach, et tricotage de gants pour une M^son de Bitche. — Bureau de transit et recette des contr. indir. — ✉. — TE. — Téléph.

Dorst, H^au, 13 M^sons, 55 h. y compris le M^in de Dorst. — *Dorster Hof* (F^e de Dorst), F^e, 1 M^son, 15 h.

WOLMUNSTER. — CT. — 28^k E. de Sarreguemines, sur la R^te Sarreguemines à Neu-Hornbach. — A. — Pop. totale : 914 h. parlant français-allemand. — 169 M^sons (6 écarts). — Sup. : 1,491^h26 dont 48 B., 175 prés. — Céréales. — Élevage. — 128 ch. — 775 b. à c. — 3 m^tons. — 362 p. — R^au de Schwalbach. — Carrière de grès. — 3 M^ins à céréales. — Gendarmerie. — Bureau de transit des contrib. indir. — Recette des contrib. indir. — Perception. — Médecin cantonal. — Succursale de la caisse d'épargne de Sarreguemines. — Conduite d'eau. — ✉. — TE. — Téléph.

Eschweiler, H^au, 55 M^sons, 241 h. — *M^in d'Eschweiler*, M^in, 1 M^son, 10 h. — *Ohligmühle*, Sc^rie, 1 M^son, 8 h. — *Weisskirchen*, H^au, 48 M^sons, 159 h. — *Weisskircher Mühle* (M^in de Weisskirch), 1 M^son, 7 h. — *Wolmünster Mühle* (M^in de Wolmünster) [M^son], 1 M^son, 3 h., anc. M^in.

CERCLE DE THIONVILLE-EST.

Le cercle de Thionville-Est a été forme en 1901 par la division en 2 cercles de l'ancien cercle de Thionville. — Il comprend la

plus grande partie de ce dernier avec les cantons de Thionville, Cattenom, Metzerwisse et Sierck, soit 73 communes, 675^{kmq}9556 et 51,417 h. — La région industrielle avec les cantons de Fontoy, Moyeuvre-la-Grande et Hayange constitue le cercle de Thionville-Ouest (259^{kmq}7589). — Le terrain du cercle de Thionville-Est est généralement mamelonné, et particulièrement accidenté sur la rive gauche de la Moselle et au Nord vers la frontière luxembourgeoise. — Dans la partie orientale, le terrain a une altitude variant de 162 à 230^{m} vers le Sud, et de 300 à 405^{m} au Nord près de la Province rhénane. — Sur la rive gauche de la Moselle, le plateau se relève de 150^{m} niveau de la rivière à 325^{m} et jusqu'à 443^{m} vers le Luxembourg. — Le sol est assez fertile, les meilleurs terrains sont ceux des cantons de Cattenom et de Thionville et la vallée de la Moselle. — Les forêts y sont nombreuses. — L'industrie est surtout centralisée dans le cercle de Thionville-Ouest.

Canton de Cattenom.

2,691 ch. — 6,808 b. à c. — 1,947 m^{tons}. — 10,082 p.

Berg. — 7^{k} N. E. de Cattenom. — A. — Pop. totale : 198 h. parlant français-allemand, — 41 M^{sons}. — Sup. : 293^{h}84 dont 24,45 prés, 17,26 vignes. — Céréales. — Élevage. — 35 ch. — 114 b. à c. — 21 m^{tons}. — 132 p. — Moselle (R^{e}). — 1 pompe à incendie.

Beyren (Beiern). — 8^{k} N. E. de Cattenom. — A. — Pop. totale : 447 h. parlant français-allemand. — 106 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 923^{h}28 dont 110 prés, 15,5 vignes. — Céréales. — Élevage. — 138 ch. — 279 b. à c. — 68 m^{tons}. — 410 p. — 1 R^{au}. — Four à chaux. — 3 M^{ins} à céréales. — 1 pompe à incendie.

M^{in} de Donnen (Donnenmühle), M^{in} et M^{sons}, 4 M^{sons}, 14 h. — *Gandern*, H^{au}, 58 M^{sons}, 228 h., commerce de vins.

Boust (Bust). — 5^{k} N. O. de Cattenom. — A. — Pop. totale : 465 h. parlant français-allemand. — 101 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 702^{h}85 dont 236 B., 95 prés, 1 vignes. — Céréales. — Élevage. — 49 ch. — 220 b. à c. — 38 m^{tons}. — 338 p. — 1 R^{au}. — M^{in} à céréales.

Basse-Parthe (Nieder Parth), H^{au}, 20 M^{sons}, 87 h. — *Haute-Parthe* (Ober Parth), H^{au}, 20 M^{sons}, 75 h. — *Usselskirch*, église et école, 1 M^{son}, 4 h.

Breistroff-la-Grande (Breisdorf). — 7^k N. O. de Cattenom. — A. F. — Pop. totale : 456 h. parlant français-allemand. — 88 M^sons (3 écarts). — Sup. : 1,060^h79 dont 131 B., 119 prés. — Céréales. — Élevage. — 160 ch. — 386 h. à c. — 75 m^tons. — 510 p. — 1 R^au. — M^in à céréales.

Boler, H^au, 9 M^sons, 53 h. — *M^in de Boler* (Bolermühle), M^in, 1 M^son, 7 h. — *Evange* (Ewingen), H^au, 20 M^sons, 102 h.

CATTENOM (Kattenhofen). — (CT). — 8^k N. E. de Thionville. — A. Pop. totale : 784 h. parlant français-allemand. — 220 M^sons (5 écarts). — Sup. : 2,063^h05 dont 839 B., 213 prés. — Céréales. — Élevage. — 188 ch. — 337 h. à c. — 170 m^tons. — 667 p. — Moselle (R^e). — Marché aux chevaux et aux bestiaux et foire 3 jours au commencement d'octobre. — Notaire. — Contrôleur des contrib. indir. — Bureau des contrib. de 2e classe. — Caisse d'épargne. — Conduite d'eau. — 2 pompes à incendie. — ✉. — TE. — Téléph. — Sta ch. de fer Thionville-Mondorf.

Homeldange (Homeldingen), H^au, 7 M^sons, 17 h. — *Huzange* (Hüssingen), H^au, 3 M^sons, 11 h. — *Moselfähre* (M^son), 3 M^sons, 11 h. — *Reiter* (M^son), 1 M^son, 3 h. — *Warpig* (M^son), 1 M^son, 5 h.

Entrange (Entringen). — 12^k O. de Cattenom. — I. A. — Pop. totale : 367 h. parlant français-allemand. — 68 M^sons. — Sup. : 297^h53 Nouvelle commune séparée d'Œutrange le 26 février 1902. — Mines de fer de la mine Carl-Ferdinand (124 ouvriers). — Nombreuses galeries pour la recherche des filons métalliques. — Les nombres des animaux et des cultures sont encore compris dans la commune d'Œutrange (Œtringen), dernière statistique.

Escherange (Escheringen). — 17^k O. de Cattenom, — A. — Pop. totale : 479 h. parlant français-allemand. — 112 M^sons (2 écarts). — Sup. : 1,322^h69 dont 389.4 B., 12.6 prés. — Céréales. — Élevage. 92 ch. — 210 h. à c. — 130 m^tons. — 375 p. — 1 R^au. — 2 carrières de pierre. — M^in à céréales. — 1 pompe à incendie.

Bouch (Buchhof), F^e, 2 M^sons, 9 h. — *Molvange* (Molvingen), H^au, 39 M^sons, 158 h.

Evrange (Ewringen). — 14^k N. de Cattenom, sur la R^te Metz à Luxembourg. — A. — Pop. totale : 141 h. parlant français-allemand. — 32 M^sons. — Sup. : 222^h82 dont 14 B., 33 prés, 0,50 vignes. — Céréales. — Élevage. — 41 ch. — 141 h. à c. — 119 p. — 1 R^au. — Bureau de transit et recette des contrib. indir. — Bureau de légitimation des contrib. indir.

Fixem. — 4[k] N. de Cattenom, — A. — Pop. totale : 307 h. parlant français-allemand. — 69 M[sons]. — Sup. : 356[h]06 dont 21,14 B., 14,7 prés, 13,7 vignes. — Céréales. — Élevage. — 74 ch. — 192 b. à c. — 114 m[tons]. — 292 p. — R[au] de Bolerbach. — M[in] à céréales. — Commerce de grains. — 1 pompe à incendie. — ✉. — TE. — Sta ch. de fer Thionville-Mondorf.

Garsch. — 3[k] S. O. de Cattenom. — A. I. — Pap. totale : 779 h. parlant français-allemand. — 193 M[sons] (2 écarts). — Sup. : 778[h]76 dont 138,8 B., 66 prés, 13,5 vignes. — Céréales. — Elevage. — 146 ch. — 323 b. à c. — 208 m[tons]. — 579 p. — 1 carrière (5 ouvriers). — 2 M[ins] à céréales. — Moselle (R[e]). — R[aux] de Warpich et de Kissel. — Sta ch. de fer Thionville-Mondorf, à Garsch et à Kœking.

Kœking (Kechingen), H[au], 84 M[sons], 290 h. — *M[in] de Garsch* (Garscher Mühle), M[in], 3 M[sons], 13 h. — *M[in] de Lagrange*, M[in], 1 M[son], 6 h.

Gavisse (Gauwies). — 4[k] N. E. de Cattenom. — A. — Pop. totale : 301 h. parlant français-allemand. — 77 M[sons] (1 écart). — Sup. : 414[h]74 dont 60 prés. — Céréales. — Élevage. — 81 ch. — 193 b. à c. — 37 m[tons]. — 300 p. — Moselle (R[e]). — 1 R[au].

Moulin (Mühle), M[in], 1 M[son], 2 h. — ✉.

Hagen. — 17[k] N. O. de Cattenom. — A. — Pop. totale : 161 h. parlant français-allemand. — 29 M[sons]. — Sup. : 347[h]01 dont 75 B., 40 prés. — Céréales. — Élevage. — 48 ch. — 105 b. à c. — 213 p. — 1 R[au]. — Fab[e] de meubles.

Hettange-Grande (Gross-Hettingen). — 7[k] O. de Cattenom, sur la R[te] Metz-Luxembourg. — A. — Pop. totale : 1,191 h. parlant français-allemand. — 340 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 1,635[h]61 dont 441 B., 150 prés, 5 vignes. — Céréales. — Élevage. — 152 ch. — 438 b. à c. — 76 m[tons]. — 552 p. — R[au] de Kissel. — 16 carrières de grès (33 ouvriers). — M[in] à céréales. — Ch. de fer à voie normale de la station aux mines d'Entrange, exploité par la M[son] Stumm. — Commerce de bois. — Gendarmerie. — Bureau de légitimation et recette des contrib. indir. — Perception. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Sta ch[in] de fer Metz-Luxembourg. ✉. — TE. — TE.

Immerhof, F[e] et Tuilerie, 2 M[sons], 11 h. — *Pont St-Pierre* (St Peter Brücke *ou* Suzange). F[e], 2 M[sons], 4 h. — *Soetrich*, H[au], 76 M[sons] 322 h. — *Schaumburg* ou *Chambourg*, F[e], 1 M[son], 11 h.

Kanfen. — 12[k] N. O. de Cattenom, sur le Ch[in] de fer Metz-Luxembourg. — A. — Pop. totale : 512 h. parlant français-allemand. — 10 M[sons] (2 écarts). — Sup. : 844[h]32, dont 138 B., 110 prés, 0.147 vignes. — Céréales. — Élevage. — 113 M[sons]. — 276 b. à c. — 124 m[tons]. — 583 p. — 1 R[au]. — Commerce de vins. — Bureau de légitimation et recette des contrib. indir. — 2 pompes à incendie. — TE.

Fosse-Charles-Ferdinand (Grube K. Ferd.), M[son] de la Direction des mines. — *Keyburg* (Presbytère), 1 M[on], 5 h.

Mondorf. — 12[k] N. de Cattenom — A. — Pop. totale : 141 h. parlant français-allemand. 36 M[sons] (3 écarts). — Sup. : 389[h]80, dont 21 B. 27 prés, 1 vignes. — Céréales. — 9 ch. — 51 b. à c. — 85 p. — Albach (R[au]). — Séparé par ce R[au] du village luxembourgeois du même nom (eaux thermales). — Bureaux de transit, de légitimation et recette des contrib. indir. — St[on] terminus du Ch[in] de fer à voie étroite Thionville-Mondorf.

Altwiese, H[au], 7 M[sons], 24 h. — *Badhaus*, M[son], 1 M[son]. — *Castel* (Chap.), 1 M[son].

Œutrange (Œtringen). — 12[k] O. de Cattenom. — A. — Pop. totale : 696 h. parlant français allemand. — 161 M[sons]. — Sup. : 997[h]25 (sans la nouvelle com[ne] d'Entrange), 368 B., 155 prés, 2 vignes. — 176 ch. — 441 b. à c. — 69 m[tons]. — 566 p. (y compris la com[ne] d'Entrange). — R[au] de Deicher. — 1 Pompe à incendie. — ✉. — Télégr.

Puttelange-lès-Rodemack (Püttlingen). — 12[k] N. de Cattenom. — A. — Pop. totale : 663 h. parlant français-allemand. — 163 M[sons] (4 écarts). — Sup. : 1,058[h]9, dont 92 B., 80 prés, 24 vignes. — Céréales. — Élevage. — 114 ch. — 372 b. à c. — 39 m[tons]. — 570 p. — 1 R[au]. — M[in] à céréales. — Commerce d'œufs et de volailles. — Télégr. — St[on] Ch[in] de fer Thionville-Mondorf.

Burg (Le Bourg), F[e], 1 M[son], 8 h. — *Haling* (Hallingen), H[au], 16 M[sons], 68 h. — *Hasensprung*, F[e], 1 M[son], 7 h. — *Himeling* (Himlingen), H[au], 43 M[sons], 165 h. — *La Kiqueraie* (Kickerei), F[e], 1 M[son], 7 h. — *La Schlosseraie* (Schlosserei), F[e], 1 M[son], 4 h.

Rentgen-Basse (Nieder Rentgen). — 8[k] N. de Cattenom. — A. — Pop. totale : 388 h. parlant français-allemand. — 85 M[sons] (3 écarts). — Sup. : 1,026[h]40, dont 12 B., 1 prés, 29 vignes. — Céréales. — 16 ch. — 166 b. à c. — 2 m[tons]. — 133 p. — 1 R[au]. — Carrières de pierre calcaire. — Tuilerie.

Preisch, H^{au}, 15 M^{sons}, 91 h. — *Reutgen-Haute*, H^{au}, 27 M^{sons}, 105 h. — *Tasso*, M^{in}, 1 M^{son}, 3 h.

Rodemack (Rodemacher). — 8^{k} N. de Cattenom. — A. — Pop. totale : 670 h. parlant français-allemand. — 170 M^{sons} (4 écarts). — Sup. : 997^{h}47, dont 41 B., 132 prés., 13 vignes. — Céréales. — Élevage. — 139 ch. — 324 b. à c. — 43 m^{tons}. — 406 p. — 1 R^{au}. — Tannerie. — Gendarmerie. — Bureau de légitimation et recette des contrib. indir. — Perception. — Médecin cantonal. — Pharmacien. — 1 pompe à incendie. — ✉. — TE. — Télégph. Sta Ch^{in} de fer Thionville-Mondorf.

Diedrichshof, F^{e}, 1 M^{son}, 9 hab. — *Esing* (Esingen), H^{au}, 12 M^{sons}, 57 h. — *Faulbach*, H^{au}, 21 M^{sons}, 83 h. — *Simming* (Simmingen), H^{au}, 17 M^{sons}, 65 h.

Roussy-le-Village (Rüttgen). — 8^{k} F. O. de Cattenom, sur la R^{te} Metz-Luxembourg. — A. — Pop. totale : 906 h. parlant français-allemand. 206 M^{sons} (4 écarts). — Sup. : 1,246^{h}11, dont 263 B., 103 prés. — Céréales. — Élevage. — 168 ch. — 578 b. à c. — 95 m^{tons}. — 932 p. — 1 R^{au}. — Carrière et sablière. — 2 pompes à incendie. — ✉. — Télégph.

Dodenhovern (Dodenhofen), H^{au}, 59 M^{sons}, 231 h. — *Roussy-le-Bourg* (Burg-Rüttgen), H^{au}, 46 M^{sons}, 193 h. — *Ste-Cécile* (Ste-Cäcilienhof), F^{e}, 1 M^{son}, 9 h.

Sentzich. — 2^{k} N. de Cattenom. — A. — Pop. totale : 516 h. parlant français-allemand. — 119 M^{sons}. — Sup. : 532^{h}20, dont 89 B., 64 prés, 37 vignes. — Céréales. — Élevage. — 103 ch. — 248 b. à c. — 64 m^{tons}. — 356 p. — 1 R^{au}. — 1 pompe à incendie. — Sta Ch^{in} de fer de Thionville-Mondorf.

Volmerange-lès-Œutrange (Wollmeringen). — 18^{k} O. de Cattenom. — A. I. — Pop. totale : 906 h. parlant français-allemand. — 195 M^{sons} (4 écarts). — Sup. : 1,291^{h}53, dont 536 B., 30 prés. — Céréales. — 94 ch. — 245 b. à c. — 73 m^{tons}. — 450 p. — 1 R^{au}. — 3 carrières. — Mines de fer de la Société minière Langenberg (126 ouv. 59,648^{t} de minerai p. an). — 3 M^{ins} à céréales. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Télégph.

Langenberg (mine de fer), 1 M^{son}, 6 h. — *M^{in} de Liber* (Libermühle), M^{in}, 1 M^{son}, 11 h. — *M^{in} de Machs* (Mächsmühle) M^{in} et M^{sons}, 3 M^{sons}, 12 h. — *M^{in} de la Rose* (Rosenmühle), M^{son}, 1 M^{son}, 2 h.

Zoufftgen (Suftgen). — 11^{k} N. O. de Cattenom. — A. — Pop. totale : 626 h. parlant français-allemand. — 134 M^{sons} (4 écarts). — Sup. : 1,663^{h}34, dont 846 B., 123 prés. — Céréales. — Élevage. — 125 ch. — 377 b. à c. — 130 m^{tons}. — 457 p. — R^{au} de Boberlach. — Conduite d'eau. — [Sten] Ch^{in} de fer Metz-Luxembourg. — ✉. — [TE]. — [Téléph].

Bockenhof, F^{e}, 1 M^{son}, 4 h. — *Moulin* (Mühle), F^{e}, 1 M^{son}, 5 h. — *Suftgen*, M^{son} for., 1 M^{son}, 5 h. — *Vogelgesang* (Fogelsang) F^{e}, 1 M^{son} 7 h.

Canton de Metzerwisse.

2,377 ch. — 5,401 b. à c. — 2,413 m^{tons}, — 8,793 p.

Abonocourt (Endorf). — 10^{k} S. E. de Metzerwisse. — A. — Pop. totale : 306 h. parlant français-allemand. — 82 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 590^{h}05, dont 100 B., 55 prés, 3 vignes. — Céréales. — Élevage. — 77 ch. — 164 b. à c. — 390 m^{tons}. — 273 p. — Canner (R^{e}). — M^{in} à plâtre à vapeur avec 2 carrières souterraines de gypse (28 ouv., 6,100^{t} de plâtre p. an). — Petit M^{in} à vapeur. — 3 pompes à incendie. — [Sten] Ch^{in} de fer de Thionville-Teterchen. — [Téléph].

Neudelange (Nödlingen), F^{e}, 2 M^{sons}, 13 h.

Basse-Guénange (Niederginingen). — 8^{k} O. de Metzerwisse, sur la R^{te} Metz-Thionville. — A. — Pop. totale : 547 h. parlant français-allemand. — 129 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 832^{h}17, dont 183 B, 63 prés. 2 vignes. — Céréales. — Élevage. — 69 ch. — 236 b. à c. — 6 m^{tons}. — 221 p. — Moselle (R^{e}). — Menuiserie d'art. — Orphelinat à Haute-Guénange. — 1 pompe à incendie. — ✉ et [Téléph] à Haute-Guénange.

Guélange (Gelingen), H^{au}, 29 M^{sons}, 68 h. — *Haute-Guénange* (Oberginingen), H^{au}, 53 M^{sons}, 273 h. Orphelinat tenu par les frères de la Doctr. chrét. Journal l'*Orphelin d'Alsace-Lorraine*. Conduite d'eau. — ✉. — [Téléph].

Basse-Ham (Niederbam). — 9^{k} N. O. de Metzervisse, sur la R^{te} et le Ch^{ir} de fer Metz-Sierck, au confluent de la Bibiche et de la Moselle. — A. — Pop. totale : 692 h. parlant-français allemand. — 117 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 1,005^{h}38, dont 101 B., 68.5 prés. — Céréales. — Élevage. — 126 ch. — 294 b. à c. — 152 m^{tons}. — 513 p. — Moselle et Bibiche (R^{es}). — 2 pompes à incendie. — [Sten] Ch^{in} de fer de Metz-Sierck.

Haute-Ham (Oberham), H^{au}, 60 M^{sons}, 232 h.

Bertrange (Bertringen). — 9^{k} O. de Metzerwisse. — A. — Pop. totale : 345 h. parlant français-allemand. — 85 M^{sons} (3 écarts). — Sup. : 662^{h}01, dont 107 B. 66 prés, 5 vignes. — Céréales. — Élevage. — 65 ch. — 200 b. à c. — 90 m^{tons}. — 332 p. — Moselle (R^{e}). — 1 R^{au}. — 1 pompe à incendie. — ✉.

Imeldange (Immeldingen), H^{au}, 79 M^{sons}, 260 h. — *Moselfähre*, M^{son}, 1 M^{ion}. — *Sibérie*, Ch^{au} et F^{e}, 2 M^{sons}, 16 h.

Bettlainville (Bettsdorf). — 10^{k} S. E. de Metzerwisse, sur la R^{te} Metz-Bouzonville. — A. — Pop. totale : 459 h. parlant-français. — 126 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 1,370^{h}86, dont 235.5 B., 125.2 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — Élevage. — 110 ch. — 242 b. à c. — 92 m^{tons}. — 698 p. — 1 R^{au}. — St^{on} Ch^{in} de fer Metz-Anzeling (en constr.) et ligne de Bettlainville à Merzig, en projet.

Altroff (Altdorf), H^{au}, 70 M^{sons}, 176 h. — *Mancy* (Menchen), H^{au}, 27 M^{sons}, 77 h.

Bousse (Buss). — 10^{k} S. O. de Metzerwisse, sur la R^{te} Metz-Thionville. — A. — Pop. totale : 328 h. parlant français. — 80 M^{sons} (5 écarts). Sup. : 880^{h}96, dont 276 B., 54 prés, 4 vignes. — Céréales. — Élevage. — 70 ch. — 153 b. à c. — 23 m^{tons}. — 210 p. — Moselle (R^{e}). — M^{in} à céréales. — 1 pompe à incendie. — Port sur la Moselle.

Am Hafen, M^{son}, 1 M^{son}, 3 h. — *Au Pont-de-la-Moselle* (An der Moselbrücke). M^{son} de garde, 1 M^{son}, 7 h. — *Blettange* (Blettingen) H^{au}, 26 M^{sons}, 83 h., près du Pont-de-la-Moselle. — *M^{in} de Blettange* (Blettinger Mühle), M^{in}, 2 M^{sons}, 7 h. — *Haltverda*, M^{son}, 1 M^{son}, 3 h. — Sur la Moselle. — En outre le H^{au} de Landrevange (Landrevingen) forme une partie du village de Bousse.

Buding (Büdingen). — 3^{k} N. E. de Metzervisse, sur la R^{te} Thionville-Sarrelouis. — A. I. — Pop. totale : 382 h. parlant français-allemand. 94 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 636^{h}36, dont 158.14 B., 67.8 prés, 6 vignes. — Céréales. — Élevage. — 70 ch. — 198 b. à c. — 82 m^{tons}. — 279 p. — Canner (R^{e}). — Petite filature de laine (72 broches Birck). — M^{in} à céréales et petite filature de laine (60 broches). — Important commerce de bestiaux. — Conduite d'eau. — ✉.

Elzing (Elzingen), H^{au}, 10 M^{sons}, 31 h. — M^{in} de Buding détruit.

Budling (Bidlingen). — 11^{k} N. E. de Metzerwisse. — A. — Pop. to-

tale : 229 h. parlant français-allemand. — 51 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 572^{h}63 sans la nouvelle com^{ne} de Veckring, ancien écart indépendant depuis 1901, 308^{h} B., 67 prés, 49.6 vignes. — 105 ch. — 243 b. à c. — 113 m^{tons}. — 432 p. y compris la com^{ne} de Vickring. — Céréales. — Élevage. — 1 R^{au}. — M^{in} à céréales. — Conduite d'eau.

Bisbach (Busbacherhof), F^{e}, 1 M^{son}, 3 h.

Distroff (Diesdorf). — 3^{k} N. O. de Metzwisse. — A. — Pop. totale : 809 h. parlant français-allemand. — 115 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 792^{h}99, non compris les écarts de Künzig et Stückange formant la nouvelle com^{ne} de Künzig, 380^{h} B., 152 prés, 3 vignes. — 214 ch. — 430 b. à c. — 76 m^{tons}. — 801 p., y compris la com^{ne} de Künzig. — Bibiche (R^{e}). — Grands fours à chaux Johannes (166 ouv.). — Usines de ciment de Portland, lorraines (232 ouv., 150,000^{tx} de ciment par an, réunies à celles d'Heming, 380,000^{tx} p. an). — Menuiserie. — Pompe à incendie. — Sta Thionville-Teterchen. — ✉. — TE. — Téléph.

Nieder Mühle (Machine élévatoire d'eau), 1 M^{son}, 3 h. — *Ober Mühle*, M^{son}, 1 M^{son}, 6 h.

Elzange (Elsingen). — 7^{k} N. de Metzerwisse. — A. — Pop. totale : 339 h. parlant français-allemand. — 74 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 779^{h}14, dont 149 B., 26 prés, 5 vignes. — Céréales. — Élevage. — 80 ch. — 163 b. à c. — 51 m^{tons}. — 233 p. — Canner (R^{e}). — M^{in} à céréales.

M^{in} d'Elzange (Elsinger Mülhe), M^{in}, 2 M^{sons}, 2 h. — *Valmestroff* (Walmesdorf), H^{au}, 44 M^{sons}, 153 h.

Hombourg-Bidange (Homburg-Bidingen). — 6^{k} E. de Metzerwisse sur la R^{te} Metz-Sarrelouis. — A. I. — Pop. totale : 342 h. parlant français-allemand. — 66 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 1,553^{h}46 sans l'écart de Kédange érigé en com^{ne}, 809 B., 163 prés, 2 vignes. — 149 ch. — 350 b. à c. — 144 m^{tons}. — 610 p. y compris Kédange. — Canner (R^{e}) — Céréales. — Élevage. — Carrière souterraine de gypse — Carrière de grès. — Société des usines de plâtre et d'albâtre d'Endorf (30 ouv.). — Téléph.

Budange (Bidingen), H^{au}, 9 M^{sons}, 35 h. — *M^{in} de Hombourg* (Homburgermühle) M^{son}, 1 M^{son}, 2 h., ancien M^{in}.

Illange (Illingen). — 10^{k} O. de Metzerwisse. — A. — Pop. totale : 369 h. parlant français-allemand. — 91 M^{sons}. — Sup. : 552^{h}12

dont 69.4 B., 85.3 prés, 13 vignes. — Céréales. — Élevage. — 41 ch. — 131 b. à c. — 97 m^tons. — 199 p. — Moselle (R^e). — 1 pompe à incendie.

Inglange (Inglingen). — 5^k N. de Metzerwisse. — A. — Pop. totale : 217 h. parlant français-allemand. — 51 M^sons (3 écarts). — Sup. : 571^h61, dont 102.7 B., 47 prés, 8 vignes. — Céréales. — Élevage. — 60 ch. — 115 b. à c. — 27 m^tons. — 152 p. — Canner (R^e). — 2 M^ins à céréales.

Hastroff (Hasdorf), H^au, 1 M^son, 4 h. — *M^in d'Inglange* (Ober Mühle), M^in, 1 M^son, 4 h. — *M^in de Hastroff* (Unter Mühle), M^in, 1 M^son, 7 h.

Kédange (Kedingen). — 6^k E. de Metzerwisse. — A. I. — Pop. totale 413 h. parlant français-allemand. — 95 M^sons (1 écart). — Sup. : 390^h91. — Les autres renseignements statistiques sont encore confondus avec ceux de Hombourg-Bidange dont Kédange était un écart jusqu'en 1901. — Carrière de grès. — M^in à plâtre à vapeur Semin (12 ouv.). — M^in à céréales. — Recette des contrib. indir. — Oberförsterei avec résidence à Sierck. — Médecin cantonal. — Pharmacie. — 2 pompes à incendie. — Sta Ch^in de fer Thionville-Teterchen. — ✉ 3e cl. — TE. — Télégph.

M^in d'Elzange (Elzinger Mühle), M^in, 1 M^son, 10 h.

Kemplich. — 9^k N. E. de Metzerwisse. — A. — Pop. totale : 452 h. parlant français-allemand. — 112 M^sons (3 écarts). — Sup. : 972^h77, dont 337.5 B., 35.3 prés, 25.4 vignes. — Céréales. — Élevage. — 54 ch. — 199 b. à c. — 48 m^tons. — 279 p. — R^au de Strumba. — M^in à plâtre avec carrière de gypse (7 ouv.). — Recette des contrib. indir.

Codewald F^e, 1 M^son, 7 h. — *Klang* (Klangen), H^au, 58 M^sons, 168 h. — *M^in de Klang* (Klangermühle), M^in à plâtre, 1 M^son, 4 h.

Königsmacker (Königsmachern). — 11^k N. de Metzervisse, sur la R^te Thionville-Sierck. — A. I. — Pop. totale : 1,132 h. parlant français-allemand. — 299 M^sons (3 écarts). — Sup. : 1,840^h28, dont 488 B., 139.7 prés, 75 vignes. — Céréales. — Élevage. — 212 ch. — 432 b. à c. — 171 m^tons, 801 p. — Canner (R^e). — Petite fonderie (4^t de fonte par an). — Scierie à vapeur. — 3 M^ins à céréales. — Marché aux bestiaux à la fin d'août. — Recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Sta Ch. de fer Metz-Sierck. — ✉. — TE. — Télégph.

Griesberg, F^{e} et M^{in}, 2 M^{sons}, 20 h. — *Metrich*, H^{au}, 78 M^{sons}, 210 h. — *Mévinkel*, M^{in}, 1 M^{son}, 5 h.

Künzig. — 3^{k} N. O. de Metzerwisse. — I. A. — Pop. totale : 469 h. parlant français-allemand. — 112 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 894^{h}53. Les autres renseignements statistiques sont confondus avec ceux de Diesdorf dont Künzig était un écart jusqu'en 1902. — Fab^{e} de produits résineux Hawner et Cie avec savonnerie (9 ouv.). — Sta Ch^{in} de fer Thionville-Teterchen. — Téph.

Stückange (Stückingen), H^{au}, 60 M^{sons}, 210 h. — Commerce de bois.

Luttange (Lüttingen). — 7^{k} S. E. de Metzervisse, sur la R^{te} Metz-Sarrelouis. — A. — Pop. totale : 385 h. parlant français-allemand. — 113 M^{sons} (2 écarts). — Sup. : 1,282^{h}66, dont 517 B., 96 prés, 0.50 vignes. — Céréales. — Élevage. — 125 ch. — 263 b. à c. — 333 m^{tons}. — 390 p. — 1 R^{au}. — Commerce de grains. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Téph.

Kirsch-lès-Luttange (bei Lüttingen), H^{au}, 16 M^{sons}, 59 h. — *Ste-Eugénie*, F^{e}, 1 M^{son}, 11 h.

Metzeresch. — 3^{k} S. E. de Metzerwisse. — A. — Pop. totale : 477 h. parlant français-allemand. — 116 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 955^{h}81, dont 150.8 B., 79.5 prés. — Céréales. — Élevage. — 97 ch. — 212 b. à c. — 69 m^{tons}. — 387 p. — Bibiche (R^{e}). — M^{in} à céréales. — Caisse d'épargne. — 1 pompe à incendie.

Kirschermühle (M^{in} de Kirsch), M^{in}, 1 M^{son}, 4 h.

METZERWISSE (Metzerwiese). — CT. — 10^{k} E. de Thionville, sur la R^{te} Thionville-Sarrelouis. — A. I. — Pop. totale : 726 h. parlant français-allemand. — 138 M^{sons} (1 écart). — Sup. : 897^{h}84, dont 78 B., 45 prés. — Céréales. — Élevage. — 111 ch. — 157 b. à c. — 71 m^{tons}. — 332 p. — Bibiche (R^{e}). — 2 M^{ins} à chaux à vapeur Behmer et Becker (98 ouv.). — Petite Fab^{e} de produits chimiques résineux Guir. — Commerce de bois, vins et bestiaux. — Notaire. — Gendarmerie. — Recette des contrib. indir. — Bureau d'enregistrement. — Perception. — 1 pompe à incendie. — Sta Ch^{in} de fer Thionville-Teterchen. — ✉. — TF. — Téph.

Lischmer-Grodt (Fours à chaux).

Monneren. — 12^{k} N. E. de Metzerwisse. — A. — Pop. totale : 511 h. parlant français-allemand. — 115 M^{sons} (2 écarts). — Sup. :

1,105h86, dont 51 B., 110 prés, 1 vignes. — Céréales. — Élevage. — 150 ch. + 358 b. à c. — 100 mtons. — 431 p. — Anzelingerbach (Rau). — Min à céréales. — ✉. — Téléph.

Ste-Anne, Fe, 1 Mson, 8 h. — *Ste-Marguerite*, Hau, 35 Msons, 140 h.

Oudren (Udern). — 15k N. E. de Metzerwisse. — A. — Pop. totale : 677 h. parlant français-allemand. — 164 Msons (3 écarts). — Sup. : 2,037h73, dont 839.2 B., 86 prés, 3.45 vignes. — Céréales. — Élevage. — 157 ch. — 365 b. à c. — 190 mtons. — 538 p. — Rau d'Oudren. — Min à céréales. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Téléph.

Breistroff-la-Petite (Klein-Breisdorf), Hau, 24 Msons, 69 h. — Conduite d'eau. — *Lémestroff* (Lemmersdorf), Hau, 64 Msons, 194 h. — *La Tuilerie* (Ziegelei), Mson, 1 Mson, 6 h.

Rurange (Rörchingen). — 9k S. O. de Metzerwisse. — A. — Pop. totale : 312 h. parlant français-allemand. — 82 Msons (2 écarts). — Sup. : 806h50, dont 188 B., 78 prés, 4 vignes. — Céréales. — Élevage. — 98 ch. — 230 b. à c. — 33 mtons. — 280 p. — 1 Rau. — Commerce de bois de chauffage.

Logne (Leiserhof), Chau et Fe, 3 Msons, 20 h. — *Montrequienne* (Monterchern), Hau, 54 Msons, 168 h.

Veckring (Weckringen). — 11k N. E. de Metzerwisse. — A. — Pop. totale : 354 h. parlant français-allemand. — 55 Msons (2 écarts). — Sup. : 692h72. — Les autres renseignements statistiques sont compris dans ceux de Budling dont Veckring était écart jusqu'en avril 1901.

Helling (Hellingen), Hau, 38 Msons, 155 h. — *Min de Helling* (Hellinger mühle), Min, 1 Mson, 5 h.

Volstroff (Wolsdorf). — 2k O. de Metzerwisse. — A. — Pop. totale : 401 h. parlant français-allemand. — 92 Msons (4 écarts). — Sup. : 1,223h14, dont 238.7 B., 111 prés, 0.60 vignes. — Céréales. — Élevage. — 137 ch. — 266 b. à c. — 55 mtons. — 402 p. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Bibiche (Re),

Rénange (Reningen), Hau, 49 Msons, 141 h. — *St-Veit* (Fe), 1 Mson, 8 h. — *Schell*, Hau, 6 Msons, 23 h. — *Vinsberg* (Weinsberg), Hau, 3 Msons, 13 h.

Canton de Sierck.

2,067 ch. — 6,373 b. à c. — 1,057 m^tons^. — 8,340 p.

Apach. — 2^k^ N. de Sierck, sur la R^te^ Metz-Trèves, et le Ch^in^ de fer Thionville-Trèves. — A. I. — Pop. totale : 411 h. parlant français-allemand. — 96 M^sons^ (3 écarts). — Sup. : 388^h^38 dont 12 B., 50 prés, 0.80 vignes. — Céréales. — 71 ch. — 78 b. à c. — 62 m^tons^. — 110 p. — Moselle (R^e^). — 1 R^au^. — Tannerie. — Distillerie à vapeur et Fab^e^ de vins. — Sc^rie^ à découper et M^in^ à huile. — 2 M^ins^ à céréales. — Commerce de vins. — Bureau de transit et de légitimation des contrib. indir. — Recette des contrib. indir. — 1 pompe à incendie. — [illegible].

Bellemacker (*Belmach*), H^au^, 14 M^sons^, 46 h. — *Haut-Apach* (Ober-Apach), H^au^, 6 M^sons^, 25 h. — *Hauverthe* (*Howerth*), H^au^, 18 M^sons^, 64 h.

Basse-Kontz (Nieder Kontz). — 3^k^ N. O. de Sierck. — A. — Pop. totale : 506 h. parlant français-allemand. — 119 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 318^h^68 dont 12 B., 1 prés, 29 vignes. — Céréales. — Élevage. — 16 ch. — 166 b. à c. — 2 m^tons^. — 133 p. — Moselle (R^e^). — Carrière du Stromberg (19 ouv.) reliée à la gare par un funiculaire privé. — Bureau de transit et recette des contrib. indir. — Conduite d'eau.

Salzbour (Établiss^t^ d'eau minérale), 1 M^son^.

Haute-Kontz (Ober Kontz). — 9^k^ N. E. de Sierck. — A. — Pop. totale : 474 h. parlant français-allemand. — 113 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 641^h^44 dont 28 B., 30 prés, 92 vignes. — Céréales. — Élevage. — 53 ch. — 192 b. à c. — 40 m^tons^. — 293 p. — Moselle (R^e^). 1 R^au^. — Four à chaux avec carrière de calcaire. — Bureau de légitimation et recette des contrib. indir. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Untermühle, M^in^, ancien M^in^.

Flastroff (Flasdorf). — 16^k^ S. E. de Sierck. — A. — Pop. totale : 477 h. parlant français-allemand. — 103 M^sons^ (1 écart). — Sup. : 837^h^83 dont 129 B., 46 prés. — Céréales. — Élevage. — 120 ch. — 377 b. à c. — 83 m^tons^. — 427 p. — R^au^ de Hermesbach. — 3 carrières de calcaire. — Scierie. — ✉.

Zeurange (Zeringen), H^au^, 59 M^sons^, 234 h.

Grindorff (Grindorf), — 15^k S. E. de Sierck. — F. A. — Pop. totale: 638 h. parlant français-allemand. — 150 M^sons (4 écarts). — Sup.: 1,764^h22 dont 776 B., 80 prés. — Céréales. — Élevage. — 115 ch. — 534 b. à c. — 112 m^tons. — 533 p. — R^aux de Flasdorferbach et de Hermesbach.

Bizing (*Bisingen*), H^au, 57 M^sons, 202 h., conduite d'eau. — *Halstroff* (*Halsdorf*), H^au, 76 M^sons, 297 h., conduite d'eau. — *Halstrof*, M^son for., 1 M^son, 3 h. — *Kalenhofen*, M^son for., 1 M^son, 5 h.

Hunting (Hüntingen). — 5^k S. de Sierck. — A. — Pop. totale: 269 h. parlant français-allemand. — 64 M^sons. — Sup.: 377^h98 dont 45.12 B., 1 prés, 6 vignes. — Céréales. — Élevage. — 60 ch. — 124 b. à c. — 64 m^tons. — 271 p. — Moselle (R^e). — 1 R^au. — 3 carrières de calcaire. — Menuiserie.

Kerling-lès-Sierck (Kerlingen). — 6^k S. de Sierck. — A. — Pop. totale: 596 h. parlant français-allemand. — 128 M^sons (4 écarts). — Sup.: 1,781^h72 dont 784 B., 88 prés, 5 vignes. — Céréales. — Élevage. — 193 ch. — 449 b. à c. — 65 m^tons. — 835 p. — R^au de Höllenbach. — Commerce de bois de construction et de vins. — Station météréologique à Ober-Sierck.

Chartreuse (*Karthäuserhof*), F^e, 1 M^son, 5 h. — *Fréching* (*Frechingen*), H^au, 29 M^sons, 123 h. — *Haute-Sierck* (Ober Sierck), H^au, 51 M^sons, 251 h. — *Haute-Sierck*, M^son for., 1 M^son, 7 h. Station météréologique.

Kirsch-lès (bei)-**Sierck**. — 3^k E. de Sierck. — A. — Pop. totale: 419 h. parlant français-allemand. — 84 M^sons. — Sup.: 887^h50 dont 41.12 B., 32.5 prés, 0.65 vignes. — Céréales. — Élevage. — 132 ch. — 308 b. à c. — 24 m^tons. — 586 p. — 1 R^au. — Conduite d'eau.

Kirschnaumen. — 8^k S. de Sierck. — A. F. — Pop. totale: 750 h. parlant français-allemand. — 168 M^sons (6 écarts). — Sup. 1,993^h40 dont 1,074 B., 85 prés. — Céréales. — Élevage. — 190 ch. — 569 b. à c. — 42 m^tons. — 733 p. — R^aux de Hochelbach, Lücherbach, Polerbach, Weyerbach, Wusbergerbach. — Conduite d'eau. — ✉. — Téléph.

Evendorf (*Ewendorf*), H^au, 70 M^sons, 268 h. — *Goldhof*, H^au, 3 M^sons, 13 h. — *Marienhof*, F^e, 1 M^son, 4 h. — *Mittenhof*, F^e, 1 M^son, 11 h. — *Obernaumen*, H^au, 39 M^sons, 148 h., conduite d'eau. — *Tockfeld*, F^e, 1 M^son, 4 h. — Bouzenacker, F^e détr.

Laumesfeld. — 13^k S. E. de Sierck. — A. — Pop. totale: 451 h. par-

lant français-allemand. — 95 M^sons (2 écarts). — Sup. : 780^h92 dont 147 prés, 2.5 vignes. — Céréales. — Élevage. — 90 ch. — 286 b. à c., 58 m^tons. — 274 p. — R^au de Bruchbach.

Hargarten, H^au, 12 M^sons, 46 h. — *Kalembourg* (Kalemburg). H^au, 32 M^sons, 145 h., ✉.

Launstroff (Launsdorf). — 11^k E. de Sierck. — A. — Pop. totale : 451 h. parlant français-allemand. — 95 M^sons (2 écarts). — Sup. : 780^h92 dont 103.22 B., 38.2 prés. — Céréales. — Élevage. — 168 ch. — 448 b. à c. — 102 m^tons. — 597 p. — R^aux de Manderen et de Launsdorferbach. — Conduite d'eau.

Flatten, H^au, 17 M^sons, 71 h., conduite d'eau. — *Scheuerwald*, H^au, 16 M^sons, 83 h.

Malling (Mallingen). — 6^k S. O. de Sierck. — A. — Pop. totale : 398 h. parlant français-allemand. — 92 M^sons (2 écarts). — Sup. : 442^h11 dont 22 B., 17.4 prés, 12 vignes. — Céréales. — Élevage. — 60 ch. — 197 b. à c. — 38 m^tons. — 226 p. — Moselle (R^e), R^au d'Oudren. — Tuilerie. — M^in à céréales. — P^t de route sur la Moselle (1900). — Halte Ch^in de fer Metz-Sierck. — 1 pompe à incendie. — Téléph.

Petite Hettange (*Klein Hettingen*), H^au, 37 M^sons, 125 h. — *M^in de Petite-Hettange* (*Klein Hettingermühle*), M^in, 1 M^son, 4 h.

Manderen (*Mandern*). — 6^k E. de Sierck. — A. — Pop. totale : 473 h. parlant français-allemand. — 109 M^sons (5 écarts). — Sup. : 900^h51 dont 132.7 B., 27.5 prés, 3 vignes. — Céréales. — Élevage. — 120 ch. — 273 b. à c. — 107 m^tons. — 478 p. — R^au de Mandern. — M^in à huile. — 3 M^ins à céréales. — Conduite d'eau. — ✉. — Téléph.

Bocksmühle, M^in, 1 M^son, 5 h., inexpl. — *Meinsberg*, Ch^in et F^e, 1 M^son, 6 h. — *Mittlere-Mühle*, M^in, 1 M^son, 5 h., inexpl. — *Tunting* (Tüntingen), H^au, 41 M^sons, 129 h. — *Dermicher Mühle*, M^in, 1 M^son, 7 h.

Merschweiler. — 6^k N. E. de Sierck. — A. — Pop. totale : 310 h. parlant français-allemand. — 57 M^sons (2 écarts). — Sup. : 575^h77 dont 72.3 B., 27 prés, 0.30 vignes. — Céréales. — Élevage. — 92 ch. — 181 b. à c. — 10 m^tons. — 210 p. — R^au de Mandern. M^in à céréales.

Kitzing (Kitzingen), H^au, 22 M^sons, 106 h. — *Neudorf*, F^e, 2 M^sons, 16 h.

Montenach. — 3[k] S. de Sierck. — A. — Pop. totale : 457 h. parlant français-allemand. — 108 M[sons] (2 écarts). — Sup. : 919[h]49 dont 57 B., 23 prés, 3 vignes. — Céréales. — Élevage. — 69 ch. — 335 h. à c. — 9 m[tons]. — 250 p. — R[au] de Montenach et Höllenbach. — Carrières. — M[in] à céréales.

Kaltweiler, H[au], 8 M[sons], 32 h. — *Sulzen*, M[in], 2 M[sons], 12 h.

Rémeling (Reimelingen). — 11[k] S. E. de Sierck. — A. — Pop. totale : 378 h. parlant français-allemand. — 83 M[sons]. — Sup. : 645[h]71 dont 133.4 B., 110 prés. — Céréales. — Élevage. — 62 ch. — 295 h. à c. — 48 m[tons]. — 299 p. — R[au] de Hermesbach. — Conduite d'eau.

Rettel. — 3[k] O. de Sierck, sur le Ch[in] de fer et la R[te] Thionville-Sierck. — A. — Pop. totale : 695 h. parlant français-allemand. — 152 M[sons] (1 écart). — Sup. : 675[h] dont 52 B., 23 prés, 12 vignes. — Céréales. Élevage. — 61 ch. — 213 h. à c. — 248 p. — Moselle (R[e]). — P[t] sur la Moselle entre Rettel et Sierck (1899). — Couvent des sœurs dominicaines (pensionnat, orphelinat, école de couture et broderie). Couvent des Franciscaines de Luxembourg, garde-malades, crèche, école de couture et broderie. — 1 pompe à incendie.

Klentsch, M[sons], 8 h., ancienne brasserie.

Ritzing (Ritzingen). — 11[k] E. de Sierck. — A. — Pop. totale : 256 h. parlant français-allemand. — 52 M[sons]. — Sup. : 618[h]78 dont 229[h]5 B., 23.5 prés. — Céréales. — Élevage. — 108 ch. — 268 h. à c. — 824 p. — 1 pompe à incendie,

Rustroff (Rüsdorf). — 1[k] O. de Sierck. — A. — Pop. totale : 474 h. parlant français-allemand. — 93 M[sons] (1 écart). — Sup. : 321[h]33 dont 19 prés, 30 vignes. — Céréales. — 9 ch. — 79 h. à c. — 167 p. — Carrières de quartzite (Charton à Sierck), 29 ouv. — Commerce de vins. — Pensionnat de jeunes filles Ste-Christine. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie.

Milchen, M[sons], 5 M[sons], 30 h.

SIERCK. — (CT). — 18[k] N. E. de Thionville, sur la riv. de la Moselle et sur la R[te] Metz-Trèves. — A. I. — Pop. totale : 1,231 h. parlant français-allemand. — 247 M[sons] (2 écarts). — Sup. : 479[h]98 dont 50 B., 7 prés, 82 vignes. — Céréales. — 45 ch. — 104 h. à c. — 4 m[tons]. — 153 p. — R[au] de Montenach. — Tannerie (6 ouv.) — M[in] à céréales et à tan. — M[in] à céréales. — Scierie. — Carrière

Charton (47 ouv.) de quartzite utilisée pour les pavés. — Nombreuses carrières aux environs. — Ancienne faïencerie Lamort fermée en 1877. — Commerce de bois de construction, de grains, vins, tissus. — Marché aux bestiaux au commencement de janvier, juin et 2e jeudi de novembre. — Foire, marché aux bestiaux et chevaux au comm^{t} d'avril et mi-septembre. — P^{t} sur la Moselle entre Rettel et Sierck. — 1 librairie. — 1 journal. — Tribunal cantonal. — Notaire. — — Huissier. — Commissaire de police pour les cantons de Sierck et de Metzerwisse. — Siège de l'Oberförsterei de Kédange. — Bureau des contributions de 2e classe. — Bureau de l'enregistrement. — Perception. — Bureau de vérification des poids et mesures. — 3 médecins. — 2 pharmaciens. — Hôpital Ste-Barbe (40 lits). — Caisse d'épargne. — Abattoir. — Conduite d'eau. — 3 pompes à incendie. — Stes Chin de fer Metz-Trèves. — ✉ 3e cl. TE. — Téléph.

Königsberg (Fes), 5 Msons, 27 h. — *Rudlingen*, Hau, 4 Msons, 9 h. — Schleifmühle (Min abandonné). — 4 autres écarts réunis à l'agglomération principale.

Waldweistroff (Waldweisdorf). — 16k S. E. de Sierck. — A. — Pop. totale : 452 h. parlant français-allemand. — 113 Msons. — Sup. : 773h92 dont 312 B., 66 prés. — Céréales. — Élevage. — 92 ch. — 344 b. à c. — 49 mtons. — 368 p. — Raux de Bruchbach et Hargartenerbach. — ✉. — Téléph.

Waldwisse (Waldwiese). — 16k S. E. de Sierck. — A. — Pop. totale : 776 h. parlant français-allemand. — 177 Msons (4 écarts). — Sup. : 1,173h64 dont 205 B., 89 prés. — Céréales. — Élevage. — 167 ch. — 491 b. à c. — 205 mtons. — 710 p. — Rau de Mühlbach. — Tuilerie à vapeur. — Tannerie. — Commerce de vins et de bière. — Notaire. — Bureau de transit et recette des contrib. indir. — Perception. — Caisse d'épargne. — Caisse publique de prêts. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Téléph.

Betting (*Bettingen*), Hau, 39 Msons, 115 h. — *Gongelfang* (*Gongelfangen*), Hau, 34 Msons, 48 h. — *Hintingerhof* (*Welschenhof*), Fe, 1 Mson, 4 b. — *Lohmühle*, Scrie, 1 Mson, 7 h.

Canton de Thionville.

2,747 ch. — 3,166 b. à c. — 1,186 mtons. — 7,118 p.

Basse-Yütz (Nieder-Jeutz). — 2k E. de Thionville, sur la Rte et le Chin de fer Thionville-Sierck. — A. 1. — Pop. totale : 3,601 h. parlant

français-allemand. — 366 M^sons (2 écarts). — Sup. : 1,024^h25 dont 180.6 B., 78 prés. — Céréales. — Élevage. — 122 ch. — 151 b. à c. — 143 m^tons. — 514 p. — Moselle (R^e). — Fab^e de constructions métalliques Stähler (150 ouv.). — Grande Brasserie par actions « Thionville », 40,000 hectol. par an. — Scierie à vapeur Laurent (15 ouv.). — Ateliers pour constructions en fer. — Imprimerie. — 1 pompe à incendie. — ✉. — ☎.

Helpert, F^e, 1 M^son, 8 h. — *Maquenom* (*Mackenhofen*), H^au, 75 M^sons, 765 h.

Haute-Yütz (Ober-Jeutz). — 3^k S. E. de Thionville, sur la R^te Thionville-Sarrelouis. — A. — Pop. totale : 539 h. parlant français-allemand. — 90 M^sons (2 écarts). — Sup. : 372^h65 dont 107 B., 21 prés, 2 vignes. — Céréales. — 43 ch. — 62 b. à c. — 35 m^tons. — 124 p. — 1 R^au. — 1 pompe à incendie.

Baraque (équarrissage), 1 M^nne, 8 h. — *Kleingewännchen*, M^son, 17 h.

Manom (Monhofen). — 2^k N. E. de Thionville. — A. — Pop. totale : 1,118 h. parlant français-allemand. — 208 M^sons (5 écarts). — Sup. : 1,038^h86 dont 305 B., 60 prés, 19 vignes. — Céréales. — 94 ch. — 197 b. à c. — 106 m^tons. — 504 p. — Moselle (R^e). — 3 R^aux. — Brasserie Barthélemy (8 ouv.). — Commerce de vins et de grains. — Recette des contrib. indir. à Lagrange.

Lagrange (*Scheuern*), Ch^in et F^e, 7 M^sons, 46 h. — *La Grange* (*Scheuern*), H^au, 28 M^sons, 158 h. — Recette des contrib. indir. — *Maison-Rouge*, H^au, 5 M^sons, 35 h. y compris l'ancien écart : Le Cavalier d'Ordonnance. — *Rosenberg*, M^sons, 3 M^sons, 19 h. — *Ste-Marie*, F^e, 2 M^sons, 16 h.

Terville (Terwen). — 4^k O. de Thionville. — A. — Pop. totale : 723 h. parlant français-allemand. — 115 M^sons (1 écart). — Sup. : 382^h68 dont 508 B., 9 prés. — Ancien écart de Weymerange jusqu'en 1894. — Céréales. — 60 ch. — 137 b. à c. — 168 p. — M^in à céréales. — ✉.

Rothe-Mühle, M^in, 1 M^son, 6 h.

THIONVILLE (Diedenhofen). — Ⓒ. — 28^k N. de Metz. — Place forte sur la r. g. de la Moselle au croisement des R^tes Metz-Luxembourg et Metz-Trèves, et des Ch^ins de fer Metz-Luxembourg, Thionville-Sedan, Thionville-Sierck-Trèves, et Thionville-Teterchen. — A. I. Pop. totale : 10,062 h. parlant français-allemand. — 816 M^sons

(20 écarts). — Sup. : 1,662h69 dont 321 B., 260 prés, 102 vignes. — Céréales. — Élevage. — 1,080 ch. — 354 b. à c. — 212 m^tons^. — 506 p. — Moselle (R^e^).

M^in^ à scories Thomas (106 ouv.). — Hauts fourneaux «Carlshütte» avec fab^e^ de ciment des scories (70 ouv.). — 2 usines de pierre à scories (24 ouv.). — 4 scieries à vapeur (55 ouv.). — 1 M^in^ à vapeur (11 ouv.). — 3 imprimeries dont 2 avec moteurs à gaz (17 ouv.). — Tannerie. — Fab^e^ de couleurs au plomb. — Usine à gaz municipale. — 2 dragues à vapeur sur la Moselle avec 2 sablières (35 ouv.). — 5 Fab^es^ d'eau minérale (10 ouv.). — 2 M^ins^ à céréales (12 ouv.). — Ateliers du Ch^in^ de fer (30 ouv.). — Charcuterie et Fab^e^ de glace (8 ouv.). — Laiterie à vapeur Henn (4 ouv.). — Menuiserie à vapeur (12 ouv.). — Fab^e^ de confitures. — Fonderie de cuivre. — Commerce de bois de construction, grains, farine, vins, eau-de-vie, bière, huile, orfèvrerie. — 3 librairies. — Foire, marché aux chevaux et aux bestiaux une fois par mois, en septembre. — 14 jours de foire. — Marché aux grains tous les samedis. — 1 journal.

Garnison du 135e rég. d'Inf^ie^, du 6e rég. de Drag., d'une Cie du 8e rég. d'Art^ie^ à pied. — Dépôt d'Art^ie^. — Magasin des subsistances. — Adm^on^ de garnison. — Hôpital m^re^. — Commandement de place forte. — Direction du cercle. — Contrôleur de caisse. — Inspecteur de l'enseignement du cercle. — Tribunal cantonal pour les C^ons^ de Thionville, Cattenom, Fontoy (sauf Fontoy et Lommerange), Metzerwisse et q. q. C^nes^ du C^on^ de Hayange. — 2 notaires. — 4 huissiers. — Commissaire de police pour les C^ons^ de Thionville et Cattenom. — Brigade de gendarmerie. — 2 Oberförsterei (Thionville et Moyeuvre). — Bureau principal des douanes. — Contrôleur principal des contrib. indir. — Recette des contrib. indir. (à Gentrange). — Inspecteur de l'enregistrement. — 2 bureaux de l'enregistrement. — 2 contrôleurs des contrib. — Perception. — Contrôleur du cadastre. — Ingénieur des ponts et chaussées. — Bureau de vérification des poids et mesures. — Octroi. — Architecte du cercle. — Gymnase avec école préparatoire (8 classes, 168 élèves). — École supérieure de filles à Beauregard. — Pensionnat de garçons. — École d'agriculture d'hiver. — École des mines. — 12 médecins dont 7 m^res^. — Vétérinaire du cercle. — 3 pharmaciens. — Hôpital civil (117 lits dont 25 pour orphelins et 8 pour pensionnaires). — Sœurs St-Charles de Nancy. — Fondation Ste-Madeleine (29 lits), sœurs de la Providence de Peltre. — Clinique du Dr Kuborn, oculiste (22 lits). — Caisse d'épargne. — Abattoir. — Conduite d'eau. — 10 pompes à incendie. — [St^on^]. — ✉ 1re cl. — [TE]. — [Téléph].

Barrage, M^sons^, 1 M^son^, 14 h. — *Beauregard*, faubourg, 70 M^sons^, 899 h. Point de départ de la ligne à voie étroite Thionville-Mondorf.

Ancienne gare de Thionville. Ancienne école des frères devenue hôpital pour la ville de Thionville. — *Bellevue*, M^son^, 1 M^son^, 4 h. — *Briquerie*, H^au^. 37 M^sons^, 156 h. — *Carlshütte*, hauts fourneaux, F^ne^ Röckling à Völklingen, 7 hauts fourneaux, 80,727 t. par an, 442 ouv. Aciéries en construction avec ligne de Ch^in^ de fer sur Algrange. Usine à ciment de scories. — *Chaudebourg* (Schadenburg), F^e^, 2 M^sons^, 14 h. — *Cochelle*, H^au^, 9 M^sons^, 31 h. — *Daspicher-Mühle* (*M^in^ de Daspich*), M^in^, 1 M^son^, 14 h. — *Frescaty*, M^sons^, 3 M^sons^, 3 h. — *Gassion*, M^sons^, 2 M^sons^, 18 h. — *Griesberg* (*Crève-Cœur*), H^au^, 7 M^sons^, 19 h. — *Malgrange* (*Malgringen*), 43 M^sons^, 168 h. — *Marienthal*, F^e^, 2 M^sons^, 13 h. — *Guentrange-Basse* (*Nieder Gentringen*), H^au^, 46 M^sons^, 161 h. — Recette des contrib. indir. — *Guentrange-Haute* (*Ober Gentringen*), H^au^, 43 M^sons^, 144 h. — *Rosenberg*. M^sons^, 1 M^son^ sur le territoire de Thionville, 3 M^sons^, 19 h., les 2 autres à Manom. — *Ste-Anne*, F^e^, 2 M^sons^, 8 h. — *St-François* (*St-Franz*), H^au^, S^ton^ Ch^in^ de fer Thionville-Mondorf, 49 M^sons^, 241 h. — *St-Pierre* (*St-Peter*), H^au^, 18 M^sons^, 94 h. — *Stadt-Mühle*, M^in^, 1 M^son^, 8 h.

Camp retranché de Thionville.

En 1906, les fortifications de la place de Thionville comprennent quelques faibles parties de l'enceinte de Vauban et les ouvrages détachés de Guentrange, d'Illange et du Griesberg.

ENCEINTE.

L'enceinte de la ville a été déclassée en 1900; les terrains ont été remis, en mars 1902, à la municipalité, qui a fait procéder à la démolition des remparts. Il n'a été conservé que les deux bastions encadrant le P^t^ de la Moselle et les parties du couronné de Yutz, à l'E. de la nouvelle gare.

La protection du P^t^ a été renforcée par la construction de deux blockhaus, en pierre, élevés sur chacune des rives de la Moselle; un troisième blockhaus barre la R^te^ de Basse-Yutz à son entrée dans la fortification.

OUVRAGES DE GUENTRANGE.

Ce petit groupe d'ouvrages, qui se rapproche du type des Feste de Metz, est construit sur une hauteur de forme allongée, de direction N. E.-S. O., qui s'élève à 3 kilomètres au N. O. de Thionville. Il se compose de deux batteries cuirassées qui peuvent recevoir la dénomination de batterie N. et de batterie S., et d'une caserne centrale en béton.

La batterie N. est une sorte de retour de l'arête; son tracé qui forme un angle en épouse le contour. La batterie S., qui est rectiligne, fait face au N. O.

Ces deux batteries sont armées de canons sous coupole cuirassée; elles sont pourvues de deux observatoires, également cuirassés, placés aux extrémités de la batterie. A chacune d'elles se trouve accolée une caserne en béton, à 2 étages.

Entre les deux batteries, distantes d'environ 300^{m}, s'élève la caserne centrale; construite en arrière de la crête, elle est à 2 étages, comprenant chacune 20 casemates. Elle est réunie par des communications souterraines aux batteries et présente aussi un observatoire cuirassé.

L'ensemble des ouvrages est entouré d'un réseau de fil de fer, en arrière duquel règne une banquette d'infanterie sur les faces S. O. et N. Il existe, répartis sur ce parapet, 4 organes en béton munis d'un observatoire cuirassé; ce sont des postes pour le piquet. Le Ch^{in} d'accès se développe sur les pentes N. E. du mamelon.

Il est question de compléter l'organisation de la position par deux ouvrages annexes élevés, l'un près de la ferme de Griesberg, l'autre sur le Bromesberg, mamelon situé au S. O. des ouvrages de Guentrange.

On a construit en arrière du mamelon deux magasins d'Art., dont l'un comprenant 6 bâtiments est situé à l'E. de la ferme Ste-Anne et l'autre 2 bâtiments à l'O. de Guentrange.

OUVRAGE D'ILLANGE.

L'ouvrage d'Illange serait un fort, ayant pour objet de battre la voie ferrée de Longuyon; il serait construit au N. du village de ce nom, entre celui-ci et le champ de tir de la garnison. Commencé à la fin de 1904, il serait pourvu de son artillerie depuis le commencement de 1906.

OUVRAGE DU GRIESBERG.

L'ouvrage du Griesberg serait élevé au S. de Köngsmachern. Il serait formé d'une simple batterie, à ciel ouvert, dont l'armement serait remisé dès le temps de paix dans un hangar placé en arrière. On prétend (1907) qu'on construira prochainemçnt un autre ouvrage dans le bois de Königsmachern vers la cote 273 au S. du village de ce nom.

Sur la hauteur, au S. E. de Koenigsmacker. se trouve une batterie bétonnée, armée de 6 canons, à ciel ouvert.

OUVRAGE ENTRE BOUSSE ET RURANGE.

Sur la rive dr. de la Moselle, il existe vers la cote 170, entre Bousse et Rurange, une batterie à ciel ouvert, dont l'armement est remisé, dès le temps de paix, dans un hangar placé en arrière. Cet ouvrage fait face au P^{t} de la Moselle, de Blettange.

OUVRAGE DU GALGENBERG PRÈS DE SENTZIG.

La construction d'une batterie sur le Galgenberg à 1^{k} N. de Sent-

zich serait décidée (1906), ainsi que celle de hangars et de magasins à munitions.

Weymerange (Weimeringen). — 4[k] de Thionville. — A. — Pop. totale: 342 h. parlant français-allemand. — 62 M[sons] (3 écarts). — Sup.: 612[h]20 dont 31 B., 67.3 prés, 7.5 vignes. — Céréales. — Élevage. 72 ch. — 169 b. à c. — 119 m[tons]. — 208 p. — R[au] de Weymerange. — Commerce de vins et d'huile. — Station météorologique. — 1 pompe à incendie.

Büchel, M[sons], 1 M[sons], 2 h. — *Elange* (Elingen), H[au], 28 M[sons], 145 h. — *Le Colombier* (*Taubenhof*), F[e], 1 M[son], 7 h.

CERCLE DE THIONVILLE-OUEST.

Le cercle de Thionville-Ouest a été formé en 1901 par la séparation de la partie occidentale de l'ancien cercle de Thionville à laquelle l'industrie minière et métallurgique a donné une prospérité considérable dans les dernières années du XIXe siècle. Il ne renferme que 31 communes comprises dans l'ancien C[on] de Fontoy, et les 2 C[ons] nouveaux de Hayange et Moyeuvre-Grande, formés pour la plus grande part par des C[nes] enlevées au C[on] de Thionville. Sa superficie est de 259,7580[kmq], avec 62,132 h. Il s'étend sur une partie de la plaine de la r. g. de la Moselle entre l'Orne et la Fentsch, sur les falaises et les plateaux qui la bordent à l'O. jusqu'à la frontière française et luxembourgeoise. L'altitude de ce plateau varie de 330[m] au S., à 453[m] au N. près d'Audun-le-Tiche, et domine de 200[m] la vallée de la Moselle.

Canton de Fontoy.

1,106 ch., 2,102 b. à c., 369 m[tons], 3,235 p.

Angevillers (Arsweiler). — 5[k] N. E. de Fontoy. — A. — Pop. totale: 591 h. parlant français-allemand. — 109 M[sons]. — Sup.: 865[h]16 dont 166.7 B., 1.8 prés. — Céréales. — Élevage. — 133 ch. — 238 b. à c. — 50 m[tons]. — 349 p. — Carrière de calcaire. — 1 pompe à incendie. — [illegible].

Audun-le-Tiche (Deutsch-Oth). — 13[k] N. O. de Fontoy. - A. I. — Pop. totale: 4,780 h. parlant français allemand. — 409 M[sons] (5 écarts). — Sup.: 1,542[h]63, dont 609 B., 125 prés. — Céréales. — 109 ch.

— 255 b. à c. — 64 m^tons^. — 488 p. — Alzette (R^e^). — 8 carrières de grès et de calcaire (68 ouv.). — 2 fours à chaux. — Ancienne faïencerie Bosch et ancienne brasserie utilisée comme M^sons^ d'ouvriers. — Hauts fourneaux de la Société belge des aciéries d'Angleur (160 ouv. 3 hauts fourneaux, 50,000 t.). — 5 mines de fer *St-Michel* (société des mines d'Audun-le-Tiche), *Butte* (société d'Aubrive et Villerupt) et *Rothe Erde*, occupant 877 ouv. et fournissant 690,870 t. de minerai par an. — Mines de fer au jour *Wald Butte* (Aubrive et Villerupt) 15 ouv., 22,039 t. de minerai. — Menuiserie de bâtiment. — Usine à gaz. — Librairie. — Gendarmerie. — Bureaux des douanes de 1re et 2e classes. — Médecin cantonal. — Pharmacie. — Caisse d'épargne. — 1 pompe à incendie. — Ch^ins^ neutres. 1,330^m^ entre les bornes 65 et 88, 858^m^ entre les bornes 90 et 105, 2,030^m^ entre les bornes 114 et 121, en face des communes françaises de Villerupt et Crusnes. — St^on^ Ch^in^ de fer Esch. Bettembourg et Audun-le-Tiche à Fontoy. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph.

Bockholz, M^son^, 2 M^sons^, 24 h. — *Fond-de-Caler*, M^son^, 1 M^son^. — *Foulcette*, M^son^, 2 M^sons^, 26 h. — *Hirps*, F^es^, 2 M^sons^, 10 h. — *Wevespreich*, M^sons^, 2 M^sons^, 4 h.

Aumetz. — 8^k^ N. O. de Fontoy, sur la R^te^ Metz-Longwy. — A. — Pop. totale : 1,474 h. parlant français-allemand. — 209 M^sons^. — Sup. 1,035^h^69, dont 77.7 B, 7 prés, — Céréales. — Pommes de terre. — Elevage. — 146 ch. — 281 b. à c. — 68 m^tons^. — 516 p. — 2 mines de fer (Société lorraine Aumetz-Friede de Bruxelles), reliées aux usines d'Algrange (Friede) par un funiculaire de 10^k^, système Pohlig, et mines *Amalienzeche* (179 ouvr.). — Librairie. — Foire et marché aux bestiaux, le 16 février. — Notaire. — Contrôleur en chef des douanes. — Bureau des douanes de 2e classe. — 3 pompes à incendie. — St^on^. — Ch^in^ de fer Fontoy-Audun-le-Tiche. ✉. — TE. — Téléph.

Boulange (Bollingen). — 5^k^ N. O. de Fontoy. — A. — Pop. totale : 830 h. parlant français. — 126 M^sons^ (5 écarts). — Sup. 1,272^h^34, dont 186.6 B., 105 prés. — Céréales. — Elevage. — 173 ch. — 336 b. à c. — 34 m^tons^. 271 p. — 1 R^te^. — Mines de fer de la société Reichsland (150 ouvr.). — Amalienzeche (Krupp). — 2 carrières (19 ouvr.). — M^in^ à céréales. — Ch^ins^ neutres 160^m^ et 1,360^m^ en face des communes Reuvillers et Sancy. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — St^on^. — Ch^in^ de fer Fontoy-Audun-le-Tiche. — Téléph.

Amalienzeche (Mine de fer). — *Bassompierre* (Bettstein), H^au^, 30

M^sons, 124 h. — *Espérance* (M^sons), 4 M^sons, 10 h. — *Grube Reichsland* (Mine de fer). — *M^in de Moyeuvre* (F^e), 2 M^sons, 8 h.

Fontoy (Fentsch). (CT). — 15^k de Thionville. — 36^k N. O. de Metz, sur la R^te Metz-Longwy, à 2^k de la frontière française. — A. I. — Pop. totale : 1,949 h. parlant français. — 272 M^sons (4 écarts). — Sup. 1,688^h46, dont 719 B., 58 prés. — Céréales. — Élevage. — 140 ch. — 172 b. à c. — 63 m^tons. — 360 p. — Fentsch (R^au). — 4 carrières de calcaire et four à chaux (38 ouvr.). — Mines de fer (Société Karl Lueg et Société des mines de Fontoy), 408 ouvr., 85,139 tonnes de minerai par an. — 2 hauts fourneaux (mines de Fontoy). — Grande brasserie et distillerie (frères Mérot), 32 ouvr., 12,000 hectol. par an. — 3 M^ins à céréales (19 ouvr.), 100 sacs par jour. — Commerce de vins et de grains. — Librairie. — Marché aux bestiaux au commencement d'avril et d'octobre. — Commissaire spécial de police servant pour le canton de Fontoy. — Gendarmerie. — Bureau des douanes de 1re cl. — Perception. — 2 médecins. — Pharmacien. — Caisse d'épargne. — 3 pompes à incendie. — Sté. — Ch^in de fer de Thionville-Sedan et bifurcat. Ch^in de fer de Fontoy-Audun-le-Tiche. — ✉. 3e classe. — TE. — Téléph.

Fabrique (Brasserie et M^in), 5 M^sons, 23 h. — *Gustal Mühle* (M^in), 1 M^son, 15 h. — *M^in de Haut-Pont* (Hohebrücken Mühle), M^sons ouvrières. — *M^in Ste-Marie* (Ste-Marien Mühle), M^son, ancien moulin. — Ste-Geneviève (inhabité).

Havange (Havingen). — 4^k N. de Fontoy, sur la R^te Metz-Longwy. — A. I. — Pop. totale : 392 h. parlant français. — 81 M^sons, (1 écart). — Sup. 967^h64, dont 293 B., 5 prés. — Céréales. — Élevage. — 83 ch. — 166 b. à c. — 1 m^ton. — 153 p. — 1 R^au. — Mines de fer (Karl Michel Vergrösserung), de la Société des forges de Dillingen. — 1 pompe à incendie. — ✉. — Téléph.

Gondrange (Gondringen), H^au, 3 M^sons, 18 h.

Lommerange (Lommeringen). — 3^k S. O. de Fontoy. — A. — Pop. totale : 193 h. parlant français. — 48 M^sons. — Sup. 800^h70, dont 220.7 B., 77.8 prés. — Céréales. — Élevage. — 65 ch. — 142 b. à c. — 20 m^tons. — 189 p. — 1 R^au. — 1 pompe à incendie. — Ch^ins neutres 330^m et 1,150^m entre les bornes 241-243 et 255-267. — 4 écarts disparus.

Ottange (Œttingen). — 11^k N. de Fontoy. — A. I. — Pop. totale : 2.310 h. parlant français-allemand. — 328 M^sons (5 écarts). — Sup. 1,539^h69, dont 844.7 B., 26 prés. — Céréales. — 94 ch. — 162 b.

à c. — 42 m^tons^. — 322 p. — R^au^ de Kaylbach. — 2 étangs. — 2 carrières (12 ouvr.). — Hauts fourneaux de la Société de Rümeling. — 2 hauts fourneaux, fonderie, 230 ouvr., 79,770 tonnes de fonte par an. — L'aciérie St-Antoine a fermé en 1882 ; à sa place fonderie de cuivre (5 ouvr.). — La forge Saint-Félix a fermé. — Les hauts fourneaux St-Paul sont reliés par une courte voie à la gare luxembourgeoise de Rümeling. — 4 mines de fer : *OEttingen* (à la Société de Differdange) ; *Neuling* (à la Société de Rümeling) ; *Sterkrade* et *Sterkrade-Annexe* (à la Société Gute Hoffnung de Oberhausen). — 371 ouvaiers, 365,698 tonnes de minerai par an. — M^in^ à céréales. — 2 librairies. — Gendarmerie. — Recette des contrib. indirectes. — Bureau de transit des contrib. indirectes. — Caisse d'épargne. — 2 pompes à incendie. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph.

Château (F^e^), 1 M^son^, 8 h. — *Nehling* (M^son^ ouvr.), 10 M^sons^, 65 h. — *Nonkeil* (H^au^), 57 M^sons^, 180 h., 1 pompe à incendie. — *St-Antoine* (fonderie de cuivre), 1 M^son^, 4 h. — *Walert* (M^son^ ouvr.), 43 M^sons^, 226 h.

Rédange (Redingen). — 15^k^ N. O. de Fontoy, à l'intersection des frontières françaises-allemandes et luxembourgeoises. — A. I. — Pop. totale : 1,646 h. parlant français. — 171 M^sons^ (5 écarts). — Sup. 549^h^66 dont 2.5 B., 100 prés. — Céréales. — 99 ch. — 189 b. à c. — 16 m^tons^. — 288 p. — Beller (R^au^). — Hauts fourneaux de la Société des forges de Dillingen (3 hauts fourneaux, 238 ouvr., 79,318 tonnes de fonte par an). — 6 mines de fer au jour : *Bouvenberg* (Stumm de Neunkirchen) ; *Mine au jour* de la Société de Dillingen ; *Ober der Nock* (Metz et Cie) ; *Adlergrund* (Société lorraine industrielle de Hussigny) ; *les 8 jours* (Metz et Cie) ; *Mettweiler* (Société lorraine minière de Cologne) ; dans ces 6 mines, 452 ouvr., 381,567 tonnes de minerai par an. — Ch^ins^ neutres 180^m^ entre les bornes 20 et 22. — Conduite d'eau. — St^on^. — Ch^in^ de fer Esch-Bettembourg. — ✉. — TE. — Téléph.

Auf Rüssinger Weg (M^son^), 1 M^son^, 2 h. — *Bouvenberg* (mine de fer), forêt. — *Blumenhof* (F^e^), 1 M^son^, 5 h. — *Pickberg* (Glückauf) mines, 9 M^sons^, 89 h. — *Redingerhütte* (Dillingerhütte), forges.

Rochonvillers (Ruxweiler). — 8^k^ N. E. de Fontoy. — A. — Pop. totale : 283 h. parlant français-allemand. — 64 M^sons^. — Sup. 563^h^38 dont 43 B., 1 prés. — Céréales. — Élevage. — 99 ch. — 179 b. à c. — 34 m^tons^. — 266 p. — 1 R^au^. — Téléph.

Russange (Rüssingen). — 19^k^ N. de Fontoy. — A. I. — Pop. totale : 1,163 h. parlant français-allemand. — 115 M^sons^ (1 écart). — Sup.

342h85, dont 3 B., 80 prés. — Céréales. — 31 ch. — 157 b. à c. — 17 m^tons. — 254 p. — Alzette (R^ra). — Machine élévatoire (200 ch.) pour les hauts fourneaux de Rédange. — Ch^ins neutres entre les bornes 46 et 47 (160^m) et 54 et 55 (180^m), en face de Villerupt.

Eisensteinbrüche (M^son ouvr.), 1 M^son, 7 h.

Tressange (Tressingen). — 7^k N. de Fontoy. — A. — Pop. totale : 439 h. parlant français. — 80 M^sons (2 écarts). — Sup. 931h13, dont 110 B., 17 prés. — Céréales. — Élevage. — 121 ch. — 208 b. à c. — 60 m^tons. — 262 p. — 1 R^ru. — Carrière. — Mine de fer (Société Röchling, 8 ouvr.).

Bure (Beuern), H^an, 108 h. — *Ludelange* (Lüdelingen), H^an, 22 M^sons 87 h.

Canton de Hayange.

1,105 ch. — 1,796 b. à c. — 471 m^tons. — 4,253 p.

Algrange (Algringen). — 4^k N. O. de Hayange. — A. I. — Pop. totale : 5,230 h. parlant français-allemand. — 285 M^sons (8 écarts). — Sup. 695h58, dont 281 B., 8 prés. — Céréales. — Culture de cerises. — 99 ch. — 77 b. à c. — 2 m^tons. — 366 p. — 1 R^au. — 1 carrière (5 ouvr.). — 6 mines de fer : mine Röchling, Mine Luxembourg et Sarrebrück, mine Böcking, mine Luxembourg et Sarrebrück ; mine Böcking, mine Stumm, mine Rutzweiler et mine des aciéries rhénanes avec 1,618 ouvr. et 1:275,319 tonnes de minerai par an. — Mine au jour des aciéries de Sarrebrück (7 ouvr., 4,972 tonnes de minerai). — A Friede, hauts fourneaux et aciéries de la Société lorraine Aumetz-Friede, 5 hauts fourneaux, laminoirs, fonderie de fonte d'acier, forges, aciérie avec 2 mélangeurs de 180 tonnes chacun et 4 convertisseurs Thomas, M^ins à scories, etc., 1,070 ouvr., 840,445 tonnes de fer par an. — Reliées aux mines d'Aumetz par un funiculaire de 10^k. — Recette des contrib. indirectes. — Gendarmerie. — École préparatoire des mines. — 2 médecins. — 2 infirmeries de 2 lits. — Caisse d'épargne. — 1 pompe à incendie. St^on. Ch^in de fer Algrange-Hayange. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph.

M^in d'Algrange (Algringer Mühle, M^son), 1 M^son, 8 h. — *Batzenthal* (F^e), 1 M^son, 7 h. — *Barbach* (M^son ouvr.), 23 M^sons, 180 h. — *Friede* (usines). — *Grube OEtringen* (M^son ouvr.), 1 M^son, 23 h. — *Röchling* (M^on ouvr.), 10 M^sons, 305 h. — *Scharrenhof* (F^e), 1 M^son, 15 h. — *Stumm* (M^sons ouvr.), 17 M^sons, 345 h.

Erzange (Ersingen). — 8^k S. O. de Thionville. — A. — Pop. totale :

670 h. parlant français. — 76 M^sons (1 écart). — Sup. 95^h65, dont 30 B., 4.4 prés, 0.40 vignes. — Céréales. — 4 ch: — 10 b. à c. — 30 p.

An der Staatsstrasse (M^sons), 18 M^sons, 170 h.

Fameck. — 10^k S. O. de Thionville. — Pop. totale : 1,206 h. parlant français. — 288 M^sons (6 écarts). — Sup. 1,258^h45, dont 272 B., 90 prés, 1 vigne. — Céréales. — Elevage. — 150 ch. — 299 b. à c. — 70 m^tons. — 582 p. — Kribsbach (R^au). — Sablières. — Scierie. — 2 M^ins à céréales. — 2 librairies. ✉.

Basse Remelange (Nieder-Remelingen), H^au, 33 M^sons, 120 h. — *Budange* (Büdingen unter Justberg), H^au, 96 M^sons, 314 h. — *Edange* (Edingen), H^au, 29 M^sons, 98 h. — *Haute-Remelange* (Ober-Remelingen), H^au, 21 M^sons, 105 h. — *Morlange* (Morlingen), H^au, 39 M^sons, 112 h. ✉. — *Ste-Anne* (chapelle). — ✉.

Florange (Flörchingen). — 5^k S. O. de Thionville, sur le Ch^in de fer de Hayange. — A. I. — Pop. totale : 1,804 h. parlant français-allemand. — 301 M^sons (6 écarts). — Sup. 1,318^h29, dont 334 B., 140 prés, 0.20 vignes. — Céréales. — Elevage. — 132 ch. — 287 b. à c. — 134 m^tons. — 672 p. — R^au de Kribsbach. — Carrière de pierre. — Sablières. — Tannerie. — 2 M^ins à céréales. — Commerce de vins. — St^on. — Ch^in de fer Metz-Thionville à l'écart d'Ebange. — Grand triage en construction sur la ligne de Fontoy. — ✉. — TE. — Téléph.

Bettange (Bettingen), Ch^au et F^e, 5 M^sons, 39 h. — *Ebange* (Ebingen), H^au, 87 M^sons, 399 h. — *M^in d'Ebange* (Ebinger Mühle), M^in, 1 M^son, 7 h. — *Maisons près de Schrémange* (M^sons), 6 M^sons, 52 h. — *Maison-Neuve* (Neuhaus), M^son, 1 M^son, 22 h.

HAYANGE (Hayingen). — CT. — 10^k S. O. de Thionville, sur la R^te Metz-Longwy. — Chef-lieu de canton depuis le 9 avril 1901. — A. I. — Pop. totale : 8,510 h. parlant français-allemand. — 898 M^sons. (2 écarts). — Sup. 646^h24, dont 260 B., 36 prés, 35 vignes. — — Céréales. — Petit élevage. — 153 ch. — 142 b. à c. — 28 m^tons. 538 p. — Fensch (R^re). — Siège le plus ancien de l'industrie du fer en Lorraine. — 3 établissements appartenant à la M^on de Wendel, avec 3,380 ouvr. : 1° Hauts fourneaux et acieries sur l'écart de Nilvange avec 7 hauts fourneaux, 6 convertisseurs Thomas, laminoir, fonderies, forges, chaudronnerie et serrurerie. — 2° Les ateliers de puddlage. — 3° Les usines et laminoirs fournissant 262,350 tonnes de fonte, 14,441 tonnes d'objets en fonte, et 311,489 tonnes d'acier

— Usine à gaz. — Usine électrique. — Drague à vapeur. — 3 mines de fer : *Marspich*, *Thusnelde* et *Hayange* avec 639 ouvr., 675,484 tonnes de minerai par an, appartenant, les 2 premières à la Société des aciéries Luxembourg-Sarrebrück, et la 3e à la Mson de Wendel. — Distillerie d'eau-de-vie. — Fabrique de liqueurs. — Menuiserie. Usine à gaz pour la ville et les environs. — Commerce de vins. — Foire. — Marché aux bestiaux et aux draps, en avril et fin août. — Tribunal cantonal pour 10 communes du canton d'Hayange et 2 de Fontoy. — Notaire. — Huissier. — Commissaire de police pour les cantons d'Hayange et de Moyeuvre. — Gendarmerie. — Bureau des contribut. de 1re cl. — Recette des contribut. indirectes. — Bureau de l'enregistrement. — Perception. — Bureau de vérification des poids et mesures. — 2 médecins. — 2 pharmaciens. — Hospice de la Mson de Wendel (16 lits) avec ecole de filles. — Sœurs de la Providence de Peltre. — Caisse d'épargne. — Abattoir. — Conduite d'eau. — 1 pompe à incendie. — Couvent des sœurs de la Providence de Peltre. — Gardes malades. — École de couture et de broderie. — Stion. — Chin de fer Thionville-Sedan et bifurcation Hayange-Algrange. — ✉ 2e cl. — TE. — Téléph.

Cité Gargan (Hau), 174 Msons, 1,100 h. avec gare privée pour les marchandises et le charbon. — *Malgré l'Eau* (Fe), 1 Mson, 9 h.

Knutange (Kneuttingen). — 2k N. O. de Hayange. — A. I. — Pop. totale : 3,445 h. parlant français-allemand. — 320 Msons (1 écart). — Sup. 3,445h81, dont 116 B., 7.54 prés. — Céréales. — 47 ch. — 71 b. à c. — 3 mtons. — 138 p. — Fensch (Re). — Sur le territoire de cette commune se trouvent la fabrique de pierres de scories et une partie des forges et aciéries de la Société lorraine Aumetz-Friede d'Algrange. — 2 menuiseries. — Éclairage au gaz par l'usine d'Hayange. — Stion Chin de fer Thionville-Fontoy. — ✉ 3e cl. — Tél. — Téléph.

Min Rouge (Rothe Mühle), Mson, 1 Mson, 2 h.

Marspich. — 2k N. E. de Hayange. — A. — Pop. totale : 805 h. parlant français-allemand. — 123 Msons (2 écarts). — Sup. 456h94, dont 72 B., 45 prés, 3 vignes. — Céréales. — 34 ch. — 77 b. à c. — 1 mton. — 137 p. — Fensch (Re). — Conduite d'eau.

Konacker (Fe), 1 Mson, 8 h. — *Lairange* (Leyringen), Hau, 12 Msons, 64 h.

Neufchef (Neunhäuser). — 3k S. O. de Hayange. — A. I. — Pop. totale : 687 h. parlant français-allemand. — 155 Msons (2 écarts). —

Sup. 1,657ʰ82, dont 1,129 B.. 36.6 prés. — Céréales. — Bois. — 75 ch. — 117 b. à c. — 180 p. — 12 carrières de pierre de Jaumont (31 ouvr.). — Mines de fer Neufchef et les Tillots, à la Mˢᵒⁿ de Wendel (94 ouvr.), 124,507 tonnes de minerai. — Mⁱⁿ à céréales — Bureau des douanes de 2ᵉ cl. Téléph.

Fentschthal (Mˢᵒⁿ forestière), 1 Mˢᵒⁿ nouvellement bâtie. — *Perotin* (Mⁱⁿ), 1 Mˢᵒⁿ, 6 h.

Nilvange (Nilvingen). — 2ᵏ N. O. de Hayange, sur la Rᵗᵉ et le Chⁱⁿ de fer Thionville-Longwy. — A. I. — Pop. totale : 2,267 h. parlant français-allemand. — 304 Mᵗᵒⁿˢ (2 écarts). — Sup. 281ʰ, dont 50.7 B., 80 prés. — Céréales. — 17 ch. — 38 b. à c. — 23 mᵗᵒⁿˢ. — 136 p. — Fensch (Rᵉ). — Mines de fer de la Société Aumetz-Friede, 234 ouvr., 238,949 tonnes de minerai par an. — Laminoir Sᵗ-Jacques à la Mˢᵒⁿ de Wendel d'Hayange. — Ateliers pour constructions métalliques (10 ouvr.). — Éclairage au gaz par l'usine d'Hayange. — Une partie des mines d'Algrange est située sur ce territoire. — Téléph.

Sᵗᵉ-Berthe et Sᵗ-Jacques (Mˢᵒⁿˢ ouvr.), 47 Mˢᵒⁿˢ, 362 h:, y compris l'école de Molter. — *Stock* (Mˢᵒⁿˢ), 2 Mˢᵒⁿˢ.

Ranguevaux (Rangwall). — 4ᵏ S. de Hayance. — A. I. F. — Pop. totale : 848 hab. parlant français. — 197 Mᵗᵒⁿˢ (2 écarts). Sup. 1,108ʰ34, dont 775.13 B., 8 prés. — Céréales. — Charbon de bois — 28 ch. — 44 b. à c. — 140 p. — 1 Rᵃᵘ. — Grande carrière de pierre de Jaumont (70 ouvr.), à la Mˢᵒⁿ de Wendel, reliée à la ligne de Moyeuvre-Hayange par un Chⁱⁿ de fer à voie étroite. — Commerce de vins. — Librairie. — ✉.

Bellevue (Mˢᵒⁿ forestière), 1 Mˢᵒⁿ, 7 h. — *Moreaux* (Fᵉ), 3 Mˢᵒⁿˢ, 12 h. — *Tréhemont* (Triftberg), Mˢᵒⁿ forestière, 1 Mˢᵒⁿ, 5 h.

Richemont (Reichersberg). — 10ᵏ S. E. de Hayange. — A. I. — Pop. totale : 1,255 h. parlant français. — 219 Mᵗᵒⁿˢ (8 écarts). — Sup. 1,326ʰ18, dont 168 B., 123 prés, 8 vignes. — Céréales. — Élevage — 144 ch. — 234 b. à c. — 45 mᵗᵒⁿˢ. — 512 p. — Moselle, Orne, (Rʳᵉˢ). — Tuilerie à vapeur Uckange (1 four circulaire, 32 ouvr.). — Fabrique de grès céramiques à Mondelange (Société belge). — Tannerie. — Menuiserie à vapeur Schneider (22 ouvr.). — Mⁱⁿ. — Foire et marché aux bestiaux au commencement de juillet. — Recette des contrib. indirectes. — Orphelinat à Pépinville. — 1 pompe à incendie. — Halte Chⁱⁿ de fer Metz-Thionville. — ✉. — TE. — Téléph.

Fronholz (tuilerie), 1 Mˢᵒⁿ, 3 h. — *Marabout* (Mˢᵒⁿ), 1 Mˢᵒⁿ 6 h.

Mondelange (**Mondelingen**), H^{au}, 58 M^{sons}, 233 h. **Fabrique de céramique** (70 ouvr.). — *Basse-Bérange* (Nieder-Beringen), H^{au}, 20 M^{sons}, 85 h. — *Haute-Bérange* (**Ober Beringen**), H^{es}, 20 M^{sons}, 55 h. *Pépinville* (Ch^{au} et F^{e}), **orphelinat des servantes de Jésus**, M^{son} **de retraite**, hôpital, 3 M^{sons}, 50 h. — *Port de Lampen* (M^{son}), 1 M^{son}, 15 h. — *Strasse nach Büssingen* et *Strasse nach Rambach* (M^{sons}).

Schrémange (Schremingen). — 3^{k} S. E. de Hayange. — A. I. Pop. totale : 1,196 h. parlant français. — 176 M^{sons} (3 écarts). — Sup. 275^{h}23, dont 66.7 B., 15 prés. — Céréales. — 20 ch. — 44 b. à c. — 1 m^{ton}. — 187 p. — Fensch (R^{re}). — 1 R^{au}. — 2 tuileries (15 ouv.). — Tuilerie pour les pierres et briques réfractaires des usines de Wendel à Hayange (89 ouvr.). — Ancienne forge supprimée en 1897. — Sur le territoire se trouve une partie des usines de Hayange. — Commerce de vins. — Recette des contrib. indirectes.

An der Staatstrasse (M^{sons}), 43 M^{sons}, 312 h. — *Suzange* (Suzingen) H^{au}, 24 M^{sons}, 170 h. — *Fonderie de Suzange* (Suzinger Giesserei), usine, 10 M^{sons}, 60 h. — Annexe des usines de Hayange.

Uckange (Ueckingen). — 8^{k} S. E. de Hayange, à la bifurcation des R^{tes} Metz-Longwy, et Metz-Thionville. — 22^{k} N. de Metz. — A. I. — Pop. totale : 2,088 h. parlant français-allemand. — 210 M^{sons} (2 écarts). — Sup. 555^{h}95, dont 13.4 B., 48.43 prés. — Céréales. — Jardinage. — 113 ch. — 171 b. à c. — 36 m^{tons}. — 295 p. — Moselle (R^{e}). — Drague à vapeur sur la Moselle (13 ouvr.). — Hauts fourneaux de la M^{son} Stumm (498 ouvr., 4 hauts fourneaux, 144,206 tonnes de fonte). — M^{in} à scories (26 ouvr.). — Fabrique de pierres de scories (12 ouvr.). — 2 scieries à vapeur et fabrique de machines agricoles (9 ouvr.). — Brasserie Ensel (22 ouvr.), 55,000 hectol. moteurs à vapeur. — Fabrique de champagne Boom dans une ancienne manufacture de glaces. — Commerce de vins et bois. — Gendarmerie. — Bureau de légitimation et recette des contributions indirectes. — Médecin. — 2 pompes à incendie. — [St-]. — Ch^{in} de fer Metz-Luxembourg. — [✉] 3e cl. — [TE]. — [Téléph.].

Brouck (Bruck), F^{e}, 1 M^{son}, 7 h. — *M^{in} de Brouck* (Bruckmühle), M^{in}, 1 M^{son}, 4 h.

Volkrange (Volkringen). — 4^{k} N. E. de Hayange. — A. — Pop. totale : 845 h. parlant français-allemand. — 144 M^{sons} (2 écarts). — Sup. 889^{h}87, dont 168 B., 98 prés, 8.7 vignes. — Céréales. — Élevage. — Fruits. — 89 ch. — 185 b. à c. — 130 m^{tons}. — 350 p. 1 R^{au}. — 1 pompe à incendie.

Beuvange sous St-Michel (Bevingen vor St-Michel), H^{au}, 71 M^{sons}, 361 h. — *Metzange* (H^{au}), 16 M^{sons}, 93 h.

CANTON DE MOYEUVRE-LA-GRANDE.

Clouange (Kluingen). — 4[k] E. de Moyeuvre. — A. I. — Pop. totale : 451 h. parlant français. — 70 M[sons]. — Commune détachée de Vitry-sur-Orne (1907).

Gandrange (Gandringen). — 6[k] N. E. de Moyeuvre. — A. — Pop. totale : 609 h. parlant français. — 92 M[sons] (1 écart). — Sup. 395[h]88 dont 130 B., 58 prés, 14.3 vignes. — 52 ch. — 165 b. à c. — 64 m[tons]. — 328 p. — Les 7 derniers chiffres comprennent la nouvelle commune de Stahlheim séparée de Gandrange en avril 1901, et comprenant les usines, aciéries et fabriques de ciment des usines de Rombach. — Orne (R[e]). — Halte. — Ch[in] de fer Metz-Moyeuvre. — Téléph.

Boussange (Bussingen), H[au], 40 M[sons], 131 h., 1 médecin.

MOYEUVRE-LA-GRANDE (Gross Moyeuvre). — CT. — 19[k] S. O. de Thionville, au confluent de l'Orne et du R[au] de Conroye. — A. I. — Pop. totale : 8,792 h. parlant français. — 974 M[sons] (5 écarts). — Sup. 946[h]03, dont 410.7 B., 66.7 prés. — Céréales. — 170 ch. — 115 b. à c. — 21 m[tons]. — 494 p. — 2 carrières et sablières. — Forges et aciéries de Wendel, 1,140 ouvr., 7 hauts fourneaux, 36 fours à puddler, laminoirs, forges, 3 convertisseurs Thomas, 47 moteurs, 213,891 tonnes de fonte, 117,166 tonnes d'acier. — 3 mines de fer aux M[sons] de Wendel, Stumm et Société lorraine Saar (1,456 ouvr., 2,052,282 tonnes de minerai par an). — Usine à gaz municipale. — Commerce de vins. — Foire au commencement d'avril. — Foire et marché aux bestiaux au commencement d'août. — Ch[ins] neutres 560[m] entre les bornes françaises 297 et 303, et 560[m] entre les bornes 331 et 340. — Gendarmerie. — L'Oberförsterei est transportée à Rombas. — Contrôleur en chef des douanes. — Bureau des contrib. indirectes de 1re classe. — Perception. — École préparatoire des mines. — 2 médecins, dont 1 cantonal. — Pharmacien. — Infirmerie de la M[son] de Wendel. — Conduite d'eau. — Caisse d'épargne. — Sté. — Ch[in] de fer Hagondange-Moyeuvre. — ✉ 3e cl. — TE. — Téléph.

Frapouille (scierie), 1 M[son], 6 h. — *Froidcul I* (F[e]), 1 M[son], 8 h. — *Froidcul II* (F[e]), 1 M[son], 8 h. — *Froidcul III* (F[e]), 1 M[son], 8 h. — *Tréhémont* (F[e]), 1 M[son], 5 h.

Moyeuvre-la-Petite (Klein-Moyeuvre). — 3[k] N. O. de Moyeuvre. — A. I. — Pop. totale : 429 h. parlant français. — 97 M[sons] (1 écart).

— Sup. 530ʰ95, dont 361 B., 33 prés. — Céréales. — Pommes de terre. — 13 ch. — 36 b. à c. — 70 p. — Rᵃᵘ de Conroye.

Corbas (Fᵉ), 1 Mˢᵒⁿ, 8 h.

Rosselange (Rosslingen). — 2ᵏ N. E. de Moyeuvre. — A. I. — Pop. totale : 2,447 h. parlant français-allemand. — 316 Mˢᵒⁿˢ (2 écarts). — Sup. 523ʰ93, dont 337.2 B., 20 prés, 20 vignes. — Céréales. — 17 ch. — 37 b. à c. — 107 p. — Orne (Rʳᵉ). — Mines de fer de la Société Sᵗ-Paul (81 ouvr., 66,S82 tonnes de minerai). — Laminoirs à Jamailles. — Librairie. — Stᵒⁿ. — Chⁱⁿ de fer Moyeuvre-Hagondange. — ✉. — Téléph.

Boussewald (Busswalder Mühle), 1 Mˢᵒⁿ, 19 h. — *Jamailles* (mines de fer), 80 Mˢᵒⁿˢ, 123 ouvr. — Usines de Wendel, fils métalliques, câbles, laminoirs. — 757 ouvr.

Vitry-sur-Orne (Wallingen). — 5ᵏ N. E. de Moyeuvre. — A. I. — Pop. totale : 2,258 h. parlant français. — 281 Mˢᵒⁿˢ (4 écarts). — Sup. 1.067ʰ21, dont 531.4 B., 16 prés, 132 vignes. — Céréales. — Petit élevage. — 58 ch. — 173 b. à c. — 39 mᵗᵒⁿˢ. — 286 p. — Orne (Rᵉ). — 1 Rᵃᵘ. — Recette des contrib. indirectes. — Conduite d'eau.

Beuvange-sous-Justemont (Bevingen unter Justberg), Hᵃᵘ, 95 Mˢᵒⁿˢ, 378 h. — *Mⁱⁿ la Roche* (Felsenmühle), Mˢᵒⁿ, 1 Mˢᵒⁿ, 6 h. — *Justemont* (Justberg), Fᵉ, 1 Mˢᵒⁿ, 5 h. — *Moulin-Neuf* (Neumühle), Mˢᵒⁿˢ, 3 Mˢᵒⁿˢ, 22 h.

TABLE DES MATIÈRES.

CHAPITRE PREMIER.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.

Pages.

§ 1er. — Aspect général du pays. – Formation géologique..... 1
§ 2. — Climat..... 5
§ 3. — Forêts..... 5
§ 4. — Facilité de parcours à travers champs..... 13
§ 5. — Routes et chemins. – Leur classement..... 14
§ 6. — Productions du sol. – Ressources du pays. – Commerce. – Industrie. – Nourriture des habitants..... 15
§ 7. — Lieux habités. – Nature des constructions..... 30
§ 8. — Cartes du pays..... 31

CHAPITRE II.

ORGANISATION POLITIQUE, ADMINISTRATIVE, FINANCIÈRE ET MILITAIRE.

§ 1er. — Organisation politique et administrative..... 34
Gouvernement..... 34
Communes, cantons, cercles..... 35
Justice..... 37
Sûreté publique..... 38
Gendarmerie..... 38
Administration pénitentiaire..... 40
Instruction publique..... 40
Cultes..... 41
§ 2. — Organisation financière..... 42
Contributions directes..... 42
Enregistrement et timbre..... 43
Contributions indirectes et douanes..... 44
Travaux publics..... 50
Poids et mesures..... 51
§ 3. — Organisation militaire..... 52

CHAPITRE III.

POSTES, TÉLÉGRAPHES ET TÉLÉPHONES.

Postes et télégraphes 55
Téléphones 61

CHAPITRE IV.

CHEMINS DE FER.

Renseignements généraux 79
Ligne de Pagny-sur-Moselle à Metz 82
— en construction, de Metz à Woippy (Thionville). – Nouvelle gare de Metz 86
— du triage du Sablon au Pt de la Seille. – Nouvelle gare des marchandises 90
— de Metz à Thionville et Luxembourg 91
— de Metz à Amanvillers 100
— d'Hagondange à Moyeuvre-la-Grande 103
— de Thionville à Fontoy (Fentsch), ou des Ardennes 105
— de Hayange à Algrange 108
— de Fontoy (Fentsch) à Audun-le-Tiche (Deutsch-Oth) 109
— d'Esch à Audun-le-Tiche (Deutsch-Oth) et Rédange 110
— de Thionville à Sierck 111
— de Metz à Sarrebrück 114
— de Thionville à Téterchen 125
— de Busendorf à Dillingen 132
— de Courcelles à Bous par Teterchen et Hargarten 135
— de Hargarten à Bening-lès-Saint-Avold 141
— de Bening-lès-Saint-Avold à Sarreguemines 144
— de Sarreguemines à Haguenau 148
— de Sarreguemines à Sarrebrück 155
— de Sarreguemines à Deux-Ponts 156
— de Sarreguemines à Kalhausen 158
— de Kalhausen à Sarralbe 159
— de Remilly à Berthelming et Rieding 160
— de Sarrebourg à Berthelming et Sarreguemines 169
— de Sarralbe à Bénestroff et Chambrey 175
Embranchement de Burthécourt à Vic 182
Ligne de Bénestroff à Deutsch-Avricourt 183
— d'Avricourt à Saverne 187

— de Sarrebourg à Abreschwiller..... 194
— d'Oberhammer à Vallerysthal et Trois-Fontaines (Dreibrunnen).... 196
— de Château-Salins à Metz..... 197
— de Wingen à Münzthal..... 204
Ligne privée à voie normale de Hagondange à Moyeuvre..... 205
— — d'Ebange à Hayange..... 206
— — de Stiering-Wendel à La Petite-Rosselle.... 207
— — de Hettange à Entrange..... 209
— — de Bannstein à Mutterhausen et Neu-Schmeltz. 210
Ligne à voie étroite de Lutzelbourg à Phalsbourg et Druling..... 211
— de Thionville à Mondorf..... 213
— d'Ars-sur-Moselle aux mines de la Mance..... 214
— de Thionville à Melsing..... 215
— de Mézières aux carrières de Jaumont..... 216
Ligne en construction de Metz à Anzeling par Vigy..... 217
— de Furstenhausen à Gross Rosseln..... 220
Ligne en projet de Sarrebourg ou Riding à Adamsweiler ou Diemeringen. 220
— de Bettlainville (Bettsdorf) à Merzig, (province rhénane). 220
— de Wadgassen (province rhénane) à Saint-Avold..... 220

CHAPITRE V.

COURS D'EAU, CANAUX ET ÉTANGS.

COURS D'EAU.

	Pages.		Pages.
Aisne (R^au de L').....	265	Delme (R^au de) ou Elme.....	264
Albach ou Gandern (L').....	276	Diersdorf (R^au de).....	271
Albe (L').....	255	Eichel (L').....	251
Alzette (L').....	276	Étang ou Saint-Jean (R^au de l'),	
Anzeling (R^au d').....	271	affl. de dr. de la Seille.....	238
Apacherbach ou Manderen (L')...	242	Étang de Sailly (R^au de l').....	238
Aspachbach (L').....	254	Falkensteinerbach (Le).....	223
Bévotte (La).....	240	Fensch (La).....	274
Bertrange (La).....	240	Gandern ou Albach (R^au de)....	276
Bibiche (La).....	240	Gavisse (La).....	276
Bièvre ou Biber (La).....	250	Gongelfang ou Heltenbach (R^au	
Bist ou Bisten (La).....	260	de).....	271
Blies (La).....	251	Gondrexange (R^au de).....	253
Canner ou Kanner (La).....	241	Gorze (R^au de).....	272
Chenau (R^au de la).....	239	Granve ou Logne (R^au de).....	240

Grossbach ou Kaltbach ou Katzbach (Le)..... 271
Helpert (Rue de)..... 240
Heltenbach ou Gongelfang (Le). 271
Hôpital (Rue de l') Merlenbach ou Merlaubach..... 260
Immeldange (Rue d')..... 240
Isch (L')..... 251
Kanner ou Canner (La)..... 241
Kayl (Rue de)..... 276
Kissel (Rue de la)..... 275
Kribsbach (Rue de la)..... 273
Landbach (Rue du)..... 254
Langbach ou Otterbach (Rue du). 254
Lixingerbach (Le)..... 258
Logne ou Granve (Rue de)..... 240
Loutre-Noire (La)..... 239
Malroy (Rue de)..... 240
Mance (La)..... 272
Manderen ou Apacherbach (Rue de)..... 242
Marange (Rue de)..... 272
Merlenbach ou Rue de l'Hôpital (Le)..... 260
Moince (Rue de)..... 238
Montenach (Rue de)..... 242
Montvaux (Rue de)..... 272
Moselle (La)..... 223
Mülhenbach (Le)..... 276
Mutterbach (Le)..... 256
Naubach ou Weiherbach (Le)... 254
Nied (La Basse-)..... 269
Nied allemande (La).....
Nied du Bischwald (La)..... 268
Nied française (La)..... 261
Norroy-le-Veneur (Rue de)..... 272
Orne (L')..... 273
Osson (L')..... 237
Otterbach ou Langbach (Rue de l') 254
Oudren (Rue d')..... 242
Pommérieux ou Saint-Pierre (Rue de)..... 238
Rode ou Rothbach, affl. de l'Albe (La)..... 257
Rosselle (La)..... 258
Rotte, affl. de la Nied française..
Saint-Jean ou Étang (Rue de)... 238
Saint-Julien ou Vallières (Rue de). 239
Saint-Pierre ou Pommerieux (Rue de)..... 238
Saline (Rue de la)..... 239
Sanon (Le)..... 231
Sarre (La)..... 242
Sarre-Rouge (La)..... 249
Schwalbach (La)..... 252
Seille (La)..... 231
Seille (La Petite)..... 237
Spin (Le)..... 237
Strichbach (Le)..... 257
Vallière ou Saint-Jean (Rue de la). 239
Verbach (Le).....
Verchol (Le)..... 231
Vezouse (La)..... 230
Videlange (Rue de)..... 239
Weiherbach ou Naubach (Le)... 254
Zinsel (La), affl. de la Moder... 222
Zintzel (La), affl. de la Zorn... 222
Zorn (La)..... 221

CANAUX.

Moselle canalisée et canaux latéraux..... 276
Canal de la Marne au Rhin..... 277
Canal des houillères de la Sarre..... 285
Canal des Salines..... 291

ÉTANGS.

Étang d'Altweiler ou Vieil-Étang. 300
d'Axin ou Axinweiher..... 295
de Bambach ou Bambachweiher. 300
de Bazelien..... 300
du Benestroff ou Bensdorferweiher..... 304
de Besviller au Besweiher. ... 305
de Bischwald on Bischweiher.. 304
de Blanche-Chaussée..... 300
de Bouligny ou Bulingerweiher. 303
de Brickoff..... 293
de Brüweiher ou de Donnelay.. 294
communal de Fénétrange..... 302
Étangs de Creuzière (Petit et Grand)..... 299
Étang de Diesen..... 306
de Disselinger ou Neuf-Étang. 296
de Donnelay ou Brüweiher.... 294
des Femmes ou Frauenweiher. 299
de Foulcrey..... 292
de Frade..... 292
du Glockweiher..... 303
de Gondrexange..... 297
de Graffweiher ou Grosser Graffenweiher..... 302
Grosser Muhlweiher..... 301
de Harmand..... 294
de Haut-Étang ou Oberweiher. 296
de Ketzing..... 292
de Landsknechsweiher (Meurthe)..... 293
de Landsknechsweiher (Etang de Lindre)..... 296
de Langweiher..... 303
de Lindre..... 295
de Louis ou Ludwigsweiner... 300
de Merbetterweiher..... 305
de Mittersheim ou Grosser-Muhlweiher..... 301
des Moines ou Mönchweiher... 294
de Muhlenteich ou de Vergaville..... 296
de Mütscherweiher..... 304
de Neuf-Étang..... 296
de Nessing ou d'Oderfang.... 305
de Neuweiher (Sarre)..... 292
de Neuweiher ou Neuf-Étang (Seille)..... 296
de Niederstein ou Niedersteinweiher..... 301
de Nolweiher..... 296
d'Oberweiher ou Haut-Etang.. 296
d'Oderfang ou de Nessing.... 305
des Oiseaux ou Vogelweiher.. 300
d'Ommeray..... 294
de Paupe on Paupeweiher.... 301
de Porcelette..... 306
le Prêtre ou Priesterweiher... 299
de Réchicourt ou Rixingerweiher..... 293
de Rohr ou Robrweiher..... 298
de Schirweiher..... 300
Étangs de Schwaarweiher (Grand et Petit)..... 802
Étang de Schwinsschaft..... 303
des Souches ou Souchesweiher. 299
de Stock ou Stockweiher..... 298
de Vallerange ou Walleringerweiher..... 305
de Vergaville on Muhlenteich.. 296
de Videling..... 294
Vieil-Étang ou Altweiher..... 300
de Vogelweiher ou des Oiseaux. 300
Étangs de Wackenweiher (Grand et Petit)..... 302
Étang de Zommange ou Zemmingerweiher..... 296

CHAPITRE VI.

STATISTIQUE.

(TABLE ALPHABÉTIQUE DES VILLES, VILLAGES, ÉCARTS [1].)

A

Aboncour (*Endorf*)..... 479
Aboncourt-sur-Seille..... 383
Abreschwiller (*Alberschweiler*)... 430
Achain (*Eschen*)..... 383
Achatel..... 347
Achen..... 459
Ackerbach..... 412
Adaincourt..... 372
Adelange (*Edelingen*)..... 372
Adelhouse..... 450
Afrique..... 456
Aideling (*Aidelingen*)..... 366
Ajoncourt..... 389
Alaincourt..... 390
Albeschaux (*Alberschhof*)..... 444
Albestroff (*Albesdorf*)..... 379
Albin..... 444
Alémont..... 352
Alger..... 330
Alger..... 347
Algrange (*Algringen*)..... 498
Alincourt..... 384
Allewald..... 882
Alsch..... 364
Alsting (*Alstingen*)..... 403
Alte Bremm..... 408
Alte Glashutte..... 407
Alteville..... 399
Altewisse..... 477
Althorn..... 458
Altkirch..... 462
Altmühle (*Stossmutt*)..... 437
Altrippe (*Altrip*)..... 408
Altroff (*Frei Altdorf*)..... 379
Altroff (*Altdorf*)..... 480
Altviller (*Altweiler*)..... 415
Alt Zinsel..... 458
Alvensleben (Fe de Plappeville). 331
Alzing (*Alzingen*)..... 365
Alzing..... 428
Amathenzeche..... 495
Amanvillers (*Amanweiler*)..... 325
Amanvillers (Fort d')..... 316
Amelange..... 327
Amélécourt (*Amélécourt*)..... 383
Amitié (L')..... 344
Amitié (L')..... 356
Amnéville (*Anneville*)..... 331
Ancerville-sur-Nied (*Anserweiler*). 340
Ancy-les-Solgne..... 353
Ancy-sur-Moselle (*Ancen an der Mosel*)..... 335
Angevillers (*Arsweiler*)..... 494
Angviller (*Angweiler*)..... 426
Antilly..... 353
Anzeling (*Anzelingen*)..... 365
Aoury..... 346
Apach..... 485
Apach (Haut) [*Ober-Apach*.].. 485
Appendel.....
Arbre-Vert (L') [*Grüner-Baum*]. 441
Arbre-Vert (L') [*Grüner-Baum*]. 447
Archen..... 328
Argancy..... 354
Argancy (Fort d')..... 321
Arlange..... 389
Arraincourt (*Armsdorf*)..... 372
Arriance (*Argenchen*)..... 372
Arry..... 335
Arschwiller (*Arzweiler*)..... 436

[1] Les noms des écarts sont rentrés par rapport à ceux des villes et villages. La dénomination allemande des localités est indiquée en lettres italiques, lorsqu'elle diffère de la dénomination française.

Ars-Laquenexy..... 340
Ars-sur-Moselle (*Ars an der Mosel*). 336
Aspach..... 431
Aspenhübel..... 419
Assenoncourt (*Essesdorf*)..... 442
Attiloncourt..... 383
Aube (*Alben*)..... 340
Aubecourt..... 345
Aubigny..... 341
Auché..... 337
Auconville..... 337
Audun-le-Tiche (*Deutsch Oth*)... 494
Audviller (*Ottweiler*)..... 421
Augny..... 325
Aulnois-sur (*an der*) -Seille..... 390
Aumetz..... 495
Aumont..... 330
Avancy..... 357
Avigy..... 352
Avricourt..... 443
Avricourt (*Deutsch*)..... 443
Ay..... 354
Azoudange..... 443

B

Bachats (Les)..... 450
Bachmuhle..... 418
Bacourt..... 390
Bac-sur-la-Moselle..... 327
Badhaus..... 477
Baerenthal (*Bärenthal*)..... 453
Bagneshols..... 401
Bagneux..... 340
Baille-en-Haut..... 334
Bailly..... 435
Ballering (*Balleringen*)..... 422
Ballerstein..... 437
Bambiderstroff (*Baumbiedersdorf*). 372
Ban de Fribourg..... 447
Bannay (*Bizingen*)..... 358
Bannstein..... 455
Bannstein..... 457
Ban-Saint-Martin..... 325
Baraque..... 490
Baraques-des-Trois-M^{sons} (Les) [*Drei Häuser*]..... 441
Baraques-du-Bois-de-Chêne (Les) [*Eichbaracken*]..... 437
Baraques-du-bois-de-Chêne (d'en haut et d'en bas) [*Ober et Unter Eichbaracken*]..... 441
Barchain (*Barchingen*)..... 445
Baronne (La)..... 443
Baronville (*Baranweiler*)..... 409
Barrage..... 491
Barst..... 415
Barville (Haute et Basse)..... 434
Bas-Chêne..... 333
Basse-Beux (*Beux*)..... 340
Basse-Cour (*Niederhof*)..... 364
Basse-de-la-Verrerie..... 435
Basse-d'Enfer..... 435
Basse-du-Bœuf..... 435
Basse-Guénange (*Niederginingen*)..... 479
Basse-Ham (*Niederham*)..... 479
Basse-Léonard..... 435
Bassesse (*Hellküche*)..... 375
Bassing (*Bessingen*)..... 395
Bassompierre (*Bettstein*)..... 495
Bastien..... 435
Bathlémont..... 398
Batishof (Kohlplatz et)..... 452
Batzenthal..... 498
Baudrecourt..... 390
Bazoncourt..... 341
Bazin..... 339
Beauregard..... 491
Bebing..... 446
Béchy..... 341
Beck..... 398
Beckerholtz..... 369
Bedem..... 372
Befey..... 358
Behren..... 406
Beimbach..... 452
Belgrad..... 409
Bellange (*Böllingen*)..... 383
Belle-Croix..... 326
Belle-Croix..... 355
Belle-Fontaine..... 358
Bellemacker (*Belmach*)..... 485
Bellerstein..... 455
Belle-Tange..... 326
Belleville..... 344
Bellevue..... 330
Bellevue..... 338
Bellevue..... 348

Bellevue..... 373
Bellevue..... 379
Bellevue..... 389
Bellevue..... 414
Bellevue (ou Kastelwelderhof). 428
Bellevue..... 448
Bellevue..... 440
Bellevue..... 492
Bellevue..... 501
Bellin (*Bellingerhof*)..... 373
Bemertschen..... 367
Benestroff (*Bensdorf*)..... 379
Bening (*Beningen*)..... 409
Bening (*Beningen*)..... 412
Bening-les-Saint-Avold (*Beningen*) 415
Bening (Gare de)..... 416
Benting (*Bentingen*)..... 366
Bérange..... 385
Bérange (Basse et Haute) [Nieder et Ober Beringen]..... 502
Berfang (Alt et Neu)..... 417
Berg (*Berg*)..... 474
Bérig (*Berg*)..... 409
Berlingen..... 436
Berlize..... 341
Bermering (*Bermeringen*)..... 379
Bersiederhof..... 471
Berthelming..... 426
Bertrange (*Bertringen*)..... 480
Bertring (*Bertringen*)..... 409
Berupt..... 352
Berwiller (*Berweiler*)..... 366
Besviller (*Besweilermühle*)..... 383
Besviller..... 379
Bétring (*Bettringen*)..... 422
Bettange (*Bettingen*)..... 359
Bettange (*Bettingen*)..... 499
Bettborn (*Bettborn*)..... 426
Betteli..... 453
Betting-les-St-Avold (*Bettingen*).. 416
Battlainville..... 480
Battwiller (*Bettweiler*)..... 459
Beuvange-sous-Justemont (*Bevingen unter Justberg*)..... 504
Beuvange-sous-Saint-Michel (*Bevingen unter Sanct-Michel*).. 502
Beuverie..... 355
Beux (Basse) [*Beux*]..... 341
Beux (Haute)..... 341
Béva-Cense..... 337
Bèvange (Basse et Haute)..... 502
Béville..... 356
Bévoye (La Basse)..... 351
Bévoye (La Haute)..... 326
Bevotte..... 357
Beyren (*Beiern*)..... 474
Bezange-la-Petite (*Klein Bessingen*)..... 399
Biberkirch..... 446
Bibiche (*Bibisch*)..... 366
Bibischerbach..... 369
Bibischer Hof (*Klein Bibisch*).. 3[illegible]
Bibling (*Biblingen*)..... 3[illegible]
Bickenholz..... 4[illegible]
Bidestroff (*Biedesdorf*)..... 395
Bidestorf (*Beidersdorf*)..... 395
Biding (*Büdingen*)..... 409
Biedengraben..... 376
Bildmühle (Ober et Unter)... 456
Bining-les-Rohrbach (*Biningen*).. 459
Bioncourt..... 38[illegible]
Bionville (*Bingen*)..... 359
Bisbach (*Basbacherhof*)..... 481
Bischwald..... 40[illegible]
Bisping..... 42[illegible]
Bissemberg..... 454
Bisten-im-Loch (*Bisten in Lothringen*)..... 359
Bistroff (*Bischdorf*)..... 409
Bitche (*Bitsch*)..... 454
Bixing (*Bisingen*)..... 486
Blanche-Eglise (*Weisskirchen*)... 395
Blaumühle..... 374
Blechhammerberg..... 419
Blettange (*Blettingen*)..... 480
Bliesbrücken..... 463
Blieschweyen..... 464
Bliesebersingen (*Blies-Ebersingen*) 463
Bliesguerschwiller (*Blies-Gerswei-ler*)..... 464
Bliesmühle..... 467
Blory..... 329
Blory (Batterie du bois de)... 318
Blumenhof..... 497
Bockange (*Büchingen*)..... 364
Beckenhof..... 479
Bockholz..... 495
Bocksmühle..... 487
Bodenmark..... 439
Bösenmühle..... 372

Böhringen..... 438
Bohnhaus..... 374
Bohrmühle..... 376
Bois-Blahay (*Eichhof*)..... 383
Bois-Blanc..... 393
Bois-Brûlé..... 398
Bolcr..... 475
Bombacherhof..... 460
Boulay..... 355
Boulieu..... 431
Bonne-Fontaine (*Gutenbrunnen*). 415
Bordatte..... 358
Bordes (Les)..... 326
Bordes (Fort des) [*Zastrow*]. 317, 326
Bordes (Les)..... 334
Bormatt..... 449
Borny..... 325
Bouch (*Buchhof*)..... 475
Boucheporn (*Buschborn*)..... 359
Boulange (*Bollingen*)..... 495
Boulay (*Bolchen*)..... 359
Bouligny (*Bulingen*)..... 372
Bourdonne (Basse)..... 434
Bourdonne (Haute)..... 435
Bourdonnaye..... 400
Bourg (Le) [*Burg*]..... 477
Bourgaltroff (*Burgaltdorf*)..... 395
Bourg-Esch..... 371
Bourguignon..... 434
Bournaquerie..... 343
Bourrache..... 401
Bourscheid (*Burscheid*)..... 436
Bousbach (*Buschbach*)..... 403
Boussange (*Büssingen*)..... 503
Boussé (*Buss*)..... 480
Boussewiller (*Busweiler*)..... 470
Boussewald (*BusswalderMühle*). 504
Boust (*Bust*)..... 474
Boustroff (*Buschdorf*)..... 410
Bouttes..... 336
Bouvenberg..... 497
Bouzenacker (*Busenacker*)..... 486
Bouzonville (*Busendorf*)..... 366
Bradin..... 330
Brandelfingen..... 460
Brandstuden..... 378
Brebecke..... 389
Brecklange (*Breichlingen*)..... 362
Bréhain..... 390
Bréheux (La)..... 432
Breidenbach..... 470
Breidt (La)..... 399
Breidt (La)..... 411
Breidensiederhof ou Sauerhof.. 470
Breistroff-la-Petite..... 484
Breistroff-la-Grande (*Breisdorf*).. 475
Breiteburg..... 401
Breitthal..... 453
Brême d'Or (*Goldene Bremm*).. 407
Bremendehlerhof..... 458
Bremsberg..... 334
Brettnach..... 367
Breuil..... 345
Brieux..... 328
Briqueterie (La)..... 492
Bromsenhof..... 428
Bronvaux..... 326
Brouchmühle ou Mattenmühle. 430
Brouck (*Bruchen*)..... 360
Brouck (*Bruck*)..... 502
Brouderdorff (*Bruderdorf*)..... 446
Brouviller (*Brauweiler*)..... 436
Bru..... 400
Bruchmühle..... 376
Bruckmatt..... 438
Brudergarten..... 427
Brulange (*Brülingen*)..... 410
Brulé (Le)..... 336
Brulé (Le)..... 368
Brulé (Le) [*Schwarzthal*]..... 431
Brüskirhof..... 417
Bruyère (La)..... 356
Bubenbach..... 450
Buchingen..... 364
Buchy (*Buchy*)..... 437
Budange (*Bidingen*)..... 481
Budange (*Büdingen unter Justberg*)..... 499
Buding (*Büdingen*)..... 480
Budling (*Bidlingen*)..... 480
Büchel..... 492
Büchelberg..... 441
Büchelburg..... 389
Büchelsackerhof..... 458
Bühl (*Bühl*)..... 446
Burbach..... 498
Bure (*Beuern*)..... 498
Burlioncourt (*Bourlioncourt*)..... 384
Burthécourt (Haute et Basse).. 388
Burtoncourt (*Brittendorf*)..... 354

Bury..... 350
Bützel ou Schalbacherhof..... 430
Buy..... 354

C

Cabaret..... 384
Cadenbronn (*Kadenbronn*).... 406
Calembourg..... 330
Calembourg..... 333
Californie..... 339
Canardière (La)..... 444
Cappel..... 416
Carling (*Karlingen*)..... 416
Carls Eichen..... 375
Carls Hütte..... 492
Carpe-Frite (La).....
Castel..... 477
Castwiller (*Kaschwiler*)..... 422
Cattenom (*Kattenhofen*)..... 475
Cementwerk (Beim)..... 452
Cense-aux-Loups (*Wolfsgarten*). 454
Cense-de-la-Valrade..... 379
Cense-Menil..... 394
Chaberdine (La)..... 343
Chagny-la-Horgne..... 340
Chahury..... 337
Chailly-delà-les-Bois..... 350
Chailly-lès (*bei*)-Ennery..... 354
Chailly-sur (*an der*)-Nied.... 342
Chambourg (*Schaumburg*).... 476
Chambrey..... 384
Champ-de-la-Lune (Le)..... 357
Champel..... 350
Champenois..... 325
Champion..... 354
Champlon..... 359
Chantrenne..... 340
Chanville..... 341
Chapelle (L'ancienne et la nouvelle)..... 409
Chapelle-du-Loup (*Wolfskapelle*) 429
Chapuy..... 434
Charbonnière..... 341
Charles-Ferdinand (Mine).... 477
Charleville..... 354
Charly..... 355
Charmille (La) [*Leidenstein*].. 434
Chartreuse (*Karthäuserhof*).... 486
Château..... 497
Château-Bas..... 325
Château-Bréhain..... 390
Château-des-Carrières..... 450
Château-du-Repentir..... 338
Château-Neuf..... 416
Château-Rouge (*Rothendorf*).... 367
Château-Salins..... 384
Château-Voué (Dürkastel..... 385
Châtel-Saint-Blaise..... 325
Châtel-Saint-Germain..... 336
Châtillon..... 333
Chaudebourg (*Schadenburg*)... 492
Chaude-Poêle..... 435
Chaufour..... 326
Chauffour (Le)..... 445
Chazelle..... 333
Chelaincourt..... 355
Chemery..... 373
Chemery (*Schemerich*)..... 367
Chemery-Neuf (*Neu-Schemerich*) 367
Cheminot..... 347
Chenau..... 333
Chendel (*Schindelmühle*)..... 411
Chêne (Le)..... 327
Chêne (Batterie du)..... 312
Chenois..... 390
Cherisey..... 347
Chesny..... 347
Cheuby..... 357
Cheval-Blanc..... 347
Cheval-Blanc (*Weisses-Ross*).. 447
Chevaling (*Schwalingerhof*)... 374
Cheval-Rouge (La Horgne au).. 347
Chevillon..... 343
Chevillon..... 392
Chicourt..... 390
Chieulles..... 326
Choléra..... 339
Cimetière de l'Est (Batterie du).. 318
Cité-Gargan..... 500
Claires-Boules..... 431
Clémence-au-Bois..... 351
Cléry..... 337
Clouange (*Kluingen*)..... 503
Cochelle..... 492
Cocheren (*Kochern*)..... 403
Colbeck..... 431
Codewald..... 482
Coincy (Coincy)..... 341

Coin-lès (*bei*)-Cuvry..... 348
Coin-sur (*an der*)-Seille..... 348
Col-des-Français (*Franzosenpass*) 445
Colligny..... 341
Colmen..... 367
Colming (*Colmingen*)..... 361
Colombey..... 341
Colombier (Le) [*Taubenhof*].. 494
Colonne..... 456
Condé-Northen (*Contchen*)..... 360
Constantine..... 330
Conthil..... 385
Corbas..... 502
Corchade..... 334
Corny (Corny)..... 337
Cottendorf (*Kottendorf*)..... 371
Coume (*Kuhmen*)..... 360
Coupillon (Le)..... 326
Courcelles-Chaussy (*Kurzel*)..... 341
Courcelles-sur (*an der*)-Nied.... 342
Courrier (Le)..... 434
Coutures..... 385
Craincourt..... 391
Créhange (*Kriechingen*)..... 373
Créon..... 433
Crépy..... 351
Crépy-les-Sanry..... 345
Creutzwald-la-Croix (*Kreuzwald*). 367
Creutzwald-la-Houve..... 368
Creutzwald-Wilhelmsbronn... 368
Crève-Cœur (*Griesberg*)..... 492
Croix-Bellevue (La)..... 345
Cubolot..... 433
Cueillerotte..... 339
Cugne..... 334
Cugnot..... 330
Cutting (*Küttingen*)..... 396
Cuvry..... 348

D

Dabo (*Dagsburg*)..... 436
Dain-en-Saulnois (*Dam*)..... 342
Dalem..... 368
Dalhain (*Dalheim*)..... 386
Dalstein..... 368
Dammberg..... 425
Dammhütte..... 424
Dampont..... 367
Danhof..... 453
Danne et Quatre-Vents (*Dann und Vierwinden*)..... 437
Dannelbourg (*Dannelburg*)..... 438
Daspichermühle..... 492
Daunthol..... 458
Dauphin..... 344
Dédeling..... 386
Dehicourt..... 343
Dehlinger Mühle..... 404
Delme (*Delme*)..... 391
Denting (*Dentingen*)..... 361
Dermischermühl..... 487
Desseling (*Disselingen*)..... 443
Destry (*Destrich*)..... 410
Deutsch-Avricourt..... 443
Deutsches-Haus..... 329
Deux-Maisons (Les)..... 386
Devant-les-Ponts..... 336
Diane-Chapelle (*Kappel*)..... 447
Diderfing (*Diderfingen*)..... 422
Diding (*Diedingen*)..... 470
Diding..... 369
Diebling (*Dieblingen*)..... 404
Dietrich..... 431
Dietrichshof..... 478
Diesen..... 420
Dieuze (*Dieuze*)..... 396
Diffenbach-lès-Hellimer (*Diefenbach bei Hellimer*)..... 410
Diffenbach-lès (*bei*)-Puttelange. 423
Dillingerhütte ou Redingerhütte..... 497
Distroff (*Diesdorf*)..... 481
Ditschweiler..... 404
Ditschweilerfeld..... 407
Dodenhovern (*Dodenhofen*)... 478
Doel..... 467
Dollenbach..... 472
Dolving (*Dolvingen*)..... 427
Domangeville..... 345
Dominique-Guerre (Maisons-Rouges ou *Minickerhof*).... 445
Domnom (*Dommenheim*)..... 396
Donjeux..... 391
Donnelay..... 400
Donnenmühle..... 474
Dordal..... 398
Dornot..... 387
Dorst..... 473

Dorviller..... 374
Dourdhal (*Durchthal*)..... 416
Drei-Häuser (Die)..... 367
Drei-Häuser (Die)..... 419
Drogny (*Drechingen*)..... 364
Dunkelbach..... 431
Durand..... 435

E

Ébange (Ebingen)..... 499
Éberbach..... 456
Ebering..... 408
Ebersmühle..... 417
Ebersviller (Ebersweiler)..... 368
Ebersviller (Petit-) [*Klein Eberweiler*]..... 419
Eblange (*Éblingen*)..... 361
Ecrevisse..... 334
Edange (*Edingen*)..... 499
Edival (*Hedival*)..... 388
Edling..... 366
Eguelsberg (*Egelshardt*)..... 454
Eich..... 425
Eich (Gros et Klein)..... 450
Eichthal..... 452
Eichelsberg..... 455
Eichholz..... 374
Eichwald..... 439
Einchwiller (*Enschweiler*)..... 410
Eisensteinbrücke..... 498
Elange (Elingen)..... 494
Ellweiler..... 466
Elvange (*Elwingen*)..... 373
Elzange (*Elsingen*)..... 481
Elzing (*Elzingen*)..... 480
Enchenberg (*Enchenberg*)..... 460
En Enfer..... 336
Engelsbach..... 452
Engin..... 435
Ennery..... 335
Ententhal..... 437
Entrange (*Entringen*)..... 475
Envie (L')..... 336
Epange..... 354
Epping (*Eppingen*)..... 471
Erbsenthal..... 455
Erching (*Erchingen*)..... 471
Erlenhof..... 411
Erlenmus..... 458
Ernestwiller (*Ernstweiler*)..... 421
Ernstweiler..... 423
Erstroff (*Ersdorf*)..... 410
Erzange (*Ersingen*)..... 498
Escherange (*Escheringen*)..... 475
Escherhof..... 361
Eschweiler..... 473
Esing (Esingen)..... 478
Espérance..... 396
Espérance..... 496
Essart..... 396
Essesdorf..... 442
Etang (L')..... 431
Etang (Les) [*Tennchen*]..... 355
Etoile du Nord..... 358
Etting (*Ettingen*)..... 460
Etzling (*Etzlingen*)..... 404
Eugénie..... 483
Eulenhof (Ste-Suzanne)..... 363
Eulenkopf..... 453
Evange Ewingen)..... 475
Evendorf (*Ewendorf*)..... 486
Evrange (*Ewringen*)..... 475

F

Fabingmühle..... 463
Failly (*Failly*)..... 355
Falk (*Falk*)..... 368
Falkenfelsen..... 437
Falkenstein..... 457
Fameck..... 499
Fareberswille (*Pfarrebersweiler*)..... 416
Farschwiller (*Farschweiler*)..... 404
Farschwiller (Station de)..... 466
Faulbach..... 478
Foulquemont (*Falkenberg*)..... 373
Faux-en-Forêt..... 378
Faxe..... 391
Felschling-Mühle..... 366
Felsenhof..... 460
Felsenmühle..... 462
Fénétrange (*Finstingen*)..... 427
Fenschthal..... 501
Férange (*Fehringen*)..... 368
Fercau..... 328
Férienthal..... 398
Ferme du Bac..... 333

Fèves 326
Févrel 435
Fey 348
Filstroff (*Filsdorf*) 369
Finkhof 462
Finstingerkopf 437
Fischerhof 453
Fixem 476
Flanville 344
Flassgarten 361
Flastroff (*Flasdorf*) 485
Flatten 487
Flavigny 339
Fleisheim 427
Flétrange (*Flétringen*) 374
Fleury 348
Flévy 355
Flocourt 342
Florange (*Flörchingen*) 499
Föschen 452
Fogelsang (*Vogelgesang*) 479
Folkling (*Folklingen*) 404
Folie (La) 336
Folie (La) 337
Folie (La) 350
Folschwiller (*Folschweiler*) 417
Folperswiller (*Folpersweiler*) 464
Fontaine-Claudon-Munier 445
Fond-de-Caler 495
Fontenoy 427
Fonteny 391
Fontoy (*Fentsch*) 496
Forbach (*Forbach*) 405
Forge (La) 358
Forge (La) [*Hammerwerk*] 449
Forge (La) [*Schmelzmühle*] 368
Forges (Les) 328
Fort 396
Fort-Est (St-Quentin) 311, 333
Fossieu (*Fossieu*) 391
Foudenhoff 448
Foulcette 495
Foulcrey 443
Fouligny (*Füllingen*) 374
Foulon 336
Four 435
Fours-à-Chaux 329
Fourcheux 341
Fourneau (Neuf et Vieux) [Altschmelz et Neuschmelz] 456
Foville (*Foville*) 348
Francaloff 343
Franclonchamps 329
Frapouille 503
Fraquelfing 431
Frauenberg 464
Fréching (Freckingen) 486
Frécourt 346
Frederic-Charles (F^t^) [*Feste Friedrick-Carl*] 311, 333
Freihof 416
Freistroff (*Freisdorf*) 369
Freiwald 429
Freiwald 452
Fremecourt 328
Frémery 392
Frémestroff (*Fremersdorf*) 411
Frénois 341
Frenzel 431
Freotzel 434
Frescaty 330
Frescaty 490
Frescatelly 329
Fresne (Le) .....
Fresnes-en-Saulnois 386
Freudenberg 454
Freybouse (*Freibuss*) 411
Freyming (*Freimengen*) 417
Friburg 443
Friede 498
Friedhof 425
Frohmühle 461
Frohmühle 463
Frohnacker 453
Froidcul 503
Fronholz 501
Frontigny 350
Fuchsberg 447
Fuchshof (*Schwarzenberg*) 455
Fudenhof 447
Fürst 417

G

Gaîté-Champêtre (La) 388
Galgenköpfel 458
Galgental 437
Gallenmuhle 459
Gallonié 375

Gänsbachérhof 406
Gandrange (*Gandringen*)..... 503
Gandern..... 474
Garde (La)..... 400
Garde-de-Dieu..... 337
Garde-de-Dieu..... 393
Gargan..... 407
Garrebourg (*Garburg*)..... 438
Garsch..... 476
Gassion..... 492
Gaubivingen..... 404
Gawisse (*Gauwies*)..... 476
Gaweistroff (Gauweisdorf).... 372
Gehrhardt..... 457
Geisbronn..... 454
Geisenbergerhof..... 441
Geisenhof..... 461
Geissmühle..... 370
Gélucourt (*Gisselfingen*)..... 397
Gendersberg..... 455
Généreuse (La)..... 385
Gengin..... 331
Gérard..... 419
Gerbécourt..... 386
Gerbhof..... 442
Geroldseck..... 428
Gertingen..... 361
Gewinnwald..... 439
Gillière..... 330
Giraffe..... 444
Givrycourt..... 380
Glasenberg..... 461
Glasermatten..... 450
Glassbronn..... 455
Glatigny..... 355
Gloriette (La)..... 338
Glückauf ou Pickberg..... 497
Glückenhof (*Glockenhof*)..... 368
Godchure..... 358
Goeben (Fort) ou Queuleu. 311, 326
331, 350
Goetzenbrück..... 455
Goglot..... 339
Goin..... 348
Goldene-Bremm (Brême-d'Or). 407
Goldenholz..... 374
Goldhof..... 486
Gommelange (*Gelmingen*)..... 361
Gondrange (Gondringen)..... 496
Gondreville..... 358
Gondrexange..... 444
Gongelfang (Gongelfangen).. 489
Gorgimont (Ouvrages de) [*Feste Kronprinz*)..... 315, 335
Gongoulf..... 365
Gorse (*Gorze*)..... 337
Gosselming (*Gosselmingen*)..... 427
Grafenthal..... 371
Grafenweiher..... 458
Grande-Faux..... 350
Grange (La) [Scheuern]..... 490
Grange-aux-Agneaux..... 329
Grange-aux-Bois..... 326
Grange-aux-Bois (*Holzhof*)..... 400
Grange-aux-Dames..... 329
Grange-aux-Ormes..... 350
Grange-d'Envie..... 329
Grange-Fouquet..... 402
Grange-le-Mercier..... 329
Gras..... 357
Graumühle ou Kreuzmühle ... 452
Gravatte..... 361
Gravelot..... 372
Gravelotte..... 338
Gravelotte (Petit)..... 338
Greinersmühle (*Untermühle*)... 459
Gremecey..... 386
Grening (*Greningen*)..... 411
Grenzhof..... 440
Grève..... 351
Greve (Haute, Basse, Petite). 351
Griesberg..... 483
Grignon..... 330
Grigy..... 326
Grimont..... 332
Grindorff (*Grindorf*)..... 486
Grosbliederstroff (*Grossblittersdorf*)..... 464
Gros-Chêne..... 435
Gros-Rederching (*Gross Rederchingen*)..... 460
Gros-Sapin (Le) [*Tanne*]..... 434
Grosshohe Kirkel..... 454
Grossmann..... 431
Grossmatt..... 452
Gross Mühlbach..... 458
Gross-Niedeckerhof..... 461
Grossthal..... 431
Gros-Tenquin (*Gross Tänckes*)... 411
Gros-Yeux..... 325

Grube-Karl-Ferdinand..... 477
Grube-Oetringen..... 498
Grube-Pauline..... 329
Grube-Reichsland..... 495
Grundviller (*Grundweiler*)..... 463
Grünewaldmühle..... 469
Grünhof..... 420
Grünhof..... 380
Grygy..... 326
Guébenhausen (*Gebenhausen*)... 465
Guébestroff (*Gebesdorf*)..... 397
Guéblange (Geblingen)..... 421
Guéblange (*Güblingen*)..... 397
Guébling (*Gebling*)..... 397
Gué-de-Lavat..... 400
Guederkirch..... 471
Guélange (*Gelingen*)..... 479
Guélange (*Gehlingerhof*)..... 369
Guénange (Basse) [*Niedergintingen*]..... 479
Guénange (Haute) [*Obergintingen*]..... 479
Guénestroff (*Genesdorf*)..... 397
Guenkirchen (*Gehnkirchen*)..... 361
Guentrange-Basse (*Ober-Gentringen*)..... 492
Guentrange-Haute (*Nieder-Gentringen*)..... 492
Guenviller (*Genweiler*)..... 417
Guermange (*Germingen*)..... 444
Guerstling (*Gerstlingen*)..... 369
Guerting (*Gertingen*)..... 361
Guessling (*Gesslingen*)..... 421
Guidville..... 379
Guinglange (*Gänglingen*)..... 374
Guinguette (La)..... 402
Guinguette (La)..... 433
Guinguette (La)..... 439
Guinguette (La)..... 449
Guinzeling (*Geinsling*)..... 380
Guirlange (*Girlingen*)..... 362
Guisberg (*Güsberg*)..... 460
Guisbonne..... 332
Guisching (*Gischingen*)..... 369
Guising (*Gisingen*)..... 459
Gunglingen..... 465
Gunglingen..... 469
Guntzviller (*Guntzweiler*)..... 438
Gustal Mühle..... 496
Guthaus (Steingrube)..... 416

H

Habeau..... 337
Hablütz..... 444
Haboudange (*Habudingen*)..... 386
Haclan..... 336
Haeseler (Fort) ou St-Blaise.. 319, 325
Hafen (Am)..... 480
Hagen (Hagen)..... 476
Hagondange (*Hagendingen*)..... 327
Haide..... 420
Haie-des-Allemands (*Hagen*).. 445
Halbfastenmühle..... 360
Haling (*Alingen*)..... 417
Haling (*Halingen*)..... 477
Hallering (*Halleringen*)..... 374
Hatling (*Hallingen*)..... 362
Halling..... 467
Halmoze..... 433
Halstroff (*Halsdorf*)..... 486
Haltwerda..... 480
Hambach (*Hambach*)..... 465
Hammerhof..... 462
Hammerkopf..... 456
Hammerschmiede..... 438
Hampont..... 386
Ham-sous (*unter*)- Varsberg..... 362
Ham-sur(*an der*)-Nied..... 375
Hange (Au)..... 398
Hanau..... 325
Hanau..... 457
Hangviller (Hangweiler)..... 438
Haonocourt..... 392
Hanviller (Hanweiler)..... 455
Haras..... 425
Haraucourt-sur(*an der*)-Seille... 387
Harcholins (Les)..... 432
Hardt..... 458
Hargarten..... 487
Hargarten-aux-Mines (*Hargarten*). 369
Harprich..... 412
Harreberg (*Haarberg*)..... 447
Hart..... 436
Hartzviller (*Harzweiler*)..... 447
Hartzviller (Petit) [*Klein Harzweiler*)..... 447
Hasard (*Zufall*)..... 433
Hasard (*Rochathof*)..... 454

Haselhof 351
Hasensprung 477
Haspelscheidt 455
Hasselthal 456
Hastroff (*Hasdorf*) 481
Hattigny 431
Hauconcourt 327
Haussonville 443
Haut-Clocher (*Zittersdorf*) 447
Haut-de-Hesse 384
Haut-de-Saint-Ladre 329
Haute-Gueisse (*Ober Geisse*) ... 433
Haute-Guénange (*Oberginingen*) 479
Haute-Ham (*Oberham*) 480
Haute-Rive 348
Haute-Ville 433
Hautes-Fanges 434
Hautes-Maisons 445
Haute-Vigneulles (*Ober Fillen*) .. 375
Haut-Ghor 444
Haut-Hombourg (*Ober Homburg*). 417
Hautonnerie (La) 349
Hauverthe (*Hoverth*) 485
Havange (*Havingen*) 496
Hayange (*Hayingen*) 499
Hayes (*Haiss*) 356
Haymühle 424
Hazelbourg (*Haselburg*) 438
Hazembourg (*Hassenburg*) 421
Heckenransbach 421
Heckenstück 414
Heckling (*Hecklingen*) 366
Heid (*Abere et Untere*) 437
Heidenkopf 467
Heidenschloss 437
Heiligenbronn 460
Heining (*Heiningen*) 370
Helfédange (*Helflingen*) 374
Hellemühl (*Hellenmühle*) 368
Hellering (*Helleringen*) 428
Hellering (*Helleringen*) 418
Hellert 437
Hellimer 412
Helling (Hellingen) 484
Hellocourt 401
Helpert (Le) 490
Helstroff (*Helsdorf*) 362
Helten 371
Hemering (Hemmeringen) 412
Hémilly (*Hemilly*) 375
Heming 491
Hengst 437
Henning 377
Henningerhof 441
Henridorff (*Henrischsdorf*) 439
Henriville (*Herrchweiler*) 418
Herange (*Heringen*) 439
Hérmelange 432
Hermeskappel 463
Hermitage 345
Hermitage 431
Hernerhof 461
Hernicourt 375
Herny (*Herlingen*) 375
Herrenmühle-Falkenberg 437
Herrenmühle-Hartenburg 437
Herrenwald 374
Herrenwald (Nord et Sud) ... 409
Hertzing (*Herzing*) 444
Hessange 357
Hesse (*Hessen*) 448
Hesseling 403
Hestroff (*Hessdorf*) 370
Hetschmühle 417
Hettange-Grande (*Gross Hettingen*) 476
Hettange-Petite (*Klein Hettingen*) 487
Hetzelhof 457
Heyersberg 441
Hicourt 343
Hilbesheim 428
Hilsmühle 425
Hilsprich 422
Himeling 477
Hinkange (*Heinkingen*) 362
Hindersin (F^t St-Eloy) .. 311, 335
Hingsange (Hinsingen) 411
Hinklesmühle ou Hinterste Mühle 417
Hinsing (Hinsingen) 422
Hintingerhof ou Welschenhof. 489
Hirbach 423
Hirps 495
Hirschbrunn 368
Hirschtal 452
Hirtenberg 456
Hobling (*Hoblingen*) 367
Hachbrück 442
Hochkopf 456
Hochwald 417

Höhe (Vor der)..... 432
Höllingen..... 459
Hölsberg..... 437
Hoff (*Hof*)..... 448
Hofmühle..... 441
Hohebuchen..... 445
Hoheyerstein..... 441
Hoh Kirkel..... 455
Hohweck..... 437
Hohweckthal..... 437
Holacourt..... 376
Holbach-les (*bei*)-St-Avold..... 318
Holbach-près (*bei*)-Bitche..... 463
Holle (Auf der)..... 464
Hollerloch..... 420
Holling (*Hollingen*)..... 362
Holving (*Holvingen*)..... 422
Hombourg (Bas) [*Nieder Homburg*]..... 418
Hombourg-Bidange (*Homburg-Bidingen*)..... 481
Hombourg (Haut) [*Ober Homburg*]..... 417
Homeldange (*Homeldingen*)... 475
Hommarting (*Hommartingen*)... 448
Hommartinger-Post..... 448
Hommartinger-Post..... 436
Hommert..... 448
Hôpital (L') [*Spittel*]..... 419
Hopstein..... 437
Horenzmatt..... 437
Horgne (La)..... 349
Horgne (La)..... 351
Horgne (La)..... 383
Horgne (Batteries de la)..... 318
Horgne-au-Cheval-Rouge (La). 347
Horgne-aux-Sablons (La)..... 329
Horspielcherhof..... 461
Hoste-Bas (*Unter-Host*)..... 418
Hoste-Haut (*Ober-Host*)..... 418
Hotteviller (*Hottweiler*)..... 471
Houdremont ou La Généreuse. 385
Houlaihof (Scheidt)..... 421
Houtte..... 346
Houzard (Le)..... 435
Hub..... 437
Huberville..... 446
Hültenhausen..... 439
Hundling (*Hundlingen*)..... 465
Hungerhardt..... 456
Hungershof..... 363
Hunskirch (*Hunkirch*)..... 380
Hunting (*Hüntingen*)..... 486
Hutte (La)..... 432
Hütting (*Hüttingen*)..... 461
Hützelhof..... 458
Husarenhof..... 426
Huzange (Hüssingen)..... 475

I

Ibigny..... 444
Ibrick..... 383
Ile-de-Vaux..... 340
Illange (*Illingen*)..... 481
Imeldange (*Immeldingen*)..... 480
Imling (*Imlingen*)..... 449
Immegarten (Auf dem)..... 448
Immeroff..... 476
Inglange (*Inglingen*)..... 482
Inglange (*Inglingerhof*)..... 367
Insming (*Insmingen*)..... 380
Insviller (*Insweiler*)..... 380
Ippling (*Iplingen*)..... 466
Ising (*Isingen*)..... 368
Itzing..... 359

J

Jacobshof..... 456
Jägerbronn..... 411
Jägerhof..... 437
Jailly..... 328
Jallaucourt..... 392
Jamaille..... 504
Janau (Fᵗ de)..... 462
Janbrot..... 400
Jardin-de-Many (*Niederum Garten*)..... 410
Jardins de Moncé..... 345
Jaumont..... 332
Jaxel..... 431
Jean-Simon..... 423
Jérusalem..... 329
Jérusalem (Batterie)..... 318
Jérusalem..... 333
Jominet..... 331

Jouy-aux-Arches..... 338
Judenweg (Oben am)..... 374
Jungsforst..... 446
Jungsche Mühle..... 452
Jungsmühle (Niedermühle)... 403
Jury..... 349
Jury-le-Petit..... 349
Jussy..... 338
Justemont (*Justberg*)..... 504
Juvelize (*Geitskirch*)..... 400
Juville..... 392

K

Kachler..... 457
Kaiserhof..... 439
Kaiserin (Feste) [Ouvrages du Point-du-Jour]..... 314, 337
Kalenholen..... 486
Kalhausen..... 460
Kalembourg..... 330
Kalembourg (*Kalemburg*)..... 487
Kalvarienberg..... 383
Kaltweiler..... 488
Kameke (F^t de Woippy). 311, 335
Kammerholz..... 433
Kanal (Am)..... 329
Kanal (Am)..... 425
Kanal (Am)..... 438
Kanal (Am)..... 447
Kanal (Am)..... 465
Kanal (Batterie am)..... 318, 329.
Kanfen (*Kanfen*)..... 477
Kapelle..... 456
Kapelle (Alte et Neue)..... 409
Kappelkinger..... 422
Kappellenhof..... 471
Kappellenmühle..... 377
Kappenmühle ou Mathismühle. 462
Karlsthal..... 431
Karlsthal..... 437
Kastelwalderhof ou Bellevue.. 428
Katzenthal..... 457
Kedange (*Kedingen*)..... 482
Kehlloch (Im)..... 404
Kemplich..... 482
Kerbach..... 405
Kerling-les-Sierck (*Kerlingen*)... 486
Kerprich-aux-Bois (*Kirchberg-am-Wald*)..... 449
Kerprich-lès (*bei*)-Dieuze..... 397
Kettenbornmühle..... 444
Ketzing..... 477
Keybourg..... 477
Kiqueraie (La) [*Kickerei*]..... 477
Kirsch-lès-Luttange (*Kirsch bei Luttingen*)..... 483
Kirsch-lès (*bei*)-Sierck..... 486
Kirsch (Mis de)..... 483
Kirschnaumen..... 486
Kirwiller (*Kirweiler*)..... 422
Kitzing (*Kitzingen*)..... 487
Klabachmühle..... 455
Klang (*Klangen*)..... 482
Klausenberg..... 456
Klein-America..... 470
Klein-Bibiche (*Bibischer Hof*). 366
Kleindal (*Kleinthal*)..... 376
Kleine-Breite..... 442
Klein-Gewännchen..... 490
Klein-Hammer (*Petit-Marteau*). 456
Kleinmühle..... 438
Kleinmühle..... 459
Kleinmühle..... 418
Kleinwald..... 470
Klemensinenhof..... 351
Klemershof ou Schnackenhof.. 427
Klentsch..... 488
Klop..... 367
Klostermühle..... 459
Klumpenhof..... 459
Knallhütte..... 363
Knutange (*Knuttingen*)..... 500
Köcking (Neu, Ober et Unter). 389
Koeking (*Keckingen*)..... 476
Koenigsberg..... 489
Koenigsmacker (*Königsmachern*). 482
Köppenhof..... 437
Köppenmühle (Alte, Mittlere, Untere)..... 437
Körperhof..... 379
Kohlengrube (Bei der)..... 406
Kohlplatz et Battishof..... 452
Konacker..... 500
Kontz (Basse) [*Niederkontz*].... 485
Kontz (Haute) [*Oberkontz*]..... 485
Kovenbesch..... 360

Kraftel 397
Krayerbach 450
Krebsmühle 416
Kremerich 469
Krepfermühle ou Rappermühle. 441
Kreschmüle 368
Kreutzhof 379
Kreuzberg 405
Kreuzenacker 450
Kreuzhaus 414
Kreuzkopf 411
Kreuzkopf 438
Kreuzmühle ou Graumühle 452
Krienerhof 452
Kronenmühle 408
Kronprinz (Feste) [Ouvrages de Gorgimont] 315, 335
Krotenwasen (*Schwarzenberg*) . 453
Kühberg 437
Kühberg (Unter) 437
Kunzig 483
Kundschaft 453
Kunstmühle 463
Kurzerode 441
Küsterwald 460
Kützeling 398
Kysithal 431

L

Labeauville 337
Labrück (*Laubrück*) 368
Lachambre (*Kammern*) 418
Lacroix (*Kreuz*) 371
Ladonchamps 335
Lafrimbole (*Lascemborn*) 432
Lagrange (*Scheuern*) 490
Lairange (*Leiringen*) 500
Lallier 358
Lalobe 336
Lambach 461
Lamberrie (*Crépy-les-Sanry*) .. 345
Lampersmatt (Puny) 379
Lamperstein 434
Landange (*Landingen*) 432
Landonvillers 342
Landremont (*Lemmersberg*) ... 343
Landremont (*Lemmersberg*) ... 346
Landremont (Fort de) 320
Landrevange (Landrevingen) . 480
Landroff (*Landorf*) 412
Laneuveville-en-Saulnois 392
Laneuveville-lès (*bei*)-Lorquins .. 432
Laneuville 358
Langatte (*Langd*) 449
Langchiesse 434
Langenberg 478
Langenberg 478
Langenweiher 459
Langfelder auf Kleinsteiländer. 374
Langheck 409
Langlach 457
Languimberg (*Langenberg*) 445
Laning (Lanningen) 412
Lanoue 336
Lansquenet (Landsknechthof) . 445
Laquenexy (*Laquenexy*) 343
Larry 349
Larue 330
Laschbach 437
Laudrefang (*Lauterfangen*) 376
Laumesfeld 486
Launstroff (*Launsdorf*) 487
Lauvallière 344
Lauvallière 356
Lauvallière 356
Lavieuville 358
Leblanc 345
Lefresne 358
Lehtrischerhof 466
Legeret 471
Leiding (*Leidingen*) 370
Leipsig 336
Leitzelthal 457
Lelling (*Lellingen*) 412
Lemberg 455
Lemestroff (*Lemmersdorff*) 484
Lémoncourt 392
Lemud 343
Lengelsheim 471
Lening (*Leiningen*) 380
Lenswiller (*Lenzweilerhof*) 419
Léoviller 346
Lesse 392
Lessy 338
Lessy (Batteries de) 312
Lettenbach 434
Lettfeld 406

Ley 400
Leyviller (*Leyweiler*) 413
Leyviller 419
Lezey 401
Lidrequin (*Linderchen*) 387
Lidrezing (*Liedersingen*) 398
Liederscheidt 456
Liéhon 349
Lieschhach 457
Lieutenantsgefeld 420
Limite (A la) 326
Lindel 457
Lindenberg 386
Lindre-Basse (*Nieder-Linder*) 398
Lindre-Haute (*Ober-Linder*) 398
Linemühle 383
Linstroff (Linsdorf) 411
Liocourt (*Liocourt*) 393
Lion d'Or (Le) 351
Lischmer-Gredt 483
Lixheim 439
Lixing-lès-Laning (*Lixingen*) 413
Lixing-lès-Rouhling (*Lixingen*) .. 466
Lobau 441
Lobe 336
Löchersbach 461
Lochmühle 437
Lochet 336
Logne (Leiserhof) 484
Lohmühle 420
Lohmühle 489
Lohr 380
Lohr 433
Lommerange (*Lommeringen*) 496
Longeau 336
Longeau 339
Longeville-lès-Cheminot 347
Longeville-lès (*bei*)-Metz 327
Longeville-lès-Saint-Avold (*Lubeln*) 376
Lorenz 431
Lorient 334
Lorquin (*Lörchingen*) 433
Lorry-devant-lès-Ponts (*Lorry-Mardigny*) 349
Lorry-devant (*bei*)-Metz 327
Losermühle 404
Lostorff (*Losdorf*) 380
Lothringen (Feste) [Ouvrages de Saulny) 331, 333
Lothringer-Ziegelei 414
Loudrefing (*Lauterfingen*) 381
Loupershausen (*Lupershausen*) ... 466
Loutremange (*Lautermingen*) 362
Loutzwiller (*Lutzweiler*) 471
Louvigny-sur-Seille (*Louvigny*) .. 349
Loyville 352
Lubécourt 387
Lucy 393
Ludelange (*Lüdelingen*) 498
Ludwigsmühle 452
Lüe 356
Luette (La) 350
Lune (La) 330
Luppy 343
Luttange (*Lüttingen*) 483
Lutzelbourg (*Lützelburg*) 440
Luxmühle 462
Luzerailles 338

M

Macheren (Machern) 419
Macker 362
Macquenom (Mackenhofen) ... 490
Magdeleine (La) 392
Magny-sur-Seille (Magny) 349
Mailänderberg 456
Main-du-Prince (La) [*Herzogshand*] 434
Main-du-Prince (La) [*Herzogshand*] 455
Mainvillers (Maiweiler) 376
Maison-Blanche (La) 353
Maison-Blanche (La) 401
Maison-de-la-Ville 333
Maison-de-Planches (La) 326
Maison-Neuve 335
Maison-Neuve 339
Maison-Neuve 376
Maison-Rouge (*Rothes Haus*) .. 328
Maison-Rouge 330
Maison-Rouge 335
Maison-Rouge (*Rothhof*) 412
Maison-Rouge 490
Maisons-près-Schrémange 499
Maisons-Rouges (Les) [*Roth-Häuser*] 441

Maizeroy 343
Maizery 343
Maizières 401
Maizières-lès(*bei*)-Metz 328
Maladrerie (La) [Maladry] 448
Malancourt 328
Malaucourt 393
Mal-Côte (*Hungersberg*) 435
Malgrange (*Malgringen*) 492
Malgré-Colle 433
Malgré-Colle 434
Malgré-l'Eau 500
Malgré-Xousse 400
Malling (Mallingen) 487
Malmaison 340
Malroy 356
Mambach 457
Mance 336
Mancourt 355
Mancy (*Menchen*) 480
Manderen (Mandern) 487
Manée 435
Manhoué 387
Manom (*Monhofen*) 490
Manspach 377
Manstein (Fort) ... 311, 317, 333
Manteufel (Fort) ou Saint-Julien 317, 333
Many (*Niederam*) 376
Maquenom (*Mackenhofen*) 490
Marabout 501
Marange Zondrange (*Möhringen-Zondringen*) 377
Marange-Silvange 328
Marange (*Maringen*) 328
Marcarerie (La) 434
Marcarerie (La) 435
Marchal 399
Marchande (La) 385
Mardigny 349
Marengo 330
Marienau 405
Marienhof 486
Marienthal 415
Marienthal 492
Marieulles 350
Marimont 381
Marimont 400
Marival 336
Marivaux 356
Marly-aux-Bois 347
Marly-sur-Seille (*Marly*) 350
Marquis 435
Marsal 401
Marsilly 344
Marspich 500
Marteau (Petit) [*Klein Hammer*] 456
Marthil (*Marthil*) 393
Martimont 435
Martincourt 400
Martinet (Le) [*Neu-Hammer*] . 457
Mathismühle ou Kappenmühle 462
Mattenmühle 451
Mattenthal 457
Mattenthal ou Bruckmühle 430
Max (La) [Maxe] 328
Maxe-Mansuy (*Neu-Max*) 409
Maxstadt 413
Mazagran 357
Mazagran 330
Mechy 357
Mécleuves 350
Medelchen 421
Mégange (*Mengen*) 363
Mehlingerhof 459
Meinsberg 487
Meisenthal 456
Meissenbrück 411
Melkerhof 446
Melkthal 452
Melpoule 407
Ménils 342
Menskirchen 368
Mentzing 373
Merbette 376
Mercy-lès (*bei*)-Metz 340
Mercy-lès-Metz (Ouvrage de) .. 321
Méridien (Le) ou Basse-Burthécourt 388
Merlebach (*Merlenbach*) 406
Merlinsol 384
Merschweiler 487
Mertzenwalderhof 471
Merten 370
Mesnival 391
Métairies-de-Saint-Quirin 433
Métrich 483
Métring (*Metningen*) 377

Métry-Fontaine..... 336
Metschbrück..... 461
Metting (*Mettingen*)..... 440
METZ..... 308
Metzange (*Metzingen*)..... 502
Metzeresche..... 483
Metzerwiese..... 483
Metzing (*Metzingen*)..... 406
Metzing..... 388
Mewinkel..... 483
Mey..... 329
Milberg..... 443
Milchen..... 488
Minickerhof (Dominique-Guerre ou Maisons-Rouges)..... 445
Misselhof..... 446
Mittelbronn..... 440
Mittelwald (Am) ou Ottosruhe 448
Mittenhof..... 486
Mittersheim..... 428
Moderkirche..... 404
Mogador..... 338
Mohrenhof..... 460
Molmery..... 399
Molring (*Molringen*)..... 381
Molter..... 501
Molvange (Molvingen)..... 475
Mombronnermühle..... 461
Momestroff (*Momersdorf*)..... 363
Moncheux..... 350
Moncourt..... 401
Mondelange (Mondelingen)... 502
Mondorf..... 477
Monneren..... 483
Monplaisir..... 376
Monplaisir..... 331
Mont..... 344
Mont (Fort du)..... 320
Montbronn (*Mombronn*)..... 461
Montdidier..... 381
Montenach..... 488
Montigny-la-Grange..... 325
Montigny-la-Grange (Ouvrages de)..... 316
Montigny-lès (*bei*)-Metz..... 329
Montois-la-Montagne..... 329
Montoy..... 344
Montoy (Petit et Haut)..... 344
Montrequienne (*Monterschen*).. 484
Moranville (*Schönhof*)..... 472
Moreau..... 501
Morhange (*Morchingen*)..... 413
Morhange (Gare de)..... 414
Morinville..... 346
Morlange (*Morlingen*)..... 499
Morlange..... 359
Morsbach..... 406
Morsbachermühle..... 406
Morsbronn..... 422
Morville-lès (*bei*)-Vic..... 387
Morville-sur (*an der*)-Nied..... 393
Moscou..... 337
Moselfähre..... 475
Moselfähre..... 480
Moulin (Au)..... 387
Moulin..... 351
Moulin..... 401
Moulin..... 479
Moulin-aux-Près..... 330
Moulin-à-Vent..... 355
Moulin-Bas..... 327
Moulin-Bas..... 374
Moulin-Bas..... 375
Moulin-Bas..... 393
Moulin (Bas et Haut)..... 333
Moulin (Bas et Haut)..... 365
Moulin (Bas et Haut)..... 374
Moulin (Bas et Haut)..... 399
Moulin-d'Ambach..... 376
Moulin-d'Aulnois..... 389
Moulin-de-Berlingen (*Weschheimer Mühle*..... 436
Moulin-de-Cany..... 384
Moulin-de-Donnen (*Donnenmühle*)..... 474
Moulin-de-Domèvre..... 389
Moulin-de-Fonteny (Grand et Petit)..... 391
Moulin-de-France (*Franzosenmühle*)..... 431
Moulin-de-Haut-Pont (*Hohebürcken Mühle*)..... 496
Moulin-de-Hombourg (*Hombourgermühle*)..... 481
Moulin-de-Kirsch..... 483
Moulin-de-la-Croix..... 328
Moulin-de-Lagrange..... 476
Moulin-de-la-Rose (*Rosenmühle*). 478
Moulin-de-la-Ville (*Stadt Mühle*)..... 492

Moulin-de-l'Ecrevisse (*Krebsmühle*)..... 416
Moulin-de-l'Étang..... 345
Moulin-de-Liber (*Libermühle*).. 478
Moulin-d'Elzange (*Elzinger Mühle*)..... 482
Moulin-de-Machs (*Mächsmühle*). 478
Moulin-de-Moince..... 349
Moulin-de-Morhange (Grand et-Petit)..... 414
Moulin-de-Moyeuvre..... 496
Moulin-d'en-Bas (*Untermühle*). 380
Moulin-d'en-Haut..... 396
Moulin-d'en-Haut..... 397
Moulin-d'en-Haut..... 423
Moulin-de-Nied..... 392
Moulin-de-Pont-de-Pierre.... 364
Moulin-des-Âmes (*Seelen Mühle*). 447
Moulin-des-Cailloux..... 434
Moulin-des-Prés..... 396
Moulin-de-Schney (*Schnellen mühle*)..... 429
Moulin-de-Sybers (*Sybersmühle*). 403
Moulin-en-Mie..... 327
Moulin-Haut..... 337
Moulin-Jean (*Johannesmühle*).. 464
Moulin-la-Roche..... 504
Moulin-le-Petit..... 337
Moulin-Neuf..... 328
Moulin-Neuf..... 337
Moulin-Neuf..... 342
Moulin-Neuf..... 360
Moulin-Neuf..... 361
Moulin-Neuf..... 374
Moulin-Neuf..... 375
Moulin-Neuf..... 402
Moulin-Neuf..... 438
Moulin-Neuf..... 438
Moulin-Neuf..... 504
Moulin-Oderfang..... 420
Moulin-Philippe (*Philippsmühle*). 464
Moulin-Rouge (*Rothe-Mühle*).. 410
Moulin-Rouge (*Rothe-Mühle*).. 500
Moulins-lès-Metz (*Moulin bei Metz*) 330
Moulin-Talpet..... 410
Moulin-Vieux..... 352
Moulin-Vieux..... 361
Moulin-Vieux (*Altmühle*)..... 450
Moulin-Vieux..... 392
Moulin-Vieux (Altmühle)..... 428
Moulin-Vieux (Alte Muhle)... 443
Moussey..... 445
Moutelotte (La)..... 386
Mouterhausen (*Mutterhausen*).... 456
Mouzaïa..... 373
Moyenvie (*Moyenvie*)..... 402
Moyeuvre-la-Grande (*Gross Moyeuvre*)..... 503
Moyeuvre-la-Petite (Klein Moyeuvre)..... 503
Mückenthal..... 457
Mühlberg..... 438
Mühle (Erste, Zweite, Dritte). 460
Mühle (Mittelste, Oberste, Unterste)..... 460
Mühle (Mittlere)..... 487
Mühle (Nieder et Ober)..... 403
Mühle (Nieder et Ober)..... 481
Mühle (Unter) [Mis de Hasdorf]. 482
Mühle (Unter)..... 485
Mulcey..... 398
Munichhof..... 452
Münster (*Münster*)..... 381
Münzthalerhof..... 457
Münzthalermühle..... 461
Münsthal-Saint-Louis..... 457
Mussy-l'Évêque (*Mützchen*).... 354
Mutche (Mützscherhof)..... 412

N

Narbéfontaine (*Memersbronn*)... 363
Nassenald..... 471
Nebing (*Nebing*)..... 381
Néchamp..... 336
Nef..... 358
Nehling..... 497
Nelling (*Nellingen*)..... 423
Netz..... 393
Netzenbach..... 452
Neubach..... 455
Neubruch..... 450
Neubrück..... 428
Neudelange (*Nödlingen*)..... 479
Neudorf..... 366
Neudorf..... 463
Neudorf..... 486
Neudörfel..... 455

Neue-Glashütte..... 408
Neufchef (*Neunhäuser*)..... 500
Neufchère..... 391
Neuféglise (*Neunkirchen*)..... 466
Neufgrange (*Neuscheuern*)..... 466
Neuf-Moulin (*Neufmoulin*)..... 433
Neuf-Moulin..... 349
Neufvillage (*Neufvillage*)..... 381
Neu-Hammer (*Martinet*)..... 457
Neuhof..... 376
Neuhof..... 436
Neuhof..... 447
Neuhof..... 465
Neumatt..... 462
Neu-Max..... 409
Neumühle..... 334
Neumühle..... 365
Neumühle..... 406
Neumühle..... 419
Neumühle..... 425
Neumühle..... 447
Neumühle..... 456
Neumühle..... 469
Neumühle..... 471
Neunkirch (*Neunkirchen*)..... 370
Neunkircherhof..... 471
Neunkirchen ou Neuféglise (*Neunkirchen*)..... 466
Neuscheuernermühle (*Mie de Neufgrange*)..... 466
Neustadtmühle..... 437
Neuvegrange (La) [*Neuscheuer*]. 434
Neuweiher..... 459
Neuweyerhof..... 415
Nicolaushof..... 438
Nidange..... 354
Niderck..... 420
Niderhof (*Niederhof*)..... 434
Niderstinzel (*Niederstinzel*)..... 428
Niderviller (*Niederweiler*)..... 449
Niederaumühle..... 425
Nieder-Kurlot..... 434
Niederwisse (*Niederwiese*)..... 363
Niedwelling (*Niedwellingen*)... 369
Nilvange (*Nilvingen*)..... 501
Nitting (*Nitting*)..... 434
Niverlach..... 388
Niverlach..... 410
Noisseville (*Noisseville*)..... 356
Nollenburg..... 431
Nolweiher..... 426
Nonkeil..... 497
Nonnenburg..... 452
Norroy-le-Veneur..... 330
Northen..... 360
Nothvigne..... 398
Notre-Dame..... 330
Notre-Dame..... 348
Notre-Dame-de-la-Pitié..... 394
Notre-Dame-de-Lorette..... 390
Nouilly (*Nouilly*)..... 356
Nousseville-lès-Puttelange (*Nussweiler*)..... 406
Nousseviller-lès-Volmunster (*Nussweiler*)..... 472
Novéant..... 338
Nudelhof..... 441

O

Oberdorf..... 370
Obere Ecke..... 472
Oberemühle..... 384
Obergailbach..... 472
Oberhammer..... 449
Obermühlthal..... 453
Obernaumen..... 486
Obersteinbusch..... 373
Oberstemühle..... 366
Oberstinzel..... 428
Oberweiler..... 446
Oberwisse..... 363
Obreck..... 387
Obrick..... 383
Ochsenhügel..... 457
Ochsenmühle..... 454
Ochsenmühle..... 458
Odenhofen..... 370
Oelmühle (Kettenbornmühle). 373
Oelmühle..... 465
Oelmühle..... 470
Oeting (*Oetingen*)..... 406
Oettange ou Ottange (Oettingen). 496
Oeutrange (*Oetringen*)..... 477
Ogy..... 344
Ohligmühle..... 365
Ohligmühle..... 406
Ohligmühle..... 459

Ohligmühle.... 469
Ohligsmühle.... 473
Ohrenthal.... 472
Olferdingen.... 460
Olgy.... 354
Olimpré.... 388
Olsberg.... 470
Ommerey.... 402
Opperdingen.... 472
Oriocourt.... 393
Orly.... 325
Ormange.... 397
Ormersviller (*Ormerswieelr*).... 472
Orny.... 351
Orny (Fort d').... 320
Oron.... 394
Oswald (Grand-).... 369
Ottange ou Oettange (*Oettingen*). 496
Ottonville (*Ottendorf*).... 363
Ottosruhe ou Am Mittelwald.. 448
Otzweiler.... 371
Oudren (*Udern*).... 484
Outremont.... 393
Outry.... 340

P

Pagny-lès (*bei*)-Gouin.... 351
Pange.... 344
Paouly.... 355
Papeterie (La).... 350
Papeterie (La) [*Papiermühle*].. 455
Papeterie (La) [*Papiermühle*].. 418
Parouse.... 357
Parthe (Basse et Haute).... 474
Passage-des-Croix.... 336
Pêcheur.... 435
Peiffersmühle.... 459
Peltre.... 351
Pépinière.... 326
Pepinville.... 502
Perotin.... 501
Peterschneider.... 444
Petit-Blanc-Rupt.... 435
Petit-Châtel.... 337
Petit-Eberswiller.... 419
Petite-Rohrbach (*Klein-Rohrbach*).... 423
Petite-Rosselle (*Klein-Rosseln*)... 407
Petit-Gravelotte.... 338
Petit Helfédange (*Klein Helflingen*).... 374
Petit Marais.... 345
Petit-Marais (Ouvrage de).... 331
Petit-Mont.... 435
Petit-Montoy.... 344
Petit-Paris.... 401
Petit-Tenquin (*Klein Tänchen*).. 414
Petrange (*Petringen*).... 362
Pettlingen.... 447
Pettlingen.... 451
Pettoncourt.... 387
Pévange (*Pewingen*).... 388
Pfaffenberg.... 454
Pfeffermühle.... 373
Phalsbourg (Pfalzburg).... 440
Philippsbourg (*Philippsburg*).... 457
Piblange (*Pieblingen*).... 363
Pickberg ou Glückauf.... 497
Pierrejeux.... 351
Pierrevillers.... 330
Plaine-de-Walsch (*Hoch Walsch*). 450
Planches (Les).... 326
Planchette (La).... 344
Plantières.... 330
Plappecourt.... 346
Plappeville.... 331
Plappeville (F^{e}) [Alvensleben]. 331
Plesnois.... 331
Plinter.... 373
Pluche.... 347
Point du Jour.... 330
Point du Jour.... 331
Point du Jour.... 357
Point-du-Jour (Ouvrages du) [*Feste Kaiserin*].... 314-337
Poixe.... 357
Polka.... 338
Pommérieux.... 351
Poncet.... 330
Poncillon.... 346
Pont-à-Chaussy.... 342
Pont à Domangeville.... 345
Pont-de-Domangeville.... 343
Pont-de-la-Mosselle (Au).... 480
Pont de Pierre....
Pontigny (*Niedbrücke*).... 360
Pontoy.... 351

Pont-Pierre (*Steinbiedersdorf*)... 377
Pont-Saint-Georges.....
Pont-Saint-Pierre ou Suzange [*St-Peterbrücke*]..... 476
Pont-Sauvage..... 334
Porcelette..... 419
Port..... 435
Port-de-Lampen..... 502
Port-Sainte-Marie..... 401
Poste (La)..... 338
Poste (La)..... 441
Poste-du-Hommarting (La)... 436
Poste-de-Hommarting (La)... 448
Postroff (*Postdorf*)..... 429
Potaschhütte..... 459
Pot-de-vin..... 350
Pouilly..... 351
Pournoy-la-Chétive..... 351
Pournoy-la-Grasse..... 352
Prayel..... 325
Preisch..... 478
Préville..... 330
Prévocourt..... 394
Prille..... 333
Primatiale (La)..... 389
Prince Auguste de Wurtemberg (Fort) ou Saint-Privat. 317 et 350
Princesse..... 435
Providence (La)..... 395
Puche..... 344
Puits-du-Chêne..... 431
Pulvermühle..... 419
Puny..... 379
Puttelange-lès-Sarralbe (*Püttlingen*)..... 423
Puttelange-lès-Rodemack (*Puttlingen*)..... 477
Puttigny..... 388
Puzieu..... 394

Q

Quatre-Chemins (Les)..... 386
Quatre-Chemins (Les)..... 389
Quatre-Vents (Les)..... 364
Quatre-Vents (Les) [*Auf dem Streiffel*)..... 376
Quatre-Vents (Les) [*Vierwinden*]. 437
Quenouille..... 431
Queuleu (F^e^)..... 326
Queuleu (Village)..... 331
Quignot (Le)..... 343

R

Rabas..... 358
Racrange (*Rakringen*)..... 414
Rahling (*Rahlingen*)..... 461
Ramonville..... 332
Ramstein..... 453
Ramstein..... 454
Ranguevaux (*Rangwald*)..... 501
Rappermühle ou Krepfermühle. 441
Raspiler..... 431
Raumur..... 400
Raupengarten..... 437
Ravenez..... 342
Raville (*Rollingen*)..... 344
Rayeux..... 434
Rebberg..... 436
Rebberg..... 469
Rech..... 423
Réchicourt-le-Château (*Rixingen*). 445
Récourt (Haute et Basse)..... 401
Rédange (*Redingen*)..... 497
Rederching (Gros) [Gross-Rederchingen]..... 460
Rederching (Petit) [Klein Rederchingen]..... 461
Redermühle..... 420
Réding (*Rieding*)..... 450
Rédingerhütte ou Dillingerhütte..... 497
Redlach..... 378
Rehthal..... 450
Régnier..... 356
Reinhardshof..... 453
Reitenbach..... 457
Reiter..... 475
Rémelange (Haute et Basse).. 499
Remeldorf..... 370
Remelfang (*Remelfangen*)..... 370
Remelfing (*Remelfingen*)..... 467
Remeling (*Reimelingen*)..... 488
Remering (*Remeringen*)..... 423
Rémering (*Remeringen*)..... 371
Remilly (*Remilly*)..... 345

Remsinger (Hof, Hütte, Ziegelei) 404
Rénange 355
Renange (*Reningen*) 484
Rening (*Reiningen*) 382
Rentgen-Basse (*Nieder-Rentgen*) .. 477
Rentgen-Haute (*Ober-Rentgen*) . 478
Ressaincourt 352
Rothenbühl 437
Retonfey 345
Rettel 488
Retsch 461
Reyersviller (*Reyersweiler*) 457
Reyersweiler (*Rothstieg*) 454
Rezonville 339
Rheinskopf 434
Rhin-de-Bois 384
Rhodes (*Rodt*) 400
Ricarville 435
Riche (*Reich*) 388
Recheling (*Richlingen*) 423
Richemont (*Reichesberg*) 501
Richeval 445
Ricrange (*Rickringen*) 363
Rimlinger Mühle ou Rothmühle. 461
Rimling (*Rimlingen*) 472
Rintingen 446
Risholz 431
Ritterwald 451
Ritzing (*Ritzingen*) 488
Rochathof ou Le Hasard 454
Rochonvillers (*Ruxweiler*) 497
Rodalba (*Rodalben*) 382
Rode 414
Rodemack (*Rodemacher*) 478
Roderisse 376
Rodermühle 414
Rodlach 366
Röchlingen 498
Rohrbach 462
Rohrbach (Petit-) 423
Rolbing (*Rolbingen*) 472
Rolbing [Rolbingerhof) 472
Rombacherhütte 334
Rombas (*Rombach*) 331
Romécourt (Romerhof) 443
Romelfing (*Romelfingen*) 429
Romelstein 431
Romersberg 444
Roncourt 332
Ronde (La) 326
Rondheigen 420
Rond-Pré (Le) 433
Roppeviller (*Roppweiler*) 458
Rorbach (*Rohrbach*) 398
Rosbrück (*Rossbrücken*) 407
Rosenberg 490
Rosenberg 492
Rosselange (*Rosslingen*) 504
Rosselhof 453
Rosselhöhe 405
Roth 465
Ruthe-Mühle 490
Rothenbühl 437
Rothenburg 457
Rothhof (Maison-Rouge) 412
Rothhof 380
Rothmühle 451
Rothstein 452
Rothstieg 454
Rouge-Eau 435
Rouhling (*Ruhlingen*) 467
Roulette (La) 441
Roupeldange (*Ruplingen*) 364
Roussy-le-Bourg (*Burg-Rüttgen*). 478
Roussy-le-Village (*Rüttgen*) 478
Route-de-Joeuf 330
Rozérieulles 339
Rudlingen 489
Rugy 354
Rupelstuden (Gross et Klein). 361
Rupigny 355
Rupt-des-Dames 435
Rurange (*Rörchingen*) 484
Rurange (*Rederchen*) 363
Russange (*Rüssingen*) 497
Rüssingerweg. (auf) 497
Rustroff (*Rüsdorf*) 488

S

Saarwald 427
Sablon (Le) 331
Sabré 347
Sailly 352
Saint-Agnan 344
Saint-Agnan 344
Saint-André 329

Saint-Antoine..... 497
Saint-Avold..... 420
Saint-Avold (gare de)..... 421
Saint-Avold (Brasserie de).... 421
Saint-Baudier.....
Saint-Bélin..... 337
Saint-Bernard..... 371
Saint-Blaise (Fort) [*Haeseler*]. 319
325
Saint-Blaise..... 409
Saint-Charles (*Karlshof*)..... 355
Saint-Charles (Bas et Haut)... 407
Saint-Charles..... 411
Saint-Clément..... 337
Saint-Clément..... 397
Saint-Dominique..... 376
Sainte-Adèle..... 335
Sainte-Agathe..... 335
Sainte-Anne..... 330
Sainte-Anne..... 379
Sainte-Anne..... 484
Sainte-Anne..... 482
Sainte-Anne..... 499
Sainte-Barbe..... 356
Sainte-Barbe..... 441
Sainte-Barbe (Fort)..... 321
Sainte-Berthe et Saint-Jacques. 501
Sainte-Catherine..... 337
Sainte-Catherine..... 395
Sainte-Catherine..... 418
Sainte-Cécile (St Cäcilienhof). 478
Sainte-Croix..... 444
Sainte-Croix (Kreuzberg)..... 405
Sainte-Croix (Kreuzmühle).... 410
Sainte-Élisabeth..... 382
Sainte-Eugénie..... 483
Sainte-Fontaine (*Heiligenbronn.*) 417
Sainte-Geneviève..... 496
Saint-Éloy..... 326
Saint-Éloy..... 335
Saint-Éloy (Fort) [*Hindersin*].. 311
335
Sainte-Marguerite (*Sanct. Margaretha*)..... 412
Sainte-Marguerite..... 484
Sainte-Marie..... 370
Sainte-Marie..... 411
Sainte-Marie..... 490
Sainte-Marie-aux-Chênes..... 332
Sainte-Odile..... 437
Saint-Epvre..... 394
Sainte-Ruffine..... 339
Sainte-Stéphanie..... 408
Sainte-Suzanne (*Eulenhof*).... 363
Sainte-Suzanne..... 382
Sainte-Vérène..... 460
Saint-François..... 371
Saint-François..... 411
Saint-François..... 492
Saint-Fridolin..... 439
Saint-Georges..... 446
Saint-Georges..... 338
Saint-Henri..... 361
Saint-Hubert..... 339
Saint-Hubert..... 358
Saint-Hubert..... 400
Saint-Hubert..... 424
Saint-Hubert ou Haselhof.... 451
Saint-Jacob..... 355
Saint-Jean..... 361
Saint-Jean..... 361
Saint-Jean..... 368
Saint-Jean..... 393
Saint-Jean..... 394
Saint-Jean..... 402
Saint-Jean..... 409
Saint-Jean-Brouviller..... 436
Saint-Jean-de-Basel (*Sanct Johann-von-Basel*)..... 429
Saint-Jean-Kurtzerode (*Sanct Johann Kurzerode*)..... 441
Saint-Jean-lès-Chanville..... 341
Saint-Jean-Rorbach (*Johanns Rorbach*)..... 424
Saint-Joseph..... 357
Saint-Joseph..... 411
Saint-Jules..... 361
Saint-Julien-lès (*bei*)-Metz..... 332
Saint-Julien (Fort) [*Manteufel*]..... 317, 333
Saint-Jure..... 352
Saint-Ladre..... 350
Saint-Léon..... 357
Saint-Léon..... 437
Saint-Léon (*Leonsberg*)..... 452
Saint-Léonard..... 374
Saint-Livier..... 387
Saint-Louis..... 441
Saint-Louis..... 410
Saint-Louis..... 419

Saint-Louis 444
Saint-Maurice 333
Saint-Médard 398
Saint-Michel 355
Saint-Michel 432
Saint-Nicolas 361
Saint-Oswald 369
Saint-Paul 332
Saint-Pierre 350
Saint-Pierre 399
Saint-Pierre 492
Saint-Privat 329
Saint-Privat (Fort) [*Prince Auguste de Wurtemberg*]. 317, 350
Saint-Privat-la-Montagne 333
Saint-Quentin (*Fort Est*). 311, 333
Saint-Quirin 434
Saint-Remy 335
Saint-Roche 384
Saint-Sébastien 463
Saint-Simon 433
Saint-Symphorien (Ile) 327
Saint-Thiébault 337
Saint-Thiébault 351
Saint-Ulrich 427
Saint-Ulrich 447
Saint-Veit 484
Saint-Victor 361
Saint-Vincent 325
Saint-Vincent 374
Saint-Vincent-de-Paul 438
Salées-Eaux 401
Saline de Willerwald 425
Salival 387
Salonne (*Salonnes*) 388
Salzbour 485
Salzbronn 425
Sanry-lès (*bei*)-Vigy 357
Sanry-sur (*an der*)-Nied 345
Sansonnet (Le) 326
Sarralbe (*Saaralben*) 424
Sarraltroff (*Saaraltdorf*) 429
Sarrebourg (*Saarburg*) 450
Sarreck (*Saareck*) 429
Sarreguemines (*Saargemünd*) 467
Sarreinsberg (*Saareinsberg*) 458
Sarreinsming (*Saareinsmingen*) .. 468
Sarrelfing 447
Sauerhof ou Breidensiederhof .. 470
Saulny (Saulny) 333
Saulny (Ouvrages de) [*Feste Lothringen*] 313
Saumühle 462
Schacheneck 439
Schacht Gargan 407
Schacht Germania 332
Schacht Henriette 419
Schacht Saar 328
Schacht Vuillemin 407
Schacht Wendel 407
Schäferei 367
Schäferei 407
Schäferhof 437
Schalbach 429
Schalbacherhof ou Bützel 439
Schamburgerhof 470
Scharrenhof 498
Scheidt ou Houlaihof 421
Schell 484
Schenkelmühle 412
Scheuerwald 487
Schiffersmühle 471
Schindelthal 457
Schiresthal 456
Schlangenberg 453
Schlangenthal 457
Schleifmühle 489
Schloss 457
Schlossberg 405
Schlossberg 437
Schlosserie (La) [Schlosserei] . 457
Schmalenthal 453
Schmalhoff 423
Schmittwiller (*Schmittweiler*) 462
Schnackenhof (ou Klemershof) 427
Schnackenhof 440
Schneckenbrühl 465
Schneckenbusch 451
Schnecmatt 437
Schnepfenmühle 457
Schöneckerziegelhütte 405
Schönerhof 363
Schönfeld 434
Schönthal 458
Schorbach 458
Schottenhoff 425
Schreckling (*Schrecklingen*) ... 370
Schrémange (*Schremingen*) 502
Schürenwald 466

Schwangerbach..... 458
Schwartzenberg (*Krotenwasen*). 453
Schwartzenberg (*Fuchshof.*)... 455
Schwarzerweg..... 405
Schwárzthal..... 431
Schweinsbronn..... 470
Schweix..... 421
Schweizerhof..... 457
Schweizerländel..... 455
Schwerdorf..... 371
Schwerin (Fort de Tignomont). 311
327
Schweyen..... 472
Schwingmühle..... 455
Scierie du château..... 435
Scy (Scy)..... 333
Sébastopol..... 326
Secourt..... 352
Seingbouse (*Sengbusch*)..... 420
Selwen (*Hahnwald*)..... 472
Semécourt..... 334
Seniveau..... 334
Sennoroy..... 330
Sentzich..... 478
Seraincourt..... 388
Serveg..... 436
Servigny-lès-Raville (*Silbérna-chen*)..... 345
Servigny-lès (*bei*)-Sainte-Barbe... 357
Seutry..... 375
Sibérie..... 480
Sierck..... 488
Sierck (Haut) [*Ober Sierck*].. 486
Siersthal (*Sierethal*)..... 462
Sillegny..... 352
Silly-en-Saulnois..... 353
Silly-sur-Nied (*Sillers*)..... 346
Silvange..... 328
Simbachmühle..... 465
Simming (*Simmingen*)..... 478
Simserhof..... 458
Singlingen..... 460
Sitifort..... 447
Soetrich..... 476
Soldatenthal..... 431
Soleil (F^e^ du) [Sonnenhof]... 368
Soleil d'Or (Le)..... 357
Solgne..... 353
Sommy..... 348
Sommy (Fort de)..... 320
Sonnenberg..... 452
Sorbey..... 346
Sorbey (Fort de)..... 320
Soucelange (*Sotzeling*)..... 388
Soucht (*Sucht*)..... 463
Sparsbrod..... 438
Sparsbrod..... 439
Sparsbrod..... 441
Speckbronn..... 463
Spicheren (*Spichern*)..... 407
Spitzberg..... 437
Spitzmatt (Obere et Untere).. 463
Staatsstrasse (An der)..... 499
Staatsstrasse (An der)..... 502
Stadtmühle..... 492
Stahlheim..... 334
Stampfmühle..... 437
Steinbach..... 399
Steinbach..... 421
Steinberg..... 420
Steinbrüchen (Bei den)..... 438
Steinbusch..... 374
Sieingrube..... 441
Steingrube (Oben an der).... 436
Steingrube (*Guthaus*)..... 416
Stiring-Wendel (*Stieringen Wendel*)..... 407
Stock..... 452
Stock..... 501
Stockbronn..... 454
Stockhofermühle..... 463
Stoncourt..... 346
Stossberg..... 450
Stossmatt ou Altmühle..... 437
Stranhof..... 444
Strasse (An der)..... 457
Strasse (An der)..... 464
Strasse nach Bussingen..... 502
Strasse nach Rombach..... 502
Stuckange (*Stückingen*)..... 483
Studerhof..... 452
Stumm..... 498
Stumpemühle ou Erste Mühle. 460
Stürzelbronn (*Sturzelbronn*)..... 458
Stürzelthal..... 459
Stutzenmühle..... 377
Suchtermühle..... 463
Suftgen..... 479
Suisse-Basse (*Sülzen*)..... 414
Suisse-Haute (*Ober Sulzen*)... 414

Sulzen..... 488
Sur-la-Grande-Route-Metz-Sarrebrück..... 345
Sur-la-Moselle..... 327
Sur-la-Rivière..... 326
Suselshof..... 458
Suzange ou Pont-Saint-Pierre [*Saint-Peterbrücke*]..... 476
Suzange..... 502

T

Talange (*Talingen*)..... 334
Tannenwald..... 408
Tannerie (La)..... 433
Tappes (les Grandes et Petites). 335
Tarquimpol..... 399
Tasso..... 478
Tattenwald..... 410
Tayes-du-Marchand..... 336
Tensch..... 411
Tenteling (*Tentelingen*)..... 408
Ternel..... 328
Terville (*Terwen*)..... 490
Téterchen..... 364
Teting (*Tetingen*)..... 377
Teufelsbrückerhof..... 453
Teufelsloch..... 434
Thalhäuseln..... 453
Theding (*Thedingen*)..... 408
Thicourt (*Diedersdorf*)..... 377
Thiergarten..... 423
Thimonville..... 346
Thionville (*Diedenhofen*)..... 490
Thomasthal ou Wassersuppe.. 431
Thonville (*Thonville*)..... 377
Thury..... 329
Tiefbrunnen..... 453
Tignomont (Fort)..... 327
Tignomont (H^au^)..... 331
Tincry..... 394
Tisson..... 336
Tivoli..... 331
Tockfeld..... 486
Tonneau..... 351
Torcheville (*Dorsweiler*)..... 382
Toupet (Le)..... 443
Tour (La)..... 356
Tour du Stock..... 449
Tournebride..... 330
Tournebride..... 331
Tragny..... 346
Tréhémont..... 503
Tréhémont (Triftberg)..... 501
Trémery..... 357
Tressange (*Tressingen*)..... 498
Triesch..... 467
Tritteling (*Trittelingen*)..... 378
Trois-Fontaines (*Drei-Brunnen*).. 336
Trois-Fontaines (*Drei-Brunnen*). 451
Trois-Maisons (Les) [*Drei-Häuser*]..... 372
Trois-Maisons (Les) [*Drei-Häuser*]..... 376
Tromborn (*Tromborn*)..... 371
Trosselerie..... 424
Trou-du-Lièvre..... 334
Tuilerie (La)..... 339
Tuilerie (La)..... 345
Tuilerie (La)..... 352
Tuilerie (La)..... 354
Tuilerie (La)..... 357
Tuilerie (La)..... 397
Tuilerie (L'ancienne)..... 399
Tuilerie (La) [*Ziegelei*]..... 402
Tuilerie (La) [*Ziegelei*]..... 428
Tuilerie (La) [*Ziegelei*]..... 484
Tuilerie (La) [*Ziegelhof*]..... 447
Tuilerie (La) [*Ziegelhütte*]..... 444
Tuilerie (La) [*Ziegelhütte*]..... 449
Tuilerie (La) [*Ziegelscheuer*].... 374
Tuilerie (La) [*Ziegelscheuer*].... 441
Tuilerie (La) [Ziegelscheuer]... 454
Tuilerie (La) [Ziegelscheuer]... 461
Tuilerie-de-Hellewald..... 414
Tuilerie-de-Ramonville..... 332
Tuilerie-de-Villers..... 331
Tunting (Tuntingen)..... 487
Turquestein (*Türkstein*)..... 435
Turquestein (Haute et Basse). 435

U

Uberkinger..... 422
Uckange (*Ueckingen*)..... 502
Unter..... 457
Untermühle..... 380
Untermühle (Greinersmühle).. 459
Untermühlthal..... 453

Unterstemühle..... 366
Urbach..... 471
Urselsbach..... 407
Urville..... 342
Usines de Wendel..... 504
Usselskirch..... 474

V

Vahl (*Vahl*)..... 382
Vahl..... 412
Vahlenberg..... 416
Vahl-lès-Faulquemont (*Vahlen*).. 378
Valaine..... 348
Val-Ébersing (*Vahl Ebersingen*). 414
Valette..... 418
Valette (La Haute et Basse).. 431
Vallerange (*Walleringen*)..... 415
Vallerysthal..... 452
Vallières (*Vallières*)..... 334
Vallières-Thal..... 333
Valmestroff (Walmesdorf).... 481
Valmont (*Walmen*)..... 420
Valmünster (*Valmünster*)..... 364
Valtembourg (*Waldenburg*)..... 441
Valthouse (*Waldhaus*)..... 382
Vannecourt (*Vannecourt*)..... 389
Vannes (Les) [Hollingermühle]. 369
Vanoue..... 347
Vantoux (*Vantoux*)..... 334
Vany (*Vany*)..... 335
Varize (*Waibelskirchen*)..... 364
Varsberg (*Varsberg*)..... 364
Varsberg..... 362
Vasperville (*Wasperweiler*)..... 435
Vatimont (*Wallersberg*)..... 378
Vaucremont..... 341
Vaudoncourt (*Wieblingen*)..... 346
Vaudreching (*Wallerchen*).... 371
Vaudreville..... 345
Vaux (*Vaux*)..... 339
Vaxy (*Vaxy*)..... 389
Veckerswiller (*Weckersweiler*)... 430
Veckring (*Weckringen*)..... 484
Velving (*Welwingen*)..... 365
Veniveaux..... 336
Vergaville (*Vergaville*)..... 399
Verichmühle..... 466
Vernéville (*Vernéville*)..... 340
Verny (*Verny*)..... 353
Verny (Fort de)..... 320
Verrière-Sophie (*Glashütte Sophie*)..... 408
Vescheim (*Wescheim*)..... 442
Vezon..... 350
Vibersviller (*Wiebersweiler*)..... 382
Vic (*Vie*)..... 399
Videlange (Videlingen)..... 397
Vieille-Verrerie (*Alte Glashütte*).
Viervinden..... 433
Vieux-Lixheim (*Alt Lixheim*).... 430
Vigneulles..... 327
Vigneulles-Basse [Nieder-Fillen)..... 375
Vigneulles-Haute (Ober-Fillen).. 375
Vigny (*Vigny*)..... 353
Vigy..... 357
Vilaine..... 348
Village (Le)..... 434
Viller (*Weiler*)..... 415
Villers-aux-Oies (*Villers an der Nied*)..... 394
Villers-Bettnach (*Villers-Bettnach*). 357
Villers-Bettnach..... 401
Villers-Laquenexy..... 343
Villers-lès-Plesnois..... 331
Villers-lès-Rombas..... 332
Villers-l'Orme..... 335
Villers-Stoncourt..... 346
Villing (*Willingen*)..... 371
Vilsberg..... 442
Vinsberg (Weinsberg)..... 484
Vintersbourg (*Wintersburg*)... 442
Vintrange (Fe de) [Vintringerhof]..... 367
Vionville (*Vionville*)..... 340
Virming (*Wirmingen*)..... 382
Vitrange (Vitringerhof)..... 374
Vitry-sur-Orne (*Wallingen*)..... 504
Vittersbourg (*Wittersburg*)..... 383
Vittoncourt..... 378
Viviers..... 395
Voimehaut (*Voimhaut*)..... 378
Voinotte..... 432
Voisage..... 336
Voitrebolle..... 387
Volkrange (*Volkringen*)..... 502
Volmerange (*Volmeringen*)..... 365

Volmerange-les-Oeutrange (*Wolmeringen*)..... 478
Volpersau..... 406
Volstroff (*Wolsdorf*)..... 484
Voyer (*Weiher*)..... 435
Vremy (*Vremy*)..... 358
Vremy (Haute)..... 358
Vry (*Vry*)..... 358
Vulmont (*Vulmont*)..... 353

W

Wackemühle..... 452
Wade..... 334
Waidmannsheil..... 375
Waldeck..... 455
Waldhaus..... 330
Waldhausen (*Waldhausen*)..... 473
Waldweistroff (*Waldweisdorf*)... 489
Waldwisse (*Waldwiese*)..... 489
Walert..... 497
Walkmühle..... 459
Wallachei..... 412
Walschbronn (*Walschbronn*).... 473
Walscheid (*Walscheid*)..... 452
Warpich..... 475
Warschmühle..... 370
Warteweil..... 452
Wasenberg.....
Wasnanque..... 331
Wassersuppe ou Thomasthal.. 431
Weckersmühle ou Mittesle-Mühle..... 459
Weidesheim..... 461
Weiher..... 425
Weiher..... 445
Weiherkirch.....
Weihersthal..... 457
Weiler..... 442
Weisbacher Mühle..... 366
Weisskirchen..... 473
Weiskirchermühl..... 473
Welferding (*Wölferdingen*)..... 469
Wellingen..... 361
Welschenhof ou Hintingerhof. 489
Welschhof..... 423
Welschhof..... 460
Welschhof..... 471
Welsch-Kobert ou Welsch-Kobrette..... 459
Welschmühle..... 461
Wendelhof..... 368
Wenheck (Auf)..... 421
Wenheckerhof..... 420
Wentzwiller..... 421
Wevespreich..... 495
Weyerfeld..... 368
Weyerkirche..... 462
Weyermühle..... 368
Weymerange (*Weimeringen*).... 494
Willerwald..... 425
Willerwalder-Ziegelhütte..... 425
Windhof..... 473
Wingsbourg..... 437
Winkelhof..... 448
Wintrange (Wintringerhof).. 409
Wirtzmühle..... 420
Wisgrund..... 439
Wiswiller (*Wiessweiler*)..... 469
Wisingerhof (Gross et Klein). 464
Wittring (*Wittringen*)..... 469
Wölfling (*Wölflingen-bei-Busendorf*)..... 372
Wölfling (*Wölflingen-bei-Bliesbrücken*)..... 469
Woippy..... 335
Woippy (Fort) [*Kameke*]. 311, 335
Woippy (Ouvrages)..... 317
Wolfert..... 395
Wolsbrunn..... 454
Wolfsbuche..... 375
Wolfsgarten (Cense-aux-Loups). 454
Wolfsthal..... 431
Wollmühle..... 376
Wolmünster (*Wolmünster*)..... 473
Woustwiller (*Wustweiler*)..... 470
Wuisse (*Wuisse*)..... 389

X

Xanrey (*Xanrey*)..... 402
Xarixin..... 449
Xirxange..... 445
Xirxange (Basse et Haute) [Schirzingen Unter et Ober]. 401
Xocourt (*Xocourt*)..... 395
Xouaxange (Schweixingen)..... 452

Y

Yütz-Basse (*Nieder-Jeutz*)..... 489
Yütz-Haute (*Ober-Jeutz*)..... 490
Yverling (Ibringen)..... 374

Z

Zarbeling..... 399
Zarixin..... 449
Zastrow (Fort) ou des Bordes. 317
326
Zedervaux 350
Zellen..... 414
Zetting (*Settingen*)..... 470
Zeurange (*Zeringen*)..... 485
Ziegelschauer..... 454
Ziegelstücker..... 419
Zilling (*Zillingen*)..... 442
Zimmerfeld..... 437
Zimming (*Zimmingen*)..... 365
Zinswald..... 448
Zinzing (*Zinzingen*)..... 403
Zitterdorfer Strasse..... 448
Zommange (*Zemmingen*)..... 399
Zondrange (*Zondringen*)..... 377
Zoufftgen (*Suftgen*)..... 479
Zufall (*Le Hasard*)..... 433
Zwei-Häuser..... 365

TABLE ALPHABÉTIQUE

INDIQUANT LES CORRESPONDANCES DES NOMS FRANÇAIS ET DES NOMS ALLEMANDS DES LOCALITÉS.

N. B. On n'a pas porté dans cette table les noms allemands dont l'orthographe est identique à celle des noms français.

A

Adelhouse, les Bachats.
Alben, Aube.
Alberschweiler, Abreschviller.
Alberschhofen, Albeschaux.
Albesdorf, Albestroff.
Albing, Albin.
Algringen, Algrange.
Alingen, Haling.
Alstingen, Alsting.
Altdorf, Altroff.
Alte Glas Hütte, Vieille-Verrerie.
Alt Lixheim, Vieux-Lixheim.
Altmühle, Vieux-Moulin.
Altripp, Altrippe.
Altschmelz, Fourneau-Vieux.
Altweiler, Altwiller.
Amanweiler, Amanvillers.
Ancen an der Mosel, Ancy-sur-Moselle.
Angweiler, Angviller.
Anneville, Amnéville.
Argenchen, Arriance.
Armsdorf, Arraincourt.
Arzweiler, Arschwiller.
Auf-dem Streiffel, les Quatre-Vents.

B

Bärenthal, Baerenthal.
Balleringen, Ballering.
Barchingen, Barchain.
Baronweiler, Baronville.
Beidersdorf, Bidestrof.
Bessingen, Bassing.
Baumbiedersdorf, Bambiderstroff.
Beiern, Beyren.
Belmach, Bellemacker.
Bellingerhof, Bellin.
Beningen, Bening.
Beningen, Bening-lès-Saint-Avold.
Bensdorf, Benestroff.
Bentingen, Benting.
Berg, Berig.
Beringen, Bérange.
Bermeringen, Bermering.
Bertringen, Bertrange.
Bertringen, Bertring.
Berweiler, Berwiller.
Bessingen, Bassing.
Besweilermühle, Besviller.
Bettingen, Bettange.
Bettingen, Betting-lès-Saint-Avold.
Bettingen, Betting.
Bettringen, Bettring.
Bettsdorf, Bettlainville.
Bettstein, Bassompierre.
Bettweiler, Beftviller.
Beuren, Bure.
Bevingen, Beuvange.
Biblingen, Bibling.
Bidingen, Budange.
Bidlingen, Büdling.
Biedesdorf, Bidestroff.
Bingen, Bionville.
Biningen bei Rohrbach, Bining-lès-Rohrbach.
Bischdorf, Bistroff.
Bisingen, Bizing.
Bitsch, Bitche.
Bizingen, Bannay.

Blettingen, Blettange.
Blies Ebersingen, Bliesebersing.
Blies Gersweiler, Bliesguerswiller.
Bolchen, Boulay.
Böllingen, Bellange.
Bollingen, Boulange.
Boule Hof, Le Toupet.
Brauweiler, Brouviller.
Breichlingen, Brecklange.
Breisdorf, Breistroff-la-Grande.
Brittendorf, Burtoncourt.
Bruchen, Brouck.
Bruck, Brouk.
Bruderdorf, Brouderdorff.
Brülingen, Brulange.
Buchhof, Bouch.
Buchingen, Bockange.
Büdingen unter Justberg, Budange.
Büdingen, Biding.
Büdingen, Buding.
Bulingen, Bouligny.
Burgaltdorf, Bourgaltroff.
Bury Rüttgen, Roussy-le-Bourg.
Busbacherhof, Bisbach.
Buschbach, Bousbach.
Baschborn, Boucheporn.
Buschdorf, Boustroff.
Busweiler, Boussewiller.
Busendorf, Bouzonville.
Buss, Bousse.
Bussingen, Boussange.
Busweiler, Boussewiller.
Bust, Boust.

C

Carlshof ou *Karlshof*, Saint-Charles.
Contchen, Condé-Northen.

D

Dagsburg, Dabo.
Dalheim, Dalhain.
Dam, Dain-en-Saulnois.
Dann und Vierwinden, Danne-et-Quatre-Vents.
Dentingen, Denting.
Desselingen, Desseling.
Destrich, Destry.
Deutsch Oth, Audun-le-Tiche.
Dieblingen, Diebling.
Diedenhofen, Thionville.
Diederfingen, Diderfing.
Diedersdorf, Thicourt.
Diedingen, Diding.
Diefenbach, Diffenbach.
Diesdorf, Distroff.
Disselingen, Desseling.
Dodenhofen, Dodenhovern.
Dolvingen, Dolving.
Dommenheim, Domnom.
Donnenmühle, M^in^ de Donnen.
Dorsweiler, Torcheville.
Drechingen, Drogny.
Drei Brunnen, Trois-Fontaines.
Drei Häuser, Trois-Maisons.
Durchthal, Dourdhal.
Dürkastel, Château-Voué.

E

Ebersweiler, Ebersviller.
Ebingen, Ebange.
Eblingen, Eblange.
Edelingen, Adelange.
Edingen, Edange.
Egelshardt, Eguelsberg.
Eichbaracken, Baraques-du-Bois-de-Chêne.
Eichhof, Bois-Blahay.
Elingen, Elange.
Elsingen, Elzange.
Elwingen, Elwange.
Elzingen, Elzing.
Endorf, Aboncourt.
Enschweiler, Einchwiller.
Entringen, Entrange.
Eppingen, Epping.
Erchingen, Erching.
Ernstweiler, Ernestwiller.
Ersdorf, Erstroff.
Ersingen, Erzange.
Eschen, Achain.
Escheringen, Escherange.
Esingen, Esing.
Essesdorf, Assenoncourt.
Ettingen, Ettange.

Eulenhof, Sainte-Suzanne.
Ewendorf, Evendorf.
Ewingen, Evange.
Ewringen, Evrange.

F

Falkenberg, Faulquemont.
Farschweiler, Farschwiller.
Fehringen, Férange.
Felsenmühle, Mⁱⁿ la Roche.
Fentsch, Fontoy.
Filsdorf, Filstroff.
Finstingen, Fénétrange.
Flasdorf, Flastroff.
Fletringen, Flétrange.
Flörchingen, Florange.
Folklingen, Folkling.
Folpersweiler, Folperswiller.
Folschweiler, Folschwiller.
Franzosenpass, col des Français.
Freckingen, Fréching.
Frei Altdorf, Altroff.
Freibuss, Freybouse.
Freimengen, Freyming
Freisdorf, Freistroff.
Fremersdorf, Fremestroff.
Fullingen, Fouligny.

G

Gandringen, Gandrange.
Gänglingen, Guinglange.
Garburg, Garrebourg.
Gauweis, Gavisse.
Gauweisdorf, Gaweistroff.
Gebenhausen, Guébenhausen.
Gebesdorf, Guébestroff.
Gebling, Guébling.
Geblingen, Guéblange.
Gehlingerhof, Fᵐᵉ de Guélange
Geinslingen, Guinzeling.
Geitskirch, Juvelize.
Gelingen, Guélange.
Gelmingen, Gommelange
Genesdorf, Guénestroff.
Gentringen, Guentrange.
Genweiler, Guenviller.
Germingen, Guermange.
Gerstlingen, Guerstling.
Gertingen, Guerting.
Gesslingen, Guessling.
Girlingen, Guirlange.
Gischingen, Guisching.
Gisingen, Guising.
Gisselfingen, Gélucourt.
Glockenhof, Gluckenhof.
Gondringen, Gondrange.
Gongelfangen, Gongelfang.
Gosselmingen, Gosselming.
Greningen, Grening.
Griesberg, Crève-Cœur.
Grindorf, Grindorff.
Gunzweiler, Guntzviller.
Grossblittersdorf, Grossbiederstroff.
Gross Hettingen, Hettange-Grande.
Gross Moyeuvre, Moyeuvre-Grande.
Gross Rederchingen, Gros Rederching.
Gross Tänchen, Gros Tenquin.
Grunen Baum, l'Arbre-Vert.
Grundweiler, Grundviller.
Güblingen, Guéblange.
Gunzweiler, Guntzviller.
Gutenbrunnen, Bonne-Fontaine.

H

Haarberg, Harreberg.
Habudingen, Haboudange.
Hagen, Haye-des-Allemands.
Hagendingen, Hagondange.
Hahnwald, Selwen.
Haiss, Hayes.
Halingen, Haling.
Halleringen, Hallering.
Hallingen, Halling.
Halsdorf, Halstroff.
Hangweiler, Hangviller.
Hanweiler, Hanviller.
Harzweiler, Harzviller.
Hasdorf, Hastroff.
Haselburg, Hazelbourg.
Hassenburg, Hazembourg.
Havingen, Havange.
Hayingen, Hayange.
Hecklingen, Heckling.

Hedival, Édival.
Heiligenbronn, Sainte-Fontaine.
Heiningen, Heining.
Heinkingen, Hinckange.
Heinrichsdorf, Henridorf.
Helflingen, Helfédange.
Hellenmühle, Hellmühl.
Hellingen, Helling.
Hellering, Hellering.
Hellkuche, Bassesse.
Hemmeringen, Hemering.
Henningen, Henning.
Helsdorf, Helstroff.
Heringen, Hérange.
Herlingen, Herny.
Hermelingen, Hermelange.
Herrchweiler, Henriville.
Herzing, Hertzing.
Herzogshand, La Main-du-Prince.
Hessen, Hesse.
Hessdorf, Hestroff.
Himlingen, Himeling.
Hingsingen, Hinsange.
Hinsingen, Hinsing.
Hoblingen, Hobling.
Hoch Walsch, Plaine-de-Walsch.
Hollingermühle, M^in des Vannes.
Holwingen, Holwing.
Holzhof, Grange-aux-Bois.
Homburg Bindingen, Hombourg-Bidange.
Homeldingen, Homeldange.
Hommarlingen, Hommarting.
Host (*Unter et Ober*), Host (Bas et Haut-).
Hottweiler, Hotteviller.
Howerth, Hauwerthe.
Hundlingen, Hundling.
Hungersberg, Mal-Côte.
Hunkirch, Hunskirch.
Hüntingen, Hunting.
Hüssingen, Hussing.
Hüttingen, Hutting.

I

Ibringen, Yverlin.
Illingen, Illange.
Imlingen, Imling.
Immeldingen, Imeldange.
Inglingen, Inglange.
Insmingen, Insming.
Insweiler, Insviller.
Iplingen, Ippling.
Isingen, Ising.

J

Johannesmühle, Moulin-Jean.
Johanns Rohrbach, Saint-Jean-Rohrbach.
Justberg, Justemont.

K

Kadenbronn, Cadenbronn.
Kalemburg, Kalembourg.
Kammern, Lachambre.
Kappel, Diane-Chapelle.
Karlingen, Carling.
Karlshof ou *Carlshof*, Saint-Charles.
Karthäuserhof, Chartreuse.
Kaschweiler, Castwiller.
Kattenhofen, Cattenom.
Kechingen, Koeking.
Kedingen, Kédange.
Kerlingen, Kerling-les-Sierck.
Kickerei, Kiqueraie.
Kirchberg am Wald, Kerprich-aux-Bois.
Kirsch bei Lüttingen, Kirsch-lès-Luttange.
Kirsch bei Sierck, Kirsch-lès-Sierck.
Kirweiler, Kirwiller.
Kitzingen, Kitzing.
Klangen, Klang.
Klein-Bessingen, Bessange-la-Petite.
Klein Breisdorf, Breistoff-la-Petite.
Kleinemühle, Petit-Moulin.
Klein Hammer, Petit-Marteau.
Klein Helflingen, Petit-Helfédange.
Klein Hettingen, Petit-Hettange.
Klein Moyeuvre, Moyeuvre-la-Petite.
Klein Rederchingen, Petit-Rederching.
Klein Rohrbach, Petit-Rohrbach.
Klein Rosseln, Petite-Rosselle.
Klein Tänchen, Petit-Tenquin.
Kleinthal, Kleindal.

Klaingen, Clouange.
Kneutingen, Knutange.
Kochern, Cocheren.
Kottendorf, Cottendorf.
Krebsmühle, M^in de l'Écrevisse.
Kriechingen, Créhange.
Kreuz, la Croix.
Kreuzberg, Sainte-Croix.
Kreuzwald, Creuzwald-la-Croix.
Kuhmen, Coume.
Kurzel, Courcelles-Chaussy.
Küttingen, Cutting.

L

La Garde, la Garde.
Lamberrie, Crepy-lès-Sanry.
Landingen, Landange.
Landrevingen, Landrevange.
Landsknechthof, Lansquenet.
Laneuveville bei Lörchingen, Laneuveville-lès-Lorquins.
Langd, Langatte.
Langenberg, Languimberg.
Lanningen, Laning.
Lascemborn, Lafrimbole.
Laubrücken, Labruck.
Launsdorf, Launstroff.
Lauterfangen, Laudrefang.
Lauterfingen, Loudrefing.
Leidenstein, la Charmille.
Leidingen, Leiding.
Leiningen, Lening.
Leiringen, Lairange.
Leiserhof, Logne.
Lellingen, Lelling.
Lemmersberg, Landremont.
Lemmersdorf, Lemestroff.
Lenzweilerhof, Lenswiller.
Leonsberg, Saint-Léon.
Leyringen, Lairange.
Leyweiler, Leyviller.
Lierdersingen, Lidrezing.
Linderchen, Lidrequin.
Linsdorf, Linstroff.
Lixingen, Lixing-lès-Laning.
Lixingen, Lixing-lès-Rouhling.
Lommeringen, Lommerange.
Lörchingen, Lorquin.
Lorry - Mardigny, Lorry-devant-les-Ponts.
Losdorf, Lostroff.
Lubeln, Longeville-lès-Saint-Avold.
Lüdelingen, Ludelange.
Lüttingen, Luttange.
Lutweiler, Loutzwiller.

M

Machern, Macheren.
Mächsmühle, M^in de Machs.
Mackenhofen, Macquenom.
Maiweiler, Mainvillers.
Maladry, la Maladrerie.
Malgringen, Malgrange.
Mallingen, Malling.
Mandern, Manderen.
Maringen, Marange.
Memersbronn, Narbéfontaine.
Menchen, Mancy.
Mengen, Mégange.
Merlenbach, Merlebach.
Metringen, Metring.
Mettingen, Metting.
Metzingen, Metzing.
Metzingen, Metzange.
Möhringen-Zondringen, Marange-Zondrange.
Molringen, Molring.
Molvingen, Molvange.
Mombronn, Montbronn.
Momersdorf, Momestroff.
Mondelingen, Mondelange.
Monhofen, Manom.
Monterchen, Montrequienne.
Mörchingen, Morhange.
Morlingen, Morlange.
Mütschen, Mussy-l'Évêque.
Mütscherhof, Mutche.
Mutterhausen, Mouterhausen.

N

Nellingen, Nelling.
Neudlingen, Meudelange.
Neue Glashütte, Nouvelle-Verrerie.
Neu Hammer, Martinet.

Neuhaus, Maison-Neuve.
Neu Max, Maxe Mansuy.
Neumühle, Moulin-Neuf.
Neunhäuser, Neufchef.
Neunkirchen, Neunkirch.
Neunkirchen, Neufégliſe.
Neu Schemerich, Chemery-Neuf.
Neuscheuer, Neufgrange.
Neuscheuern, Neuvegrange.
Neuschmelz, Fourneau-Neuf.
Nieder Fillen, Basse-Vigneulles.
Nieder Giningen, Basse-Guénange.
Niederham, Basse-Ham.
Niederhof, Baſſecour.
Nieder Homburg, Basse-Hombourg.
Nieder Jeutz, Yeutz-Basse.
Nieder Kontz, Basse-Kontz.
Nieder Linder, Lindre-Basse.
Nieder Mühle, Moulin-Bas.
Nieder Rentgen, Rentgen-Basse.
Niederum, Many.
Niederum Garten, Jardin-de-Many.
Niederweiler, Niederviller.
Niedwellingen, Niedwelling.
Nilvingen, Nilvange.
Nödlingen, Neudelange.
Nussweiler, Nousseville-lès-Puttelange.
Nussweiler, Nousseviller-lès-Wolmünster.

O

Ober Apach, Haut-Apach.
Ober Fillen, Hautes-Vigneulles.
Ober Giningen, Haute-Guénange.
Oberham, Haute-Ham.
Ober Homburg, Haut-Hombourg.
Ober Jeutz, Haute-Yütz.
Ober Kontz, Haute-Kontz.
Ober Linder, Lindre-Haute.
Ober Mühle, Moulin-Haut.
Ober Rentgen, Rentgen-Haute
Ober Sierck, Haut-Sierck.
Oetingen, Oeting.
Oettingen, Ottange.
Oetringen, Oeutrange.
Ormesweiler, Ormeswiller
Ottendorf, Ottonville.
Ottweiler, Audviller.

P

Papiermühle, Papeterie.
Pewingen, Pévange.
Pfalzburg, Phalsbourg.
Pfarrebersweiler, Farebersviller.
Philippsmühle, M^in^ Philippe.
Pieblingen, Piblange.
Postdorf, Postroff.
Püttlingen, Puttelange-lès-Rodemack
Püttlingen, Puttelange-lès-Sarralbe.

R

Rahlingen, Rahling.
Rakringen, Racrange.
Rangwall, Ranguevaux.
Rederchen, Rurange.
Redingen, Redange.
Reich, Riche.
Reichersberg, Richemont.
Reimelingen, Rémeling.
Reimeringen, Rémering.
Reiningen, Rening.
Remelfangen, Remelfang.
Remelfingen, Remelfing.
Remelingen, Remelange.
Remeringen, Rémering.
Reningen, Rénange.
Reyersweiler, Reyersviller.
Rieding, Réding.
Richlingen, Richeling.
Rickringen, Rickrange.
Rimlingen, Rimling.
Ritzingen, Ritzing.
Rixingen, Réchicourt-le-Château.
Rodalben, Rodalbe.
Rodemacher, Rodemack.
Rodt, Rhodes.
Rorhbach, Rorbach.
Rollingen, Raville.
Rombach, Rombas.
Romelfingen, Romelfing.
Romerhof, Romécourt.
Roppweiler, Roppeviller.
Rörchingen, Rurange.
Rosenmühle, M^in^ de la Rose.
Rossbrücken, Rosbruck.
Rosslingen, Rosselange.

Roth Haüser, Maisons-Rouges.
Roth Mühle, Moulin-Rouge.
Rothendorf, Château-Rouge.
Ruhlingen, Rouhling.
Ruplingen, Rupeldange.
Rösdorf, Rustroff.
Rüssingen, Russange.
Rüttgen, Roussy-le-Village.
Ruxweiler, Rochonvillers.

S

Saaralben, Sarralbe.
Saaraldorf, Sarraltroff.
Saarburg, Sarrebourg.
Saareinsmingen, Sarreinsming.
Saargemänd, Sarreguemines.
Salcaux, Salées-Eaux.
Sanct Franz, Saint-François.
Sanct Johann Kurzerode, Saint-Jean-Kurzerode.
Sanct Johann von Basel, Saint-Jean-de-Bassel.
Sanct Marghareta, Sainte-Marguerite.
Sanct Peter, Saint-Pierre.
Sanct Peterbrücke, Pont-Saint-Pierre.
Schadenburg, Chaudebourg.
Schaumburg, Chambourg.
Scheuren, Lagrange.
Scheurn, La Grange.
Schemerich, Chemery.
Schindelmühle, La Chendel.
Schüzingen (*Ober et Unter*), Xirxange (Haute et Basse-).
Schlosserei, Schlosseraie.
Schmelzmühle, La Forge.
Schmittweiler, Schmittwiller.
Schnellenmühle, M^in^ de Schney.
Schönhof, Moranville.
Schrecklingen, Schreckling.
Schrémingen, Schrémange.
Schwalingerhof, Chevaling.
Schweixingen, Xouaxange.
Seelen Mühle, M^in^ des Ames.
Seingbusch, Seingbouse.
Settingen, Zetting.
Silbernachen, Servigny-lès-Raville.
Sillers, Silly-sur-Nied.
Simmingen, Simming.
Sonnenhof, F^e^-du-Soleil.
Sotzeling, Soucelange.
Spicheren, Spicheren.
Spittel, l'Hôpital.
Steinbiedersdorf, Pont-de-Pierre.
Steinbrückermühle, M^in^ de Pont-de-Pierre.
Stieringen Wendel, Stiring-Wendel.
Stückingen, Stuckange.
Sucht, Soucht.
Suftgen, Zoufftgen.
Sülzen, Suisse.
Süzingen, Suzange.

T

Talingen, Talange.
Taubenhof, Le Colombier.
Tentelingen, Tenteling.
Tennchen, Les Étangs.
Terwen, Terville.
Tetingen, Teting.
Thedingen, Theding.
Tressingen, Tressange.
Triftberg, Tréhemont.
Trittelingen, Tritteling.
Tüntingen, Tunting.
Türkstein, Turquestein.

U

Udern, Oudren.
Ueckingen, Uckange.
Unter Mühle, Moulin-Bas.

V

Veringen, Férange.
Vahl Ebersingen, Val-Ebersing.
Vahlen, Vahl-lès-Foulquemont.
Vallerade, Cense-de-la-Vallerade.
Videlingen, Videlange.
Vierwinden, les Quatre-Vents.
Villers an der Nied, Villers-sur-Nied ou Villers-aux-Oies.
Vintringerhof, Vintrange.
Vitringerhof, Vitrange.
Volgelgesang, Fogelsang.

W

Waibelskirchen, Varize.
Waldenburg, Valtembourg.
Waldhaus, Valdhouse.
Waldweisdorf, Valdweistroff.
Waldwiese, Waldwisse.
Wallerchen, Vaudreching.
Walleringen, Valterange.
Wallersberg, Vatimont.
Wallingen, Vitry-sur-Orne.
Walmen, Valmont.
Walmerdorf, Valmestroff.
Wasperweiler, Vasperviller.
Weckersweiler, Veckerswiller.
Weckringen, Veckring.
Weiher, Voyer.
Weiler, Viller.
Weinsberg, Vinsberg.
Weisses Ross, Cheval-Blanc.
Weisskirchen, Blanche-Église.
Welwingen, Velving.
Welschheimer Mühle, Mlle de Berlingen.
Wiebersweiler, Vibersviller.
Wieblingen, Vaudoncourt.
Wiesweiler, Wiswiller.
Willingen, Villing.
Wintersburg, Wintersbourg.
Wintringen, Wintrange.
Wirmingen, Virming.
Wittersburg, Vittersbourg.
Wittringen, Wittring.
Wölferdingen, Welferding.
Wölflingen bei Bliesbrücken, W
Wölflingen bei Busendorf, Wöll
Wollmeringen, Volmerange-lè
trange.
Wolsdorf, Volstroff.
Wolfskapelle, Chapelle-du-Loup
Wustweiler, Woustwiller.

Z

Zemmingen, Zemmange.
Zeringen, Zeurange.
Zillingen, Zilling.
Zinzingen, Zipzing.
Zittersdorf, Haut-Clocher.
Zondringen, Zondrange.

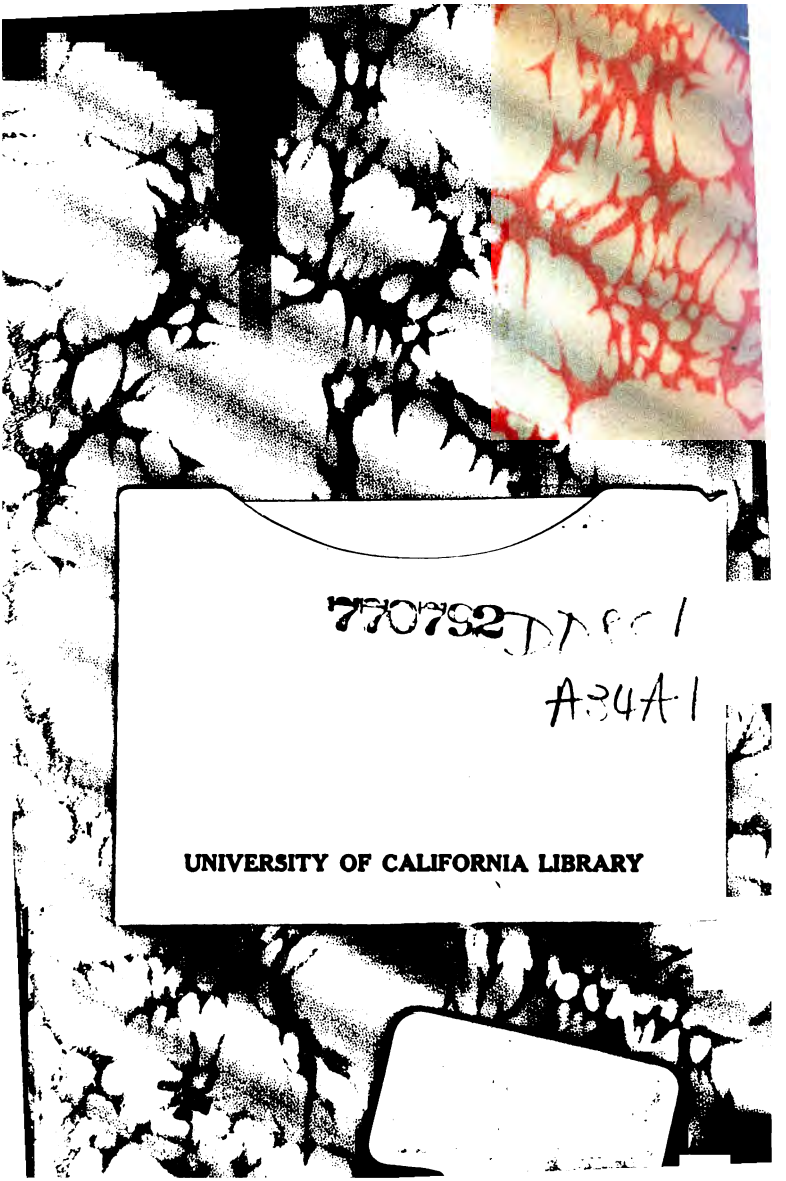
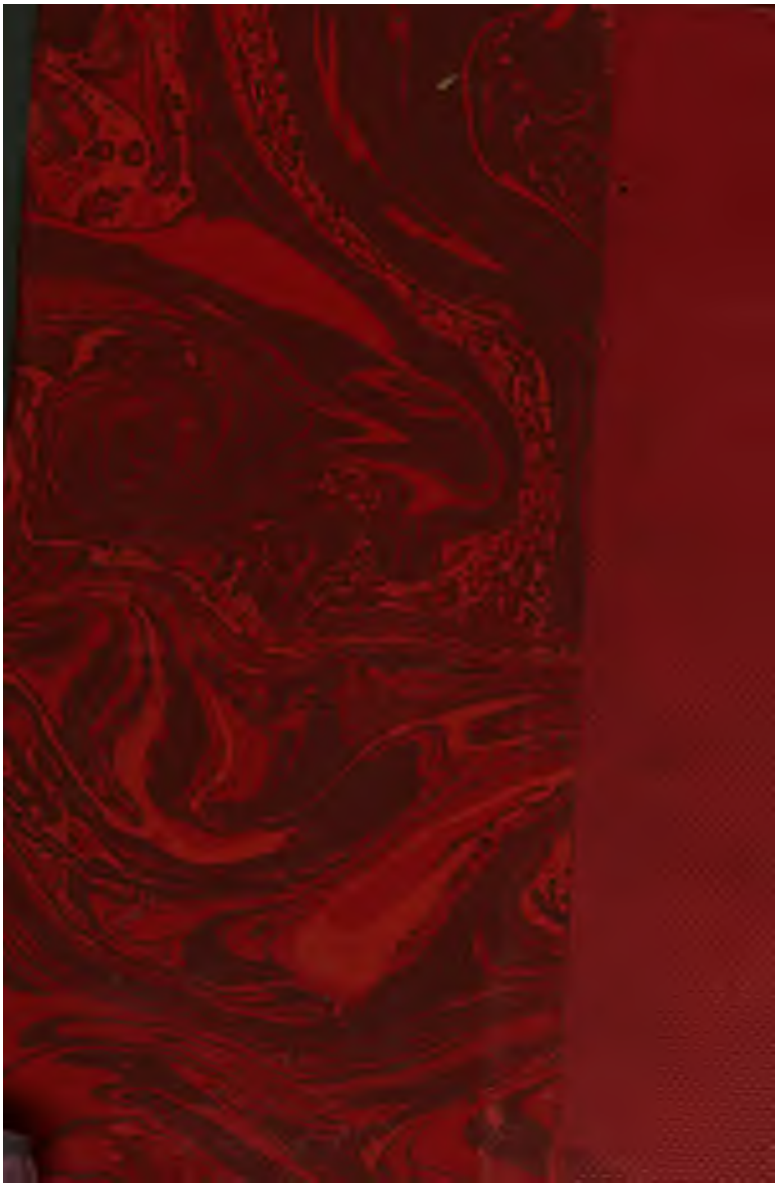
THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE
STAMPED BELOW

AN INITIAL FINE OF 25 CENTS
WILL BE ASSESSED FOR FAILURE TO RETURN
THIS BOOK ON THE DATE DUE. THE PENALTY
WILL INCREASE TO 50 CENTS ON THE FOURTH
DAY AND TO $1.00 ON THE SEVENTH DAY
OVERDUE.

SEP 4 1944

REC'D LD

MAR 11 1960



770792 DD 801
A34A1
UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY